Limburgs Dagblad

Babyrit

[Zat]erdag 29 januari 1983. 65e jaargang nr. 24.

[Uitg]eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

[Mini]ster Rietkerk van Binnense Zaken heeft de adviescom[miss]ie, die hem moet vertellen hoe [het v]erlenen van decoraties in de [toeko]mst dient te verlopen, nieuw [tijd] gegeven. Feitelijk had dit [advi]es op 1 januari van dit jaar [op t]afel dienen te liggen. Dat is [niet] gelukt. De materie rond de [lintj]esregen is niet in vijf volzin[nen] om te zetten in een nieuwe [aanp]ak. Pak bijvoorbeeld de [dienst]duur, een basis, die steeds [smal]ler wordt. De koperen, zilve[ren,] robijnen, gouden, diamanten [en p]latina-feesten worden voor [indi]viduele personen of echtpa[ren] per definitie zeldzamer. Het [wisse]chen van dienstbetrekking, [ken]gegeven van de jaren zeven[tig,] achtig en negentig, bevordert [ook] niet dat dienstjubilea straks [nog] boven het koper van 12½ [jaar] uitkomen. Het systeem van [rang] en stand tot uitdrukking ge[brac]ht in een veelheid van onder[schei]den onderscheidingen met [een] nadrukkelijk waarde-oordeel [kope]r, zilver en goud en een ran[gs]telsel, dat tevens op de func[tie] let, kan misschien ook eens [ande]rp bekeken worden. De per [defi]nitie grote vertegenwoordi[ging] telkenjare van vele ministe[ries] en departementen van vele [func]tionarissen uit grootbedrij[ven] en uit de geijkte sectoren van [de] maatschappij, kunnen mis[schi]en toch tot een andere verdeel[sleu]tel leiden als andere, eveneens [ver]dienstelijke Nederlanders uit [de] samenleving ook voorgedra[gen] kunnen worden. Het zoge[noe]mde democratiseren van het [deco]ratiestelsel betekent beslist [niet] dat er meer lintjes gegeven [moet]en te worden. Dat is de ge[mak]kelijkste weg. Dat houdt ook[dat] een dergelijke decoratie [voor] wie dan ook gegeven deva[lue]rt. Een rijke traditie, waar[van] niemand wil dat het afge[scha]ft wordt, kan best met behoud [van] waarde op nieuwe leest ge[schoe]eid zijn. Goede Morgen, de [lintj]esregen is uiteindelijk jaar[lijks] een goede bui van het gezag.

[H]et weer

[Vee]l bewolking met perioden [met] regen, afgewisseld door [kor]tstondige opklaringen. [Mid]dagtemperatuur rond 8 [gra]den. Harde westenwind.

[VA]NDAAG:
[Zon] op: 08.26 onder: 17.21
[Ma]an op: 18.03 onder: 09.08
[MO]RGEN:
[Zon] op: 08.24 onder: 17.23
[Ma]an op: 19.31 onder: 09.41

[C]risis

De economische crisis heeft een inwoner van Chester in Groot-Brittannië zó hard getroffen, dat de man zich gedwongen zag zijn kunstbeen naar de bank van lening te brengen. [De] Britse regering stelde – se[rie]ur als ze is – een onderzoek [in,] en wel vanwege het feit, dat [he]t kunstbeen officieel eigen[do]m is van het ministerie van [Vo]lksgezondheid en niet van [de] drager. Toen de onderzoe[ke]rs een kijkje gingen nemen [bi]j Ome Jan van Chester, hoor[de]n zij dat de man intussen [zij]n been weer had aangegespt [en] er op was weggewandeld. [M]en ziet het: de economie [tr]ekt weer aan, al kan men nog [g]een grote sprongen maken...

Arbeidsbureau moet miljoenen bezuinigen

ARBEIDS KRACHTEN TE KOOP

ARBE

VANDAAG



● De nieuwe Peugeot 205 zoals die op de RAI te zien is.

Kabinet komt met werkgelegenheidsplannen

600 miljoen tegen jeugdwerkloosheid

DEN HAAG — Het kabinet wil dit jaar nog 600 miljoen gulden beschikbaar stellen voor in hoofdzaak werkgelegenheid scheppende maatregelen voor jongeren. Het bedrijfsleven mag dit jaar rekenen op een lastenverlichting van 1,5 à 2 miljard gulden per jaar, oplopend tot 4,5 à 6 miljard gulden in 1986. Om dit te bereiken, denkt het kabinet aan verlaging van de sociale werkgeverspremies en een verlaging van de vennootschapsbelasting.

Het kabinet wil de minimumjeugdlonen verder verlagen. Aan de sociale partners zal worden gevraagd dit ook te doen met de jeugdlonen in de cao's. Dit levert volgens het kabinet een besparing op de rijksbegroting op. Dit bespaarde geld wil het kabinet dan weer gebruiken om „jongeren een meer zinvolle plaats in de samenleving te geven", aldus een notitie aan de Stichting van de Arbeid. Het kabinet streeft ernaar met de sociale partners afspraken te maken over het aantal leerlingenplaatsen. Gedacht wordt aan het stimuleren van de oprichting van regionale, vooral door het bedrijfsleven te beheren opleidingscentra.

Behoud uitkering

In de brief aan de Stichting van de Arbeid somt het kabinet een aantal mogelijkheden op van werk voor werklozen waarbij ze hun uitkering kunnen behouden. Dit werk mag het bedrijfsleven echter geen concurrentie aandoen en de werklozen moeten wel beschikbaar blijven voor een definitieve baan, als ze die kunnen krijgen.

Voorts wil het kabinet de mogelijkheden onderzoeken om op experimentele basis werkgelegenheidsprojecten op te zetten, gericht op de versterking van de marktsector. Deze projecten kunnen door bedrijven worden uitgevoerd op voorwaarde dat op het project zoveel mogelijk langdurig werklozen worden gezet. Dergelijke projecten kunnen liggen in de stadsrenovatie, de monumentenzorg, de landinrichting en de bosbouw. Daarnaast denkt het kabinet aan nieuwe mogelijkheden zoals inpoldering, experimentele woningbouw of alternatieve energieprojecten.



● Zeker 30 guerrillastrijders zijn omgekomen toen vrijdag in het oosten van Libanon een autobom ontplofte waardoor een gebouw van drie verdiepingen werd vernield. Het gebouw werd gebruikt door de Palestijnse Bevrijdings Organisatie. De ontploffing had plaats in de buurt van Shtaura, een stad 50 km ten oosten van Beiroet in het westelijk deel van de Bekaavallei. Het ,,Front voor de Bevrijding van Libanon van Buitenlanders'' heeft zich voor de aanslag verantwoordelijk gesteld.

Diesel en LPG ook bij Shell goedkoper

ROTTERDAM – Shell zal begin volgende week in navolging van ESSO en BP de prijs van dieselolie verlagen. Vanaf dinsdag gaat een liter diesel bij de meeste zelftankpompen van Shell 113,2 tot 114 cent kosten.

BK-gas (honderd procent eigendom van Shell) zal vanaf maandag evenals ESSO 1,4 cent minder voor een liter LPG rekenen. Ook de Nederlandse organisatie van olie- en kolenhandelaren stelt haar leden (zelfstandige oliehandelaren) voor hun LPG- en dieselprijzen aan te passen.

FNV: direktie wil geen ATV

Afslanking Teska naar 85 mensen

KERKRADE – De direktie van Teska International in Kerkrade blijkt reedseen aanvrage voor collectief ontslag te hebben iungediend bij het arbeidsbureau in Heerlen. Het gaat om ontslag voor 30 tot 35 personeelsleden. In elk geval moet de afslanking resulteren in een personeelsbestand van 85 mensen. Momenteel zijn nog circa 125 mensen bij Teska in dienst.

Walter Eussen van de Industriebond FNV is bijzonder teleurgesteld over het feit dat het bedrijf niets wil weten van de invoering van arbeidstijdverkorting, om zo een deel van de wegvallende werkgelegenheid te behouden. „Dat is te meer teleurstellend omdat nota bene de overheid via het LIOF in dit bedrijf deelneemt," aldus de heer Eussen.
Volgende week dinsdag zal de kwestie tijdens een ledenvergadering voor het personeel van Teska aan de orde worden gesteld.

In deze krant vindt u
PERSONEELS-ADVERTENTIES
o.a. o pag. 14, 28 en 39
Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Grootvader liet kind van 2 autorijden

MAASTRICHT – Volgens het procesverbaal kon de Rijkspolitie van Vaals zijn ogen niet geloven. In de Akenerstraat reed op een avond afgelopen zomer in langzaam tempo een auto. Van de bestuurder geen spoor. Toen de agenten gehaast poolshoogte gingen nemen, ontdekten zij op de bestuurdersplaats een hummel van net twee jaar. De handjes omklemden het stuur stevig. De grootvader zat naast de kleuter en remde via de dubbele bediening in de wagen, af en toe bij.
Kantonrechter mr. Rikmenspoel ontstak gisteren tijdens de rechtzitting, waar de 6l-jarige D. uit Aken zich moest verantwoorden, in hevige woede. Grootvader verklaarde kalm, dat hij gedwongen was het kind achter het stuur te laten plaatsnemen, omdat het geweigerd zou hebben op de achterbank te gaan zitten. Overigens was het ook gemakkelijk gebleken, want vanaf de bestuurdersplaats kon zijn in Vaals wonend kleinkind hem beter de weg naar de bakker wijzen.
Kantonrechter mr. J. Rikmenspoel: „Het is te krankzinnig om los te lopen. U had het kind met een eenvoudige armzwaai op de achterbank kunnen duwen. Toen ik het procesverbaal las, vroeg ik me af, of U ze allemaal nog op een rij heeft." Grootvader verdedigde zich door aan te voeren, dat de leeftijd van het kind door de politie fout was weergegeven. Het zou niet amper twee jaar oud zijn geweest, doch ruim twee jaar. Rikmenspoel: „U denkt zeker dat dat een hoop scheelt!"

Capriolen

Verkeersschout Oosterhof deelde de mening van de kantonrechter volkomen. Door deze capriolen zou D. het leven van het kind, dat amper kon lopen, ernstig in gevaar hebben gebracht. Hij eiste een boete van 200 gulden.
Kantonrechter mr. Rikmenspoel maakte er in zijn vonnis 150 gulden van. Hij veroordeelde D. tevens tot een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van drie maanden met een proeftijd van twee jaar.

Tot 2005 grote werkloosheid

DEN HAAG – De daling van het aantal mensen dat een baan moet hebben, die voorzien was voor de tweede helft van de jaren negentig, zal pas na 2005 inzetten. Dat betekent dat de situatie op de arbeidsmarkt de komende twintig jaar zeer problematisch blijft. Dat heeft gevolgen voor het te voeren beleid.

Dit staat in de (ontwerp-)arbeidsmarktverkenning 1983 van de Raad voor de Arbeidsmarkt. De raad wijst erop dat economisch herstel via versterking van kansrijke, vernieuwende sectoren in de industrie bedreigd wordt door de daling van het aantal schoolverlaters met een, vaak al lage, technische opleiding.
De arbeidsmarkt zal nog verder verslechteren en de werkloosheid nog groter worden. In 1983 zal de werkgelegenheid met 100.000 afnemen tegen een eerdere voorspelling van het centraal plan bureau van 75.000. Het CPB ging nog uit van een toenemend aantal ambtenaren, wat een daling zal worden door het regeringsvoornemen het aantal ambtenaren en trendvolgers jaarlijks met één procent te verminderen. Ook door de terugloop in de investeringen en de dalende koopkracht van de gezinnen zullen banen verdwijnen.

Daar staat een toeneming tegenover van het aantal mensen dat een baan zoekt. Tot 1985 zullen dat er elk jaar 75.000 zijn, daarna tot 1990 67.000.

Toch subsidie voor het LSO

DEN HAAG – Minister Brinkman (Cultuur) is bereid Limburg en Friesland alsnog elk 1,25 miljoen gulden te geven voor het in stand houden van de symfonieorkesten in deze provincies. De minister schrijft dit in een brief aan de Vaste Kamercommissie voor Welzijn en Cultuur.

Hij wijst er evenwel op dat dit onvermijdelijk ten koste zal gaan van subsidies aan onder meer kleine muziekgezelschappen en jazz, waarvoor de Kamer meer aandacht heeft gevraagd. Voor deze categorie zou dan slechts 900.000 gulden overblijven.

● Zie verder pag. 11

Bij Caja 17 man op straat

KERKRADE – Het metaalbedrijf Caja in Kerkrade heeft gisteren voor 17 van de 144 personeelsleden ontslag aangevraagd. De „betrekkelijk bescheiden" afslanking is volgens direkteur J. Geurts nodig omdat de afzet vooral in Engeland en Duitsland stagneert.

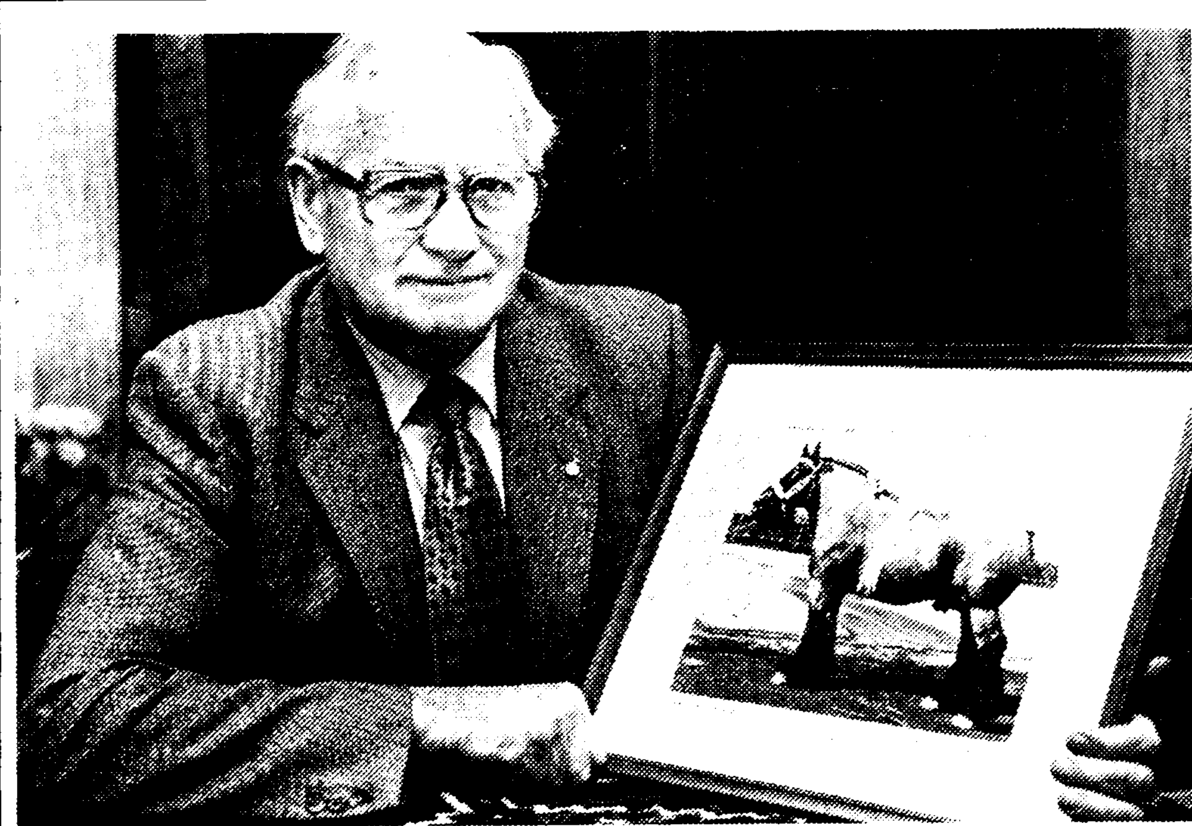
Het bedrijf dat gespecialiseërd is in wielen voor kinderwagens en speelgoed merkt dat de kopers minder te besteden hebben en sneller overgaan tot aanschaf van tweedehands artikelen.

BEGRAFENIS VAN PIETJE RAMBAGS WERD NICO VAN MELO-HERDENKING

CASTENRAY - Donderdag is Pietje Rambags uit Castenray begraven. Paardenfokkers, die de gehemelde hengstenhouder naar zijn laatste rustplaats begeleidden, maakten van de begrafenis een reünie. Centraal in de herinneringen stond Nico van Melo, de meest legendarische hengst, die Pietje onder zijn hoede had gehad.

Nico was van 1935. Zijn spieren werden gestaald op de vette kleigronden in de Zeeuwse polders, waar bestuurders van de hengstenassociatie „De Vooruitgang" uit Venray hem ontdekten. De Zeeuwen lieten Nico van Melo gaan, omdat de blauwghrijze kleur hen niet beviel. Zij prefereerden vossen boven blauwschimmels. Ze hadden spijt als haren op hun kop, toen zij de blauwschimmel in 1939 landskampioen zagen worden.
Pietje Rambags was zijn trouwste vriend. Hinnekend dialogeerden ze met elkaar. De hengstenhouder liet Nico iedere dag uit. Terwijl het paard door het gras rolde, ververste Pietje het stro. Ook bereidde hij de maaltijden, waarin vooral tijdens het dekseizoen veel eieren werden verwerkt. Voor het vertrek in Castenray werd Nico keurig geroskamd. Met een homerisch gehinnik trad hij de merries tegemoet. Het nageslacht gooide hoge ogen. Nico verwekte briljante zonen en dochters.

Ook terugtrekkende Duitsers hadden oog voor de rabauw, die voor geen stoomwlas aan de kant ging. Fallschirmjäger haalden hem van stal. Gewillig liet Nico van Melo zich voor een gestolen wagen spannen, ofschoon hij nooit was getuigd. Als een makke hit voor een melkkar liet hij zich leiden. Onder andere omstandigheden zouden paardenfokkers voor de vermetele voerlui hebben geapplaudiseerd.



● Dit is Pierre Slots, de gewezen hengstenhouder uit Baexem, die in 1961 met Bruno van't Hof de „Nationale" won: een tweejaarlijks terugkerend nationaal kampioenschap voor trekpaarden. Hij had de landskampioen zelf gefokt. Het portret van de hengst wordt nog vaak van de muur gehaald.
Eerder reisde Pierre Slots met Nico van Beek de Peel- en Maasdorpen af. Nico was een nazaat van Nico van Melo, de roemruchtste dekhengst van Nederland. Won de vader in 1939 de laatste vooroorlogse „Nationale", de zoon zegevierde in 1946 op de eerste naoorlogse „Nationale".

Goed en wel buiten Castenray was Nico van Melo het gesnauw van de Duitsers moe. Hij zette zich schrap en begon met zijn achterbenen de kar te rammeien. Het schuim vlokte uit zijn mond. Steigerend rukte het strijdros zich los en rende het in wilde galop met wapperende manen tussen inslaande bommen en granaten door de frontlinie naar bevrijd gebied. Toontje Strijbosch uit Klein-Oirlo ving Nico op. Terstond onderscheidde de hengst vriend van vijand. Groot was de vreugde over zijn behouden terugkeer in Castenray.



door jan van lieshout

Had Nico van Melo in 1939 de laatste vooroorlogse „Nationale" gewonnen, zijn zoon Nico van Beek zegevierde in 1946 tijdens de eerste naoorlogse „Nationale". Leo Crombag uit Beek, Emiel Kallen uit Wittem en Math Schols uit Kelmond hadden hem van Louis van Oss uit Venray gekocht. Pierre Slots uit Baexem reisde met hem de Peel- en Maasdorpen af.

Ook Nico van Beek was erbij, toen Nico van Melo in 1948 op de „Nationale" in Den Bosch aan het hoofd van 29 onderscheiden afstammelingen - merriën en hengsten - defileerde voor een duizendkoppig publiek: een indrukwekkende parade, die de vakpers maanden tot ellelange lyriek verleidde.

Het Nico van Melo-effekt leidde tot een nog grotere vraag naar blauwschimmels. Zonen van Nico de Grote bleven op de naoorlogse „Nationales" domineren. In 1954 werd Nico van Kapelhof Nederlands kampioen en in 1955 Nico van het Zwartewater, die beide op de stallen van Wiel Simons in Grubbenvorst stonden. In totaal werden meer dan tachtig zonen van Nico van Melo in het boek der kampioenen ingeschreven. Naar verluidt vond de hengst dekkend de dood.

Het geprepareerde hoofd van de geweldenaar kreeg een geprivilegieerde plaats in het huis van Toon Poels, de voorzitter van de hengstenassociatie, die in 1914 door Jan Poels en Hannes Rambags, de vader van Pietje, was opgericht. Reeds in een pril stadium kocht de associatie voor veel geld beroemde hengsten weg. Zo werd in 1921 45.000 gulden neergeteld voor Cavalier de Grubben, een hengst, waarmee de gebroeders Aernoudts uit Sluis dat jaar op het Malieveld in Den Haag de eerste „Nationale" hadden gewonnen.

In de jaren zeventig, toen de tractor het trekpaard had verjaagd, ging de roemrijke hengstenassociatie ter ziele. Zaterdag overleed haar laatste hengstenhouder. Pietje Rambags was 73 en zou op 18 februari zijn gouden bruiloft hebben gevierd.

DE COME-BACK VAN HET LIMBURGSE TREKPAARD

MONTFORT - Harrie van der Heijden stond te huilen als een kind, toen de harmonie het Wilhelmus inzette. Een lang gekoesterde wens ging voor de hengstenhouder uit Veghel in vervulling. Guido van Brandevoort won in 1980 de „Nationale": het tweejaarlijks nationaal kampioen schap voor trekpaarden.

„Als jou dat overkomt , overleef je het niet", plaagde Betsie Wolters haar man, bij wie tijdens de ceremonie protocollaire de rillingen over het lijf liepen. Toch wil Pierre Gehlen uit Montfort pogen om met Harrie van 't Leen ter Kerken de nationale titel naar Limburg terug te halen. Voor het laatste werd in 1961 een Limburgse heng st Nederlands kampioen . Het was Bruno van 't Hof van Pierre Slots uit Baexem. In datzelfde jaar won Lizette van Roosendaal de titel bij de merries. Lizette was geboortig van Mont fort, waar ook Pierre Gehlen in 1943 werd geboren. Hij is de derde uit een gezin van tien kinderen. Zijn vader had een gemengd bedrijf. Bij „Kasteelhof" hoorde 32 ha. grond, die twee knechten met acht trekpaarden bewerkten.

Elk jaar kwam Pierre Slots uit Baexem met de hengst. De hengstenhouder was een neef van Mechtilda Gehlen-Slots, de moeder van Pierre. „Van de Slotsen heb ik de liefde voor het paard. De Gehlens hebben meer liefhebberij in koeien en stieren", licht Pierre toe.

Na de lagere en de middelbare landbouwschool volgde Pierre Gehlen in Roermond de groenteteeltvakschool. In 1969 begon hij met groenteteelt onder glas. Later schakelde hij over op de teelt van bloemen en planten. De bloemenkweker werd wethouder, maar leverde zijn portefeuille in, toen hij door een hartinfarct werd getroffen. De dokter raadde aan om een hobby te beoefenen en zo kwam het dat Pierre Gehlen in 1977 in de paarden ging. Bij Frans Roijackers in Lieshout kocht hij een dochter van Ylia, de merrie, die in 1978 de „Nationale" won.



● *Pierre Gehlen uit Montfort met Hardie van 't Leen ter Kerken.*

Anja van de Havenweg werd tweemaal Limburgs jeugdkampioen en veroverde verscheidene bekers. „Anja gaat nooit meer weg. We hebben zoveel plezier aan haar beleefd en zijn zo aan haar gehecht, dat ze voor geen geld te koop is". Pierre Gehlen kocht nog drie bruinschimmels bij: Caroline van de Heerenvelden, Rita van 't Laar en Sonja van Bazel, die met Anja een vierspan vormen, dat op verscheidene keuringen de show stal. Als mannequins koketteerden de merries met de rinkelende Bergse hamen, die zadelmaker Sef Timmermans uit Montfort had gemaakt.

Hengsten bleven niet alleen de merries, maar ook Pierre Gehlen bekoren. Ademloos had hij als kleine jongen geluisterd naar de verhalen over Nico van Melo. Alles wat hij over de legendarische dekhengst in tijdschriften en kranten had aangetroffen, had hij uitgeknipt.

„Zijn machtige, daverende gangen brachten de tribunes overeind. Zijn geweldige overmacht maakte de mensenmassa stil, welke stilte zich oploste in een laaiend enthousiasme tijdens het grootse defilé van Nico met zijn mannelijke en vrouwelijke nakomelingen. Heel alleen stapte de fiere Nico aan het hoofd van een formatie edele zonen en adellijke dochters. Rond zijn gespierde nek en tegen zijn betonnen borst rinkelden en glinsterden de vele, vele medailles", leest Pierre Gehlen genietend een stukje voor.

Hij had er een verre pelgrimstocht voor over, als 't hem zou zijn vergund ooit zo'n hengst te kunnen bemachtigen. Hij vlooide catalogussen van keuringen na en stak ook in België zijn voelhorens uit. Op de Belgische „Nationale" in 1981 in Antwerpen viel zijn oog op Hardie van 't Leen ter Kerken, die R. de Nolf uit het Oostvlaamse Meigem had gefokt. De bruinschimmel haalde een 1a-premie in zijn categorie van negen hengsten. Op een keuring in Deinze werd in de herfst van dat jaar de koop gesloten. Hardie emigreerde naar Holland en graast nu in de door bossen omgorde weilanden nabij de ruïne van het kasteel van Montfort.

„Een kind kan met het paard gaan wandelen. Hij heeft meer weg van een tamme merrie dan van een hengst. Maar hij heeft 't", verzekert Pierre Gehlen.

Na zijn naturalisatie werd Hardie in het Nederlandse keurstamboek ingeschreven en op de „Nationale" in september van het afgelopen jaar liet hij met een 1a-premie zijn gezicht reeds zien. „Over twee jaar is hij in topconditie. Hij weegt dan 1.000 tot 1.100 kilo; nu goed 900. Ook zal dan zijn beenstel optimaal zijn ontwikkeld".
Niets laat Pierre Gehlen aan het toeval over. Eens in de zeven weken komt een hoefsmid uit Helmond Hardie's hoeven beslaan, opdat ze niet afbrokkelen en de gewenste grootte houden. Voorts krijgt Hardie elke dag een eetlepel „extra vitamines en mineralen" in de zemelen. Slechts dertig dekkingen staan dit jaar op het programma en ook in 1984 zal Hardie tijdens het dekseizoen worden gespaard voor de „Nationale".

„Het Bronzen Paardje", dat de eigenaar van de landskampioen wordt uitgereikt, zou niet misstaan in de prijzenkast, die reeds met buikige bokalen en kleurrijke rosettes is gevuld. Ook staan daarin de stamboeken, waarin sedert 1912 de Nederlandse trekpaarden werden ingeschreven. De dikste jaargangen stammen uit de jaren vijftig, de dunste uit de jaren zeventig, toen de tractor kwam en het trekpaard aan de dijk werd gezet.

„Het trekpaard heeft een beter lot verdiend", vindt Pierre Gehlen. „Het trekpaard legde de basis voor de welstand van de boeren. Het trok de ploeg in het natte broekland, waar geen tractor kon komen. Ook trok het na een zware dagtaak de kar, waarop de boer zich alvast te ruste legde. Gelukkig is het trekpaard bezig aan een come-back. Ik zou het eeuwig zonde hebben gevonden als we naar Artis zouden hebben gemoeten om nog een trekpaard te zien".

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te z geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Nogmaals Hitler-auto 3

Het is de redactie van deze rubriek gebleken, dat de brief „Hitler-auto 3", geplaatst in In Gesprek op donderdag 27 januari, niet geschreven is door S. v.d. Kerkhof, ofschoon de originele, ter redactie ontvangen brief, wél met die naam was ondertekend. Ook het volledige adres ontbrak niet. Voor de redactie dus geen reden te twijfelen aan de „echtheid" van het schrijven. De heer S. v.d. Kerkhof heeft de redactie op de hoogte gesteld van het valselijk gebruik van zijn naam en adres en het spreekt vanzelf, dat de redactie een en ander zeer betreurt, temeer daar de heer v.d. Kerkhof al onaangename gevolgen heeft ondervonden van het misbruiken van zijn naam.

Redactie IN GESPREK

● Terworm 54

De merkwaardige verstrooiïng, die het zoveelste pretpark zal verzorgen, zal wel niet verder komen dan...kinderachtige consumptie, die uitmondt in een consumptieterreur met de daarbij behorende walgelijke reclame en geldklopperij. De onmondigen zullen ook hier in een volslagen vervlakking hopeloos overgeleverd worden aan de consumptieverslaving. Een pretpark legt beslag op een grote oppervlakte grond voor de aan- en afvoer van de tallozen, die beter in alle rust thuis hadden kunnen blijven. De bodem wordt gebruikt als speelgoed: het proces van landbederf en der verloedering van het landschap is compleet. Werkverschaffing voor een doelloze consumptie is nog kwalijker dan water naar de zee dragen. Een landschap, dat verminkt wordt, is niet enkel een romantische a tergrond, die verdwijnt: er gaat i teloor van de zin van het (menseli leven.

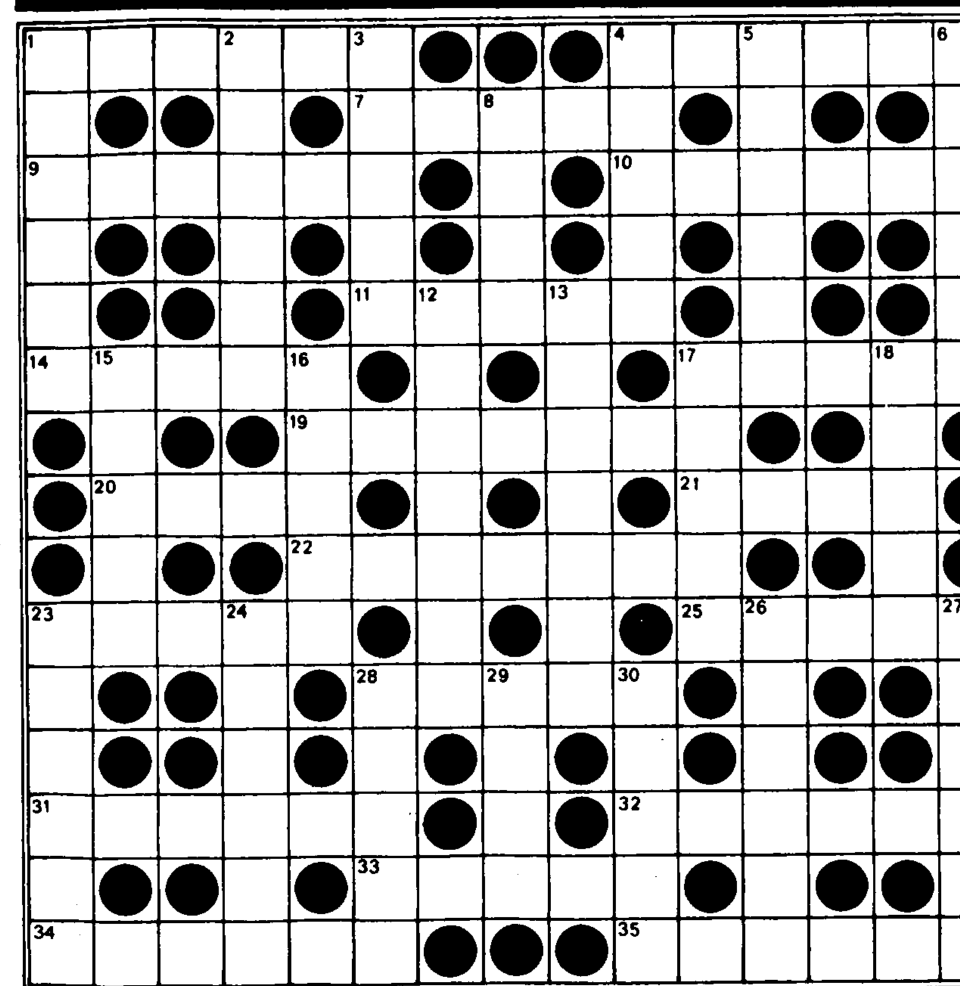
HEERLEN **ir. F.J.M. Duys**

● Terworm 55

Onvoorstelbare reacties, zoals der andere van burgemeester Smeets van Kerkrade. Hij zegt T worm te kennen als geen ander. C ik ken Terworm minstens zo g als deze burgemeester. Ook ik h er gezwommen. Alleen met dit v schil: als wethouder Openbare W ken was ik een tijd medevera woordelijk voor dit gebied. Ik zw er nog, ik wandel er nog, ik fiets nog en hopelijk nog lang. Ik ken heer Smeets uit mijn jeugdja zeer goed. Wij hebben samen via padvindersbeweging menig uu vrije tijd met sport en spel op T worm doorgebracht. Hij is schi baar te lang uit Voerendaal weg de betekenis van Terworm voor n name de jeugd en de recreanten r op de juiste waarde te kunnen schatten. Of hij is alles al verget Betreurenswaardig zijn de uitsp ken van deze man uit deze streek zijn positie. Hij noemt verder de vesteerders in dit plan idioten. De „beledigende" woorden zijn toch strijd met zijn verdere uitsprake Of wil hij Heerlen bewust stimu ren om deze gemeente ook e blauwtje te laten lopen en in de ro cijfers te jagen? Het pleit niet v hem dat hij al jarenlang eerste b ger is van een gemeente met e werkloosheidscijfer van 19,3 p cent. Dat heeft met beleid te mak Het is jammer, dat men juist de mensen in deze belangrijke kwes naar hun mening vraagt.

VOERENDAAL **P. Vondenh oud-wethouder**

weekendpuzzel

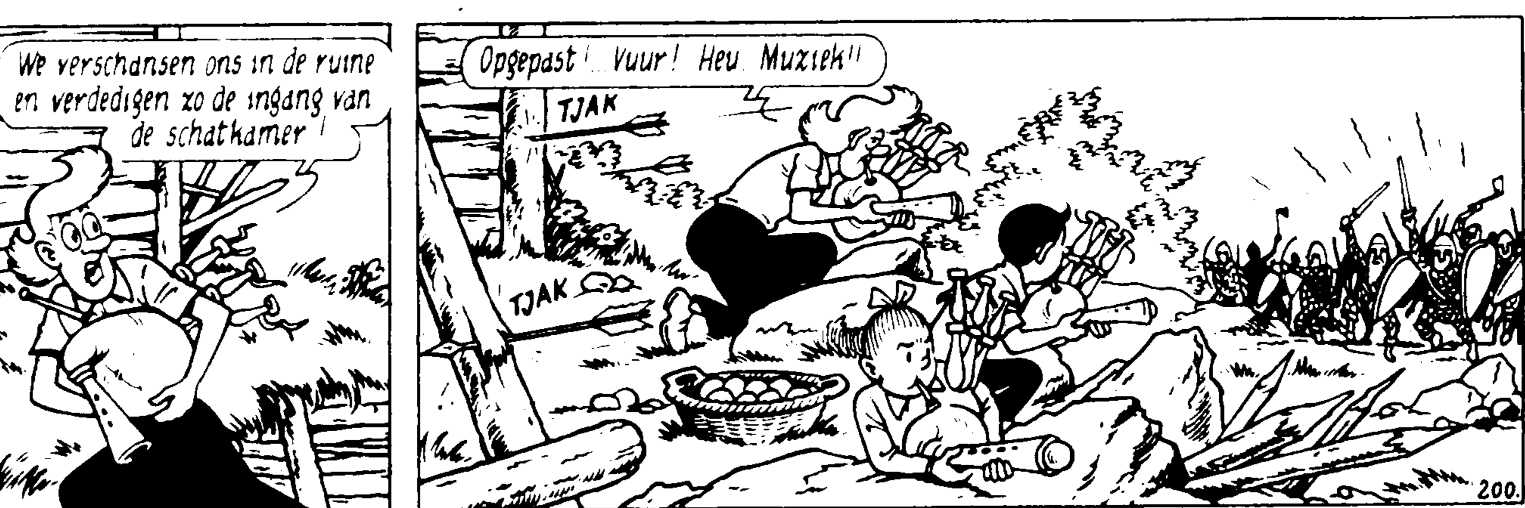


HORIZONTAAL
1. Ofschoon het verboden is, heeft de luiaard in de klas een marmeren knikker bij zich. 4. Hij ligt met een air in bed. Dat is het werk. 7. Haal 50 Moslims om tot hem te bidden. 9. Men kan Engels bier ook als specerij gebruiken. 10. Er viel geen enkele traan toen hij in uniform verscheen. 11. Ze pakten een plaats in België. 14. Gebruik 't harde vel voor 't verbouwen van gewassen. 17. Er gaat geen enkele met tegenzin naar het concertgebouw. 19. Steel een waterdier om andere waterbewoners te verslinden. 20. Daar zie je 't hert op de trap staan. 21. Raad 's de bloeiwijze van een Duitse rivier. 22. Een dof Amerikaans meer geeft stof tot nadenken. 23. Geef de limonade maar aan de jongere. 25. Bij dit gerecht moet men sinas drinken. 28. Niet erg snugger vind 'k onze vroegere minister. 31. Iemand plagen omdat hij tenger is. 32. De plaats waar meer lager onderwijs gegeven wordt. 33. Verdwijn, en hol het spinsel halen. 34. Wil je niet even naar de klip teruggaan voor een tegenboeking? 35. Dat ik stemmen mag, vind ik heel erg fijn.

VERTICAAL
1. Een korte sok om 't kale 'n beetje te bedekken. 2. Wordt de Gelderse plaats d een toverheks van een gewelf voorzi 3. Reeds in de omroep teruggestuurd n de kamer. 4. De eerste Nederl. schei rechter is een boom van een kerel. 5. is zorgwekkend als de clown in het l kant moet blijven. 6. Als u denkt dat het niet instort, kunt u een oogje dicht doen Een grond voor de Franse eminentie. Een pausenaam past wel bij een verkon ger van het geloof. 13. Om de slee te ven, moet je geen beginneling zijn. Daarenboven werd er niet één taxi m gebeld. 16. Wat moeder ter verduide king op de letter zet. 17. Men krijgt rund voor een Japanse munt. Nou dan g me er maar een paar. 18. Het is niets v de liefdegod een wild wouddier te sch ten. 23. U moet zelf Uw spullen dragen U 'r gast bent. 24. Als je haar nog e bekijkt, ziet ze er toch minder oud uit. De eerste toverkunst bestaat uit het n getrouwd zijn. 27. Nummer vier komt het buitenland. 28. In Afrika kan 'k n niets ontdekken. 29. Uit die ajuin d komt melk. 30. Het laatste kwartier is het buitendijks land een inzinking van bodem opgetreden.

het bretoense broertje





panda en de nieuwe ijstijd



oplossing van gisteren

-	h	-	-	p	-	m
-	a	n	g	o	r	a
g	n	o	e	-	o	d
-	g	r	-	b	e	e
-	e	m	o	e	-	-
t	r	a	-	i	b	i
r	i	a	n	t	-	e
-	g	l	a	s	-	l

recept

Pikante varkenshaas

voor 4 personen: 2 varkenshaasjes van ± 300 gr. elk; 2 fijngesneden uien; 1 groene paprika; 1 rode paprika; 1 Spaans pepertje; 1 eetlepel tomatenpuree; 1 kopje gewelde rozijnen; 2 glazen rode wijn; 1 theelepeltje kaneel; 1 eetlepel bruine suiker; 100 gr. margarine; peper en zout.
Wel de rozijnen in lauw water. Wrijf de varkenshaasjes in met peper en kaneel. Laat de haasjes in hete boter rondom bruin worden, daarna pas zouten, en hou ze warm op een voorverwarmde schaal. Doe nog een klontje boter bij het braadvet, fruit paprika's en het gehakte Spaanse pepertje.
Na vijf minuten voegt u de wijn toe, de suiker en de tomatenpuree. Laat even zacht koken tot het vocht iets verdampt is. Beboter een vuurvaste schotel. Doe de saus hierin, strooi er de uitgelekte rozijnen over en leg de varkenshaasjes erop. Laat in een voorverwarmde, niet te hete oven, het vlees in twintig minuten gaar worden. Niet langer, de haasjes zijn dan van binnen nog iets rose.
U kunt hier heel goed droge witte rijst bij geven óf kleine aardappeltjes óf aardappelkroketjes, fijne doperwtjes, haricot verts en elke gewenste fijne sla.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Compromis tussen CDA en VVD

'Opeten' eigen huis niet meer nodig

Van onze parlementaire redactie

HAAG — Huiseigenaren die in de bijstand terechtkomen behoe-n de toekomst een geringer gedeelte van hun woning „p te eten". nbelaste gedeelte zal voor iedereen zeker f 30.000 worden en maxi- f 75.000. Dat stellen de fracties van CDA en VVD voor aan minister ng (financiën). De bewindsman moet zijn toestemming aan de uit-ng van dit compromis tussen de kamerfracties nog geven.

l van CDA- als VVD-zijde t het bestaan van een informe-reenstemming tussen de frac-ecialisten bevestigd. Er is ech-og enige onduidelijkheid hoe het minimumbedrag aan vrij ogen zal komen te liggen. Mo-wordt het zelfs opgetrokken f 40.000.

igens valt niet te verwachten et kabinet de komende dagen akkoord zal bereiken over een ueel voorstel van staatssecre-De Graaf (sociale zaken en gelegenheid) aan de Tweede er dat een einde moet maken et probleem van „opeten" van gen huis.

enteel is het onbelaste gedeel-n eigen huizen, die toebehoren nensen die bijstand ontvangen, f 15.200. Dat betekent dat voor erige waarde van een huis een theek moet worden genomen, dat men bijstand ontvangt.De erfracties willen dit bedrag tens verhogen tot f 30.000. Van de rest van de waarde van het huis zou dan de helft onbelast moeten blijven met een maximum van f 75.000.

Voorbeeld

Een rekenvoorbeeld: iemand heeft een huis van f 200.000 met een hypotheek van f 50.000. Dat betekent dat hij een vermogen van f 150.000 heeft. Voor de bijstand wordt dat verminderd met de vrije f 30.000, zodat f 120.000 overblijft. De helft daarvan is f 60.000 en hij zou dus f 90.000 aan kapitaal mogen overhouden, maar dat is meer dan het maximum toestaat.

De eindrekening voor de huiseigenaar moet volgens de fracties worden: f 75.000 vrij vermogen en een verhoogde hypotheek van f 125.000.

Onder de huidige regeling zou dezelfde persoon slechts f 15.200 onbelast mogen laten en dus een hypotheek moeten nemen van f 184.800.



Een karakteristieke foto van Louis de Funès, hier in de film 'De gendarme gaat trouwen', samen met Geneviève Grad.

Franse „driftkikker" speelde in honderd films

PARIJS — Met de dood van Louis de Funes heeft Frankrkijk een van de grootste filmkomieken uit de naoorlogse filmgeschiedenis verloren. Hij heeft vooral bekendheid verworven door zijn filmische uitbarstingen van drift en woede, waarbij hij als een kakkerlak over het witte doek hupte. De laatste jaren ging het ietwat rustiger toe in zijn films, omdat hij na de eerste hartaanval de grootste „woedeaanvallen" aan anderen overliet.

Louis de Funes werd op 31 juli 1914 geboren als zoon van een van oorsprong Portugese diamantair. Hij bezocht het gedegen Parijse Lycée Condorcet. Toch begon hij zijn loopbaan met twaalf ambachten en dertien ongelukken. Hij was etaleur, boekhouder en vele jaren pianist in nachtclubs. Na zijn debuut in 1945 duurde het bijna twintig jaar voordat het grote succes kwam. In totaal speelde De Funes in ruim honderd films. Zijn acteertalent kwam tot uiting in het doodserieuze „A Streetcar Named Desire", maar ook in de sublieme komedie „Oscar", die in 1967 werd verfilmd. In „Oscar" komt de krankzinnigste woedeaanval voor die tot de beroemdheid van De Funes bijdroeg. De Funes trad op in de „Fantomas"-serie met Jean Marais en verwierf sympathie in de reeks films waarin hij een dommige gendarme speelde. Tot latere pogingen de verloren gegane verve terug te vinden, behoren een verfilming van Moliere's „l'Avare", het minder geslaagde „Rabbi Jacob" en ten slotte „La Soupe aux Choux", dat begin van deze winter in Parijs werd gepresenteerd maar nauwelijks meer belangstelling trok.

De Funes dankte zijn roem als filmkomiek voor een deel aan het talent van Gérard Oury, die de meeste dolle films bedacht en er het scenario voor schreef. In Oury's laatste: het succesvolle „l'As des As" met Jean-Paul Belmondo, is echter van Louis de Funes geen sprake meer.Als hij de kans kreeg, leefde De Funes rustig met zijn vrouw op hun Chateau de Clermont bij Nantes, waar hij in de tuin werkte en uit vissen ging.

NOS maant dagbladen

HAAG — Dagbladen, die nog ds de uitgebreide programma-vens publiceren, worden door NOS gemaand om uiterlijk op 31 ari schriftelijk te verklaren zij daarmee stoppen. Zijn zij toe niet bereid, dan weigert de S de beknopte programmagege-s nog langer te leveren.

er dagbladen zijn die geen riftelijke verklaring zenden, dan de NOS vanaf 6 februari de ver-te programmagegevens niet r aan het ANP verstrekken. De len die wel positief op de brief de NOS reageren — en dus ak-rd gaan met de voorwaarden — gen de gegevens dan met ingang 6 februari rechtstreeks toege-den.

NOS heeft dat aan dagbladen die niet houden aan het contract r het afdrukken van verkorte grammagegevens tussen NOS NDP per brief laten weten. Dit tract is per 1 januari j.l. beëin-d, nadat het eenzijdig door de P was opgezegd. Er is nu for-el gesproken een contractloze in-mperiode ontstaan, waarin de S de verkorte programmagege-s wil blijven leveren, echter on-de strikte voorwaarden zoals die het (inmiddels opgeheven) con-t zijn neergelegd.

NOS schrijft de kranten dat het nen dit kader niet is toegestaan lere informatie te publiceren, on-schillig op welke wijze de dag-den die informatie hebben ver-gen. Ook wordt de kranten ver-en beschouwingen met een zo-aamd „programmagevend ka-ter" in hun kolommen af te kken.

n aantal dagbladen heeft eerder kennen gegeven de in het contract voorkomende voorwaarden niet in acht te willen nemen, ook niet nu het Nieuwsblad van het Noorden onlangs van het Gerechtshof in Leeuwarden te horen heeft gekregen dat het moet stoppen met het uitgebreide TV-spoorboekje.

UITSPRAAK KANTONRECHTER IN AMSTERDAM

Ballast Nedam gaat vrijuit: geen rassendiscriminatie

AMSTERDAM — Het bouwbedrijf Ballast Nedam is gisteren door de kantonrechter in Amsterdam vrijgesproken van rassendiscriminatie. De rechter, mr. L. van Waarden, achtte niet bewezen dat het bouwbedrijf met het afgeven van zogenaamde niet-joodverklaringen voor haar werknemers in Saoedi-Arabië onderscheid heeft gemaakt tussen ras.

De strafzaak zou bovendien al op grond van een fout in de dagvaarding tot vrijspraak hebben geleid. In de tenlastelegging omschreef de officier van justitie mr. P. Mijnssen Ballast Nedam als een beroep, terwijl mr. L. van Waarden concludeerde dat hier toch duidelijk sprake is van een bedrijf.

De afwijzing van de vordering was toch hoofdzakelijk gebaseerd op principiële gronden. In de overwegingen stelde de kantonrechter dat het vermelden van een godsdienst van een werknemer voor een visumaanvrage bij de Saoedische autoriteiten een onderscheid oplevert tussen godsdienst en niet tussen ras. Officier van justitie mr. P. Mijnssen had bij de behandeling van de zaak drie dagen geleden gesteld dat de combinatie van de vermelding van een religie met die van een verklaring dat er geen banden met Israël bestaan, wel degelijk de bedoeling had joden te weren, en dus rassendiscriminatie oplevert.

Motivatie

In het vonnis motiveerde de kantonrechter verder dat het openbaar ministerie onvoldoende had bewezen dat Saoedi-Arabië zich schuldig maakt aan rassendiscriminatie. Dat de Saoedi's van visumaanvragers verlangen dat deze niets met Israël te maken hebben, levert volgens de kantonrechter ook geen onderscheid tussen rassen op. „Het betrof een economische boycot", zo motiveerde mr. Van Waarden, „en hierin ontbreekt elk bewijs dat de Saoedi-Arabië discriminerend bezig is geweest".

Bovendien vond de kantonrechter dat het openbaar ministerie er niet in was geslaagd aan te tonen dat Saoedi-Arabië in het land zelf in het algemeen onderscheid tussen rassen maakt. Hij meende dat het afkondigen van een economische boycot door de Arabische landen een „relevant" motief was zonder discriminerende bedoelingen.

Enkele jaren geleden werd onder parlementaire druk een strafwetartikel veranderd om juist het afgeven van niet-joodverklaringen strafbaar te stellen. Volgens het Centrum voor Informatie en Documentatie Israël (CIDI) die de zaken bij justitie aanbracht, is de uitspraak zeer teleurstellend. Directeur drs Ronnie Naftaniel van het CIDI zei dat de Tweede Kamer destijds juist de bedoeling had een einde te maken aan niet-joodverklaringen. „De rechter is hieraan glashard voorbij gegaan. Het was van regering en parlement uitdrukkelijk de bedoeling aan die praktijken een einde te maken".

Naftaniel zei het verder zeer betreurenswaardig te vinden dat het openbaar ministerie zo'n onzorgvuldige dagvaarding had opgesteld, zodat de fout al een vrijspraak opleverde. De CIDI-directeur hoopt dat het parlement hierop zal inspelen om te bezien hoe dan wel een eind aan niet-joodverklaringen gemaakt kan worden.

Volgende week volgt een uitspraak in Amersfoort in een soortgelijke zaak.

Het is nog niet bekend of het openbaar ministerie in hoger beroep gaat.

Werknemers FNV 35 uur in 1984

UTRECHT – Bij de vakcentrale FNV en de aangesloten bonden moet met ingang van 1984 een 35-urige werkweek worden ingevoerd, in de vorm van een zevenurige werkdag. Hiervoor kunnen de prijscompensatie van 1 januari 1983 en prijscompensatie van begin 1984 en begin 1985 en 0,5 procent vakantietoeslag (bij elkaar ruim 6,6 procent) worden ingeleverd.

De werkweek van de meeste FNV-personeelsleden is nu 37,5 uur. Dit is de kern van het voorstellenpakket dat de Dienstenbond FNV aan haar leden bij de FNV-bonden heeft voorgelegd. De Dienstenbond behartigt de belangen van het FNV-personeel in de cao-onderhandelingen met de bondsbesturen.

Het is de bedoeling dat door de invoering van een kortere werkdag bij de FNV (waar bij elkaar ruim 2.000 mensen werken) verlies van banen als gevolg van reorganisaties bij enkele bonden zo veel mogelijk te niet wordt gedaan.

MINISTER SCHOO IN MASERU:

Nederland blijft landen zuidelijk Afrika steunen

MASERU – Nederland handhaaft zijn steun voor de regionale ontwikkeling in Zuidelijk Afrika, zo heeft minister Schoo van ontwikkelingssamenwerking gezegd op een conferentie over de economische ontwikkeling van de frontlijnstaten (landen die aan Zuid-Afrika grenzen) in de hoofdstad van Lesotho, Maseru. Vorig jaar gaf Nederland 30 miljoen en in 1981 31 miljoen gulden.

De helft van de dertig miljoen die dit jaar beschikbaar worden gesteld zijn bestemd voor de transport-sector, met name voor verbetering van de haven van Beira in Mozambique. Deze haven is volgens de minister van grote betekenis als doorvoerhaven voor landen in Zuidelijk Afrika die niet aan zee grenzen. De andere helft van het bedrag is bedoeld om regionale activiteiten te financieren die gericht zijn op een betere voedselvoorziening.

Minister Schoo benadrukte in haar toespraak tot de conferentie dat het belangrijk is dat de landen van Zuidelijk Afrika zelfstandiger worden, niet alleen omwille van de sociale en economische ontwikkeling, maar ook om politieke redenen. Zij wees in dit verband op recente invallen door Zuid-Afrika in enkele landen, waaronder Lesotho, en zei dat het Zuidafrikaanse apartheidsstelsel een bron van instabiliteit in de regio is. De bijeenkomst in Maseru is te beschouwen als een teken van solidariteit tussen de internationale gemeenschap en alle landen en groepen in Zuidelijk Afrika die van de Zuidafrikaanse politiek te lijden hebben, aldus mevrouw Schoo.

Op de conferentie praten de negen landen omvattende conferentie voor een gecoördineerde ontwikkeling van Zuidelijk Afrika (SADCC) twee dagen over met 32 donorlanden en -organisaties over industriële en landbouwprojecten die samen bijna een miljard dollar kosten. De SADCC-landen zijn: Angola, Mozambique, Zimbabwe, Botswana, Lesotho, Swaziland, Tanzania, Malawi en Zambia.

UIT

Abortuswet

● CDA en VVD zijn tegen het opnieuw veranderen van de abortuswet, nog voordat de wet definitief in werking treedt. Zij reageren hiermee op het advies van de Emancipatieraad, die juist voor ingrijpende veranderingen heeft gepleit. ● Binnenkort valt de benoeming van mevrouw H. Gardeniers-Berendsen als lid van de Raad van State te verwachten. Zij is nu lid van de Tweede Kamer voor het CDA. Mevrouw Gardeniers was van 1977 tot 1981 minister van CRM. Daarna was zij tot september 1982 minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. ● De kwaliteit van het water in de zwembaden bij hotels, vakantieverblijven en kampeerterreinen laat dikwijls te wensen over. Veelal is de concentratie van het desinfectiemiddel chloor veel te laag. Een onderzoek van het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid in Bilthoven heeft dit uitgewezen. ● De politie in Den Haag heeft in een woning van een leraar een aanzienlijke hoeveelheid munitie gevonden, die daar op een levensgevaarlijke manier lag opgeslagen. Verder werden negen vuurwapens van een bijzonder zwaar kaliber aangetroffen. De 49-jarige leraar is aangehouden.

Roofoverval

● Bij een overval op een geldloper in de Kinkerstraat te Amsterdam hebben twee tot nu toe onbekende mannen gistermorgen een aanzienlijk bedrag buitgemaakt. Volgens een woordvoerder van de politie gaat het om enkele honderdduizenden guldens. De loper werd overvallen, toen hij met een cassette met geld van zijn auto op weg was naar een kantoor van de gemeentegiro in de Kinkerstraat. ● Een dronken spookrijder die in juni vorig jaar te Emmen een aanrijding veroorzaakte, ten gevolge waarvan de bestuurder van de tegemoetkomende auto zwaar letsel opliep, hoorde gisteren voor de rechtbank drie maanden gevangenisstraf en 2,5 jaar ontzegging van de rijbevoegdheid tegen zich eisen. Op het moment van het ongeluk had de man een promillage van 2,76. De officier zei geen bezwaar te hebben tegen een alternatieve straf van 150 uur dienstverlening.

Homosexuelen

● Vermoedelijk enkele tientallen Nederlandse homosexuelen zijn tijdens de Tweede Wereldoorlog in concentratiekampen terechtgekomen. Het aantal Nederlanders dat in die jaren wegens homosexualiteit in de problemen kwam, is vele malen hoger. Pieter Koenders komt tot deze conclusie in een doctoraalstudie over dat onderwerp. De studie verschijnt eind februari, maar Koenders schrijft er al over in „Sek", een nieuwe uitgave van het COC. ● Toeristen uit de EG-landen hoeven met ingang van 1 april aanstaande geen visum meer te hebben, als zij voor maximaal twee maanden in Indonesië willen blijven. Dit is een van de maatregelen die de Indoinesische regering gisteren heeft genomen om het toerisme te bevorderen. Tot dusver kregen buitenlanders een visum voor maximaal 28 dagen en konden zij dit eventueel laten verlengen voor een periode van vier weken. Indonesië zal er verder op toezien dat douane en emigratieautoriteiten zich op vliegvelden en havens soepeler jegens de toeristen van buiten zullen gaan opstellen.

Meeste vrachtwagens vertonen gebreken

APELDOORN — De politie van Apeldoorn heeft de afgelopen drie dagen een selectieve controle op vrachtverkeer gehouden. Van de in totaal 108 gecontroleerde voertuigen bleken er slechts 22 in orde. Er werden 87 processen-verbaal wegens 135 strafbare feiten uitgedeeld terwijl 29 vrachtauto's ter plekke uit het verkeer werden gehaald wegens overbelading of om reparaties die ter plekke moesten worden uitgevoerd. Drie maanden geleden werden bij een soortgelijke controle, die in samenwerking met de dienst Motorrijtuigenbelasting en de Algemene Verkeersdienst van de Rijkspolitie worden uitgevoerd, 17 vrachtauto's uit de roulatie gehaald.

In 24 gevallen werden ditmaal overtredingen geconstateerd van de Rijtijdenwet, in 14 gevallen ging het om een overtreding op basis van de Wet Autovervoer Goederen en een maal moest proces-verbaal worden opgemaakt in het kader van de Wet op het Dierenvervoer. Het betrof hier een auto die niet was gekeurd en niet ontsmet, waarin varkens werden getransporteerd. Een oplegger werd in beslag genomen waarvan in 1981 al het registratiebewijs was ingevorderd.

Morgen halve eeuw geleden dat nazi's de macht grepen

Hitler destructief vanaf het begin

HEERLEN – Adolf Hitler werd op 30 januari 1933, morgen vijftig jaar geleden, kanselier van Duitsland. Het was het begin van een totalitaire heerschappij die 12 jaar zou gaan duren en die uitliep op de grootste menselijke en materiële catastrofe in de wereldgeschiedenis. In april 1945 maakte Hitler een einde aan zijn leven in de belegerde bunker van de Rijkskanselarij in het verwoeste Berlijn.
Een week later was de door Hitler veroorzaakte oorlog afgelopen. Deze had rampzalige gevolgen gehad. Hele landen waren ontwricht en het totaal aantal doden wordt geschat op 45 miljoen. Op zes miljoen joden was in speciaal daartoe ingerichte duitse vernietingingskampen een massamoord zonder weerga gepleegd.

Voor het eerst in de geschiedenis werd dan ook na een oorlog een gerechtelijk proces gevoerd tegen de verliezers ervan. De hoofdbeklaagde, Adolf Hitler, had zich aan „de aardse gerechtigheid onttrokken" maar was toch de dominerende figuur in de Neurenbergse processen. De nazi-kopstukken in de beklaagdenbank verdedigden zich allen met het argument dat zij slechts de uitvoerders waren geweest van de wil van die ene man, de Führer. De Britse historicus Alan Bullock vroeg zich af of dit juist was, en zo ja, wat dan de capaciteiten van Hitler waren die hem zo'n overweldigende macht bezorgden.
Bullock kwam in zijn Hitler-biografie tot de conclusie dat de Nazi-partij ontegenzeglijk het produkt van Hitler was en dat ze zonder hem nooit aan de macht had kunnen komen. Ook de hegemonie die Duitsland in 1941 in Europa verwierf was volgens de Britse geschiedschrijver het werk van Hitler.
Hoewel het nooit zover had kunnen komen zonder volk en leger dat hem wilde dienen, was het Hitler die het onbetwiste leiderschap verschafte, aldus Bullock. De Westduitse publicist Sebastian Haffner meent: „Een serieus historicus kan onmogelijk beweren dat de wereldgeschiedenis van de 20e eeuw zonder Hitler net zo zou zijn verlopen als nu het geval is".

Fanatisme

Wat altijd als een van Hitlers sterkere eigenschappen is beschouwd, is zijn enorme wilskracht, die werd geschraagd door een onuitputtelijke energie en grenzeloos fanatisme. Reeds tijdens zijn zwerversbestaan in Wenen had hij zijn doelstellingen gevormd: vernietiging van de joden en de verovering van „lebensraum" (levensruimte) in het oosten ten koste van Rusland.

Vanaf dat moment was zijn verdere activiteit geheel gericht op de verwezenlijking van die doelstellingen. Zelfs toen zijn rijk instortte en de nederlaag onafwendbaar was geworden, wilde hij van geen wijken weten. Hitler ging zelfs zo ver dat hij duitsland doelbewust in zijn val meesleurde.
In zijn tot het uiterste doorgevoerde vasthoudendheid en wilskracht werd Hitler gesterkt door zijn overtuiging een instrument te zijn van de Voorzienigheid (van God sprak hij liever niet, hij was niet-godsdienstig). Hij geloofde een heilige missie te moeten volbrengen. Dat stimuleerde hem bij zijn weg naar de macht, maar leidde op den duur tot overschatting en uiteindelijk tot zijn val.
Maar voordat het zover was, wist Hitler bij een groot deel van het Duitse volk het beeld op te roepen van een weldoener van welhaast bovennatuurlijke proporties, een profeet, een ziener.
Adolf Hitler besefte de waarde van propaganda al vroeg. „Een leider zijn betekent dat men de massa's moet kunnen bewegen", zo zei hij.
De mensen bespelen deed hij in redevoeringen op massale manifestaties.
Vaak is gewezen op Hitlers vermogen de massa in trance te brengen en te betoveren. Mensen die hem persoonlijk gekend hebben, dichtten hem hypnotische gaven toe. Met name zijn ogen zouden een zeer speciale uitstraling hebben gehad die in tegenstelling stond tot zijn fysieke verschijning die weinig indrukwekkend was.

Politicus

Hitlers bekwaamheid als politicus wordt over het algemeen als zijn grootste gave erkend. Voor alles was hij een politicus. In de politiek ging al zijn energie en passie zitten, terwijl zijn persoonlijk leven leeg en koud was (hij kende nauwelijks echte vrienden).

Adolf Hitler had een uitstekend inzicht in de zwakheden van zijn tegenstanders. In de tweede helft van de jaren dertig wist hij Engeland en Frankrijk tot steeds meer concessies te pressen – met de conferentie van München als hoogtepunt – omdat hij aanvoelde dat zij zowel de oorlog als het communisme van de Sovjetunie vreesden.
Hitler had ook een goed ontwikkeld gevoel voor het juiste moment van handelen. In 1932, toen de Nazi's enige tegenslagen te verwerken hadden gekregen, drongen aanhangers er bij hem op aan de macht te grijpen, als een soort vlucht naar voren. Hitler bleef echter vasthouden aan de legaliteit. Hij wilde per se langs wettelijke weg aan de macht komen.
Dat besluit had hij na zijn mislukte staatsgreep van 1923 genomen en hij week er niet meer van af, omdat hij wilde voorkomen dat het leger net als tien jaar ervoor zijn plannen zou doorkruisen als tot geweld zou worden overgegaan. Hitler durfde zijn kans af te wachten en zag in 1933 zijn geduld beloond door de conservatief Von Papen, die hem het kanselierschap in de schoot wierp.
Toch schuwde Hitler het nemen van risico's niet. De remilitarisering van het Rijnland in strijd met de bestaande verdragen is een voorbeeld. Parijs had toen kunnen ingrijpen, omdat het Duitse leger op dat moment, in 1936, nog maar net in opbouw was en nog geen partij voor de Fransen. Frankrijk deed echter niets.
Zulke gebeurtenissen bevestigden Hitler in zijn geloof een hogere macht te vertegenwoordigen, hoewel hij anderzijds een berekenend politicus en opportunist was die met beide benen op de grond stond. Ook in militaire zaken. Op dit gebied was Hitler geen genie maar ook geen leek. Hij zag al vroeg de waarde in van snelle, beweeglijke pantserdivisies en drukte die modernisering tegen de wil van de generaals erdoor. De veldtocht tegen Frankrijk vreesden, had hij aangedurfd. Maar ook maakte hij fouten, zoals de inval in 1941 in Rusland terwijl Engeland niet was verslagen.

Groot staatsman?

Hitler had dus bepaalde capaciteiten, die aan het einde van de jaren dertig enige successen opleverden. Hitler maakte Duitsland economisch, politiek en militair weer sterk. De werkloosheid verdween en de Duitsers telden weer mee als mogendheid.

Joachim Fest heeft zich naar aanleiding hiervan afgevraagd of Hitler nu geëerd zou worden als een groot staatsman als hij in 1938 zou zijn omgekomen en of dan zijn anti-semitisme en andere verwerpelijke ideeën als fantasieën zouden zijn afgedaan.
Zijn falen lag echter al besloten in de jaren voor 1938, het toppunt van zijn loopbaan. Zijn successen waren namelijk slechts een onderdeel van en een voorbereiding op zijn grote plannen, zoals de verovering van Rusland en de onderwerping van de als inferieur beschouwde Slaven door het Duitse herrenvolk.
Hitler heeft niets constructiefs tot stand gebracht of iets van waarde achtergelaten. In tegenstelling tot een andere veroveraar, Napoleon, liet hij slechts ontreddering en wanhoop na.
Zijn bewind was gebaseerd op haat, afgunst overheersing en vernietiging, zo schrijft Bullock. Die drang tot vernietiging bereikte zijn climax in de massamoord op joden, zigeuners, Russen, Polen, zieken, invaliden en gehandicapten. De moord op de joden was een misdaad die weloverwogen en systematisch werd uitgevoerd, waarbij steeds werd gezocht naar de grootst mogelijke effectiviteit.
Wat dreef Hitler? Bullock meent pure machtswellust. Haffner is echter van oordeel dat Hitler ook handelde op grond van een wereldbeeld. Dat „Hitlerisme" had volgens deze publicist twee pijlers. In de eerste plaats geloofde Hitler dat een volk zich via veroveringsoorlogen „lebensraum" moet verschaffen door als de sterkere de zwakkere te onderwerpen. De tweede pijler was de vernietiging van het joodse ras in Europa.

Werkelijkheid

De denkbeelden van Adolf Hitler waren niet nieuw. Het anti-semitisme en de verheerlijking van de volksgemeenschap en het heroïsche leiderschap bestonden al lang ger in Duitsland en Europa. Wat Hitler origineel maakte was het feit dat hij zijn denkbeelden in werkelijkheid omzette.

Het Duitse volk was daarbij zijn machtsinstrument. Aanvankelijk voelde een meerderheid van de duitsers Niets voor die rol. Voordat hij aan de macht kwam in 1933 haalden de nazi's nooit meer dan 37 procent van de stemmen in vrije verkiezingen. Was de resterende 63 procent eensgezind geweest in het verzet, dan had Hitler nooit via de legale weg kanselier kunnen worden.
Tussen 1933 en 1939 wist Hitler de steun van de overgrote meerderheid van de Duitsers te winnen door zijn prestaties op economisch en buitenlands-politiek gebied. Toch waren de Duitsers weinig gediend van Hitlers oorlogsplannen. De oorlog werd niet juichend begroet in 1939, maar een weg terug was er niet meer.
Over de vraag of Adolf Hitler een specifiek Duits fenomeen is geweest, zijn de meningen verdeeld. Vele historici leggen een verband met de Duitse geschiedenis met haar nationalisme, militarisme en verheerlijking van de autoritaire staat. „het nazisme was niet een of ander verschrikkelijk ongeluk dat het Duitse volk overkwam bij een helderblauwe lucht", aldus Bullock. Haffner is echter de mening toegedaan dat Hitler buiten de Duitse geschiedenis valt. De nazi-leider was volgens hem geen nuchtere dienaar van de staat, zoals Bismarck, maar een vaak irrationeel handelend dictator die zich tot de maat van alle dingen maakte.



●*Vijftig jaar geleden kwam hij aan de macht: Adolf Hitler, voor de nazi's „der Führer".*

WAAKZAAMHEID MAG NOOIT VERSLAPPEN, MAAR:

DELTAPLAN NOG ALTIJD NIET KLAAR

„Alzo wij in overweging genomen hebben, dat de afsluiting van de zeearmen tussen de Westerschelde en de Rotterdamse Waterweg en de versterking van de hoogwaterkering noodzakelijk is ter beveiliging van het land tegen hoge stormvloeden..."

Een plechtig begin van het Nederlandse antwoord op de watersnoodramp van februari 1953: de Deltawet. In 1957 gaat de Tweede Kamer er enthousiast mee akkoord; acht leden stemmen uit principiële overwegingen tegen. De kosten van de hele operatie worden geraamd op 2,4 miljard gulden. En in 1978 moet het Deltaplan, de nieuwe gedurfde onderneming op waterstaatkundig gebied, een feit zijn.

De ramp voltrok zich dertig jaar geleden en de verwachtingen zijn niet uitgekomen. De kosten bedragen miljarden guldens meer en nog altijd is het Deltaplan niet klaar.

Gesol

Voor degenen die de ramp niet zelf meemaakten, zijn de herinneringen vervaagd. Ministers vinden het bijvoorbeeld geen enkel probleem dijkverhogingen jaren uit te stellen.

Voor de mensen die het overleefden staat, ook dertig jaar later, vergroting van de veiligheid bovenaan. Ze begrijpen niet dat daarmee gesold wordt. Voor hen zijn de herinneringen niet vaag, maar juist opvallend vers aanwezig.

De stormvloed, die in de winternacht van 31 januari op 1 februari 1953 ontstond, lag al geruime tijd op de loer. Een noordwesterstorm, met winden van bijna orkaankracht en een bijzonder lange adem. Er werd een ongekende hoeveelheid water de Noordzee ingeblazen en dat komt er niet uit. Vandaar ook, dat op zaterdagmiddag 31 januari na het tijdstip van de vloed, het water in de delta nauwelijks zakte.
's Nachts ging het dan ook fout. Bij Vlissingen drong de zee op tot een hoogte van 4,55 meter boven NAP. Zoiets was nog nooit voorgekomen. Meer binnenwaarts kwam het water nóg hoger. De zeedijken in het zuidwesten waren op dergelijke buitengewone hoge waterstanden niet berekend. Ze werden overspoeld, uitgehold en vernietigd.

Erfvijand Water sloeg in het holst van de nacht keihard toe. Grote delen van Zuidwest-Nederland verdwenen onder water. Tot grote verrassing van de bevolking, en die moest het dan ook ontgelden. Er kwamen 1835 mensen om het leven.

Uit het rampgebied moesten ongeveer 72.000 mensen evacueren. Drie maanden na de ramp konden ruim 24.000 mensen nog niet naar huis terug; op 1 oktober 1953 waren dat er nog ruim 11.000. Ruim 250.000 hectare – circa acht procent van Nederland – werd door de watervloed getroffen. Daarvan was zo'n 150.000 hectare cultuurgrond. Ongeveer 139 kilometer dijk werd weggevaagd; de zeeweringen liepen over een lengte van totaal 500 kilometer beschadigingen op. Er ontstonden 89 grote stroomgaten en 400 bressen.

Kille cijfers

Er verdronken 20.000 koeien, 12.000 varkens, 165.000 stuks pluimvee, 1750 paarden en 2750 stuks kleinvee, zoals schapen en geiten. Meer dan 74.000 gebouwen raakten beschadigd, waarvan een vijfde zeer ernstig of onherstelbaar.

Kille cijfers, die de tragedie erachter nauwelijks blootleggen. Het deltagebied vertoont van de ramp als zodanig ook vrijwel geen sporen meer. Het land is opnieuw in cultuur gebracht. Gebouwen zijn herrezen. Voor degenen echter die het meemaakten, zijn de sporen nog wel degelijk aanwezig. Bij storm zijn ze extra waakzaam en ongerust en dat zal nooit meer verdwijnen, ook al is het Deltaplan (een duidelijk zichtbaar gevolg van de ramp) bijna voltooid.



●*Beeld van watersnoodramp in 1953: ook duizenden dieren werden het slachtoffer van de kolkende watermassa's. De cadavers werden op bepaalde punten verzameld om van daar naar de destructiebedrijven te worden gebracht.*



●*Koningin Juliana bezocht het getroffen gebied om zich van de omvang van de ramp op de hoogte te stellen.*

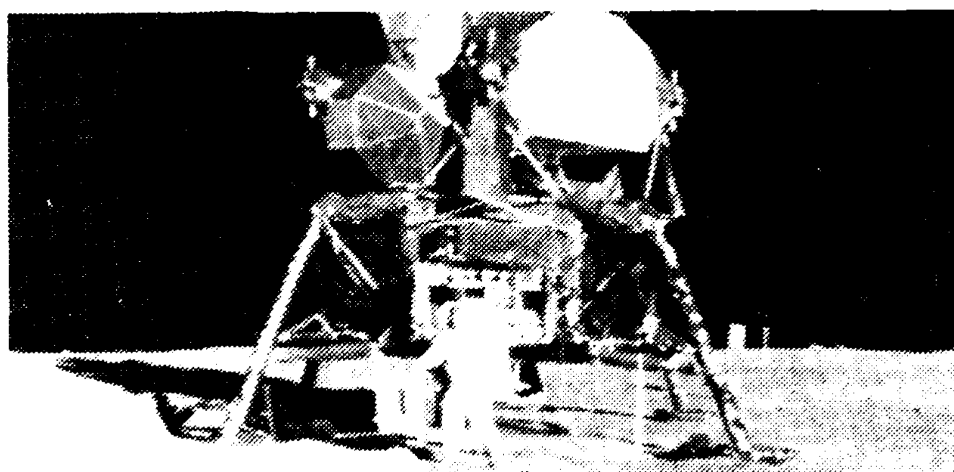
Uitslag LD-Oudejaarsquiz 1982

"Test uw feitenkennis", spoorden wij vorige maand rond de jaarwisseling onze lezers aan. Nou, we hebben het geweten. Ruim duizend oplossingen werden bij ons binnengedragen. Een in de geschiedenis van de traditionele LD-Oudejaarsquiz nog nimmer bereikt aantal. De dit jaar uitgedokterde variant: terugduiken in de verleden tijd, bleek bij veel lezers van onze krant te zijn aangeslagen.

Was de quiz moeilijk? Daarover zullen de meningen ongetwijfeld uiteenlopen. Wij vonden de puzzel hier en daar wel wat aan de pittige kant, maar toch zeker niet onoplosbaar. Met enkele naslagwerken in de hand was het karwei beslist wel te klaren. De uitslag bevestigt deze zienswijze trouwens. Er waren enkele tientallen foutloze inzendingen en enkele honderdtallen met een tot vier, vijf slippertje. Alles bij elkaar bepaald geen slecht resultaat en aanmerkelijk beter dan bij de puzzels tot dusver.

Twee vragen hebben menig lezer danig parten gespeeld. Dat waren de nummers 9 en 48. Bij negen vulden veel lezers "Nasser" in in plaats van "Faroek", en laatstgenoemde legde in 1948 toch werkelijk een eerste steen voor de dam. Nummer 48 ging over de EFTA. De vraag was welke van de drie onderstaande landen (Oostenrijk, Denemarken, Zwitserland) niet deel uitmaakt (tegenwoordige tijd, opm. red) van de Europese Vrijhandelszone. Het antwoord moest zijn: Denemarken. Want de Denen stapten in 1973 over naar de EG.
Weinig tot geen moeite hadden de deelnemers met de fotovraag. Zowat iedereen vulde de vijf gewenste toevoegingen foutloos in. Neil Amstrong zette op 21 juli om 3.56 uur Middeleuropese tijd voet op de maan. Hij deed dat in Mare Tranquillitatis. Gelanceerd was hij vanaf Cape Kennedy (Canarveral). Sommige "perfectionisten" gaven als tijd aan 3.56,20. We hebben zowel 3.56 als 3.56,20 goed gerekend.
Onderstaand de winnaars, die gezien het grote aantal foutloze inzendingen door loting moesten worden aangewezen. Bent u erbij? Dan van harte gefeliciteerd. Hebt u geen prijs gewonnen, bedenk dan dat het toch leuk en plezierig was mee te doen aan dit vraag- en antwoordspel.
In deze zin nemen wij afscheid van u. Tot volgend jaar.

Wie won wat?



De **hoofdprijs** in de LD-Oudejaarsquiz 1982 ten bedrage van ƒ 500,– werd gewonnen door:
Rob Friedrichs, Julianastraat 49, 6369 BP Simpelveld;
Tweede prijs (ƒ 250,–): J. Vliegen, Limbrichterweg 62, 6135 GJ Sittard;
Derde prijs (ƒ 125,–): L. Körver, Stategaard 64, 6227 GJ Maastricht;
Vierde prijs (ƒ 100,–): Woningbouwvereniging Heerlerheide, Kampstraat 90, 6413 EG Heerlen;
Vijfde prijs (ƒ 75,–): J. Heijnens, Galerijstraat 21, 6432 AW Hoensbroek;
vervolgens **acht prijzen van elk ƒ 50,–** gewonnen door:
W. van Haandel, Houwer 43, Schaesberg; J. Peeters, Gravenweg 11, 6381 BA Ubach over Worms; H. Schröder, Van Hövell tot Westerflierhof 43, 6431 DG Amstenrade; A. Zevenhuizen, Veeweg 3, 6142 AV Einighausen; J. Haan, Kerkstraat 142, 6391 KV Nieuwenhagen; F.H. Meessen, Rukkerweg 22, 6418 TV Heerlen; Hein Römkens, Rooseveltstraat 32, 6381 JC Ubach over Worms; A. Gubbels, Hertogstraat 67, 6441 HB Brunssum;
en tot besluit **twaalf prijzen van elk ƒ 25,–** gewonnen door:
J. Masson, Schachtstraat 87, 6432 AS Hoensbroek; J. van der Laan, Nobelstraat 21, 6164 BP Geleen; S. Frings, Ereprijs 23, 6381 RG Ubach over Worms, J. Souren, Heerenweg 53, 6414 AC Heerlen; P. Verboeket, Ridder Hoenstraat 33, 6444 HE Brunssum; H. Gielkens, Mr. Absilstraat 3, 6461 EX Kerkrade; R. Salzmann, Tasveld 33, 6372 OG Schaesberg; J. Wetzels, Van Weerden Poelmanstraat 186, 6417 ES Heerlen; mevr. J. v.d. Berg-van de Burgt, Landsteinerstraat 49, 6164 XE Geleen; familie F. Frieg, Landgraaf 35, 6391 BB Nieuwenhagen; W. Bruininks, Huijn van Rodenbroeckstraat 5, 6413 AM Heerlen en F. Ritzen, Nieuwenhagerheidestraat 75, 6381 EB Ubach over Worms.

Zo had u 't moeten doen

1=a; 2=a; 3=c; 4=c; 5=a; 6=b; 7=b; 8=b; 9=a; 10=a; 11=a; 12=b; 13=b; 14=c; 15=a; 16=a; 17=a; 18=c; 19=c; 20=b; 21=a; 22=a; 23=a; 24=c; 25=b; 26=b; 27=b; 28=a; 29=a; 30=c; 31=b; 32=a; 33=c; 34=b; 35=c; 36=b; 37=c; 38=a; 39=a; 40=b; 41=b; 42=b; 43=c; 44=b; 45=a; 46=a; 47=b; 48=b; 49=a; 50=b; 51=a; 52=c; 53=c; 54=b; 55=b; 56=a; 57=a; 58=a; 59=a; 60=c; 61=c; 62=b; 63=b; 64=b; 65=a; 66=a; 67=c; 68=b; 69=c; 70=b; 71=a; 72=a; 73=a; 74=b; 75=b; 76=b; 77=c; 78=a; 79=c; 80=a; 81=b; 82=c; 83=b; 84=b; 85=a; 86=c; 87=c; 88=c; 89=c; 90=a; 91=a; 92=b; 93=b; 94=c; 95=a; 96=a; 97=c; 98=b; 99=c; 100=a; 101=a; 102=c; 103=c; 104=a; 105=b; 106=c; 107=c; 108=a; 109=a; 110=b; 111=c; 112=b; 113=b; 114=b; 115=c; 116=c; 117=b; 118=c; 119=c; 120=a; 121=a; 122=a; 123=a; 124=a; 125=a.

RESIDENT CHAMENEI: REVOLUTIE IS EEN CHIRURGISCHE INGREEP

Teheran: aan executies komt maar geen einde

door Charles J. Hanley

IERAN — Politieke moppen vormen vaak de enige uitklep voor een volk dat pok geen kant op kan. Tekend voor de sfeer in het huidige Iran is de volgende over de en het konijn — „khar" en „argush" in het Farsi: „Ayatollah Chomeini geeft op een de Revolutionaire Gardisopdracht alle „khars" op te ren en ter plekke dood te eten. Een „khargush" die hoort, gaat snel op zoek r een schuilplaats. Al rennend komt hij een vriend tegen, zegt: Je hoeft niet bang te zijn. Ze zoeken „khars", geen argush". Dat weet ik wel, zegt hij, snel doorlopend, maar ik niet weet, is of ze ook op de tweede lettergreep wach-

Iran van vandaag is een land met duizenden bange ezels en ijnen naast miljoenen Iraniërs die nog steeds niet goed weten waar de revolutie toe heeft geleid. Voor een buitenlander is reis naar Iran een ontmoeting met onverschilligheid aan de en wraakgevoelens aan de andere kant. Maar ook een sternate van onafhankelijkheid; van een nieuw begin voor een wenoud volk.

nes en heren", klinkt de stem de piloot door de luidsprekers, staan op het punt te gaan lanin de Islamitische Republiek De dames doen er wijs aan te tijde iets op hun hoofd te dra-. In de grauwe aankomsthal het vliegveld Mehrabad bij Ten worden de enige kleuren gend door portretten van ayatolen „martelaren" van de revolu-Vanaf de wijzerplaat van een blikt ayatollah Ruhollah Choi fel op de passagiers neer. Op alie zit een sticker: „Wij zullen satanische Amerika bestrijden let einde van onze dagen. Imam meini".

Zwarte vlaggen

en het gebouw worden de mdelingen waaronder een pje Amerikaanse journalisten, egaapt door tientallen Iraniers. Het is hen verboden de thaven te betreden sinds „anrevolutionaire elementen" kans ben gezien als verstekeling het te verlaten. Het is vandaag de van Muharram, de meest heilimaand op de shiitische kalen-Die is gewijd aan het „marteschap" van Hoessein in diens d tegen de Soennieten, de angrote stroming binnen de is-Zwarte vlaggen hangen stil in ruilerige regen.

eran is een uitgestrekte stad met tamelijk chaotisch verkeer. rsteken is dan ook een hachelijonderneming. Eenmaal aan de kant moet nog een sprong worgemaakt over de „jubes". Dat een soort open riolen voor de afering van de hoger gelegen noordelijke districten van de stad. Wanneer in het voorjaar de sneeuw begint te smelten op het Elburz-gebergte, komt het regelmatig voor dat de sloppenwijken in Zuid-Teheran onderlopen.

Een kleurrijke stad is Teheran nooit

Chomeini beslist alleen over lot van het volk

geweest. Het straatbeeld wordt nu bepaald door het vaal olijfgroen van gevechtstenues met daarboven kort geknipt haar en, natuurlijk, een baard. In de bazars gaan ook de kleinere maten van dit „revolutionair uniform" grif van de hand. De vrouwen hebben weinig keus. Op straat moeten gezicht, armen en benen volledig bedekt zijn. De chador, de traditionele lange mantel, wordt door meer en meer vrouwen gedragen. Als vormloze gestalten schuifelen ze langs grijze betonnen muren. De vrouw in bikini op het uithangbord van een vroegere schoonheidssalon is „aangekleed" met een spuitbus.

Stadsguerrilla

In de dagen van de sjah leefde de bevolking in angst voor de beruchte Savak, de geheime politie. Nu zijn het de revolutionaire comités, die met het machinegeweer in de aanslag hun terreur uitoefenen. Zij worden bijgestaan door „revolutionaire gardisten" die met open vrachtauto's door de stad patrouilleren. Hun taak is het uit te kijken naar Moejaheddien Chalq, links georiënteerde „kruisvaarders van het volk", die vanaf snelle motorfietsen schietend een stadsguerrilla voeren tegen de geestelijkheid en hun helpers.

„De Moejaheddien zijn zo goed als uitgeschakeld omdat zij niet langer door de bevolking worden gesteund en bovendien door de gardisten in het nauw worden gedreven". Aan het woord is een jonge, teleurgestelde revolutionair van het eerste uur, wiens élan snel bekoelde toen bleek waar de ayatollahs na de val van de sjah op uit waren. Volgens deze in de VS opgeleide dertiger bestond er onder Reza Pahlevi geen politieke vrijheid. „Nu, onder Chomeini, hebben we zelfs geen individuele vrijheden meer".



● *Een aan het Golffront gewonde Iraanse soldaat krijgt bezoek van de in „chadors" gehulde leden van een vrouwencomité.*

Vuurpelotons

De ondergrondse oorlog in Iran is tot nu toe uiterst gewelddadig en bloedig verlopen. Sinds de zomer van 1981 hebben de Moejaheddien naar schatting meer dan duizend geestelijken-politici, regeringsfunctionarissen en gardisten gedood in schietpartijen en bomaanslagen. Het zouden er best 2000 kunnen zijn. De regering op haar beurt heeft sindsdien uit weerwraak minstens 2000 mensen tegen de muur gezet. Volgens in ballingschap verblijvende oppositieleiders zijn 20.000 mensen doodgeschoten door vuurpelotons. Vanaf de binnenplaats van de Evin-gevangenis in Teheran klinken elke nacht soms 40 tot 60 schoten.

Juist in dat gruwelijk oord is die avond voor de bezoekende Amerikaanse journalisten een revolutionair spektakel op touw gezet. Zo'n 2000 „gerehabiliteerde" jonge gevangenen verzamelen zich en heffen gebeden en spreekkoren aan. In een poging een glimp op te vangen van vader of broer wagen ook Iraniërs zich voor deze gelegenheid in het hol van de leeuw. Een van hen fluistert ons toe: „ Ik heb een vroegere medewerker van Bani-Sadr (president-in-ballingschap) tussen hen in zien staan. Voor zover ik hem ken, meent hij geen woord van wat hij allemaal opdreunt".

Een ongeveer 16-jarige „bekeerling" treedt uit het gelid en verklaart met matte stem: „Ik heb berouw. Het is nu mijn taak naar het front met Irak te gaan en de agressor te verdrijven. Dat is het enige wat ik wil".

Iran kent nog steeds een parlement, de Majlis. Maar is binnen het Majlis-gebouw de gang van zaken nu écht democratisch te noemen?. Door de verweving van godsdienst en politiek is het voor niet-islamieten moeilijk daarop een antwoord te geven. Zeker is dat vrijwel alle deelnemers aan het debat leden zijn van de almachtige Islamitische Republikeinse Partij of nauw daaraan geliëerd. Andere partijen zijn buitenspel gezet en de oppositionele pers is de mond gesnoerd.

Is een wetsvoorstel door de Majlis aangenomen, dan moet het worden voorgelegd aan een soort Raad van State die bestaat uit een 12-tal geestelijken en schriftgeleerden. Het laatste woord is echter aan de 82-jarige Chomeini. Vanuit het huis van zijn dochter in Noord-Teheran heeft deze halve kluizenaar de touwtjes nog steeds in handen en beslist alleen over het lot van 40 miljoen mensen.

Dan komt de boodschap dat president Ali Chamenei bereid is ons groepje te woord te staan. Al uren tevoren beginnen de veiligheidsmaatregelen. Fotografen moeten hun camera's inleveren. Die worden uit elkaar geschroefd om te kijken of er geen springstoffen in zitten. Chamenei resideert in twee voormalige koninklijke paleisjes, naast elkaar in een vierkant park. Om het geheel staat een ruim zes meter hoge muur met daar bovenop met Kalasjnikov-geweren zwaaiende gardisten.

Een voor een worden de namen van de bezoekers afgeroepen aan de poort van dit kleine fort. Eenmaal binnen worden we viermaal gefouilleerd, tweemaal worden onze schoenen onderzocht. Zakken worden leeggehaald, zodat de tafeltjes bezaaid liggen met polshorloges, pennen, blocnotes, sigaretten en aanstekers. Het is heel begrijpelijk dat men deze maatregelen neemt omdat diverse revolutionaire kopstukken het leven hebben gelaten bij aanslagen met exploderende recorders en zelfmoordcommando's met handgranaten.

Uiteindelijk verschijnt Chamenei in de marmeren salon en gaat achter zijn bureau zitten. „ Het volk van Iran", zegt hij, „ heeft een van de grootste gebeurtenissen uit de jongste geschiedenis teweeggebracht. Dankzij God hebben we op vele terreinen grote overwinningen geboekt". Gevraagd naar de „nevenwerkingen" van de revolutie antwoordt hij kalm: „Revolutie moet je zien als een chirurgische ingreep. Eerst vloeit er een weinig bloed, maar uiteindelijk wordt de patiënt weer gezond".

Na de vlucht van de sjah was Chamenei een vurig spreker die, met het geweer in de opgestoken rechterhand, de Iraniërs opriep de Verenigde Staten en andere „satanische machten" te bestrijden. Nu lijkt het vuur geblust. Zijn rechterkant is zo goed als verlamd en zijn stembanden zijn aangetast — het resultaat van een ontploffende bandrecorder.

Angst

Vlakbij een moskee in de Khavarstraat houden rond 300 mensen midden in de nacht een herdenkingsdienst voor een uit de buurt afkomstige „martelaar". Een 14-jarige jongen blijkt aan het front met Irak te zijn gesneuveld. Als uiting van rouw slaan de mannen zich op de borst terwijl de klaagzangen van de vrouwen tegen de gevels echoën. Al snel slaat de vlam in de pan en klinkt de kreet „Margh Bar Amerika" — „Dood aan Amerika".

De Perzen, lang geleden heersers over het Midden-Oosten, zijn bang geworden voor alles wat buitenlands is. In een enkele leuze op een muur ligt anderhalve eeuw frustratie besloten: De VS zijn erger dan de Sovjetunie en Engeland is nog slechter dan beide samen.

Min of meer uit gewoonte legt iedere Iraniër de schuld voor de huidige gang van zaken bij „het buitenland". Een jonge luitenant, aanhanger van Chomeini: „Als Amerika Irak niet zou steunen, dan hadden we de oorlog al lang gewonnen". Een links-georiënteerde dissident: „De VS steunen in het geheim Chomeini. Zonder deze hulp zouden de moellahs de zaak nooit in de hand kunnen houden. Washington laat Iran niet zo maar los". De langdurige gijzeling van Amerikaans ambassadepersoneel doet aan zijn mening niets af.

Het is inmiddels de 25ste van de maand Muharram. De rouw in Iran is nog niet ten einde.

SOVJETS DRINGEN VERDER OP IN GEBIED ROND RODE ZEE

STRATEGISCH 'DUEL' IN DE HOORN VAN AFRIKA

door Frits Schils

De president van Somalië, Mohammed Siad Barre, heeft onlangs zijn Ethiopische ambtsgenoot, luitenent-kolonel Haile Mariam Mengistu, opnieuw benaderd met het voorstel om over een „rechtvaardige en duurzame oplossing van de crisis in de Hoorn van Afrika" te praten. Al in juni van het vorige jaar had Barre Ethiopië gevraagd toe te stemmen in onderhandelingen over bijlegging van het conflict, dat medio 1977 in een openlijke oorlog was geëscaleerd. Dat aanbod bleef onbeantwoord. Aan de basis van de spanningen ligt de aanspraak die Somalië op de door Somalische nomaden bewoonde Ogadenwoestijn van Ethiopië laat gelden. Barre deed zijn oproep tot een dialoog op een congres van Somalische coöperatieve verenigingen in Mogadisjoe.

Het heeft er alles van weg dat de Verenigde Staten achter de schermen druk hebben uitgeoefend op het Somalische staatshoofd, de Ethiopiërs thans andermaal voor gesprekken op korte termijn te benaderen, want voor Washington staat in de betrokken regio enorm veel op het spel.



HAILE MARIAM MENGISTU
– in de aanval –



MOHAMMED SIAD BARRE
– oproep tot gesprek –

Strategie

In de Hoorn van Afrika is Somalië namelijk een strategisch bruggehoofd van de VS. De militaire installaties in Berbera, oostelijk van Dzjiboeti aan de Golf van Aden, hebben voor de Amerikaanse maritieme en landstrijdkrachten dezelfde betekenis als de basis Diego Garcia in de Indische Oceaan. De militaire steunpunten in de Hoorn en op de eilanden van de Chagos-archipel zijn potentiële uitvalsbases van de zogeheten Rapid Deployment Forces (de snel inzetbare interventiemacht), die wel eens in actie zouden kunnen komen, als de situatie in de Golfregio zich „explosief" in het nadeel van de VS en/of het Westen zou gaan toespitsen. Diego Garcia is meer het verzorgings- en ravitailleringscentrum van de Amerikaanse strijdkrachten, die — als het erop aankomt — de Straat van Hormuz tussen Iran en de Verenigde Arabische Emiraten in het vizier houden. Alle gememoreerde Amerikaanse posities maken deel uit van één groot strategisch concept dat erop gericht is de Sovjets weg te houden van de energiebronnen, waaruit de westelijke industrielanden hun olie betrekken.

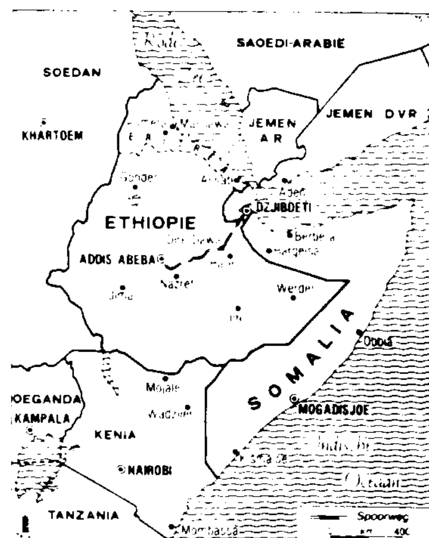
Het ligt dus voor de hand dat de Amerikanen groot belang hebben bij een zo stabiel mogelijk bewind in Somalië. De steeds weerkerende en soms fel oplaaiende grensgevechten aan de rand van de hoogvlakte van de Ogaden ziet Washington derhalve ook als een aantasting van het Amerikaanse veiligheidssysteem en een in-'t-gevaarbrengen van Washingtons defensiestrategie. Voor Reagan en de zijnen is het een uitgemaakte zaak dat het Kremlin een dikke vinger in de pap heeft bij de acties van Ethiopische troepen op Somalisch gebied.

De positie van Barre als staathoofd van Somalië lijkt tamelijk hecht, al openbaren zich in het land enkele verschijnselen, die op de lange duur een omwenteling zouden kunnen inluiden. Zo bevat het zeker voor Afrikaanse begrippen goed getrainde Somalische leger heel wat officieren, vooral jongere, die niet te spreken zijn over een te grote toenadering van hun land tot de VS. Daar schuilt een gevaar. Verder staat Somalië dicht bij een volledig bankroet. Debet daaraan zijn de oorlogen en de miljoenenverslindende opvang van een constante stroom vluchtelingen uit Ethiopië.

Revanche

Toen de Sovjetunie zes jaar geleden Somalië in de steek liet en zich aan de zijde van Ethiopië schaarde, nam Siad Barre op zijn manier wraak. Hij zette honderden Sovjetrussische adviseurs, technici en militairen het land uit. Voor Moskou betekende dat ook het verlies van de haven van Berbera met alle daar door de Russen aangebrachte installaties, waaronder een modern verbindingscentrum en een vijf kilometer lange, betonnen piste in de woestijn buiten de stad, waar tot dan toe regelmatig Sovjetrussische lange-afstandsbommenwerpers en Antonov-transportvliegtuigen waren neergestreken. Wat de Sovjets wel uit Berbera konden wegslepen, was een door hen geconstrueerd, reusachtig drijvend dok, waarin schepen tot de omvang van een kruiser konden worden gerepareerd.

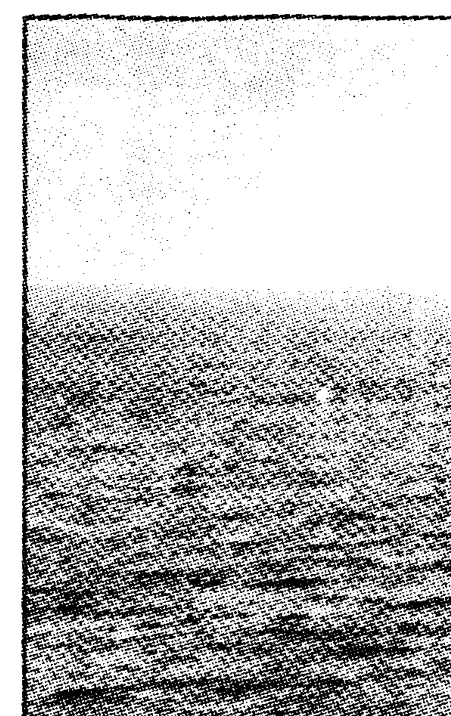
De Sovjets gingen, de Amerikanen kwamen, onder het bewind van Jimmy Carter nog wat aarzelend, maar nu zonder enig voorbehoud. Vandaag de dag beheersen de VS de strategische kust tegenover het door de Sovjetunie geïnfiltreerde Zuid-Jemen. Waar tot voor korte tijd mammoettoestellen uit het Oost-Europa landden, daveren nu Amerikaanse B-52'ers en Galaxy's over de piste. Doordat de Amerikanen bezit hebben mogen nemen van Berbera, is bovendien de strategische betekenis van de haven van Aden, waar de Sovjetunie een onderzeebootbasis heeft ingericht, voor een groot deel geneutraliseerd.



Uitbreiding

Nogmaals: Reagan is gebaat bij een stabiel, sterk bewind in Somalië. Vandaar de politieke en wapensteun van Washington voor Barre. In dit verband mag zeker niet over het hoofd worden gezien dat de Sovjets hun invloed in het gebied van de Rode Zee de laatste tijd gestaag hebben uitgebreid. Nadat Mengistu de Russen eerder al had toegestaan, de Ethiopische haven Massawa als reparatie- en bunkerhaven in gebruik te nemen, schijnt sinds korte tijd het zwaartepunt van de Sovjetrussische maritieme activiteiten op de tegenover Massawa in de Rode Zee gelegen Dahlak-archipel te liggen. Van deze eilandengroep is het maar een kattesprongetje naar het olierijke Saoedi-Arabië.

Berbera is een belangrijke schakel in het Amerikaanse militaire veiligheids- en verdedigingssysteem. Zouden de VS dat steunpunt om welke reden dan ook moeten opgeven, dan heeft Moskou de westelijke supermacht in de Hoorn van Afrika grotendeels afgetroefd.



● *Amerikaanse 'oriëntatie' bij de Hoorn van Afrika.*

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

VAKANTIEWONINGEN huren in:
België Luxemburg
Duitsland
Frankrijk
Engeland
Spanje
Italië Gardameer
Bel voor gratis dokumentatie: Eurohomes 02207-42444, Industriestraat 3. 1704 AA Heerhugowaard. (Bu)

Spanje (10-14-17-21 dg.)

Hotel Balmes-Caleila, bad w.c. volp. ƒ 479,-
Hotel Victoria-Caleila, bad w.c. volp. ƒ 499,-
Hotel Maria de Mar-Lloret, bad w.c. volp. ƒ 550,-
Luxe bussen, hotels met zwembad en int. keuken.
Inl. R. Spoelder-Doinet, Heerlen, tel. 045-421524
Prospectus op aanvraag (Bui)

VAKANTIEWONINGEN huren in:
België Luxemburg
Duitsland
Frankrijk
Engeland
Spanje
Italië Gardameer
Bel voor gratis dokumentatie: Eurohomes 02207-42444, Industriestraat 3. 1704 AA Heerhugowaard. (Bu)

Sauerland-Lennestadt

Mooie vakantiewoningen en kamers met volpension. Tijdens de karnavalsvakantie nog vrij. Inl. tel. 09-49 2721 8872.

Zuid-Frankrijk

Te h. Côte d'Azur bij Fréjus voll. ingerichte stacaravans. Vraag folder: Wilmar Caravans. Tel. 070-520693 b.g.g. 070-652802 (BU).

Duitsland-Hunsrück

Te huur

3 luxe vakantieappartementen voor 2 tot 7 personen, met centr. verw., douche, w.c., slaapkamers, woonkamer en grote keuken, zeer rustige ligging. Prijs DM 35,– tot DM 50,– per dag + electr. naar verbruik. Inlichtingen: B + F Wandel, Jülicherstr. 33, D 5102 Würselen. tel. 09-49240512150.

Diversen

SKI'S uitverkoop. 10 tot 40% korting op ski's, bindingen, schoenen, stokken, jacks, bodywarmers. Tevens doen wij het onderhoud zoals repareren bindingen, afstellen, slijpen en waxen. Jongen BV, Dr. Nolenslaan 105, Sittard.

Ski-verkoop - verhuur - onderhoud - reparaties - uitverkoop - ski-kleding

Ski-Sport Opreij

Kruisberg 50 a d E9, Meerssen. Tel. 043-643500.

NIEUW VAN JARINO

Wat een keus! Vakantie in Drenthe (Zuidlaren, Diever), Friesland (bossen, Snekermeer), IJsselmeer (Andijk met o.a. verwarmd overdekt zwembad), Texel (bungalows, appartementen, hotelkamers), Veluwe, Zeeland (voor- en najaar) en..... Scheveningen!
Vraag 't gratis vakantie-ideeenboek aan.
Jarino Rekreatie 05908-16866.
Antwoordnr. 6. 9300 XA Roden.
BOEK METEEN VOOR HET VOORJAAR

ZEELAND

Camping Domburg

500 m van zee

ANWB: 2x4 sterren

Vraag folder en reserveer nú. Tel. 01188-1679.

Cadzand-Bad

Te huur appartementen, vrijst. recr. bungalows en vakantiewon. dichtbij zee. In juni voorseizoenprijzen. Nog vrij voor 16 7 en na 6 8. Verhuurkantoor Raiffeisen, Boulevard 34, 4506 JJ Cadzand. Tel. 01179-1483 (Zl.)

OVERIJSSEL

Te huur bij Hardenberg

luxe sta-caravans

4-, 6- en 8 personen met toilet, douche, etc. Tel. 05232-64595 (OV).

FRIESLAND

Rust in het carnavalsweekend

Kost maar 200,-, van donderdag tot maandagmorgen. Luxe bungalows compleet ingericht voor 6 pers. (c.v., douche en TV), in bungalowpark De groene Zoom, te Boyl, (nabij Appelscha). Bosrijke en rustige omgeving en voor ƒ 100,- meer bent u de gehele carnavalsvakantie onze gast. Tel. 08388-4795 b.g.g. 08388-2680 (Fr).

Z.-HOLLAND

„Duin en Dal" - Noordwijk aan Zee

Het hotel voor 'n betaalbare gezinsvak. Volpens. vanaf ƒ 235,- tot ƒ 260,- p.p. p.w.; kind. korting. Binnenrecreatie. Vraag folder: fam. Pfister, Rembrandtweg 32. 01719-12712 15116 (ZH).

Noordwijk/Zee

„De Branding", het ideale zomervakantiehotel v.a ƒ 235,- tot max. ƒ 260,- p.p. p.w. Incl. volpension. Kinderkorting. Juni = voordeelmaand. Bij strand en duinen. Speel- en recr. zaal. Bel nu voor gratis folder. 01719-12425. Fam. Klein (ZH).

N.-HOLLAND

ST. MAARTENSZEE, bung. bij strand, april v.a. 250,–, mei en sept. v.a. 295,–, juni en na 20 aug. v.a. 395,–, 9-7 tot 20-8 850,– p.w. Tel. 02246-3109 (NH).

WADDENEILANDEN

Waddeneiland Ameland

Camping „Kiekduun", nog te huur luxe stacaravans, rustig gelegen met vrij uitzicht en 5 min. van strand en dorp verwijderd, voll. ingericht met o.a. 2 slpks., douche, wc., koelkast, cv. enz. Voor inl. tel. 02294-1937 (WA).

Telefonische advertentieverkoop 045-739382 045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

---

keller reizen

HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045 - 311020

CARNAVAL
12 t/m 18 febr. 7 dgn. — **FREUDENSTADT,** Duitsland ƒ 550,–
13 t/m 17 febr. 5 dgn. — **PARIJS,** jongerenreis ƒ 280,–

FRANKRIJK - LOURDES
24 mei t/m 31 mei — 8 dagen ƒ 795,–
3 juni t/m 10 juni
17 sept. t/m 24 sept.
26 sept. t/m 3 okt.

ITALIË - RIMINI
20 mei t/m 31 mei — 12 dagen ƒ 760,–
9 juli t/m 20 juli — 12 dagen ƒ 875,–
18 juli t/m 29 juli
14 sept. t/m 27 sept. — 14 dagen ƒ 895,–

OOSTENRIJK - FIEBERBRUNN
21 juni t/m 2 juli — 12 dagen ƒ 795,–
2 juli t/m 13 juli — 12 dagen ƒ 855,–
13 juli t/m 26 juli — 14 dagen ƒ 925,–
27 juli t/m 7 aug. — 12 dagen ƒ 855,–
7 aug. t/m 18 aug. — 12 dagen ƒ 845,–
4 sept. t/m 15 sept. — 12 dagen ƒ 795,–

SANKT JOHAN IM PONGAU
28 juni t/m 9 juli — 12 dagen ƒ 845,–
1 aug. t/m 12 aug.
10 aug. t/m 21 aug. — 12 dagen ƒ 810,–

ZWITSERLAND - EMETTEN
15 juli t/m 26 juli — 12 dagen ƒ 825,–
15 aug. t/m 26 aug.

DUITSLAND - FREUDENSTADT
4 juni t/m 11 juni — 8 dagen ƒ 575,–
23 juni t/m 30 juni
5 aug. t/m 14 aug. — 10 dagen ƒ 690,–
22 aug. t/m 31 aug.
2 sept. t/m 11 sept.

JOEGOSLAVIË - ZALEC
25 mei t/m 7 juni — 14 dagen ƒ 780,–

KAMNIK
29 juni t/m 8 juli — 10 dagen ƒ 625,–
25 juli t/m 5 aug. — 12 dagen ƒ 695,–
3 aug. t/m 14 aug.
14 okt. t/m 23 okt. — 10 dgn. **HERFST-VAKANTIE** ƒ 595,–

SPANJE - LLORET DE MAR, COSTA BRAVA
7 mei t/m 18 mei — 12 dagen ƒ 450,–
30 mei t/m 15 juni — 17 dagen ƒ 625,–
diverse maandagen — 10 dagen vanaf ƒ 385,–

Bel ons even voor inlichtingen of vraag onze folder.

41877

BOMOTEL UITWELLINGERGA

Een oase van rust in het mooie Friese landschap. Vlak bij het Sneekermeer in een pittoreske, waterrijke omgeving met uitstekende visstekjes, vindt u ons appartementencomplex dat in Friese boederijstijl is gebouwd. Onze appartementen zijn compleet ingericht en voorzien van een kleuren-tv. Ook vindt u er een complete documentatie en dagtochtenbeschrijving en bezienswaardigheden in Friesland. Bij dit complex hoort een beeldschoon Hindelooper restaurant en een gezellige scheepsbar. Voor de kleintjes hebben wij een leuke speelzolder.
Voor inlichtingen en reserveringen: Bomotel Uitwellingerga, tel. 05153-444. 41817

CARAVANS

Nieuw!!! Gruau-tourcaravan

Deze lichtgewichtcaravan was de grote publiektrekker op de RAI. Vanaf ƒ 10.995,–. Nu reeds in onze showroom te bewonderen.

Wij ruimen op!!!

2e-hands caravans voor ongelooflijke winterprijzen. Natuurlijk bij Caravanhof Bartels & Zn., Ireneweg 14, Maastricht, tel. 043-629557.

- Polyester dakverhogingen
- Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer
- Alle soorten spuitwerk.

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

TOUROPA SCHARNOW TRANSEUROPA

VLIEGREIZEN VANAF DÜSSELDORF

Mallorca, Ibiza, Formentera, Menorca, Costa Brava, Golf van Almeria, Costa del Sol, Costa de la Luz, Gran Canaria, Tenerifa, Lanzarote, Fuerteventura, Algarve, Madeira, Golf van Sorrento, Calabrië, Sardinië, Sicilië, Adriatische Riviera, Corsica, Athene, Aegina, Mykonos, Milos, Naxos, Skiathos, West-Peloponnesus, Chalkidiki, Corfu, Kreta, Rhodos, Samos, Cyprus, Agadir, Tunesië, Djerba, Istrië, Midden-Dalmatië, Dubrovnik, Montenegro, Roemenië, Bulgarije, Sri Lanka, (Ceylon), Thailand, Kenya, Togo, St.-Lucia, Brazilië, Florida.

Reisbureau van de Burgt
Passage 5 Heerlen — tel. 045-718400

ARAC REIZEN

BUGGENUM — HAELENERWEG 23 04759-3434
SPAUBEEK — MUSSCHENBERG 21 04493-2600

Wegens enorm succes 1982

CARNAVAL

Vertrek 12 februari per luxe touringcar
Diverse opstapplaatsen
8 dagen Lloret de Mar

VOLPENSION ƒ 299,-

ook buiten kantoortijden

TENTENHUIS HANS STASSAR

RUIMT OP!

op alle showmodellen:
- BUNGALOWTENTEN
- HUTTENTEN
- LICHTGEWICHT TENTEN

15% KORTING

Tevens nog div. maten overjarige caravan-voortenten tot
500,– KORTING

WIE HET EERST KOMT, WIE...

Natuurlijk weer:

TENTENHUIS HANS STASSAR
Heisterberg 78, Hoensbroek, tel. 045-224200

35992

DE nieuwe ZOMERGIDSEN LIGGEN VOOR U BIJ ONS KLAAR!

Per luxe touringcar naar:

BARNTRUP	3 dg. v.a.	180,-
SCHWARZWALD	7 dg. v.a.	515,-
DONAUDAL	7 dg. v.a.	475,-
TIROL KRAMSACH	8 dg. v.a.	445,-
LEGOLAND	4 dg. v.a.	375,-
NOORWEGEN	7 dg. v.a.	695,-
Z-BOHEMEN	7 dg. v.a.	475,-
PRAAG	6 dg. v.a.	475,-
BOEDAPEST	7 dg. v.a.	685,-
WENEN	7 dg. v.a.	550,-

Reisburo en Touringcarbedrijf

Van der Biesen

Hoofdstraat 69 - Kerkrade
Tel. 045-452434 - 453460

Dr. Poelsstraat 3 - Heerlen
Tel. 045-715961

3 dg. PARIJS - CARNAVAL

Salon Prêt'a porter
zondag-maandag-dinsdag ƒ 235,-

12 dg. winters Tirol - ½ pension
van 18 febr. t/m 1 maart ƒ 815,-

Huur van luxe autocars ook voor clubs etc. gedurende hele winter.

Vraagt spoedig inlichtingen over Parijs en Tirol

SPLENDID CARS

Valkenburg, Wilh.laan 47 Tel. 12121
Maastricht, Stat.plein 1 Tel. 13972

De grootste collectie vouw- en tourcaravans vindt u bij:

Caravan-Import Feijts

tourcaravans:

I.F.A.	vanaf ƒ 4995,–
Eriba	vanaf ƒ 9995,–
Knaus	vanaf ƒ 11.495,–
Hobby	vanaf ƒ 13.950,–
Intercamp	vanaf ƒ 8950,–
Bürstner	vanaf ƒ 10.890,–
Munsterland	vanaf ƒ 13.395,–

Vouwwagens:
Alpen-Kreuzer vanaf ƒ 3390,– Trigano vanaf ƒ 3690,–

Diverse aanbiedingen in overjarige modellen met korting van 10 tot 20%. Ook mooie gebruikte caravans.
Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

Hotel - Restaurant »JÄGERHEIM«

Hauptstr. 42 · **5242 Kirchen Westerwald** · Tel. 09-49-2741/62706

Vom ADAC, vom ANWB, vom AvD und vom International Business Corporation empfohlen.
Neben einer international anerkannt guten Küche, bieten wir Ihnen 150 Sitzplätze in mehreren gemütlichen abgetrennten Räumen. Unser Haus verfügt über 30 Betten. Zimmer mit Dusche und WC, 2 Bundeskegelbahnen.
Vollpension DM 50,- Halbpension DM 45,- Übernachtung mit Frühstück DM 35,-. Wochenendurlaub Freitag Anreisetag bis Sonntag am Nachmittag.
Unsere Leistungen: Begrüßungstrunk, 2 x Frühstück, 4 x warmes Essen, 2 Stunden Kegeln. Komplett DM 105,- pro Person.

OPEN HUIS

CARAVANSHOW

U bent van harte welkom van vandaag 29 januari tot 2 februari om onze nieuwe gebouw te komen bekijken. Wij maken het gezellig met een drankje of een kop koffie.

Het adres voor heel uw caravangebeuren
- Hoofddealer Kip caravans
- Ruime keuze in goede gebruikte caravans
- Onderhoud, verhuur
- Grote keuze onderdelen en accessoires etc. etc.

AANBIEDING:
Bij aankoop van nieuwe caravan tijdens de show krijgt u GEHEEL GRATIS een bijpassende VOORTENT. Bovendien betaalt u pas bij aflevering.

kip caravans
CARAVAN CENTRUM BECKERS B.V.
Veestraat 2, SITTARD, 04490-20608
Bij viaduct Rijksweg Sittard/Geleen.
Doorlopend geopend.

Vakantie

Reserveer nu reeds uw vakantie met een 6-pers. Midas Motorhome, gunstige huurprijzen, geen km.prijs. EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestraat 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

Johnson B.B.-MOTOR, 25 pk, afst.bed., pr. n.o.t.k. Tel. 04490-17391.

TIJDENS KARNAVAL OP REIS!

PARIJS:
3 dagen, vertrek zaterdag 12 februari ƒ 259
3 dagen, vertrek zondag 13 februari ƒ 259
4 dagen, vertrek zaterdag 12 februari ƒ 349
4 dagen, vertrek zondag 13 februari ƒ 349
5 dagen, vertrek zaterdag 12 februari ƒ 399
3 dagen, vertrek vrijdag 18 februari ƒ 259
Luxe hotel Mediterranee en Penta-Paris.
Reizen inklusief diverse rondritten.

LONDEN:
4 dagen, vertrek zaterdag 12 februari ƒ 395
Luxe hotel London International, inklusief rondritten en overvaarten per Sealinkboot.

BERLIJN:
4 dagen, vertrek zaterdag 12 februari ƒ 395
Luxe hotel Penta-Berlijn, inklusief rondrit West- en Oost-Berlijn.

NICE-MONACO:
7 dagen, vertrek zaterdag 12 februari ƒ 595
Luxe hotel Hyatt Regency, inklusief rondrit Cannes-Nice-Monaco-St. Paul de Vence.

SCHWARZWALD:
7 dagen, vertrek zaterdag 12 februari ƒ 695
Luxe hotel Eden, inklusief rondritten.

OOSTENRIJK:
10 dagen, vertrek vrijdagavond 11 feb. ƒ 595
Luxe hotel Bellevue-Seeboden. Ski-Langlauf Goldeck-Katschberg-Bad Kleinkirchheim.

WINTERSPORT SKI-BUS:
10 dagen, vertrek elke vrijdagavond in januari, februari en maart naar: ZELL AM SEE,
HOTEL KRONE KRISTALL vanaf f 499
FUSCH, GASTHAUS HOLLAUS vanaf f 399
SKIGEBIED 756-3029 m. EUROPA SPORT-REGION

Het Zuiden Touringcars
anvr
Vraag folder, bel 04406-15252
Plenkertstraat 44 Valkenbu[rg]
Dagelijks geopend tot 20 u[ur]
Ook in het weekend.

WAARHEEN MET UW VAKANTIE?

met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk!

12 DAGEN ZELL AM SEE ƒ 695,–

Vertrekdata 8 en 22 juli.

Iedere reis met 2 weekends, incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse)

Inlichtingen/boekingen:
REISBUREAU PAASEN
Hermelijnstraat 30
Heksenberg/Heerlen - Tel. 045-214169

Parc Les Résidences "Le Vieux Sart"

LUXE RUST IN HET HART VAN DE ARDENNEN

Het hele jaar komfortabele bungalows te huur in nieuw klein partikulier park op ca. 1½ uur uit Brabant. Prachtig gelegen in Coo tegen zuidhelling met uitzicht op het dal van de Amblève. Reservering via Vrij Uit BV. 02968-1300 of via Nederlands sprekende beheerder in het park 09-3280684448. Ook mogelijkheid tot koop. 21609

REMIGIUS HOEVE

Klein Haasdal 63, Schimmert, tel. 04404-2057
Gespecialiseerd in het verzorgen van uw partijen, bruiloften, recepties, zakendiners, familiefeesten. Voor gezelschappen van 10 tot 300 personen.

WIJ VINDEN HET ERG VERVELEND ...

OPRUIMING! OPRUIMING!

... maar wij worden gedwongen om plaats te ruimen voor de nieuw binnengekomen Woonkultuur meubelkollektie 1983.
Het vervelende is echter dat plaatsruimen bij ons geen opruimen betekent. Kwaliteit laat zich nu eenmaal niet opruimen.

Maar onze nieuwe meubelkollektie 1983 moet de plaats krijgen die haar toekomt!
Vandaar dat wij klassieke en moderne meubelen een VERRASSEND LAGE PRIJS hebben gegeven (mèt de gekende Woonkultuurservice) waarvan iedere meubelliefhebber kan profiteren.

Bestaat er iets heerlijker dan mekaar helpen? Daarom, kom ons helpen plaats ruimen en U zult er een ruim genoegen aan beleven.

WOONKULTUUR
een gastvrije plaats voor meubel en meubelvrienden.

woonkultuur wm meubel
zutendaal

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.

maaseik, genk, hasselt, zutendaal, lanaken, bilzen, st. truiden, maastricht, tongeren, luik

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur
Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk. Tel. 09-3211350518
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen
Dagelijks open van 10 tot 19 u., donderdag tot 21 u., zaterdag en zondag van 10 tot 18 u., woensdag gesloten
Levering zonder kosten naar Nederland, inklusief BTW. Geen grenskosten

Elke donderdagavond, de KOOPGUNSTIGE Woonkultuur-avond, open tot 21 u

[..]rkt & veiling

[..]benvorst CVV

[..]BENVORST – Prijzenover[..]van geveilde produkten op 28 ja[..] op de CVV te Grubbenvorst: [..] poly, aanvoer 2.650 kolli, A 21 [..]A 19 55,40, A 17 47,30, A 15 41,20, [..]3,40, B 17 48,30, B 15 43,00, B 13 [..] B 12 25,40, kassla krat, aanvoer [..] kolli, A 21 67,80, A 19 64,70, A 17 [..] A 15 54,00, B 17 49,30, witlof zon[..]ekaarde, aanvoer 19.000 kg, 1 [..] 148,00, 1 lang A 160,00, 1 kort [..], 1 lang 144,00, 2 kort 149,00, 2 [..]09,00, 3 A 90,30, 3 B 58,40, 3 C [..] witlof met dekaarde, aanvoer [..] kg, 1 kort A 136,00, 1 lang A [..], 1 kort 129,00, 1 lang 134,00, 2 [..]54,00, 2 lang 120,00, 3 A 88,40, 3 B [..] 3 C 48,60, geforceerde asperges, [..]er 160 kg, AA 1 wit 39,00, A 1 wit [..] B 1 20,80, 3 grof 17,90, komkom[..] klasse I, aanvoer 1.000 stuks, 40 [..], 35 230,00, 30 203,00, 25 155,00, [..]aanvoer 85.000 kg, blok 102 96,80, [..] 92,00, blok 2 89,40, blok 10 49,80, [..] 11 40,10, rabarber 1 40 op 1,80-[..] spruitkool, aanvoer 7.250 kg, A 1 [..] A 52,80, A 2 36,90, B 1 90,80, B [..] B 2 40,80, D 1 116,00, D 57,90, D 2

[..]merprodukten: andijvie 1 2,55-[..] boerenkool 0,19-0,34, broccoli [..] bieten A 1 0,26, chinese kool 0,58-[..] rode kool A 0,36-0,45, savooiekool [..],49, witte kool 0,07-0,35, peen A [..],31, B 0,14-0,51, C 0,19-0,46, ra[..]20 per bos, 1,27-1,50, schorsene[..] 1 0,89-1,18, knolselderij 0,09-0,59, [..]0,24-0,27, veldsla 2,70-3,50, bleek[..]rij 0,50-0,71.

[..]pignonveiling (27 januari): (do-[..] fijn 3,94, 1 fijn C 3,22, 1 M 3,63, 1 [..]3,68, 1 x fijn 2,89, 1 x grof 3,26, (4-[..]kken) 1 x grof 2,94, 2 2,50, A 3 [..]B 3 1,84.

[..]menprijzen (middenprijzen en [..]ste prijzen): amarylli red ion [..]37,00; tros anjer 35,33-46,00; [..]sant jrrnd. tros horim rose 111,41-[..]0; chrysant jjrrnd. tros horim wit [..]115,00; chrysant jjrrnd. tros re-[..]04,50-108,00; chrysant jjrrnd. tros [..] wit 97,96-112,00; asparagus mid-[..]8,70-23,00; freesia dubbel overige [..]; freesia enkel ballerina 35,98-[..]; freesia enkel beethoven 36,08-[..]; freesia enkel winter g 30,00; ger-[..]77,04-105,00; narcis carlton 13,16-[..]; narcis yellow s 11,50-12,00; or-[..]e cymbidium 64,30-65,00; roos [..] red succes 92,14-136,00; roos [..] sonia 79,00-106,00; roos klein co-[..] 36,45-40,00; roos klein carona [..]-40,00; roos klein carona 42,65-[..]; roos klein motrea 44,94-57,00; [..]apoeldoorn geel 21,18-23,00; tulp [..]doorn rood 20,30-22,00; tulp lusti-[..]witwe 18,50-22,00; tulp promine [..]-22,00.

[..]oenteveiling Venlo

[..]NLO – Klokprijzen Venlose groen[..]tling VGV dd. 28-1-83: radijs kas I [..]-1.58; prei A1 86-109; B1 73; A2 28-[..]B2 28-37; knolselderij A1 8 stuks [..]; A1 10 stuks 39-42; A1 12 stuks [..]; per bos 22-28; veldsla I 292-350; [..]ye kool A 50-52; rode kool A 25-30; [..]; wittekool I 7-10; boerenkool I 40; [..]peen I 1.54-1.70; II 1.36; peen A I [..]2; B I 57-61; C I 45; B II 13; C II 12; [..]of I lang 1.20-1.60; I kort 1.20-1.60; [..]ng 90-100; II kort 90-100; III 60-80; [..]mkool II 10 stuks 85.

[..]betalingsprijzen: prei per kg A II [..]5; B I 0,730; B II 0,289; B II lang [..]0; kassla per stuk (kratten) A 12 (30 [..]s) 0,460; A 15 0,513; A 17 0,624; A [..],666; A 21 0,650; B 12 (30 stuks) [..]0; C I (30 stuks) 0,162; kassla per [..]k (24 stuks per poolbak) 15 kg II [..]0; C I 0,080; spruiten per kg A I [..]2; A 0,438; B 0,737; D 0,471; D II [..]0.

[..]eemarkt Zwolle

[..]OLLE – Aanvoer: runderen 1943; [..]kalveren 154; nuchtere kalveren [..]1; schapen en lammeren 1860; var[..]ns 230; paarden 16; geiten 23; totaal [..]7. Prijzen: neurende en versgekalf[..]koeien 1875-3000; neurende vaar[..] 1825-2950; neurende pinken 1400-[..]0; slachtkoeien 5,70-8,20; guiste [..]eien 1450-1925; worstkoeien 5,70-[..]0; guiste vaarzen 1425-1900; guiste [..]ken 1125-1575; graskalveren 750-[..]0; nuchtere kalveren 120-570; gei[..] 65-175; vette schapen 180-260; lam[..]eren 140-200; vette lammeren 205-[..]; slachtzeugen 2,40-2,85; slachtvar[..]ns 2,90-3,35; stieren 7,65-9,25. Over[..]ht (resp, handel en prijzen): ge[..]uiksvee goed-prijshoudend; guiste [..]eien en pinken rustig-ongewijzigd; [..]kens redelijk-hoger; graskalveren [..]tig-prijshoudend; nuchtere kalve[..] kalm-prijshoudend tot lager; [..]chtkoeien redelijk-ongewijzigd.

[..]ardappeltermijnmarkt

[..]MSTERDAM – Voor bintje 50mm [..]rden 4 contracten opgemaakt voor [..]ering april bij een prijs van ƒ 18,60 [..] ƒ 18,70 per 100 kg en 20 contracten [..]or levering mei tegen ƒ 18,50 tot [..]9,00. De stemming was nauwelijks [..]ijshoudend voor april en kalm voor [..]ei.

[..]ecord aantal gloeilampen

[..]ERT – De gloeilampenfabriek [..] Philips in Weert heeft vorig [..] precies 120.366.954 gloeilam[..] geproduceerd. Bedrijfsdirek[..] P. Veger noemt het een uiter[..] gunstige ontwikkeling dat [..]nen twee jaar de produktie werd [..]gevoerd van 100 miljoen naar [..] dan 120 miljoen. Een hogere [..]oduktie betekent een aanzienlij[..] versterking van onze concur[..]ntiepositie, aldus Veger.

[..] de gloeilampenfabriek in Weert is [..]ussen begonnen met de bouw van [..] nieuwe huisvesting voor de afde[..] Proces- en Produktontwikkeling, [..] twaalf honderd vierkante meter [..]oot zal zijn en twee miljoen gulden [..] kosten. De afdeling, die dertig per[..]neelsleden telt, zit thans in een oud [..]agazijn.

Komkommerloze tijdperk weer ten einde

door jan van lieshout

GRUBBENVORST - Ze zijn er weer: de komkommers. De gebroeders Aarts uit Asten-Heusden verrasten de handel met 1.000 stuks in vier verschillende sorteringen. De 25 tot 30'ers - komkommers die 250 tot 300 gram wegen - deden ƒ 1,55 per stuk, de 30 tot 35'ers ƒ 2,03, de 35 tot 40'ers ƒ 2,30 en de 40 tot 50'ers ƒ 2,50. Goede prijzen die de glastuinders hernieuwde moed geven.

Ook de slaprijs stemt de telers tot tevredenheid. Er was gisteren een hoogste druk van zeven dubbeltjes en een laagste druk van ƒ 0,45 per krop. De prijs van veldsla trok aan tot ƒ 3,50 de kilo, die van andijvie tot ƒ 2,61. Ook de koolsoorten stegen ietsjes in prijs. Witte kool kostte ƒ 0,07 tot ƒ 0,35, boerenkool ƒ 0,19 tot ƒ 0,34, rode kool ƒ 0,36 tot ƒ 0,45, savooiekool ƒ 0,39 tot ƒ 0,49, Chinese kool ƒ 0,58 tot ƒ 0,93 en spruitkool ƒ 0,70 tot ƒ 0,90.

De belangrijkste producten welke deze week op de Coöperatieve Venlose Veiling (CVV) in Grubbenvorst werden aangevoerd, waren wederom prei en witlof. Begin deze week deed de prei slechts vijf tot zes dubbeltjes de kilo. Per 1 januari gelden strengere voorschriften voor de export van prei, die schoon - zonder zand - moet worden aangevoerd. Duitsland is daar sinds kort op gaan letten, waardoor het lijkt of de controleurs op slakken zout leggen. Onder invloed van deze verscherpte controles nemen exporteurs een aarzelende houding aan. Verscheidene telers laten de prei daarom nog enige tijd staan.

Rond de klok

Zij, die wel aanvoeren wassen of spuiten de schachten schoon, hetgeen de kwaliteit niet ten goede komt. In de kist bracht de prei ƒ 0,80 tot ƒ 0,95 de kilo op, in netzakken ƒ 0,95 tot ƒ 1,-.

Dan was er nog een nieuwtje. Voor het eerst werd ook prei op schaaltjes aangevoerd. Een marktonderzoek wees uit, dat vele keukenprinsessen prei laten liggen omdat zij in de boodschappentas veel plaats beslaat en stinkt. Dit hoopt men te ondervangen door meer blad weg te snijden, de schachten tot 40 cm. in te korten en deze op in folie verpakte schaaltjes op de markt te brengen. Het komt de houdbaarheid van de prei ten goede. De schaaltjes waren ƒ 0,30 tot ƒ 0,35 per kilo duurder dan losse prei.

De pondsschaaltjes witlof deden ƒ 1,80 tot ƒ 2,- de kilo. De losse kroppen van ƒ 1,10 tot ƒ 1,70 de kilo: een voor telers teleurstellende prijs. De dagaanvoeren lagen afgelopen week rond 30 ton.

De aanvoer van geforceerde rabarber begint goed op gang te komen. Gisteren werd reeds 1.200 kilo voor de klok gebracht.

De prijs schommelde tussen ƒ 1,80 en ƒ 2,80 de kilo; die van geforceerde kasasperges tussen ƒ 38,- en ƒ 41,- de kilo. Er was slechts 180 kilo.

In 1982 vijf procent minder omzet

Westduitse chemie verwacht opleving

FRANKFORT – In de Westduitse chemische industrie zijn er na een jaar van stagnering steeds meer tekenen voor een opgaande lijn. Dit heeft de voorzitter van het Verband der Chemischen Industrie (VCI), Bayer-topman Herbert Gruenewald, verklaard.

De export van de chemische industrie, die 47 procent van de totale Westduitse export uitmaakt, lag sinds april 1982 maandenlang onder het niveau van het jaar daarvoor. Vanaf november is er echter weer sprake van een geringe toeneming. Ook wat betreft de orderontvangst gaat het sinds november weer beter.

Gruenewald wilde echter geen definitieve uitspraak over de verwachte opleving doen omdat daarvoor nog onvoldoende zekere gegevens voorhanden zijn.

Gruenewald noemde ook de ontwikkeling op het gebied van de werktijdverkorting een gunstig teken. In november gold nog voor 22.000 werknemers in de chemische industrie werktijdverkorting, maar nu nog voor minder dan 18.000. Toch gaat de VCI ervan uit dat het totale aantal werknemers in de chemische industrie dit jaar met 5000 tot 6000 zal moeten worden verminderd. Het aantal arbeidsplaatsen is vorig jaar al met 5600 verminderd tot 559.000.

De investeringen van de Westduitse chemische industrie zullen dit jaar met 6,7 miljard mark op het niveau van 1982 blijven. Wel zal meer dan in het verleden aandacht worden gegeven aan investeringen voor vervanging en rationalisering, aldus Gruenewald. Aan onderzoek werd in 1982 omstreeks zes miljard mark uitgegeven.

De produktie van de Westduitse chemische industrie is vorig jaar met ongeveer vijf procent afgenomen. Alle sectoren hadden daaronder te lijden. De produktie van kunstmest en synthese-ammoniak vertoonde met twintig procent de sterkste vermindering. Doordat de prijzen met gemiddeld 4,3 procent stegen kon de omzet worden gehandhaafd op het niveau van 118 miljard mark van 1981.

De export nam vorig jaar met twee procent toe. De uitvoer naar een aantal Oostblok-landen nam echter aanzienlijk af. Zo verminderde de export naar Tsjechoslowakije met zestien procent en die naar Roemenië met 42 procent. Deviezenproblemen speelden daarbij een doorslaggevende rol. De spectaculaire toeneming van de export naar Albanië met 53 procent was slechts van betrekkelijke betekenis omdat aan dat land maar voor zestien miljoen mark werd geleverd.

Daktuin Floriade naar Flevohof

● Een van de paviljoens die vorig jaar trekpleister was op de Floriade is in zijn geheel verplaatst naar de 150 hektare grote Flevohof in Dronten. Het is het daktuinhuis dat in het rekreatiepark vlinderhuis zal heten en benut wordt voor een permanente expositie van vlinderfoto's. Op bovenstaande foto wordt het paviljoen weer in elkaar gezet op de Flevohof. Niet alleen de natuur maar ook de „cultuur" maakt zich blijkbaar op voor de komst van een nieuwe lente.

Besparing ƒ 94 miljoen op bouw

AMSTERDAM – Het rijk bespaart door de recente rentedalingen ongeveer 94 miljoen gulden subsidie op de bouw van huurwoningen en wooneenheden. Uitgaande van de huidige rente kan er over drie jaar zelfs enkele miljoenen winst gemaakt worden op de sociale woningbouw. Dit zegt de landelijke organisatie belangengroepen huisvesting (LOBH).

De organisatie vindt dat de besparingen door de rentedaling moeten worden gebruikt voor nieuwe investeringen in de sociale woningbouw. Daarnaast wil de organisatie aanpassing van de nieuwbouwhuren en het achterwege blijven van de huurverhoging van vijf procent per 1 juli. Volgens de LOBH is in de begroting voor dit jaar door Volkshuisvesting gerekend met een rentestand van tien procent. De overheid kan thans echter lenen voor 7,38 procent. Daardoor worden de leningen voor de bouw van woningen zoveel goedkoper, dat op de bouw van gewone huurwoningen 69 miljoen gulden en op de bouw van wooneenheden 25 miljoen wordt bespaard, aldus de LOBH.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 28 januari om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 42.000-ƒ 42.800, vorige ƒ 42.070-ƒ 42.870; bewerkt verkoop ƒ 44.990, vorige ƒ 45.020.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1115-ƒ 1185, vorige ƒ 1105-ƒ 1175; bewerkt verkoop ƒ 1250, vorige ƒ 1240.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,63	2,73
Engelse pond	3,96	4,26
Belgische frank (100)	5,27	5,57
Duitse mark (100)	108,50	111,50
Italiaanse lire (10.000)	17,75	20,75
Portugese escudo (100)	2,25	2,95
Canadese dollar	2,12	2,22
Franse franc (100)	37,25	40,25
Zwitserse franc (100)	133,00	136,00
Zweedse kroon (100)	34,50	37,50
Noorse kroon (100)	36,00	39,00
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. schilling (100)	15,58	15,88
Spaanse peseta (100)	1,91	2,21
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Finse mark (100)	48,00	51,00
Joegoslav. dinar (100)	2,60	4,00
Ierse pond	3.51	3.81

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,67825-68075
Pond Sterling	4,1145-1195
Duitse mark	109,83-88
Franse franc	38,75-80
Belgische frank	5,6075-6125
Zwitserse franc	134,285-335
Japanse yen	113,12-22
Italiaanse lire	19,025-075
Zweedse kroon	35,975-6,025
Deense kroon	31,195-245
Noorse kroon	37,495-545
Canadese dollar	2,16575-16825
Oostenr. schilling	15,647-657
Ierse pond	3,6490-6590
Spaanse peseta	2,0690-0790
Austr. dollar	2,60-2,61
Antill. fls.	1,48-1,50
Surin. fls.	1,4875-5175
Saoedi riyal	77,80-78,05

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	103,40	105,40
Algemeen-lokaal	102,50	104,10
Internationals	104,40	106,80
Industrie	88,90	90,50
Scheep- en luchtvaart	125,10	128,10
Banken	182,70	184,50
Verzekering	201,70	204,20
Handel	81,50	82,30
CBS-oblig. index	105,40	105,40
Rendem. staatslening	7,59	7,59
waarvan 3-5 jaar	7,48	7,47
5-8 jaar	7,49	7,47
8 jaar en langer	7,99	8,02
nieuwste drie	8,11	8,13
rend. BNG-leningen	7,61	7,66
rend. bankleningen	7,94	7,93
rend. spaarbrieven	8,14	8,13

Beursoverzicht

Levendig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs ging in navolging van een zeer vast Wall Street over vrijwel de gehele linie omhoog. Akzo kwam, nog steeds als gevolg van de gunstige berichten over vezeldochter Enka, zelfs voor het eerst in jaren boven de grens van ƒ 40. Omstreeks het middaguur werd gehandeld op een koers van ƒ 40,60, wat een winst betekende van ƒ 1,40. Ook de KLM schoot in sneltreinvaart omhoog. Bij een zeer drukke handel kon het luchtvaartfonds al snel ƒ 10 bijvoegen op een koers van ƒ 157,50.

Van de andere internationals was ook de koerswinst van ƒ 5 op ƒ 197,70 voor Unilever het vermelden waard. Philips steeg met ƒ 0,60 tot ƒ 31,60 en Koninklijke Olie met ƒ 1,20 tot ƒ 93,90.

Heineken profiteerde eveneens van de optimistische stemming en boekte een winst van ƒ 3,20 op ƒ 106. Gist-Brocades steeg ƒ 3 op ƒ 127, Ahold ƒ 3,50 op ƒ 137 en Oce-van der Grinten ƒ 5,30 op ƒ 187,50. Zelfs in de koers van Pakhoed kwam enige beweging met een winst van ƒ 0,70 op ƒ 41,50.

Bij de scheepvaartwaarden kon Nedlloyd ƒ 2 bijschrijven op ƒ 94. Ook de banken konden hun koersen enigszins opvijzelen. Zo won NMB ƒ 1 op ƒ 115, ABN ƒ 2 op ƒ 293 en Amro Bank ƒ 0,40 op ƒ 43,40. De verzekeringssector kroop enkele dubbeltjes naar boven. De hypotheekbanken en bouwers lagen nagenoeg onveranderd en bij de uitgevers won Elsevier-NDU ƒ 1,50 op ƒ 196.

De koopwoede ging vrijwel geheel voorbij aan de obligatiemarkt. Er werd weinig gehandeld en vrijwel alle koersen noteerden onveranderd.

Lokaal

De lokale markt ging in navolging van de actieve markt over een breed front omhoog, hoewel er ook enkele fondsen waren die een weinig terug moesten. De markt reageerde positief op het herstelplan van KBB. De certificaten van het winkelconcern gingen ƒ 0,80 hoger van de hand op een koers van ƒ 15. Aandelen Brink-Molyn (verffabrieken) werden voor het eerst op de parallelmarkt, die vrijdag overigens precies een jaar bestond, genoteerd en wel tegen een koers van ƒ 300.

HVA lag gevraagd en voegde ƒ 3,50 bij op ƒ 87. Twijnstra Gudde won ƒ 2,40 op ƒ 30 en Macintosh bleef stijgen met een winst van ƒ 5,50 op ƒ 116.50. Ceteco ging ƒ 1,50 omhoog naar ƒ 174 en Nutricia ƒ 1,20 tot ƒ 62,20.

Leidsche Wol was in herstel met een vooruitgang van ƒ 5,50 op ƒ 112. Ook IHC Inter, Westhaven Amsterdam, HAL, Bols, VRG en Bredero Bouw konden winsten behalen. Holdoh leed daarentegen een opmerkelijk verlies van ƒ 4 op ƒ 137, evenals Van der Giessen-de Noord, die ƒ 1,50 liet liggen op ƒ 81. Kleine verliezen moesten Nierstrasz, Sanders Behang, Gelatine-Delft en Unikap toestaan.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	134,20	136,70e
Akzo	39,00	40,50
ABN	292,00	294,00
Amev	104,50	105,50
Amro-bank	42,80	43,50
Bos Kalis Westm.	33,90	34,50
Dordtsche Pr.	87,80	88,90
Dordt. Petr. pref.	87,30	88,20
Elsevier-NDU	194,50	197,00
Ennia	131,50e	132,50
FGH	40,40e	40,60
Gist Brocades	123,00	126,30
Heineken	103,60	107,50
Heineken Hld.	93,20	97,50
Holl. Betongroep	96,00	96,00
Hoogovens	16,10	16,60
KLM	146,50	157,50
Kon. Olie	92,50	93,50
Nat. Ned.	123,00	125,80
NedLloyd groep	93,00	94,00
NMB	114,50	116,50
Océ-Gr.	182,20	186,20
Van Ommeren	20,20	20,30
Pakhoed Hold.	40,80	40,80
Pakhoed cert.	38,50	39,40
Philips	30,70	31,70
Philips (Div. '83)	29,70	30,70
Robeco	251,50f	253,00
Rodamco	125,30	125,30
Rolinco	237,00f	239,50
Rorento	182,50	182,70
Unilever	193,00	199,00
Ver. Bezit VNU	67,80	68,90
Volker Stevin	29,10	29,70
Westland U.H.	90,00	88,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	133,50	133,50
12.50 id 81-91	121,90	121,90
12.25 id 81-88	115,50	115,50
12.00 id 81-91	118,50	118,50
12.00 id 81-88	113,50	113,50
11.75 id 81-91	113,40	113,40
11.50 id 80	114,20	114,20
11.50 id 81-91	116,50	116,50
11.50 id 81-92	117,80	117,80
11.50 id 82-92	117,80	117,80
11.25 id 82-92	116,90	116,70
11.25 id 81-96	120,50	120,50
11.00 id 81-88	110,30	110,30
11.00 id 82	115,90	115,90
10.75 id 80	115,00	115,00
10.75 id 81	112,80	112,80
10.50 id 74	106,50	106,50
10.50 id 80	119,00	118,60
10.50 id 82-89	110,80	110,80
10.50 id 82-92	113,00	113,00
10.25 id 80-90	117,90	117,60
10.25 id 80-87	108,00	108,00
10.25 id 82-92	118,10	118,10
10.00 id 80	109,00	108,80
10.00 id 82-89	108,00	107,80
10.00 id 82-92	111,20	111,00
10.00 id 82-92-2	113,00	112,80
9.75 id 74	104,70	104,90
9.50 id 76-86	104,50	104,50
9.50 id 76-91	105,50	105,70
9.50 id 80-95	107,80	107,80
9.25 id 79-89	105,50	105,50
9.00 id 75	103,20	103,20
9.00 id 79-94	105,30	105,30
8.75 id 75-1	102,50	102,50
8.75 id 75-2	102,60	102,60
8.75 id 76-96	104,00	104,00
8.75 id 79-94	103,50	103,50
8.75 id 79-89	104,00	104,00
8.50 id 75-90	102,20	102,20
8.50 id 75-91	102,20	102,20
8.50 id 78-93	102,60	102,60
8.50 id 78-89	102,80	102,80
8.50 id 79-89	102,50	102,50
8.25 id 76-96	102,50	102,50
8.25 id 77-92	101,60	101,60
8.25 id 77-93	101,50	101,50
8.25 id 79-89	102,00	102,00
8.00 id 69	100,80	100,80
8.00 id 70-95	100,70	100,70
8.00 id 71-96	100,70	100,80
8.00 id 70-1	102,70	102,70
8.00 id 70-2	102,00	102,00
8.00 id 70-3	102,30	102,30
8.00 id 76-91	101,10	101,10
8.00 id 77-97	101,40	101,40
8.00 id 77-87	102,20	102,40
8.00 id 78-88	101,80	102,00
7.75 id 71-96	100,20	100,20
7.75 id 73-98	99,50	99,50
7.75 id 77-97	100,30	100,30
7.75 id 77-92	100,50	100,50
7.75 id 82-93	100,90	101,10
7.50 id 69-94	98,80	98,80
7.50 id 71-96	98,50	98,20
7.50 id 72-97	98,50	98,50
7.50 id 78-93	99,20	99,20
7.50 id 78-88-1	100,30	100,30
7.50 id 78-88-2	100,80	101,20
7.50 id 83-87-90	99,90	99,90e
7.20 id 72-97	98,50	98,50
7.00 id 66-91	98,50	98,50
7.00 id 66-92	98,10	98,10
7.00 id 69-94	98,60	98,60
6.75 id 78-98	95,80	95,80
6.50 id 68-93-1	96,50	97,00
6.50 id 68-93-2	95,90	96,00
6.50 id 68-94	95,80	96,00
6.25 id 66-91	96,00	96,20
6.25 id 67-92	95,20	95,40
6.00 id 67-92	95,20	95,20
5.75 id 65-90-1	95,70	95,70
5.75 id 65-90-2	95,00	95,20
5.25 id 64-89-1	95,50	95,50
5.25 id 64-89-2	95,00	95,00
5.00 id 64-94	93,50	93,50
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-89	96,30	96,00
4.50 id 60-85	99,00	99,20
4.50 id 60-90	94,30	94,10
4.50 id 63-93	92,80	92,60
4.25 id 59-84	98,40	98,50
4.25 id 60-90	94,10	94,10
4.25 id 61-91	94,90	94,90
4.25 id 63-93-1	93,50	93,50
4.25 id 63-93-2	93,20	93,00
4.00 id 61-86	96,30	96,30
4.00 id 62-92	93,50	93,50
3.75 id 53-93	91,80	91,80
3.50 id st.47	91,60	91,50
3.50 id 53-83	98,90	98,90
3.50 id 56-86	97,80	97,80
3.25 id 48-98	89,20	89,20
3.25 id 50-90	93,20	93,30
3.25 id 54-94	90,70	90,70
3.25 id 55-95	89,80	89,80
3.25 id 55-85	96,80	96,80
12.00 BNG 81-06	127,50	127,50
11.00 id 74-84	106,20	106,30
11.00 id 81-06	119,80	119,80
9.50 id 74-99	104,70	104,60
9.50 id 75-85	105,00	105,00
9.50 id 76-01	107,50	107,60
9.00 id 75-00	103,90	104,00
8.75 id 70-90	102,50	102,70
8.75 id 70.95	103,00	103,00
8.75 id 75.00	102,80	103,00
8.75 id 77-02	103,90	103,90
8.50 id 70-85	103,10	103,30
8.50 id 70-95	102,00	102,00
8.50 id 73-98	102,80	102,90
8.25 id 70-85	102,80	103,10
8.25 id 70-96	101,20	101,00
8.25 id 76-01	104,00	104,20
8.00 id 69-94	100,80	100,50
8.00 id 71-96	100,70	100,70
8.00 id 72-97	100,60	100,70
8.00 id 73-83	100,90	100,90
8.00 id 75-00	101,00	101,00
7.60 id 73-98	99,50	99,30
7.50 id 72-97	98,30	98,30
7.25 id 73-98	96,70	96,80
7.00 id 66-91-1	99,30	99,10
7.00 id 66-91-2	98,40	98,30
7.00 66-4	98,30	98,20
7.00 id 72-97	97,00	96,90
6.75 id 67-92	97,30	97,30
6.75 id 68-93	96,80	96,80
6.50 id 67-92	96,60	96,40
6.25 id 67-92	95,50	95,70
6.00 id 65-90-1	96,00	96,00
6.00 id 65-90-2	96,00	96,00
5.75 id 65-2	96,10	96,10
5.50 id 65-90	95,00	95,00
5.25 id 64-89	95,50	95,50
5.25 id 65-90	95,00	95,00
5.00 id 58-88	95,40	95,40
5.00 id 64-89	95,50	95,50
4.75 id 58-88	94,90	94,80
4.50 id 58-89	93,80	93,60
4.50 id 59-84	97,60	97,60
4.50 id 60-85	97,40	97,30
4.50 id 62-92	92,70	92,65
4.50 id 62-93	92,00	91,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,90	88,50
8.75 ABN	105,00	105,00
6.75 Amro 73	96,50	96,80
5.50 Amro 69	134,00	134,00
8.50 Boskalis	90,90	90,90
6.25 Buhr T	99,00	98,50
4.00 Elaion	91,00	90,70
8.75 Elsev.-NDU	93,00	93,90
7.25 Furn. 73	94,00	95,00
5.75 Gist-Br.	190,00	194,00
5.25 Hoogovens	—	83,20
7.25 Kappa 73	92,70	92,70
8.75 KNSM	102,00	102,00
8.75 KBB	—	51,00e
7.75 K.N. Pap.	96,50	96,50
7.25 M'intosh	111,00	118,00e
9.00 Meneba	100,00	100,00
7.00 NMB-B	33,00	33,50
7.75 Nutricia	101,10	101,10
8.00 Nijverd.	97,50	97,50
6.50 Océ-Gr.	114,00	117,00
4.75 Philips	103,50	104,20
10.00 Pont	89,00	88,00
7.50 Proost B.	96,20	96,20
6.50 Rollinco	80,00	80,00
6.50 id. 1000	82,00	82,30
8.00 Sanders	98,00	98,20
8.75 Schuitema	100,00	100,00
7.00 Slav. Bk.	94,50	94,50
8.75 Stev. Gr.	93,00	92,00
9.00 VMF-St.	88,70	88,50
8.25 Vih. But	14,00	13,20
8.50 Volk. Stev.	85,50	84,20
7.00 W'have	108,00	107,00
7.00 W'sanen	97,70	98,00
8.75 W.V.Hyp.	99,70	98,80

Binnenlandse aandelen

ACF	109,80	110,50
AMFAS	81,40	81,00
Asd. Rubber	2,30	2,40
Asd. Rijtuig	167,00	166,50
Ant. Brouw	185,00b	185,00b
Ant. Verf.	—	205,00e
Ass. St. R'dam	70,00	69,50
Audet	92,40	92,50
Aut. Ind. Rt.	760,00	770,00
Ballast-N.	80,90	81,00
Bam	31,10	32,30
Batenburg	399,00	402,00
Beek van	70,00	74,50
Beers	115,50	116,00
Begemann	53,20	53,50
Belindo	390,00	391,60
Berkel P	19,20	20,00
Blydenst. C	820,00	830,00e
Boer Druk	73,00b	72,80
Bols	76,80	77,90
Borsumij W.	128,00	132,50
Braat Bouw	79,50	82,00
Breevast	194,00	194,90
Breevast (cert.)	194,00	194,00
Bredero	169,80	176,00
Bredero (cert.)	167,00	171,00
Buhrm. Tett.	35,70	36,90
Cal. hold NV	27,50	27,10
Calvé-D. cert.	262,50	265,00
id. 6 pct. cert.	1675,00e	1680,00
Centr. Suik.	104,00	105,00
id. cert.	103,00	104,50
Ceteco	172,40	173,40
id. cert.	172,50e	174,00
Chamotte	12,50	12,50
Cindu-Key	11,70	12,00
Claimindo	385,00	390,00e
Deli mij.	59,80	59,80
Desseaux	58,00	58,80
Dorp en co.	75,50	76,00
Douwe Egb.	75,00	74,60
Econosto	47,80	48,40
Emba	121,50	123,00
Eriks	76,00e	76,60
Fokker	22,00	22,00
Furness	36,00	36,20
Gamma H.	60,50	60,50
id. 5 pct.	18,80	18,80
Gel. Delft c.	167,00	162,00
Gerofabr.	68,10	68,50
Giessen	82,50	79,00
Goudsmit	48,50	48,50
Grasso	71,80	71,80
Hagemeijer	30,20	31,10
Hoek's Mach.	59,50	59,40
NV Holdoh.	141,00	137,00
Holec	45,50	45,20
HALL Trust	240,00	245,00
Holl. Kloos	109,00	109,00
Holl. Sea Searc.	3,00	3,20
Hunt. Douglas	11,50	12,00
HVA Mijen crt.	83,50	87,00
IHC-Inter	70,00	74,00
Ind. Maatsch.	80,50	81,50
IBB Kondor	151,00	151,00
Internat. M.	19,60	19,70
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	259,00	260,00
Kluwer	69,90	69,00
KBB	—	20,50
id. cert.	—	15,10e
id. 6 cum.	—	4,30
KNP	29,70	30,20
Krasnap.	95,50	96,00
Kwatta	10,80	10,60
Landre Gl.	125,00	130,00e
Leids. Wol.	106,50	112,20
Macintosh	111,00e	118,00e
Maxw. Petr.	227,00	229,00
Meneba	60,70	61,80
MHV A'dam	11,70	11,70
Moeara En.	400,00	404,00
id. 1-10	5150,00	5200,00
id. 1-4	1081,00	1110,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	285,00	290,00
Naarden	26,50	27,00e
Naeff	—	—
Nagron	23,70	24,00
NBM-Bouw	4,40	4,50
Nedap	138,00	140,00
Ned. Crediet	25,50	25,50
Ned. SHB	219,00	220,00
Ned. Springst.	4420,00	4420,00
Nierstrasz	—	640,00
Norit	73,30	74,20
Nutricia GB	61,40	63,50
Nijverdal	60,00	60,80
Orenstein	160,00	159,00
Otra	58,00	57,80
Palembang	—	—
Palthe	37,80	—
Pont Hout	38,90	—
Porcel Fles	130,00	—
Proost en Br.	61,50	—
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	214,50	217,00
Riva	461,00	467,00
id. cert.	461,00	465,00
Rohte en Jisk	82,00	81,80
Rommenholl.	379,00	385,00b
Rijn-Schelde	12,50	12,90
Sanders	87,00	86,50
Sarakreek	79,80	80,40
Schlumberger	620,00	600,00
Schuitema	70,00	71,20
Schuppen	144,50	145,00
Schuttersv.	28,00e	29,80
Slavenb. Bn.	73,00	72,50
Smit Intern.	48,00	49,00
Telegraaf	95,50	96,40
Textiel Tw.	52,10	53,00
Tilb. Hyp. bk.	1,80a	1,80a
Tw. Kabel h.	174,00	175,00
Twynstra en G.	27,60	30,20
Ubbink	83,00	83,50
Ver. Glasf.	194,00	194,50
VMF-Stork	61,60	62,40
Verto cert.	45,00e	47,00e
VRG Gem. Bez.	34,50	36,50e
Wegener cert.	21,80	22,00
Wessanen	99,50	101,00
Westhaven Asd.	170,50	175,00e
Wolters Samson	69,70	70,40
Wyers	27,20	28,20
Wijk en Her	61,00	61,20

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	166,50	167,60
Alg. Fondsenb.	120,00	120,00
Alrenta	124,40	124,30
Alvamy	123,50	124,50
America Fnd.	195,00	199,00
Binn. Belf. VG	139,50	139,50
B.O.G.	163,00	162,00
Goldmines	1285,00	1320,00
Holland F	126,50	127,00
Interbonds	568,00	568,00
Leveraged	360,00	370,00
Obam	88,60	89,50
Sumabel	49,00	49,50
Tokyo PH(S)	160,00	160,00
Tokyo PH	223,00	224,00
Uni-Invest	114,50	114,50
Viking	105,00e	110,00
Wereldhav.	113,50	113,50
Concentra	196,00	196,00
Unifonds	327,00	329,00
Chemical F	26,20	26,50
Col. Growth.	22,30	22,60
Japan Fund	28,00	30,00
Technology F	33,80	31,80d
Vance, Sand.	16,50	16,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	63,30	66,20
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	7,00	7,35
Am. Tel. & Tel.	68,65	70,40
Asarco	36,10	37,20
Atl. Richf.	43,40	43,70
Beth. Steel	19,50	20,20
Boeing Comp.	34,90	36,00
Burroughs	46,20	48,00
Citicorp.	33,90	35,10
Cities Serv.	—	—
Colgate	—	19,90
Cons. Foods	39,00	39,50
Control Data	42,30	44,30
Down Chemical	26,70	27,50
Du Pont	37,75	38,40
Eastman Kodak	81,30	82,80
Exxon Corp.	29,70	29,75
Fluor Corp.	22,40	23,00
Ford Motor	38,00	40,10
General Electr.	93,20	96,00b
General Motors	57,60	60,30
Getty Oil	53,65	54,75
Gillette	—	44,00
Gulf Oil	30,70	30,50
IBM	95,55	98,30
Intern. Flavor	24,65	25,60
Intern. Paper	49,20	49,40
Intern. Tel.&Tel.	31,60	32,10
Litton Ind.	54,00	55,70
Lockh. Aircraft	86,50	88,80
LTV Corp.	12,10	13,00
Mobil Oil	25,75	25,60
North Am. Phil.	49,50	50,70
Occ. Petr. Corp.	19,80	20,10
Pepsico	34,45	34,20
Philip Morris	56,75	59,50
Philips Petrol.	32,20	33,00
Polaroid Corp.	28,00	29,35
Quaker Oats	44,30	—
RCA	21,30	21,40
Rep. Steel	16,35	16,75
Schlumberger	45,10	45,70
Sears Roebuck	28,20	29,30
Shell Oil	36,65	37,60
Sperry Corp.	35,20	37,60
Stand. Oil of Cal.	32,25	33,40
Tandy	52,60	54,10
Texaco	31,75	32,10
Texas Instruments	158,50	160,40
Union Carbids	53,30	54,00
Union Pacific	46,30	46,10
U.S. Steel	20,00	20,40
Warner Lambert	28,00	29,00
Westingh. El.	42,00	43,80
Woolworth	23,90	24,60
Xerox Corp.	38,40	37,20

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	554,00	—
AMAX Inc.	65,00	67,00
Amer.Home Pr.	115,00	120,00
Amer.Motors	17,30	18,30
ATT (Nedam)	183,00	189,50
ATT (Hope)	183,00	189,50
ASARCO Inc.	90,00	94,00
Atl. Richfield	113,60	114,00
Boeing Comp.	92,00	94,50
Burroughs	125,80	130,30
Can.Pac.Ent.	76,00	77,20
Chrysler	40,80	42,50
Citicorp	89,90	93,00
Colgate-Palm.	51,80	53,00
Control Data	107,00	112,50
Dart $ Kraft	175,00	179,50
Dow Chemical	72,00	73,70
Eastman Kod.	226,50	225,00d
Exxon Corp.	74,00	71,00
Fluor Corp.	59,00	63,60
Ford Motor	—	—
Gen.Electric	250,00	254,00b
Gen.Foods	100,60	103,50
Gen.Motors	153,00	159,00
Getty Oil	134,00	—
Gillette	116,00	116,00
Hitachi	4500,00	4500,00
Inco	29,50	32,00
IBM	251,00	258,00
Int.Flavors	64,70	66,80
ITT	82,30	84,10
Kroger	102,00	105,00
Litton Ind.	144,50	145,50
Lockheed Corp	229,50	234,60
Merck $ Co	226,70	234,00
Mitsubishi Elec	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	100,00	104,50
North Am.Phil.	134,80	134,00
Pepsico	96,00	91,00g
Philip Morris	149,50	155,50
Phillips Petr.	85,50	89,00
Polaroid Corp.	66,50	70,00
Procter $ Gam.	295,00	295,00
Quaker Oats	111,00	112,00
RCA Corp.	56,40	56,00
Sears Roebuck	74,00	76,00
Shell Canada	42,00	40,50
Shell Oil	97,00	99,00
Sperry Corp.	94,50	101,00
Tandy Corp.	138,80	143,50
Texas Instr.	425,00	435,00
Union Pac.	125,20	126,20
US Steel	56,40	56,90
Warner-Lam.	73,50	77,00
Westingh. El.	111,70	116,00
Woolworth	65,50	64,60
Xerox Corp	110,50	106,00

Antiek

INTER ART. Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van z. goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Vakantie

Vaar zelf vakantie

Huur een luxe dieselmotorkruiser, 6-8-9 sl.pl. Voorzien van koelk., verw. Grootste schip m. douche en geiser. Boek nu, voorkom teleurstelling. Limburg Boat Charter Heerlen. Tel. 045-712649.

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910. Reserveer tijdig.

CARAVANWINTER-STALLING ƒ 25,– p.mnd., caravanverhuur ƒ 250,– p.w. Ubachs, Eygelshovergracht, Kerkrade, tel. 045-460525.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu ƒ 5895,–, caravanverhuur, caravanvoortenten, winterprijzen, caravanoccasions v.a. ƒ 1750,–. Dag. geop. Show Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Beckers caravans b.v. officieel KIP-dealer Zuid-Limburg, het adres voor complete caravangebeuren o.a. reparatie en onderhoud alle merken; voor camperbouwers en DHZ'ers, ruime keuze in onze nieuwe onderdelen en accesoiresshop; ook verhuur caravans. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608 (bij viaduct rijksweg-Sittard-Geleen)

Voor totale rekreatie. De olde CARAVAN B.V. Uw adres voor kachels; C.V.-benodigdheden, koelkasten, inbouwramen, warmwatersystemen, watertanks, waterpompen, tafelpoten, dakluiken, voortenten, slaapzakken, campingtoiletten, verder alle inbouwmaterialen voor kampeerbussen, caravans, toebehoren voor tenten en fietskampeerders. Dealer van C.I. Wilk en AB I Bijerland, tourcaravans. Walker en Raclet, vouwwagens, bungalow bivak en huttenten. Alle reparaties en onderhoudswerkzaamheden. Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Sittard, 04490-13634.

ZOMER '83. Naar zorgeloos zonnig Spanje. 10 dgn. al v.a. ƒ 185 p.p. per bus; 8 dgn. al ƒ 95 p.p. per eigen auto. Vonk Reizen (ANVR), tel. 077-27041 of bij uw eigen ANVR-reisburo.

KAMPEERAUTO'S huren, kopen, zelf bouwen en laten bouwen? Handelscentrum Bergerweg - Handelsstraat 24A, Sittard, tel. 04490-26607 / 04493-2013.

Te k. CARAVAN Hobby, 4 à 5 pers., met res.wiel, ijskast, kachel, voortent, dubb. ramen, pr. ƒ 5500,–, Eikstr. 172, Heerlen, 216100.

TEXEL, te huur gezellig appartement, hele jaar, ook rolstoelers, vrij uitzicht, 4-6 pers., v.a. ƒ 175,- p.w., vrij voor 2-7 en na 20-8. Tel. 02226-304.

Te huur VLISSINGEN, vrijst. huis met tuin op het zuiden, serre, badkamer, trampoline en garage, 8 min. v. strand, 6 slpk. 2/7-16/7. 01184-68101.

Te k CARAVAN Eriba-pan,i.z.g.st., bjr. '77. Vaste pr. ƒ 7250,-. Evt. te r. teg. groter, tel. 045-312801.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT Tel. 045-256236.

Met de carnavalsdagen op vakantie! Huur eens een TOURCARAVAN. Inl. tel. 045-226647.

Te k. CARAVAN Sprite, bj. '78, 3 à 4-pers., pr. ƒ 3750,-. Inruil auto mogelijk. Tel. 04490-17391.

Wij zoeken BESTELAUTO'S met geel kenteken o.a. Ford, VW LT, Mercedes, Fiat, Peugeot, etc. Handelscentrum Bergweg, Handelsstraat 24a, Sittard, tel. 04490-26607-2013.

SCHOUT CARAVANING. Dealer van De Reu-Galant GT, Graziella-toercaravans, Camp-let en Marechall vouwwagens, ook voor occasions rep., accessoires en voortenten. Bovag-lid en ANWB-bondsverhuuur. Nieuw: tuinmeubels '83, Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te huur in SPANJE (Javea), prachtige villa, direct aan zee ƒ 650,- per week. Kamer annex keuken, open haard, 3 slaapkamers, 2 badkamers, 2 terrassen met barbecue. Bel 03438-13654.

Te k. TOERCARAVAN met voortent ƒ 1750,-, na 12 uur. Pr. Willemstr. 30. Hoensbroek.

ZUID-FR. (Argeles) te huur van part. 3-kamer-app. op 100 m van strand. Inl. 04456-362.

ITALIË te huur vak.woningen a.d. Adr. kust v.a. ƒ 200,– p.w. Romange, tel. 04495-3681.

KAVEL 250 m^2 groot, in vakantiepark met zwembad, tennisbanen, restaurant enz., in Zuid-Frankrijk, 20 km boven Montpellier, waarde ± ƒ 25.000,-, te ruilen tegen weekendcruiser. Tel. 043-647280.

Verh. privé: 2 komf. bungalows à 6 pers. Dir. aan strand VINAROZ Spanje. Tel. 09-3287784040.

Te k. weg. ziekte VOUW-CARAVAN Combi Camp 1981. Past. Damenstr. 19, Elsloo.

Z.-FRANKRIJK. Te huur dorphuis 5 pers. ½ uur van zee bij Beziers. Alles incl. ƒ 250 p.w. Juli en aug. ƒ 450 p.w. 04494-48352.

Te k. TOURCARAVAN, 5-à 6-pers. Tabbert, dub.as, lengte 5.10 meter. Burg. Custerslaan 15, Nieuwenhagen.

SPANJE appartement (6 pers.) nabij Calella. Royale indeling, 10 mtr. van zee. Juli-augustus ƒ 590,– p. week, inl. tel. 045-421524.

Hoog SAUERL. Eigen woning v.a. 19-2-'83 t.m. 25-6-'83, v.a. 27-7-'83 4-6 pers. 12 Dm. p.p. Bosrijke omgev., tel. 045-418682.

ZOMERHUISJE te 6-pers., in Lanaken B m. zwembad, speel bos en heide. Tel. 218681.

Auto's en motoren

Te k. zeldz. mooie FORD Mustang T 11 6A hardtop, '77, ƒ 4200,-. Inl. 04490-24993.

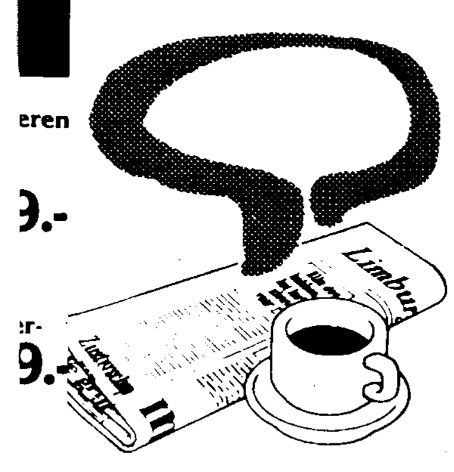
Te k. als nw. FIAT 132 GLS, duurste uitv., bj. '78, met extra's, ƒ 4250,-. Inl. 043-10140.

Te k. ALFASUD, bj. '78, met LPG-gas. St.-Georgestraat 28, Simpelveld.

Te k. OPEL Kadett City, bj. okt. '78. Tel. 04498-53175.

Te k. KAWA 125 KE, motor defect, t.e.a.b. en 2 motoren 2 pk 380V, Dr. Philipsstr. 36, H'broek.

Limburgs
agblad voor oostelijk uidlimburg
Zaterdag 29 januari 1983 ● Pagina 9
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



arkeren (2)

Grote verwarring gisteren d het bericht in deze kolom, de gratis parkeerplaats ter het belastingkantoor in rlen verdwijnt ten behoeve de nieuwe Lagere- en Midbare detailhandelschool. Het ikt dat wij in dat artikel en- lokaties door elkaar hebben aald. Enkele lezers attenrden ons erop dat de ieschstraat, waar de school ouwd wordt, niet achter het astingkkantoor ligt, maar stukje verderop nabij de andelerboord. Wij hebben afgecheckt en het klopt als bus. De straat waar wij op elden is de Rector Driessenaat, waar op een braakligd terrein veelal de ambtena- van het belastingkantoor tis parkeren. Deze hoeven n ook niet voor hun stekkie te zen...

arkeren (3)

Voordat wij er achter kwaen hoe de vork in de steel zat et het 'parkeerterrein' belde n belastingambtenaar op, die t naar aanleiding van het artel betreurde dat het gratis rkeren binnenkort verleden d zou zijn. Ook hij wees erop t achter 'zijn' kantoor niet de ieschstraat, maar de Rector iessenstraat ligt. Toch zag hij k een positieve kant in de vereende opheffing van de parerruimte op het braakliggen- stuk grond achter het belasgkantoor. Het zou de heren n de fiscus tevens een hoop rkeerlast besparen. „Het is er dan eens voorgekomen dat belastingambtenaren elkaar t de modder moesten trekken een flinke regenbui. En dan n er ook nog de politieagen- n, die het bonnen laten regen, als zij een slechte bui hebn", zo liet hij weten.

Iermeniekes

Alle Zaate Hermeniekes van eerlen (Sjpaskapelle is eigenk een Heerlenser woord) zijn navond uitgenodigd in het ncratiushoes van Heerlen n mee te doen aan het Zaate ermeniekes Konkoers, dat ar wordt gehouden door de rnavalssocieteit De Nette Katte. Dat gebeurt ter gelegenid van het zesde Kadettebal, t om half negen vanavond n start gaat. Er is een echte ry, die verstand heeft van uziek én carnaval en naar de ganisatoren ons verzekerden er ook de vloeistof aanwezig, aarmee een gewoon „hermeeke" een Zaate Hermenie ordt.

neeuw

Sneeuwklokjes in deze tijd an het jaar zijn niet zo'n heel eldzame gebeurtenis. Maar eeuwklokjes, die hun witte opjes ophoog steken voordat er ok maar een pak sneeuw geallen is, dat is wel ongewoon. och zie je deze bloemetjes nu lweer overal. Het zijn eigenijk voorboden voor de lente, naar helaas moeten we vrezen at we toch nog een erg koude winterperiode zullen moeten indergaan voordat het écht ente is.

Behulpzaam

Wanneer ze het woord 'politie' horen denken veel mensen alleen maar aan de man in uniform, die bekeuringen uitdeelt, boeven vangt, het verkeer regelt n de orde handhaaft. Dat de politie ook nog heel wat meer doet is bij hele bevolkingsgroepen helaas onbekend. Noemen we twee voorbeelden:
Een jonge moeder, alleen wonend, heeft een kindje dat ziek is en hoge koorts heeft. Zij durft de kleine niet alleen laten en heeft niemand in de buurt die naar de apotheek kan gaan om de medicijnen te halen. Om tien uur 's avonds belt zij als laatste redmiddel de politie, die komt en de medicijnen ophaalt.
Of de vrouw, die 's nachts de politie belt met de mededeling, dat haar invalide moeder uit bed is gevallen en dat zij haar er alleen niet in terug krijgt. De politie komt en tilt de vrouw terug in haar bed.
Het is allemaal de afgelopen dagen in Heerlen gebeurd. Goed dat er politie is, vaak.

Gemeente wil elf gulden per leerling bezuinigen

Onderwijzers in Brunssum pikken verlaging niet

(Van onze verslaggever)

BRUNSSUM – Onderwijzers van de lagere scholen in Brunssum hebben bij het gemeentebestuur heftig geprotesteerd tegen de vermindering van het bedrag, dat in 1983 door het gemeentebestuur per leerling beschikbaar zal worden gesteld. Bedroeg dit voor 1982 nog 490 gulden, in de raadsvergadering van aanstaande dinsdag wordt aan de raad voorgesteld dit bedrag per leerling vast te stellen op 479 gulden. Het Brunssums gemeentebestuur heeft over de vaststelling van dit bedrag geen overeenstemming kunnen verkijgen met de schoolbesturen.

Nu protesteren ook de onderwijsgevenden heftig tegen deze verlaging van de financiële bijdrage aan de scholen. De onderwijzers vinden dat, bij bevriezing van het bedrag per leerling op 490 gulden, het onderwijs in Brunssum al een behoorlijke bijdrage levert aan de totale bezuinigingen, die nodig zijn. Verdere beknotting van het bedrag, zo vrezen de onderwijsgevenden, zal de kwaliteit van het onderwijs in Brunssum belist geweld aan doen.

Schoolzwemmen

Ook vinden de onderwijzers van Brumnssum, dat niet bezuinigd moet worden op schoolzwemmen. In de brief aan de raad wordt erop gewezen, dat mensen die minder dan modaal verdienen geen particuliere zwemles kunnen betalen en dat de kinderen uit die gezinnen aangewezen zijn op schoolzwemmen.

Een aantal schoolbesturen in Brunssum heeft het gemeentebestuur het voorstel gedaan het schoolzwemmen ingaande 1 maart terug te brengen van vier naar twee klassen. Het effect van die bezuiniging is in het voorstel van het gemeentebestuur nog niet opgenomen. Bij een vergelijking met omliggende gemeenten, zo wordt in het protestschrijven van de onder wijzers geconstateerd, komt Brunssum als gemeente met de laagste bijdrage per leerling uit de bus. Heerlen wil het bedrag per leerling optrekken van f 499,55 naar f 503,54, in Landgraaf ligt het voorstel terug te gaan van f 550,– naar f 540,40 en Kerkrade had voor 1982 een bedrag van f 502,50 op de begroting staan. Het nieuwe voorstel is daar nog niet bekend.



● *Burgemeester Chris Rutten van Nuth was een van de velen, die de fanfare van Schimmert kwamen feliciteren. Hij overhandigde een enveloppe met inhoud*

Schimmert feestte met haar fanfare

SCHIMMERT – De blauwe wimpel, door de fanfare St.Caecilia van Schimmert in 1979 behaald tijdens de landskampioenschappen, wappert al aan het vaandel van deze fanfare. De witte wimpel vanwege het landskampioenschap in de Ereafdeling zal daar op 25 maart naast komen te hangen.

Dat kreeg de feestvierende fanfare gisteren te horen op de drukke receptie, die in het gemeenschapshuis werd gehouden om de nieuwe landstitel te vieren. Afgelopen zaterdag kreeg de fanfare van Schimmert 308½ punten voor haar uitvoering en behaalde daarmee opnieuw de titel. St. Caecilia Schimmert is nu superieur en wanneer het korps in dit tempo door gaat is het een goede kandidaat voor de Vaandelafdeling, die men wil gaan invoeren.

Radicale verjonging CDA-Kerkrade

Matti stapt toch op als voorzitter

KERKRADE – Enkele maanden nadat het Limburgs Dagblad dit aankondigde is Oscar Matti inderdaad opgestapt als voorzitter van het CDA-Kerkrade. Tijdens de ledenvergadering donderdagavond trad Matti samen met zeven andere bestuursleden af om, middels een ingrijpende bestuurswisseling, jongere partijgenoten een kans te geven. Daags nadat het LD begin september vorig jaar het nieuws over het vertrek van Matti bracht, ontkende deze dit in alle toonaarden.

Ondanks hardnekkige 'geruchten' zei Oscar Matti toen dat „men er vies naast zit als men denkt, dat ik als voorzitter opstap". Hij sprak toen over te ver doorgevoerde verkiezingsverhalen.

Wij hebben afgewogen hoe dit door te voeren en waren het er met zijn allen over eens, dat een radicale verjonging het beste is voor de partij", reageerde de afgetreden voorzitter Oscar Matti op de gang van zaken. Tijdens de ledenvergadering bleek duidelijk dat het bestuur met de voordracht het volste vertrouwen van de leden geniet. Van de 67 aanwezige CDA-ers stemden er 58 voor de ingrijpende verjonging, 8 tegen en 3 blanco.



Opvolger voor Kerkrade niet bekend

Oscar Matti stapt op als CDA-voorzitter

Van onze verslaggever

KERKRADE – Oscar Matti, tot nu toe voorzitter van het CDA in Kerkrade, heeft die funktie neergelegd. Hoewel eigenlijk het nieuws van het aftreden van Oscar Matti bewaard had moeten worden tot na de verkiezingen van 8 september, is één en ander nu reeds uitgelekt.

Matti, drogist van beroep en tevens voorzitter van de LOZO-Kerkrade-West, heeft in het verleden veel werk verricht voor het CDA. Hij was het die als lid van Provinciale Staten inzicht had in de politieke constellatie van Limburg en maakte daar als voorzitter van het CDA-Kerkrade, handig gebruik van.
...lijken nu echter problemen te zijn gerezen rond de persoon van heer Matti binnen het bestuur van het CDA-Kerkrade. De oorzaak van het plotselinge aftreden van ... ter wordt niet genoemd ... van het CDA in de ou...

● *Oud-voorzitter CDA*

● *Uit het LD van enkele maanden geleden*

Jeugd

Het afscheid van Matti als voorzitter van het CDA-Kerkrade werd donderdagavond een feit. Op voordracht van het bestuur stapten niet minder dan acht van de elf zittende bestuursleden op om plaats te maken voor jongere partijgenoten. Oscar Matti verklaarde het voorzitterschap niet langer te kunnen combineren met zijn lidmaatschap van het dagelijks bestuur van de Provinciale Staten. Hij is zes jaar vice-voorzitter en twaalf jaar voorzitter van de christen-democraten in Kerkrade geweest.
Tot nieuwe voorzitter is mr. Jan Goldstein benoemd, die in het vorige bestuur reeds vice-voozitter was. Het secretariaat blijft onveranderd in handen van Annemie Housen-Donners. Penningmeester werd Johan Sterk en het bestuur werd gecompleteerd door Martin Stevens en Martin Dassen, die eveneens werd herbenoemd. Naast Oscar Matti stapten de dames Ernst, De Poorter en Dols en de heren Lataster, Göttgens, Eenens en Gloudemans op.

Proefdraaien

Het bestuur van het CDA-Kerkrade onderging niet alleen een flinke gedaanteverwisseling, maar werd ook uitgedund tot vijf leden. Het CDA heeft besloten deze vijf een jaar lang proef te laten draaien, waarna de benoeming in een verkiezing wordt omgezet en het bestuur met nieuwe leden wordt aangevuld. „Het leek ons de beste wijze om de nieuwelingen met de materie vertrouwd te laten raken. Het is een goede zaak dat het bestuur heeft besloten tot verjonging na de hele partij deze ontwikkeling doormaakt.

Nieuw raadslid CDA Heerlen

HEERLEN – In de raadsvergadering van dinsdag 1 februari zal in Heerlen het nieuwe raadslid worden beëdigd, die de opengevallen plaats van de vorige week overleden Jo Bus gaat invullen. Volgens afspraken binnen het CDA zal dit weer een raadslid uit Hoensbroek worden. De eerstvolgende kandidaat op de CDA-verkiezingslijst is de heer Roebroeck, die ook zitting had in de voormalige gemeenteraad Hoensbroek.

AANSLAG KOMT BINNEN DRIE WEKEN

Verwarring rond OG-belasting Heerlen

HEERLEN – Fervente rekenaars onder de Heerlenaren menen verschillen te hebben ontdekt tussen de verhoging in centen en de verhoging in procenten van de tarieven van de onroerend-goedbelasting in Heerlen in 1983. In het gemeentelijk informatiebulletin 1 van januari 1983 staat te lezen dat de OG-belasting voor 1983 voor de eigenaar 7,60 gulden per 3000 gulden waarde (1,3%) en voor de gebruiker 4,80 gulden per 3000 gulden waarde (2,1%) wordt. De procenten tussen haakjes geven de stijging aan ten opzichte van 1982.

Wanneer echter de procentuele stijging ten opzichte van het tarief op de laatste OG-belasting aanslag wordt berekend, dan blijkt die stijging veel groter te zijn. Dat komt omdat die laatste aanslag over 1981 is er ook al een tariefverhoging in 1982 heeft plaatsgevonden.
De cijfers op een rij zijn per 3000 gulden waarde in 1981 in Heerlen: 7,40 gulden voor de eigenaar en 4,50 gulden voor de gebruiker en in Hoensbroek: 6,20 gulden voor de eigenaar en 4,10 gulden voor de gebruiker. Na de herindeling is het tarief voor Heerlen en Hoensbroek gelijk getrokken tot 7,50 gulden voor de eigenaar en 4,50 gulden voor de gebruiker in 1982, terwijl in dat jaar ook het onroerend goed opnieuw is getaxeerd. De aanslag over 1982 komt in verband met die hertaxatie pas in de eerste helft van februari bij de mensen in de brievenbus. De aanslag die is berekend aan de hand van de tarieven zoals die nu in het informatiebulletin staan gepluceerd en die voor 1983 gelden, wordt pas in november van dit jaar verstuurd.

Opbrengst

De verhoging van de OG-belasting tarieven met tweemaal tien cent in 1983 is nodig, omdat er na de hertax atie 265.000 gulden minder in de gemeentelijke kas zou komen. Door de nieuwe tarieven gaat de totale opbrengst voor de gemeente er in 1983 met 0,13 procent op vooruit.
Het is echter niet onmogelijk dat voor individuele huiseigenaren of huurders stijgingen van 10 tot 15 procent voorkomen. Die grote stijging wordt dan veroorzaakt doordat het onroerend goed veel hoger is gewaardeerd. Huisbewoners die nu al willen weten op welk bedrag hun woning is geschat, kunnen dat aanvragen bij de afdeling OG-belasting in de Europastate aan de Geleenstraat, boven V en D. Daartoe moeten zij zich wel persoonlijk en met een legitimatiebewijs naar het stadskantoor begeven.

Verhoging met een dubbeltje

Aanpassing OG-belasting in Heerlen

HEERLEN – Met een verhoging van slechts 0,13% voor de onroerend goed-belasting in Heerlen staat deze gemeente ongetwijfeld hoog genoteerd op de lijst van gemeenten, die haar burgers niet teveel belasting wil laten betalen. De OGB in Heerlen zal in 1983 met 10 cent worden verhoogd voor gebruikers van panden en met 10 cent voor eigenaars.
Het is geen feitelijke verhoging, maar een aanpassing van de tarieven aan de werkelijke situatie.

● *Uit het LD van 2 december 1982*

Raad beslist: geen feesttent voor de fanfare

SIMPELVELD – De gemeenteraad van Simpelveld heeft met elf tegen vier stemmen besloten, dat het college juist gehandeld heeft door de koninklijke fanfare St.Caecilia van Bocholtz geen vergunning te geven voor het plaatsen van een feesttent. De fanfare van Bocholtz bestaat 80 jaar en de drumband is 25 jaar oud. De vereniging wilde dat feest in een feesttent vieren. Maar een bepaling in Simpelveld zegt, dat alleen bij jubilea van 25, 40, 50, 75 en 100 jaar vergunningen voor het plaatsen van een tent worden afgegeven.

Raadslid Leo Loozen had in de gisteren gehouden vergadering nogal wat problemen met het besluit van het college en hij zag graag dat alsnog een vergunnimng zou worden afgegeven. Loozen vond dat de tent er in elk geval moest komen voor de zilveren drumband. Maar burgemeester Teheux merkte op dat de drumband onderdeel is van de fanfare en niet apart feest viert.
Fanfare-secretaris Karel Crutzen kon gisteren niet zeggen of er nu wel of niet gefeest wordt in Bocholtz.

Politie zoekt getuigen van overval friture

BRUNSSUM – Drie met bivakmutsen getooide jongelui, waarvan een waarschijnlijk een snor heeft, hebben donderdagavond de overval gepleegd op de frituurhouder in het winkelcentrum in Brunssum-Noord. Zij zijn gevlucht in een donkerrode auto, die voor de overval enige tijd op de parkeerplaats bij de friture heeft gestaan.

De politie Brunssum vraagt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen. In het bijzonder zou de politie graag praten met een man, die donderdag met een hond in de nabijheid van de friture heeft gelopen en ook in de friture is geweest. De hond is waarschijnlijk een boxer. Telefoon van de politie Brunssum is 252555.

Woonkamer uitgebrand

SCHAESBERG – Een binnenbrand in de huiskamer van een woning aan de Dr.Calsstraat in Schaesberg heeft gistermorgen zeker voor 35.000 gulden schade aangericht. De brand ontstond rond negen uur. Volgens de brandweer is de oorzaak waarschijnlijk in het spelen met lucifers door een peuter. De woonkamer brandde grotendeels uit.

CDA-fractie Heerlen wacht met standpunt in kwestie Terworm

HEERLEN – De raadsfractie van het CDA in Heerlen is in de donderdag gehouden fractievergadering niet tot een definitief standpunt over het pretpark in Terworm gekomen. De fractie heeft wel lange tijd over deze kwestie gepraat, maar zonder tot een afrondend standpunt te geraken. Dat was ook erg moeilijk nadat de raadsfractie van de algemene vergadering van het CDA Heerlen twee geaccepteerde moties met tegengestelde strekking had gekregen.

Fractievoorzitter Hans Goyen: „Door onze fractie zijn in de commissievergadering dertien nogal kritische vragen gesteld. Wij willen eerst antwoord op die vragen hebben voordat de fractie een besluit neemt. Ik verwacht dat het nog wel enige tijd zal duren totdat de gegevens voor die antwoorden door de betrokken instanties geleverd zijn".
Voorzitter Peter Bijsmans van het CDA-Heerlen: „De beslissing van het CDA over Terworm is nu een tijdje opgeschort. Het is erg moeilijk voor de fractie geworden omdat deze, bij alle afwegingen, nu ook nog met twee verschillende moties zit opgescheept.
Maar de ledenvergadering van woensdag is democratisch verlopen, de stemming eveneens en noch de raadsleden van het CDA noch het bestuur heeft die stemming beïnvloed. Wij zullen er in elk geval naar streven, dat het CDA in de raad een eensgezind standpunt gaat innemen".

Inbraken

KERKRADE – Een geldcassette en sieraden ter waarde van 36.500 gulden zijn donderdagavond ontvreemd uit een woning aan de Akerstraat in Kerkrade. Waarschijnlijk is men de woning binnen gekomen met behulp van een valse sleutel.

Uit een woning aan de Aardakker zijn een filmcamera en -projector en sieraden gestolen met een totale waarde van 4500 gulden.

UBACH PALENBERG – Een slagtand van een olifant, 1,70 meter lang en 50 kilogram zwaar, en een luipaardvel zijn door dieven meegenomen na een inbraak in een woning in de Duitse grensplaats Ubach Palenberg. Ook andere spullen verdwenen, waaronder een videorecorder.

Yvonne van Bruggen

en

John de Vos

Ze houden receptie in Motel Heerlen van 18.30 tot 20.00 uur

Lieve Oma Offermans

Hartelijk gefeliciteerd bij het zien van SARAH uw kleinzoon FRANK HENSGENS

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, met mijn 90e verjaardag. Ook namens mijn kinderen en kleinkinderen allen die mij deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

E. Thelen-Horsmans

Chèvremont-Kerkrade, januari 1983

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 73 jaar, mijn broer, zwager, oom en neef

Frans Hubert Jozef Starmans

weduwnaar van

Theodora Maria Mom

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Familie Starmans
Familie Mom

6466 LM Kerkrade, 28 januari 1983
Groenekruisstraat 36.

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 1 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandag 31 januari a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons gewaardeerd bestuurslid

Frans Starmans

Wij zullen hem in dankbaarheid blijven gedenken.

Bestuur en leden
Spaarvereniging „D'r Bek"
Akerstraat, Kerkrade-West

†

Met droefheid berichten wij u het overlijden van onze goede moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Henderika T.M. Brans

weduwe van

Charles Toussaint

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 96 jaar, voorzien van de laatste sacramenten in het bejaardencentrum Heereveld te Waubach.

De bedroefde familie:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Toussaint-Brans

Ubach over Worms, 28 januari 1983
Corr.adres: Broekhuizenstraat 97
6371 LK Ubach over Worms

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis vindt plaats op woensdag 2 februari a.s. om 10.30 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Rimburg.

Samenkomst in de kerk, geen rouwbeklag.

Op dinsdag 1 februari a.s. wordt de overledene bijzonder herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32. Bezoek dagelijks tussen 18.45 en 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Geheel onverwacht is van ons heengegaan onze lieve vader, grootvader, broer, zwager, oom en oudoom

Zeger de Jong

weduwnaar van

Adriana van Klaveren

Geboren 22 februari 1904.

Amstelveen:	Hugo de Jong
	Lies de Jong-de Rook
	Zeger
	Jurjen
Amstelveen:	Zeger de Jong
	Jennie de Jong-Anema
	Lees
	Zeger
	Anniët
	Marjan
	en verdere familie

Oosterbeek, 26 januari 1983
Sonnenberglaan 8 B.
Corr.adres: De Cecilialaan 47, 1182 EE Amstelveen.

De overledene is opgebaard in de aula van Huize de Sonnenberg".

De crematieplechtigheid is bepaald op maandag 31 januari a.s. om 13.00 uur in het crematorium „Moscowa" te Arnhem.

Een overlijden op zich is al droevig genoeg. Op dat moment staan wij voor u klaar en regelen samen met u de uitvaart op een persoonlijke wijze.

Begrafenis- & Crematie Verzorging

Hoensbroek eo. v/h Otermans,
Nieuwstraat 118, telefoon 045-211094.
Gediplomeerd uitvaartverzorger: A.H. Ouwerkerk.
Dag en nacht bereikbaar.
Vervoer in binnen- en buitenland.

Auto's en motoren

Te k. weg. omstandigh. FORD Taunus 1600 L, type '79, met LPG, in absol. nieuwst. vraagpr. ƒ 4950,-. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 86 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, behuwdbroer, oom en neef

Leo Borro

geboren 3 september 1896 te Heer
overleden 27 januari 1983 te Kerkrade
weduwnaar van

Katharina Kaymer

Kerkrade:	M. Habets-Borro
	W. Habets
Heerlen:	B.J. Borro
	C. Borro-Frijns
Eygelshoven:	I. Limpens-Borro
Bleijerheide:	A. Borro
Bleijerheide:	K.V. Borro
	Ch. Borro-Meuwese
Ubach-Palenberg (Did.):	H.J. Zeise-Borro
	E. Zeise
	Kleinkinderen en achterkleinkinderen
	Familie Borro
	Familie Kaymer

6462 GD Kerkrade, 27 januari 1983
Corr.adres: Schummerstraat 9

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 1 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur, behalve 's zondags.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 52 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Clement

echtgenoot van

Jean Wierts

Nuth:	Jean Clement-Wierts
Nuth:	Josef en Marlies Clement-[illegible]
Nuth:	Jan en Sherly
	Familie Clement
	Familie Wierts

6361 TW Nuth, 27 januari 1983
Donatusstraat 154

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 31 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

Avondwake zondag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Wiel is opgebaard in het uitvaartcentrum Dolk, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.

Bezoek zaterdag en zondag van 14.00 tot 20.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

'Zij zijn niet waarlijk dood, die in onze harten leven'

Tot ons groot verdriet overleed geheel onverwachts mijn lieve man, onze papa

dr. Cornelis van Baarle

op de leeftijd van 49 jaar.

Geleen:	Heleen J. van Baarle-Nieuwenhuize
Utrecht:	Marianne
	Peter
	en familie

6165 CX Geleen, 27 januari 1983
Beatrixlaan 14

De crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op dinsdag 1 februari as. om 13.30 uur.

Na de bijeenkomst is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

Geen bezoek aan huis.

Met grote verslagenheid, heeft het bestuur van KV ODI kennis moeten nemen van het plotselinge overlijden van

Kees van Baarle

Wij kunnen hem niet genoeg dankbaarheid bewijzen, voor alles wat hij als voorzitter, penningmeester en waarnemend penningmeester voor onze club heeft gedaan!

Zijn gedachtenis zal wel voor altijd bij ons blijven.

Namens bestuur en leden van ODI
R. van Doorn, voorzitter
H. Palmen, secretaris
Geleen

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gegeven heeft delen wij u mede, dat heden na een geduldig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken op de leeftijd van 76 jaren van ons is heengegaan, onze lieve broer, zwager en oom

de heer

Antoon Speth

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Familie Speth

Vaals, 27 januari 1983
Tentstraat 87

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 1 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.

Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.

Maandagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinnering, is na een welbesteed leven, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Klaas Gort

echtgenoot van

Bertha Wijnands

weduwnaar van

Maria Brigitta Hamers

in de leeftijd van 78 jaar.
Begiftigd met het erekruis pro ecclesia et pontifice
Drager van de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau in goud

In dankbare herinnering:

Treebeek:	L.M.A. Gort-Wijnands
Maastricht:	C. Jessen-Gort
	T. Jessen
Horst:	C. Cordewener-Gort
	J. Cordewener
Guttecoven:	H. Gort
	M. Gort-Jeuken
Heiloo:	E. Schutgens-Gort
	J. Schutgens
Brunssum:	A. Peeters-Gort
	E. Peeters
Ubach over Worms:	M. Gort
	H. Crijns
Watford-Herts (Eng.):	H. Wolff-Gort
	J. Wolff
Schaesberg:	R. Voncken-Gort
	P. Voncken
Heerlen:	H. Gort
	L. Gort-Otto
Bladel:	Ph. Deben-Gort
	P. Deben
Valkenburg:	J. Gort
	M. Gort-Robben
Maastricht:	W. Reintjens
	C. Reintjens-Lempens
	Kleinkinderen en achterkleinkinderen
	Familie Gort
	Familie Wijnands
	Familie Hamers

6446 RN Brunssum, 27 januari 1983
Marsstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben, dinsdag 1 februari om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans aan de Komeetstraat te Treebeek, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Passart-Hoensbroek.

Maandag 31 januari om 19.00 uur lof met rozenkransgebed in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging „Hoensbroek e.o.", Nieuwstraat 118 te Hoensbroek, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

†

De Heer geeft het leven en de Heer neemt het leven.

Heden overleed tot onze droefheid, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Theodor van Westerop

echtgenoot van

Johanna Theresia Breemen

op de leeftijd van 71 jaar.

Heerlen:	[illegible]
[illegible]	[illegible]
	Constance en Mirjam
Kerkrade:	Tiny en Jeu Kuppers-van Westerop
	Ingrid en Leon
Heerlen:	Mia en Hub Kisters-van Westerop
	Marc en Franca
Heerlen:	Annie en Kees van Dijk-van Westerop
	Bram
Schaesberg:	Trees Hol-van Westerop
	Sandra en Ruud
	Familie van Westerop
	Familie Breemen

28 januari 1983
Zandweg 109, 6418 PA Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, dinsdag 1 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondmis, maandag 31 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een geduldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lies Quaedackers

echtgenote van

Gèr Simons

Hulsberg:	G. Simons
Berg en Terblijt:	M. Mares-Simons
	B. Mares
Meerssen:	G. Simons
Hoensbroek:	P. Kremer-Simons
	J. Kremer
Hulsberg:	L. Simons
	T. Simons-v.d. Bosch
Nuth:	E. Weusten-Simons
	F. Weusten
Hulsberg:	R. Simons
Hulsberg:	J. Simons
	en al haar kleinkinderen
	Familie Quaedackers
	Familie Simons

6336 AP Hulsberg, 28 januari 1983
Schoolstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 1 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed maandag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum "Panhuys" te Hulsberg. Bezoek dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

OVERLEDEN

† Berdina Muller, oud 94 jaar, Maastricht, Huize Molenhof. Corr.adres: Quirinaalhof 2m, 6215 PH Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats as. maandag om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco, Akerpoort, Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 200 B, bj. '79, extra's, als nieuw, pr. ƒ 18.000,-. Tel. 045-312232.

Te k. CITROEN DS, i.z.g.st. Tel. 045-322393.

Te k. van part. BMW 518, '78, met LPG, trekhaak, stereo, wegens overcompl., gunstig af te geven ƒ 6750,-, Rijksweg 76, Nijswiller.

Te k. POLO GLS bj. juli '77, km.st. 41.000, i.z.g.st., radio, kleur rood. Vr.pr. ƒ 7500,-. Tel. 045-712160.

Te k. weg. overcompl. MERCEDES bestelauto 608, bj. '76, pr. ƒ 2350,-. Te bevr. 045-721976.

MAZDA 1000, bj. '75; Mini Cooper 1000 bj. '74; Opel Kadett, bj. '73. Van Dietrichsteinstr. [illegible], Kerkrade-W.

Te k. voor liefhebber CITROEN DS Pallas halfautomaat, tel. 045-256216.

Te k. OPEL Admiral [illegible] '70, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ [illegible], Wilhelminastr. [illegible], H'broek, tel. 225375.

KADETT 12 N 3-drs. '80; Renault 4 TL '80; Ascona 19 N luxe 4-drs. '79; Kadett '77, '78, '79; Fiat 133 '76; Kadett 16S autom. '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. ROVER 3500 op gas, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 6850,-, Weyenbergstr. 1989, H'broek (flat).

Te k. OPEL Ascona 2.0, bwj. '80, op gas, zeer gunstig. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. weg. plaatsgebr. BMW 316 incl. LPG, radio en zonnedak, km.st. 48.000, Junostr. 18, Treebeek, tel. 045-222762.

Voor een nw. of gebr. BMW-MOTOR, reviseren of onderd. van uw BMW, naar Notten motoren Brunssum, Limburgs BMW specialist met 40 jaar ervaring. Werkpl. v. Ruysdaelstr. 23 tel. 045-251058, winkel Heerenweg 146, Heerlen, tel. 045-221952.

Op zaterdag 5 februari 1983 hopen onze ouders

Mathieu en Bertha Schols-Frissen

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid zal op deze dag om 15.30 uur een h. mis worden opgedragen in de kapel te Geverik.

Gelegenheid tot feliciteren vanaf 19.00 uur tot 20.30 uur in hotel Kempener, Pr. Mauritslaan 22, Beek (L.).

Januari 1983
Hoeve „Zenpeveld",
Kapelstraat 76 6191 BG Beek (L)

Hun kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Sittard, 31 januari 1983

DANKBETUIGING

Beste mensen,

Mag ik u langs deze weg, ook namens mijn vrouw, kinderen en kleinkinderen, hartelijk dank zeggen voor de geweldige belangstelling bij mijn vertrek als directeur van de MTS-MEAO in Sittard.

Uw bloem, drankje, boek- of cadeau (bon) maar vooral het persoonlijk kontakt waren voor ons hartverwarmend en geven ons de moed om de komende jaren door te brengen.

Wij zullen dit feest niet gauw vergeten.

Mijn dank gaat ook uit naar al die mensen waarmee ik de afgelopen 15 jaar deze scholengemeenschap heb mogen opbouwen.

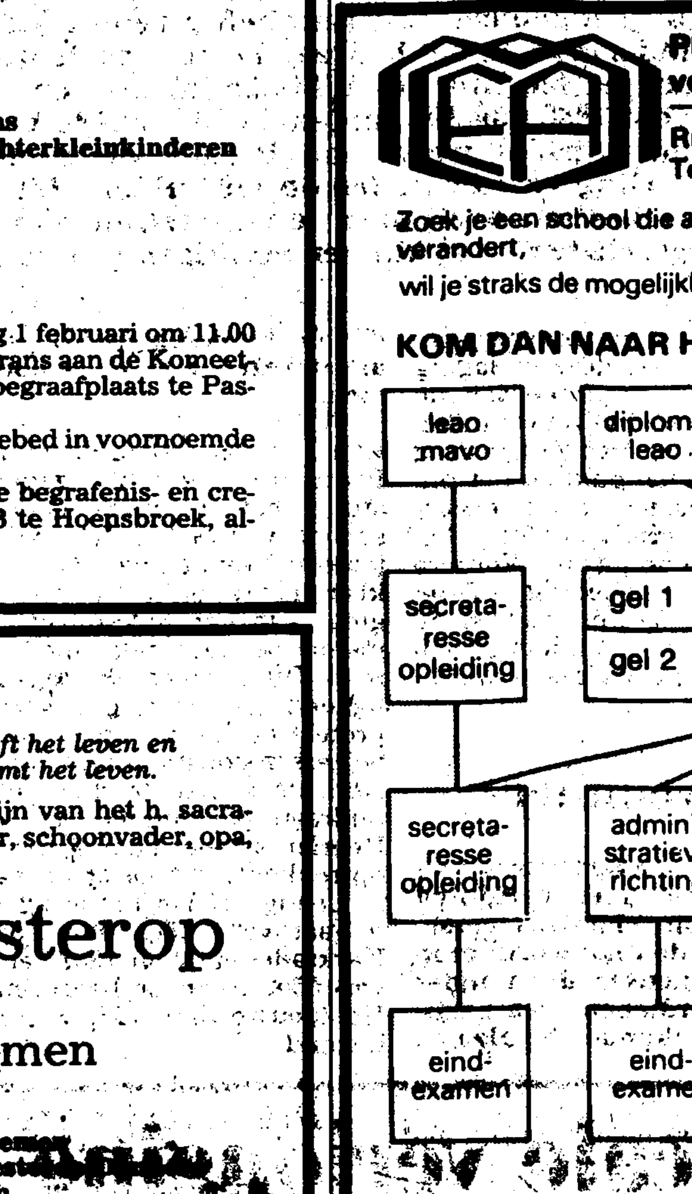
"Samen kan men alles, alleen niets".
Het gaat u goed, groetend,
Albaer Steuns

PROF. COBBENHAGENCOLLEGE voor M.E.A.O. - Heerlen

Ruys de Beerenbroucklaan 29, 6417 CC
Telefoon 045-71 82 29

Zoek je een school die afgestemd is op een maatschappij die steeds verandert,
wil je straks de mogelijkheid van een leidinggevende functie?

KOM DAN NAAR HET M.E.A.O.



HEB JE INTERESSE:

Vraag dan een informatiepakket aan en kom naar een voorlichtingsavond op onze school. Dindag 1 en 8 februari om 20.00 uur. Laat je van te voren even weten op welke avond je komt, je ouders kunnen gerust meekomen.

De aanmeldingstermijn voor nieuwe leerlingen sluit op 1 maart

Scholengemeenschap „LBO-Geleen"

LEAO - LHNO - IHNO - LTO - ITO - ISK
Beroepsonderwijs voor Geleen en omstreken

OPEN DAG

Donderdag 3 februari a.s.

Openingstijden: 19.00-21.00 uur
Gebouw: Dr. Nolenslaan 9, Geleen

Lager Beroepsonderwijs voor jongens en meisjes

LEAO - Lager Economisch en Administratief Onderwijs
LHNO - Lager Huishoud- en Nijverheids Onderwijs
LTO - Lager Technisch Onderwijs

Cursusduur: 4 jaar.

Organisatie: twee jaren: onderbouw met beroepenoriëntatie; twee jaren: bovenbouw met 9 beroepsvoorbereidende studierichtingen

Individueel Beroepsonderwijs

IHNO - Individueel Huishoud- en Nijverheids Onderwijs
ITO - Individueel Technisch Onderwijs.

Cursusduur: 4 jaar.

Toelatingseis: het 5e leerjaar van een basisschool doorlopen hebben en ten minste zes jaren basisonderwijs genoten.

Internationale Schakelklas - ISK

Duur: 1 of 2 leerjaren

Toelating: bestemd voor anderstalige leerlingen van 12 tot 18 jaar, die nog geen 5 jaar onderwijs in Nederland gevolgd hebben.

AANMELDING:

- Informatiebrochure wordt op aanvraag toegezonden.
- Vóór 1 mei 1982 via hoofd/directeur van de school.
- Dagelijks aan de school of na telefonische afspraak: 04494-42023, gebouw Dr. Nolenslaan 9, Geleen.



Een vrijmoedig parodiërende LIOF-directeur (in het mid-) met zijn muzikale secondanten.

Narrenuniversiteit ontving collega's...

door servé overhof

ASTRICHT – „Tregatropfen, Sjeng drink Tregatropfen.., wat gemein: heer drink ze s allein!!" Zo luidde één van de eesliedjes waarmee het Parotrio een pikante muzikale noot cht in het „academisch" promma van de achttiende dies nas van de Narrenuniversiteit iburg. Leadzanger van het rmondse trio was ir Piet Nies, magnifieke rector van de NUL in meer alledaagse doen direcr van het LIOF. Aan de beiwbaarheid van zijn vocale dschap behoefde bijgevolg niet worden getwijfeld. Niet waar de Tregatropfen van gouverr Sjeng betrof en evenmin Term „in the ranche"....

senaat van de NUL had ditmaal ega's van alle „andere" universien in den lande uitgenodigd de viering bij te wonen. De voorzitvan alle raden van bestuur mitsers de directeur-generaal van ministerie van Onderwijs hadde invitatie aanvaard en werden chtstatig neergezet op de voorste n in de tot collegezaal omgeerde Maastrichtse Redoute. Van gekwalificeerde NUL-studenten en het alleen gouverneur en meuw Kremers die deze eer ten deel . Alle overige studenten mochwelwillend achter de gastenloaansluiten.

Behoud taal

ornaamste reden voor de overdigende belangstelling uit unisitaire kringen was de promotie doctor humoris causa van de rzitter van de raad van bestuur de universiteit in Nijmegen: de -Maastrichtenaar ir.W. van Liesut. In zijn gastcollege over narrogie en aanverwante zaken brak e een lans voor het onversneden oud van Limburgse taal en culr, zijn vroegere stadgenoten op hart bindend te voorkomen dat astricht „e hollands cultuur cenm weurt, boe Mestreechteneere huugste nog weurde getollerd..." Prompt verzekerde de gnifieke rector, dat iets derges is uitgesloten. „Mer good ch..." stelde hij vast met kneuzinin zijn Roermondse hart.

Promoties

totaal konden de uit heel de procie gekomen „eeuwige" NULdenten nieuw licht opsteken uit r erepromoties. Venlonaar Jan ilux leverde daarvoor een briljanbuut, de Roermonds-Maastrichtstaardirigent Hennie Ramaekers de een openbare koorrepetitie Pol Brounts uit Maastricht verte zijn gehoor met een referaat spirituele kolder en fijn gekruide kwatsj, afgestemd op het thema „Lache is ónnöttig". Deze veelzijdige docent en publicist (voorheen ook Noonk Pol van de ROZ) zorgde voor een absolute voltreffer. De bij zijn eredoctoraat behorende versierselen werden hem overhandigd door dochter Hortense, de enige vrouwelijke professor van de NUL.

De doctorandustitel was weggelegd voor Jeun Schelberg uit Sittard en Gie Drummen uit Sint Geertruid, welke laatste zijn eigen dorpskapel een knap gecomponeerde carnavaleske cacafonie ten gehore liet brengen.

Pierre Cnoops

Naar gepatenteerde traditie zorgde professor Pierre Cnoops voor verbindende teksten en „het avondgebed". Zijn confrère Jan Laugs was aan de beurt om het Nullen-auditorium college te geven in onzin van hoge klasse. Over de hoofden van zijn leergierig gehoor heen richtte hij zich tot de regering met de bede: „Trèk neet de bòekreem aon, mè maak de moond kleiner, dan weurde ouch de inkoumende stökke kleiner en weurt 'r minder gemoeld...."

Professor Thei Bovens schudde aan het einde van de dieszitting het wijze hoofd bij het overzien van de eerste rijen met „ oonbegrepe figure..." Bovens: „Es ze hadde gewete wat hun heij te wachte zouw stoon, waore ze neet gekômme..."

Aktiviteiten van Crohnvereniging

EERLEN – Naast het houden van aantal bijeenkomsten wil de ohnvereniging afdeling Zuidnburg ook speciale activiteiten touw zetten voor kinderen en ge mensen. Dit zou dan eventusamen kunnen gebeuren met ders of begeleiders. Wie hierin interesseerd is kan dat laten wen via de centrale telefoonnnumers 043-71715 en 043-17428.

het programma van de Crohneniging staan verder een drietal eenkomsten in Sittard, Heerlen Maastricht. Op 28 februari begint 19.30 uur een lezing in het Auditium van ziekenhuis „De Goddee Voorzienigheid" in Sittard. reker is de gastro-enteroloog dr. P. Bos en het thema luidt: de ziekvan Crohn, enkele feiten en verchtingen. Bij deze gelegenheid ook worden bekeken of er in Sitd behoefte bestaat aan een geeksgroep voor patiënten met de kte van Crohn.

de vergaderzaal van het Heerlen„De Wever-ziekenhuis" houdt de eniging op dinsdag 26 april een eenkomst. Deze begint om 19.30 r. Inleider is hier internist dr. Rijn. Op dinsdag 31 mei is er een bijnkomst in „De Koepel" aan de erderweg 3 in Maastricht. Interst dr. P. Pop van het Maastrichtse ekenhuis verzorgt hier een lezing e eveneens om 19.30 uur begint.

Nieuwe gezinsvervangende tehuizen in Maastricht en Meerssen

'Gouden' Stichting Jan Baptist breidt weer uit

door pierre rousseau

MAASTRICHT — De eerste-steenleggingen voor de bouw van een gezinsvervangend tehuis in Maastricht en een soortgelijk tehuis in Meerssen, zullen tot de belangrijkste feestelijke gebeurtenissen horen waarmee de Stichting Jan Baptist dit jaar haar 50-jarig bestaan zal vieren. De stichting 'tot behartiging van de belangen van geestelijk gehandicapten' zoals haar officiële doelstelling luidt, is voortgekomen uit het werk van de Maastrichtse broeder van de Beyart Jan Baptist in de jaren '30. In oktober zal het jubileum plechtig gestalte krijgen in een feestelijk kader voor bestuur – onder voorzitterschap van N.J.Bartels – medewerkers, ouders en pupillen.

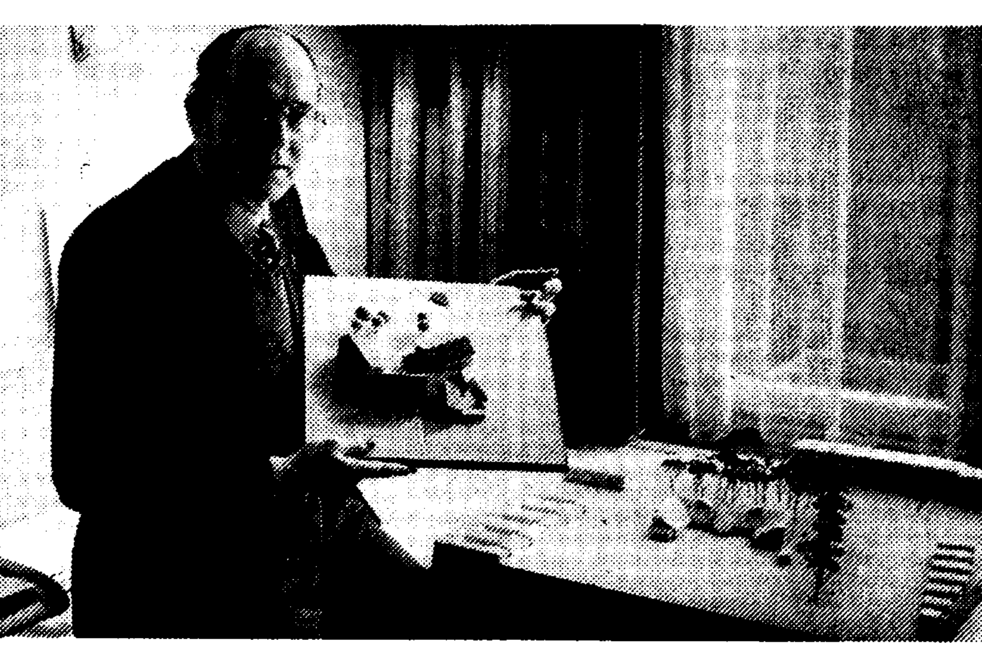
De 'Maastrichtse' Jan Baptist-stichting heeft haar werkgebied in westelijk Zuid-Limburg, van Eijsden tot Gulpen, en is door de jaren gegroeid tot een organisatie met een tiental 'vestigingen' waar in totaal honderden geestelijk zwakke mensen van alle leeftijden, met het accent op de jeugd, ofwel dagelijkse opvang en begeleiding krijgen in de dagverblijven, ofwel permanent wonen in gezinsvervangende tehuizen.

Vooral de afgelopen 30 jaar maakte de zorg voor de geestelijk gehandicapte mens grote vorderingen. Jan Baptist heeft van meetafaan 'uitgebreid' en thans beschikt de stichting over drie gezinsvervangende tehuizen (in Broekhem, Vilt en in Valkenburg-centrum), twee dagverblijven voor mannen en vrouwen (de Schakel in Malpertuis en de Nibart - dat deze maand het eerste lustrum viert - aan de Wilhelminasingel in Maastricht); in Cadier en Keer bevindt zich een specifiek kinderdagverblijf ('De Grummelkes') en voorts heeft de stichting een aantal flats gehuurd op Daalhof, bedoeld voor tijdelijke begeleiding van mensen bij hun integratieproces met de samenleving.

De Jan Baptistschool in Pottenberg is een soort praktische levensschool voor gehandicapte kinderen tot hun 17de jaar. Daarnaast herbergt de hoofdzetel van de stichting aan de Al.Battalaan in Maastricht de Sociaal Pedagogisch Dienst en is in een belendend pand de GJVW ondergebracht, het gespecialiseerd Jeugd en Volwassenen-werk op sociaal-cultureel terrein. Alles bij elkaar een bonte konstruktie van concrete zorg voor de geestelijk gehandicapte mens, waarmee meer dan 100 beroepskrachten dagelijks bezig zijn.

Het jubileumjaar is begonnen met de ministeriële erkenning van de samenstelling van de ouderraad. Heeft elke 'vestiging', waar dit althans gewenst is, haar oudercommissie, daarboven is ereen ouderraad waarin elk tehuis met twee afgevaardigden is vertegenwoordigd.

Met twee leden is de ouderraad gerechtigd zitting te hebben in het bestuur. Deze vorm van 'getrapte vertegenwoordiging tot op bestuursnivo' beantwoordt, aldus direkteur M.L.Princen, aan de opvattingen van de laatste jaren op het gebied van de ouderparticipatie, waarbij ouders als serieuze gesprekspartners worden beschouwd, maar ook bevoegdheden hebben gekregen.



● Direkteur M.L.Princen van Stichting Jan Baptist bij de maquettes van de nieuwbouw voor de dag-verblijven in Maastricht en Meerssen.

Het nieuwe gezinsvervangend tehuis in Maastricht zal verrijzen op de plaats waar Papyrussingel en Daaldersruwe bij elkaar komen. Op 21 januari gaf de minister van WVC z'n fiat. Er zullen ongeveer 25 personen onderdak en begeleiding vinden. Een zelfde aantal zal gehuisvest kunnen worden in Meerssen, waar het nieuwe gebouw zal worden gerealiseerd op het terrein tegenover bejaardentehuis Beukeloord.

De Stichting is er alles aan gelegen de omwonenden van de plaats van vestiging op voorhand omtrent het reilen en zeilen van zo'n tehuis informatie te geven, waarmee vooroordelen a priori worden opgeruimd. In Meerssen heeft dit gesprek al plaatsgevonden en in Maastricht staat dit op 8 februari te gebeuren op een gezamenlijke bijeenkomst in de LOM-school aan de Velijndonk.

Direkteur Princen denkt in dit verband terug aan de opening destijds van Geulheim aan de Emmalaan in Valkenburg, waarbij spontaan een enorm bloemstuk uit de buurt werd aangedragen met de kaartjes van de omwonenden. „Misschien gaan we wat gemakkelijk van de veronderstelling uit dat positieve waardering van het werk van een stichting als deze, een normale zaak is," aldus de heer Princen, „maar als je zoiets meemaakt als in Valkenburg, dan doet je dat toch erg goed..."

Hugel blijft vasthouden aan wapenstok:

„IK BEN GEEN FASCIST"

door rené van zandvoort

GELEEN – Ondanks het feit dat Rob Hugel uit Geleen bij zijn plannen om een burgerhulp in Geleen in het leven te roepen blijft vasthouden aan het belangrijke aspect dat de surveillanten in het bezit dienen te zijn van een wapenstok (zie LD van donderdag), ontkent hij ook maar enige aspiraties te hebben om een soort burgerwacht te organiseren.

Hugel vindt dat zijn plannen teveel als een op zijn minst onfris initiatief worden afgeschilderd, terwijl het niet zijn bedoeling is om fascistoïde denkbeelden in de praktijk te gaan brengen. Hoewel hij na een eerste gesprek met de korpschef van gemeentepolitie in Geleen, Van Esch, duidelijk te horen heeft gekregen dat het bezitten van een wapenstok voor elke niet-politieman verboden is, vindt Hugel dat dit onderdeel van zijn plan essentieel is.

Op pad

Hugel: „De burgerhulp zoals die mij concreet voor ogen staat houdt in dat je bijvoorbeeld de alleenstaande vrouw die 's avonds niet de deur uit durft om naar de gymclub te gaan, even tot aan de deur van waar zij wezen moet begeleidt. Verder denk ik aan de bejaarde die zich voelt lastig gevallen door opgeschoten jeugd, of aan de oudere die denkt niet veilig en wel met zijn of haar boodschappentas weer thuis te arriveren. 's Avonds worden er uit lol nogal eens wat lantaarnpalen met gerichte trappen vernield. Ook dat zou kunnen verminderen als men weet dat er 24 uur per dag mensen op pad zijn die op dat soort wangedrag alert zijn. Laatst hebben we in de buurt waar ik woon, Geleen-Zuid, een drietal flatkelderbrandjes gehad, die gegarandeerd hadden kunnen worden voorkomen als er beter en gerichter was gepatrouilleerd. De politie is daar vanwege personeelstekort niet toe in staat. En als die brandjes al niet hadden kunnen worden voorkomen, dan was door een snelle ontdekking de schade misschien toch wel heel wat beperkter geweest dan nu het geval is."

Selectie

Rob Hugel erkent dat het dragen van een wapenstok op zich agressie zou kunnen oproepen, zowel van degene die hem draagt als van degene die ermee wordt geconfronteerd, maar hij blijft van mening dat als er een adequate selectie wordt toegepast bij de samenstelling van het 'burgerhulpkorps' de potentiële moeilijkheden c.q. uitwassen tot een absoluut minimum zullen kunnen worden beperkt.

†

Heden overleed geheel onverwacht, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, op 60-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve man, onze pleegvader, opa, vriend, broer, zwager, oom en neef

Wiel Pijpers
Willem Hendrik Josef

echtgenoot van

Margaretha Maria Bidlot

Brunssum: **M.M. Pijpers-Bidlot**
Brunssum: **Ria Keulen**
Ubach o. Worms: **Martin en Lea Keulen-Stickelbruck**
Wendy en Martijn
Baexem: **Marianne en Peter Eylander-Keulen**
Angelique en Kelly
Heerlen: **Hélène en Jacques Gerards-Keulen**
Bram en Bob
Merkelbeek: **Jeanny en Jo Janssen-Keulen**
Rosan
Brunssum: **Louis Keulen en Petra v.d. Berg**
Familie Pijpers
Familie Bidlot

6441 HH Brunssum, 28 januari 1983
Albert Schweitzerstraat 72

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 2 februari as. om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum. Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven en de belangstelling ons betoond bij de dood en de crematie van onze zoon

Peter

danken wij u allen.

Fam. Breemen-Appel
Fam. Mestrinie-Breemen
Fam. Breemen

Rubenstr. 17
Heerlen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker de heer

A.H. Beulen

hij was tot aan zijn pensionering in 1981 gedurende 36 jaar werkzaam bij ons bedrijf.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse Elektriciteits Maatschappij

Maastricht, 26 januari 1983

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, namen wij op 28 januari afscheid van onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Wijnands

echtgenote van wijlen

Johannes Hubert Wijnand Kösters

Zij overleed in de leeftijd van 87 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Berg a/d Maas: **Gerrit Kösters**
Rina Kösters-Meesters
Berg a/d Maas: **Harie Kösters**
Lies Kösters-Ploem
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Kösters
Familie Wijnands

6129 BV Berg a/d Maas, 28 januari 1983
Julianastraat 34

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 1 februari as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Michaël te Berg a/d Maas.
Maandagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamers van begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41, Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw gewaardeerde blijken van belangstelling, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, onze dierbare moeder, grootmoeder, schoonmoeder, tante en nicht

Maria Catharina Zuurmond-Eggen

betuigen wij u onze oprechte dank.

P. Zuurmond
kind en kleinkinderen

Schaesberg, januari 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Limburg en Friesland krijgen elk 1,25 miljoen

LSO heel beperkt gered

DEN HAAG – Volgens de orkestenbrief, die minister Brinkman gisteren aan de Tweede Kamer heeft gestuurd, mag het LSO, evenals het Frysk Orkest in zeer beperkte mate blijven voortbestaan. Minister Brinkman wil Friesland en Limburg elk een bijdrage van 1,25 miljoen gulden geven voor de professionele muziekvoorziening. Ten aanzien van het Utrechts Symfonie orkest en het Noordhollands Philharmonisch orkest handhaaft Brinkman zijn eerdere voornemen om deze orkesten per 1 september 1984 op te heffen. Over dit laatste standpunt is er tussen de minister en de directie Kunsten van het departement een slaande ruzie geweest, omdat de beleidsambtenaren het een onaanvaardbare zaak vinden, dat orkesten van mindere kwaliteit (bedoeld worden het Frysk Orkest en het LSO) het hebben „gewonnen" van kwalitatief beduidend betere orkesten van Utrecht en Noordholland.

De reacties van directeur G. Bronckers van het LSO zijn zeer gematigd, aangezien op dit moment niet duidelijk is hoe de subsidie naar de samenstelling van het orkest vertaald moet worden. Het Brabants Orkest krijgt 80 jaarsalarissen door het rijk gesubsidieerd en is ook aangewezen voor de muziekvoorziening van Brabant en Limburg, terwijl volgens de plannen van Brinkman voor het LSO nog 18 lonen uit de subsidiepot gefinancieerd kunnen worden.

Giel Bronckers: „Ik geloof toch dat het voortbestaan van het LSO ernstig in gevaar is. Met dat weinige geld dat er voor het LSO uitgetrokken wordt is het nauwelijks mogelijk om een zinvolle professionele muziekvoorziening overeind te houden. Als de lagere overheden op hetzelfde niveau blijven subsidiëren kunnen we misschien tot een orkest van 36 musici komen. Een echte samenwerking tussen het Brabants Orkest en LSO is alleen vanwege de geografische ligging niet mogelijk. Tussen Den Bosch en Maastricht liggen 150 kilometer en die afstand is te groot om in de produkties tot een goede samenwerking te komen".

Tot de bijstelling van zijn aanvankelijke voorstellen is de minister alleen bereid als de vaste commissie voor welzijn en cultuur daarop in het overleg op 2 februari aandringt. Hij hoopt dat dit overleg zal leiden tot een definitieve beslissing over het orkestenbestel die hij in ieder geval voor 1 april wil nemen. Brinkman benadrukt dat de 2,5 miljoen die in zijn licht aangepaste voorstel naar Friesland en Limburg gaan, alsmede de twee miljoen bestemd voor de fusie van het Overijssels Filharmonisch Orkest en Opera Forum, een belangrijke aanslag vormen op de omvang van de geraamde meerjarenbesparingen (ruim 10 miljoen). Van dit bedrag zal nog slechts de helft resteren.

Geconcludeerd kan worden dat de minister verder nauwelijks afwijkt van de plannen die hij eerder deze maand lanceerde in een brief aan de mede-subsidiënten van de orkesten.

Voorlopig zullen het Concertgebouworkest, het Rotterdams Filharmonisch Orkest en het Residentie Orkest op het huidige niveau door het rijk gesubsidieerd blijven, wat handhaving van het bestaande musici-bestand inhoudt.

Ook CDA pleit voor behoud van het LSO

MAASTRICHT – Ook de gemeenteraadsfraktie en de Statenkring Maastricht van het CDA zijn thans toegetreden tot de manifestanten voor behoud van het Limburgs Symfonie Orkest. In een telexboodschap aan de minister van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur zeggen zij toe met het LSO en het provinciaal bestuur alles in het werk te zullen stellen om alternatieven aan te dragen.

„Daardoor kan het mes van twee kanten snijden", zo voorzien de verontruste CDA-ers, "het Rijk haalt de zo zeer gewenste bezuiniging binnen en het orkest kan op verantwoorde wijze blijven bestaan". Het CDA-Maastricht wijst de bewindsman er tenslotte op, dat het Rijk zijn steun niet kan terugtrekken wanneer de regionale overheden in deze zeer moeilijke tijden bereid zijn een eigen orkest in stand te houden.



● Opname voor het TV-journaal voor de gemeentepolitie van Maastricht.

Limburgse primeur voor Maastrichts korps

Eigen TV-journaal voor de politie

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – Wekelijks produceren een brigadier en een administratief ambtenaar van de gemeentepolitie in Maastricht een eigen tv-korpsjournaal. Met professionele tv-opname en weergaveapparatuur en geruggesteund door vier charmante presentatrices uit eigen gelederen wordt er elke week tweeeneenhalve dag aan gewerkt.

In het infocentrum van het korps wordt het journaal op vaste tijden op het scherm gebracht. Binnenkort kunnen de korpsleden het journaal op een viertal monitors op verschillende afdelingen in het bureau op elk gewenst moment zelf tevoorschijn roepen. „Het is een leuk en tegelijk nuttig programma dat bij het surveillance- en opsporingswerk ook al voor bijzondere resultaten heeft gezorgd", zegt adjudant Van Baardwijk van het infocentrum van de Maastrichtse politie.

Voor het korpsjournaal is eerst wat geoefend met zwart-wit-apparatuur. Het idee ervoor kwam van een korpslid dat op dat punt bij de ziekenomroep wat ervaring had opgedaan. Hij heeft zijn kennis weer overgedragen aan de brigadier die er nu mee aan het werk is. Stilaan ontwikkelde het zich tot een wat meer professionele aanpak. Voor ongeveer 50.000 gulden aan nieuwe apparatuur is er nu ingestoken.

Het journaal begint met een luchtfoto van het politiebureau en een nummer popmuziek. Het programma omvat verder informatie met beelden over personen die zijn aangehouden – en daarna eventueel weer zijn ontvlucht –, over gestolen motorvoertuigen, over mensen waarvan de opsporing is verzocht, over panden die in het bijzonder in het oog gehouden moeten worden en allerhand andere zaken die voor de surveillance en recherchegroep van belang zijn.

Ook gegevens over narcoticahandel en -gebruik en andere vormen van criminaliteit verschaft het journaal aan de korpsleden. Vóór het nieuwe medium zijn intrede deed bij de Maastrichtse politie werd al deze informatie op papier verzameld en in een groot aantal klappers langs de afdelingen gezeuld.

Hart van streek na aanhouding

Chantage mislukte

BORN – De met grote schulden beladen 50-jarige J.W. uit Sittard heeft een mislukte poging gedaan om een zakenman in Grevenbicht te chanteren met documenten, die er op zouden wijzen dat de zakenman belastingfraude had gepleegd. De chantage – afdreiging heet het delict officiëel – mislukte. De Sittardenaar liep in een politieval en raakte daarvan zo overstuur dat hij wegens hartklachten tot vrijdag op de afdeling intensive care van het Sittardse ziekenhuis moest worden bewaakt en verpleegd. Inmiddels heeft hij bekend de persoon achter de chantagepoging te zijn geweest.

De Grevenbichtenaar kreeg een aangetekende brief waarin hem werd voorgesteld 5000 gulden neer te tellen voor vernietiging van de zogenaamde belastende documenten. Als hij daarmee akkoord zou gaan zou hij een advertentie in de krant moeten zetten met enkel de tekst 'Ga akkoord, Hendrik'. In overleg met de politie is dat ook gebeurd, waarna de man een tweede brief kreeg waarin de plaats was aangegeven waar hij het geld in een ton moest deponeren en de route die hij moest volgen om bij die plaats te geraken.

De man uit Grevenbicht verkende die route in het geniep en voelde er tenslotte niets voor zijn goede geld uit te geven aan een afperser. De rijkspolitie van de groep Born zette samen met de recherchegroep van het district Maastricht rond de aangegeven ton een val uit waar de Sittardenaar pardoes in tuimelde.

Vereniging in brief aan Meerssen:

„Niet bijdragen aan vliegveld"

SCHIMMERT/MEERSSEN – In een brief aan alle raadsleden van Meerssen doet de vereniging „Geen uitbreiding Vliegveld Beek" een beroep op de individuele verantwoordelijkheid van de raadsleden om niet in te stemmen met de „heilloze bijdragen" aan de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg. Zoals gemeld werd Meerssen gevraagd met 20.000 gulden jaarlijks deel te nemen in het exploitatietekort van de luchthaven. Dit tekort bedroeg in 1981 ruim vier miljoen gulden. Meerssen nam er bij de begrotingsbehandeling-1983 geen besluit over, maar verschoof het bedrag voorlopig naar de post „onvoorzien" om er later pas een beslissing over te nemen.

De vereniging wijst de raadsleden op de precaire financiële positie van Meerssen waardoor allerlei bezuinigingen moesten worden doorgevoerd, zoals het verhogen van de belastingen en het verminderen van de subsidies. „Het is dan ook onbegrijpelijk dat de idee leeft om dan wel jaarlijks 20.000 gulden voor het vliegveld beschikbaar te stellen, dat nota bene bij de gemeentelijke herindeling buiten de gemeentegrenzen werd gehouden (dus geen enkele opbrengst aan onroerend-goedbelasting, maar wel de hinder)", aldus de vereniging.

Tot en met 1980 werd het tekort door het Rijk met 40 procent aangevuld en met een evengroot percentage door de Provincie. Het resterende deel zou door de Kamers van Koophandel en de gemeenten b[...] een gebracht moeten worden. O[...] dat een aantal gemeenten de bijdr[...]ge in het verleden heeft gemaxim[...]liseerd liept het financieringsteko[...] in 1981 op tot f 813.198,-. De Ra[...] van Bestuur stelde voor een ande[...] verhouding tot stand te brenge[...] waarbij het Rijk 50 procent voor zi[...] rekening neemt, Provincie en LI[...] samen 40 procent en de Kamers v[...] Koophandel en de gemeenten [...] procent. De bijdragen zouden mo[...]ten worden vastgelegd voor een p[...]riode van vijf jaar.

In de afgelopen twee jaar heeft e[...] commissie namens de Raad van B[...]stuur een aantal verkennende g[...]sprekken gevoerd met vertege[...]woordigers van de betrokken g[...]meenten. „Helaas is het daarbij ni[...] mogelijk gebleken een formule [...] vinden die voor iedereen aanvaar[...]baar was en welks toepassing z[...] kunnen leiden tot een structure[...] oplossing voor de afdekking van [...] exploitatietekorten in de komen[...] jaren", aldus de Raad van Bestu[...] in een statutenwijziging van [...] augustus 1982.

Het Samenwerkingsverband He[...]velland adviseert positief over [...] gevraagde deelname door de g[...]meenten, maar verbindt daar w[...] enkele voorwaarden aan. Zo zou [...] op korte termijn onderzocht mo[...]ten worden op welke manier [...] luchthaven kan functioneren vo[...] het inkomende toerisme. Verd[...] zou de samenstelling van de Ra[...] van Commissarissen zodanig g[...]wijzigd moeten worden dat [...] deelnemende gemeenten daari[...] evenredig vertegenwoordigd zijn[...]

Gewapende overval op friturezaak in Lindenhuvel

GELEEN – Drie gemaskerde en gewapende overvallers hebben gistermorgen om zes uur een friture aan de Ringovenstraat in Lindenheuvel-Geleen overvallen.

De op dat moment in de friture aanwezige klanten werden in bedwang gehouden met een voorwerp dat volgens getuigenverklaringen sterke gelijkenis vertoonde met een vuurwapen. Een van de daders roofde de kassa leeg waarna het trio aan de haal ging. Daarbij gebruikten ze waarschijnlijk een rode Mazda 626 die voor de deur van de friture stond geparkeerd. De buit van de overvallers bedroeg ongeveer 1500 gulden. Eventuele getuigen kunnen zich in verbinding stellen met de gemeentepolitie in Geleen, tel. 49555.

Herindeling in Aken ter sprake

AKEN – De Technische hogeschool in Aken en het Maas-Rijn-instituut houden vrijdag 4 februari een discussiedag over de gevolgen van gemeentelijke en gewestelijke herindelingen onder de titel „Verwachte vooruitgang, teleurgestelde verwachtingen".

Op de discussiedag spreekt drs J. Bender over de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg. Andere sprekers zijn M. Rijnders uit Belgisch-Limburg, E. Rödel uit Keulen en F. Quarten, die verbonden is aan het stadsbestuur van Aken. De bijeenkomst vindt plaats in de aula van de paedagogische faculteit van de TH in Aken en duurt van tien uur 's morgens tot vijf uur 's middags.

ANWB wijst pretpark Terworm af

„Grootschalig pretpark is landelijke zaak"

HEERLEN – De ANWB vindt het niet verantwoord een grootschalig pretpark aan te leggen in het gebied Terworm bij Heerlen. Dat heeft de ANWB aan het gemeentebestuur van Heerlen en het provinciaal bestuur van Limburg laten weten. De ANWB kijkt met grote zorg naar de ontwikkelingen van theamaparken in Nederland, die in het kader van de TROP-nota's naar voren worden geschoven. Er is in Nederland, zo vindt de ANWB, maar plaats voor één grootschalig project, waar gemikt wordt op bezoekersaantallen van 2,5 miljoen en meer. De vestiging daarvan zal niet alleen in een provinciaal, maar ook in een landelijk beleid moeten passen.

De ANWB merkt bij de Terwormplannen op dat men zich niet aan de indruk kan onttrekken, dat de gepubliceerde prognoses een optimistische indruk maken. Zo valt de hoge bestedingsverwachting van het publiek op en ook het geraamde bezoek uit Duitsland en België lijkt de ANWB aan de erg hoge kant. Verder vindt de ANWB de hoogte van de gesuggereerde investering nauwelijks in relatie staan met de voor het pretpark benodigde oppervlakte, wat de vraag oproept in hoeverre met reserveruimte rekening is gehouden.

Ook wijst de ANWB erop, dat de negatieve effecten van een pretpark op natuurgebied Terworm onvoldoende in de planen zijn betrokken. De komst van een pretpark zal ernstige gevolgen hebben voor de cultuurhistorische en archeologische monumenten in het gebied, vindt de ANWB.

Drie kilo hasj gevonden bij huiszoeking in Geleen

GELEEN – Bij een Geleendenaar heeft de politie drie kilogram hasj aangetroffen. Ook bleek de man in het bezit te zijn van kleine hoeveelheden cocaine en heroine. De verdovende middelen werden tijdens een huiszoeking gevonden. De hasjhond werd ingeschakeld bij onderzoek van de auto van de man. Daarin werd een geheime opbergplaats gevonden waarin zich evenwel geen hasj meer bevond.

Hij zal worden voorgeleid aan de Officier van Justitie in Maastricht.

Provincie gaf onjuiste informatie

Geen steunfunktie-subsidie voor Paars Platform en VOS

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten blijven van mening, dat aan het zogeheten Paars Platform voor Emancipatiezaken en aan de Vereniging van VOS-werkgroepen in Limburg geen subsidie toekomt in het kader van een emancipatiesteunfunktie. Persisterend merken zij dit op in hun antwoord op bezwaarschriften die de Maastrichtse advokate mr. Taru Spronken in het kader van een Arob-procedure had ingediend. Beide bezwaarschriften tegen een G.S.-beslissing van 28 september 1982 werden niet-ontvankelijk verklaard.

G.S. stoelen hun afwijzing op besluiten van Provinciale Staten, met name dat van 15 oktober 1981 waarbij werd vastgesteld, dat voor het educatief werk met vrouwen slechts één als „platform" gesubsidieerde steunfunktie kan worden erkend. Naar de mening van de Staten komt hiervoor in aanmerking het Platform Educatief Werk voor Vrouwen in Limburg. Deze beslissing van Provinciale Staten heeft reeds geleid tot het afwijzen van verzoeken van Paars Platform en VOS-werkgroepen om over 1981 in aanmerking te komen voor een steunfunktie-subsidie. Tegen deze beslissing is een Arob-beroepschrift ingediend bij de Raad van State. G.S. geeft dit temeer aanleiding ook de aanvrage voor 1982 af te wijzen.

Naar de mening van G.S. hebben reclamanten hun bezwaarschriften ten onrechte ingediend. Het college acht echter een verwijt niet op zijn plaats aangezien aan de manier van verweer-voeren een onjuiste informatie van provinciewege ten grondslag ligt. Daardoor werd ten onrechte geprocedeerd op basis van de Wet Administratieve Rechtspraak Overheidsbeschikkingen. Niettemin ontleent het college er als enige beslissing een niet-ontvankelijkheidsverklaring aan.

CDA-Heuvelland wil gesprek met CDA-Heerlen over Terworm

SIMPELVELD – Mede op verzoe[...] van de CDA-afdeling Simpelve[...] heeft de voorzitter van het CD[...] bestuur Heuvelland, Peter Sch[...]macher, een dringend beroep g[...]daan op het CDA-bestuur Heerl[...] en de CDA-fractie in de Heerlen[...] gemeenteraad om zo snel mogeli[...] in overleg te treden met het CD[...] Heuvelland ter bespreking van d[...] plannen rond het beoogde pre[...]park Terworm.

In het CDA-bestuur Heuvelland zij[...] vertegenwoordigd de CDA-afdeli[...]gen van de gemeenten Vaals, Si[...]pelveld, Wittem, Gulpen, Margr[...]ten, Eijsden en Valkenburg aan d[...] Geul. In een tweetal telegramme[...] wordt met klem aangedrongen o[...] regionaal CDA-overleg inzake Te[...]worm gelet op de vergaande kons[...]kwenties voor de hele regio.

Alvorens een definitieve, gezame[...]lijke uitspraak inzake Terworm t[...] formuleren wenst het CDA-Heuve[...]land via het gevraagde overleg d[...] nodige informatie te verkrijgen o[...]trent de vele vraagtekens en twijfe[...] over Terworm.

Vlamingen fel in verzet tegen Happart

BRUSSEL/VOEREN – Naarmate het tijdstip van de benoeming van een burgemeester voor de gemeente Voeren dichterbij komt, neemt het Vlaamse verzet tegen een mogelijke nominatie van de Waalse landbouwer José Happart op deze post toe. Het Algemeen Comité Voeren waarin de Vlaamsgezinde gemeenteraadsleden, het Overlegcomité Voeren en tal van Vlaamse verenigingen verenigd zijn, heeft de Vlaamse parlementariërs in Brussel opgeroepen onder geen enkele voorwaarde akkoord te gaan met een aanstelling van Happart als burgemeester van Voeren.

Ook het Overlegorgaan van Vlaamse Verenigingen is in alle staten. Daar vindt men het „ondenkbaar dat een man die het Nederlands niet machtig en zich uitgesproken vijandig jegens de Vlamingen opstelt", burgemeester van een Vlaamse gemeente zou worden. Intussen heeft de minister van binnenlandse zaken, de Waal Charles Ferdinand Nothomb, bevestigd het dossier-Happart van de provincie Limburg te hebben ontvangen. Nog voor dinsdag aanstaande (1 februari) wil minister Nothomb twee voorstellen doen aan de regering van premier Martens: één aangaande de burgemeestersbenoeming en het andere betreffende de aanstelling van een arrondissementscommissaris als opvolger van de in september jongstleden dodelijk verongelukte Pierre Peeters.

In Wallonië blijft zich iedereen en alles achter Happart opstellen. Tot in de kleinste dorpen worden op gemeenteraadsvergaderingen adhesieverklaringen aan het adres van de ex-leider van de Action Fouronnaise afgelegd. De Walen staan op het standpunt dat de Vlaamse beschuldiging dat Happart een chronische onruststoker zou zijn, een loze bewering is, en dat de „democratie geëerbiedigd moet worden". Het Rassemblement Wallon schroomt in dat verband niet premier Martens naast Happart te zetten. „Ook de premier heeft zich destijds als een agitator gedragen" fulmineert het RW, dat verder van mening is dat de wet „de Franssprekenden in België geen bescherming meer biedt.

GS: afkoopplan slechts gerucht

Niet tornen aan PNL-afspraken

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg houden onverkort vast aan de afspraken die met de regering zijn gemaakt in het kader van de perspektievennota Limburg. Die afspraken, in eerste instantie daterend van 1977, houden in dat er in de komende periode zodanige rijkssteun aan Limburg wordt verleend dat de regionale werkloosheidscomponent word[...] weggewerkt. Die regionale wer[...]loosheidscomponent is het ve[...]schil tussen de Limburgse en d[...] landelijke werkloosheid.

In de loop van maart zal een datu[...] worden vastgesteld waarop G.S[...] met de regering verder gaat onde[...]handelen over de steunmaatreg[...]len.

Het provinciaal bestuur noem[...] plannen als zou het ministerie va[...] Economische Zaken alle volgend[...] PNL-ronden willen afkopen me[...] een eenmalige uitkering ineens, ni[...] meer dan een gerucht. Bij Econom[...]sche Zaken is er niets bekend ove[...] een dergelijk voorstel.

+++ KUNST TE KEUR

Concert in Caumerborn

HEERLEN – Zondag vanaf elf uur wordt in gemeenschapshuis De Caumerbron op Heerlerbaan een concertgegeven door fluit- en tamboerkorps Prinses Marijke, fluit- en tamboerkorps Juliana '27, jachthoorn- en trompetterkorps Edelweis, show- en klaroenkorps Molenberg en drumband Wilhelmina uit Bocholtz. De toegang is gratis en in de zaal liggen programma's klaar.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Annie, 7de week, a.l., dag. 20.30 uur,wo 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli: Midsummer night sex comedy, a.l. dag. 20 uur, wo 15.30 en 20 uur, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur. Rome open stad, 16 jr. ma 20 uur.
Passage: Privésecretariaat, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Taxigirls, 18 jr. do t m zo 24 uur.
H 5: E.T., 8ste week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 uur.. The class of 1984, 16 jr, 7e week, dag. 16 en 20 uur. Forced vengeance, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Les uns et les autres, 12 jr. dag. 13.45 en 20.15 uur. Le femme flic, 16 jr. do t m zo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Novecento deel 1, 12 jr. ma t/m wo 12 jr. ma t m wo 14 en 20 uur. 101 Dalmatiers, a.l. 7de week, za, zo en wo 14 uur. Kentucky fried movie, 16 jr. 4e week, do t/m zo 22.45 uur. De vijf Kung Fu wrekers, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.
Inpoet: Tell me a riddle, zo 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Young Frankenstein, 12 jr. do en vr 20.30 uur. 100 geweren, 16 jr. do en vr 22.45 uur. De boezemvriend, a.l. za, zo en ma 20.30 uur. Class of 1984, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. S.O.S Concorde, 12 jr. di en wo 20.30 uur. The mountain of cannibal god, 16 jr. di en wo 22.45 uur. Vakantieperikelen met Funes-te gevolgen, a.l. zo 18 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Pinkeltje, a.l. za en zo 14.30 uur. De boezemvriend, a.l. za en zo 17 uur. Ege of the tiger, 16 jr. za en zo 20 uur.

HOENSBROEK

Royal: Porky's pikante pretpark, vr, za, en ma 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur. Bruce Lee, karatesuperstar, zo 14 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: De Bermuda driehoek, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

MAASTRICHT

Festival: E.T., 8ste week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 uur.
Palace 1: Het ware verhaal van de non van Monza, 16 jr. dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Ontembare meisjes, 18 jr. dag vanaf 13.45 uur. Salo of de 120 dagen van Sodom, 4e week, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.
Studio: Les uns et les autres, 12 jr. dag. 14 en 20 uur.
Royal 1: Alice, heet en onverzadigbaar, 18 jr. dag. vanaf 12 uur. Kleine poesjes, grote daden, 18 jr. vr, za en zo 22.45 uur.
Royal 2: Class of 1984, 16 jr. dag. 14, 16 en 20.30 uur.De gele tempelhonden, 16 jr. vr, za en zo 22.30 uur. Startrek 2, a.l. za, zo en wo 14 uur.
Mabi 1: Annie, a.l. 3e week, dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: L'importance c'est d'aimer, 16 jr. dag. 14, 17 en 21 uur.
Mabi 3: Monty Python live at the Hollywood bowl, 12 jr. 2e week, dag. 14, 17 en 21 uur. Hollywood boulevard, 16 jr. wo 20.30 uur.
Filmhuis: Viva la muerte, dag. 20 uur. Roomservice, do t/m zo 22.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadsschouwburg: werk van Ronald van Rikxoort. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 9 februari.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: „Fossiele riffen,versteend leven uit de zee van het Devoon tijdperk. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 18 maart.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: werk van Joost Drijvers en Stan Goes. Open dag. 14 - 19 uur. Tot 13 februari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: ikonen. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Van 30 januari tot 27 februari.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - fotogalerie 68: foto's van Hugo Minnen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 februari.
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen van Guus Slauerhoff, sculpturen en tekeningen van Thijs van Kimmenade. Open do t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 13 februari.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: aquarellen en schilderijen van Albert Grosfeld. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot 26 februari.

MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.

Dinsdag van start in Landgraaf

Vacaturebank vrijwilligers

LANDGRAAF – Op dinsdag 1 februari gaat in de gemeente Landgraaf een vrijwilligersvacaturebank van start. De vacaturebank wordt gevestigd in De Beute aan de Wilhelminastraat 7 in Nieuwenhagen en wordt dinsdag om 15 uur officiëel geopend door wethouder Erkens. De 'bank' heeft tot doel vraag en aanbod van vrijwilligerswerk te coördineren. De vrijwilliger zal via de vacaturebank in overleg treden met de vereniging of instelling, waaraan hij/zij zijn diensten pro deo ter beschikking wil stellen, en afspraken maken die voor beide partijen bindend zijn.

Het initiatief tot de vrijwilligersvacaturebank is genomen om te voorzien in de behoeften van vele werklozen, maar ook mensen met werk, in Landgraaf. Het aantal geregistreerde werklozen in deze gemeente bedraagt nu al ruim 2000. De V.V.B. Landgraaf stelt wel dat vrijwilligerswerk niet in de plaats mag komen van betaalde banen. „Als u een uitkering heeft en mee wilt doen aan het project, loopt uw uitkering geen gevaar. Alle vacatures die door bemiddeling van de vrijwilligersvacaturebank worden opgevuld, worden namelijk vooraf gekeurd door de uitkeringsinstanties", aldus de organisatie.

Vanaf dinsdag wordt er een 'open week' gehouden, waarin informatie wordt verstrekt over het project en het werk. Daarnaast is er een overzicht van het vrijwilligerswerk dat de deelnemende instellingen en verenigingen aanbieden. Belangstellenden kunnen van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 12.30 en van 13.30 tot 17 uur een bezoek brengen aan en zich laten inschrijven bij de V.V.B. De 'bank', die zelf nog enkele vrijwilligers zoekt voor het uitvoerende werk, is telefonisch bereikbaar onder : 045-323816.

HTS houdt open huis

HEERLEN - In de Hogere Technische School Heerlen wordt vandaag een open huis gehouden. De bezoekers kunnen dan kennis maken met de afdelingen chemische technologie, elektrotechniek, fysische techniek, werktuigbouwkunde, informatica, bouwkunde en civiele techniek. Bovendien worden er informaties verstrekt en is er gelegenheid tot het stellen van vragen.

Nieuwe pastoor in Ubachsberg

UBACHSBERG – Zondagochtend wordt de heer F. Simons geïnstalleerd als nieuwe pastoor van de H. Bernardusparochie in Ubachsberg. Die installatie wordt verricht tijdens een hoogmis die om half elf begint en waarin wordt voorgegaan door deken Jochems van Heerlen en de pastores Mohr en Moors van de parochies Kunrade en Klimmen.

Voor de mis wordt de nieuwe pastoor verwelkomd aan de grens van Ubachsberg op het kruispunt Oude Schoolstraat, Bergseweg en Vrenkeweg. Begeleidt door fanfare St. Cecilia en schutterij St. Hubertus gaat het vandaar naar de kerk. Aansluitend aan de hoogmis is er gelegenheid om de nieuwe pastoor in de kerk geluk te wensen.

Maaltijdvoorziening in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Met ingang van maandag wordt de maaltijdvoorziening door het Dienstencentrum voor Ouderen in Nieuwenhagen uitgebreid met de verstrekking van maaltijden die in de keuken van het verzorgingstehuis De Dormig worden klaargemaakt. Die maaltijden kunnen gebruikt worden in de Dormig tegen een vergoeding van 7 gulden. De maaltijden kunnen ook thuis worden bezorgd, echter tegen een kleine extra vergoeding.

De voorziening is bedoeld voor mensen die niet meer in staat zijn voor zichzelf en anderen te koken. Wie er gebruik van wil maken kan contact opnemen met het Dienstencentrum, telefoon 311896.
Voor de bezorging van de warme maaltijden worden nog enkele vrijwilligers gezocht. Ook zij kunnen contact opnemen met bovenstaand telefoonnummer.



● *De Silverlines*

Gala-avond de Geete

UBACH OVER WORMS – De Geete uit de Groenstraat in Ubach over Worms houden vanavond de jaarlijkse gala-avond in gemeenschapshuis 't Stroatje. Hoogtepunt van de avond vormt echter het optreden van de internationaal bekende showgroep De Silverlines.

'Volkszietsong' in Simpelveld

SIMPELVELD – De Woesjjoepe uit Simpelveld houden vanavond hun jaarlijkse 'volkszietsong' in zaal Broekmans. De aanvang is 20.11 uur en de entree bedraagt f.7,50.

Oud-menkesbal in Merkelbeek

MERKELBEEK – Carnavalsvereniging 'de Zeeemplekkesj' uit Merkelbeek houdt vanavond in zaal Lommen ('t Trefpunt) het traditionele oud-menkesbal. De avond, waarop prijzen worden uitgereikt aan het mooiste en origineelste oud-menke, begint om 20.30 uur.

Schlager Heksenberg

HEERLEN – D'r Heksenbergse Vasteloavends Verein houdt vanavond haar prinsebal ter gelegenheid van de proclamatie van prins Jos I. De avond start om 20.11 uur in het gemeenschapshuis Heksenberg. Presidentsvrouwe Margé Mengelers zal haar medewerking verlenen aan de presentatie van de Heksenbergse Carnavalsschlager 1983.

Kerkstraatbal de Koelköp

BRUNSSUM – Vanavond houden de Koelköp uit Brunssum in dancing Gorissen op de promenade het traditionele Kerkstraatbal. Hoogtepunt van deze avond is de proclamatie van de nieuwe Koelköpprins voor 1983.

Oud-prinsenbal de Paljassen

HEERLEN – Carnavalsvereniging de Paljassen houdt vanavond het oud-prinsenbal in café Oud-Meezenbroek aan de Meezenbroekerweg 124. De aanvang is 20.11 uur.

Herrenzietzung Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Carnavalsvereniging 'De Sjweëgelsöppers' uit Nieuwenhagen houdt zondag haar tweede Herrenzietzung in de fanfare-zaal aan de Hoogstraat 191 verschijnen. De aanvang is bepaald op 11.11 uur, terwijl de dames om 14.11 uur worden verwacht.

Receptie Dolf I

SIMPELVELD – De nieuwe prins Dolf I van Simpelveld, bloemenkoningin Lisah en jeugdprins Marco I houden zondag receptie van 12 tot 14 uur in zaal Andriolo aan de Kloosterstraat.



Prinsebal Bocholtz

BOCHOLTZ – Zondag houdt prins Jan II van Bocholtz zijn prinsebal vanaf 20.11 uur in zaal Derwall aan de Pastoor Neujeanstraat.

Proclamatie Ubachsberg

UBACHSBERG – De 'Durchströpere' uit Ubachsberg houden vanavond hun prinsenproclamatie in zaal H. Maas-Caselli. Prins Jo VI en bloemenprinse Mirjam zullen aftreden. Vanaf 20.11 uur wordt in de zaal een gevariëerd programma

Hiëre-zitting in Klimmen

KLIMMEN – Zondag wordt in zaal Hans Claessen de zesde 'Hiëre-zitting' in Klimmen gehouden. Om 11.11 uur bezetten prins Henk I en de 'prinse-road' het podium, voor een ruim twee uur durende show. Om half twee komen de dames op bezoek en ook dan valt nog van alles te beleven.

Vijfde bal Nette Kadette

HEERLEN – De Nette Kadette houden vanavond voor de vijfde keer hun jaarlijkse carnavalsbal in het Pancratiushoes in Heerlen. De aanvang is om 21 uur en de entree bedraagt vijf gulden per persoon. Net als vorig jaar is er een 'Nette Kadette Sjpasskapelle Konkoers', waaraan alle Heerlense Sjpasskapelle zullen meewerken.

Prinsebal Heksenberg

HEERLEN — Vanavond wordt op de Heksenberg het prinsenbal van carnavalsvereniging de Heymennekes. Plaats van handeling is café Heymann aan de Roebroekersweg 44.





● *Een dikke laag slik bedekt de weg nabij Abdissenbosch waar dagelijks de vrachtwagens met steen vanaf het voormalige Hendrik-terrein overheen rijden.*

VEILIGHEID VERKEER IN GEVAAR

Vrachtwagens bevuilen route door Landgraaf

LANDGRAAF – Het bestuur en de fraktie Burger Belangen Landgraaf hebben een brief geschreven aan het college van B en W in Landgraaf waarin wordt gewezen op de ernstige vervuiling van de weg door vrachtauto's die rijden van de steenberg van de voormalige mijn Hendrik in Brunssum naar de Recycling Fabriek op het Julia-terrein in Eygelshoven.

Vooral de Europaweg en de Brunssummerweg met de kruispunten Groenstraat en Kantstraat worden vervuild door natte slik die door de vrachtauto's wordt verloren. Niet alleen de weg wordt volgens de briefschrivers besmeeurd, maar ook de voorgevels en ramen van huizen die tot op een afstand van 10 meter van de weg liggen worden met een laag zwarte stof bedekt.
De vervuiling wordt volgens de BBL vooral veroorzaakt doordat de vrachtwagens te hoog en te zwaar zijn geladen en doordat die lading niet is afgedekt. Verder nemen de wagens nogal wat natte slik mee aan hun banden. De BBL vraagt het college daarom maatregelen te nemen tegen de vervuiling en het in gevaar brengen van de verkeerveiligheid. Volgens de BBL moet daarbij vooral worden gelet op het maximum laadvermogen en de laadhoogte van de vrachtauto's, het afdekken van de lading, het houden aan de maximum snelheid en het reinigen van chassis en wielen alvorens de openbare weg op te rijden. Verder vindt de partij het aanbevelingswaardig de vrachtwagens te laten rijden over de SW 26 en de Rimburgerweg.

Regio kort

HEERLEN
● Door het onderwijscentrum horeca wordt in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat een cursus vestigingsdiploma café bedrijf gegeven. Een avondcursus op de maandag om 19 uur en een morgencursus op de woensdag om 9.30 uur. Aanmelding is mogelijk in het cursusgebouw.
● De scholengemeenschap L.D.S. en M.D.S. houdt maandag in het hoofdgebouw aan de Nobelstraat van 16.30 tot 20.30 uur een open dag. De bezoekers krijgen dan alle gewenste inlichtingen over de leerwijze op de school. Bovendien worden er films en dia's vertoond en kan de school voor een gedeelte in bedrijf worden bekeken.

KERKRADE
● Het katholieke vrouwengilde houdt dinsdag een wandeling. Het vertrek is om 13.45 uur vanaf het station Kerkrade-Centrum. Verder is er om 20 uur in de Kelder 13 aan de Markt een ontspanningsavond. Een showgroep uit Holtum beeldt Limburgse klederdrachten en gebruiken uit.

SCHAESBERG
● Ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap en de promotie naar de eerste klas houdt de damvereniging Schaesberg een receptie. Deze vindt plaats van 11 tot 13 uur in het verenigingslokaal van Hoof aan de Heerlenseweg.
● Het optochtcomite van de Schaesbergse carnavalsvereniging houdt dinsdag van 20 tot 22 uur in het Streeperkruis zitting. Men kan zich dan aanmelden voor deelname aan de optocht.
● De afdeling Schaesberg-Nieuwenhagen van de IVN houdt maandag om 20 uur in het parochiezaaltje naast de kerk van de H. Familie een lezing en een dia vertoning. De heer Pluijmakers zal dan het een en ander vertellen over „het schepperspproeflaboratorium tussen vis en vulkaan". De entree is gratis.

EIJGELSHOVEN
● In het jongerencentrum Saje wordt dinsdag om 20 uur voor de jeugd vanaf 16 jaar een video-avond gehouden. Op het programma staat de vertoning van een aantal films. De entree is f.1.50.

BRUNSSUM
● De carnavalsvereniging houdt maandag om 20 uur in zaal Gorissen op de Promenade een bijeenkomst. Er is dan gelegenheid om zich aan te melden voor deelname aan de optocht.

SIMPELVELD
● In het dienstencentrum I gen Bende wordt maandag van 18.30 tot 21.30 uur voor verzamelaars een ruilbeurs gehouden. Iedereen is van harte welkom.

BOCHOLTZ
● In zaal Coerver wordt zondag om 14.11 uur een carnavalsmiddag gehouden voor de kinderen. Op het programma staat ondermeer de verkiezing van een jeugdprins.
● De visvereniging houdt maandag om 20 uur de jaarvergadering deze vindt plaats in zaal de Kroon.
● Door de afdeling Bocholtz van het vrouwengilde wordt maandag om 20 uur in zaal Mertens een bijeenkomst gehouden. Biologieleraar R. Lopes uit Heerlen zal het een en ander vertellen over „leven om te leven". Bovendien wordt een film vertoond over Kenya.
● De wandelvereniging Bocholtz houdt zondag in samenwerking met de VVVeen wandeltocht. Het vertrek is om 8 uur vanaf zaal Dackus. Onderweg is gratis warme drank verkrijgbaar.

RANSDAAL
● In tegenstelling tot andersluidende berichten wordt bij het auwwieverbal dat vandaag wordt gehouden in zaal Voncken wel entree geheven. Het bal begint om 20.11 uur.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Snel Vliegende Duif.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 20 uur in zaal Kloth, Chevremont door de skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.45 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door Nippon Sport. 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Nuth: 20 uur in café Hamers door de hengelsportvereniging VIN.

ZONDAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door c.v. De Batrava. 20 uur in het gebouw Sittarderweg voor de missie. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de bejaarden.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging St.Rochus. 19.45 uur in club 208 door judo Nippon. 20 uur in uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth, Chevremont door de skatfederatie en de duivenvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door kanarievereniging De Vriendenkring. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.45 uur in cafe de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomite. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.Gabriel.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach. 20 uur in zaal Vogelsanck door s.v. Abdissenbosch.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door uniformenfonds Edelweiss.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Heerlerheide: 19.45 uur in café het Centrum aan de Ganzeweide door de carnavalsvereniging de Bergböck.
Treebeek: 19. 45 uur in het jeugdcentrum door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.

MAANDAG
Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen door v.v.Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieer door de carnavalsvereniging Passart. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de Brabantseclub. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Liefhebbers. 20 uur in het gemeenschapshuis Welten door de vrouwenbeweging.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door het damescomite schutterij St.Michael. 19.45 uur in cafe Zum Blauen Bok door v.v.Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de harmonie St.Cecilia. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door de buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door b.v.Limburgia. 20 uur in het Open Huis door de drumband Willem Alexander. 20 uur in cafe 't Hofke door showband Parcifal.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20 uur in het Spaans Kentje door v.v.Sylvia.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het clubgebouw St.Jan Gebrook. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomite. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.Gabriel en de ontspanningsvereniging.
Nuth: 19.45 uur in zaal Tervoor door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomite.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de oud-prinsen.
Klimmen: 19.45 uur in zaal Claessen door de voetbalvereniging Klimmania.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door v.v.Kolonia.
Schinveld: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Klooster door de zangvereniging Oranje.



KARNEVALISTISCHER SAUNA-BALL

ALLEEN VOOR PAREN
Zondag
6 februari '83
MADSON CLUB
Uniek voor het grensgebied
De juiste sfeer voor goede gasten

Nieuwstraat 110 Kerkrade. Tel. 045-454372
Geopend van 16.00 tot 2.00 uur
Voorverkoop kaarten ƒ 15,– vanaf 28.1 in de Madson Club
41954

Chr. Scholengemeenschap
KONINGIN JULIANA
M.A.V.O.-L.H.N.O.

Dir. J. Steen
Passartweg 150 - Heerlen N. (hoofdgebouw)
en Maanstraat 12 Treebeek
Telefoon 045-224040 Giro 1191713

INFORMATIEBIJEENKOMSTEN

Deze scholengemeenschap is in Heerlen e.o. enig in zijn soort.

* Gemeenschappelijk eerste leerjaar, zodat de keuze Mavo of Lager Beroepsonderwijs een jaar kan worden uitgesteld.
* Technische oriëntatie voor alle leerlingen.
* Opleiding voor alle soorten Mavo-diploma's.
* Opleiding voor het diploma LHNO in de afstudeerrichtingen
  – verzorgende beroepen
  – kantoor/verkooppraktijk annex machineschrijven.

Voor ouders en kinderen die kennis willen maken met deze scholengemeenschap worden twee informatiebijeenkomsten gehouden.

Vrijdag 4 februari a.s. van 14.00-15.30 uur — Zaterdag 5 februari a.s. van 11.00-12.30 uur
Gebouw Passartweg 150, Heerlen-Noord

Er wordt o.m. informatie gegeven omtrent het onderwijsprogramma het leerlingenbegeleidingssysteem en het programma van vormende aktiviteiten.

Belangstellenden zijn van harte welkom.

41984

Autocentrum Kerkrade wij bieden u o.a. aan: DATSUN Cherry 100 A F II, nw. type '77, kl. goudmet., ƒ 3400,–, Datsun 180 stationwagen, kl. groenmet., bwj. '78, ƒ 4900,–, Datsun Violet Sedan kl. blauwmet., 11-'79, ƒ 5900,–, Honda Civic 3-drs., kl. zilvergroenmett. 10.000 km ƒ 12.400,–, Ford Capri 2000 S kl. zilverbleumet., alle extra's nieuwstr. ƒ 11.500,–, Taunus 1.6 L. stationwagen nw. model, 80 kl. rood, ƒ 8750,–, Taunus 1.6 L stationwagen kl. wit 9-'78, ƒ 4900,–, Taunus 2-drs., 4-drs., '77, '78, '79, vanaf ƒ 3900,–, Escort 1.3 luxe automaat kl. rood, bwj. '78, ƒ 5750,–, Opel diverse Manta, automaat nw. type's vanaf ƒ 3900,–, Peugeot 604 kl. bruinmet., bwj. '77, m. LPG ƒ 3900,–, Peugeot 504, automaat kl. goudmet., bwj. '77, ƒ 4500,–, Rover 3500 automaat kl. blauw bijna '78, ƒ 5900,–, Fiat 127 1050 luxe kl. geel, 8-'78, ƒ 4500,–, Matra Bagheera kl. rood, bwj. '75, ƒ 3500,–, dodge kl. am. bus 6 yl., aut. voor camper ƒ 5500,–, diverse inruilers, Peugeot 604 ƒ 2900,–, Mini ƒ 1500,–, Datsun ƒ 1000,–, Vauxhall ƒ 1750,–, div. Opels v.a. ƒ 2500,–, Ford v.a. ƒ 2500,–, Mazda v.a. ƒ 1000,–, Simca bestel bwj. '79, ƒ 2900,–, inruil mog. snelle financ. en onderhoud, 3 mnd., schrift. Gar. autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, 045-453502. Naast politiebureau, Kerkrade. Dinsdags gesloten.

Te k. RENAULT 5 L type '76 puntgaaf. Jan Steenstraat 100 Sittard

YAMAHA XT 500 Off the road motor, bj. 1978, in uitst. st., weinig gel. Raadhuisstr. 19, Nieuwenhagen. Tel. 045-321957.

RENAULT 5 L, kl. rood ƒ 3950,–, Fiat 127 spec. '79, 7 4950,–, VW 1300 L '76, ƒ 3750,–, VW Golf '76, ƒ 3750,–, Fiat 127 '78, ƒ 3500,–, Opel Manta Berlinetta kl. wit, ƒ 6250,–, VW 1302, z. mooi ƒ 1250,–, BMW 2002 kl. geel, ƒ 3500,–, BMW 1602 '75, ƒ 4250,–, Peugeot 104, '77, ƒ 3250,–, Peugeot 104, '76 ƒ 2950,–, Mini spec. '76, ƒ 2500,–, Datsun Cherry '76, ƒ 2750,–, Datsun Cherry coupé, ƒ 1450,–, Mini '74, ƒ 750,–, auto Bianchi '75, ƒ 650,–, inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

SKODA de goedkoopste vierdeurs van Nederland. Ik dacht dat je een tweedehands zou kopen? Welnee, voor hetzelfde bedrag heb ik een nieuwe Skoda vanaf ƒ 8995,–. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstraat 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

De nieuwste SKODA Rapid coupé 1983, prijs vanaf ƒ 12.800,– te bezichtigen in onze showroom. Skodadealer Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Ook 's zaterdags geopend.

Te koop aangeb. SKODA 120 L 1981 en '77; Fiat 128 '76 enz. Tevens nieuwe en slooponderd. van Skoda en Wartburg, nieuwe skoda uit voorr. leverb., hoge inruilprijs. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, dealer van Skoda, Polonez en 125 P, ook 's zaterdags geopend.

Koopje: FORD Fiesta 1.1 L, bw.j. '80, 26.000 km, 100% in orde (inr. mog.), te bevr. Zonstr. 290, Kerkrade.

Te k. RENAULT R18 TL stationcar, 77.000 km, bj. 10-'79. Pr.n.o.t.k., tel. 04405-1709.

Te k. lelijke EEND, bj. '75, ƒ 600,-. Palenbergstr. 18, Hr. Tel. 045-723906.

Autobedrijf Jan BANEN, Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-32934. Voor niks gaat de zon op, voor 'n prikje krijgt u een brikje, wit u een auto? Dan moet u iets meer betalen! Renault R5 TS '76 ƒ 3200,-; Toyota Corolla coupé '76 ƒ 3200,-; Chevette City 3-drs. '76 ƒ 2600,-; Renault R4 L '76 ƒ 1800,-; Ford Taunus coupé GXL '75 'n plaatje ƒ 2900,-; DAF 66 DL '74 ƒ 1250,-; Lada 1500 S '76 ƒ 1400,-; Mazda 818 coupé '79 ƒ 6750,-; Renault R15 TL coupé '78 ƒ 5500,-; Renault 4 TL '78 ƒ 5500,- Goedkope handel: VW kever '71; Datsun 120 Y '74; Renault 16 TL '74; Citroën GS m. LPG '79; Alfa Sud '76.

MERCEDES 220 D bj. '78 geh. nw.; Alfetta 1.'6 4-drs. als nw. '77 ƒ 3900,–; BMW 525 autom. LPG schuifd. '75 ƒ 3900,–; Ford Taunus 1.6 '81 nw. model ƒ 8900,–; Toyota Corolla 30 de luxe '78 zeer mooi ƒ 3900,–; Audi 50 LS 3-drs. '77 moet gespoten worden ƒ 2750,–; Sunbeam Horizon 3-drs. eind '78 ƒ 2900,–; Buggy Ruska Sprint '78 splinternieuw ƒ 4750,–; Opel Ascona 4-drs. 1900 LPG eind '78 ƒ 4750,–; Peugeot 504 GL autom. '75 ƒ 1750,–; Peutgeot 504 GL autom. '75 ƒ 1750,–; Peugeot 504 LPG '77 ƒ 2450,–; Ford Escort 1.6 sport '77 ƒ 2950,–. Inr. fin. en gar. J. Janssen, automob. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, tel. 04454-3559.

Te k. FORD Fiesta Festival, 20.000 km, als nieuw, tel. 043-612975.

Te k. FORD Taunus 1600 L, zeer mooi, bwj. '80. Dr. M.L. Kinglaan 133, H'broek.

Klein internationaal bedrijf in Zuid-Limburg

zoekt ter versterking van de centrale typekamer

een ervaren part-time typist(e)

die de Engelse en/of Franse taal volledig beheerst.

Geschikte kandidaten dienen ervaring te hebben in het gebruik van moderne electronische tekstverwerkingsapparatuur dan wel bereid te zijn hiertoe een speciale opleiding te volgen.

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de vereiste kennis en ervaring.

Met de hand geschreven sollicitaties, vergezeld van een pasfoto en referenties, worden vóór 5 februari 1983 verwacht onder nummer HK 984 bij het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Op de enveloppe vermelden, in de linkerbovenhoek: sollicitatie.

4166

Te k. LADA 1500 combi '77 als nieuw, vraagpr. ƒ 3700,–, 04492-3824.

Te k. Honda PRELUDE, luxe uitv., bouwj. eind '79. Pioneer-installatie. Pr. ƒ 10.500,–. Tel. 04490-13493.

RENAULT 4, bwj. '74, prijs n.o.t.k. Marebosjesw. 15, Brunssum.

Te k. ESCORT, '76, aut., 1300, m. LPG, Escort, '76, 1300 en Taunus stat., '74, vr.pr. ƒ 600,–. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, 045-255304.

Te k. 2 CV 6, bwj. '75, i.g.st., ƒ 900,–. Tel. 045-411503.

VW GOLF GTI met kla schuifdak, sportwiel enz.; Oldsmobile Omeg 6-cyl, aut., airc., enz., VW Golf MX, rood, ' Toyota Corolla 30 DX Li back, met zomer- en wi terschuifdak, 1 jaar gara tie, '82; Toyota Tercel luxe, 4-drs., '79; Peuge 505 SR, '79; Peugeot 5 SR diesel, '80; Peugeot 5 GL diesel, '79; Peugeot 5 GL diesel, '78; Peugeot 3 gesloten bestel, '77; Pe geot 504 GL, '79; Hon Accord, '78; Renault R5 Monte Carlo, '78. Inruil, verse goedkope stationw gens. Auto Peters b. Schelsberg 128, Heerle Tel. 045-722917.

Auto's en motoren

Te k. ALFA Junior 1300 uitv.: 1750, bwj. '74, kl. d.rood, ATS-velgen + 185 HR motor: 20.000 km, pr. ƒ 3650,–. Te k. Fiat, tel. 04495-1321 na 17.00 uur.

Te k. CBX 6-cil 1100 cc CROSSMOTOR Yamaha 80 cc, bwj. '82, z.g.a.n. Ford Escort bwj. '75 t.e.a.b. Winricusstr. 56, Kaalheide, Kerkrade.

CITROEN CX 2400 break, bwj. sept. '76, 1e eig. St. Augustinusstr. 8, Elsloo, 04402-5308, 's avonds.

TAUNUS Ghia '80 op gas, 1e ei., goud met. sunroof, tel. 045-313949.

CURSUS BLOEMENSCHIKKEN

in uw omgeving te: HEERLEN in de Henricus MAVO, Schimmelpenninckstraat 2 en in de r.k. Biologische School, Heldevierlaan 12. Tevens te BEEK, BRUNSSUM, ECHT, GELEEN, HOENSBROEK, KERKRADE, SITTARD en STEIN. Aanvang: de 3e week van maart 1983.

De wekelijkse cursus bloemenschikken staat onder leiding van een ervaren en bevoegde leerkracht.
De cursus bestaat uit 8 lesavonden.
Na iedere les van 19.30-21.30 uur nemen de deelnemers een fraai bloemstuk mee naar huis.
Het cursusgeld bedraagt f 156,–, inclusief bloemen en het materiaal, alsmede een cursusboekje, de cursus is dus volledig verzorgd.

In september start ook nog de vestigingsopleiding bloemenschikken en binden (bloemist-winkelier).

Opgave binnen 10 dagen door een (brief)kaart te zenden aan Stichting Bevordering Onderwijs aan Volwassenen (SBOV), Sir Winston Churchillweg 2, 2251 CX VOORSCHOTEN. Gaarne duidelijk uw naam, adres en cursusplaats vermelden. Na opgave ontvangt u een bevestiging.

Voor informatie en/of opgave: Bel 01717-2010*

WAO'er of vervroegd gepensioneerde gevraagd

BOUWVERENIGING Sint Jozef
Postbus 400
6040 AK ROERMOND

De bouwvereniging „St.-Jozef" te Roermond

zoekt een tweede toezichthouder voor haar flatcomplex Salvator.

De woningproject bestaat uit 97 wooneenheden in de binnenstad gelegen aan de Minderbroederssingel.

De te verrichten werkzaamheden bestaan in hoofdzaak uit het handhaven van orde en rust in het gehele complex, waaronder een ondergrondse parkeergarage. Voorts is de huismeester belast met het houden van een beperkt toezicht op de installaties en draagt hij zorg voor het dagelijks verwisselen van de containers.

Voor de werkzaamheden die op wekelijkse tijdsbeurt worden verricht zal vanwege aard en omvang van de te verrichten aktiviteiten vergoeding plaatsvinden in de vorm van vrij wonen.

De daartoe op zeer korte termijn beschikbaar te stellen woning bevat een woonkamer met open keuken, slaapkamer en badkamer.

Gegadigden kunnen hun sollicitaties richten aan: de directeur der bouwvereniging „St.-Jozef", Bredeweg 243, 6043 GA Roermond.

041856



PIETERS DORTU

voor jong en minder jong.

Ook in 1983 is kopen* sparen bij Pieters Dortu!

*met kortingen tot 30%

Laatste paar dagen tot 4 februari

Ongewoon Goed.

En betaalbaar
Heerlen Maastricht

Auto's en motoren

Bovag-garage VITESSE reeds jaren uw vertrouwde adres biedt aan: BMW 320, getint glas + LPG; nieuwstaat ƒ 8950,-; Honda Prelude een auto met alles er op en er aan, verkeert in perfecte staat, roodmetallic '80 nu ƒ 13.750,-; Fiat Ritmo 5-deurs, groenmetallic een compl. gezinsauto '79 voor slechts ƒ 8600,-; 3x Golf Diesel de goedkope kilometervreter v.a.: ƒ 7750,-; Ford Taunus 1.6 de luxe '77 ƒ 3950,-; automatic Mazda 323 blauwmetallic '77 ƒ 5750,-; Daf 46 werkelijk als nieuw ƒ 2950,-. Diverse goedkope inruilauto's, volledige garantie vanzelfsprekend ANWB-keuring en financiering mog. Kom eens vrijblijvend langs bij garage Vitesse Brunssummerweg, Nieuwenhagen, tevens jonge goede auto's te koop gevraagd!

Te k. LPG-INSTALLATIE Ford V-motor, tel.: 09-3287686165.

Te k. GOLF S bj. '75, mooi, zuinig, radio + box, motorisch 100% ƒ 2250,–, tle. 04406-41684.



KASTEEL DOENRADE

Limpensweg 20
Doenrade, 04492-3232

☆

Gespecialiseerd in het verzorgen van uw bruiloften, recepties, partijen, reünies en familiefeesten.

☆

Voor gezelschappen van 25 tot 200 personen.

Door de echtelieden **Van den Hove, Edmond Gerlachus** en **Pinkers, Maria Johanna Gemma**, beiden wonende te 6262 NN Banholt, gemeente Margraten, aan de Dalestraat 42, is bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot wijziging van de bestaande algehele gemeenschap van goederen in huwelijkse voorwaarden. Het ontwerp van bedoelde huwelijkse voorwaarden ligt ter griffie van voormelde rechtbank ter inzage. Eventuele schuldeisers van verzoekers worden hierdoor opgeroepen te verschijnen in raadkamer van voormelde rechtbank aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht, op donderdag 24 februari 1983 te 10.30 uur, om op gemeld verzoekschrift te worden gehoord.

Mr. H.J.M. Stassen,
advocaat en procureur,
Cauberg 18,
6301 BT Valkenburg.

OPRUIMING!

TOT 30% KORTING

BIJ MEUBELEN TELETRENDS

WAND IN MAHONIE
VROEGER ~~4.895 fl~~
NU 2447 fl

SALON MODERN 5 STUKS (ELEMENTEN)
VROEGER ~~2.209 fl~~
NU 1588 fl

HOEKSALON KLASSIEK MODEL 3 DELIG: 3 ZIT - 2 ZIT - 1 ZIT
VROEGER ~~5.260 fl~~
NU 3682 fl

TAFEL EN 4 STOELEN MODERN
VROEGER ~~1.588 fl~~
NU 1112 fl

SALON MODERN 3 ZIT - 2 ZIT - 1 ZIT
VROEGER ~~3.639 fl~~
NU 2547 fl

WAND IN KERSENHOUT (LENGTE: 2 M 20)
VROEGER ~~5.538 fl~~
NU 3876 fl

WAND MAHONIE (LENGTE: 3 m 20)
VROEGER ~~7.639 fl~~
NU 5347 fl

DRESSOIR (LENGTE: 2 M 50)
VROEGER ~~1.748 fl~~
NU 1224 fl

SALON + TAFEL 3 ZIT - 1 - ZIT - 1 ZIT
VROEGER ~~4.696 fl~~
NU 2348 fl

TAFEL EN 4 STOELEN IN MAHONIE
VROEGER ~~2.886 fl~~
NU 2020 fl

SALON MET MASSIEF KERSENHOUT 3 ZIT - 1 ZIT - 1 ZIT
VROEGER ~~5.315 fl~~
NU 3721 fl

MODERNE BAR
VROEGER ~~721 fl~~
NU 505 fl

SLAAPKAMER MODERN
VROEGER ~~3.195 fl~~
NU 2237 fl

PRIJZEN INCLUSIEF B.T.W.
FRANCO THUIS GELEVERD

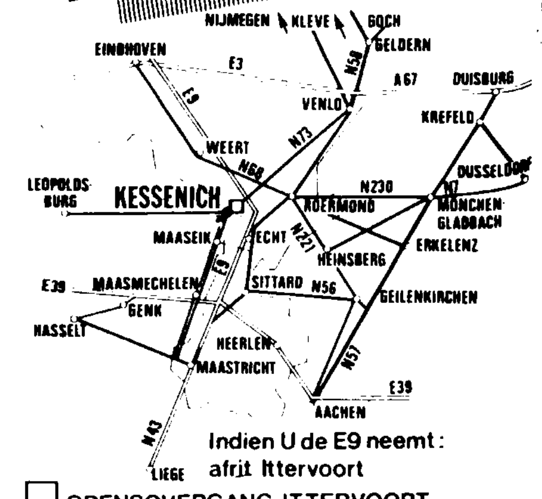
EEN UITZONDERLIJK, ÉÉNMALIG AANBOD!

Deze speciale prijzen voor een mooie selektie uit onze befaamd meubelaanbod worden slechts TIJDELIJK & EXCLUSIEF aangeboden.
Alhoewel MEUBELEN TELETRENDS stééds "vooràan" staat met PRACHTPRIJZEN voor PRACHTMEUBELS, is dit een absolute ... BUITENKANS!

MODERNE KLOKKEN
-30%

meubelen TELETRENDS

TELETRENDS



ELKE ZONDAG KOOPDAG!

DAGELIJKS OPEN VAN 9 U. TOT 12 U. EN VAN 13 U. TOT 18 U. MAANDAG GESLOTEN

VENLOSESTEENWEG 161 - 3688 KINROOI-KESSENICH (BELGIE) - 0932-11 56 691

© avs reklame adviesbureau

...r kennismaking werd in het ...gesprek met de directie van ... Voedselvoorzieningsin- en ...oopbureau een noodbiscuitje ...e koffie geserveerd.

...s op de foto: plaatsvervan... directeur Henk Grutters, die ...936 in Lichtenvoorde werd ge...n, de HBS en de Hogere Zui...chool deed, drie jaar techno... in de exportslagerij van de ... in Boxtel was, vier jaar mede ...de bedrijfsorganisatie van de ...peratieve Zuidnederlandse ...elbond was belast en acht ... bedrijfsleider van Hendrix' ...oederfabriek in Heyen was. ...af 1975 is hij bij het VIB. Hij ...nt in Nieuwenhagen en is va... van twee dochters en een ....

...nts op de foto: ir. Paul Klee...s, directeur van het VIB. Hij ... in 1942 in Breda geboren, ...eerde in Wageningen bos...w met als specialisatie be...sorganisatie. Op het ministe...van landbouw en visserij be...hen als organisatieadviseur ... ir. Kleemans in 1975 plaats...angend directeur van de staf...ctie Organisatie en Efficiency. ... september 1982 werd hij be...nd tot directeur van het VIB ...Hoensbroek. Ir. Kleemans ...nt in Melick en is vader van ... dochters.





● In dit zakje met tarwe ligt de trots opgeslagen van de sectie Akkerbouw van het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau (VIB) in Hoensbroek, dat erin slaagde in luttele tijd 200.000 ton tarwe onder de pannen te brengen. Om prijsbederf te voorkomen nam het VIB dat deel van de overvloedige graanoogst van 1982 uit de markt. Op de foto v.l.n.r. Henk Grutters (46) uit Nieuwenhagen (plaatsvervangend directeur); Jan Schutselaars (46) uit Melick (afdelingschef); ir. Paul Kleemans (40) uit Melick (directeur); Jack Keulemans (32) uit Nuth: „de linkerhand" van sectiechef Wijnand Schrooten (46) uit Voerendaal.

„Als het ons goed gaat, gaat het 't bedrijfsleven slecht. Daarom kan 't ons beter slechter gaan..."

Het VIB: de Brusselse kermis van Hoensbroek

...ENSBROEK - De lijst ... naamsveranderin... is groot. Schertsend ...lt ir. Paul Kleemans ...h wel eens voor als di...teur van het „Very ...portant Bureau". VIB ...at echter voor Voed...voorzieningsin- en ...rkoopbureau: een ...sdienst, die in 1972 in ...t kader van de sprei...g van rijksdiensten in ...t voormalige expedi...kantoor van de Staats...jn Emma in Hoens...oek werd onderge...acht.

...oor ...n ...n lieshout

...t VIB heeft een importante taak bij ... ordening van de Europese land...uwmarkt. Ter voorkoming van prijs...derf koopt het bureau overschotten ...g, welke worden bewaard tot de ...ag het aanbod weer overtreft. Daar...ast regelt het VIB de voedselhulp ...n noodlijdende landen, classificeert ...t geslachte varkens en beheert het ...nden, waarin calorierijke biscuits zijn ...geslagen, waarmee bij calamiteiten ... eerste honger van evacuées kan ...orden gestild.

...e directiesecretaresse presenteerde ...siskoekjes bij de koffie, die tijdens ...t vraaggesprek met ir. Paul Klee...ans en diens rechterhand ing. Henk ...rutters overvloedig vloeide.

...e positie van het VIB?

...Het VIB behoort tot de Brusselse ker...is. Elk EG-land heeft zo'n bureau. ...et VIB is in het ministerie van land...ouw en visserij ingebed. Sedert 1972 ... het in Hoensbroek gevestigd. Met ...me landbouwminister Lardinois ...eeft voor de overplaatsing van Den ...aag naar Limburg geijverd. De be...eling was om in Zuid-Limburg werk...elegenheid te scheppen. Aan die ...oelstelling is volledig beantwoord. ...achtig procent van ons personeel is ...n Limburgse komaf. De binnen...enst telt 80 employées, de buiten...enst 150.

...en nadeel is, dat je ver van het beleid ...t. We moeten extra inspanningen le...eren om op de hoogte te blijven van ...e beleidsontwikkelingen in Den ...aag. Iedere vrijdagmorgen moet een ...n ons naar Den Haag. Hij stapt om ...s uur al in de trein teneinde om ne...en uur in Den Haag te zijn. Je bent ...erhalve al een halve dag kwijt om een ...ergadering te kunnen bijwonen. Voor ...en uurtje ga je niet naar Den Haag. ...ven bij deze of gene binnenwippen is ...r niet meer bij. Voor aanvullende in...ormatie ben je op telefoon of telex ...angewezen. Dat blijft een handicap. ...eker voor wie Den Haag niet kent.

...fschoon een grote groep achterbleef, ...en de dienst werd verplaatst, willen ...egenen, die zijn meegekomen niet ...eer terug. Zo is Bas Lequin, onder ...iens directoraat de verhuizing plaats ...ond, na zijn pensionering in Welten ...lijven wonen.

...e historie van het VIB?

...Het bureau bestaat dit jaar vijfentwintig ...ar. Omdat 's Rijks schatkist geen ...root feest toelaat, zullen we het zilve...en jubileum bescheiden vieren. Er waren voorlopers. Het regeringsbureau voor de uitvoering van de landbouwcrisiswet van 1933 was zo'n voorloper. Het had een steunverlenende taak. Onder de oorlog kreeg je de aan- en verkoopbureaus, die een regulerende taak was toebedeeld. Ze probeerden de voedselvoorziening zo goed mogelijk op gang te houden. Na de oorlog kregen we het voedselvoorzieningsimport bureau: het VIB, dat voor de distributie van geïmporteerde landbouwproducten zorg droeg. Sedert 1958 staat VIB voor voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau, dat een zuiver dienende taak heeft.

Zo is het VIB belast met de uitvoering van de landbouwmaatregelen, die in EG-verband worden getroffen. Ieder jaar worden in Brussel voor een aantal basisproducten minimumprijzen vastgesteld om de boer een redelijk inkomen te waarborgen. Om te voorkomen dat EG-producten onder die garantieprijs zakken worden heffingen op goedkopere producten uit derde landen geheven.

Voorts probeert men door interventiemaatregelen de bodem in de prijs te houden. Dat houdt in dat bepaalde producten tegen een vastgestelde prijs - de interventieprijs - uit de markt worden genomen of tegen een vergoeding tijdelijk aan de markt worden onttrokken.

Hoe werkt dat?

Zodra producten beneden de minimumprijs dreigen te komen, wordt door Brussel de mogelijkheid tot inlevering - tot interventie - geopend. Wij als VIB maken er een mededeling van en sturen haar geïnteresseerde producenten en handelaren toe. Reflectanten krijgen bezoek van een opzichter van de buitendienst die de partij controleert. Voldoet de partij aan de eisen dan sluiten wij met de aanbieder een overeenkomst en kopen wij tegen interventieprijs. Daarmee wordt de EG eigenaar van de partij.

Granen, suiker en zaden worden in silo's opgeslagen, boter en vlees in vrieshuizen bewaard. De opslaghouders krijgen daarvoor een vergoeding. Contractueel verplichten zij zich voor de producten te zorgen zoals een goed huisvader betaamt. Zo moet vlees binnen 36 uur in het hart min acht graden zijn en moet het bij een temperatuur van achttien graden onder nul worden bewaard. Gaat er iets mis doordat niet aan onze eisen werd voldaan, dan stellen wij de opslaghouder aansprakelijk. Slechts een enkel juridisch gevecht hoefde tot nu toe te worden geleverd. De kwaliteit van de Nederlandse vrieshuizen is hoog. Niet voor niets wordt er in Nederlandse vrieshuizen Iers vlees en Engelse boter opgeslagen.

Wat gebeurt er met de vleespotten van de EG?

Omdat het Brusselse voorraden zijn, bepaalt Brussel wat met de partijen moet gebeuren. Geeft Brussel groen licht om een bepaald product weer tot de markt toe te laten dan schrijven wij het bedrijfsleven aan, dat daarop kan worden ingeschreven. Wederom bepaalt Brussel aan wie wat mag worden verkocht. Na gunning krijgt de koper bericht op welk tijdstip en waar hij de partij kan komen afhalen. Zo komt het product weer in het economisch verkeer.

Ook kan voor voedselhulp aan ontwikkelingslanden uit de voorraden worden geput.

Een derde mogelijkheid is, dat goederen worden gedenatureerd en voor veevoeder worden bestemd. Neem mager melkpoeder. Met ƒ 3,90 de kilo is het te duur om tot veevoeder of tot kalvermelk te worden verwerkt. Voor een lagere prijs kan dat wel. In dat geval past Brussel het verschil bij.

De drie mogelijkheden hebben uitsluitend betrekking op de openbare opslag. Als andere interventiemogelijkheid kennen we nog de particuliere opslag. In dat geval blijven de goederen eigendom van het bedrijf, maar worden ze tegen een vastgestelde vergoeding in silo's of vrieshuizen opgeslagen en mogen ze gedurende een vastgestelde periode niet aan de markt komen.

Neem boter: het duidelijkste voorbeeld. De productie van melk is in de zomer het hoogst. Koeien geven dan de meeste melk. Om de markt niet te verstoren geeft Brussel boterproducenten de gelegenheid om van 1 april tot 15 september boter tegen een vergoeding in vrieshuizen op te slaan. Wij controleren daar, opdat boter en geen stopverf wordt bewaard. Door die particuliere opslag wordt voorkomen, dat de boter in die periode aan de markt komt en de prijs bederft.

Van 15 september tot 1 april geldt voor boter weer de mogelijkheid tot openbare opslag. Voor tarwe loopt die termijn van 1 augustus tot en met 31 oktober. Voor mager melkpoeder is geen termijn gesteld. Zit het rundvlees drie weken onder de minimumprijs dan wordt vleeshandelaren de mogelijkheid geboden om het vlees tegen interventieprijs in te leveren. Zit het vlees weer drie weken boven de minimumprijs dan wordt de interventie gestopt. Voor het eerst geldt er sinds kort een interventieregeling voor suiker.

Interventie is afhankelijk van productie en afzetmogelijkheid.

Wat ligt er momenteel in openbare opslag en wat is de waarde?

Aan tarwe hebben we in 1982 200.000 ton in interventie gekocht. Het betreft zachte tarwe van bakkwaliteit: geschikt derhalve voor menselijke consumptie. De waarde bedraagt ƒ 600,- per ton. Aan boter hebben we ongeveer 20.000 ton opgeslagen. De prijs ligt rond een tientje de kilo. Voorts ligt er 5.500 ton rundvlees in de vrieshuizen. Rundvlees kost een gulden of negen de kilo. Tenslotte hebben we nog 2.000 ton mager melkpoeder, dat circa vier gulden de kilo doet.

De jaaromzet?

Door de bank genomen lopen er per jaar voor 600 miljoen gulden aan betalingsopdrachten via ons bureau. Het kan ook wel eens 200 miljoen gulden meer of minder zijn. Als het ons goed gaat, gaat het 't bedrijfsleven slecht. Daarom kan het ons eigenlijk beter slechter gaan. Dan gaat het 't bedrijfsleven goed, krijgt de boer minimaal zijn prijs en vindt de handel zijn eigen weg.



● Sedert 1972 zetelt het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau (VIB) in het voormalige expeditiekantoor van de Staatsmijn Emma in Hoensbroek. De rijksdienst is inmiddels uit zijn jasje gegroeid. Voor de werkplanning van de buitendienst moest reeds een barak worden bijgebouwd. De rijksgebouwendienst onderhandelt momenteel met de gemeente Heerlen over huisvesting in het gewezen gemeentehuis in Hoensbroek. (foto's: Dries Linssen).

Het VIB classificeert jaarlijks 13 miljoen geslachte varkens

„Onze zorg voor voedselhulp reikt tot aan de reling..."

● Een eerste belangrijke neventaak van het VIB is de voedselhulp. Alle voedselhulp, die vanuit Nederland wordt verleend, loopt via ons. Wij kopen in. Wij zien toe op kwaliteit. Wij ook zorgen, dat het voedsel wordt verscheept. Onze zorg reikt tot aan de reling.

Dat zegt in Hoensbroek ir. Paul Kleemans, directeur van het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau (VIB), dat per jaar ongeveer 160 miljoen aan nationale en communautaire voedselhulp uitgeeft.

„Ook bemiddelen wij in de aankoop van goederen voor particuliere organisaties, voor het Rode Kruis en voor de NOVIB. Om te voorkomen dat malafide instellingen van onze diensten gebruik maken

VIB-biscuits ter stilling eerste honger

worden aanvragen kritisch door de ministeries van landbouw en van buitenlandse zaken bekeken. Wij benaderen het bedrijfsleven dat kan inschrijven. De gunning is aan ons. Betreft het communautaire voedselhulp dan beslist meestal Brussel.

Een voorbeeld: in het kader van de communautaire voedselhulp voor het Wereldvoedselprogramma in Rome staat Brussel toe om uit de openbare opslag om en nabij 48.000 kg. boter te betrekken voor de productie van 39 ton boterolie bestemd voor Malawi. In de circulaire, die wij daarover verzonden, staat waar de benodigde boter kan worden gehaald - in dit geval uit een vrieshuis in Tuitjenhorn -, aan welke kwaliteit het product moet voldoen, hoe het moet worden verpakt, welke de leveringscondities zijn en binnen welke termijn de levering moet plaats vinden. De gunning is aan Brussel. Wij controleren of aan alle voorwaarden wordt voldaan en zien toe op de kwaliteit van het product. Ook al betreft het voedsel voor arme sloebers, wij doen geen knieval voor de kwaliteit. Wat scheep gaat is kwaliteit. Wat er daarna gebeurt kunnen wij niet beoordelen. Dat is de verantwoordelijkheid van het ontvangende land.

Er is wel eens iets gebeurd. Zo bereikte ons eens de reclame, dat de blikken, waarin boterolie was verscheept, blutsen vertoonden. Wat bleek? De vrouwen, die het schip hadden helpen lossen, hadden de blikken van het hoofd op de kade gekiept".

● Een tweede belangrijke neventaak van het VIB is de economische verdedigings voorbereiding.

Het VIB heeft het beheer over 47 panden, over heel Nederland verspreid, waar in totaal 8.000 ton biscuits worden bewaard: bedoeld om bij calamiteiten de eerste honger van evacuées te stillen. Het is geen hutspot met klapstuk, maar een drenkeling in een reddingsboot is ook blij met een scheepsbeschuit. De biscuits zitten in blikken van tien kilo. Acht koekjes vormen één hoofdmaaltijd. Ze bevatten 520 calorieën. Elk jaar wordt eentiende deel van de totale voorraad ververst: 40 miljoen biscuits, die na tien jaar nog niets aan kwaliteit hebben ingeboet. Ze worden daarom gebruikt voor voedselhulp aan hongernoodlijdende landen. De biscuits zijn daarvoor erg geschikt. Ze kunnen gemakkelijk worden vervoerd en verdeeld.

● Een derde belangrijke neventaak van het VIB is de varkensclassificatie:

het indelen van geslachte varkens in kwaliteitsklassen. Honderd van de 150 mensen, die de buitendienst telt, hebben er de handen vol aan. Per jaar moeten zij 13 miljoen slachtvarkens classificeren. Bevleesdheid, spekdikte en gewicht zijn bepalend voor de kwaliteit. De beste kwaliteit doet uiteraard de hoogste prijs. Niet alleen voor de handel is die indeling in kwaliteitsklassen interessant, ook voor de boer, die niet in de slachterij komt, maar die nu weet dat een onafhankelijke instantie de kwaliteit heeft bepaald en het preciese gewicht heeft vastgesteld".

Aldus ir. Paul Kleemans, directeur van het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau (VIB): een "Very Important Bureau" („een zeer belangrijk bureau"), zoals hij zijn bureau wel eens schertsend noemt.

Aken koopstad

Ausstellungsstücke stark reduziert

INTERLUBKE, KNOLL, MILLER, BEHR, COR, DE SEDE, B&B ITALIA, FLOTOTTO u.v.a.m.
sowie Gardinen, Teppiche, Lampen, Kunst u.a.

intermöbel exclusiv
5100 Aachen Kasernenstraße 16 · Telefon 0241 - 26165 · FS 832763 SIS

Winterschluß-Verkauf vom 31.1.1983 bis 12.2.1983

Alle führenden

WELTMARKEN



Übrigens von Ihren wertvollen Negativen **Farbbilder ab -,35 DM** - heute gebracht - morgen gemacht

1.000 GÜNSTIGE ANGEBOTE

FOTOBRELL
Aachen, Krämerstraße 17 (am Dom)

Winter-Schlußverkauf beim Sport-Profi!



Sport-Fans, jetzt aber ran! Denn diese Preise kommen so schnell nicht wieder:

Baumwollrollis
mit Reißverschluß »MEDICO«, Gr.: 36-46 — 29,90

Daunen-Wende-Weste
»HAPPY PACK«® - div. Farben — 98,-

Damen- und Herren-Langlaufanzüge
alles Markenfabrikate — 89,- 129,-

Daunen-Ski-Anoraks
für Damen und Herren, verschiedene Farben — 199,-

Der Sport-Profi

Sporthaus Drucks
Aachen · Alexanderstraße 29

STARK REDUZIERT!

nautico
Loden - duffle - coats
Loden - Hosen



Handgestrickte Jacken und Pu... maschinengestrickte, gekämm... Jacken und Pullis

WALKERS
Fellgefütterte Stiefel und Boo... in natur, blau und braun



Fellgefütterte Stiefel und Boot... in natur und blau

dansk møbelhu...
Peterstraße 44-46 · 5100 Aachen · Tlf. (0241)...

Winter-Schluß-Verkauf im HAUS für ALLE

WIR HABEN REDUZIERT!
Porzellan-, Steingut-Service und Geschirr-Serien

VIELE SONDERANGEBOTE!
Haushaltswaren - Elektrogeräte - Werkzeuge

Profitieren Sie jetzt!

...am besten gleich ins HAUS für ALLE

Aachen, Adalbertstraße · Stolberg, Am Rathaus

Das Fachgeschäft mit der überzeugenden Kollektion ausgesuchter Marken und internationalem Design.

Sonderaktion
wir haben den Rotstift angesetzt - ein interessantes Angebot an reduzierten Artikeln, aus unserem gesamten Warensortiment....

PORZELLAN · KRISTALL · BESTECK · SILBER
TISCH- und BETTWÄSCHE · FROTTEE · ACCESSOIRES

Markt 21 — **PRÜMM**
51 Aachen Tel. 49186

Bogner

ZOMER GROET UIT AKEN
AKEN BÜCHEL DAHMENGRABEN TEL. 09-49-241-36525

Unsere Kamera-Empfehlung für heiße Partys und tolle Feste!

europa foto

Canon SNAPPY

Snappy 20 mit Fixfocus ... fünf modischen Farben — DM 225,-
Snappy 50 mit Schärfenautomatik Autofocus Einstellung durch Infrarot-Messung — DM 275,-

Mit der Canon Snappy machen Sie gute Fotos, ob Sie wollen oder nicht.
Einfach so: Motiv im Sucher - Knopfdruck - fertig. Zusätzliches Licht bringt der eingebaute Blitz ... und transportiert wird automatisch. Natürlich hat die Snappy volles Kleinbildformat 24 x 36 mm, damit auch große Bilder Spitze werden.

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
Ursulinerstraße 3-5, am Dom
Gute Fotos macht man mit Canon!

Angezahlte Ware hangen wir gerne zurück. Teilzahlung möglich!

WINTER-SCHLUSS-VERKAUF

ab Montag, den 31.1.1983 bis 12.2.1983

Wir haben kräftig reduziert!

20% - 30%
40%
Einzelstücke sogar bis
60%

Aachen, Kleine Adalbertstr. 95, an der Adalbertskirche
Telefon 0949-241/3 55 89

pelze **MICHELLE**

Samstag, 5.2.1983 bis 18.00 Uhr geöffnet!

---

bleyle

Wir haben für Sie aktuelle Winterware **reduziert**

bleyle
Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 0241/21945

---

100 % Schapzijde 100 gr -streng **33,00 DM**	Haak- en breigaren, 50 g 10 kleuren **0,65 DM**	Angora au bouton d'or ca. 30 kleuren voorradig, 20g **13,80 DM**
3000 kilo, ca. 500 versch. kl. brei- + haakgaren, per 50 g nu slechts **90 Pf**	Telefoon-tapijtje kompl. maar 5,95 DM 2er pak 9,90 DM **U spaart 2,- DM**	Makramee-bloem-hanger 3 mod. hobbypak, nu slechts stuk **9,90 DM**
Damast p. meter 140-200 cm breed in div. kleuren en dessins	Smyrna-matten versch. maten + kleuren, b.v. 70 x 140 cm **25,00 DM**	Angorawol 70% angorawol 30% wol in versch. kleuren 20 g **7,95 DM**

Wolle Hartmuth
5102 Würselen/Aachen, Gewerbegebiet Kaninsberg, Tel. 02405/91744
mo-vr 9-18.30, sa 9-14, 1 sa v.d. maand 9-18 uur

FOTO



Spiegelreflexkameras
Winder für alle Minolta XD-Modelle **Sonderpreis** 14...
Yashica FX-D-Kit, Body + 50 mm + 90-180 mm Zoom + Tasche + Extras - **komplett** 69...
Canon Tele 135/3,5, **Preistreffer** 25...
ALLE SPITZENMARKEN VORRÄTIG!

Dunkelkammer
ACHTUNG, bei uns Wallner Report . . 2...
Jobo CPE-2 . . . . 4...
Jobo lift . . . . vorr...
Solange der Vorrat reicht: **Labaphot** SW-Papiere 25% reduziert
Kodak Ektaflex . . . . voll vorrä...

Filme
Kodachrome 64 (Jan./83) mit Entwickl 14...
Agfachrome 50 S 8...
Agfa - Entwicklungsbeutel 1...

Wir haben Aachens größtes Projektionszentru... mit mehr als 30 verschiedenen Projektoren v... LEITZ, KINDERMANN, ROLLEI, ZEISS, LIESEGANG, CF-Planet, BRAUN, ...

AUDIOPHIL-FOTO
51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)
Tel.: 09-4924130002 - Täglich geöffnet ab 11.00 Uhr

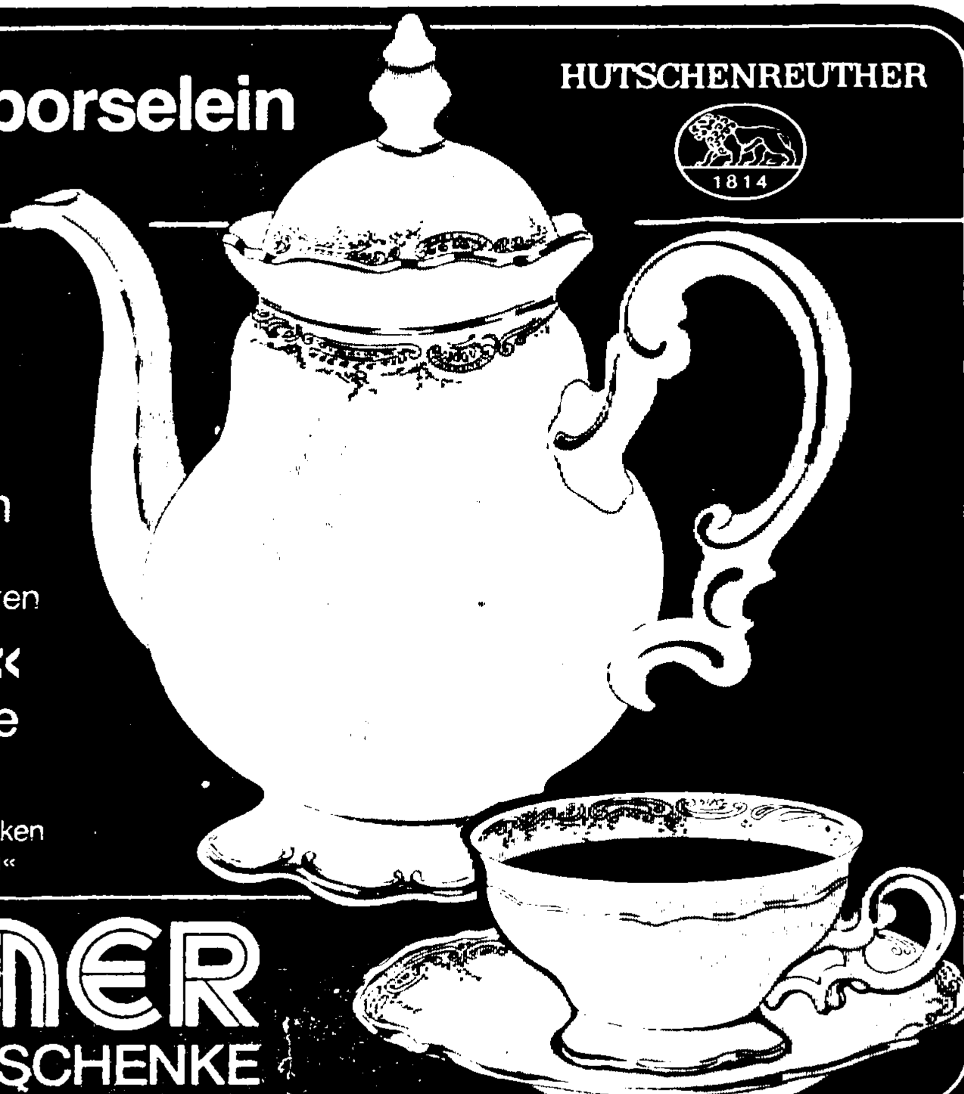
Voor mooi porselein naar Aken



DEMMER
HAUS DER GESCHENKE
heeft wat de tafel mooi maakt

Heerlijke Tee- en Eetservіezen van gerenommeerde merken
o.a. **»SILVIA«**
tegen voordeelige prijzen

Een van de grootste Keuze in Aken tegenover de Elisenbrunnen«



DEMMER
HAUS DER GESCHENKE



Winter-Schluß-Verkauf vom 31.1.83 bis 12.2.83

Auswahl - Qualität und Preis - Unser Leistungsbeweis

alcantara · **Grisson** · alcantara
alcantara · Dahmengraben 17 · 5100 Aachen · alcantara

FÜR DIE DAME		FÜR DEN HERRN	
alcantara-Kostüme	ab 498,-	alcantara-Sakkos	ab 398
alcantara-Mäntel	ab 598,-	alcantara-Blousons	ab 448
alcantara-Mäntel Pelzgefüttert	ab 1590,-	alcantara-Mäntel	998

Auch Übergrößen und Sonderanfertigungen Wir freuen uns auf Ihren Besuc...

Gildevoorzitter Heinz Paffen aan vooravond jubileumtocht 850 jaar Blauw Sjuut:

„Men kan er van denken wat men wil, het is en blijft een fenomeen..."

„Ik neem dat niemand kwalijk, maar vaak heb ik het idee, dat de mensen hier eigenlijk niet weten wat wij als bemanning van de Blauw Sjuut in de dagen vóór carnaval doen. Men ziet ons met een beetje „ceremonie" vanuit Heerlen naar het buitenland vertrekken, – op weg naar een gezellig onderonsje of zo –, en daar houdt het dan, geloof ik, ook mee op."

Aan het woord Heinz Paffen, voorzitter van „Het gilde van de Blauw Sjuut": een groepje mensen, dat dit seizoen, samen met heel vasteloavend-minnend Heerlen, het feit van 850 jaar zottenboot viert. Maar wat doet die Sjuut dan wél? Heinz Paffen: „Op de eerste plaats houden wij een oeroude carnavaleske volkstraditie in ere, „symboliseren" wij het sociaal-maatschappelijk verschijnsel van het omkeren van de machtsverhoudingen: de basis waar carnaval in feite op berust. Tegelijk kondigen wij daarmee overal waar wij in de week vóór de vasteloavend aanleggen de drie dolle dagen aan. Daardoor kent men ons wijd en zijd en lopen – vooral elders – tienduizenden uit om ons te begroeten. Op de tweede plaats reizen wij in opdracht van alle Winkbülle en Winkbuulkes als good-will-ambassadeurs naar steden en dorpen in de naaste en verre omgeving, want ook daar wonen gelijkgestemde zielen waar het de vasteloavend betreft. Daar smeden wij banden en de meeste daarvan hebben al stand gehouden zo lang wij bestaan. Dat merk je ook buiten de carnavalstijd. Vraag me niet waaróm we het doen. Een van onze vaste bemanningsleden, Jan van de Broek, heeft het eens zó geformuleerd: „Wie rijdt er al drie dagen op een open vrachtwagen in weer en wind door drie landen en betaalt ook nog de onkosten?" Je moet er inderdaad wat voor over hebben, want het valt soms best tegen in hartje winter.

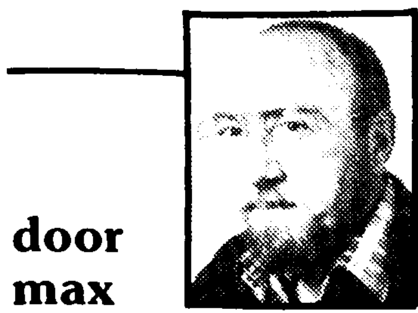
Bovendien beperken onze activiteiten zich niet tot de carnavalstijd. Wij zijn het hele jaar bezig, onder meer met de toch wel omvangrijke voorbereidingen en daarvoor is eens per maand vergaderen het minimum. Maar we doen het graag, temeer daar wij elk jaar weer steeds meer aanvragen krijgen van plaatsen, die ons willen ontvangen; in gemeentehuizen, in narrentempels, op scholen, in bejaardenhuizen en gemeenschapscentra. Dat houdt de moed er in, want de Sjuut-business kost meer tijd dan de meesten zich kunnen voorstellen. Zeker als wij ook nog onze, laten wij zeggen, „nevenactiviteiten" – zoals meedoen aan de Winkbülle-revue met al zijn repetities – er bij tellen."

Het jaar door...

„Het gilde van de Blauw Sjuut" is een commissie van de Heerlense stadscarnavalsvereniging De Winkbülle, maar een zelfstandig onderdeel van deze vereniging waar het gaat om het reilen en zeilen van de zottenboot; het hele jaar door. Dit jaar is voor de Sjuut een bijzonder jaar, want het is nu precies 850 jaar geleden, dat abt Rodulphus van de abdij van St. Truiden het bestaan en rondtrekken van een narrenschip schriftelijk vastlegde en het is díe notitie, die als oudste in de „nieuwe geschiedenis" geldt. Zoals bekend werd in 1949 in Heerlen door de Winkbülle in deze de draad der historie opgenomen en de Blauw Sjuut van Heëele vaart daarmee toch alweer zo'n 34 jaar door eigen en vreemde wateren. Het fenomeen „narrenschip" is honderden eeuwen oud; zelfs de Babyloniërs hielden er zo'n 2600 jaar geleden al (zij het bizar-religieuze) gebruiken op na, die zich in de nieuwjaarstijd op en rond een schip afspeelden. Er bestaat een massa literatuur over het fenomeen narrenschip en Herman Pleij promoveerde



zelfs op het onderwerp blauwe schuit in 1979 tot doctor in de Nederlandse letteren. Natuurlijk is de Sjuut van Heerlen iets anders, dan die welke Jeroen Bosch schilderde en die nu in het Louvre in Parijs hangt en ze lijkt ook niet op die, welke Joh. Geiler in 1510 tekende en voorzag van het motto „Ad Narragoniam"; een kreet die het Gilde in



door max schmeetz

1983 echter in zijn vaandel heeft geschreven en die zoveel betekent als „op naar narrenland..."

Vaste taak

Gildevoorzitter en moelemaëker van de Sjuut Heinz Paffen: „Onze bemanning bestaat uit veertien vaste leden en een aantal gasten. Telkenjare nemen wij mensen mee, die op de een of andere wijze voor de carnaval verdiensten hebben. Een keer mee te mogen is voor velen een hartewens. Maar die vaste leden hebben allen een eigen, specifieke taak. Neem John van Gemeren en Erich Smeets – de laatste is overigens al 72 (!) –: dat zijn de technici, de chauffeurs, de monteurs, de bouwers. Ook een permanente Sjuut heeft, juist omdat ze lang in dok staat, steeds zijn grote en kleine beurten nodig. En dat dok, in casu garage, stelt Wim Loven altijd ter beschikking, evenals de vele faciliteiten zonder welke de machinerie geen meter vooruit zou komen. Graad Hauser is wat men in het Duits de „Schatzmeister" noemt, met dit verschil dat onze schatkist permanent haar bodem toont. Secretaris Jos Kisters is meestal een beklagenswaardig man. Als secretaris runt hij een half postkantoor, waar honderden brieven doorheen gaan en veel daarvan moet hij ook nog zelf schrijven. De voorbereidingen voor 1984 beginnen namelijk al direct na de carnaval. Dan praat ik nog niet over de tientallen draaiboek-gesprekken met onze gastheren over wie ons ontvangt, wanneer, waar en hoe. Dan zijn er zaken als waar wordt geslapen, waar gegeten, hoe wordt gereden, welke route, is die bevaarbaar en ga maar door. Het zelf vantevoren rijden



van elke route is een vanzelfsprekende zaak, want wij kunnen het niet hebben dat tijdens de tocht blijkt, dat de Sjuut nét iets te breed is, of te lang, of te hoog...Jos Kisters en Graad Hauser hebben samen met de vaste leden Funs Pelt en Jan van de Broek voorts een taak in het hoofdbestuur van de Winkbülle. Cor Couvée is onze scheepsmuzikant, een werkelijk originele accordionist, die samen met Graad Hauser ook het Sjuutemannenlied heeft gecomponeerd en op de plaat gezet. Mijn broer Wiel is verantwoordelijk voor het schilderwerk aan de boot, John Klavora en Jos Helders voor het geschut en de geluidsinstallatie inclusief de muziekbanden, die telkens opnieuw worden aangepast aan de plaatsen die wij bezoeken.

Teamwork

Een Sjuut-kapitein wisselt elk jaar. Meestal is het de stadsprins van twee jaar er voor. Meestal, zeg ik, want het eerste jaar na zijn prinsschap mag hij als ketelbinkie mee, als manusje van alles en voor iedereen. Doet hij dat goed en past hij in het team, mag hij het jaar daarop kapitein zijn. Aan dat teamwork tillen wij namelijk zwaar; daar staat of valt alles mee. Wij hebben een vrij strakke discipline, die wel niet zo opvalt naar buiten, maar die toch voor elk bemanningslid zonder uitzondering geldt wil het geen chaos worden. Net als op een echt schip, zijn wij als opvarenden van de Sjuut drie dagen en twee nachten op elkaar aangewezen en zoiets moet klikken."

Historische route

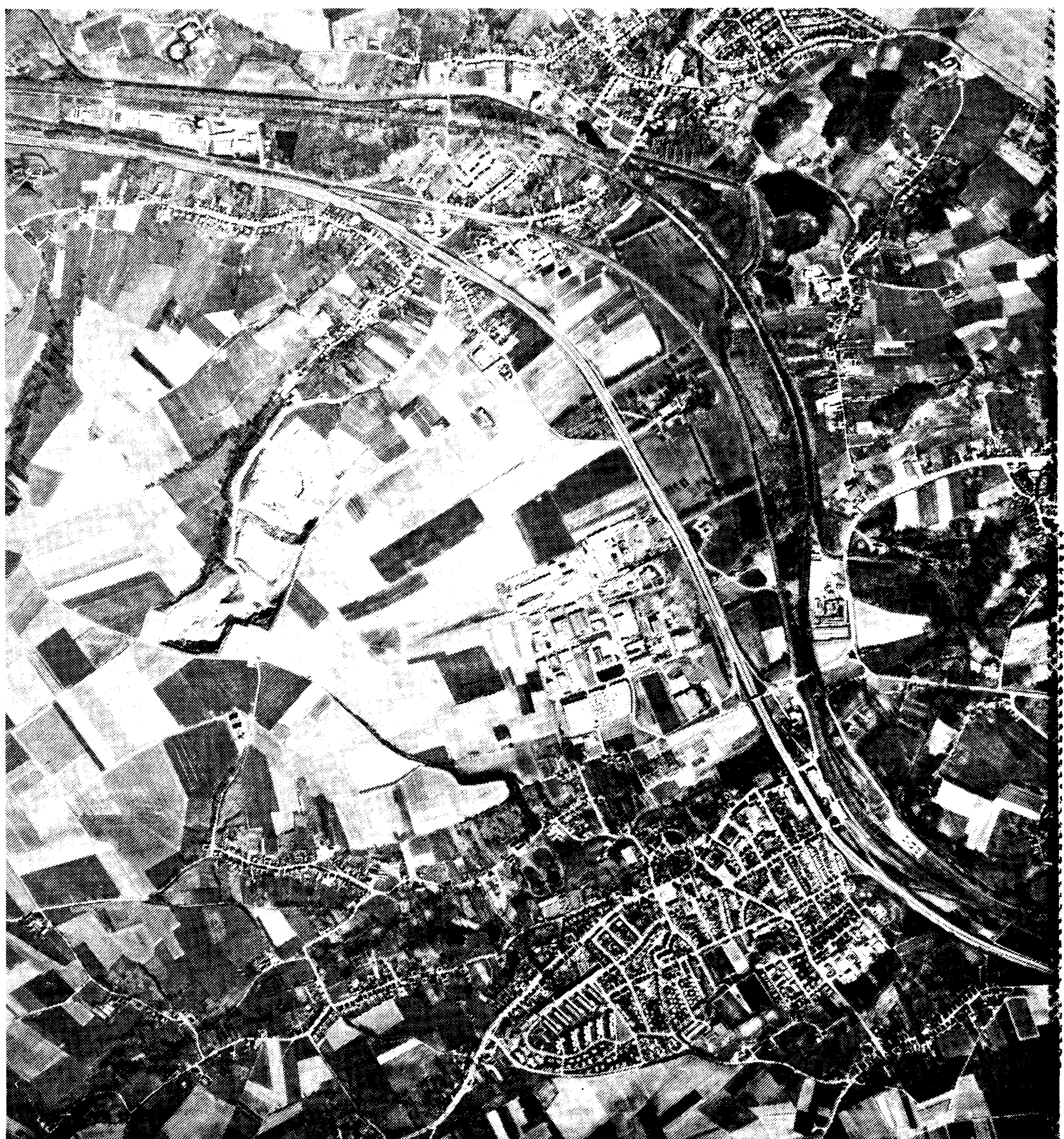
Omdat in 1133 een boer uit het Eifelstadje Kornelimünster bij Aken in een bos bij Jülich een boot op wielen bouwde, die daarop geheel onvrijwillig door het gehate weversgilde moest worden voortgezeuld in richting Maastricht en via Tongeren, St. Truiden naar het plaatsje Zoutleeuw, wil de Heerlens Sjuut in dit gedenkwaardige jaar weer deze historische route bevaren. „Wij vertrekken op 8 februari uit Heerlen, maar de starthaven van oorspronkelijke route is Kornelimünster, waar de gastheren van nu, ons als kinderen zo'n twintig jaar geleden al hebben toegejuicht, al was het maar vanwege de snoepjes die wij meebrachten. Maar de historie kost ons wel één dag extra. Zodoende is de Sjuut niet – zoals gebruikelijk – drie dagen op weg „naar Narragonia", maar vier. En dat in nieuwe uniformen, die wij dit seizoen na tien jaar praten en ook een beetje sparen, eindelijk hebben aangeschaft. Correct. er op staan is niet zonder betekenis. Vorig jaar bij de ontvangst ten gemeentehuize in Kerkrade na drie dagen varen, nam burgemeester Smeets mij even apart en complimenteerde hij ons met het feit dat wij er nog zeer acceptabel bijliepen. Datzelfde deed de televisieploeg Van Gewest tot Gewest, na twee dagen met ons opgetrokken te zijn voor een uitzending op woensdag 9 februari aanstaande om 19.20 uur op Ned. 2; een ploeg waarvan de „Hollandse" medewerkers in het begin al helemaal niet begrepen, waar wij in 's vredesnaam toch zo vermoeiend mee bezig waren. En zoiets doet goed", vindt Heinz.

Uniek

Heinz tenslotte: „Elke ankerplaats ontvangt de Sjuut op zijn manier: Aken doet dat massaal, Amstenrade vertederend, België plechtig, de Brunssumse Tarcisiusschool onbevangen-vrolijk en in Vaals behoren wij al tot het antieke meubilair. Wij hebben veel medestanders, doch óók tegenstanders. Maar wij varen voor állen; dat hebben wij al eens eerder benadrukt. Want men mag denken van de Blauw Sjuut wat men wil: in heel de carnavalswereld is het een uniek ding, een fenomeen..."



● **De bemanning van de Sjuut en haar gasten tijdens een van de laatste bijeenkomsten voor de jubileumtocht, die op 8 februari van stapel loopt. Achteraan in het midden met baard: gildevoorzitter Heinz Paffen.**



● **Een van de luchtfoto's van Nuth, die gebruikt worden voor een drie demensionale meting van de bebouwing. Onderaan de kom Nuth en bovenaan de kom Schinnen. Daartussendoor slingeren zich de autoweg, spoorweg en Geleenbeek.** Fototheek Topografische Dienst

Bebouwing belangrijker dan aantal inwoners

Stereofoto's bepalen bijdrage aan gemeenten

Nog krijgen de gemeenten in Nederland het grootste gedeelte van hun geld uit het gemeentefonds op basis van het aantal inwoners. Rond zestig procent. Maar dat gaat veranderen. Vanaf 1 januari 1984 is rond zeventig procent afhankelijk van de hoeveelheid bebouwing. Uit een studie van het Instituut voor Onderzoek van Overheidsuitgaven is gebleken dat de uitgaven van gemeenten in deze tijd meer samenhangen met de hoeveelheid en de aard van de bebouwing dan met het aantal inwoners. Uitgaven die gemeenten rechtstreeks voor hun inwoners doen tellen minder zwaar dan in het verleden, al zijn ze er nog wel: onderwijs, gezondheidszorg, recreatie en cultuur. Maar aan wegen en rioleringen, orde en veiligheid, handel en industrie zijn gemeenten veel meer geld kwijt, en de bebouwing blijkt daarvoor een goede indicator.

Een simpele methode om te weten hoeveel bebouwing er in een plaats is, zou zijn het tellen van het aantal woningen, bedrijfs- en handelsgebouwen. Dat gebeurt ook wel maar het geeft nog geen inzicht in de aard en de massa van de bebouwing. Men zou dat inzicht in aard en massa wel kunnen krijgen met behulp van bouwtekeningen, maar dat is een omslachtig en tijdrovend werk. Luchtfotografie en vooral de manier waarop men daarvan tegenwoordig gebruik kan maken, blijken de uitkomst te zijn.

Stereoscoop

Simpelgezegd komt de methode neer op het volgende. Van een gemeente wordt een serie foto's gemaakt. Dat gebeurt vanuit een vliegtuig loodrecht naar beneden en wel zodanig dat wee opeenvolgende foto's elkaar voor zestig procent overlappen. Deze twee foto's worden naast elkaar in een stereoscoop gelegd, waardoor men het overlapte gebied in stereo ziet. Met behulp van ingenieuse stereokarteerapparatuur wordt de ruimtelijke massa van de bebouwing gemeten. Een lichtstipje in het apparaat loopt de grenzen van de bebouwing na, zowel in lengte en breedte als in hoogte, en het resultaat van deze stereometrie gaat, zoals dat in de hedendaagse terminologie heet, in de computer. De meting in de apparatuur geschiedt op duizendsten van millimeters nauwkeurig, hetgeen in de werkelijkheid betekent op enkele decimeters nauwkeurig. De meetresultaten worden gecontroleerd door steekproefsgewijs complexen van bebouwingen in het terrein na te meten.

In de periode van februari tot juni 1981 werd voor deze meting heel Nederland vanaf een hoogte tussen drie en vier kilometer fotografisch vastgelegd. Dat gebeurde door KLM Aerocarto onder supervisie van de Topografische Dienst. Er kwamen circa 8000 foto's tot stand op schaal 1:18.500. Elke foto van 23 bij 23 centimeter bestrijkt een gebied van ruim achttien vierkante kilometer.

De stereofoto's leveren de volgende gegevens:

1. de oppervlakte van een bebouwde kom;
2. de oppervlakte van de bebouwing in die bebouwde kom; dit getal is meestal veel kleiner omdat in een bebouwde kom ook straten, pleinen, parken, speelterreinen en andere open ruimten liggen;
3. de totale inhoud van de bebouwing;
4. de gemiddelde hoogte van de bebouwing, een verhouding die het resultaat is van 1 en 3.

Uitkeringen

Voor de uitkering uit het gemeentefonds zijn volgend jaar de gegevens onder 2 en 4 van belang. Per vierkante meter bebouwde oppervlakte wordt 30 cent uitgekeerd maal het uitkeringspercentage. Per gemiddelde centimeter hoogte, nadat daar een minimum van 50 centimeter (was aanvankelijk 75 centimeter) is afgetrokken, bedraagt de uitkering 60 cent eveneens maal het uitkeringspercentage. Dit bedrag wordt verder nog vermenigvuldigd met het getal aan woningen dat de gemeente rijk is. Het laatste betekent dat een stad met zeer intensieve en hoge bebouwing veel uitgekeerd en een dorp met veel laagbouw, tuinen en andere open ruimte tussen de bebouwing weinig of soms, via deze maatstaf, niets. Redelijk, vindt men, omdat de stad een veel hoger uitgavenpatroon heeft.

Nuth

Op dit moment zijn de meetresultaten van de Nederlandse gemeenten nagenoeg helemaal bekend. Ook van de Zuidlimburgse, die vanwege de herindeling het laatst aan de beurt kwamen. Een aardig voorbeeld biedt de gemeente Nuth. Een van de foto's – die van de kom Nuth zelf en het noordelijk daarvan gelegen gebied tot en met de kom van Schinnen – werd gemaakt 21 maart 1981 om precies 11 uur 11 minuten en 24 sekonden in de ochtend: dat moet een helder moment geweest zijn!

De meetresultaten zijn te vinden in bijgaand staatje. De gemeente kreeg volgens de maatstaven, die bij dit systeem gehanteerd worden en een aantal minimumeisen bevatten, zes kommen toebedeeld. Die hadden samen een oppervlakte van (1) 8.12.44.36 vierkante meter of bijna 812½ hektare. Maar de bebouwde oppervlakte daarvan was slechts (2) 90.79.62 vierkante meter, een goede negentig hektare. Dat is maar een bebouwingsdichtheid van 11,2 procent. De inhoud van de bebouwing (3) was voor de zes kommen samen 5.049.413 kubieke meter (ruim vijf miljoen), maar als gemiddelde hoogte (4) kwam niet meer dan 62 centimeter uit de computer.

Nuth profiteert van het feit dat de gemiddelde minimumhoogte van de bebouwing verlaagd is van 75 naar 50 centimeter. Toen alle gegevens binnen waren bleek de drempel van 75 centimeter te hoog gekozen. Teveel gemeenten vielen voor wat dit deel der uitkering betreft uit de boot. Daaronder toch veel dorpen die een centrumfunktie hebben en derhalve kosten moeten maken die met die centrumfunktie samen hangen. De gemeenten die nu nog de drempel van vijftig centimeter gemiddelde hoogte niet halen zijn voornamelijk agrarische dorpen of forensenplaatsen, zonder centrumfunktie dus. Resultaat van al dit meten is dat Nuth voor 2 een uitkering krijgt van 907962 maal dertig cent is ƒ 272.388,60. En voor 4 (62 min 50 is) 12 maal zestig cent maakt ƒ 7,20 en dit bedrag maal het aantal woningen (5365), dus in totaal ƒ 38.628. Beide bedragen worden dan nog vermenigvuldigd met het uitkeringspercentage. Men kan zich voorstellen dat een stad als Amsterdam met veel hoge gebouwen en een intensieve bebouwing – dus een hoge gemiddelde hoogte – op deze manier veel meer ter beschikking krijgt.

Nieuwe foto's

In de loop van dit jaar worden nieuwe luchtfoto's gemaakt om de bebouwingsgegevens te kunnen aanpassen. Maar voor 1984 en 1985 worden nog de foto's benut, die in 1981 zijn gemaakt.

Jan Diederen

Bebouwingsgegevens gemeente Nuth

Kom-nummer	Oppervlakte kom	Oppervlakte bebouwing	Inhoud bebouwing	Gemiddelde hoogte	Percentage dichtheid
2	3.88.49.06	42.04.33	2.421.067	0,62	10,8
3	2.10.30.61	21.34.68	1.163.635	0,55	10,2
4	1.50.93.21	19.22.61	1.054.698	0,70	12,7
5	36.05.00	5.56.50	282.769	0,78	15,4
6	17.81.80	1.85.67	92.800	0,52	10,4
7	8.84.68	75.83	34.444	0,39	8,6
6	8.12.44.36	90.79.62	5.049.413	0,62	11,2

Aken koopstad

Auto's en motoren

MERCEDES 280 S, nw. mod., LPG, f 6950,-; VW Scirocco, 2x, f 3750,- en f 3950,-; VW Golf, type '76, f 3250,-; VW Golf GLS GTI-uitv., kl. zw., '76, f 3750,-; 2x Talbot 1308 GLS, f 2250,- en f 2450,-; Mazda 818 sportcoupé, '75, f 2450,-; Mazda 1300, '75, f 1250,-; Opel Kadett, '77, nw. auto, f 3950,-. Op al onze auto's 3 mnd. schr. gar. Inr. en fin. mog. Avia tankstation, Meuserstr. 175, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-458239.

MAZDA autobedrijf Loven BV. Heerlen, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451, rotonde Schelsberg. Mazda 323 SN3, '80, f 10.650,-; Mazda 323 ES3, '79, f 8450,-; Mazda 818, 4-drs., '76, f 2650,-; Mazda 626 hardtop 1.6, '79, f 8950,-; Citroën GSA Pallas, '81, f 13.500,-; Chrysler Sunbeam 1.6 L, '78, f 3950,-; Honda Accord Sedan, '80, f 11.750,-; Honda Quintet, '81, f 13.500,-; Honda Prelude, LPG, '79, f 11.950,-; Renault 5 TL, '78, f 6750,-; Opel Ascona 1.9 aut., '81, f 14.500,-; Opel Ascona 1.9, '78, f 8950,-; Opel Ascona 1.9, LPG, '79, f 11.900,-; Opel Ascona 1.9, '79, f 10.500,-; Opel Manta 1.9 N, LPG, '80, f 12.500,-; Opel Rekord 2.0 S, '80, f 14.500,-; Opel Rekord 2.0 E, 2-drs., '79, f 11.950,-; Peugeot 505 diesel, '79, f 13.500,-; Honda Accord, 3-drs., '80, f 11.500,-; Toyota Tercel coupé, '80, f 10.500,-. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

Te k. RENAULT 5 dec. '74, prijs f 750,–, Schoolstr. 4, Oirsbeek, 04492-3334.

Te k. DATSUN Cherry, bwj. juni '81, met.blauw, 20.000 km, pr. f 9500,–, inr. goedk. auto mog. Tel. 04494-42359.

Te k. BMW 320 autom., 6 cyl. 1980, ANWB-keuringrapport aanwezig. Pr.n.o.t.k. Tel. 04406-12837.

Ger LUCASSEN automobielen, steeds voorradig, ±50 occasions luxe vracht bestel Peugeot 305 SR '82, blauw; Escort type '82 groen; Ritmo '81 zilver; Ritmo '80 wit, gas; Capri Z S '80, zwart; Capri 1600 S zilver '77; Manta 2.3 inspuit, '80, rood; Honda autom. Accord, 4-drs., rood, '79, alle acces weinig gelopen, koopje VW Golf autom. '76, brons f 3750,–, Audi 80 GLS autom. '76, als nieuw f 4500,–, Kadett coupé ,78, goudkl. showr.-auto, koopje, Roover 3500 autom. '78, brons, Saab 96 jubil. rood '78, 1e eig. Mercedes 240D, '78 beige, Mercedes 280 SE blauwmett. Pullmann ui v. bwj. .75, schuifdak, zeldz. f 700,–, Mercedes 206 D bestel, verhoogd, bwj. '79, groen, weinig gel. f 7750,–, VW LT 28 diesel, type '80, ruilmotor; VW campeerbus zeldz. mooi, alle acces. als nieuw, f 5750,–, Honda Civic '77, rood, f 3750,–, Landrover diesel '88, blauw-wit, '78, Alfasud 1500 TI, 5 versn. T '78, geel f 2750,–, ±20 inruilw. div. carv. inkoop, inr. leasing. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

HANOMAG F 45 autotransporter met afneemb. huif, in perf. staat, + Hanomag F 45 sloopauto, waarin uitst. motor, versnellingsbak, 8 nieuwe banden, enz. Alles samen vr.pr. f 4750,–. Tel. 045-215716.

Te k. van 1e eig. pracht 2 CV Spec., bwj. okt. '77, puntg. en roestvrij, f 2850,–. Gatestr. 86, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett City, bj. '78, km.st. 63.000, wagen moet weg, pr. n.o.t.k. Te bevr. Pr. Hendrikstr. 23, Bocholtz. Zaterdag tot 18 uur, ma. t/m vr. na 18 uur.

Te k. CITROEN 2 CV 6, i.z.g.st., bj. '79, kl. oranje, 42.000 km, f 4350,-. Tel. 04754-1321.

Te koop gevraagd:
Peugeot 504 GL + L
Stationcar, Familiale, bj. tot '80; Fiat, Renault 12 TS. Wij betalen een hoge prijs voor export. Tel. 04116-82365.

Te k. MERCEDES diesel bus. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide, tel. 223860.

Te k. gerev. BRANDSTOFPOMP 220 D, nog niet gelopen. Tel. 045-220015.

Te k. RENAULT 4 GTL, i.g.st. bwj. 1980, vr.pr. f 7900,–. Cluysenaerstr. 21, Schaesberg.

SUZUKI Jeep SJ 410 QS, 1982; Triumph Acclaim HL, 1982, dem.auto; Austin Allegro 1300 Spec., 1977; Volvo 66 GL Estate, 1976; Toyota Corolla, 1976; Landrover type 88, 1980; Rover 3500 autom., 1979; Lada 1200, 1979; Ford Taunus 1.6 L, met gas, 1979. Havé autobedrijf, Industrieterrein 31, 6135 KG Sittard, tel. 04490-15195.

MINI Metro 13 S, dem.auto 1982. Havé autobedrijf, Industrieterrein 31, 6135 KG Sittard, tel. 04490-15195.

Opel ASCONA autom. 1900 de lux. nov. '78, tel. 045-452899 Kerkrade.

Te k. FORD L automatic,1978, i.st.v.nw., Bovaggarantie. Tripstr. 24, Eygelshoven, tel. 045-460734.

Te k. RENAULT 6 TL, bwj. '76, verbr. 1:16, kl. geel. St.-Remigiusstr. 1, Simpelveld. Tel. 045-440895.

Te k. zeer mooie SIMCA Chrysler GT, type '77. Inruil mog. Voorterstr. 251, Bl.heide-Kerkrade.

Voor al uw auto-onderdelen moet u zijn bij autosloperij RAPIE, tevens schade- en gebruikte automobielen ink. en verk. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km voor grensovergang.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 1900 de luxe, bj. '78, LPG, van 1e eig. Vr.pr. f 7600,–. Inr. mog. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Opel Kadett 12 S Caravan 5-deurs, '80, Opel Kadett 12, 5-deurs met gasinstal. '80, BMW 320 '76, zeer mooi, Honda Civic, 3-deurs, '80, Suzuki jeep, alle extra's, '80. Ed. LEMMENS Automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade. Tel. 045-455432.

Te k. DATSUN 120 Y bj. '75, vr.pr. f 1750,–. Smalweide 5, Eygelshoven. Tel. 045-353198.

Te k. van part. SIMCA Talbot 1307 GLS, 5-deurs, z. zuinig, bwj. '78, vr.pr. f 3750,–. Tel. 045-457369.

Te k. TOYOTA Carina 1600 ST in pr.st. bwjr. '75. Tel. 045-256078.

Te k. 5 GHIA-VELGEN m. of z. banden, sportstuur, trekhaak voor Taunus, American Side pipes, achtervleugel, Yamaha XT 500, '80, km.st. 9000. Heemskerkstr. 25, Heerlen.

Te k. MERCEDES 240 D, juli '82 met aut. schuif- en kiepdak, atm. antenne, aut. stereo-radiocass.rec., trekh., zonwerende voorruit, rem- en stuurbekr., km. 240000, als nieuw. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-415573.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '77, i.z.g.st., 54.000 km. Inl. tel. 045-716568.

Te k. OPEL Rekord, bj. '75, i.g.st., pr. f 2350,-. Buys Ballotstraat 1, Heerlen-Grasbroek.

Te k. crossmotor Honda 500 cc, bj. '82. Hubertusstr. 2, Elsloo, tel. 04402-1477.

Te k. DATSUN Stationcar '74 5-drs., vraagpr. f 1200,–, 04494-47610.

RENAULT 4 GTL, juni 1981, van part. als nieuw, 04454-4131.

Te k. MAZDA 1000 bwj. 10-5-78, vraagpr. f 2750,–, Overhovenstr. 72, Sittard.

Te k. BMW 2002 TI +motor samen f 400,–, Potterstr. 54, Geleen, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 1900, kleur rood, apart mooi, type '78, f 4900,–, Geuweg 44, Sittard.

Te k. FORD Fiesta 1100 Luxe, bj. '78, rood metal. f 7350,–; Alfa Guiletta 1.6 Lusso donker blauw f 6850,–; Mazda 323 1300 3-drs. '78, blauw metal. f 5850,–; Honda Civic 1200 SR 3-drs. grijs metal. '78 f 6350,–; Golf 1100 luxe zeer mooi '77 f 5450,–; Datsun Cherry 100A luxe '75 f 2850,–; Talbot 1510 GLS blauw metal. bj. eind '79 met alle extra's f 7450,–; Honda Civic 4-drs. autom. grijs metal. 1e eig. f 5950,–; Lada 1200 DL 4-drs. i.z.g.st. f 2250,–. Inr. en fin. mog. Leyenbroekerweg 102, Sittard (Shell-tankstation).

AUTORAMA, het bedrijf met de betere service. Opel Kadett 12 S, dec. '82, 1e eig., kl. rood, 900 km, f 15.250,-; VW Golf C diesel, 2x, '82, 1e eig., kl. blauw, v.a. f 15.000,-; Ford Escort 1.1 L, '81, 1e eig., kl. bruin, nw. model, f 12.500,-; Opel Ascona 2.0 S, '81, gas, 1e eig., kl. ivoor, f 10.500,-; Renault 5 TL, '81, gas, 1e eig., kl. rood, f 9750,-; BMW 320 aut., '79, 1e eig., kl. roodmet., 55.000 km, f 14.250,-; Porsche 924, '78, 1e eig., kl. blauw, i.st.v.nw., f 22.500,-; Porsche 924, dec. '76, 1e eig., kl. zwart, f 14.750,-; BMW 733 I, '79, 1e eig., kl. blauw, f 19.000,-; Chevrolet Malibu stationcar T, '79, 1e eig., kl. bruin, i.st.v.nw., f 8250,-; Suzuki Jeep LJ 80, '80, 1e eig., kl. groen, 30.000 km, f 8750,-; Opel Kadett, dec. '80, 1e eig., kl. groen, i.st.v.nw., f 10.750,-; Ford Taunus 2.0 GL, 4-drs., '80, kl. rood, stuurbekr., f 9250,-; Datsun Sunny 1200, '80, 1e eig.,kl. rood, 30.000 km, f 7500,-; Opel Ascona 19, '80, gas, 1e eig., kl. oker, f 9000.-; Mercedes 450 SL, '75, kl. grijs, f 26.000,-; Mercedes 350 SLC, '74, kl. bruin, f 17.500,-; Alfasud super 1.5, '79, gas, 1e eig., kl. blauw, f 6750,-; Toyota Corolla 30 spec. X, '79, gas, kl. rood, f 7250,-; Renault 5 TL, '79, 1e eig., kl. rood, 35.000 km, f 6750,-; Citroën Visa, '79, 1e eig., kl. groen, f 6750,-; lada 1501, '81, 1e eig., kl. bruin, f 9000,-; Opel Senator 3.0 E aut., '79, kl. roodmet., f 12.500,-; Opel Commodore 2.5 S, '79, gas, kl. blauw, f 9500,-; Opel Ascona 2.0 diesel, 4-drs., 2 keer, '79, v.a. f 7750,-; Fiat 131 diesel 2500, '79, kl. blauw, nw. motor, f 6750,-; Fiat 128 3 P 1300 sport, '79, kl. grijs, f 6750,-; VW Golf diesel, '79, kl. rood, 1e eig., f 9500,-; Mercedes 280 S, '77, gas, kl. bruin. f 12.000,-; Lada Niva, 2x, '79, kl. bruin, v.a. f 7000,-; Mazda Legato, '79, kl. bruin, i.st.v.nw., f 7250,-; Mitsubishi Sapporo GL, '79, gas, kl. grijs, f 8750,-; Mitsubishi Galant GLX, 2x, '79, gas, kl. grijs, v.a. f 7500,-; Matra Bagheera X, '78, kl. bruin, f 7500,-; BMW 520-6, '78, gas, 1e eig., kl. groen, i.st.v.nw., f 10.000,-; Ford Granada 2.8 Ghia S, '78, gas, 1e eig., kl. groen, 55.000 km, f 8750,-; Ford Capri 2.0 S aut. T, '78, gas, kl. groen, f 7750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '77, '78 en '79, v.a. f 5750,-; Ford Taunus 2.0 GL aut., '78, kl. rood, f 5500,-; Renault 14 S Afrane, '78, kl. bruin, f 5750,-; Renault 20 TS, '78, 1e eig., kl. grijs, f 6250,-; Rover 3500 aut., '78, kl. bruin, f 7000,-; Oldsmobile Delta dies., dec. '78, kl. grijs, f 4750,-; Opel Rekord diesel, '78, kl. blauw, f 7750,-; Honda Accord, '78, kl. blauw, f 6500,-; VW Scirocco S, '78, kl. wit, f 6500,-; 2x Citroën GS Pallas, '78, kl. bruin, v.a. f 4000,-; Citroën 2400, '78, kl. bruin, gas, 5-bak, f 5500,-; Alfetta 2.0 L, '78, kl. bruin, i.z.g.st., f 6750,-; Alfa Giulia 1.6, '78, kl. rood, f 4750,-; Jaguar XJ 6 4.2 L, '76, groen, f 6250,-; Opel Ascona, '77, '78 en '79, 6x, v.a. f 4000,-; Opel Manta, '76, '77 en '78, 4x, v.a. f 4750,-; Opel Ascona aut., '77, gas, kl. rood, f 5500,-; 2x Ford Escort aut., '77, kl. bruin, f 3750,-; 3x VW Polo, '76 en '77, v.a. f 2750,-; Chevrolet Concours, '77, gas, kl. roodmet., f 5750,-; Alfetta 2.0 GTV, '77, kl. blauw, f 4750,-; Matra Bagheera, '77, kl. rood, f 6500,-; Mitsubishi Galant, '77, kl. bruin, 40.000 km, f 5500,-; Mitsubishi Celeste 2.0, '77, kl. bruin, f 4500,-; BMW 528, '75, kl. bruin, f 4750,-; Citroën CX Pallas, '76, gas, kl. grijs, f 2500,-; Alfasud TI, '77, kl. groen, f 2750,-; Toyota Corolla 20, '76, kl. blauw, i.z.g.st., f 3500,-; Volvo 343 DL, '77, gas, kl. geel, f 4750,-; Lada 1500 Combi, '77, kl. rood, f 3500,-; 2x Ford Escort, '77, kl. rood, v.a. f 2750,-; VW-bus LT 35, dubbellucht T, '79, kl. geel, f 6750,-; speedboot, '77, 40 pk Johnson met trailer, f 2500,-. Tal van goedkope inruilauto's, v.a. f 500,-' Inkoop, inruil en directe financiering mog. ANWB-keuring toegest. Moderne allround service-afd. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, Prov.weg Sittard-Heerlen, onderaan Windrakerberg, tel. 04490-24697.

Te k. compl. MOTORBLOK VW Golf 1600 en 1100 cc, weinig km, inbouw mog. Tel. 045-423563.

Te k. van part. FIAT 127 S, typ. '76, vr.pr. f 950,–. Tel. 045-256348.

Te k. mooie PEUGEOT 504 GL, bj. '75 met radio. Vr.pr. f 1550,–. Karolingenstr. 47, Sittard. Tel. 11757.

Te k. BMW 1502, bj. '75, LPG, met extra's, i.z.g.st., vr.pr. f 3600,-. Aalm. Verheggenplein 34, Maastricht.

Bromfietsen

ZÜNDAPP GTS, vr.pr. f 500,-, tel. 045-224747,na 17.00 uur.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '78, in z.g.st. Pr. Hendriklaan 22, Brunssum, tel. 045-253310.

HONDA MT 50, 746 km. gel. van f 2400,– voor f 1895,–, Yamaha's v.a. f 695,–, trial f 1495,–, Kreidlers v.a. f 695,–. Mobylette f 295,–, Maxi Puc f 595,–, Vespa Boxer f 595,–, 6 mnd. gar. Peugeot f 110,–. Grond, Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te k. YAMAHA DT 50, bj. '82, vr.pr. f 1500,–. Tel. 043-644440.

Gebruikte BROMFIETSEN, o.a. Zündapp, KS, GTS; Kreidler RMCS; Yamaha RD; Puchs Maxi. Maasstraat 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, 8 mnd. oud, i.z.g.st. Vr.pr. f 2000,–. Tel. 045-456618.

Te k. ZÜNDAPP, spuitwerk apart mooi en i.z.g.st. Rozenstr. 1, Vaesrade. Tel. 045-241628.

Te k. YAMAHA DT 10 mnd. oud, z.g.a.n. Tel. 045-414768.

Te k. zeer mooie KREIDLER, bj. '82, vr.pr. f 1300,-. Arendstr. 6, Heerlen, tel. 045-214343.

KREIDLER met verzekering, i.z.g.st., vr.pr. f 575,-. Kampstr. 59, Kerkrade-W.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, i.z.g.st., bj. '80, lage km.st., vr.pr. f 2000,-. Hoogstraat 167, Nieuwenhagen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '78, nieuw gespoten, gerev. enz. f 1250,–, Penderskoolhofweg 8, Crgubeek, Klimmen.

Te k.TOMOS BROMMER sterw. en voetversn., strew. ook los te k. t.e.a.b. Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-721467.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 bj. '80, Yamaha cross 80 cc, Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. PUCH Monza, tel. 045-220725.

Te k. KREIDLER met verz., i.z.g.st., Rothkransln. 31, Nieuwenhagen.

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 3 lessen gratis.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn., Valkenburgerweg 73, Nuth. Tel. 045-241563.

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341. Ook kippenhokjes.

div. gebruikte Renault TRAKTOREN 1 Ipza mengmestverspreider 4100 ltr. met zij-aansluiting. Schouteten, Ulestraten, tel. 043-643210.

LANDBOUWGROND te koop gevr. Omgev. Born. Br.o.nr. SI 619, LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te k. N.L. FOKBEREN. A. Frijns, Jabeek. Tel. 04492-1329.

Te k. VEEKAR en M. Cormick Tractor 40 Pk, i.z.g.st. m. frontlader, Vleckstr. 2, Weustenrade-Klimmen, tel. 045-751539.

HENNEN te k. en slachtkippen, ± 8 mnd. gelegd. Tel. 04490-19300.

Grote partij rode WORSTELS. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, tel. 04760-1387.

Let op koopje van de week: 1 HUARD 2-sch. ploeg met schijfkouters, werkbr. 80 cm, automatische wenteling, in zeer goede staat, f 1600,-. Fa. Frissen, tel. 04406-40338.

Gebruikte TRACTOREN Deutz, D7206 A, D7206, D6906, D6006, D5206, D4006, d50 S, D40 L, D40 S, D15, IHC423, IHC744, Ford Dexta, Ford 3000, Ford Major, MF 168, MF 178, MF 35X, Ursus 335, Ursus 355, Steyer 545 S, John Deere 310, Eicher 45 pk, Zetor 6718, Renault junior, David Brown f 1200,–; Ford f 5000,–, Fahr trekker met hydr. kraan. Tevens diverse frontladers. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. gevr. LANDBOUWGROND, omg. Ubachsberg. Brieven met vermelding van grootte en vraagprijs. o.nr. SH 195 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. f 575,– v. R.B. f 375,– v. Z.B. Extr. kwal. f 25,– bov. not. Brouwers 04498-51645.

Te koop voldragen RUND, afstam. Her. Britt. Tel. 045-212239.

Gevonden/verloren

Weggelopen grijze langharige KAT, omg. Douve Weien, rood halsbandje om met naam en tel.nr. Gel. ter.te bez. Tel. 045-424429.

Onderwijs

Waarom naar een:
BBRO-
rijschool? Inl. dag en nacht, tel. 045-461515.

AUTORIJLES. Rijksgedipl. Tijdelijk 1e 10 lessen à f 30. T. 045-311003.

NIEUW. Motorrijles met mobilofooninstructie, ook tijdens uw examen. Alleen bij auto- en motorrijschool Paul v.d. Berg, 045-213173.

U lest toch ook bij een
G.R.K. 81
rijschool. Herkenbaar aan de gele stickers.

Autorijschool ROY HEIJNENS, Grefkenstr. 45, Brunssum. Wegens uitbreiding: 5 lessen gratis. Voor examenrayons Heerlen en Sittard. Tel. 045-258765.

BELEGGINGSKUNDE. Een korte, schrift. praktijkstudie voor part. en prof. beleggers. Inlicht. (portvrij), bij ITB, antwoordnr. 3179, 3000 WB Rotterdam, tel. 010-768342.

Gevr. BIJLES boekhouden Mavo-niveau. Tel. 045-220608 na 15 uur.

Opleiding PARACHUTESPRINGEN op vliegveld Budel. Start op 21-03-83. Bel voor inf. 013-425952.

Nieuw Autorijschool Op Weg
Rijksgediplomeerd; eerste 10 lessen à f 20,- p. les, ver-v.lessen f 35,- p. les, schakel of automaat. Tel. 045-213846.

Ged. chauffeur CCVB
Onze zat.opleiding start zat. 19 febr. as. Inl.: autorijscholen Creemers, Maastricht, 043-14889; Meertens, Margraten, 04458-1418.

Voor een goede en vakkundige rij-opleiding naar autorijschool DIEMANT. Tel. 045-250286 en 045-322642. Bij aanm. deze maand 5 rijlessen gratis.

PIANOLES bij u thuis. Bel. 045-320342.

FRANS v. beginners en gevorderden. Italiaans v. beginners. 04492-2198.

Huwelijk/kennismaking

Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkskontakten en andere duurzame man/vrouw-relaties (LCH)
(Erkend door de Raad van Toezicht). De stichting LCH werkt op ideële gronden, zonder winstdoel en geeft kontaktmogelijkheden voor mensen die het fijn vinden (weer) een partner te leren kennen. Thans ongeveer 1800 ingeschrevenen. Wie staan er achter het LCH? Geref. Raad voor Samen levingsaangelegenheden (GSA); Kath. Land. Centrum voor Maatsch. Ontwikkeling; Humanistisch Verbond; Raad voor Kerk en Gezin van de Hervormde Kerk. Vraag gratis inlichtingen over de werkwijze en de mogelijkheden. Stichting LCH, Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt. Tel. 030-760630.

Weduwn. 44 jr. zkt. kennism. m. VROUW v. 35-40 jr. Br. o. no. RO 910 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Belangengroep ALLEENSTAANDEN, z.l. zondag 30 jan., 20 uur. Gezellige avond en tevens uitroepen van prins carnaval 1983. Staassie, Stationsstr., Beek, 04495-2556.

Man 33 jr., m. kinderen, zkt. kennism. m. lieve VROUW, m. of zond. kind., om nieuw gezinsleven op te bouwen. Br.ond.nr. 159 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Welk meisje of jonge VROUW, tot 30 jr., wil met mij samen een nieuwe toekomst opbouwen, een huw. niet uitgesl., ik ben 26 jr. en gesch., en in het bezit van een woning. Foto op erew. ret. ond.nr. BR 169 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

VROUW 40 jr. zoekt nette vriendin, br.o.nr. BR 175, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

VROUW 36 jr., zkt. weekendrelatie, lft. 40-45 jr., br. m. foto o.e.r. Br.o.nr. GE 477, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

JONGEMAN 31 jr. zou graag kennis willen maken met jonge vrouw die samen met mij een vaste relatie wil aangaan. Br. lfst. m. foto worden beantw. Br.o.nr. GE 478, l.d. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette jongeman, 27 jr., geen uitgaanstype, zoekt langs deze weg serieuze kennismaking met een net, aardig MEISJE, 20-27 jr., om samen een fijne toekomst op te bouwen. Gescheiden geen bezwaar. Br. graag m. foto ond. nr. SI 616 LD, Molenbeekstraat 5, 6131 EG Sittard.

Vrouw, 66 jaar, zoekt nette MAN om de eenzaamheid op te lossen, liefst niet in het bezit v. eigen huis. Br.o.nr. KE 631 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette JONGEMAN 26 jr. zkt. net meisje tuss. 24-30 jr., ik ben in bezit van auto en woning. Br.o.nr. HO 963, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

INGENIEUR, 365 jr., zoekt kennismak. met dame 30-40 jr. Br.o.nr. SG 200 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

J.m., 35 jr., ongeh., acad., lang, wegens dr. werkz.h. weinig uitgaand, z.k.m. symp. jonge VR. Br.o.nr. SH 199, Ld Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Vrouw zoekt nette HEER, tot 57 jr. Br.o.nr. SH 198 LD. Nobelstr. 12, 6411 ED Heerlen.

ALLEENSTAANDEN a.s. zondag 30 jan. gezellige dansavond in rest. 't Sieske, Rijksweg-Z. 103, Sittard. Aanvang 20.00 uur. Bewijs van alleenst. verpl.

Jongeman zoekt VRIEND. Br.ond.nr. SC 572 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Jongeman 41 jr., zkt. jonge VROUW tot 40 jr., geheimh. verz. Liefst donker van huid, br.o.no. BR 174 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

JONGEMAN zkt. kennismak. met meisje van 19-24 jr., geen uitg.type. Vast werk en auto, hobby's muziek beluisteren en orgel spelen. Br.o.nr. SH 202 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Bent u EENZAAM of alleen, bel dan eens voor informatie of kom eens praten met mevr. Seelen, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722323. Mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, 04494-41917; mevr. Ballieux, Manshaag 52, Maastricht, 043-611563. Of het hoofdkantoor Buro Aktief, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Erkend door de Raad van Toezicht. Eventueel huisbezoek.

Eenzame JONGEMAN 25 jr. vindt de tijden moeilijk genoeg, laat staan dat men ze alleen moet beleven. Ik zoek daarom kennismakin met een slanke jonge vrouw tussen 20-30 jr. voor een eerlijke relatie, alle brieven met foto worden beantwoord. Br.o.nr. HK 980 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

29 Januari voor ALLEENSTAANDEN dansen met levende muziek. Hotel Benelux, Rijksweg 7, Beek. BV 04494-47595. Tot ziens.

HUB uit Voerendaal maak uw tel.nr. bekend voor nr. SH 188.

Goed uitziende VROUW, 50jr., zoekt langs deze weg kennis met lieve man, ongehuwd. Brieven liefst m. pasfoto en telef. o.nr. VA 829 LD, Wilhelminaln. 37, 6301 GG Valkenburg.

JONGEMAN zou langs deze weg 'n paar mensen willen leren kennen om met de carnaval mee uit te gaan. Omg. Sittard/Geleen. Br..o.no. SI 620 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Jonge econoom, 36 jr., zkt. na grote teleurstelling kennism. m. een slanke charmante VROUW tot 36 jr. Ben sportief en hou heel erg van huiselijke gezelligheid, de natuur, een goed gesprek en lezen. Ik zou heel graag een relatie opbouwen, waarbij elk de andere in zijn waarde laat en niet probeert te veranderen of te overheersen. Ik beloof op eerw. alle br. (graag m. foto) te retourneren. Br.o.nr. Ro 916 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Gemeinsame Gespräche, gemütliche Abende und nette Spaziergänge machen zu zweit mehr Freude. Gesch. 44 järige, sicher vorzeigbar, nicht anspruchslos, sucht intelligenten, liebenswerten, gutgesituierten PARTNER. Zuschriften m. Telefonangabe o.nr. Ro 915 D postb. 46, 6040 AA Roermond.

Hr. 49 jr., geb., zkt. lieve intell. VRIENDIN. Br.o.n. Ro 917 LD postb. 46, 6040 AA Roermond.

Alleenstaanden as. zondag DANSEN in het Irenehuis te Brunssum aanv. 20.00 uur. Bew. v. alleenst. verpl.

Contacten/clubs

NOENDA. Privé 10.00-20.00 uur. 04492-4518.

CONTACTBURO LUCIE, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

THE CLUB privé verkozen door Franse pers als het beste huis van Nederland. Provincialeweg 20, Reijmerstok, tel. 04457-2186. Weg M'str.-Vaals afslag Noorbeek.

Nieuwe **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821.

Nieuw. Privé bij **BIGGY.** 04490-20464. Van 12.00-22.30 uur.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Nu door geheel Zuid-Llmburg. 3 nieuwe meisjes aanwezig. Nu ook zaterdag en zondag. Bel voor afspr. 045-222802.

SILVIA en Anita komen bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-222919.

TINA en Pia, escort, komen op zeer discr. wijze bij u thuis. 045-223431.

Escortservice. **ANITA** en Gerda bezoeken u door geheel Limburg. Ook weekends. Tel. 045-455778.

SUSY-Bonny als vanouds de beste in exclusieve spiegelkamers. Geheel privé, ook 's zondags. Tel. 045-721759.

RIVER SIDE CLUB, Dijk 2, Ohé en Laak. E9 afslag Echt. Gel. 100 meter voorbij camping Maasterp, tel. 04755-1854. Geopend maand. t/m vrijdag 14.00 tot 3.00 uur, zaterdags van 19.00 tot 3.00 uur. Tev. assistente gevr. Gar.loon mogelijk.

BRIGITTE en Eva. Nu nieuwe prijzen voor privé en escort, tevens lifeshow. Tel. 045-461457.

Heren, voor een beetje warmte in deze koude dagen naar **SYLVIA** en Babette vragen. Tel. 045-458806.

Privé bij **NELLIE.** Geopend van 11 tot 23.00 uur. Tel. 045-711378.

Toprelax **RAMONA** en Diana. Eerlijk, goed, niet duur. Van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-456075.

ALLEEN? Winter! Koud! Bel ons, dan zit u nooit fout. Ook weekends. Tel. 045-227178.

BRIGITTE en Eva. Nu nieuwe prijzen voor privé en escort. Tevens lifeshow. Tel. 045-461457.

ESCORTSERVICE, dag en nacht. Bel 04494-53419.

ESCORTSERVICE v
bezoek bij u thuis of in
tel. 100% discr. Nu ook
terdag en zondag.
045-225009.

ALLEEN! Winter! Ko
Bel ons, dan zit u nooit f
Ook weekends. Tel. 0
227178.

PRIVÉ-ESCORT, Rika
Bianca, lifeshow,
weekends. Tel. 0
226980.

Enkele verz. uitz. pa
en/of **GASTVROUW**
gevr. voor privé-party's
strikt besl. sfeer, wann
je er verzorgd uitziet en
zakenleven interess
vindt en toch gezellig w
ken, kunnen jullie rea
ren. Je aanwezigh. kan
onderling overleg gereg
worden. Voor verdere
br.o.nr. BR 161, L.D. Ru
penerstr.
6443 CC Brunssum.

Club **ROMANTIQUE** n
charmante gastvrouw
en body-bodymassa
Brusselsestr. 6, Ma
tricht, tel. 043-50339. Op
vanaf 12 uur 's midda
tot 1 uur 's nachts,
's zaterdags. Hoi, hoi.

Leuke **MEISJES** verwa
ten u privé, tevens esc
Tel. 045-217143.

VIDEOCLUB Heerl
nieuwe films. 045-7180
Parallelweg 71A, Heerle

VIDEOCLUB Beek, S
tionstr. 9, 04402-4689,
meisjes aanwezig.

IRENE is nu in club Priv
Maastricht. Tel. 04
13895.

ANNEKE is nu in Ma
tricht van 11 tot midd
nacht. Tel. 043-13895.

MANDY is nu in Maastric
van 11 tot middernac
Tel. 043-13895.

VIDEOCLUB Wauba
Marktstraat 2B, geope
12 tot 22 uur, v. maand. t
zat. Drankje gratis, meisj
aanw.

KATJA voor een gezel
uurtje bij u thuis. Tel. 04
422564.

Welke **VROUW** tot 45
evt. geh. zou relatie wille
aangaan met geb. man, a
gev. van 50 jr. discr. gev
en verz. Br.o.nr. MA 2
LD Stationsstr. 2
6221 BN M'str.

Club **CECILE** nieuwe d
rektie, nieuwe meisje
nieuwe mogelijkhede
shows, video, nacht m
ontbijt enz. Sittard, Rijk
weg-Zuid 89. Tel. 0449
18350.

PRIVÉ Silvia, v.a. 18.
uur, tel. 04402-9389.

KONTAKTBURO vraa
gastvrouwen voor privé e
escort. Stuur uw adre
naar Postbus 5057, 62
WE M'str. en wij komen
u langs.

Diversen

GEBIT gebroken? Kla
terwijl u wacht. Borsboo
en Moers, Streeperstr. 2
Schaesberg. Tel. 04
315921.

Rubber MATTEN in dive
se uitvoeringen voor a
doeleinden. Industrie
Werkplaats - Huis. Aut
banden Sampermans, W
lemstr. 80, Heerlen. T
045-725910.

Voor het huren of kop
van SNEEUWBANDE
en -kettingen: Autoba
den Sampermans, W
lemstr. 80, Heerlen. Rese
veer tijdig. Tel. 045-72591

WASAUTOMATEN. Du
zend + één onderdelen u
voorraad. Elektronik, G
leen, Mauritslaan 112.

ADMINISTRATUER, z
ruime erv., kan nog boe
houd. aann. Achterst. ge
bezw. Pb. 225, 6430 A
Hoensbroek.

Inkoop van oud goud e
ZILVER tegen contan
betaling, tevens inkoo
van antieke sieraden. J
welier Vaessen, Mar
Heerlen.

TV-REPARATIE zond
voorrijdkosten. Z.-Lim
burgse TV-service. Te
045-314122.

Meubelen STOFFEREN
Wij komen u geheel vr
blijvend bezoeken. J. v.
Zwaag, Kantstraat 3
Ubach over Worms, te
045-314522 of 045-312756.

Direkte reparaties aa
huis met garantie, wasa
tomaten, diepvriezer
koelkasten, bedrijfko
ling, (café, slagerij, friture
FRIMAX T.D. 045-72620

Gebruikte GOEDEREN
MARKT. Limburgbeur
Benzenraderweg 14
Heerlen.

Café-bar La Chandell
iedereen voelt zich THU
door de gezellige sfe
Nieuwstr. 134, Hoens
broek.

Laat ons u koelkast
DIEPVRIES repareren
u prijs stelt op vakkenni
service en redelijke pri
Bel 045-213701.

Naar BANNEUX op vri
dag 11 februari en woen
dag 2 maart a.s. Prijs p.
f 25,-; kind f 12,50. Bij vo
doende deelname vertre
vanuit eigen woonplaat
Aanmeld. uiterl. 5 werk
dag. tev. bij: Caritas Ba
neux N.D., Hertogsing
54, 6214 AE Maastricht, te
043-15282,of bij de plaa
sel. kontaktadressen.

Te huur CARNAVAL
GELUIDSINSTALLA-
TIE. Inl. 04494-41015.

Jo, uit Venlo of omg. m
MIA. Neem contact m
me op in Sittard, adres b
kend. Laatst gezien in juli
aug., vóór je vakantie
Denk aan bananentros
Zwarte maggie of iets der
gelijks, spoed.

...indhovens ...ieuwsblad verschijnt ...p 28 maart

Echt een nieuwe krant, of nóg een huis-aan-huisblad?

...DHOVEN – Voor ... al weer een paar ...tjes meeloopt in de ...nalistiek was het zo'n ...tje een axioma: een ...w dagblad zou in ...derland nooit meer ... de grond komen. ...ar was veel te veel ...d voor nodig. Hon... ...d miljoen gulden om ...doende adem te heb..., ten einde het uit te ...gen tot de krant zich... zou bedruipen. Heel ...nderlijk dus, dat er nu ...n een nieuw dagblad ...nt: het Eindhovens ...uwsblad dat, ijs en ...der dienende, vanaf ...maart huis aan huis gratis verspreid gaat ...rden in Eindhoven en ...streken, in een opla... van 140.500. Een ...te krant, zegt de op...ter, met alle normale ...rieken, en een zelf...ndig opererende re...ctie.



● SCHALKWIJK
...gat in de markt...

Het gaat allemaal razendsnel: drie weken geleden was het alleen nog maar een idee, vorige week donderdag tekende hoofdredacteur Wim Jongsma een contract met de initiatiefnemer, de 32-jarige, in tien jaar tijd schatrijk geworden handelaar in onroerend goed H. Schalkwijk in Valkenswaard; direct daarna was er een gebouw beschikbaar aan de Vestdijk in Eindhoven, er is een abonnement op het ANP, er is apparatuur besteld, stoelen en bureaus, en de Nederlandse Dagblad Unie (NDU) in Rotterdam gaat de krant technisch verzorgen en drukken.

Schalkwijk heeft, zegt hij, een aantal gaten in de markt ontdekt. Het Eindhovens Dagblad, het enige dagblad in de omgeving, doet volgens hem en zijn vrienden (die hij niet nader aanduidt, maar die in kringen van middelgrote aannemers moeten worden gezocht) veel te weinig regionaal nieuws in zijn kolommen. 'Zwaar op de hand', 'ingeslapen' zijn termen die worden gehanteerd. Bovendien vinden de geldschieters (die samen een bedrag van naar schatting 6 miljoen op tafel hebben gelegd om het nieuwe dagblad te starten) het ongezond, dat er maar één krant is in Eindhoven. Het Eindhovens Nieuwsblad wil, zo zegt Schalkwijk, beduidend meer regionaal nieuws in zijn kolommen stoppen dan het ED.

Om de zaak te financieren is gekozen voor een formule, waarin het onder andere niet nodig is een afdeling abonnementen te hebben, die tegenwoordig toch al gauw enkele tientallen mensen omvat. Gratis verspreiding dus. Met in totaal maximaal 70 man personeel houd je dus de kosten laag. De adverteerder moet de gekozen formule aantrekkelijk vinden: een vaste oplage van 140.500 exemplaren, elke dag, honderd procent dekking, lage tarieven, wat wil je nog meer. In deze omgeving van gemiddeld goed verdienende mensen wordt al flink wat aan advertenties uitgegeven, het Eindhovens Dagblad alleen al zet 40 miljoen per jaar om. Dat het hem niet om nieuwe adverteerders te doen is, maar om de adverteerders van het ED en van de bestaande huis-aan-huisbladen steekt Schalkwijk niet onder stoelen of banken: „Voor de adverteerders is het gemakkelijk. Die krijgen nu veel acquisiteurs aan de deur, van ons maar een, waarmee ze de hele regio in één klap dekken."

Cas van Houtert, sinds 1 december 1982 hoofdredacteur van het Eindhovens Dagblad, kijkt er enigszins anders tegenaan. Voor hem is de nieuwe krant weer een huis-aan-huisblad méér, bij de acht of negen die al in de omgeving verschijnen, waarvan trouwens de meeste worden uitgegeven door de Brabant Pers waarvan ook het ED deel uitmaakt. Meer niet.

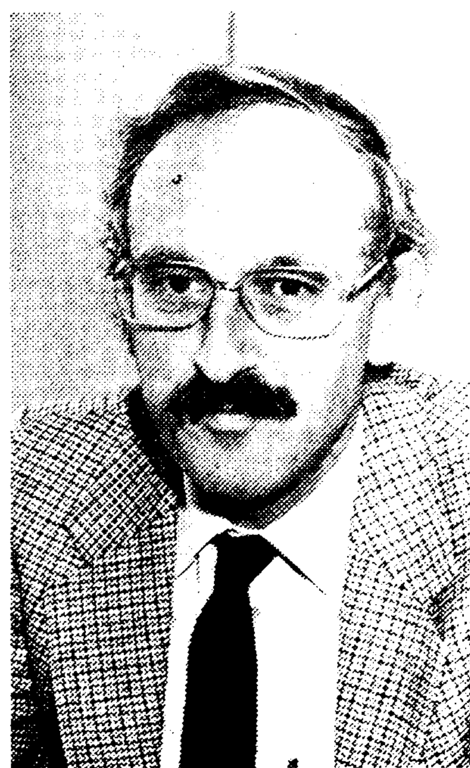


● JONGSMA
...echte journalistiek...

Want: in de door Schalkwijk gekozen formule past ook een redactie met een omvang van 25 mensen: Schalkwijk zegt daarbij: dat mag uiterlijk oplopen tot 35. Nu klinkt dat de leek wellicht reeds ruim in de oren, maar feit is dat een regionaal dagblad met een behoorlijk gevarieerde inhoud nauwelijks te vervaardigen is met een staf die kleiner is dan 50 man. Het ED heeft er ruim 70, en de hoofdredacteur verzucht: „Je denkt vaak: hadden we er nog maar een paar bij." Van Houtert concludeert dan ook: „Die gaan dus een andere toer op, want met zo'n staf kun je niet echt een serieuze krant maken. Het wordt Zondagsnieuws (een blad dat Schalkwijk eerder opzette en later overdeed aan Drukkerij Janssen in Gennep, red.), maar dan elke dag." Schalkwijk is het daar niet mee eens. Hij meent dat een staf van 25 goede journalisten (die als gevolg van de ook in die branche toenemende werkloosheid gemakkelijk te krijgen zijn) een heel goede krant moet kunnen maken, al stapt hij wat gemakkelijk heen over de problemen die het opzetten van een in zijn geval onontbeerlijk correspondentennet in de regio oplevert. Wat dat betreft heeft Van Houtert, als alle hoofdredacteuren van regionale bladen, meer ervaring. „Als je zegt te gaan drijven op een net van freelancers in de regio, dan vergeet het maar rustig, wij weten dat dat gewoon niet lukt."

Intussen is hoofdredacteur Jongsma van het Eindhovens Nieuwsblad druk aan het werk. Hij is nog een dikke week in functie als voorlichter bij de Eindhovense gemeentepolitie. Jongsma heeft, vanwege de gevoeligheid van zijn positie, afgesproken zich voor 1 maart niet te laten interviewen. Hij is overigens afkomstig uit Nieuwenhagen, was oorspronkelijk onderwijzer, werkte jarenlang bij het Limburgs Dagblad als fotoredacteur en poilitieverslaggever, was ruim vijf jaar voorlichter maar wilde wel weer eens ècht in de journalistiek. Hij heeft naar verluidt een prima contract, maar of de nieuwe krant voor de overige redacteuren de cao voor dagbladjournalisten gaat toepassen is zeer de vraag. De stroom sollicitaties die binnenkomt duidt er niet op, dat gegadigden daar langdurig bij stil willen staan: zo'n baan is beter dan geen baan.

De journalistenvakbond NVJ kijkt met argusogen naar de ontwikkeling, evenals trouwens vele anderen. Zoals directies van andere dagbladen, die hoogstens in zeer stoute dromen wel eens denken aan een huis-aan-huisverspreiding van hun dagblad, waarmee veel problemen zouden zijn opgelost en veel kosten vermeden. Als Schalkwijk slaagt, verwacht hij dan veel navolging? „Nee," zegt hij. „Een dergelijke bedrag krijg je niet gauw hog een keer bij elkaar." zonder overigens het bedrag te willen noemen. Hij heeft zelf wel de naam laten registreren in Tilburg en Den Bosch, maar denkt niet dat het, om de genoemde redenen, ooit zover zal komen. Hij heeft overigens volmacht om de krant een jaar met verlies en twee jaar kostendekkend te laten werken, daarna moet er winst worden gemaakt. En dat lukt, zegt hij, gezien de resultaten van het marktonderzoek dat de afgelopen weken is verricht.



● VAN HOUTERT
...niet serieus...

Cas van Houtert ziet daar nog niet veel van komen. Als hoofdredacteur wil hij geen uitspraken doen over te verwachten gedrag van adverteerders, maar: „Je kunt met je klompen aanvoelen dat de adverteerder niet zomaar gaat lopen bij het ED. De adverteerder telt niet alleen de oplage, hij meet ook de waarde van het blad waarin zijn advertentie komt. En een boodschap in het ED is meer waard dan in een huis-aan-huisblad, ook als dat zesmaal per week verschijnt."

Van de bestaande hah-bladen ondervindt het ED wel enige concurrentie. „Wij proberen daar op in te spelen. Wij worden ook beconcurreerd door Omroep Brabant. Wij zijn daar blij mee. Als je een monopolie hebt, slaap je onwillekeurig toch in."

Dat het ED zijn lezers niet goed bedient, bestrijdt Van Houtert. „Pas hebben we een lezerskringonderzoek gedaan. De mensen blijken wel degelijk geïnteresseerd in serieuze informatie over ontwikkelingen op sociaal economisch gebied, over oorlog en vrede, over onderwijs, milieu en gezondheidszorg. Om aan die vraag te kunnen voldoen heb je een grote redactieploeg nodig, gespecialiseerd en wel. Wij hebben zes man Haagse redactie! En dat wij te weinig regionaal nieuws geven, bestrijd ik ook." Volgens Van Houtert wordt het EN geen serieuze krant. „Jongsma gaat, denk ik, de gemakkelijke kant van het vak doen, de krenten uit de pap halen. Hij gaat zich niet echt uitsloven om mensen wijzer te maken, te geven wat ze nodig hebben, dat zou je ook niet kunnen, met maar 25 mensen op de redactie. Meneer Schalkwijk mag dan groot zijn geworden in het pure geld verdienen, op deze manier komt het niet tot een serieuze concurrentie voor het ED."
En wat is dan volgens Van Houtert de diepere drijfveer van de mensen achter Schalkwijk? „Ik denk dat de kritische houding van onze krant tegenover bepaalde delen van het bedrijfsleven de betrokkenen dwars zit. De laatste dagen hebben we dat vaker gehoord: 'wacht maar tot de concurrent er is'. Maar die concurrent komt er op deze manier niet. Ik wil niet laatdunkend doen of zo, maar het zal volgens mij inhoudelijk wel weer uitdraaien op de bovenwijdte van Vanessa..."

Niet alleen toeters, bellen en sloten om dieven te weren

Vijfentwintig jaar zijn ... nodig geweest om ... besef, dat veel crimi...liteit kan worden ...orkomen, te laten ...eien tot een georga...eerde aanpak van ...me prevention'. In ...litiekringen wordt die ... het buitenland overwaaide term verafuwd en wordt uit ...gpunt van verholland...g liever gesproken ...er 'Voorkoming Mis...ijven'. Hoewel 'Voor...ming Criminaliteit' het ...beidsveld nog wat be... zou aangeven. Ook ...n aanzien van het uit...nnen van overtredin...n immers moet nog ...el werk worden ver...ht. Op het stuk van de ...elvoorkomende ver...ersovertredingen is tot ... toe nauwelijks pre...ntief opgetreden.

... kleine criminaliteit is hoofdza...lijk doelwit van de tot een lande... gestructureerde en gespeciali...erde dienst met in Den Haag een ...eidsvoorbereidend bureau van ... ministeries van justitie en bin...nlandse zaken en 22 regionale ...reaus en ambtenaren-voorko...ng-misdrijven bij de verschillen... politiekorpsen. Leidraad voor ...t werk is vooral de oriënterings...ta voorkoming misdrijven die in ...79 werd uitgebracht en door de ...nisters van justitie en van bin...nlandse zaken werd genoemd: ...itbouw van een activiteit die ...ngeeft dat de overheid zich niet ...ssief kan opstellenbij het bieden ...n weerstand aan het maatschap...lijk ongewenste verschijnsel van criminaliteit.

...eschadiging

... het veld vertalen de voor deze ...nst uit politie en burgerij gere...teerde specialisten dat zo: „Me...werking van de burgerij aan be...stwording dat iedereen slachtof... van een misdrijf kan worden ...et alle materiële en immateriële ...volgen daarvan. Het besef van die beschadiging van het welzijn moet wakker gemaakt worden in de fase voordat het misdrijf kan worden gepleegd."
Het gaat dus niet alleen om een extra of een veiliger slot op de achterdeur of het op tijd binnenzetten van spullen om vernieling te voorkomen. Het gaat vooral om de slachtofferkans te verminderen. VM-ambtenaar adjudant Math Beckers van het regiobureau Midden- en NoordLimburg heeft op dat punt al heel wat ervaring opgedaan sinds hij in 1978 aan die taak begon. „Bij diefstal vinden veel mensen het erger te moeten beseffen dat een vreemde in hun huis is geweest dan het verlies van de gestolen spullen", zegt hij.



● Op de expositie HUIS '83 in Maastricht richtte het Zuid-Limburgse preventieteam een tentoonstelling in om het publiek voor te lichten over het verkleinen van de kans om slachtoffer van een misdrijf te worden.

Kennis

Voorkoming van de misdaad ligt in de taak van elke politiefunctionaris opgesloten. Elke opsporingsambtenaar moet de voorfase van een strafbaar feit herkennen. „Maar als dat nadrukkelijk en georganiseerd moet gebeuren komen wij te hulp. Wij hebben de kennis daarvoor en delen die graag uit", zegt Math Beckers. In het regioteam voor het noordelijk deel van Limburg is hij de algemene preventieadviseur en werkt samen met coördinator Rik Goltstein,de techno-preventieambtenaar Nijenhuis en administrateur Niessen. De preventietactiek wordt meteen ook getoetst aan de gedragswetenschap.
Pas in het midden van deze eeuw wonnen gedachten aan voorkoming van misdrijven naar aanleiding van ervaringen in onder andere Groot-Brittannië veld. Her en der werden aan de politiekorpsen aparte bureau's voor crime prevention toegevoegd. Die werkten vanaf 1968 samen in een Intergemeentelijke Commissie Crime prevention. In 1978 werd die commissie opgeheven nadat aan de hand van adviezen van de Recherche Adviescommissie aan de regering een regeling Politiële Misdaadvoorkoming werd vastgesteld.

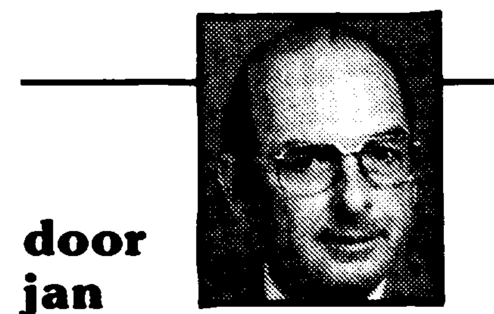
Commissies

Stilaan won het nieuwe politievak meer veld. Een cursus Misdaad Preventie staat sinds 1979 vast op het studieprogramma van de re chercheopleidingsschool in Zutphen. Internationaal leidde de discussies in de Cranfield Conferences on the Prevention of Crime in Europe tot de instelling door de raad van Europa van een ommissie van specialisten op het stuk van samenwerking tussen burgerij en gemeenschap bij het pogen om strafbare feiten te voorkomen.
Sinds 1979 hebben ook de Provinciale Politiecommissies en de Provinciale Begeleidingsorganen voor Regionale Samenwerking Politie een taak bij het beleid op het stuk van misdaadvoorkoming. Al het werk tenslotte wordt gecoördineerd en begeleid door de Nationale Centrale Commissie Misdaadvoorkoming.

Symposium

Voor Zuid-Limburg is een regiobureau voor 'Voorkoming Misdrijven' wat later van de grond gekomen dan voor het noordelijk deel van de provincie. In het bureau van de gemeentepolitie van Maastricht is dat regiobureau sinds 1 oktober van vorig jaar gevestigd en bemand door coördinator Cary van Gestel, secretetaresse Lisette Ramaekers-Janssen, de techno-preventieambtenaar Henny Lemmens en de socio-deskundige Theo Heyns. „Wij werken nog wat in de opbouwfase en hebben aan de korpsen in Zuid-Limburg nog even respijt gevraagd bij het naar buiten opereren. Bovendien zijn we precies in deze opstartfase geconfronteerd met de organisatie van een symposium voor inbraak- en brandpreventie dat maandag in het kader van de beurs 'Huis '83' in de Maastrichtse Eurohal plaats vindt", zegt Cary van Gestel.

Het voorkomen van misdrijven kan een breed terrein van strafbare feiten betreffen. Zowel misdrijven als overtredingen. Of er van een georganiseerde preventieve actie sprake moet zijn kan gemeten worden aan de ernst van een misdrijf maar oòk aan een grote omvang van minder ernstige delicten. In zijn oriënteringsnota Voorkoming Misdrijven legt de landelijke coordinator drs.R. J. Vader uit dat maatregelen om fietsendiefstal te voorkomen op den duur een groter maatschappelijk resultaat kan opleveren dan de beveiliging van bankgenbouwen tegen overvallen.
In Midden-Limburg is al eens een preventieactie onder de burgerij gevoerd tegen aanranding en ver-



door jan a.c. de klerk

krachting nadat in de omgeving Helden-panningen die misdrijven veelvuldig voorkwamen en tientallen slachtoffers eisten.

Relaties

Aan een georganiseerde preventieactie moet het bijeengaren van kennis over het te bestrijden strafbare feit voorafgaan. De preventiebureaus bedienen zich daarbij van gegevens over daders, locaties, slachtoffers en tijd. Het zoeken naar relaties tussen die elementen kan een duidelijk beeld opleveren om een preventieplan doeltreffend operationeel te maken.
Veel aandacht blijft door de preventie-specialisten geschonken worden aan de beveiliging. Beveiliging van eigendommen tegen inbraak, diefstal of brand. Er zijn speciale registratieformulieren voor kunst, sieraden, antiek, juwelen, documenten, geluids- en beeldapparatuur, (brom)fietsen en plezierschepen die vooral helers moeten afschrikken om de op die manier makkelijker te achterhalen buit van diefstallen op te kopen. De preventieteams zorgen ook voor tips over maatregelen die tijdens vakanties genomen moeten worden of die openbreken en plunderen van auto's moeilijk kunnen maken.
In Midden-Limburg is ook al een speciaal project 'Scholen en vandalisme' in voorbereiding. In Venray loopt al zo'n scholenproject. Het landelijk bureau Voorkoming Misdrijven van het ministerie van justitie heeft een uitvoerige handleiding voor leerkrachten in lager en voortgezet onderwijs laten maken voor de bestrijding van het vandalisme door schooljeugd. Compleet met het op de plaat gezette anti-vandalismelied van Martin Brozius. Zo'n project gaat er niet alleen vanuit dat scholen zelf vaak slachtoffer zijn van vandalisme, maar dat vernielers en straatschenders ook juist vaak in de school te zoeken zijn.
De sociale controle van burgers onder elkaar kan een belangrijke rol spelen bij het voorkomen van misdrijven. Rik Goltstein heeft daarover heel wat opgestoken tijdens een crime-prevention-studie aan de universiteit van Louisville in Kentucky-USA. Hij kreeg daar ook kennis van Amerikaanse systemen voor het speciaal bewaken en beveiligen van bepaalde buurtschappen door de burgers zelf om de misdaad terug te dringen. "Dat mag niet uitdraaien op een soort burgerwacht die eigen rechter gaat spelen. Maar zulke systemen kunnen de politie wel extra ogen en oren geven", is zijn conclusie.

Prioriteit

Naar de eigen politiegelederen toe rest er voor de preventieteams en -ambtenaren nog heel wat werk. „Ook daar overheerst over ons werk het beeld van alleen maar toeters, bellen en sloten om dieven af te schrikken. Voorlichting naar de eigen politiediensten toe heeft een hoge prioriteit. Ik bereid op dit punt momenteel een voorlichtingsbrochure voor", zegt in Maastricht Cary van Gestel. Hij was vier jaar lang voorlichter en pr-functionaris bij de Maastrichtse politie. Verbetering van de verhouding tussen politie en burgerij vindt hij van groot belang voor het slagen van het preventiewerk. Dat past in de nationale slogan: 'Voorkoming Misdrijven, een zaak van de politie en u'.

WIJ RUIMEN OP!

10-20-30-40% KORTING OP BANKSTELLEN · BERGMEUBELEN · EETKAMERS · SLAAPKAMERS · KLEINMEUBELEN · SALONTAFELS

verkoop is van 13 januari t/m 3 februari

Nog slechts 5 dagen

EIKEN WANDMEUBELS
verkrijgbaar Honigmanstraat 47

Eiken 2-drs. kast (2-drs. 2 laden) 1495,– nu **998,–**

Eiken kast toogmodel massief front 2475,– nu **1990,–**

Eiken toogkast geheel massief front 1675,– nu **1369,–**

Eiken wandmeubel 200 cm breed 2775,– nu **2285,–**

Eiken wandmeubel donkerkleur 3450,– nu **2349,–**

Eiken wandmeubel 245 cm breed 3925,– nu **3495,–**

EIKEN KLEINMEUBELEN
verkrijgbaar Honigmanstraat

TV-kastje eiken 2-drs. 390,– nu **348,–**

TV-kastje eiken open vak + 2-drs. 445,– nu **395,–**

TV-kastje eiken 2-drs. + lade 495,– nu **429,–**

Mimiset eiken geheel massief 189,– nu **129,–**

Eiken lektuurtafel met lade 259,– nu **189,–**

EIKEN EETKAMERS
verkrijgbaar Honingmanstraat

Eiken eethoeken tafel uitschuifbaar + 4 stoelen 1475,– nu **1095,–**

Eiken eethoek plavuistafel + 4 stoelen 2175,– nu **1785,–**

Eiken eethoek geheel massief, tafel 85x145 + 4 stoelen 2150,– nu **1795,–**

10% korting op alle niet-afgeprijsde artikelen

EIKEN + KLASSIEKE BANKSTELLEN
verkrijgbaar Honigmanstraat

Eiken bankstel 3-1-1 massief eiken met koudschuimkussens 2450,- nu **1990,–**

Eiken bankstel 3-1-1 met dralon velours 2575,– nu **2178,–**

Eiken bankstel met losse kussens 2895,– nu **2469,–**



Eiken bankstel met echt leder bekleed 3 - 2-zits nu **2649,–**

MODERNE BANKSTELLEN
verkrijgbaar in onze zaak Heerlerbaan 235

3+2-zits bank berberstof 1895,– nu **1375,–**

3+2-zits bank grenen met rode streepstof 1850,– nu **1439,–**

Bankstel 3+1+1 in ribvelours 2075,– nu **1795,–**

Bankstel 3+1+1 met interieurvering 3095,– nu **2395,–**

Bankstel 3+2-zits in blauwe platweefstof 3645,– nu **2475,–**

Hoekbankstel 3-zits-hoek-2-zits + fauteuil 3635,– nu **2895,–**

Bankstel 3+2+1 grijs-blauwe velours 4065,– nu **3395,–**

Bankstel 3+2-zits echt leder 3345,– nu **2875,–**

Bankstel 3+2+1 warm bruin, echt leder 5398,– nu **4790,–**

Bankstel 3+2+1 echt leder prachtstuk 6698,– nu **5389,–**

2-zits bankje modern bloemstof 950,– nu **489,–**

34106

MODERNE MEUBELEN
verkrijgbaar Heerlerbaan

Wandmeubel 230 cm zwart/blank essen 1975,– nu **1365,–**

Wandmeubel 250 cm breed balibruin 1798,– nu **1498,–**



Bankstel 3+2-zits echt lederbekleding van 3345,– nu **2875,–**

SLAAPKAMERS
verkrijgbaar Heerlerbaan en Honigmanstraat

Slaapkamer licht eiken folie 4-drs. kleerkast, 2 nachtkasten, toilettafel + spiegel, bed + ombouw 140 of 180 breed nu **1395,–**

VEGERS MEUBELEN
Honigmanstraat 47 Heerlen - Heerlerbaan 235 Heerlen

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V. SITTARD

HANDELSSTRAAT 28. TEL. 04490-12077 21403
INDUSTRIETERREIN BERGERWEG

Suzuki bus ST 90, 4-drs. 1981, rood. Opel Kadett 13N 4-drs. bruin 1981. Opel Ascona 2.0 L SR '80, oranje. Opel Ascona 1.9 N goudmet., 4-drs. 1980. ord 2.0 L 4-drs. '80, rood. Ford Escort 1.3 GL rood 1979. Ford Fiesta 1100 S ziler 1981. Mitsubishi Colt GL zilver 1980. Mitsubishi Lancer 1400 '81 zilver. Datsun Sunny 140Y automaat zilver 1979. Honda Prelude zilver, 1980. Fiat Ritmo 75 CL blauw 4-drs. 1979. Renault 5 TL blauw 1981. Renault 14 TL '77 groen. Citroën Visa Club 4-drs. rood 1980. Datsun Cherry 1200 rood, 1981. Mazda 323 1.3 goudmet. 1980. VW Jetta LS orange 1980. VW Golf rood 1980. VW Golf S geel 1980. iat Panda 45 als nieuw 1982. Opel Manta 165 Berlinetta 1976. Honda Civic 1980 9000 km. Mitsubishi Colt GL 1981. Daf 46 de L 1977 48000 km.

... mogelijk, 3 maanden Bovag-garantie ... 5000. Iedere keuring toegestaan. ... dagelijks van 8.00 tot 18.00 uur en 's zaterdags van 10.00 tot 18.00 uur

38151

Een veilige en behaaglijke thuiskomst.



Met de Comandor gaat uw garagedeur voor de rest van uw leven automatisch open en dicht. Laat het buiten maar waaien, regenen, vriezen, sneeuwen, één druk op de knop en uw garagedeur gaat open, het licht gaat aan en nadat u naar binnen bent gereden sluit en vergrendelt de deur weer automatisch.

Comandor is een door-en-door beproefde, veilige automatische garagedeuropener. Verkrijgbaar in drie uitvoeringen.

COMANDOR
Binnen zonder buien.

BOELS DEUREN

EDCO B.V.
Nusterweg 80
6136 KV Sittard
Tel. 04490-15252

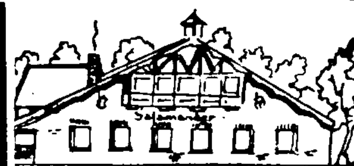
Informatiebon

Stuur mij vrijblijvend informatie over Comandor automatische garagedeur-openers.

Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______
Plaats: ______
Telefoon: ______

Verstuur deze bon in open envelop zonder postzegel aan Edco BV, Antwoordnummer 77, 6130 VB Sittard.

LD 7018



Salamander

FEESTZAAL EN CAMPINGDOMEIN

MAASMECHELEN - tel. 09-3211764942
Dir. L. SLOOTMANS-DE POTTER
Jos. Smeetslaan 280
3630 MAASMECHELEN

CAMPINGNIEUWS

Voor u die houdt van vrije tijd op een rustige, sfeervolle camping. In een natuurrijke omgeving bevindt zich het goedkoopste campingdomein van Belgisch-Limburg. De camping SALAMANDER is gemakkelijk te bereiken op nauwelijks 5 minuten van de Nederlandse grens. De camping beschikt over een modern verzorgd sanitair, zwembad, kantine met terras bij het zwembad, speeltuintje, solarium, de grote feestzaal **SALAMANDER.**

PRIJS VOLLEDIG SEIZOEN VOOR 2 PERSONEN ƒ 475,–

Elke bijkomende persoon betaalt ƒ 30,–
Honden zijn gratis toegelaten indien ze aan de leiband blijven.
„Onze private" camping staat niet open voor „dagjesmensen" zodat onze kampeerders daar geen hinder van ondervinden.

041977

EDUCOM start binnenkort weer met praktijkgerichte cursussen voor de

OPLEIDING TOT PROGRAMMEUR

U kunt op elk gewenst moment beginnen met een schriftelijke cursus met mondelinge begeleiding in ons opleidingscentrum in Roermond.
Mircocomputers staan daar tot uw beschikking.
Ook dagopleiding is mogelijk. Vraag informatie bij EDUCOM Opleidingen, Antwoordnummer 1004, 6040 VB Roermond. (Postzegel niet nodig).

EDUCOM OPLEIDINGEN
Bisschop Boermansstraat 40
6041 XM Roermond
Telefoon 04750-10227

Nieuwe, sensationele roulettesystemen

Gedurende 5 jaar hebben wij via statistieken honderdduizenden draaiingen geanalyseerd van casino's in heel Europa.

Wij bedachten sensationele systemen, die zo goed gedocumenteerd zijn dat u

alléén speelt als de kansen om te winnen optimaal zijn.

Onze boeken bevatten zowel uitgebreide statistieken als systemen.

Stuur de bon in voor informatie

Naam ....
Adres ....
Plaats ....

Scandimark
Box 328, 43 23 Molndal, Zweden

041823

Láát uw administratie verzorgen!

D.A.C. beschikt over volledig geautomatiseerde verwerkingssystemen en kan u daardoor een uitgebreid dienstenpakket aanbieden, zoals b.v.:

- *Financiële administratie (met evt. budgetvergelijking)*
- *Debiteuren- en crediteurenadministratie*
- *Loonadministratie*
- *Fiscale aangiften*
- *Jaarstukken en verslaglegging*
- *Advisering*

Foutloos, snel en betaalbaar (voor onderneming en vereniging).

D.A.C.
Z.O.L. BEDRIJVEN
Bel vrijblijvend voor uitvoerige informatie met de heer Pijls, tijdens kantooruren: 045-710615; na 18.00 uur: 04406-41033.

Oud-Limburg Puth

hedenavond 29 januari

AUWT-WIEVERBAL

met wederom grootse prijzen.
Aanvang 21.00 uur.

Orkest All-Music

LDS-MDS detailhandelsschool voor de mijnstreek

maandag 31 januari 1983 van 16.30 uur tot 20.30 uur

Open dag...

Nobelstraat 31, Heerlen
(oprit naast Pancratiushoes)

De school is gedeeltelijk in bedrijf. Personeel en leerlingen verstrekken u gewenste informatie.

Er zijn plaatsingsmogelijkheden:
- *voor leerlingen die van de basisschool komen;*
- *voor leerlingen die enkele jaren Mavo, Havo of LBO achter de rug hebben;*
- *voor leerlingen die dit jaar een diploma LHNO, LTS, LEAO, Mavo, Havo behalen.*

Aanmeldingsformulieren en informatie tel. 711186.

396643

MAAK ER JE TOEKOMST VAN.

De Pedagogische Akademie Heerlen en de Opleidingsschool voor Kleuterleidsters leiden op voor de nieuwe basisschool

Aanmelding:

Pedagogische Akademie Heerlen
Schandelermolenweg 20
6415 GG Heerlen tel. 045 - 720555

Opleidingsschool voor Kleuterleidsters
Klompstraat 20
6411 KS Heerlen tel. 045 - 716915

Informatiegids en aanmeldingsformulier kunnen op bovenstaande adressen worden aangevraagd

Liefde is... een kind in Libanon voor uw rekening nemen.

In Libanon wachten duizenden kinderen op een tijdelijke (18 maanden) ondersteuning. Door een financiële adoptie helpt u direkt en daadwerkelijk.

Als particuliere interkerkelijke hulporganisatie verleent Internationaal Christelijk Steunfonds (ICS) hulp aan vluchtelingen in Thailand, Filippijnen, Libanon, Somalië, Oeganda, Honduras en Portugal.

Voor f 45,— per maand neemt u de zorg van een van deze kinderen op u. Het betekent niet dat u het kind naar Nederland kunt laten komen. Adoptie ouders krijgen een pasje met foto en gegevens.

Laat merken, dat u deze daad van liefde wilt doen. Vul onderstaande bon vandaag nog in of bel direkt 02155-113 44. Giro 70730.

INTERNATIONAAL CHRISTELIJK STEUNFONDS

Antwoordcoupon LD

Ja, ik wil .... kind(eren) à f 45,– per maand adopteren.
☐ stuur mij maandelijks een acceptgirokaart
☐ ik machtig mijn bank / girodienst (d.i. kostenbesparend)

Dhr. / Mevr. / Mej.
Straat
Code .... Plaats

Svp opsturen aan secretariaat ICS, Postbus 300, 3760 AH SOEST, tel. 02155-113 44

imburgs agblad

ABDISSENBOSCH – Een kittige, kleine vrouw op een groot vierkant paard. Jeannette Haazen nodigt Robert uit voor een pirouettedansje in de zandbak van De Heihof, maar op deze winderige, lauwwarme januarimiddag weigert de imposante, zevenjarige ruin pertinent naar de pijpen van zijn meesteres te dansen. Het hippisch feestje-op-bestelling gaat niet door. Robert heeft het weer eens te kwaad met zijn temperament. Een vertederend en tegelijk vertekend beeld. Jeannette Haazen is de Limburgse prima-donna van de dressuur, maar zij moet het om de haverklap afleggen tegen de grillen van de natuur. Ze maakt verontschuldigende gebaartjes. De demonstratie wordt afgelast. Robert gaat weer achter slot en grendel. Het leven van een dressuurkampioene gaat zelden over rozen. Het leidt meestal over ordinaire vijgen; een idylle in de geur van ammoniak en zweet.



● Op de rug van Robert. „Eenentwintig, tweeëntwintig...Zomer en winter. Je traint het hele jaar."

Jeannette Haazen

de prima-donna van de dressuur



● Jeannette Haazen, Ushin (links) en Robert. „Een paard is geen robot waar je een kwartje in stopt."

nnette Haazen-Van de Meerak- is een impulsief typetje, een ng-in-'t-veld, en verslingerd aan s wat op vier benen door de wei telt. Vorig jaar werd ze nationaal pioene van de vereniging van ssuurruiters. „Dat was de kroon het werk." En al kan ze nog lang tippen aan het niveau van de eldberoemde Joseph Neckernn, die als miljonair te paard milnen TV-kijkers aan de buis kluisde, of zelfs maar aan de wonder- exhibities van de Limburgse mpiër Jo Rutten, toch is Jeante Haazen vreselijk goed.

heeft het karakter van een Arache volbloed. „De dagen voor en een wedstrijd slaap ik niet. Ik lig hele nacht het nummer te rijden. t moet zus en dat moet zo. Dresirrijden is echt mooi, maar niend weet hóé moeilijk het is. Het en kwestie van herhalen, steeds ar herhalen."

aai

nnette is 28 jaar, Brabantse port, „maar eigenlijk op en top haesbergse." Met haar man ris drijft ze manege De Heihof,

TEKST: Harry Muré

FOTO'S: Dries Linssen

kbij de Duitse grens. Op een rloren moment kan ze in haar ntje stilletjes over die grens ren, want daar begint voor n dressuurrijder de grote, wijwereld. „Ik heb vroeger altijd sprongen. Totdat ik plezier eg in de dressuur. Ik ben er zeten van. Springen is leuker or het publiek. Je ziet de balk llen, de muur wordt omver geden. Dat is spectaculair. Dressuur wordt gauw saai. De leek apt er niets van." Je kunt het rgelijken met een symfonie n Beethoven. Je moet er verand van hebben om het mooi te nnen vinden.

essuur is kunst. Het is eigenlijk ecies hetzelfde als de Kür van oukje Dijkstra, het billard artistie van Jean Bessems of de cariolen van de kunstwielrijders van e Heidebloem. Uren, dagen, aanden ploeteren op dat verdomd rde zadel voor die ene explosie n tien minuten op zondagmiddag. n een paar minuten moet je het aarmaken. Meestal gaat het oed, maar het kan ook zó afgelon zijn als je met je paard de ring nnenstapt. Als het beest het in n hoofd krijgt, is het voorbij. Dat n verschrikkelijke momenten. Je oet in korte tijd ontzettend veel en. De ogen van de juryleden zijn p je gericht. Dat voel je. Tijdens t proefrijden klap ik soms finaal cht."

Business

annette is de prinses van de essuurring, die overigens even chthoekig is als een boksring. olgens Jeannette gaat die vergeking inderdaad op. „Dit weekeinde in Beek het Limburgs kampioenchap. Dat wordt knokken. Er zitten en hoop goeie mensen in Limurg. Ankie Kessels, Petra Cox, im Voncken, Karin Feron en Pier Kersten. Ik ben echt niet de enie. Het is keiharde business."

aast het nationaal kampioenchap van de vereniging van dresuurruiters heeft ze nog drie andere els in haar zadeltas. Ze werd de afgelopen jaren achtereenvolgens kampioene in de klassen licht, middel en zwaar van de NKB, de Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Ruiterverenigingen. „Dat wil niet zeggen dat wij op katholieke paarden rijden." Al verdient de struise Robert volgens Jeannette zonder meer een aureooltje. „De NKB is een bond die hoodzakelijk Limburg en Brabant bestrijkt. Dat is historisch zo gegroeid."

De absolute troef van Jeannette Haazen is Robert (19–5–1975). „Ik heb hem als veulentje gekocht. Hij is drieëneenhalf jaar hengst geweest. Als hengst was hij af en toe vervelend. Toen hij dik vier was, hebben we hem gecastreerd. Nu is hij een lief dier."

Een staldeur verder staat Ushin (11-4-1978). „Als je aan de top wilt komen, moet je een paard achter de hand hebben. Wil je blijven meedraaien, dan moet je vooruit kijken. Ik denk dat die jonge ruin het ver gaat brengen. Het samenspel is iets dat van nature in je moet zitten. Je moet een speciaal karakter hebben. Je mag jezelf niet gaan zitten ergeren op de rug van het paard. Je mag niet brutaal worden. De leeftijd van de ruiter speelt geen rol. Dat is een voordeel, want ik heb nog een afschuwelijk lange weg te gaan."

Jeannette heeft zich nooit afgevraagd waarom ze paarden verschrikkelijk moeilijke dingen laat doen. „Misschien is het de drang naar perfectie. Het is niet zomaar wat rondhobbelen op een paard. Drie dingen zijn belangrijk: beweging, tact en voorkomen. Tact slaat op de regelmaat van de beweging. Voorkomen wil zeggen hoe het paard zich presenteert. De proeven die je het paard laat uitvoeren, staan allemaal in boekjes. Het begint gemakkelijk. Daarna wordt het steeds moeilijker en ingewikkelder."

Eredivisie

Ze heeft zich opgewerkt naar de klasse ZZ. Dat is zoiets als de eredivisie. „Maar vergeleken met het buitenland stelt het niets voor. Ik studeer nu op DM-proeven. Dat is de Duitse middelklasse. Als je in Nederland in de Z-klasse zit, ben je in Duitsland een goede beginneling. In de klasse Deutsch Schwer en in de Prix St.George zit je op een niveau waarvan ik voorlopig alleen maar kan dromen. Toch wil ik daar ooit naar toe. Internationale wedstrijden of Olympische Spelen, dat zou het einde zijn. Ik weet best dat ik dat misschien nooit haal, want de evolutie gaat snel. De klasse Z van tien jaar geleden is niet te vergelijken met de Z van nu. Ik neem af en toe een les bij Jo Rutten in Hunsel. Ik heb weinig tijd, maar het moet."

Jeannette traint een uur per dag. Dat is veel te weinig. „Er staan meer dan tachtig paarden in de manege. Chris en ik zijn 's morgens om zeven uur al in de weer. We geven veel lessen, vaak tot middernacht. Dat zijn lange dagen. Ik weet niet wat televisie is. Maandag is onze vrije dag. Geen lessen, maar je hebt toch je werk in de stallen. Die paarden eten maar door. Als ik elke dag een uurtje tussendoor met Robert kan trainen, mag ik blij zijn."

Kritisch

Jeannette snuffelt voorzichtig aan de roem. Ze betaalt er een hoge prijs voor. „Hoe hoger je komt, hoe minder waardering je krijgt. De concurrentie is hard. Overal waar je komt, word je kritisch bekeken. Ik houd niet van dat gezapige. Je wordt beschouwd als prof. Maar echte profs trainen vijf uur per dag. Dat kan ik me niet permitteren. Chris en ik hebben de handen vol aan het runnen van de manege. Je ontmoet mensen die de ruitersport en de dressuur beschouwen als hobby. Dat weiger ik te geloven. Niemand kan me wijsmaken dat je voor de lol rijdt. Iedereen doet het zo goed mogelijk. Je gaat naar een concours om te winnen."

Wat is dressuur? Circuswerk? „Er zitten elementen in die leuk zijn voor het publiek. Appuyeren bijvoorbeeld, zijwaarts gaan in draf of galop. Het overstappen van de benen. Of het changement, het omschakelen van de linker- naar de rechtergalop. Je bent eigenlijk een africhtster, een beetje dompteuse, maar het is toch geen circuswerk. Daar mag je het niet mee vergelijken. Je hebt erg veel geduld en doorzettingsvermogen nodig."

Africhten, dat doe je met honden; toch niet met zo'n edel dier als een paard? Jeannette Haazen steigert en helpt enige misverstanden uit de wereld.

„Je legt iemand je wil op. Dat begrijp ik. Je maakt het paard onderdanig. Maar je laat hem nooit dingen doen die hij in de natuur niet zou doen. Zo is het niet. Dressuur is het perfectioneren van de natuurlijke bewegingen van het paard. Wat hij in de wei doet, doet hij in de dressuurbak onder de wil van de ruiter. Een paard is geen robot waar je een kwartje in stopt. Het is een levend wezen. Je moet elkaar begrijpen. De ene dag doet Robert het uit zichzelf, maar de volgende begrijpt hij er niets meer van. Je zit je voortdurend te beheersen. Je moet een grote controle over jezelf hebben. Als het 'n keer niet lukt, stop ik ermee. Ik zal een paard nooit dwingen."

Sinds een paar weken probeert Jeannette haar leergierige Robert iets nieuws bij te brengen. „De zogenaamde slangenvoltes. Dat zijn een soort kronkelfiguren. Heel erg moeilijk en ingewikkeld. Het is een DM-proef. Ik heb het al 'ns tijdens een concours in Veghel geprobeerd. Ik heb het nog niet volledig onder de knie."

Vandaag en morgen worden, voor de eerste keer, de Limburgse indoorkampioenschappen dressuur gehouden. Dat gebeurt in het Ruitersportcentrum Beek. De wedstrijden zijn georganiseerd door Het Edele Ros en beginnen op beide dagen om tien uur 's morgens. Aan de start alle cracks, onder wie Jeannette van De Heihof.

Tien minuten

Zondagavond om half acht stapt ze de ring in. Heel sjiek en in stijl. Cilinder op het blonde hoofdje, zwart jasje met witte plastron, witte rijbroek en witte handschoenen. Uiterlijk vertoon, maar binnenin barst ze van de zenuwen.

„Je wordt beoordeeld door twee juryleden die onafhankelijk van elkaar een staat opstellen. Het is ook voor de jury een ontzettend zware opgave. Ze moet zo'n oefening in cijfers uitdrukken. Nu duurt een proef tien minuten. Straks, als ik in nog zwaardere klassen uitkom, heb je maar vier minuten. Dan moet je nog sneller beslissen."

Jeannette Haazen, een Limburgse die vast in het zadel zit, omdat ze „aangespoord" wordt door sportieve eerzucht. „De beste moet winnen. Dat is een kwestie van mentaliteit. Ik heb door mijn karakter misschien een klein streepje voor op de rest. Ik heb zelden baaldagen. 'n Enkele keer, als ik een groot feest heb gehad. Maar dat zijn echt uitzonderingen."

Den Haag heeft dit weekend Europese schaatstoppers op bezoek

Optimisme Oranje-kwartet

Van onze sportredactie

GRONINGEN — Aan het cijfermateriaal over de eerste maanden van deze schaatswinter heeft Henk Boer geen boodschap. De formidabele doch ongeldige recordlawine van de Sovjet-rijders in Alma Ata en de toch ook imponerende Noorse prestaties in Davos zeggen hem net zo weinig als de langzamere tijden van zijn eigen mannen in vergelijking met dezelfde periode in het vorig seizoen. „We hebben tot dusver beter gepresteerd dan een jaar geleden", is zelfs zijn oordeel na alles, de weers- en ijsgesteldheid, tegen elkaar te hebben afgewogen.

En over Davos merkt hij op: „Ik laat me niet ten behoeve van de pers en door andere coaches opjuinen in bepaalde wedstrijden. Je kunt wel ontzettend diep in de beugel gaan, wat Falk-Larssen deed, maar dat is zinloos. Dat zul je een week later moeten doen".

De Nederlanders hebben dus in Davos een spelletje gespeeld en hun tegenstanders zand in de ogen gestrooid. „Je denkt toch niet dat Van der Duim daar voluit heeft gereden", zegt Boer enigszins fel, om er grijnzend aan toe te voegen: „De Noren zijn in Den Haag voor mij favoriet. Dat is toch mooi".

De Noren grepen in de Zwitserse Alpen in elk geval de gelegenheid aan om door middel van nieuwe persoonlijke toptijden hun zelfvertrouwen op te vijzelen voor het EK. Zo maakte de jongste Noorse ster

● *Henk Boer. Hij beloofde zijn snor af te scheren wanneer een Nederlander Europees kampioen wordt.*

Geir Karlstad (19) indruk door de vijf kilometer binnen de zeven minuten te voltooien. Een soortgelijke prestatie verrichtte Van der Duim het vorig jaar in de aanloopperiode.

Terugslag

„Toen", werpt Boer tegen, „zat Van der Duim in een veel vervelender situatie dan nu. Steeds maar die valpartijen. Hij reed dan wel 6.59 in Inzell, maar je kon echt niet zeggen dat hij zoveel zelfvertrouwen had. Nu heeft hij andere problemen gehad. Desondanks werd hij op één been kampioen van Nederland. Daar kwam een bepaalde terugslag op. Net als bij iemand die het erg druk heeft gehad en enkele vrije dagen neemt om uit te rusten. Maar juist dan voel je de vermoeidheid. Al die problemen zijn later wel naar de achtergrond verdreven en je mag alleen maar hopen dat die reclame-toestanden niet opnieuw de kop opsteken nu we in Nederland terug zijn".

Tussen alle commerciële- en sportieve activiteiten door kampte Van der Duim ook nog eens met materiaalproblemen. Zijn nieuwe schaatsen voldeden niet helemaal. Boer: „Er zijn hogere potten gemonteerd. Daarom reed hij in Inzell niet zo'n daverende vijf kilometer. Het was een kwestie van weer zoeken naar de juiste slag. Hij heeft nu voor de vierde keer andere ijzers, want in Davos had hij een slag in zijn schaats. Maar ondanks die problemen hoeft Duimelot zich geen zorgen te maken. Ik ben niet blind, ik heb mijn ogen goed de kost gegeven".

Het verschil tussen de Noorse (Arne Lier) en Nederlandse aanpak (Henk Boer) is vooral het moment waarop de conditionele voorbereiding werd afgesloten. Boer: „Ik heb daar met Lier veel over gesproken. Vanaf begin januari is hij al aan het terugnemen. Wij hebben in Davos nog hard doorgetraind toen in het eerste weekeinde de wedstrijden uitvielen. Dat is in overleg met de jongens gegaan en na een week hard werken kun je niet meteen knallen. Van der Duim had er moeiteloos tweede kunnen worden, maar hij wilde op de 1500 meter geen duel aangaan met Falk-Larssen en reed later fluitend de vijf kilometer".

Motivatie

„De motivatie bij de Noren", vervolgt Henk Boer, „was anders als bij ons. Daarbij speelde ook het verlies van Stavanger mee. Juist tegen Nederlanders zaten ze te vlammen. Dat heb je met nieuwe jonge schaatsers in de ploeg. Die vinden iedere wedstrijd belangrijk. Met Hein Vergeer was dat ook zo. Lichamelijk is dat nog best lang vol te houden, maar er komt een behoorlijke psychische belasting aan te pas en als je het op den duur mentaal niet meer kunt opbrengen ben je veel verder van huis. Van der Duim en Schalij rijden al zo lang dat ze heel goed weten wanneer het beter is om niet het onderste uit de kan te halen".

De schaatstop richt zich op twee grote internationale evenementen (EK en WK), die dit jaar binnen een tijdsbestek van veertien dagen vallen en waarvoor vanaf mei is getraind. Een vergelijking met atleten, die 's zomers in een hele reeks wedstrijden het publiek amuseren met topprestaties, gaat volgens Henk Boer niet op. „Vier afstanden in één wedstrijd is veel belastender. Ook als je niet rijdt is het geestelijk zwaar. Je kunt het een beetje met biljarten vergelijken als je aan de kant zit en niets kunt doen. Wanneer je als hardloper of wielrennen in de wedstrijd zit en iemand valt aan dan kun je die aanval pareren. Bovendien, fietsen en lopen kun je het hele jaar. Als er ijs is hebben schaatsers toch eerst een week of zes nodig om de techniek redelijk in te slijpen en dan staan de grote toernooien al voor de deur omdat in de schaatssport is gekozen voor een systeem met jaarlijks een EK en WK".

Een reeks van wedstrijden, om de wereldcup, zou een heel andere situatie scheppen, stelt Boer. Hij is van dit overigens niet geheel nieuwe idee een voorstander. „Je dan het EK moeten laten vallen via een puntensysteem komt winnaar van de wereldcup uit bus. De laatste van die serie w strijden kan dan tevens als offic wereldkampioenschap op het gramma komen", filosofeert Maar of de schaatssport dergel ingrijpende veranderingen wel kunnen verdragen is zeer de vra omdat traditie, folklore en chau nisme de pijlers zijn waarop d sport steunt.



● *Tussen de trainingen door vond Hans van Helden eventjes tijd om zijn dochtertje Astrid voor te stellen aan de andere leden van de kernploeg: v.l.n.r. Van Helden, Vunderink, Schalij, Kramer, Van der Duim en Sibrandy.*

Besmet terrein

In het Haagse schaatscentrum Uithof kan daarover worden m gepraat. Precies tien jaar gele streken daar onder leiding van Schenk de toenmalige coryfe neer voor hun eerste profw strijd. Geen schaatsliefhebber er echt warm voor liep omdat niets op het spel stond en na tw seizoenen te hebben doorgem derd was het met de profs geda Als besmet terrein werd De Uit enige jaren in de ban gedaan d de Internationale Schaats U (ISU), maar het Haagse ijsstad hield er wel een vorstelijke tri ne-accommodatie aan over, door de voormalige profbond is taald.

De dames hielden er in 1979 al e hun WK, maar de tribunes, die jaar geleden overbodig waren, men dit weekeinde uitstekend pas omdat de belangstelling v het EK vrij groot beloofd te word Het enthousiasme en chauvinis zijn bijna een jaar na het Asser W waar de geestdrift geen gren kende, blijkbaar niet weggeë Maar of op het ijs de hoofdrol nieuw wordt opgeeist door Ned landers Henk Boer: „De jong hebben er veel vertrouwen in en baas zelf ook wel. Er is natuur een uitstekende groep. Botsjkar en Sjasjerin, Gustafson in iets m dere mate, Falk-Larssen en Nyla Van der Duim en Schalij en ook Kramer, die dit seizoen nog geen kele slechte wedstrijd heeft ge den. Een uitgebreid veld, waarv ik denk dat ik de sterkste troev heb".

'Nederlandse' EK-titel is tien jaar geleden...

DEN HAAG – Tegenover vier wereldtitels in de laatste tien jaar, dus na het tijdperk-Ard Schenk, staat voor Nederland geen enkel Europees kampioenschap. Een vreemde balans. Harm Kuipers (1975), Piet Kleine (1976) en Hilbert van der Duim (1980 en 1982) waren de succesvolle schaatsers op de mondiale toernooien, maar ook voor hen bleef de Europese titel altijd buiten bereik.

Van der Duim was er in 1981 nog het dichtst bij, tot één van zijn beruchte buitelingen, waarvan een argeloze meeuw de schuld kreeg, hem in Deventer nekte. Over twee weken verdedigt de 25-jarige Fries in Oslo zijn wereldtitel, maar het komende weekeinde doet hij, in Den Haag, voor de zesde keer een gooi naar het Europees kampioenschap.

Een reclame-rel en zijn vijfde nationale titel in successie markeerden zijn aanloop naar het toernooi. Zijn generale repetitie, het afgelopen weekeinde in Davos, was niet erg overtuigend en hetzelfde gold voor Frits Schalij, de andere Nederlandse troef. De Noren daarentegen schitterden met een serie toptijden, die Rolf Falk-Larssen een nieuw wereldrecord op de kleine vierkamp opleverde.

Een indicatie dat de Nederlanders ook in Den Haag weer achter het net zullen vissen Henk Boer, de Nederlandse bondscoach die na het vertrek van Tjaart Kloosterboer alleen de touwtjes in handen heeft, grijnst om die constatering. Hij is uitermate zeker van zijn zaak. Davos gaf, volgens de net 32 jaar geworden Veendammer, een vertekend beeld van de werkelijke stand van zaken. „De Noren zijn erg diep gegaan en wij niet", stelt hij vast in bijgaand interview.

„Een spits wordt alleen beoordeeld op het aantal goals"

Peter Houtman: „Drie maal is scheepsrecht"


● *Peter Houtman staat morgen, tijdens Feyenoord–PSV, op scherp. Hier is hij de Fortunezen Van de Berg (links) en Mitrovic te snel af.*

Van onze sportredactie

ROTTERDAM — Het merkwaardige verloop van zijn voetbalcarrière weerspiegelt tegelijkertijd het verval en de wederopstanding van zijn club. 'Eigen kweek' Peter Houtman mocht in het verleden tot twee keer toe vertrekken bij Feyenoord, dat hem te licht bevond. Pas nu hij voor de derde maal terug is gehaald (voor véél meer geld) wordt hij in de Kuip herkend als de topscorer.

Het zou veel kunnen zeggen over het gevoerde transferbeleid, het zou achteraf gezien ook veel kunnen zeggen over de 'miskende' kwaliteiten van Peter Houtman. Waar het voorheen altijd werd toegeschreven aan zijn eigen falen dat hij niet door kon breken in Rotterdam, daar groeit dit seizoen het besef dat er destijds wel eens andere oorzaken een rol gespeeld kunnen hebben.

„Het is toch heel frappant, dat ze me nog een keer hebben teruggehaald", constateert Houtman zelf. „Zoals het ook typerend is dat het nu in alle opzichten veel beter loopt".

Dat mag wel gezegd worden. Samen met Jurie Koolhof voert Houtman de nationale ranglijst van doelpuntenmakers aan en Feyenoord als ploeg is al veel verder dan een jaar geleden voor mogelijk was gehouden. „Winnen we morgen van PSV, dan denk ik dat we nog erg lang mee blijven doen", blikt Houtman vooruit. „Dan zou de uitwedstrijd bij Ajax aan het eind van de competitie wel eens beslissend kunnen worden. Voorlopig gaat het hier nu in elk geval al stukken beter. Met de ploeg, maar ook met mezelf. Natuurlijk heb ik er in die jaren wel het een en ander bijgeleerd, maar het heeft toch ook te maken met de situatie die ik aantrof".

Hij zegt het niet met zoveel woorden, maar laat tussen de regels door wel blijken dat de stelling dat Houtman niet eerder rijp was voor Feyenoord, evengoed omgedraaid zou kunnen worden. Feyenoord was in die opvatting gewoon nog niet rijp voor Houtman. De nu 25-jarige spits zelf voert de argumenten aan die tot de verlate rehabilitatie moeten leiden. De eerste keer dat hij vertrok (in de Boskov-tijd) telt hij daarbij niet mee: „Want toen ik met Verlangen meeging naar Groningen was ik erg jong en zag ik alleen de kans om me waar te maken". Nee, het gaat hem om de zes maanden die hij onder Jezek diende. „Daarin was ik inderdaad niet erg succesvol, dus heette ik onmiddellijk niet geslaagd te zijn".

Hans Kraay

Maar was dat wel zo? Voor de buitenwereld misschien wel, beseft hij, „want ik had in die periode maar vijf goals gescoord en daar kijken de mensen naar bij een spits. Maar dat het er toen niet uitkwam, had ook veel met de situatie in het elftal van toen te maken. We voetbalden met steeds andere vleugelspelers en zelf had ik in die tijd ook een heel andere opdracht. Ik moest veel verdedigingswerk doen, waardoor ik maar weinig kracht overhield voor de explosie voorin. Ik heb dus nooit echt de kans gekregen om me waar te maken als spits".

Wat dat betreft heeft hij het dit seizoen duidelijk beter getroffen. Kraay schuift veel minder, zodat hij als puntspeler echt 'op scherp' kan blijven lopen. Hij heeft het nodig, want een meevoetballer is hij niet en al zijn zijn treffers niet alleen zaligmakend, het is natuurlijk belangrijk dat hij scoort. „Want het gaat tenslotte om je rendement en ik ben gekocht om goals te maken".

Tot zover voldoet hij, ook voor zichzelf. Niettemin voelt hij zich af en toe toch niet geheel bevredigd. „Puur als liefhebber van het spel, zou ik ook wel eens ergens anders willen staan", bekent hij. „Op een plek waar ik niet zo afhankelijk ben van anderen, waar ik meer zelf zou kunnen voetballen. Dat kan niet als je steeds scherp staat, maar ik zou het af en toe wel willen".

Op de spaarzame momenten dat hij die wil ook naar de praktijk vertaalt, blijkt echter onmiddellijk dat hij te beperkt is. Hij weet het en kent er ook de verklaring voor. „Dat komt omdat er de laatste jaren altijd tegenstanders in mijn rug hebben gestaan, waardoor ik nooit aan meevoetballen ben toegekomen. Dan je het gevoel ervoor missen".

Verdediger

De feeling voor doelpunten-mak heeft hij in elk geval wel sinds ooit in het C-team van Feyeno werd omgeturnd van rechtsba tot aanvalsleider. En dat is m goed ook, want „spits zijn is te lijkertijd het dankbaarste en dankbaarste in een elftal", w ook Houtman. „Scoor je, dan is les goed, ook als je verder waar loos speelt. Speel je wel goed, m scoor je niet, dan barst de krit los. Ze blijven toch altijd kijk naar de goals die achter je na staan".

Het is voor de buitenwereld dus langrijker dan voor hemzelf, dat zo hoog op de topscorerslijst sta „Het verhoogt natuurlijk m marktwaarde", redeneert hij za lijk, „maar scoren bij 4-0 levert toch maar half zoveel plezier op bij 0-1. Het mooiste zijn uiteraard goals die echt winnend zijn. Da mee pak je de punten, daarmee p je de poen, daarmee pak je de ho klassering".

Die hoge positie heeft Feyeno sneller bereikt dan werd verwa na het rampseizoen '81-'82. „Dat ook de uitdaging geweest", z Houtman, die zijn vrije tijd vult m een 'gedegen opleiding' bij het c tainerbedrijf dat zijn transfer fin cieel mogelijk maakte. „Ik wi graag meehelpen om Feyeno weer omhoog te brengen, want p zier heeft het me nooit gedaan het zo slecht ging met de club w ik vanaf mijn veertiende had speeld. Leedvermaak heb ik no gekend, al probeerden somm mensen me dat wel aan te prat De mensen zeiden ook: waar be je aan, toen Feyenoord bij me a klopte. Maar ik vond het een uit ging. Het was een grote gok, m die is tot nu toe goed uitgepakt".

Spektakel

Hij brengt er niettemin een bep king bij aan. „We hebben tot nu te weinig spektakel gebracht. Groningen was dat er altijd, da door zijn de mensen ook terug komen in het stadion. Drie-, vi duizend zaten er toen ik kwa 12.000 toen ik wegging. En moet je grote doel ook zijn, vind Daarom moet je voor spekta zorgen. Maar dat heb ik hier nog weinig gezien, terwijl we er to het elftal voor hebben. We hebb wel een paar leuke wedstrijden speeld, maar daar staan ook e paar verschikkelijk dooie pott tegenover. Die zou ik niet hoev te zien, als ik toeschouwer was. moeten dus stabieler worden. D is heel belangrijk".

Anders word je te licht bevond en hoe dat voelt weet Houtman geen ander.

Libero in de leer bij ex-schaatser Jorritsma

Chris Dekker, bodybuilding in de Baandert

door harry muré

ZER – Het ziet er naar uit dat Chris Dekker ook volgend een bij Fortuna Sittard voetbalt. De 37-jarige libero, al- zeven jaar voetbalforens in Mheer, heeft nog geen ge-k gehad met manager Castenmiller, maar in principe zijn e partijen akkoord. „Toen ik vorig jaar naar Sittard kwam, en we afgesproken dat ik er nog een seizoen aan vastplak, et van beide kanten bevalt." Dat is geval, al is het inmid- zeven weken geleden dat Chris Dekker voor het laatst te- een competitiebal trapte.

en, tegen Excelsior, staat er weer op de wei als libero. horsing zit erop. „Ik heb drie wedstrijdjes met het tweede gespeeld. Dat ging best, al is trainingspartij iets anders dan competitiewedstrijd. Dat zag k toen Tiny Ruys na een lange- horsing terugkwam. Hij miste Go Ahead Eagles wedstrij- ne. Maar ik denk dat het met rentree best meevalt."

rakel

s een mirakel dat Chris Dekker n ouwe dag geen enkele moei- eft om zich op niveau te hand- n. „Toen Sparta vorig jaar ging ngen, stonden er gelijk zes an- clubs op mijn stoep. Die be- telling blijft. Fortuna zal toch proberen rond te komen met gen jongeren, die bewezen heb- dat ze een bepaalde waarde be- . Het definitieve gesprek met zal op zijn vroegst in april svinden."

ding is zeker: Chris Dekker balt ook volgend jaar nog, „en aal gesproken zal dat in Sit- zijn." Zolang hij fit blijft, gaat oor.

heb geen moeite het tempo te en. Dat merk ik op de training. half jaar geleden heb ik me uit- g laten testen door Jorrit Jor- na, de ex-topschaatser die on- oek doet op dat gebied. Hij d er versteld van dat ik nog zo'n e conditie heb. We hebben een maatje opgesteld om wat aan httraining te doen. Je krijgt in op van de jaren kans op slijtage de gewrichten. Daarom is het ngrijk dat je goed ontwikkelde en hebt. Het accent ligt op de explosieve kracht." Dekker is vaste klant van het krachthome in het Nationaal Sportcentrum in Sittard. „Ik doe dat een dag per week. Over een tijdje ga ik weer naar Alkmaar om met Jorritsma de resultaten te bekijken."

Traptechniek

Op alle gebied bijblijven. Dat is volgens de gespierde bodybuilder van De Baandert het hele eieren eten. „Als je ouder wordt, moet je er meer voor doen. Je kunt nog altijd leren. Ik oefen thuis regelmatig op de stof van Wiel Coerver. Als je dat veertien dagen doet, merk je dat je sterker wordt aan de bal. De traptechniek bijvoorbeeld; zoiets kun je verbeteren." Waaruit blijkt dat Dekker nog altijd even ambitieus is.

Hij volgt de cursus Oefenmeester III. „Ik zou straks graag iets doen in het jeugdvoetbal. Daar zie je als trainer de meeste progressie. Ik heb de laatste jaren veel opgestoken van mensen als Barry Hughes, Frans Körver en Wiel Coerver. Dat kan belangrijk zijn voor de toekomst. Ik had drie jaar in Hongkong kunnen blijven, maar dan had ik teveel contacten verloren."

Volgens Chris Dekker heeft Fortuna nog zes punten nodig. „Uit vijftien wedstrijden. Dat moet haalbaar zijn. Van de andere kant kun je ook zeggen: er zit een Uefacupplaats in. In het voetbal is alles mogelijk. Ik heb een goed contact met Frans Körver. Hij waardeert me als prof. Dat is wederzijds. Toch een prestatie dat Körver dit klaarspeelt in de eredivisie. Persoonlijk had ik dat niet verwacht."

Het negatieve doelsaldo is de enige wanklank. „Dat is jammerlijk, want je kunt toch niet stellen dat wij negatief voetballen. We hebben een uitslag van 3–0 of 4–0 nodig. Verder is de situatie positief. De ploegen die rechttoe-rechtaan spelen, zoals Groningen, Helmond Sport en Fortuna, trekken de meeste toeschouwers. We hebben vier spelers die in een nationale selectie uitkomen. Een bewijs dat er een hoop kwaliteit in het elftal zit. Koevermans heeft zich na een slecht voorseizoen opzienbarend goed ontwikkeld. Spelers als Pfennings, Eleveld en Van Well hebben lang op de bank gezeten, maar als het nodig is, melden ze zich in één keer present. Wilbert Suvrijn is geschorst. Daardoor mis je een kracht, die vooral door zijn loopvermogen belangrijk is. Wilbert kan constant negentig minuten storen."

Hij verwacht geen grote mutaties voor het volgend seizoen. „De clubs die het minst veranderen, doen het normaal gesproken het beste. Groningen en Haarlem zijn daar goede voorbeelden van. Teveel mutaties zijn nooit goed. Kijk maar naar FC Twente en Go Ahead Eagles. Toch zal Fortuna één goede speler moeten aantrekken, alleen al voor het publiek."

Morgen Excelsior in De Baandert. „Een rotploeg. Je zult ze onder druk moeten zetten, mogelijk met wat meer risico van achteruit."



● *Chris Dekker. Door de krachttraining volgens een schema van ex-topschaatser Jorrit Jorritsma heeft hij een paar bovenbenen als heipalen.*

FOTO: PETER ROOZEN

Wereldkampioene komt naar Geleen

Karateclub Weng haalt NK binnen

GELEEN – Met de organisatie van de Nederlandse kampioenschappen Kata (stijloefeningen) en Kumite (vrij vechten) heeft de karateclub Weng een Limburgse primeur binnen gehaald. Op zondag 6 en 27 februari staat de sporthal Geleen geheel in het teken van deze van origine Oosterse vechtsport. Ruim twee honderd karateka's zullen op beide dagen acte de présence geven. Grote trekpleister is ongetwijfeld wereldkampioene Guusje van Maurik. De Utrechtse zal trachten voor de zevende maal in successie haar nationale titel te prolongeren.

Op basis van de uitstekende prestaties in het verleden werd de organisatie toegewezen aan de karateclub Do Weng. „We hebben ons de laatste vier jaren bij de nationale top kunnen scharen. Het jeugdteam sleepte drie maal de titel in de wacht, terwijl de heren steeds op de tweede of derde plaats beslag wisten te leggen. De dames daarentegen hebben evenmin enige tegenstand te duchten", licht Peter Wewengkang, de trainer van de Geleense vereniging, toe.

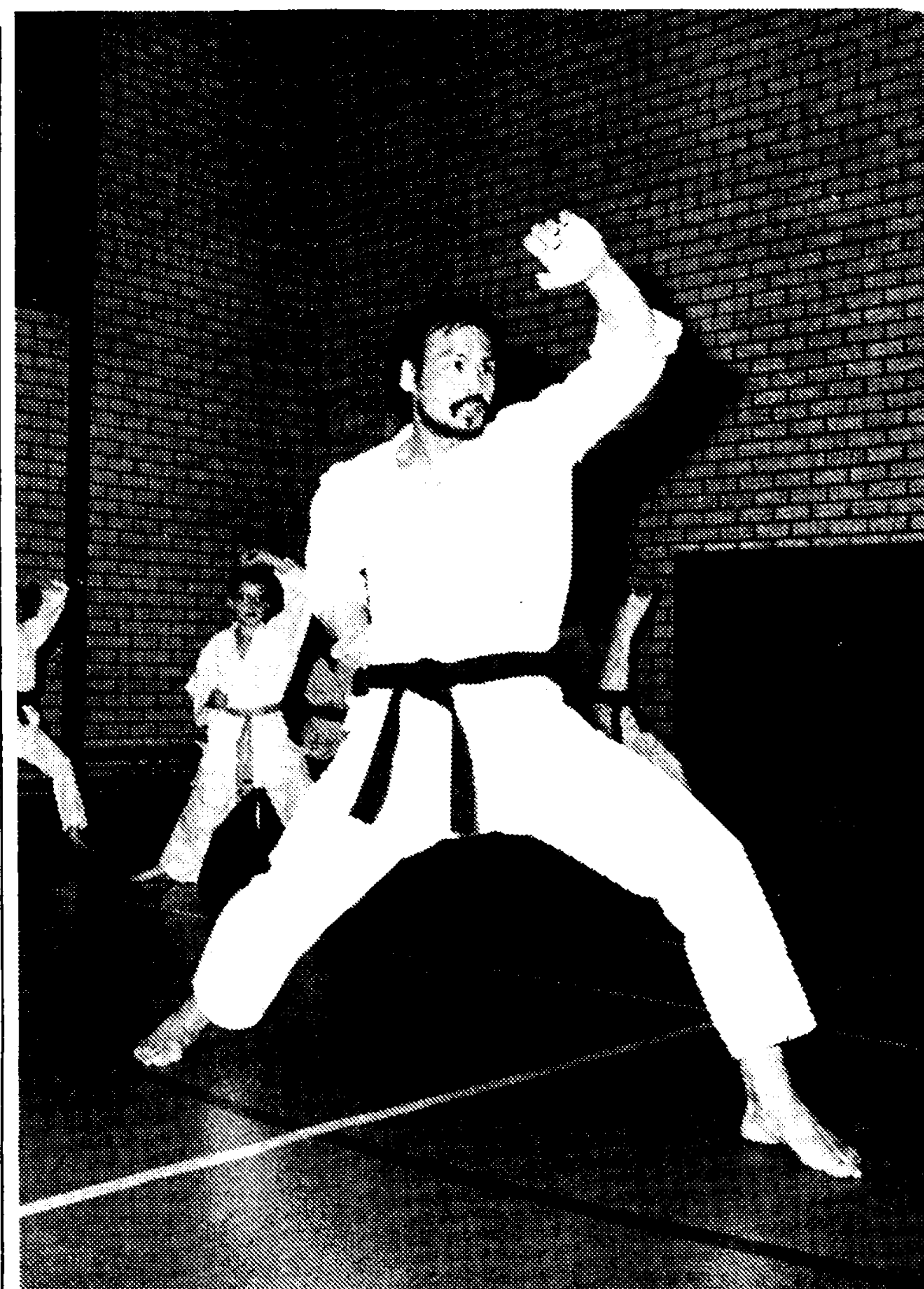
De katawedstrijden komen volgende week zondag aan bod. Het zijn bewegingen die technisch zuiver en krachtig moeten worden uitgevoerd en daarop worden beoordeeld. De kumite daarentegen is een wedstrijd tussen twee personen. Men moet proberen de tegenstander een stoot of trap toe te dienen. De scheidsrechter beoordeelt de techniek dan op zuiverheid, kracht en timing. De kumitewedstrijden vinden op 27 februari plaats.

Stimulans

Peter Wewengkang hoopt dat een dergelijk evenement een stimulans is voor de vechtsporten in de provincie. „Ik denk dat het een propaganda is voor het karate. Daarnaast is het natuurlijk een stuk reclame voor het WK karate dat in Maastricht gehouden wordt. Ik ben vrij optimistisch wat betreft de prestaties van mijn eigen club.

In minstens vier van de zes categoriën moet een Nederlandse titel haalbaar zijn".

De kampioenschappen, die in de sporthal aan de Groenstraat in Geleen worden gehouden, beginnen om 10.30 uur. Tijdens de pauze (rond 13.00 uur) worden demonstraties gegeven. De finales beginnen tenslotte omstreeks 16.00 uur.



● *Peter Wewengkang. „Propaganda voor de karatesport".*

FOTO: PETER ROOZEN

Voorsprong Andersson geslonken

WIJK AAN ZEE – Met nog een ronde te spelen is de voorsprong van Ulf Andersson in de grootmeestergroep van het Hoogovenstoernooi geslonken tot een half punt. De donderdag 32 jaar geworden Zweed koos tegen de onderstaande Brit Speelman het zekere voor het onzekere en stelde zich na zestien zetten tevreden met remise.

Door een overwinning op Olafsson bezet de Hongaar Ribli nu alleen de tweede plaats. Medeachtervolger john nunn viel terug door verlies tegen Viktor Kortsjnoi. De kans, dat Ribli lijstaanvoerder Andersson morgen nog zal achterhalen, mag gering worden geacht.

Uitslagen

TIENDE RONDE
Nunn (ENG) – Kortsjnoi (ZWI) 0–1, Hort (TSJ) – Seirawan (VST) ½–½, Ribli (HON) – Olafsson (IJSL) 1–0 Hulak (JOE) – Van der Wiel (NED) ½–½, Speelman (ENG) – Andersson (ZWE) ½–½, Ree (ned) – Scheeren (NED) afg., Kuligowski (POL) – Browne (VST) 0–1.
DE STAND
1. Andersson 8½ punt, 2. Ribli 8, 3. Browne 7½, 4. Nunn en Hort 7, 6. Seirawan 6½, 7. Hulak en Kortsjnoi 6, 9. Olafsson 5, 10. Ree en Scheeren 4½ en 1 afg., 12. Van der Wiel 4½, 13. Kuligowski en Speelman 4.

PIET DE VISSER HEEFT ZAKEN OP EEN RIJTJE GEZET

„Keihard werken is de oplossing"

KERKRADE – Jammer voor Roda JC dat FC Groningen, na de dreun in Zwolle, de volgende tegenstander is. Het Oosterpark waar de perfecte voetbalmachine uit het noorden haar thuiswedstrijden speelt is bijna uitverkocht voor a.s. zondag. Ondanks de ongetwijfeld goede wil van Roda JC om eindelijk eens een prestatie neer te zetten, zal het erg moeilijk worden. „We weten al maanden dat we twee uitwedstrijden achter elkaar moesten spelen. Het is niet anders. Door goed te presteren in Groningen kunnen we ons normale gezicht weer terug krijgen", zegt Piet de Visser.

De Roda-trainer heeft de spelersgroep afgelopen maandag behoorlijk de jas uitgeveegd. Daarna is er bikkelhard getraind. „We hebben eens orde op zaken gesteld. Dat Leo Degens direct na zo'n verloren wedstrijd dergelijke dingen zegt is logisch, maar niet goed te praten. De hele ploeg heeft gefaald en niet een paar enkelingen".

Roda JC zit duidelijk in de hoek waar de klappen vallen. Griep, blessures en vormverlies teisteren de selectiegroep. Nu zal Marijnissen waarschijnlijk weer moeten afvallen, terwijl Raeven ook niet geheel fit is. Verder lopen er een paar behoorlijk te snotteren van verkoudheid.

Keihard

„De enige manier om uit deze moeilijke situatie te komen is je zelf keihard aanpakken", aldus De Visser. „We hebben er deze week alles aan gedaan en dat zal ook de komende weken zo blijven. Roda JC moet weer een hardwerkende combinatie worden waarin spelers rondlopen die voor hun collega's alles over hebben".



ROSSI ALS HUISVADER

Paolo rossi, sterspeler van Juventus en topscorer van het WK in Spanje, vindt niets fijner als wandelen in Turijn. Samen met zijn vrouw Simonetta en hun baby vervult de voetbalmiljonair zijn vaderlijke plicht. Maar ook tijdens zo'n privé-moment laten de fans hem niet met rust....

PROGRAMMA BETAALD VOETBAL

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur
AZ'67 - PEC Zwolle
Willem II - FC Twente
Helmond Sport - Sparta
Go Ahead Eagles - NAC

Morgen 14.30 uur
FC Groningen - Roda JC
FC Utrecht - NEC
Feyenoord - PSV
Fortuna Sittard - Excelsior
Ajax - Haarlem

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur
Eindhoven - DS'79
FC Den Bosch - MVV

Morgen 14.30 uur
Heracles - Volendam
Telstar - Heerenveen
Vitesse - Veendam
De Graafschap - Wageningen

RESERVE EERSTE DIVISIE B

Vandaag 14.30 uur
Roda JC 2 - Willem II 2
FC VVV 2 - FC Den Bosch 2
MVV 2 - Fortuna Sittard 2

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur
Kaiserslautern - FC Köln
Schalke - Stuttgart
Nürnberg - M'gladbach
Bremen - Hamburger SV
Düsseldorf - Bay. Munchen
Karlsruhe - Bochum
Leverkusen - Eintr.Frankfurt
Braunschweig - Bielefeld
Dortmund - Hertha BSC

BELGISCHE EERSTE KLASSE

Vandaag 20.00 uur
Beerschot - Tongeren
FC Luik - AA Gent
Winterslag - Waterschei

Morgen 15.00 uur
Lokeren - Club Brugge
SV Brugge - Antwerp
RWDM - Beveren
Lierse - Kortrijk
Waregem - Seraing
Standard - Anderlecht

FORTUNA S.-EXCELSIOR

Morgen 14.30 uur.
FORTUNA SITTARD (opstelling): Hanssen, Maessen, Van de Berg, Dekker, Schrijnemakers, Bux, Pfennings, Koevermans, Van Well, Augustin en Ruys. Op de bank: Quaden, Smeets, Mitrovic, Eleveld. Geschorst: Suvrijn. Geblesseerd: Zuidersma.
EXCELSIOR: Meespelen Struis onzeker.

FC GRONINGEN-RODA JC

Morgen 14.30 uur.
FC GRONINGEN: selectie compleet.
RODA JC (selectie): Smits, Dacier, Van der Ven, Degens, Ehlen, Hanssen, Klein, Marijnissen, Van Geel, Calderwood, Cremer, Eriksen, Raeven, Boere en Hofman.

FC DEN BOSCH-MVV

Vandaag 19.30 uur
FC DEN BOSCH: selectie compleet.
MVV (selectie): Baetsen, Van Marwijk, Dijkstra, Delahaye, Roosen, Maas, Adam, Janssen, Hans Linders, Massot, Driessen, Dinjens, Spa, Jack Linders, Van Staveren. Van Bommel en Quaden geschorst.

Rummenigge tekent bij

MÜNCHEN – Karl-Heinz Rummenigge, de laatste weken in de slag met Italiaanse voetbalclubs, blijft bij Bayern München. Vrijdag verlengde de 27-jarige aanvoerder van het Westduitse elftal zijn verbintenis met de Zuidduitse club met nog eens twee jaar. Het contract, dat medio 1985 zou aflopen, eindigt nu op 30 juni 1987. Rummenigge zal dan 32 jaar zijn.Hoeness ontkende namens de vereniging contacten te hebben gehad met Ajax-aanvoerder Sören Lerby.

Connors de beste

NEW YORK – Jimmy Connors is door het Amerikaanse blad World Tennis Magazine uitgeroepen tot de beste tennisser van 1982. De Amerikaan werd uitverkoren op grond van zijn zeven overwinningen in grote toernooien.

Aangeboden betrekkingen

Een eigen zaak?

Dit is mogelijk op franchise-basis. Wij zijn een snel groeiend bedrijf met vele vestigingen. Wij zoeken zelfstandige ondernemers met kommerciële aanleg en doorzettingsvermogen. Zakenpand, inrichting, bevoorrading, promotie, begeleiding, opleiding, etc. wordt geheel door ons verzorgd. Vereist kapitaal in overleg. Brieven met uitvoerige inlichtingen onder vermelding „eigen zaak" aan Postbus 136, 5260 AC Vught.

Gevr. all-round banketbakker

in gemengd bedrijf. Deze zal geheel zelfstandig de afdeling banketbakkerij moeten runnen en van tijd tot tijd nieuwe produkten brengen. goede getuigschriften strekt tot aanbeveling. Br.o.nr. SH 196 LD. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

MEISJES gevraagd voor privéwerk te Aken. Tel. 09-4924130122, vanaf 16.30 uur, of 09-49241572631 tot 11 uur 's morgens.

Exclusieve bar Playboy-club kan twee MEISJES plaatsen. 04745-312.

Welke PIANOLERAAR omg. Klimmen-Voerendaal heeft nog tijd om een beginnelinge les te geven? Br.o.nr. HK 972 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. nette hr. vr. tijd. mnl. HULP bij douchen 1x p.wk. Br.o.nr. B 176 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Inbau GMBH 5357 Swisttal - Odendorf Reiffeisenstrasse 3, vraagt voor diverse projecten in Duitsland METSELAARS en timmerlieden. Tel. 09-4922556102/8374.

Bar La Aventura zoekt BARDAMES, voor middag- en avonduren. Hoofdstr. 103, Amstenrade. tel. 04492-4491.

CHAUFFEUR(SE) gevr. voor kindervervoer, 5 uur per week, omg. Heksenberg, liefst WAO-er, tevens uithulp centralist(e). H.-Tax, Elandstraat 42, Heerlen, tel. 045-214336.

STUCADOOR gevr. voor diverse werkzaamheden. Tel. 04492-3031.

BARMEISJE gevr. voor Bar Laura, Rijksweg 281, Maasmechelen, Belgie. Moet zelfst. kunnen werken. Inwoning mog. Tel. 09-32765024 na 14.00 uur.

Administratief MEDEWERKER, m/vr. gevraagd voor halve dagen. Ervaring in boekhouding gewenst. Uitsl. schriftelijk reageren, Apotheek Nieuwenhagen. Pr. Bernhardstr. 52, 6391 KK Nieuwenhagen.

Wij zoeken voor enkele dagen in maart een charmante GASTVROUW, woonachtig in Maastricht of omstreken i.v.m. demonstr. in een grootwinkelbedrijf. Tel. reacties dond. 27 jan. tussen 10 en 12 uur, onder tel. nr. 033-621800.

Jonge energieke ZAKENMAN i.b.v. vereriste papieren zoekt kok of kokkin als compagnon voor nieuw te openen Bistro/restaurant in Kerkrade correspondentie adres: Handelsonderneming Efka, O.L. Vrouwenstr. 145A,6461 BP Kerkrade, tel. 045-455815.

KELNER v. dancing in Vaals gezocht. Alle carnavalsdagen en iedere zaterdag. Tel. 045-315960.

Gevr. ervaren part-time HULP voor textylstation. Tel. 04402-9060 b.g.g. 04495-1355.

Gevr. ervaren FRITURE-HULP. Tel. 045-320678 Schaesberg.

Wij zoeken een techn. ADM.KRACHT (mln. of vrl.)voor de winkelverkoop van een groot assortiment technische artikelen. Schriftelijke sollicitaties aan technisch Handelscentrum Hydraflex, Postbus 22001, 6360 AA Nuth.

Gevraagde betrekkingen

De winterschilder van fa. Alvie!

Daar is hij weer, vanaf 22 november t.m april '83 ƒ 50,– per man per dag voordeel voor al uw binnenschilderwerk en stucwerk. Vraag snel vrijblijvend prijsopgave en bel voor inl. 045-219945. Voskuilenweg 91 Heerlen-Molenberg.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". tel. 045-216151 (winterkorting).

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud, tel. 045-453818.

Tapper of BUFFETHULP voor de carnavalsdagen vraagt werk. Event. 1 of 2 pers. geen bezwaar. Tel. 045-321987.

De KARWEIKAR voor alle voorkomende werkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Waarom u dak vernieuwen als het ook goed gerepareerd kan worden. Voor al uw reparaties van daken DAKDEKKERSBEDRIJF Harry Crijns, tel. 045-216100.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen vna uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING nu aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Landelijk erkend inst.bedr. Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., ƒ 2.800, montage ƒ 120 per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

GORDIJNENATELIER kan nog gordijnen aannemen. Wij werken ook voor particulieren. Br.ond.nr. BR 172 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Orkest gevr. die nog P.A.-INSTALLATIE nodig heeft tijdens carnaval. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214645, tussen 18 en 19 uur, vragen naar Anton Kleintjens.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. 1e klas werk. Tel. 04402-2681.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-416342.

Vandaag gebeld, morgen is uw dak hersteld. DAKDEKKERSBEDRIJF Schripseman en Zn. Dek. Deutzlaan 228, Kerkrade, tel. 045-461545.

Orgelles aan huis?

Bel dan 045-712749.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-ANTENNE. Antennebouw Vandewijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 045-719414.

Koelkast of diepvries DEFECT? Bel 04409-2804.

GEVELRENOVATIES, reinigen, uitkappen, voegen cementwerk, impregneren, sierpleister, spuitwerk, dakgoot en windplanken, nooit meer schilderen. Nu bekleden met PVC, alle dakwerk en schilderwerk. Vrijblijvende prijs en advies, tel. 043-622588/043-628353.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-216147.

TRIO nog vrij voor carnaval. Tel. 04498-51141.

Gevr. flinke WERKSTER, v. 2 ocht. p. wk. Tel. 045-411755 tuss. 18-19.00 uur.

„Ziet u er tegen op om naar het bejaardenhuis te moeten gaan en uw eigen huis te verlaten? ECHTPAAR met 2 dochters van 12 en 13 jaar willen bij u thuis komen inwonen. Echtgenote vele jaren werkzaam in bejaardenhuis met zeer goede referenties zal u volledig verzorgen. Liefst omgeving Kerkrade-Heerlen. Brieven o.nr. HK 982, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

2-pers. ORKEST, uitsl. carnavalsmuziek, nog vrij v. de carnaval. Tel. 04495-3284.

SCHILDER neemt nog werk aan na werktijd, tel. 045-257088.

GOEDKOPE kracht voor alle karweitjes in en om huis. Bel 045-253606.

Te koop aangeboden

Nieuwe piano's

klasse piano's met 10 jaar garantie, nu tijdelijk

50% korting

J. van Urk

Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Te k. TRILPLAAT met Hatz dieselmotor, incl. gummirollen, vaste prijs ƒ 3500,– incl. tel. 045-440895.

Te k. compl. GELUIDS-FILMUITRUSTING + alle toebeh. Nieuw ƒ 2.100 nu ƒ 1.250, z.g.a.n. Tel. 045-724229.

Te k. mooie klassieke 3-zits BANK, kl. beige, bekl. mohair vel. Tel. 045-412017.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS + verzameling munten. Tel. 04750-26305.

Moet weg weg. verh. compl. AQUARIUM met mass. eiken omb., 130×50×60, ƒ 400. Tel. 045-220996.

EMCO-METAALDRAAIBANK Compact 8 van ƒ 4.650 voor ƒ 3.995, met gratis vertikaal freeshulpstuk t.w.v. ƒ 506. Naebers, electrotechniek, Ganzeweide 181-183, Heerlerheide-Heerlen.

Scheppach-VLAKVANDIKTEBANK HM 2 Combi van ƒ 2.236 voor ƒ 1.675. Zolang de voorraad strekt. Naebers, electrotechniek, Ganzeweide 181-183, Heerlerheide-Heerlen.

Te k. Gazelle-RENFIETS, z.g.a.n. Tel. 045-210866.

KACHELS nu met 20% korting. Potkachels, voorzethaard, fornuis, kolenkachel, houtkachel, openhaardkachel. Vanaf ƒ 200,-. Tel. 04459-1638.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN. Tel. 045-724728 of 715477.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Grundig, all-transistors, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 295,-; radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Voor het bekleden van uw bankstel, stoelen, kussens enz. Fa. KLOPROGGE en Zn., Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. klass. BANKSTEL, i.z.g.st. Populierenlaan 42, Oirsbeek, tel. 04492-3854.

Als je niet meer POEPEN kan, koop dan wafels bij ome Jan. Tel. 045-351452.

Te k. weg. overcompl. leren BANKSTEL + Perzischtapijt, eetkamer en salonkast. Tel. 04750-18902.

Te huur GELUIDSINST. v. carnavalsw. Tel. 045-410033.

Te k. AQUARIUM, 80×40×40, met toebeh. en vissen. Prijs ƒ 250. Tel. 045-321179.

Te k. wegens verhuizing MEUBELEN uit grootmoeders tijd, 2-pers. slpk., keukenk., kamerk., eethoek, bankstel, opklapbed, lamp. Te bezicht. zaterdag 10.00 - 13.00 uur. Tel. 045-414883.

Te k. weg. reuma Duitse kruissnarige PIANO, zwart, i.pr.st. Tel. 045-716388.

Te k. AANHANGWAGEN, 2x104x40 cm, compl. met reservewiel. Tel. 04498-54313.

Inruil-KLEURENTELEV. Philips, Blaupunkt etc. met gar. v.a. ƒ 195,–. Rosenboom radio tv Schaesberg, Heerlenseweg 28, tel. 045-313255.

Te k. AQUARIUM, 150x50x50, met ombouw, 2 filters compl. Vr.pr. ƒ 550,–. Weegbree 40, Ubach o. Worms. Tel. 045-316006.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan, inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen, sterk wisselende voorraad van plm. 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk, dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond, tel. 045-215716.

Te k. gebruikte MEUBELEN, tin, koper en aardewerk enz. enz. Ome Jan, tel. 045-351452, Juliastr. 12a, Eygelshoven.

Te k. EETHOEK: uittrek.-tafel, 6 stoelen, ƒ 100,-. Daslook 19, Kerkrade (Terwinselen).

Te k. a. POSTZEGELS Ned. Postfris en gestempeld. Compl. collectie. Br.o.nr. GE 474 LD, Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Te k. AARDEWEERSTANDMETER, merk Hartmann-Braun type Elima nw., met metalen kast en alle benodigdh. Tel na 18.00 u. 045-253660, Brunnsum.

Oude eik. EETTAFEL te k., ƒ 850 + 6 eik. stoelen, rieten zitt. Koopje ƒ 60 p. st. Tel. 04492-2290.

Te k. BRIKETTEN 25 kg ƒ 8.50 met ijzeren band verpakt. Euverem 16, Gulpen. Tel. 04450-2131.

Te k. prachtig tropisch AQUARIUM volglas met houten lichtkap afm. 100 x 50 x 50 met 3 lampen, 500 l Eheim-pomp, thermostaat, kienhout met 4 mooie discus-vissen, ca. 30 kardinaaltjes, ca. 20 roodneuszalmen enz. Vraagpr. ƒ 550,–. Te bevr. Lupinestr. 150 Kerkrade-West (Heilust).

Leren d.jas, blauw, mt. 38, ƒ 150. Tev. Venetiaanse KROONLUCHTER, 80 jr. oud, 10-arms, diam. 90 cm, ƒ 1.000. Tel. 045-415631.

Nu alle COUPONS velours tot 10 m 40% korting. Grote keuze altijd goedkoper. Ook vitrage. Bij Veloursshop, Nobelstr. 32C, Heerlen. Tel. 045-714161.

Te koop OPENHAARDHOUT, stookklaar en thuisbezorgd. Tel. 045-223634.

Te k. aangeb. 16-kan. Dynacord-MENGP.; 10-kan. Peavey-mengp. + 200 W verst. + E.Q. 150 W boxen multikabel. Lichtmixer 6×2000 W. Bose 2×400 W. versterker. Tel. 045-456224.

Te k. KOELKAST, tafelmodel, ƒ 100. Tevens nog 'n kleinere koelkast, ƒ 50. Tel. 04494-51156.

Nieuwe LANGZAAMWASSERS met verwarming ƒ 555. Tel. 04494-43394.

2 GASHAARDEN te k., i.z.g.st. Vuilsteeg 1, Stein. Na 19.00 uur.

Wij maken uw natte kelder droog, met 5 jaar garantie. Vraag vrijblijvend offerte, firma COSA, Wyenweg 147, Brunssum, 045-218877.

Balken, planken, kepers, panlatten, eiken balken, veldbrandstenen, metselstenen, TROTTOIRTEGELS, div. soorten dakpannen en brandhout. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brs. Tel. 045-218877.

Te k. a. Spectrum ENCYCLOPEDIE 25-delig laatste uitgave, 6 mnd. oud, weg. omst. Tel. 045-454628.

CARNAVALLSSTOFFEN, kostuums, maskers, pruiken en andere carnav.art. Groepen spec. prijzen. Stoffenboutiek José, Ophoven 113, Sittard, tel. 11710.

KLEUREN TV'S grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend met garantie, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Nu
Volop bloem- groente/en kruidenzaden

Ontelbare soorten, optimistische prijsjes
Tot kijk bij

Tan Tuincentrum

Vaesrade 100, Vaesrade-Nuth, tel. 04492-1212.

Etalagematerialen winkelinstallaties

konfektierekken, toonbakken, verkoopbakken, draagstang, wandrail, complete winkelinrichtingen, dekoraties voor elk seizoen.

Harry Schroen

Hofdwarsweg 42, 6161 DD Geleen. Tel. 04494-47231.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz
Eigen service- en reparatiedienst

Alvie ruimt op!!

en wel tot 3 februari, er zijn nog vele koopjes. Restanten tapijt, 400-500 cm br., ½ prijs. Alles wordt gratis gemeten en gelegd. Wij berekenen een lage prijs voor uw trap. Slaapkamerkwal. in div. kleuren, 400 cm, v.a. ƒ 49,–. Woonkamerkwal., 400 cm, v.a. ƒ 69,–. Moquettapijt van ƒ 109,– voor ƒ 89,–. Mix wollen tapijten, 400-500 cm br. van ƒ 149,– voor ƒ 119,– en van ƒ 189,– voor ƒ 149,–.

Superstunt

100% wollen berbers in div. kl. op een foam of juten rug, 400 cm br. van ƒ 229,– voor ƒ 159,–. Gordijnen en vitrages in vele kleuren en motieven per mtr. v.a. ƒ 5,–. Behangrestanten vanaf ƒ 2,50 per 10 mtr.-rol, uitzoeken. Alvie, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646. Donderdag koopavond. Ruime parkeergelegenheid.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. ƒ 179; kinderfietsen ƒ 109; 3 versn. ƒ 249; crossfietsen ƒ 259; 10 versn. race ƒ 279. Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. Tel. 045-217687.

Nieuwe en occasion

winkel- en slagerijmachines

Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuumverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrappers. Roltex B.V., industriepark de Horsel, Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

Allesbrander-Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. energiezuinige c.v.-ketels, economats. Dit alles bij Jac Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond.

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart-wit vanaf ƒ 100,–

Radio TV FRank BV

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Onbeperkte bewegingsvrijheid voor gehandicapten. De Arola-14, 2-persoons, **INVALIDENWAGEN** biedt volledige bescherming tegen het slechte weer en mag bijna overal gebruikt worden, ook buiten de bebouwde kom. Max. snelheid 40 km/uur. Meer weten? Kom eens langs of vraag een folder aan: Waaijenberg B.V., Panhuis 6, 3905 AX Veenendaal, 08385-11251. Tevens reparaties van alle merken invalidenwagens, indien gewenst halen en brengen.

Carnaval

café en zaalversieringen. Harry Schroen etalage-mat./winkelinstall. Hofdwarsweg 42, 6161 DD, Geleen, tel. 04494-47231.

Etalagematerialen winkelinstallaties

konfektierekken, toonbakken, verkoopbakken, draagstang, wandrail, complete winkelinrichtingen, dekoraties voor elk seizoen.

Harry Schroen

Hofdwarsweg 42, 6161 DD Geleen. Tel. 04494-47231.

Renkens 75 jaar fietsen
Speciale aanbieding!!!

Minstens ƒ 100 voor uw fiets bij aankoop van een merkfiets met remnaaf. Alle merken, trommelrem of sportfietsen 1 jaar gratis verzekerd. Donderdag koopavond. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Bankstelkussens

set compleet (10 stuks) in diverse stoffen. Reeds vanaf ƒ 400,–. Uit voorraad leverbaar. Limatic bv Akerstraat 22, centr. Heerlen, tel. 045-711118.

Kleurentelevisies

O.a.: Philips, Blaupunt, Tiptronic, va. ƒ 295,– met garantie, Nord Mende met afst.bed. ƒ 395,–. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. AQUARIUM, volglas, afm. 80x50x50, met ombouw, Eneheim-pomp met verwarming. Tel. 353589.

Te k. COMPRESSOR. Tel. 045-216770.

Te k. barok DRIEZITSBANK. Tel. 045-713141.

Rieten KINDERWAGEN met bruine ribkap. Marebosjesw. 15, Brunssum.

Te k. EETHOEK; bijzetkachel, aardas, 20 cm br.; 2 barkrukken. Zat. tussen 11 en 4 uur, Sleinadastr. 25, Schaesberg.

Te k. Riha ORGEL en terrarium. Tel. 045-418302.

Van part. prachtige 5-deurs eiken HENRI-II-KAST (kabinet), pr. ƒ 1850,–. Inl. 045-715224.

Yamaha electr. ORGEL, nw., 5 jr. garantie, incl. cursus, van ƒ 4500,– voor ƒ 2750,–. Tev. 27-MC + ant. ƒ 75,–. Tel. 045-412393.

Te k. Practika FOTO-APPARATUUR, pr. n.o.t.k. Tel. 045-323798.

Te k. BANKSTEL (velours) en stofzuiger. Vijgenweg 69, Heerlen.

Te k. mooi electr. FORNUIS, merk Neff, wit, 4 platen, ƒ 200,–. Tel. 045-726810. Kempken 204, Heerlen.

Te k. OMA-EETKAMER 6 stoelen + tafel, glazenkast, dressoir, tel. 09-3287686165.

GASFORNUIS (met oven) ƒ 50,-; electr. kachel ƒ 50,-; kl.tv (defect) ƒ 50,-;luchtbevochtiger ƒ 25,-; geluidsmixer (Grundig; ƒ 50,-. Tel. 045-224779.

Te k. HOBBY-COMPRESSOR z.g.a.n., antieke eiken deur, div. electro materiaal, tel 04406-41684.

Te k. prima KOELKAST, grootmodel met diepvries. Koopje ƒ 100,-. Tel. 045-318665.

Te k. 6 zeldz. mooie antieke Mechelse STOELEN. Prachtig houtsnijwerk. Echt voor liefh. Eenmalig aanbod. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-318665.

SPOTPRIJZEN, moet weg, gasstel-fornuis, 4-pits electr. 2 pits, Audi 1 nw. wiel en band, salonkast + tafeltje, 2 pers. slpk., ronde keukentafel, platenspeler met 2 boxen, 2-pers. slpk.bank,zw.wit tv en k.tv. Tel. 045-410700.

CHAMPIGNONCOMPOST de ideale bemesting v.d. tuin ƒ 8,- p. zak. v.a. 3 zakken thuisbez. Tel. 045-310273.

Te k. blauwe WANDELWAGEN m. kussen, i.z.g.st. Europaweg 96, Ubach o. Worms.

Te k. RACEFIETS, merk Gazelle, Campagnolo-onderdelen, Laura-Juliastr. 28, Ubach over Worms. Tel. 045-319448.

Dames-, heren-, jongens-, en MEISJESFIETSEN v.a. 3 mnd. oud, Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. CARNAVALSMUTSEN, elfenraad compl. kl. groen-wit, z.g.a.n. Tel. 418121.

Te k. mooie KOLENHAARD ƒ 400,–, Laurentiusstr. 7, Heerlerheide.

Te k. OPASTOEL, Beneluxstraat 28, Waubach.

Te k. AANHANGER ƒ 450,-; 2 pers. ledikant, nieuw ƒ 100,-; 3 pers. PVC boot met kl. lekje + spannen en zwemvest ƒ 175,-. 045-423032.

Te k. ROTEL turn.-versterker, 2x50 W, + Rotel cassette-deck + Sony pick-up, Sony bandrecorder, m. 23 banden. Tel. 310235.

Te k. partij schrootjes, partij BALKEN 15x5, geplastif. spaanplaat, vloerplanken, z.g.a.n., hang/legkastjes, kepers, veldbr. stenen, zand, grind, teelaarde, containers etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 251964.

Oude opgeknapte grenen KEUKENKAST ƒ 350,-; oude 3-deurs zachthouten kleerkast ƒ 325,-; 1 kommode met spiegel ƒ 100,-; nachtkastjes vanaf ƒ 45,- tot ƒ 80,-; 1 oude dekenkist ƒ 95,-; 1 nieuwe badgeiser electronisch van ƒ 748,- nu voor ƒ 350,-; 2 oude radio's ƒ35,- + ƒ 75,-; 1 pers. opklapbed met omb., nieuw ƒ 75,-; 1 kloostertafeltje ƒ 85,-; eikenopleg kamerkast zeer mooi 290 cm ƒ 750,-; tevens véél kleingoed waaronder veel koperwerk. Inruil altijd mogelijk. Straatsburgstr. 27, Vrieheide-Heerlen.

Oude en antieke MEUBELEN. Deze week o.a.: eiken comm. v.a. ƒ 175,-; eiken bedden v.a. ƒ 200,-; eiken tafel met 6 stl. ƒ 625,-; 4 stln. ƒ 475,- en ƒ 250,-; 2 dlg. buffetkasten v.a. ƒ 525,-; eiken slpk.kasten met spiegel v.a. ƒ 475,- en veelmooi 2-drs. kam.kasten. Oud en antiekshop, Heerenweg 57, Hrl. Tel. 045-222481. Open di. t/m za.11.00 tot 18.00 u.

Te k. goedsprekende PAPEGAAI. Goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Koopje, vol grenen OMAKAST met Louvredeurtjes, als nieuw, ƒ 600,–. 045-226312.

Te k. BANKSTEL, Vorstenstraat 1, Heerlen-Eikenderveld.

Te k. weg. omst. prachtige oud eiken SERVIESKAST, juweeltje, zien is kopen, ƒ 950,-, 045-417042.

Te k. gehele INBOEDEL w.o. kolenkachel, kasten, schilderijen,klokken enz. Onderstestr. 9, Palemig.

ziet u het donker in ?

Geen nood. De moderne lichtmeet-installatie van Canton Reiss zorgt snel en perfekt voor het juiste licht. Zó heeft U er dankzij de vakmensen van Canton Reiss weer de juiste kijk op.

Canton Reiss
waar u auto's met service koopt
OPEL GM
HEERLEN

2 PARTYTAFELS 250 x 80 cm ƒ 150,- p.st.; 4-drs. mahonie kleerkast ƒ 175,-; bedombouw 300 br. ƒ 150,-; 5 stoelen ƒ 10,- p.stuk; Moulinex bakoven a.n. ƒ 100,-. Tel. 043-622076.

SOLARIUM combi, Dr. Müller met omb. stat. geschikt als zonnebank + zeer pos. result, psoriasis, ƒ 650,-. Tel. 043-622076.

PIANO Rippen, 18 mnd., ƒ 5000,-. Tel. 043-622076.

Antieke PIANO in fijne kond., ƒ 2000,-. Tel. 043-622076.

Te k. WANDMEUBEL, l. 3 m, eethoek m. 6 stoelen. Tel. 045-243810.

Te k. 4-pits electr. COMFORT, kl. ijskast, tafelmodel, 3-pans Perfecta frituuroven, propaangas. Tel. 04451-1618.

Te k. AANHANGWAGEN en gasinstallatie. Tel. 04490-25155.

Te k. d. blauwe KINDERWAGEN m. wit onderstel, z.g.a.n., grenen salontafel met glazen plaat ƒ 100,–, grenen latten salontafel ƒ 75,– Achter de Hof 31, Amstenrade, tel. 04492-4075.

Te k. Brabantse KACHEL, i.g.st. Julianastr. 3, Merkelbeek, 04492-2305.

Te k. WIENER 4 r. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te k. orig. Charron Frères PIANO-ACCORDEON. Tel. 045-256510.

Te k. DAMESFIETS met versn. Tel. 045-253429.

Te k. DIAPROJECTOR ƒ 50,–, 2 eik. stoel. + tafel ƒ 175,–, kunstijsschaatsen ƒ 50,–, vloerkleed 3x4 mtr. ƒ 40,–, stofzuig. ƒ 15,–, boekenkast ƒ 50,–. Treebeekpl. 160 Brunssum.

Te k. eiken HUISBAR 2,50 mtr. l. m. 4 krukken + luifel en verl. ƒ 675,–; zwart-/wit wandmeubel 3 mtr. l 2 mtr. ho. ƒ 200,–, tel. 045-213850.

Mooie ant. SPIEGELKAST weg. verhuizing, pr. ƒ 2500,–, tel. 045-417627, na 17.00 uur.

BANKSTEL te k. tel. 045-454401.

Te k. Cortez conc. GITAAR 1 jaar + koffer ƒ 650,–, tel. 045-462058.

8-delig TAMA-DRUMSTEL. Op de Windhaspel 40, Beek.

AANHANGWAGEN, dubbelasser ƒ 2.695, excl. BTW. Alleen bij Jo Knops Aanhangwagens, Rijksweg - Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Grote sortering ZONNEBANKEN en zonnehemels. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Grote sortering wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. 045-212655.

Comandor AFSTANDBEDIENING voor garagedeuren. Showmodellen Comandor van ƒ 890 nu voor ƒ 590. Zolang de voorraad strekt. Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252. Geopend van maandag t/m vrijdag.

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Boels kanteldeuren

Geheel voorgemonteerd en afgelakt. Bijzonder geruisarm. Diverse maten. Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252. Geopend van maandag t/m vrijdag.

Eiken BALKEN, industrie en pallethout in beuken en te zagen aan op te geven maten. Houtindustrie Pelzer BV Wittem, 04451-1218.

ZONNEBANKEN en -hemels voor de beste en goedkoopste Brozon, 04407-1554. Ook voor opmeten en vernieuwen van lampen!

METAALDETEKTORS. Viking, Savo, White, Ardo, Fischer, C scope. Jac Köhlen, Rijksweg-N. 104, Sittard. Tel. 13228/14862. Donderdag koopavond.

Zeer mooie Oosterse en Perziche TAPIJTEN in veel dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. RADIO + platenspeler, merk Philips; bandrecorder + versterker + boxen, merk Akai. Vaste prijs ƒ 850. Tel. 045-321987.

KOLEN, brikett., balkhout, vloerpl., kepers, panlatt., veldbr. en metselstenen. Wolter & Zn., Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Fender Rhodes PIANO 73 te k.; clavinet E7 4 x jbl. 130/75 luidsprekers, 300 watt. Tel. 04494-42198.

Eiken balken, industrie- en PALLETHOUT in beuken en zachthout te zagen aan op te geven maten. Houtindustrie Pelzer BV, Wittem, 04451-1218.

IJZER en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

KACHELS. Maak van uw bestaande open haard een zuinige veel rendement gevende houtkachel. Openhaardinzetkachels reeds vanaf ƒ 700. Reker, kachels open haarden en alle aanverwante artikelen. Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Te k. en te h. goede gebr. Duitse PIANO'S. (Huur ƒ 200 per jaar). Tel. 045-410043.

Te k. opdek BINNENDEUREN kl. meubl. vl.bed. De Koumen 54, Hoensbroek, tel. 045-213757.

Te k. AARDAPPELEN kleibintjes, 1e kwal. ƒ 0,35 p.kg, 100 kg ƒ 30,–; uien 5 kg ƒ 2,–. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

POSTZEGELS. 1000 wereld, slechts ƒ 35,-. Franco thuis. Th. Bessems, Rijksweg 111, Gulpen.

Restanten VLOERBEDEKKING, tevens enorme voorraad sterk afgeprijsde vloerbedekking en gordijnen, karpetten 20% korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

ENCYCLOPEDIE te koop, Oosthoek, 21-delig, laatste uitgave, ƒ 1.400. Tel. 04406-12875.

KLEUREN-TV te koop. Prima toestel. ƒ 325. Tel. 04406-15664.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek.

Te k. zeer mooie trop. AQUARIUM 1,50×70×50 met electr. tijdklok, electr. pomp en filter, div. bij. app., incl. mooie vissen, vr.pr. ƒ 500,–, tel. 045-224261.

EETKAMER te k. zwaar eiken tafel m. 6 stoelen. Pr. ƒ 2400,–, 04493-3934. Na 19.00 uur.

Te k. vrijst. boerderij: 5 slpk., 1340 m2, inb. te k.: eiken bankstel, oliehaard, blokbak, potkachel, oude hangkast, nachtkastje, pomp, paardehaam, dorsvlegel, tuinhek, commode, houten ploeg en eg. Rijksweg 67, Cadier en Keer.

Te k. GELUIDSINST. 2x150 W, voor disco/p.a. splinternieuw, ƒ 2400,–, tel. 04492-3824.

Te k.a. zeer mooi ant. Mechelse KAST. Pr. ƒ 2800,–. Tel. na 18 u. 043-612522.

Te k. zwarte WANDKAST, veel glas, tel. 04408-2269, Gronsveld.

Te k.a. uit sloop BALKHOUT, 8/22 ƒ 7,– p/l mtr., 8/29 ƒ 9,40 p/l mtr. Al onze prijzen zijn incl. BTW, inl. H. Weerts-Machiels BV, tel. 043-625965.

Te k. witte AANBOUWKEUKEN, 1½ jr. oud, weg. plaatsgebrek. Tel. 045-419585.

Diepvries, NAAIMACHINE te k. Chrysantstr. 39, Kerkrade-West, 417861. Na 18.00 uur.

Te k. rieten KINDERWAGEN. Tel. 045-271651.

Te k. ORGELCURSUS op cassetteband en leerb., cass.recorder en div. muz.albums gratis of te ruil tegen iets anders, onverw. wat. Te bevr. Jac. Schreursstr. 23, H'rade-Kerkrade, tel. 045-454740.

Te k. CARNAVALSKOSTUUM Spaans en div., maat dames 46 en heer 52. Tel. 045-212435.

Te k. antiek ORGEL. Tel. 045-317085.

Te k. BABYKLEERTJES, ƒ 1,- per stuk. Tel. 045-423403.

Piano All-in biedt te koop aan div. gebr. PIANO'S, met 5 jr. garantie. Open zat. van 10.00 tot 17.00 uur, of volgens afspraak. Groenstr. 156, Geleen, tel. 04494-41384.

Stalen BUREAU, bruin beige met houten blad en stalen bureaukast, als nieuw. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-717030 b.g.g. 410505.

Te k. COMMUNIEJURKJE met toebeh. (Peerenboom), prijs n.o.t.k. Tel. 045-323207.

Te k. v. carn. prof. verst. m. boost., uitg. 4-8-16 Ohm en 100 V lijn tot uitg. verm. 250 W, compl., discotheektaf. m. 2 boxen, TUNER, etc. Alles i.st.v.nw., t.e.a.b. Hommerterweg 35, H'broek. Tel. 045-213928.

Te k. VHS-VIDEO Hitachi, ƒ 1350,-; 4 mnd. oud, met 20 films en 30 Betafilms, à ƒ 35,- per stuk. Tel. 045-415997.

Koopje, BUREAUS, bureaustoelen, kasten. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Te k. mooie eiken gefin. T.V.-KAST, t.e.a.b. Theresiastr. 8, Kerkrade (na 17.00 uur).

Te k. aangeb. AANHANGWAGEN, en een stroomagegraat 380-220 V., tevens lasagregaat. Schoutstr. 28, Brunssum, tel. 251304.

Te k. mooie oma antieke KEUKENKAST, ƒ 575,-; nachtkastje ƒ 50,-; bidstoel ƒ 175,-; 3-drs. eik. kleerkast m. spiegel, ƒ 450,-. Hereweg 89, Nieuwenhagen.

Te k. compl. eiken BABYKAMER uit België m. dekbed en overtrekken, matrashoeslakens, kanten hemel enz. Alles als nw. Tevens solarium te k., 1x gebr., koopje. Tel. 045-227352.

Z.g.a.nw. SOFTIJSMACHINE, koopje ƒ 7500,–, 3-taps, te bevr. 04494-40136.

VLOERTEGELS Sphinx, 1e keus al vanaf ƒ 29,50 p. m2. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Raam- en DEURKOZIJNEN, gebruikt en nieuw. Tel. 04450-1970.

Mahonie DEUREN, licht beschadigd, voor de halve prijs. Tel. 04450-1970.

SCHROTEN grenen 13 mm x 83 mm ƒ 1,29 p/m 1, vloerplanken 20 mm x 100 mm ƒ 1,35 p/m 1, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Afsluitb. ORGEL, Diamond 32, 1 jr. oud, m. ritmic-box + autom., miniband, bankje + koptelefoon. Nw.pr. ƒ 2700,–, vr.pr. ƒ 1600,–. Ereprijs 21 U.o.w. 045-314759.

Te k. HOUTDR.BANK 1 pk, 1 m.t.c., met copieerinr., ƒ 1500,-. Merelstr. 7, Hoensbroek.

Te k. VIDEORECORDER en draagbare kleuren-t.v., nieuw. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide.

Te k.a. SAMOURAI-ZWAARDEN. Tel. 043-19609.

Te k.a. compl. DUIKUITRUSTING. Tel. 043-19609.

Te k. BAKKERSINVENTARIS, broodmachine, koelkastinst. Tel. 043-71307.

Te k. compl. GASINSTAL., 70 ltr. Vialle Pieterbreughelstr. 13, Hrl. Tel. 722641.

Te k. part. gehele INBOEDEL, gedeeltelijk antiek en barok. Tel. 045-723510.

Inruilmeubelen: bankstellen, kasten, eetkamers, slaapkamers, koelkasten, fornuizen, wasemkap enz. Alles moet weg voor weggeefprijzen. LIMATIC BV Akerstraat 22, centr. Heerlen.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN, blauw, 3-pers. bungalowtent, aquariumtafel, pomp etc. Tel. 045-750552.

Te k. FOSTEX 8 sp. recorder met Dolby C, z.g.a.n., ƒ 5000,-. Roland Space Echo RE 201, weinig gebr., ƒ 950,-. Tel. 04754-3464.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstraat 49, Passart-Heerlen, tel. 045-214202.

Van vereniging te k. partij KIENKAARTEN, zeer goedkoop, 04497-2133.

Te k. t.e.a.b. geloogde ronde CAFÉ-EETHOEK, 4 en 1 reservestoel. Grensstr. 165, Ubach o. Worms.

Hi-fi FANS! Boxen 120 W ƒ 239,–, 50 W Phil. ƒ 120,–, cass.decks v.a. ƒ 198,–, tu.-verst. 2x30 W ƒ 198,–, 2x 70 W Digit ƒ 498,–, ƒ 550,–, 2x40 W ƒ 260,– p.u. v.a. ƒ 188,–, port. t.v. ƒ 98,–, video Betam. ƒ 1248,–, VHS frontl. ƒ 1598,–, ƒ 1698,–, KTV v.a. ƒ 275,–. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

KOLOMRADIATOR 165x100x11, dubb. plaatradiator 120x102, oliegevulde electr. radiator, tel. 045-253513.

BANKSTEL 3-zits ƒ 150,–, bankstel 3-zits ƒ 250,–, bankstel 3-zits ƒ 325,–, ijskast ƒ 75,–, gasfornuis ƒ 90,–, slaapk. modern ƒ 390,–, nieuw dreswner antiek ƒ 550,–, eethoek ƒ 125,–, kleerkast ƒ 75,–, opklapbed ƒ 75,–, eik. slaapbank ƒ 125,– enz. enz. Tel. 045-725595 of 721759.

Nieuwe 26-delige ENCYCLOPEDIE (Spectrum) te k. Tel. 045-457314.

Te k. aangeb. weg. verhuizing AANBOUWKEUKEN, compl. afzuigkap, ijskast, oven, gas. Inl. 045-457969.

Te k. weg. verh. eiken OMAKAST, eiken TV-taeltje, 2 goede oliekachels met 1 tank, gaskachel. Demstr. 143, Hoensbroek, alleen vandaag!

Te k. Etna KOLENKACHEL. Dr. Philipsstr. 36, Hoensbroek.

Te k. C.V.-KACHEL ƒ 350,–, kolenkachel ƒ 200,–, gashaard huisjes mod. ƒ 150,–, gevelkachel ƒ 100,– en ƒ 150,–, ijskast taelmodel ƒ 75,–, hoge ijskast ƒ 100,–, salontafel (koper) met marmeren blad ƒ 100,–, badgeyser ƒ 125,–, Fasto geyser ƒ 65,–, Nieuwstr. 133, Hoensbroek, na 10.00 uur.

Te k. JUKEBOX, golfbillard nw. model, voetb.taf., flipp.kast 04754-1520.

Te k. VIDEO type Philips + 6 banden. ƒ 1000,-. Tel. 045-2264

ORGEL te k. Elga Mi S met ritmic en aut incl. bank, 7 mnd. ƒ 1 Byrdstr. 30, Heerlerhe

Te k. ZONNEBANK Dr. Wolff syst pr.ƒ 800,–, tel. 045-7 of 710000.

Te k. wegens omst.h centr. VERM., 30.000 incl. 9 convectoren, 218346.

Mooie zwarte KOI HAARD ƒ 295,–, 4 elek. fornuis m. ƒ 125,–, tel. 04494-4339

POSTZEGELS goedk landen niet v. handel tel. 045-459604.

Te k. moderne KAST 4 mtr. br., eethoek 6 len, bankstel, losse menten 5 stuks + di feltjes. Vr.pr. ƒ 1 i.z.g.st. Tel. 045-45214

A.I. METAALDR. BANK type DR 1 S te k snelheden v. 45-4000 t. 133 en t.d.c. 500 mm vens 20 l zuurstof + a leen fles, meter, slang kist m. branders t Langweide 1, Wijnan de, tel. 045-241517.

Te k. RC MODELVL TUIG, tel. 045-216770.

Te k. SPINNEWIEL, voor gebr. pr. ƒ 175,– 045-257723.

Te koop gevraagd

SIMUNT Sittard vraagt te k. goud, zilver, platina en janten. Wij betalen de hoogste prijs voor alle edeln len. Contant geld, discretie verzekerd. Simunt, broekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21

Goud! Goud! Simunt Sittard

Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horl armbanden,kettingen en sloopgoud. Wij betalen hoogste prijs in Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard. ter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

POSTZEGELS. Postzegelhandel C. de Wit (beëd. taxateur), Nobelstr. 41, Heerlen, 045-710571.

GOUD te k. gevr. armbanden, ringen, munten enz. Contante betaling, tegen topprijzen, gebr. V. Verseveld, Saroleastr. 80a Hrl., tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Autosloperij A. NIESING koopt oude auto's, schadeauto's en goede auto's, tel. 045-751325/753386.

GOUD, zilver en briljanten te k. gevr. Teg. de hoogste dagprijs en contante betaling. Tel. 04490-21472.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Kontant geld, 045-721268.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs. Bij verk. dir. uw vrijwaring. Tel. 045-752802. Na 18.00 uur, 045-753017.

GOUD en ZILVER, wij betalen de hoogste dagprijs contante betaling inen verkoop. Muntenhandel Terschurenweg 61, H'broek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's, oud ijzer en alle metalen. Tel. 045-752215 of 045-751587.

Kom direct bij ons. Hoogste DAGKOERS à contant v. alle goud, zilv. en munten. Groenstr. 109, Geleen.

KLEUREN-T.V. te k. gevr. en videorecorder, klein defect, geen bezwaar, 04406-12875.

Te k. gevr. STACARAVAN, met 2 slaapk., toilet en eventueel douche, lengte 7 à 8 meter, i.z.g.st. Tel. 04459-1346.

Goud! Lever uw gouden armbanden, ringen etc. bij de ERKENDE goudopkoper in. Ook voor munten en postzegels. Munthandel Gebrook, Akerstraat 208, Hoensbroek.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS. Defect geen bezwaar. 04409-2804.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S, hoogste prijzen en direct vrijwaring. Tel. 045-220659 b.g.g. 045-222994.

Te k. gevr. te Heerlen kleine VILLA, landhuis of 2-onder-1-dak. Liefst kleine tuin, maar op het zuiden m. wat privacy. Br.o.nr. HK 971 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wie heeft er nog resten VENSTERGLAS, min. 70x80 cm. Event. red. verg. Tel. 045-321197.

Te k. gevr. div. typen PERSONENAUTO'S. Klein defekt of schade geen bezwaar. Kontant geld!! Tel. 045-721268.

Te koop of te huur gevr. FRITURE-AUTOMATIEK met woonhuis, liefst dagzaak. Tel. 045-419549.

Te k. gevr. oudere WONING. Prijs tot en met ƒ 50.000 - ƒ 55.000. Omg. Brunssum-Heerlen-Landgraaf. Br.o.nr. SB 573, LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. gevr. schaft-/DIREKTIEKETEN en andere uitneembare gebouwen. Tel. 043-629433.

Het Limburgse GOUDCENTRUM vraagt te koop: goud, zilver, platina, briljant. Wij geven beslist meer dan de dagkoersprijs! Rijksweg-Noord 51, Geleen. Tel. 04494-43949, ook 's avonds.

Te k. gevr. DINKY-TOYS, Matchbox en Corgi-toys, geef min. ƒ 5,- voor Dinkytoys. Tel. 251579 b.g.g. 270434.

Te k. gevr. PINGPONGTAFEL. Tel. 04405-2708.

Te k. gevr. DANSMARIEKEPAKJE, maat 164, tel. 045-254679.

John koopt BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, kleurentelev. en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. BANKSTELLEN, eethoeken, kasten etc. 045-215716.

Te k. gevr. rest partij rode STENEN 2000 stuks, tel. 045-257365.

Te k. gevr. zilv. G DENS en rijks., te goud en zilver, teg. g prijs, contante beta discretie verz. Rutten, ssaustr. 62, Kerkrade, 045-456815.

Te k. gevr. VLISOTI tel. 045-414214.

Creugers te k. gevr. ED METALEN, goud en z in elke vorm of toest contante betaling, tel. 219687, Heulstraat Heerlen.

WIENER accordeon gevr. Tel. 04494-44297.

Te k. gevr. zilveren M TEN evt. ook verzam part. Tel. 045-459604.

Te huur aangebod

NIEUWBOUW-APP. 3 slpk. gel. te Maaseik Inl. 09-3211566325.

KAMERS met volpen ƒ 700,- p.mnd, Putstr. Eygelshoven. T. 351283.

DASSEN aanhangwa te huur per uur, per per week. Ook dubbe sers, Stationsstr. 6, K rade, tel. 045-455088.

ZELFVERHUIZEN onze speciaal ingeri meubelwagens voor pe nenautorijbewijs. Tev verhuur personenauto' busjes. Autoverhuur laris, Schelsberg 45, H len, tel. 720202.

Te h. gem. KAMER c.v., ap. douche en k gel. Inl. Dumontpl. Bleijerheide.

Te huur lichte vracht-, huis- en BESTEL GENS tot 16 m³. Te b gar. Martens B.V., Ree 65 of Kerkstr. 92, Ubac Worms, tel. 045-314096.

Mooie ZIT-/SLP.K., keuken, vrije opgang. nesheidestr. 1 + 19, K rade.

Gemeub. KAMER m. ken en slaapk. te Heer Tel. 045-720350.

Te h. OPSLAGRUIM 140 m2, te bevr. Wa cherweg 9, Brunssum, 257994.

Ter overname TEG ZAAK Belgische Li wegens ziekte, zeer re bel opp. 1000 m2, pr. 1.500.000, huur B.fr. 27. Br.o.n. Ma 192 LD, tionsstr. 27, M'str. BN.

Te h. te SCHAESBE Kakert, halfvrijst. w huis,landhuistype, gas,c.v., woonk. 34 eetk./ open keuken lux m2, 3-2 pers sl.k., badk ligb., garage, voor-, zij achtertuin. Huu ƒ 1050,- p.mnd. Inl. 314098.

Te h. div. BEDRIJ RUIMTES,variërend 50 tot 150 m2, voorz. v. water, licht, m. schafto en kantoor. Tel. 72197

Te h.a. op gunstige lig DOE-HET-ZELFGAR GE of werkplaats auto's uit te deuken. geinstall. m. hefbrug app. Iets moois voor h werker. Br.o.nr. SH LD, Nobelstr. 12, 6411 Heerlen.

Te h. gemeub. KAM voorz. v. gas, water, l verw., keuken en dou Tel. 045-721976.

Te h. luxe woning MAASMECHELEN (B woonk., keuken, 3 sl badk., balkon, garag berging. Huurprijs ƒ 5 04490-1721.

Te h. HUISS 68 m2, di aanv. te Höngen Selfk Heerstr. 2, tel. 09-49-2 2621.

GARAGE te huur in trum Brunssum, tel. 04 3500.

SCHAESBERG te h kantoorruimte, verd in units vanaf 40 m2. H prijs op aanvraag. S stra Heerlen Bedrijfs kelaardij BV, Tempsp 25, 6411 ET Heerlen, 045-712255.

2 gem. KAMERS, w slpk., keuken, douche, Akerstr. 144, tel. 4924076669.

Nabij HEERLEN m ruime woning te h ƒ 850,– per maand, 04494-48180.

Westduitser onbedreigd naar overwinning

Walter Röhrl opnieuw de sterkste in 'Monte'



● Cor Lambregts, kanshebber nummer één.

MONTE CARLO – De Westduitser Walter Röhrl heeft voor de derde keer de Rally Monte Carlo op zijn naam geschreven. De met een fabrieks-Lancia rijdende wereldkampioen behield met bijrijder Christian Geistdörfer in de laatste etappe van de 51e rally van Monte Carlo zijn voorsprong op merkgenoot Markku Alen. De derde plaats in het eindklassement was voor de Zweden Blomquist en Cederberg.

Diskwalificatie?

MONTE CARLO – Diskwalificatie dreigt voor de winnaar van de 51e rallye van onte Carlo, de Westduitser Walter Röhrl. Volgens de technische commissie van de rallye zijn bij de Lancia's van Röhrl, de als tweede finishende Fin Markku Alen en de als achtste geëindigde Jean-Claude Andruet 'onregelmatigheden' geconstateerd. De reservetank zou niet voldoen aan de eisen, die de organisatoren van de wedstrijden hebben gesteld.

Walter Röhrl sprak na afloop over een 'droomrally'. „Dit was ongetwijfeld mijn gemakkelijkste overwinning. Geen problemen met de auto of banden. Het was net een plezier-tochtje", aldus de 35-jarige Beier, die in Zuid-Frankrijk geen sneeuw voor de wielen van zijn Lancia (320 pk) trof. Het weer was tijdens de 'Monte' ongebruikelijk mild. Op het droge wegdek kon Röhrl zich gemakkelijk staande houden tegen het vier-wiel-aangedreven geweld van de Audi Quattro's.

Content

De lange (1.95 m) Röhrl was zeer content met zijn zege. „Een overwinning in de rally van Monte Carlo spreekt toch veel meer aan dan het wereldkampioenschap". Röhrl verbond aan die woorden de mededeling dit seizoen zijn wereldtitel niet te verdedigen. Het wereldkampioenschap wordt in tien wedstrijden betwist. Röhrl rijdt er vijf.

„Ik heb een contract getekend voor het rijden van vijf, hooguit zes rally's. Toestanden als bij de Bandama-rally wil ik niet meer meemaken", aldus Röhrl, die vorig seizoen voor Opel de wereldtitel won, maar daarna in conflict raakte met de Westduitse fabriek toen hij zich terugtrok voor de gevaarlijke RAC-rally in Engeland

Uitslag

De uitslag van de 51ste rally van Monte Carlo, de eerste wedstrijd tellend voor het wereldkampioenschap 1983, na 4 etappes en 30 klassementsproeven: 1. Röhrl/Geistdörfer (WDL) Lancia Rally 7.58.57, 2. Alen/Kivimaki (FIN/GBR) Lancia Rally op 6.50, 3. Blomqvist/Cederberg (ZWE) Audi Quattro op 11.18, 4. Mikkola/Hertz (FIN/ZWE) Audi Quattro op 14.05 5. Vatanen/Harryman (FIN/GBR) Opel Ascona op 15.06, 6. Toivonen/Gallagher (FIN/GBR) Opel Ascona op 16.57, 7. Ragnotti/Andrie (FRA) Renault 5 turbo op 17.13, 8. Andruet/Biche (FRA) Lancia Rally op 20.40, 9. Serpaggi/Neri (FRA) Lancia Rally op 32.43, 10. Servia/Sabater (SPA) Opel Ascona op 41.05.



● Walter Röhrl en Christian Geistdörfer vieren de overwinning in de rally van Monte Carlo.



● Winnaar Pfaffenbichler (midden) wordt geflankeerd door Steve Podborski (rechts) en Frans Klammer (links).

Pfaffenbichler het snels naar beneden

SERAJEWO – Gerhard Pfaffenbichler heeft de afdaling op de Olympische piste van Serajewo gewonnen. De 21-jarige Oostenrijker gebruikte 1 minuut en 48,81 seconden over de afstand van 3070 meter, een gemiddelde van meer dan 100 km per uur.

De baan van Serajewo dwong de skiërs, zoals verwacht, tot een lange reeks van sprongen. De afdalers gingen twaalf keer door de lucht, gemiddeld ieder negen seconden dus, boven het dunne sneeuwdekje. De Canadees Steve Podborski gebruikte twee-tiende seconde meer dan Pfaffenbichler.

Uitslag

1. Gerhard Pfaffenbichler (OOS) 1 minuut 48,81. 2. Steve Podborski (CAN) 1.49,02, 3. Franz Klammer (OOS) 1.49,07, 4. Michael Mair (ITA) 1.49,66, 5. Ken Read (CAN) 1.49,76, 6. Peter Lüscher (ZWI) 1.50,03.
De stand in het klassement om de wereldbeker is: 1. Peter Müller (ZWI) 123 pnt, 2. Pirmin Zurbriggen (ZWI) 110 pnt, 3. Urs Rüber (ZWI) 101 pnt, 4. Harti Weirather (OOS) 100 pnt, 5. Peter Lüscher (ZWI) 99 pnt, 6. Franz Klammer (OOS) 96 pnt.

Wim Velis beleefde triomfantelijke draversavond

door George Taylor

SCHAESBERG – Wim Velis had gisteravond een „beau jour". Hij zegevierde niet alleen in het hoofdnummer met Tivoli Hazelaar maar pakte in de koersen die daarvoor werden gehouden ook de bloemen met Wimrod Hazelaar en Vidon Hazelaar. In het hoofdnummer spitste het duel om de overwinning zich evenals vorige week toe tussen de pikeurs Wagenaar en Velis. De rollen waren echter dit keer omgedraaid. Nam toen Udo Rotary de kop en behield die, nu stuurde Wim Velis Tivoli Hazelaar snel naar voren en weerstond de slotaanval van Udo Rotary. Ien Reuten werd met Shilling derde.

Jan Wagenaar had overigens al in de tweede koers met Whopper Oostwyck zijn eerste plaats in de trainerscompetitie veilig gesteld. Hij stuurde de merrie vanuit de laatste bocht naar de leiding en sloeg een felle aanval van Arend de Wrede met Vincent D. bekwaam af.
Voor een enorme sensatie zorgde het entrainement Hennie Grift in de Libelle-Prijs. Jan Wagenaar leek samen met de docher Yvonne de strijd te beheersen, maar Tinus Zuidvelde en Tasja Hanover kregen vanuit de laatste bocht zo'n zware aanval te verduren van Uberto en Tanja Wittestein dat het Wagenaar-bastion totaal in elkaar stortte. Ron Dijkstra won met Tanja Wittestein en Hennie Grift zelf werd tweede met Uberto.

De uitslagen:

Privé-Prijs: 1. Wimrod Hazelaar (W. Velis) 3.02.8 km.tijd 1.26.2 2. Vakier 3. Wonder Willem. Winn. 4,40; pl. 2,00, 1,40, 1,70; koppel 11,70; trio 104,20.
Panorama-Prijs: 1. Whopper Oostwyck (J. Wagenaar) 3.01.0 km.tijd 1.24.6 2. Vicent D. 3. Victory Dream. Winn. 1,90; pl. 1,10, 2,20, 1,50; koppel 4,30; trio 45,50.
Story-Prijs: 1. Vorden's Dillon (J. de Boer) 2.00.6 km.tijd 1.24.4 2. Vagebond Laren 3. Uniek Voorne. Winn. 1,10; pl. 1,10, 1,80, 3,10; koppel 19,50; trio 187,00.
Weekend-Prijs(1e afd.); 1. Vidon Hazelaar (W. Velis) 3.00.4 km.tijd 1.24.3 2. Vepiton Nora 3. Tino Schuitgraaf. Winn. 2,20; pl. 1,10, 1,40, 5,70; koppel 2,50; trio 135,20.
Nieuwe Revue-Prijs: 1. Vip D. (G. van Eykelenborg) 2.59.3 km.tijd 1.23.8 2. Victor Kraanhof 3. Tilly Again. Winn. 10,90; pl. 1,80, 9,40, 3,30; koppel niet geraden, over naar 6e koers; trio 1637,30.
Margriet-Prijs: 1. Varianta K. (W. van Buytene) 2.12.9 km.tijd 1.22.6 2. Uvelia Hanover 3. Sanjos Carbonari. Winn. 1,70; pl. 1,20, 1,70, 1,60; koppel 4,20; trio 30,30.
Libelle-Prijs: 1. Tanja Wittestein (R. Dijkstra) 2.57.8 km.tijd 1.23.1 2. Uberto 3. Tjitsch S. Winn. 12,00; pl. 10,60, 2,50; koppel 9,90; trio 1503,60.
Burda-Prijs: 1. Tivoli Hazelaar (W. Velis) 2.54.1 km.tijd 1.21.4 2. Udo Rotary 3. Shilling. Winn. 1,90; pl. 1,20, 1,20, 1,80; koppel 1,90; trio 31,70.
Weekend-Prijs: 1. Vanilla D. (H. Grift) 3.03.2 km.tijd 1.25.6 2. Vryo Buitenzorg 3. Ubiquit. Winn. 6,40; pl. 2,20, 3,10, 2,70; koppel 498,00; trio 4427,00.

Zondag negentiende uitvoering te Rolduc-Kerkrade

Cor Lambregts (Unitas) favoriet Abdijcross

RKRADE – Unitas-atleet Lambregts is zondag de te favoriet in de herenrace ens de negentiende internationale Abdijcross te Rol-Kerkrade. Lambregts bes afgelopen zondag in Brein een goede vorm te ste-. Voornaamste concurrenzijn Cor Vriend (PSV) en ni Luttikhold (ASV Eiber-). De strijd bij de heren bet om 14.30 uur.

Vriend, de nationale marathonpioen en deelnemer aan de opese kampioenschappen in ene, beschouwt deze cross als laatste test voor een marathon in Tokio begin maart. Hij heeft de Abdijcross al twee keer kunnen winnen. Ook Tonni Luttikhold heeft al twee keer in Kerkrade de zege voor zich opgeëist.

Jammer is het dat de winnaar van vorig jaar, de Duitser Wolf-Dieter Poschmann, wegens indoorverplichtingen niet van de partij kan zijn. Toch blijft er nog een sterk deelnemersveld over.

Programma

Het voorprogramma van deze bekende atletiekcross begint al om 11.00 uur met twee trimlopen voor jongens en meisjes tot en met 12 jaar over een afstand van 1200 meter en aansluitend de jongens en meisjes van 13 tot en met 18 jaar over 2400 meter. Voor beide kategorieën staat voor de beste school een wisselbeker te wachten.
Het programma wordt voortgezet met KNAU-lopen voor de jeugd en om 12.30 uur begint het eigenlijke hoofdprogramma, dat om drie uur wordt afgesloten met de grote trimloop voor dames en heren over 4800 meter. Het parcours is uitgezet rond de vijvers en door het bosquet van Rolduc.

Verdere inlichtingen en deelnemerskaartjes kunnen verkregen worden bij de wedstrijdsecretaris thuiswedstrijden van Achilles-Top, Harry Linders, Kerkstraat 20, Nieuwenhagen, telefoon 317427.



● Hilbert van der Duim begint op de 500 meter tegen Bengtsson.

Van der Duim start tegen Bengtsson

DEN HAAG – Hilbert van der Duim komt zaterdag op de 500 meter van het toernooi om het Europees schaatskampioenschap in Den Haag uit tegen de Zweed Claes Bengtsson. In overleg met coach Henk Boer heeft Van der Duim besloten zowel op de sprint als op de 5000 meter in de tweede groep te starten.

De loting, gisterenavond in Den Haag, had het volgende resultaat: **500 METER: 1. Jan Junell (ZWE) – Yep Kramer (NED)** 2. Tomas Gustafson (ZWE) – Dimitri Botsjkarev (SOV) 3. Hans Magnusson (ZWE) – Victor Sjasjerin (SOV) 4. Hans van Helden (FRA) – Björn Nyland (NOO) 5. Andreas Dietel (ODL) – Rolf Falk-Larssen (NOO) **6. Frits Schalij (NED) – Geir Karlstad (NOO)** 7. Andre Hoffmann (ODL) – Oyvind Tveter (NOO) 8. **Claes Bengtsson (ZWE) – Hilbert van der Duim (NED) 9. Pertti Niitvla (FIN) – Rob Vunderink (NED)** 10. Jouko Ala-Loukko (FIN) – Wolfgang Scharf (WDL) 11. Werner Jäger (OOS) - Mario de March (ITA) 12. Heinz Steinberger (OOS) – Michael Hannig (ODL) 13. Marc Vernier (FRA) - Pjotr Krysziak (POL) 14. Alexander Baranov (SOV) – Brian Carbis (GBR) 15. Tibor Kopacz (ROE) – Juha Savolainen (FIN).

5000 meter: 1. Gustafson – Van Helden **2. Magnusson – Kramer 3. Schalij – Hoffmann** 4. Junell – Karlstad 5. Sjasjerin – Tveter 6. Botsjkarev – Nyland 7. Falk-larssen – Bengtsson **8. Van der Duim – Niittyla 9. Vunderink – De March** 10. Steinberger – Dietel 11. Jäger – Scharf 12. Savolainen – Vernier 13. Kopacz – Hannig 14. Carbis – Ala-Loukko 15. Baranov – Krysziak.

Trainers-carrousel

HEERLEN – De trainersmutaties in het amateurvoetbal komen langzaamaan op gang. Jan Druyts blijft trainer van **EHC.** De Maastrichtenaar en het bestuur van de Hoensbroekse club bereikten overeenstemming over verlenging van het contract met één jaar. De volgende oefenmeesters zijn bij veranderingen betrokken: Nieskens verlaat derdeklasser **SWALMEN**, Lauwers verlaat vierdeklasser **OSPEL.** Ger Heugen verlaat het Roermondse **VICTORIA.** Theo Caenen heeft besloten om de verbintenis met derdeklasser **HEERLEN SPORT** met een seizoen te verlengen.
Oefenmeester Senden van tweede klasser **MINOR** heeft nog een jaar bijgetekend, evenals Servé Lucassen van **WILLEM I**, Zef Queis van **RKTSV** en Jo Quadvlieg van **SYLVIA.** Driek van 't Hooft stopt als trainer bij **KEV**. maar blijft lid van vereniging.
Mick Vliegen, al vier seizoenen in dienst van de derde klasser **HOPEL** zal ook de komende twee seizoenen in bij de Kerkraadse club blijven.
Piet van Dijk blijft ook volgend seizoen trainer bij **WVV'28**. Rene Ceulen heeft zijn contract bij **MAASTRICHTSE BOYS** met een jaar verlengd. **ORANJE BOYS** zal het dit seizoen zonder trainer moeten doen. Het bestuur beslist na de carnaval of er eventueel een trainer voor het volgende seizoen zal worden aangetrokken. **SP. CABERG** mag het volgend seizoen weer van de diensten van trainer Hendrikx gebruik te maken. Giel Rousseau, trainer van **RKBFC** blijft aan het roer bij die club. Leo Gulpers, trainer bij **GULPEN**, plakt er een jaartje aan vast. **RKASV** zal ook komend seizoen gebruik kunnen maken van de diensten van trainer Huub Custers. Ook trainer Jan Rutten van **WAUB. BOYS** heeft zijn contract met een jaar verlengd. Piet Bakker zal als trainer bij **RIMBURG** werkzaam blijven. Ad van Lierop blijft ook volgend seizoen trainer van voetbalclub Laura, uitkomend in de derd klasse.

Joop de Wilde de boot in

DUINKERKEN – De Nederlander Joop de Wilde heeft zijn eerste partij op de tweede dag van het toernooi om het Europees kampioenschap driebanden in Duinkerken verloren van de Fransman Vierat. De Wilde moet nu zijn partij tegen Dielis winnen om zich te plaatsen voor de finalepoule van zes biljarters.

Schinnen: grote biljartseries

SCHINNEN – In Het Wapen van Schinnen wordt vandaag en morgen de nationale biljartfinale extra klasse libre voor jeugd (tot en met 21 jaar) gehouden. Er zijn zes finalisten, bij wie geen Limburgse speler. De partijlengte is 300 caramboles en de moyennegrenzen zijn 11.00 tot 24.99. Dat betekent dat er grote series gemaakt worden. De wedstrijden beginnen op beide dagen om 12.00 uur. Het toernooi is georganiseerd door de BC Het Klosje.

Te huur aangeboden

Video te duur?

Bij ons kunt u terecht voor video en/of films, V 2000, Beta en VHS-films, vanaf ƒ 7,50 p. 3 dagen, geen borg of inschrijfgeld, legitimatie verpl.

Mican Video

Geopend van 16.00 tot 22.00 uur. Vrieheidepark 126, Heerlen, tel. 045-2233324.

Wegens fam.omstandigh. ter overn. aangeboden, langs drukke weg te Tongeren (B), nabij station

frituur–eetzaak

Zeer ruime woning, geheel verwarmd met c.v. Inventaris in staat van nieuw. Lage overname. Inl. tel. 09-3212237996 na 16.00 uur.

Te h. aang. grote **PRAKTIJKRUIMTE** midden Heerlen, met aparte entree, w.c., wachtk., lab., spreekk., notaris, physioth. etc. Br.o.nr. SH 197 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Videofilms op VHS en Betamax

nu ook thuis bezorgd.
Grote sortering (legale) speelfilms.
Bezorging door heel Zuid-Limburg, ƒ 10,- per film, 3 voor ƒ 25,-. Inl. Video Homeservice.
Tel. 045-227505

Te huur of te koop

midgetgolfbaan + bar bistro

Prachtig gelegen aan de rand van vestingstadje Stevensweert nabij jachthavens. Ro 918, LD postb. 46, 6040 AA Roermond.

Videofilms te huur

VCC - VHS - Beta. Alle genres, alleen legale films, geen copieën. Geen borg of lidmaatschap. Legitimatie vereist. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide.

Te huur: Heerlen-Welten: garagebox te huur. Huurprijs ƒ 60,- per maand. Heerlen-centrum, Nobelstraat: garageboxen te huur. Huurprijs ƒ 250,- per kwartaal.

Schaesberg, Op de Heugden 10: boetiek met magazijn en dienstruimten. Huurprijs ƒ 450,- per maand excl. inventaris.

Heerlen, Eymaelstraat 13: Riant woonhuis met tuin, o.a. kelder, 2 kamers-en-suite, keuken, badkamer, 4 slaapkamers, zolder, v.v. gasgestookte c.v. Huurprijs ƒ 700,- per maand.

Kerkrade, Nulländerstraat 102: bedrijfsobject met bovenwoning, eventueel ook in gedeelten te huur. Huurprijs op aanvraag, eventueel ook te koop. Inlichtingen en bezichtiging o.v. makelaardij onroerende goederen PETER VAN BRUGGEN, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Te h. ETAGEWONING, 1e et. Keuken, woonk., slpkmr., douche, wc. Akerstr. 142, Kerkr.-W. Tel. 09-4924076669.

Te huur klein APPARTEMENT omvattende zitkamer m. ingebouwde keuken, cetbar, slaapk., badk., toilet. Ubach o. Worms, tel. 045-320079.

Te huur LOODS opp. ca. 200 m2, poortdoorgang br. 230, hg. 290, gesch. v. divdoeleinden, huur op jaarbasis te Nieuwenhagen. Tel. 045-320079.

Te huur riante bovenwoning in SCHINVELD, 3 slkam. Inl. 045-271854.

Te KERKRADE te huur een nette en rustige etagewoning ƒ 835,-. Incl. stook- en servicekosten. Inl. 04494-48180.

KAMERS te huur cent. Geleen, aparte woon- en slaapk., gez. gebr. v. bad en keuken, m.i.v. 15-2 of 1-3. (4490)-44705.

Te h. carnavals- en OUDE-WIJVENPAKJES. Boumans, Vredeshofje 22, Terwinselen, tel. 045-411960.

VIDEOFILMS aan huis bezorgd, zonder meerprijs, VCC, Beta, VHS. Tel. 045-323647.

WINKELRUIMTE te h. ± 120 m2, gel. te Brunssum. Tel. 045-252385.

Centr. KERKRADE, mooi appartement, gemeub., gestoff., grt. woonk., aparte keuken, 2 slpks., badk., ligb., c.v., overdekt balkon. Spoedig te aanv. Tevens appartement m. woonk., 2 slpks., afgesloten keuken, grt. badk., c.v., terras. Aanv. per 1-3, huur ƒ 700. Voor inl. brieven met enige inform. naar br.nr. SH 189 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Verhuur van KUNST-BLOEMEN en -planten v.a. ƒ 7,50 p. maand, ook aan part. Tel. 045-255529.

Te h. 2-K.-APP.: badk., berg, pr. ƒ 480,- p.mnd. Ten Brink makelaardij BV, tel. 043-19451.

Te h. VIDEOBANDEN op moederband. Geen inschrijfgeld. Open van 2 tot 9 uur, zaterdag van 10 tot 6 uur. Videotheek Hilly, Locht 42B III, Kerkrade-West, middelste hal.

Te h. centr. KERKRADE, gemeubileerd, gestoff. zit-slpk. m. eigen ing. vaste wast., tv-aansl., keuken van luxe badk., keuk., c.v., 045-460142, na 17 uur.

Te h. ruime gem. KAMER op eerste verdieping, Gebr. van keuken en badkamer. Kosten ƒ 475 per mnd. all-in. Borgsom ƒ 475. Adres: Kloosterkoolhofstr. 15, Heerlen. Inl.: 045-725732 of 04493-1916 of 1307.

KAMERS te huur. Kluis 3, Geleen. Tel. 04494-46174, na 20 uur.

Te huur (tijdelijk) KANTOORRUIMTEN met magazijnen, gunstig gelegen in Geleen. Duur maximaal 1 jaar, gunstige huurvoorwaarden. Br.ond nr. SI 618 LD, Molenbeekstraat 5, 6131 EG Sittard.

Te h. luxe APPARTEMENT v. 1 a 2 pers. Gem. Kerkrade. Tel. 045-725667 of 351756.

Te h. gemeub. WONING v. alleenst. of paar te Kerkrade. Tel. 045-725667.

1 of 2 pers. ZIT-SLAAPKAMER bij station Simpelveld, tel. 045-443262.

Te h. gevr. 1-pers. APPARTEMENT in Kerkrade, huurpr. tot ƒ 500,- p.m. Tel. 045-416545.

3 collega's binnen 't vorm.-werk zoek. 'n ruim HUIS m. tuin in Hrl. of dir. omg. Huur tot ƒ 900. Evt. ruil met eengez.won. in H'broek. Tel. na 18.00 uur 045-223521/726502 of 04750-30746.

Huis m. kl. winkel, leeg pand, gesloten café of hotel in goede ligging, geschikt voor **PRIVE-CLUB**, te huur gevr. Tel. ma. t/m vr. Tel. 04750-17136.

Te h. gevraagd in omg. v. Gulpen - Wijlre - Schin op Geul, kl. WONING, liefst met kl. tuin (bejaardenwon.), evt. te ruil met grotere woning te Maastricht. Br.ond.nr. MA 202 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Vrijst. HUURWONING gevr. door 2 pers. van middelb. leeft., Sittard of dir. omg., pr. ƒ 800,- of hoger. Tel. 040-551298.

Te h. gevr. grote lege KAMER tot ƒ 400,- p.mnd. v. bewoning. Br.on.nr. Ke 630 LD Markt 42, 6461 Kerkrade.

Te h. gevr. WONING, Heerlen-Maastricht of omg., min. 2 slaapk. D. Kingma, Valkenburgerweg 122, Schin op Geul.

Te huur gevr. WONING omg. Schaesberg. Tel. 045-319462, na 14.00 uur.

Te h. gevr. WONING in Heerlen m. 3 slpk. en liefst een tuin erbij. Huurpr. ca. ƒ 600,-. Brieven naar: postbus 6060, 6401 CS Heerlen.

Te h. gevr. ruimw WONING met 3 slpks., hr. ± ƒ 900,- omg. Hoensbroek-Oirsbeek, tel. 045-213996.

Te h. MAGAZIJN- STALLINGSRUIMTE, gem. Kerkrade, opp. ± 190 m². Tel. 045-725667.

Te huur in centrum van Ubach over Worms WINKELRUIMTE, ± 65 m², gesch. v. vele doeleinden. Br.ond.nr. KE 619 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. in Selfkant, 3 km van Holl. grens, luxe **BUNGALOW**, vrijst. Pr. n.o.t.k. Tel. 09-49 2456 1374.

KANTOORRUIMTE te huur, ca. 50 m², in centr. H'broek aan parkeerpl. Huur p. mnd. ƒ 350. Inl. 045-213119.

Te h. 1-pers. gem. APP., best. uit: zit/slpk.; badk. met toilet en hal. Huur ƒ 475 p.m., incl. water, licht en c.v. Ligg. naast best. Lotus, Kampstr. 17, Schaesberg. Te bevr. 045-455-2236.

WINKELPAND te h. Event. m. bovenwon. Rumpenerstr. 15, Brunssum. Te bevr. na 18.30 uur 045-257293.

KAMERS te huur in centrum Geleen, alle comf. aanw. Inl. Gr. Huynlaan 3B, Geleen.

WINKEL-KANTOORPAND, ligging in centr. v. Geleen en woonhuis m. overname, ligging Selfkant. Tel. 09-4924561655.

Ruime BOVENWONING te h. Valkenburg. Ind.: woonk. 7.80x3.70, 3 slaapkamers, huurpr. ƒ 852,- p.mnd incl. gas, water, licht, stook- en servkosten. Tel. 04406-14622.

Te h.a. BEDRIJFSRUIMTE, 200 m², event. 120 m². Industrieterrein Eijsden, tel. 04409-2985, na 18 uur tel. 043-612786.

Te h. gemeub. en ongemeub. KAMERS, met gez. gebr. van badk. en keuken, v. ƒ 350,- all-in. Te bevr. Putstr. 67, Sittard, tel. 04490-25117.

VALKENBURG: te h. gemeub. appartement met eigen ingang, pr. ƒ 550,- all-in. Inl. tel. zaterd. vanaf 11.00 uur, ma. t/m vr. na 17 uur, tel. 04406-12528.

Te h. gevr. stuk GROND, ± 1000 m², (liefst langs weg), event. m. schuur of oude woning. Br.ond.nr. BR 171 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

FLATWONING te h., 1 slaapk., met gunstige overname. Tel. 045-215830.

Te h. ETAGE of kamers, Op de Heugden 2, Schaesberg, melden in frituur.

Weg. omst.hed. APPARTEMENT te huur met douche, w.c., keuken, c.v., etc. Tel. 045-219222.

Te huur APPARTEMENT, 2 slaapkamers, woonk., keuken, badk., w.c.; tevens gemeub. kamers. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Moderne KAMERS te huur in Vaals. Pentstr. 47 en Geleen, Rijksweg-Zuid 119. Te bevr. tel. 045-315960.

In STEIN te huur: mooi gelegen vrijstaande middenstandswoning aan de Bruuns-Moeshofstraat 11. Ind. fraaie entree, ruime woonkamer, bet. keuken met geb. inr., w.c., drie slaapkamers, ruime badkamer, garage en achtertuin. Vrij per april a.s. (gas-c.v.). Huurprijs ƒ 900,- p.mnd. Zonstraat 83, Kerkrade, tel. 045-452513. Na 18.00 uur.

Te huur te SCHAESBERG, terw., gem. woon-slaapkamer, voor nette alleenst. heer, alle comfort. Tel. 045-419144.

KAMER te h. in Hoensbroek, beg. grond, met kookgel., douche, wc. en c.v. Tel. 045-225514.

Te h. voor gezin gest. kamer, ƒ 300,- p.mnd. Rijksweg-Noord 12, tel. 04490-12078, na 11.00 uur.

Te h. gem. KAMER, keuken, douche, voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Te h. in Geleen nieuwe KAMER m. kitchenette. Tel. 04490-22619.

Te huur gevraagd

ALLEENSTAANDE MAN 40, zkt. per 1-4 zelfst. woonruimte, br.o.no. HK 962 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vandaag zaterdag 29 januari

grote vogelmarkt

in Makado Beek

Te k. weg. omst. YORKSHIRETERRIERTJE, teefje, 6 mnd. Rijksweg N. 260, Geleen, bij Demy.

Te k. JACHTHONDJES, Duitse staande korthaars. Tel. 04450-2098.

Te koop PAARDENBOXEN va.: ƒ 50 p. mnd. Omg. Brunssummerheide. T. 045-312813.

Te k. i.v.m. aanschaf zeeaquarium 4 mooie DISCUSVISSEN, ca. 30 kardinaaltjes, ca. 20 roodneuszalmen, 3 clown-modderkruipers, ca. 7 luipaardmeervallen, 3 mooie stukken kienhout en planten. Uitsluitend in één koop voor ƒ 300,-. Te bevr. Lupinestr. 150 Kerkrade-West (Heilust).

Te k. 30 jonge KIPPEN (aan de leg) + 4 sierkippen m. haan. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48A, Waubach.

Kennel van het HONDENPALEIS biedt te k. aan Yorkjes, Duitse herders, Rottweiler en teckels. Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren. Kennel V. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te koop GEVR. Rottweiler, teef, m. stamb., ± 1 jr. Tel. 04742-1330.

Nieuw! DIERENSPECIAALZAAK H. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide, na 13.00 uur.

Te k. Engelse cocker SPANIELS, Duitse herders, Rottweiler en Bouviers. Kennel Ed. v. Bonnefantenhof, Ransdalerstr. 64, Ransdaal, Klimmen. Tel. 04405-1850.

Te k. BOBTAILPUPS. Alleen voor de serieuze liefhebber. Inl. merv. P. Janssen, tel. 04747-2910.

Te k. PAUWHAAN en hen bosfazant haan. Drievogelstr. 151, Kerkrade-West.

PAPEGAAIEN, tamme grijze roodstaart, inruil evt. mog. Tel. 04494-49517.

Goed tehuis gezocht voor prachtige jonge cocker SPANIELS goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. 20 KONIJNEHOKKEN v. dikke gaas, voor fokkers. Tel. 045-458599.

Te k. prachtige jonge GROENENDAELERS, 8 weken oud, ingeënt, getat., m. stamb. Herweg 89, Nieuwenhagen, tel. 045-313817.

Te k. div. kleuren handtamme DWERGPAPEGAAITJES, tel. 04493-2981.

Zeer klein en lief PEKINGEESJE, met pap. te k., teefje, 9 mnd. oud. Overbroekerstr. 72, Hoensbroek.

Te k. sprekende Amazone PAPEGAAI met kooi, pr. ƒ 550,-, tel. 045-751796.

Te k. Mechelse HERDER, weg. omst., teef, 2 jr. ƒ 350,-. Tel. 045-724989.

Weg. omst. te k. Mechelse HERDER, teef, 18 mnd. Morgenhof 26, Heerlen.

Weg. inkrimp. te k. Duitse HERDER, fokteef, 2½ jr., Duitse h. pup, 9 wkn., goed tehuis gez. voor oudere herder (gratis). Duitse herderkennel van de Maartenshoeve, 04498-54475.

Te k. kweekkoppels AGAPORNI'S roseicollis. Engelse grasparkieten div. kl. PT- en broedkooien. Oude Brunssummerweg 171, Weggebekker-Hrl.

Te bespreken Duitse HERDERPUPS m. stamb. Te k. bouvier m. stamb. Tel. 04756-5760.

Te k. kleine Yorkshire TERRIERTJE, teefjes m. stamb. Niet gesch. v. kleine kinderen, tel. 04404-1439.

Te k. zeer mooie donker apricotkleurig MIDDENSLAGPOEDELTJE, reutje, 4 mnd. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. weg. plaatsgebrek BEO met kooi, pr. ƒ 200,-. Achter den Winkel 212, Schaesberg.

Kl. KANARIES te k., mannen en poppen. Gulperstr. 21, Kerkrade, tel. 045-458750.

Te k. PONY-RIJZADEL, compl., ƒ 300,-; zwarte rijjas, mt. 38, pr. ƒ 100,-. Tel. 045-443673.

Te k. jonge PAUWHAAN. Windraak 8A, Munstergeleen, tel. 04490-20621.

Te k. SIERENDJES, mandarijnen. Windraker-dorpstraat 10, Windraak-Munstergeleen.

Te k. Duitse HERDER, 6½ mnd. is reg. alle ziekten ingeënt. Tel. 045-210922. Na 18.00 uur.

Te k. ROTHWEILER teef, 1½ jr. oud. Goede waakhond. Tel. 045-352543.

Jonge Ierse SETTER, reu, te k., met originele papieren. Tel. 09-4924546635.

RASHONDJES: jonge cocker-spaniels; schotse collies; diverse kleuren dwergpoedeltjes; pinchertjes; maltheser leeuwtjes; yorkshire terriërtjes en leuke bastaardhondjes. Tevens alle hondenbenodigdheden. Zeer goede garantieregeling. Lochterweg 8, Budelschoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Perzische KATTEN tek. poes Chinchilla, kater, rood-wit met stamboom, tel. 011-855756 in België.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERS, 14 weken m. stamboom. Ingeënt en ontwormd, tel. 045-320190.

Te koop nog enkele mooie BOBTAILPUPS. Tel. 04752-1885.

Te k. D. HERDERSHOND, reu, 9 mnd., z. pap., zeer lief v. kind. Elzehof 17, Ubach o. Worms, tel. 323545.

Nog enkele jonge Mechelen HERDERS te koop, 4 wk. oud, moeder harde steller, vader robbi v. dhr. V.d. Boogarts, harde steller en goede bewaker te bevr. Ons Limburgstr. 60, Kerkrade-West.

Ruilen

Te ruil GALERIJWONING omg. Kerkrade (3 slpks., badk., c.v.) tegen eengezinswoning Heerlen e.o. Inl. Ailbertuslaan 273, Kerkrade-Rolduckerveld.

WONINGRUIL Alkmaar-Z.-Limburg in de periode van 6 tot 26 augustus voor gezin v. 5 pers. Inl. K. Smit, Stationsweg 100, 1815 CE Alkmaar. Tel. 072-124003.

FLAT in Heerlen te ruil tegen flat of eengez.woning te Heerlen. Tel. 045-721952.

Ruilen: HOEKWONING - eengezinswoning in Hoensbroek. Br.ond.nr. HO 962 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Onderverd. FLAT ƒ 250,- huur te ruil tegen andere flat in Heerlen of M.str. of omg. Breitnerstr. 63, Geleen.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR, Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN: in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur. Leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10×6 m. Off. Hörmann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, 04490-19970.

Te k. KINDERKOPJES tegen winterprijs. Tel. 045-440895.

Dieren

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Yorkshire TERRIERS tekkeltjes, poedeltjes, rotweilerpups met stmb. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

Van part. te k. kweek. poppen en ZANGKANARIES, Arendstr. 44, Heksenberg -Hrl.

Voor het trimmen en scheren van uw HOND. Ger Jopet Hoensbroek, all. op afspr. Tel. 045-214339.

PAPEGAAIEN mooie jonge grijze roodstaat papegaaien met grote kooi en schrikspraakgar. ƒ 395,-. Flamindo, Meerssenerweg 15, Maastricht. Tel. 043-627280.

Te k. nog enkele mooie BOBTAILPUPS. Prima afstamming. Kennel Valuas, 04752-1885.

Te k. ROTWEILER, teef, 4 jr., met papieren. Voortstr. 98, Nieuwenhagen.

DIERENBESCHERMING Heerlen, tel. 045-711449. Sta uw huisdier nooit af aan onbekenden. Uw dier, jong of oud kan namelijk gevaar lopen in verkeerde handen te vallen. Vraag daarom naar een deugdelijk legitimatiebewijs. Zorg tevens dat u van hen hun volledige naam en adres noteert. Vraag wat de bestemming van het dier is. Neem bij twijfel contact op met het asiel op de Asielweg te Heerlen, tel. 045-711449.

Te k. KONIJNEN 2 gr. zilver voedsters ƒ 20,- p.st. en 8 jo. van 11 wk. ƒ 20,- p.st. Tel. 045-416407. Karel v.d. Oeverstr. 19, Heerlen-Molenberg.

Jonge KONIJNEN te k. Colmond 21, Ubachsberg. Tel. 045-751827.

Goed tehuis gezocht voor mooie dobberman PINCHER, 9 mnd. Tel. 04450-2058.

Te k. PIKENEES, bijzonder mooi, 4 jr. oud, reu. Tel. 045-718024.

Te k. BOUVIER, 7 mnd., st.boom, vader certv. KNPV. Tel. 04490-12196.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu uw zetten voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Auto's en motoren

Nu in onze showroom:

Mercedes 190 E nieuw

Mercedes 300 D aut., nieuw
Mercedes 240 D, nieuw
Mercedes 200 D, nieuw
Mercedes 280 SE autom., '82, groenmet., 40.000 km
Mercedes 280 S aut., '80, champagnemet., extra's
Mercedes 300 D aut., '82, groenmet., veel extra's, 1e eig.
Mercedes 230 E, '82, 1e eig., wit, 12.000 km
Mercedes 250 aut., type '81, geel, 1e eig., 24.000 km
Mercedes 230 E aut., type '81, 58.000 km, champagnemet.
Mercedes 300 TD aut., combi, '79, zilvermet.
Mercedes 220 D, '78, groen, 1e eig.
Mercedes 230 ANT, '78, groen, i.z.g.st.
Mercedes 240 D, type '77, wit
Mercedes 240 D, '74, groen
Mercedes 200 D, '73, blauw
Mercedes 307 D bestelbus, '80, verhoogd/verlengd, wit
Ford Mustang Ghia, '79, bruinmet.
Datsun 280 ZX, 2+2 autom., sept. '80, 1e eig.

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, Tel. 045-452570

Bos Heerlen BV
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545, na 18.00 uur, 045-720800, biedt aan: VW Golf diesel '78; Renault 4 TL, '78; Renault 14 TS, '80; Honda Accord, 3-drs., '81; Fiat 127/900 '78; Toyota Corolla 30 L, '78; Subaru 1600 SRX, '82; Dodge Aspen coupé, 6-cyl., aut., '79; Daf 46, '75; Simca 1100 Furgonette bestel, '80. Div. occasions van plm. ƒ 1000,-. Bovag-garantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5000,-. Tevens uw adres voor alle Simca-, Subaru- en Suzuki-onderdelen. Reparaties en onderhoud van alle merken.

Fiat Kolenburg b.v. Heerlen

biedt aan: FIAT 131 1600 CL, 4-drs., 5V, '83, direktiewagen; Fiat Ritmo 65 L, 3-drs., '81; Renault 4 GTL, '81; motor Honda CX 500, '81, 3000 km, als nieuw; Fiat Racing 2000 5V, '80; Fiat Ritmo 75 CL, 3-drs., '80; Fiat Ritmo 65 L, 3-drs., '80; Fiat 131 1600 L, 4-drs., '80; VW Golf diesel, '80; Renault 4 TL, 5-drs., '80; Fiat 132 2000, 5 V, LPG, '81; Fiat 131 1600 TC 5V, '79; Fiat Ritmo 65 CL, 5-drs., '79; Fiat 127 1050 sport, '79; Fiat 127 900, 3-drs., '79; Ford Fiesta 3-drs., '79; Citroën GS, '79; Renault 5 GTL, '79; Fiat 128 1100 CL, 4-drs., '78; Citroën GSX II, '78; Mitsubishi Lancer op LPG, '78; Peugeot 305 SR, '78; Toyota Corolla, '79; Fiat 127 900, '77; Renault 5 TL, open dak, '77; Citroën Dyane, '77; Renault 4 TL, '76; Fiat 124 D, 4-drs., '77. Bovag-garantie en snelle financiering. Ook auto's v.a. ƒ 500,- tot ƒ 2000,-. Autobedrijf Kolenburg b.v., Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524 (o.d. Thermenmuseum).

Dieselrijders opgelet!

Startproblemen? Mercedesruilmotoren uit voorraad. Verder alle revisiewerkzaamheden.

B.V. Mech. Ind. Habets

(Lid Bovag) Hunnecum 33, Nuth. Tel. 045-242323.

Te k. gevr. AUTO'S, elk bouwjr., schade of defect geen bezw., ook slopers. Tel. 045-422435, b.g.g. 424324.

AUTO'S te k. gevr. v.a. '74 t/m '78, beslist hoogste prijs en vrijw. bew. Tel. 045-458239. Defect of schade geen bezwaar.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Bij Donny kijken is kopen. Steeds wisselende voorraad 50 luxe AUTO'S, busses, bestellers, open laadbakken enz. in alle typen en prijsklassen, reeds 20 luxe auto's vanaf ƒ 1000,- voorradig. Let op adres Donny Klassen BV, in- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Na 18.00 uur, 043-611895 Maastricht.

AUTORIJDERS opgelet: wij zijn uitlaten, knalpotten, banden, accu's en alle revisieruilmotoren voor elk en type. VW, Mercedes, Opel Ford enz. Ook alle trekhaken, koppelingen, suroofdaken en alles voor uw auto met 30 tot 40% korting. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tegen contante betaling en vrijwaringsbewijs. VERBOOOM B.V. Tel. 045-720654.

Gevr. AUTO'S, betaal hoogste prijs, schade geen bezwaar. Tel. 045-419192/461323.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, in de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sortering en 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AUTORUIT stuk? Lekt uw autoruit? Dag en nacht service. Interautoglas, 04490-11235, Geuweg 44, Sittard.

Te huur + te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

AUTO'S te koop gevraagd. Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. bel 045-751446. Gratis afhalen.

PORSCHE-SERVICE. Tel. 045-451273.

DOE-HET-ZELFGARAGE Kruizinga, met spuitcabine. Open van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen. Tel. 721848.

SLOOPBEDRIJF SOS: in- en verkoop 2e-hands auto's en schade. Hoogste prijs! Tel. 045-456963.

AUTO'S te k. gevr. v.a. '74 t/m '78. Beslist hoogste prijs en vrijw. bew. Tel. 045-458239. Defect of schade geen bezw. Na 18.00 uur.

Peugeot 504 GL, L

break, Familiale gevr., '77 t/m '80. Wij betalen hoge prijzen. Tel. 04116-76981.

Te k. VOLVO 343 DL, 1982, 3 mnd. gar., inr. mog. Tel. 04495-4411. Swentiboldlaan 38, Urmond.

Te k. weg. verh. YAMAHA op fr. nieuw, tel. 045-324175, na 18 uur, tel. spl. nieuw. Tel. 045-352758.

Te k. of te ruil CITROËN GS Club, bwj. '77, met LPG, Simca 1100, bwj. '76, met LPG. Corisbergweg 106, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 GLD, bwj. '77 m. acces., vr.pr. ƒ 6500,-, of te ruil voor kl. busje of Golf diesel, tel. 045-259344.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. 1978, rood ƒ 5750,-. Tel. 04490-20115.

Te k. ALFETTA 1.8 Lusso, 4-drs., '79, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04497-1876.

Te k. FIAT 128 3 P Coupé, kl. rood, i.z.g.st., bj. '76, zeer mooi, ƒ 2.950. Tel. 04494-45249.

Te k. MINI Special, kl. met. grijs, bj. '78, i.z.g.st., met schuifdak, ƒ 4750. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. pers. Fiat 131 S MIRAFIORI 1600 Autom., bj. '76. Rijtechn. i.z.g.st. Jos Klijnenln. 5, Geleen.

Te k. Ford FIESTA 1.1 L, bj. '79, pr. ƒ 8.500 of t.e.a.b. Kennedystr. 64, Ubach o. Worms. Na 18.00 uur. Zat. geh. dag.

Wij bieden aan: Chrysler 1308 GT met. beige '78 ƒ 6.000; Chrysler 1308 S met LPG met. bruin '79 ƒ 8.000; Talbot 1510 LS Chrysler 1308 GT met. grijs '78 ƒ 6.000; Simca 1100 bestel wit LPG '79 ƒ 5.500; Simca 1100 bestel geel met zijruiten '79 ƒ 4.000; Ford Escort bestel geel '78 ƒ 3.300; Chrysler 1308 GLS '78 rood ƒ 5.750; Simca 1100 rood '77 ƒ 2.250; Austin Mini Special '78 met. blauw ƒ 5.000; Horizon 1.3 LS met. beige '81 ƒ 13.500; DAF 46 geel '77 ƒ 1.500; VW Kever automaat geel '75 ƒ 2.500; Simca 1501 groen met LPG '74 ƒ 750. Auto boven ƒ 3.000 3 maanden garantie; auto boven ƒ 10.000 6 maanden garantie. Autobedrijf L. STEINS en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 714717/710503.

Opgelet wij betalen ƒ 25,- tot ƒ 500,- voor u AUTO, tel. 045-418346.

Te k. GEVR. '81/'82 Honda XL 250 of Yamaha XT 250. Tel. 045-351702.

Te k. HONDA Accord, bwj. 31-10-77. Odiliastr. 10, Heerlen.

Te k. SIMCA 1006, bj. '78, ƒ 1700,-. Trompstraat 28, Heerlerheide.

Autobedrijf Jasper B.V., off. Peugeot-/Talbotdealer biedt onder volle garantie de volgende inruilauto's te koop aan: Honda Accord DE, '81; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Datsun 140 Traveller, '80; BMW 525, op gas, '77; Ford Capri, '78; Ford Taunus stationwagen, '79; Ford Taunus aut. type '78; Volvo 244, op gas, '75; Fiat 131, '77; Fiat 128, '77; Peugeot 305, 3x; Peugeot 504, in alle uitvoeringen, 5x; Peugeot 305, 2x; Peugeot 304, 2x; Peugeot 104, 3x. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Windrakerberg, Sittard, tel. 04490-21944.

Te k. CHEVROLET Blazer K5, bj. '79. Tel. 045-457961.

Te k. SIMCA 1100, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 500. Slotenmaker 4, Heerlen, tel. 045-721930. Beekstraat 23, Simpelveld, 045-258217.

Robert van Ham AUTO'S, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot-Tagora SX 81; Talbot-Solara 5X '81; Talbot-Solara GLS '81; Talbot 1510 GL '81; Talbot-1510 LS '81; Simca 1308 GLS '79, '78 en '77; Simca Horizon 1.5 GLS '79; Simca 1000 GLS '76; Sunbeam 1.3 LS '79; Peugeot 504 GL '77; Peugeot 305 GL diesel '82; Peugeot 104 GL '75; Talbot Rancho imt '82; Ford 1600 comfort '80; Ford Escort '74; Fiat supermirafiori '80; inr. en fin. mog. Hoge inr.prijzen.

PEUGEOT 504 GL, i.pr.st., bj. '74, met gasinstall. Vr.pr. ƒ 1.750. Chr. de Wetstraat 13, Heerlen. Tel. 045-215831.

Te k. VW POLO '76. Leuk, zuinige auto. ƒ 2.450. Tel. 045-459533.

Te k. PEUGEOT 104 SL '79. Pr. ƒ 5.350. Zeer zuinig. Bosberg 12, Kerkrade. Tel. 459533.

Te k. a. Austin HEALY Sprite MK III, zomer- en winterkap. Tel. 045-750623.

Te k. AUDI 80, bj. '74. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-224238. Benelux laan 28, Hrl.

Te k. Opel MANTA Hatchback, 3-drs., bj. dec. '79. Prijs n.o.t.k. Prima in orde. Const. Huygenstr. 25, Brunssum.

Te k. HONDA Civic, '82, als nieuw; Ford Escort automaat GL, '79; Ford Taunus 2 ltr., op gas, '80; Opel Ascona 1600, '76; Ford 1600, '80; Opel Rekord 2 ltr., '79; Mazda automaat, '77; Peugeot 104, '77; Opel Commodore autom., op gas, '80; Morris Marina, '74, ƒ 1400,-. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg. Inruil, financiering en garantie. Tel. 045-314175 (bij markt).

Te k. VW gesl. bestel, bj. '77 en '76, m. LPG.; Honda Accord, '77, div. gebr. motoren v. VW-bus; 1600 Ford 1600 en Renault. Doe-het-zelf-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. TOYOTA 1000 ƒ 750. Tel. 045-417966 (lift nieuw). Gelsloot, tel. ma.

Te k. Toyota COROLLA 1300 bj. '77, in prima staat. Tel. 045-457218. Baneleu 30 tel. 045-450012. Na 18.00 uur. Tel. 045-254880.

Te k. TOYOTA 1000 ƒ 750. Tel. 045-417... Techn. besch. aan lakwerk. Tel. 04451-1327.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd. Ook beschrijftig auto's en schade. Hoogste prijs! Tel. 045-456963.

Ingeruild: **BMW** 315, 1982; BMW 316, 1981; BMW 318, 1980; BMW 320, 1981; BMW 323 I aut., 1981; BMW520, 1978 en 1980; BMW 520 aut., 1979; BMW 728 I aut., 1978, LPG; Opel Ascona 16 SR, 1982; Opel Manta GTE, 1980; Peugeot 505 SR, 1980; Citroën 2 CV-club, 1981. Autobedrijf Kera BV., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer!

Te k. Opel KADETT 12 N, weg 3 j. inr. km-st. 32.000, bj. '80. Bornerweg 2, Obbicht, 04498-55115.

Te k. mooie MAZDA 929 coupé, bj. '78, vr.pr. ƒ 5.000,-. Gr. Marijkestr. 38, Kerkrade-West.

Opel Kadett type '77, z. mooi ƒ 4750,-. Honda Civic automaat, '74, ƒ 2450,-. Opel MANTA '77, ƒ 5250,-. Honda Civic '76 ƒ 3250,-. Audi 80 '75 ƒ 1750,-. Citroën 2000, '79 ƒ 2400,-. Simca 1000, 1e eigen. '75 ƒ 950,-. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. RENAULT 4, bj. '75, t.e.a.b. Lindecoolhof 3, Puth, tel. 04493-3982.

Te k. TOYOTA Celica, bj. '74, km.st. 79.000, 100% roestvrij, gelakt, sportvelgen, ƒ 2000,-. Mgr. Feronstr. 22, Heerlen (achter winkelcentr. Heksenberg).

AUSTIN Allegro 1304 SL, zilvermet., 1978, autobedr. Harry Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum, tel. 250675.

FIAT Ritmo 65 CL met radio, '79, pr. 12.000, stereo, 50.000 km, 1979, verchr. Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum, tel. 250675.

Chevrolet Caprice

bwj. '77, 98.000 km, 2-drs., met aircond., alle acc., LPG, auto verk. in topcond. en gaat weg teg. zeer gunstige prijs. Drieoortspunt 53, Hrl. Tel. 045-422504.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, dealer van originele Romax uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 GL, met LPG, zilver, 1979; Volvo 244 GL automaat, met LPG, bruin, 1979; Volvo 343 DL automaat, rood, 1981; Volvo 345 GL, grijs, 1981; Volvo 343 DL automaat, met LPG, blauw, 1980 Volvo 343 DL, blauw, 1979; Volvo 66 Luxe, rood, 1979; Renault 14 TL, groen, 1980; Honda Accord, 4-drs., rood, 1980; Alfasud Luxe, groen, 1978; Opel Kadett 1.2 N, met LPG, beige, 1979; Mitsubishi Galant, LPG, rood, 1978; Citroën GSA X3, wit, 1980; Ford Escort 1.3 Luxe, gold, 1978. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feijts BV., Provincialeweg-N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Plaatwerk - Nieuw

Origineel en imitatie. Alle Europese merken.

Geevers, Nuth, tel. 045-244242.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 v.a. '77 t/m '81 in 2 en 3-drs.; Fiat 131 4-drs. '78; Fiat 1600 CL, 2-deurs, '80; Fiat Panda 45 '81 en '82; Fiat 132 1600 met gas '78; Fiat 132 diesel '78; Fiat X 1/9 '75; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. en 5-drs. '80; Ritmo 65 CL 3- en 5-drs. '79, '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Ritmo diesel 5-drs. '80; bestelauto's geschikt voor campingbouw; Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 132 bus '80 met pers.kenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Datsun 120Y '74; Datsun Cherry coupé; Ford Capri 2 ltr. '81; Mercedes 250 autom. '80; Opel Kadett Berlina '79; Opel Ascona 2 liter '79; Opel Ascona 16S 5-drs. '80; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '79; Renault 5 TL '78; Simca 1100 GLS '77; VW Derby '78; VW Golf diesel '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderopperviakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. GASINSTALL., merk Centuri, bj. '81. Spotprijs. Tel. 04492-2813.

Te k. GOLF 4-drs. Automaat, bj. '78, schuifdak, km-st. 60.000, ƒ 9.500. Autobedr. Ad v. Neer, Zandweg 160, Heerlen.

Te k. Ford MUSTANG, bj. '72, 8 cil., aut., met Wolfrace-velgen. Klimmenderstr. 93, Klimmen.

Te k. Opel ASCONA 2.0 ESR 1980. In prima staat. Tel. 045-226274.

Te k. Toyota CELICA 1600 ST, bj. '78. Van Goyenstr. 24, tel. 045-253522, Langeberg.

Te k. DATSUN 120 A Coupé, bj. '74. Tel. 045-724922.

Te k. Range ROVER, bj. 1980, kl. wit. Met o.a.: trekh., gasinst., electr. lier, led. bekl., radio/cassetterec., booster, scanner 27 MC etc. etc. Prijs n.o.t.k. Te bevr. t. 04454-1661.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, gele kl., bj. '76, km.st. 68.000 km, ANWB-keur.rapp., pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-254860.

Te k. VW-BUS m. bank, imperial, trekh., radio, tevens geschikt v. campingbouw, bj. '75, pr. ƒ 1800,-. Lindeplein 11, Brunssum, tel. 045-252968.

MERCEDES demonstratieauto's: 500 SEL '82, 380 SL '82, 380SE '82, 280 SE 3 '82, 280 E 3 '82, 280 S '80, 280 S '81, 230 E '81, 300 TD 2 '82, 230 TE 2 '82, 230 CE 2 '82, 280 TE 2 '82. Terreinauto '80, 300 SEL 3.5 ltr. '70, 300 GD '79. Tel. 045-2... 722844/714849. Jan van Cruchten, Heerlen.

Te k. BMW 320 6-cyl., bwj. '80, 1e eig. Met schuifdak, km.st. 76.000. Savelberglaan 81, Kerkrade.

Te k. FIAT 131 Mirafiori, wit, sportuitv., sept. '80, km.st. 40.000. Tel. 045-211549.

Te k. TAUNUS GL, bwj. '79, 4-drs., i.z.g.st. Varenerf 148, H'heide (Rennemig), tel. 045-213070.

MAZDA 1300 te k., i.z.g.st. bj. '76, i.z.g.st. Simca Rally, prijs ƒ 1750,-. Tel. 045-70189.

Honda Pony Runner '82, 9 mnd. oud, 5000 km, ƒ 950,-. Volvo 345 DL, bwj. '79, 65.000 km, ƒ 11.500,-. Citroën Visa, 4-cyl., '79, LPG, ƒ 6950,-. Fiat Ritmo '79, als nw., ƒ 7950,-. Honda Civic automaat, '75, ƒ 2250,-. LPG, sportwiel. '79, ƒ 3950,-. Renault R6 TL, '79, ƒ 3950,-. Ford Escort 1100, bwj. ƒ 2000,-. Ruilen ook zonder geld. Inkoop auto's contant. Inkoop, P. JOOSTEN, Scharnerweg 3, M'str. Tel. 043-628726.

Te k. van part. BMW 518, bj. '79, div. acc. Tel. 04406-12497.

Te k. FIAT Mirafiori 1300, bj. '76, ƒ 800,-. Tel. 045-254009.

Te k. HONDA Goldwing '78, i.z.g.st. ƒ 4000,-, t.b.v. 045-455766.

MAZDA 818 automaat, ƒ 3500,-. t.b.v. Holzstr. 126, Kerkrade.

Te k. ESCORT 1300 L, bj. okt. '76, 100% in orde, pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-615961.

Te k. VW-BUS 1600, 2 liter motor, bj. 1980, LPG, inruil mog. Pijpers, Kerensdenkerweg 19, Stein.

Autobianchi A 112, groen, 60.000 km, 1978, autobedr. Harry Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum, tel. 250675.

Triumph Acclaim HLS 1982, autom. l.groen, 20.000 km, autobedr. Harry Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum, tel. 250675.

FIAT Ritmo 65 L, 3-drs., l.rood, 60.000 km, 1981, autobedr. Harry Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum, tel. 250675.

FIAT 127 900 cc, l.groen, 1980, 50.000 km, autobedr. Harry Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum, tel. 250675.

Te k. SPORTWAGEN Triumph Spitfire, '74 MK 4. Goed onderh., stereoradio. ƒ 3750,-. Klein Grasvenstr. 156, Kerkrade-West, 045-453641.

VW Kever 68.000 km, sportw., zeldz. mooi, ƒ 3650,-, Rotterdamstr. 24, Hrl.

Te k. van part. Opel ASCONA 16 S, bwj. '75, i.z.g.st. prijs ƒ 2350,-. Tel. 045-517696.

Te k. CELICA coupé, bwj. 11-'79, met oa. sunroof, sportvelgen, zeer mooi en schadevrij. Inr. mog. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

Te k. SUZUKI 400 br off the road, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-312454.

Te k. ROVER 3500, i.z.g.st. Vr.pr. Tel. 045-216147.

G.G. auto's biedt aan: ESCORT 3 mnd. oud, 1.3 luxe uitvoering km.stand. 11.000 interessante prijs. '80 als nieuw metaal rood. Kadett City, bwj. '79, 3-drs., Kadett 1200 luxe bwj. '79, Ascona 1.9 luxe bwj. '78, met sportwielen, Peugeot 504 GL, bwj. '77, Escort 1.3 luxe '79, Golf MX bwj. '79, Granada 2800 GL automaat, bwj. '80, Ford Taunus 2000 GL autom. '78. Taunus 1.6 L 1600. Ford Cortina, '78. Ford Escort 1300 bwj. '80 Ascona 2.0 S bwj. '79, Ford Taunus 1300 S bwj. '77, Opel Kadett 1200 '79, Renault 4 GTL, bwj. '79, Golf luxe 5-drs., '78, Renault 4 GTL, bwj. '80, Golf luxe 5-drs. '78, Vauxhall Chevette bwj. '76, Daf 46 bwj. '76, garantie, inruil en financiering mogelijk. G.G. auto's, Heerenweg 286, Hrl. Tel. 224172.

KADETT type 12 S '76, i.z.g.st., inr. mog. Laandersstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. mooie AUSTIN Allegro 1300 Super, '78. Burg. Lemmensstr. 112, Geleen, tel. 04494-41313.

Te k. FORD Fiesta 1100 L, bj. juli '80. Rozenstraat 2, Schinveld.

Te k. JEEP, Lada Niva, aug. '80, km.st. 36.000, diverse extra's. Tevens bestelwagen VW '81, Volkswagen met 1 set winterbanden, compl. Vr.pr. ƒ 14.700,-. Tel. 045-752... ... 045-4...

Rent-a-Car met Bovaggarantie, BMW 635 CSI '81, iets aparts, BMW 320 van '80, Escord 2 ltr., 3 '82, Prelude '81, autom., Prelude '81, Ford Fiesta Bravo, '82, Toyota Tercel '80, Pontiac Firebird '78, alle extra's. Kromstr. 41, Sittard.

MERCEDES 200 B als nieuw '79, Opel Ascona 1900 de L 4-drs., '80, Ascona 1900 de L 5-drs. '79, Ford 1600 L, 2-drs. '80, Escort 1600 GL 4-drs., '79, Ford 1300 L, 2-drs., '77, ƒ 5500,-, Fiesta 1100 S, 3-drs., '79 ƒ 9250,-. Kadett 1200 3e '80, Opel Kadett 1200 3e L, 5-drs., inruil en garantie. Autobedrijf Aragon, Vetenstraat, Rotterdamstr. 98, Hrl. Tel. 721406.

FORD 1600 luxe 4 en 2-drs., '80, Ford 1600 GL, 4-drs., '81, Ford Taunus 1600 GL, 4-drs., '80, Toyota Carina 1600 L '80, Galant 2000 GXL, 5-bak '79 en '78, Mitsubishi Lancer 1600 GL '79, Datsun Cherry 3-drs., '79, Alfasud 1500 5-bak '80, Alfa GTV 2000 5-bak '79, Fiat 128 1100 CL, 2-drs., '79, Fiat 128 1100 CL, 4-drs., '79, Fiat 127 1050 sport '79, Fiat 128 L '77, Honda Accord, 3-drs., '78, Daf 66 '74, Daf 2000 '79, Peugeot 305, '79, 4-drs. Datsun 1600 Coupé, '76, '80, 4-drs., '80, Datsun 200 L '79, 4-drs. Datsun Bluebird 1.6 '77 ... Honda 1600 ... 77, '72, 1600 C '75, '78, 4-drs. Volkswagen, Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-317729.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL, 4-drs., '79, 42.000 km, ƒ 7000,-, Ford Taunus 1300 L '78, 4-drs., ƒ 9750,-, Chrysler 1308 GLS '77, ƒ 2750,-, Chrysler 1308 GT '78, ƒ 3500,-, Renault 12 TL '76, autom., ƒ 2750,-, Mini 1100 '76, ƒ 2250,-, Simca 1100 '77, ƒ 2950,-, VW Passat '76, ƒ 1000,-, Daf 46 '75, ƒ 1500,-, Daf 33 '75, ƒ 850,-, Ford 1300 '75, ƒ 3000,-, Steins, Voskuilenweg 125, Kerkrade-West, tel. 045-418808.

Te k. FIAT Bambino, bwj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-217893.

FORD Capri II 1600 XL, bj. '75, blauwmet., i.z.g.st. Tel. 045-222829.

AUTO'S te koop gevr. goede staat, vanaf bouwj. 1975, tegen contante b. Tel. 045-226829, b.g.g. 418856.

FORD Taunus 1600 ... 10e mnd. 1980. ... 2 drs. roodbrui... i.st.v.nw. Tel. 045-226...

CITROËN LN, bj. '78 ... zuinige driedeurs i.z.g.st. Tel. 045-22682...

Hallo, hallo, opgelet ... betalen 25 tot 2000 g... voor uw oude AUTO... 045-411572, tevens ... afhalen.

Te k. ALFA Sprint 5... '79, magn. velllingen ... keur. toegest. ... vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. ... 415379.

Te k. zeer mooie ME... DES 250 autom., ... type '77, diocass... haak, getint glas, ... ƒ 11.250,-, inr. mog... bevr. Voskuilenweg ... tel. 714154, Heerlen.

FIAT 1500 Polonez, b... km.st. 21.000, ... Kerkstr. 113, Ubach ... Worms.

SKODA, bj. '81, i.st.v... ƒ 4950,-. Kerkstr. ... Ubach over Worms.

Ton Quadflieg biedt ... Peugeot 604 TI autom., ... Opel Kadett Hatchba... S, '80; Honda Acc... 4-drs., '80; Honda Civ... speed, '81; Ford Taunu... Ghia, '80, 4-drs.; Mits... hi Galant GLX 2300 T... diesel, '81, kl. rood, ... i.st.v.nw.; Skoda, ... i.st.v.nw., kl. blauw, k... je; Opel Rekord 2.0 S... st.v.nw.; Ford Taunus, ... '78, 2-drs., 4-drs. en ... stationcar; Daihatsu ... rade XTE, '80, kl. bl... Toyota Celica liftback ... wagen, '78; Ford Gra... 23 GL, autom., statio... '78, en perf. cond.; Cit... LN 2 CV 6, '77; Simca... bot 1307 GLS, '78. ... stant wisselende voor... 3 mnd. garantie, ... werkpl. Kerkstr. ... Ubach over Worms, ... 045-321810.

Te k. ecxl. PEUGEOT ... STI autom., m. echt l... bekl., el. schu... electr. ramen, stuurbe... TRX-wielen enz. enz. ... '79, vr.pr. ƒ 8000,-. In... 455951.

Te k. v. part. FORD ... nus 1.6 L, 4-drs., grijs... sept. '78, pr. ƒ 5300,-... bertuslaan 399, Kerk... tel. 045-453641.

Te k. KADETT Luxe, ... del Chevette, bj. '79, m... diocassette, nieuwe ... de auto, vr.pr. ƒ 5950,-... 045-317356.

Te k. FORD Granada 2... '79, automaat 4 cyl. motor, ... groenmet., radio, 4-... zeer mooi, bj. '79. ... ƒ 8250,-. Tel. 04454-232...

Te k. in nw.st. verk. ... NAULT 20 TS, met ... ruime auto m. alle ext... stuurbekr., elektr. ram... 5 versn. bak, bj. '79. ... ƒ 32.500,-, nu vr.pr. ƒ 7... Tel. 045-322179.

Te k. prachtige FORD ... Taunus 1.6 S, '77, i.z.g... inruil mog. Pr. Hend... laan 13, Ubach ... Worms, tel. 045-316940.

Te k. MERCEDES 20... bj. 1973, 1e eige... 110.000 km, prijs ƒ 2... tel. 04494-43949.

ASCONA diesel, bj. ... '79, km.st. 84.112, i.z.g... ƒ 6250,-. Tel. 04454-1...

MAZDA 818 coupé, ... Luxe, '76, 1e eig., 55... km, zeer mooi, zuin... sportvelg., div. extra's ... 04494-54510.

Te k. ALFASUD Vale... no, bj. aug. '81, km... 12.500, als nieuw! ... uitv. Tevens Golf ... 1100, ... Schaesberg, tel. ... 313038.

Te k. Alfa Romeo G... LETTA 1.6, bj. '79. ... 48.000 km, vr.pr. ... ledere keuring toeges... tel. 04405-2686.

Te k. gevr. VOLVO 245... '79-'80. Tel. 04405-2686.

Te k. SUZUKI Off ... Road 250 cc. bj. '80 ... 1950,-. Tel. 04406-2928...

VW Scirocco TS, met ... extra's, o.a. spoiler, s... sportvelg., nieuw, bj. ... '75, groenmet., ƒ 4... Tel. 045-258... 2e eig.

VW GOLF, type '76, ... uitv., zwart, spec. in... uitv. ... Meuserstr. ... Haanrade-Kerkrade.

LET OP LET OP Inruil... van gerenomeerde garag... Kijk en vergelijk in p... en kwaliteit. Vraag ... frie 't kan, maar prof... eerst. Opel Manta ... automaat, ... Cherry 120 AF II coupé... ƒ 4950,-; BMW 2800 ... aut., ... 2002 74 2950,-; Mazda ... coupé met gas 77 3750... Renault 5 TL met ... ƒ 4500,-; Ford 1600 ... 4-drs. ... met gas ... Toyota ... 1308 77 2950,-; Peugeot ... 77 2950,-, Austin Allegro 77 2250... Citroën CX 76 2750,-; ... 1100 ... ; ... Fiat 128 76 1450,-; ... Ri... 76 1250,-; Volvo ... ruil mog., ... Cronenstr. 7, sterk wissele... de voorraad, ... links ... Leensstr. 3.

Te k. SUZUKI GS 850 ... kuip, '79, 12.000 km ... Prijs ƒ 5500,-. Tel. ... 717196.

Te k. CX 2200, bwj. '75, ... rosserie slecht, ... goed, 1300,-. Tel. 72391...

Te k. MAZDA 929, '79 ... magn. ... Tripstr. 24, ... hoven.

Wij halen en betalen ... hoogste prijs voor SCH... DEAUTO'S, ... sloopauto's. ... Autosl./takelbedrijf ... Wolters, Sportstraat ... Kerkrade-West. Tel. ... 41480.

Te k. RENAULT 18 G... bj. '79, ... kl. wit, ... inr. mog. Tel. 045-71583...

l Brouwers ziet zichzelf niet als topfavoriet in NK cycle-cross, maar...

„Ook Hennie Stamsnijder kan wel eens slechte dag hebben"

T–AMERICA — Als e Stamsnijder morgen- g in Hulsberg Neder- kampioen cycle-cross e profs wordt, roept en in koor: „Allicht, ad hem van de titel moe- houden? Reinier Groe- al komt op zó'n par- , waar veel gelopen te worden, minder goed voeten dan zijn concur- Mocht desondanks niet snijder maar Groenen- egevieren, dan heeft het van insiders daar even- roblemen mee. „Zie je klinkt er in die situatie. is de voorbije weken voor niets al vaker ge- l dat de oud-wereldkam- voor de stucadoor uit Michielsgestel het loodje moeten leggen".

m, het Nederlands kampioen- veldrijden staat bij voorbaat teken van de tweestrijd Stam- r-Groenendaal. Een duel dat et Duel is aangekondigd. in het Noordlimburgse America, waar de Oostbra- r-van-origine zich een aantal geleden vestigde, kan ook Wil wers niet om die tweestrijd En omdat de weersomstan- len een modderige toestand et parcours in Hulsberg heb- gemaakt, ontkent Brouwers at Stamsnijder in het voordeel r moet veel gelopen worden, aad. Dat gaat Hennie beter af einier. Toch wordt de strijd beslist, maar wel zondag tus- lf drie en vier uur. Ik wil maar n: we moeten nog starten".

rikkeld

rouwers zit in dezelfde situa- Cees van de Wereld. Goed in na een uitstekende voorbe- ig; extra geprikkeld omdat er uitsluitend en alleen over De wordt gesproken. „Ook snijder kan wel eens een e dag hebben. Hetzelfde r voor Groenendaal", aldus rouwers.

lechte dag. Ja, wie heeft die p bepaalde tijden? „Je merkt s het ware bij het opstaan", e Noordlimburger. „Of kort e stoot je hoofd; je laat iets uit n vallen; hoe dan ook, er is iets dat er eigenlijk niet zou moeten zijn. Ook gebeurt het dat je boordevol moed aan de start staat en dat je kort hierna opeens voelt dat je niet meer op een hoofdrol hoeft te rekenen. Wat dat precies is? Ik weet het niet. Wie het wél weet, mag het zeggen".

Brouwers praat dan niet eens over het onfortuin, dat altijd plotseling opduikt. „Neem nou die cross in België, aan de voet van de Volkegemberg", zegt hij. „Ik was speciaal naar Vlaanderen gegaan in het kader van de voorbereiding op het Nederlands kampioenschap. Het liep prima, tot de laatste ronde. Ik vloog over mijn stuur heen en omdat ik de val niet kon breken, kwam ik verschrikkelijk ongelukkig terecht. Pats, boem. Ik plofte met mijn nek tegen de grond en rolde in een modderpoel. Toen de omstaanders van de schrik bekomen waren, hebben ze gegarandeerd moeten lachen. Mijn hele hoofd zat onder de modder. Ik lette er niet eens op. Voor mij was het belangrijker dat het hoofd nog op mijn romp zat. Half versufd ben ik verder gegaan. Ik eindigde toch nog als derde". Een dag later, in Stein, werd Brouwers tweede. „Ogenschijnlijk een goeie klassering, maar voor mij was het een teleurstelling. Ik was de enige prof in het deelnemersveld. Trouwens, ook in Gemonde kwam ik niet te best voor de dag. Dat zijn mijn minder prettige ervaringen tot nu toe. Voor de rest ken ik een prima seizoen".

Als deze laatste woorden onderstreept moeten worden met cijfers, heeft Wil Brouwers de hulp van vrouwlief nodig. „Zij houdt het allemaal nauwgezet bij", vertelt hij lachend. „Ik weet natuurlijk dat ik slechts één keer heb gewonnen. Dat was in Luxemburg. Maar voor de rest?". Zijn vrouw vult aan: 10 tweede en 8 derde plaatsen, op een totaal van 28 wedstrijden.



● *Wil Brouwers (met Cees van de Wereld in zijn wiel) is aan ijzersterk seizoen bezig. Morgen in Hulsberg een plaats op het erepodium?* **Foto: DRIES LINSSEN**

Kampioenswedstrijden zijn belangrijke wedstrijden. Dientengevolge staan de deelnemers onder extra-druk. „Ik ontkom daar uiteraard niet aan", zegt Wil Brouwers. „Toch heb ik de laatste weken minder last van zenuwen dan bijvoorbeeld een paar seizoenen geleden. Het zal wel te maken hebben met het feit dat ik al een aantal jaartjes meeloop. Dan raak je niet meer meteen ondersteboven van dit en van dat, alhoewel je natuurlijk sportman blijft. Met andere woorden: je staat onder spanning. Echt nerveus word ik niettemin pas als ik zondag in Hulsberg arriveer. Ik weet nu al hoe het gaat. Mensen herkennen je en ze komen naar je toe. Sommigen kijken alleen; anderen beginnen een praatje of drentelen om je heen. Ik hou daar niet van, maar je kunt het evenmin veranderen. Daarom ben ik altijd blij als we eenmaal op de fiets zitten. Vanaf dat moment heb je alleen nog met jezelf te doen".

Wil Brouwers maakt een vergelijking tussen een wegwedstrijd en een cycle-cross. „Als je het werk van een veldrijder vergelijkt met dat van een wegrenner, dan zijn wij eigenlijk steeds bezig aan een tijdrit. In een cross heb je niets aan een ploegmakker. Je moet het zelf doen. Fietsen, lopen, klauteren, glijden. Niemand die je kan helpen. Och ja, de enige keer dat je wellicht van een ander kunt profiteren, is als je op een stuk rechte weg komt waar de wind pal op kop staat. In zo'n situatie ben je blij dat je even achter de rug van iemand kunt wegsteken. Voor de rest? Vergeet het maar. Reinier Groenendaal en ik zijn ploegmakkers van elkaar. We hebben dezelfde sponsor, Superia. Deze fietsenfabriek zou het natuurlijk geweldig vinden als iemand van ons Nederlands kampioen werd, maar we zullen het alle twee in ons eentje moeten proberen. Het is geen klassieker waar je een aantal knechten hebt, die je kilometers lang uit de wind zetten. Weet je trouwens dat wij als profs, evenals de amateurs die tegelijk met ons aan hún titelstrijd beginnen, zelfs in het nadeel zijn ten opzichte van de andere categorieën. Als wij om half drie van start gaan, zijn de liefhebbers, veteranen, nieuwelingen en junioren reeds in actie geweest. Kun je je voorstellen hoe omgeploegd het parcours er dán zal uitzien. Een troost is dat je medestrijders dezelfde situatie meemaken, maar het wordt er allemaal niet gemakkelijker door. Een cross duurt voor ons slechts ruim een uur. Het is wél een periode waarin je van begin tot het einde moet gaan. Alles uit de kast, zoals de wegrenners in de finale van een grote koers".

Geploeter

De stijgende populariteit van het veldrijden, maakt het voor de uitblinkers natuurlijk aantrekkelijker in financieel opzicht. Brouwers heeft door daden een redelijke marktwaarde veroverd. Rijk wordt hij van het geploeter in bos, veld en hei niet. Maar een goedbelegde boterham en de sportieve genoegdoening van het vak zijn allerminst te versmaden. Er zijn vandaag de dag steeds meer mensen die het met minder moeten doen.

Wil Brouwers denkt dan ook nog lang niet aan een afscheid van de sport, die hij 's winters als professional beoefent. Hij heeft als crosser een behoorlijke reputatie opgebouwd. Toen hij nog amateur was, legde hij in Cadier en Keer voor het eerst en tot dusver ook voor de enige keer op het Nederlands kampioenschap beslag. „Ik werd toen", zegt hij, „zowel kampioen in mijn categorie, maar ook algemeen titelwinnaar omdat de twee deelnemen-



Tekst: **WIEL VERHEESEN**

de profs, Wildeboer en Scheffer, achter mij eindigden. Bij de beroepsrenners heb ik het een keer tot de 3de plaats gebracht. Vorig jaar ging het vanwege een verkoudheid helemaal fout. Ik kwam niet verder dan de achtste plaats. Dat mag dit keer niet gebeuren".

„Ik streef naar een plaats op het erepodium en ik hoop dat de KNWU me dit jaar tevens afvaardigt naar het wereldkampioenschap. Vorig jaar moest ik vanwege bezuiniging thuisblijven. Ik zou tóch geen kans maken, werd gezegd. Kan best zijn, maar ik vind dat we als volwaardig wielerland met een complete ploeg naar het WK moeten. Er kan slechts één man winnen, dat weet je te voren. Als je per land met vier of vijf man mag starten, moet je dat aantal crossers ook de kans geven om zich in het wereldkampioenschap te doen gelden. De houding van de bond, vorig jaar inzake de WK-afvaardiging, heb ik niet kunnen begrijpen.

Trouwens, dezer dagen is weer iets gebeurd waarover ik me kwaad maak. En niet alleen ik. De andere crossers ook. Wij hebben allemaal vóór een bepaalde datum moeten inschrijven. Wat gebeurt nu? Lang nadat de inschrijfdatum verstreken is, mogen Hennie Kuiper en Adrie van der Poel toch nog aan de deelnemerslijst toegevoegd worden. Niets tegen Hennie of Adrie, maar de reglementen zijn voor hen precies eender als voor ons".

'ZWARTE PANTER' FRANS DE MUNCK (60):

„In Limburg waren ze hun tijd ver vooruit"

Van onze sportredactie

ARNHEM — Dertig jaar geleden liet Frans de Munck een filmcarrière schieten voor een voetballoopbaan. Inmiddels is de oud-doelman 60 jaar oud, maar je moet hem nageven: De Munck zou ook op deze leeftijd niet misstaan op het witte doek. Het gitzwarte haar onberispelijk naar achteren gekamd, een „vierkant" gezicht en een perfect passend maatpak dat bepaald niet hoeft te dienen als camouflage voor oudedagsgebreken, dat geeft hem nog altijd een Clark Gable-achtige uitstraling. IJdel, dat zeker. Tegen de fotograaf in zijn woonkamer in Arnhem: „Zit ik goed". Fotograaf: „Nou, als u het linkerbeen kunt laten zaken". De Munck: „Dat dacht ik al". De Munck poseert tijdens zijn verhaal. Een lange monoloog die praktisch geen onderbreking behoeft.

Halfgod

Frans de Munck, een halfgod voor de voetballiefhebber uit de jaren '40 en '50, de oud-doelman van het Nederlands elftal voor de jongere generatie. De „Watersnoodwedstrijd" van 13 maart 1953 diende als aanknopingspunt voor dit verhaal. De oud-Goesenaar gaat inderdaad in op die legendarische wedstrijd (2—1 winst voor Nederland), maar praat liever over zichzelf dan over het duel tussen Frankrijk en de Nederlandse profs, dat indertijd zo'n 10.000 Nederlanders naar Parijs lokte.

„Ik zat indertijd in Keulen. Ik meen dat ik iets over die wedstrijd in de krant las. Keulen was al gewaarschuwd. Men had reeds gevraagd of ik vrijgegeven zou worden voor die wedstrijd. De clubleiding stemde daarmee in. Het ging daar zo verrekte goed met mij dat dat helemaal geen bezwaar vormde. We speelden op woensdag in Parijs en dinsdag zijn we voor het eerst bij elkaar gekomen. Het was pure improvisatie. Ik geloof dat die wedstrijd de ommezwaai in het Nederlands voetbal heeft betekent. De doorbraak van het semi-prof-voetbal".

„Wat mij vooral imponeerde was de manier waarop al die Nederlanders naar Parijs waren gekomen. 's Avonds laat in de bus, 's morgens in Parijs, een wedstrijd en gelijk weer terug. Dat heeft indruk op me gemaakt".

Uittrappen

„Toevallig maakte ik in 1949 ook mijn interlanddebuut tegen de Fransen. Daar had ik lang en hard voor moeten vechten. Maar ik was er toch gekomen. We wonnen met 4—1 en ik was de grote man in die wedstrijd. Met mijn uittrappen maakte ik heel de Franse achterhoede kapot. Er werd drie keer gescoord als gevolg van een uittrap van mij. Terwijl die Fransen toch in verhouding veel sterker waren".

De Nederlandse profs die destijds in Parijs geld bijeen speelden voor de slachtoffers van de watersnood vormden een groep rebellen. De KNVB regeerde als een strenge schoolmeester en elke ondeugende stap in de richting van het professionalisme werd door de voetbalbond tegengehouden. Het conservatisme vierde hoogtij en de schatrijke KNVB wenste geen ondermijning van haar gezag. De Munck: „De KNVB wilde een voorbeeld stellen en daarvoor pakten ze mij. Ik speelde bij Sittardse Boys en ik moest regelmatig voor de amateurcommissie verschijnen. Op gegeven moment zeiden ze dat ik de amateurbepalingen overtreden had. Ik werd tot prof verklaard. Ze hebben me toen een jaar geschorst. Misschien was ik wel een lastige jongen. Ik voelde me niet schuldig. In Limburg waren ze hun tijd ver vooruit. Ja, ik werd betaald, maar ze konden niets bewijzen en toch werd ik geschorst".

De Munck week uit naar FC Köln. Die club lag hem. Vanaf zijn zestiende jaar wist De Munck al wat hij wilde: profvoetbal. Köln bood alles wat zijn hart begeerde. In het echte profklimaat groeide de Zeeuwse doelman uit tot een speler van grote klasse. „De kranten schreven wereldklasse. Er waren wedstrijden waarin ik op m'n eentje heel dat doel stond te verdedigen. Toen was ook praktisch het gehele strafschopgebied voor een keeper".

Filmwereld

In die tijd maakte De Munck ook een film. Hij moest daarvoor keer op keer naar Berlijn vliegen. Na de opnamen kreeg hij een aanbieding om door te gaan in de filmwereld. „Ik stelde als voorwaarde dat ze zoveel geld moesten bieden dat het de moeite waard was om door te gaan. Dat deden ze niet. Toen heb ik definitief voor voetbal gekozen, en daar heb ik geen spijt van gehad".

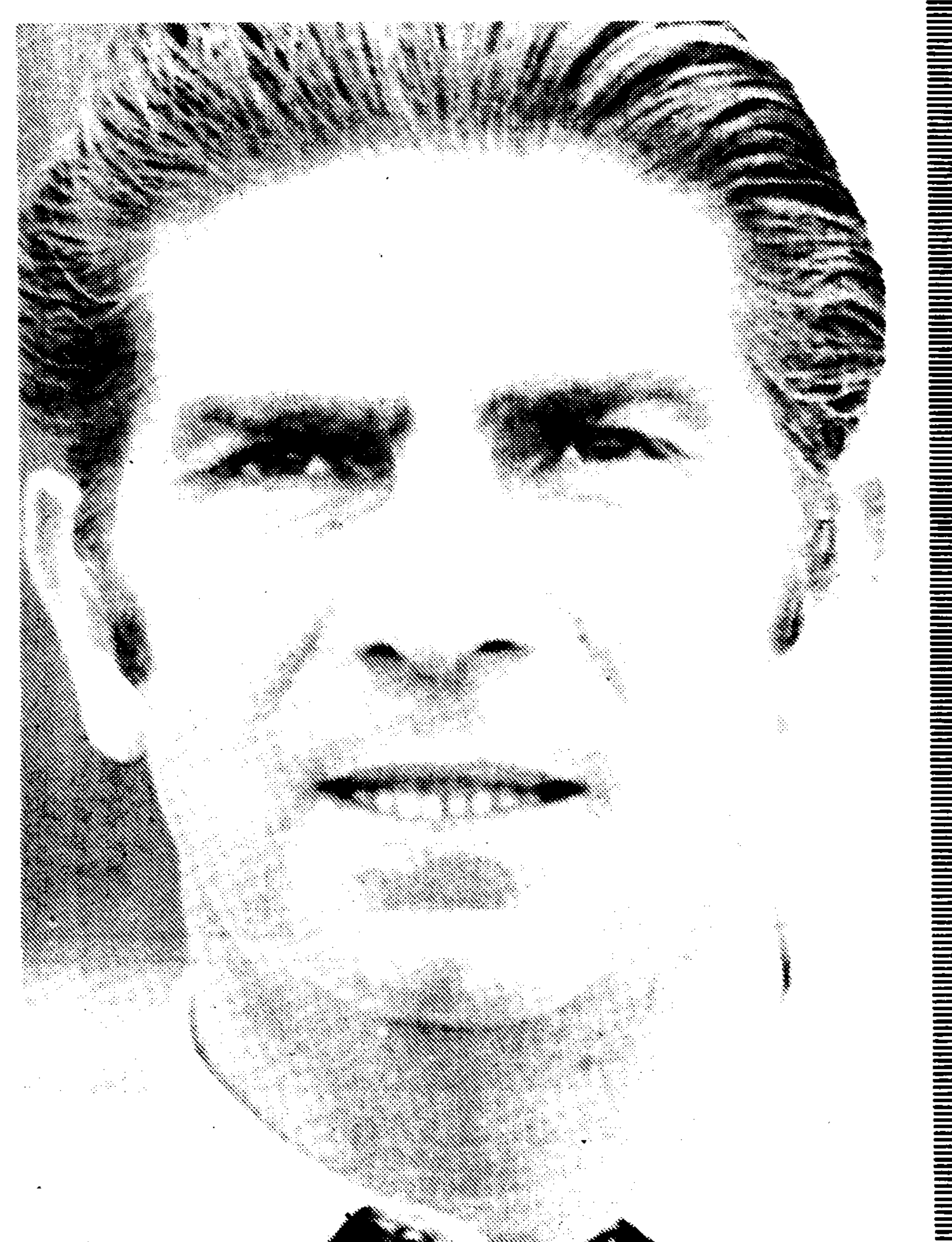
Later, als het notitiemateriaal al opgeborgen is, vertelt De Munck nog uitgebreider over zijn Duitse jaren. „Ik was de grote man", vertelt hij. Een opportunist ook, die zijn medespelers het schaamrood op de kaken bracht, door openlijk met Hennes Weisweiler in discussie te gaan. De Munck zegt het niet, maar het is wel duidelijk dat hij geen al te hoge dunk heeft van Weisweiler. Hij kon niet met vedetten omgaan zegt „zwarte panter" De Munck.

De Munck, die op zijn vijftiende in het eerste van Goes debuteerde, was een vedette. Tijdens de oorlogsjaren toonde Sparta al interesse voor hem. Hij hapte niet, „want ik dacht dat het fout zou gaan met de oorlog". Maar het streelde hem dat hij al voor het grote werk in aanmerking kwam. „Ik was toch een grote jongen in Zeeland".

De doelman kwam uiteindelijk in Limburg terecht. „Mijn koffertje stond al gereed om onder te duiken. Ik saboteerde in die tijd tot en met. Ik werkte op De Schelde, maar ik meldde me voortdurend ziek terwijl ik elke zondag de sterren van de hemel speelde op het voetbalveld. De dreiging werd steeds groter".



● *Het Nederlands prof-elftal dat in 1953 Frankrijk versloeg. V.l.n.r. Bram Appel, Frans de Munck, Cor van der Hart, Rinus Schaap, Gerrie Vreeken, Joop de Kubber, Arie de Vroet, Jan van Geen, Theo Timmermans, Bertus de Harder en de huidige bondscoach Kees Rijvers.*



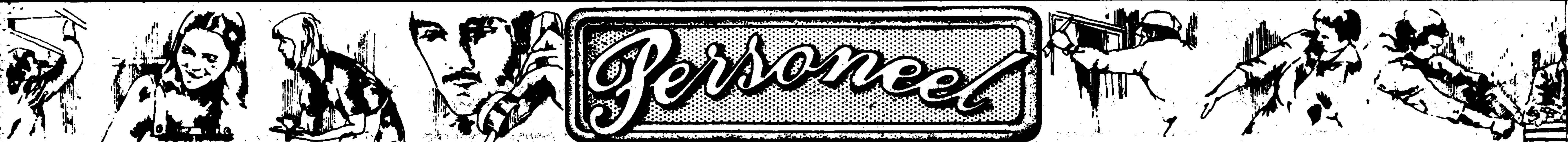
● *Frans de Munck nú: „Ik durfde dat avontuur met Barcelona niet aan".*

Sittardse Boys

In Limburg werd uiteindelijk een „ausweisz" voor hem verzorgd waarna hij onder de lat kwam bij Sittardse Boys. Een periode waar hij met enige weemoed aan terugdenkt. Nadat hij met Sittardse Boys twee duels in Spanje tegen Barcelona had gespeeld, kreeg hij een vorstelijke aanbieding van de Catalaanse club. Maar De Munck durfde dat avontuur toch niet aan. „Het grote geld heb ik daardoor gemist. Ik heb ook nog een aanbieding van Nice gekregen, maar dat heb ik toen ook niet gedaan. Dat zijn fouten geweest, zoals iedereen ze wel eens maakt in zijn leven".

„Het was indertijd een schande om je geld met voetbal te verdienen in het buitenland. Dat accepteerde de voetbalbond niet. Die wedstrijd in Parijs. Dat was voor mij toch een hoogtepunt. Voor mijn Zeeland in Parijs tegen het officiële Franse team spelen. Er is daar menig traantje gelaten. Het Nederlandse team bestond voornamelijk uit spelers die in Frankrijk speelden. Ik kan mij nog herinneren dat Faas Wilkes geen toestemming kreeg van Inter Milan".

„Achteraf kun je gerust stellen dat ik baanbrekend werk heb verricht voor het invoeren van het profvoetbal in Nederland. Dat werd me niet in dank afgenomen. Vooral niet door de KNVB, want voor hun betekende de invoering van het profvoetbal toch een geweldige nederlaag".





De Stichting Rosenburg is een Psychiatrisch Centrum, gelegen in een fraai park in één der buitenwijken van Den Haag. Het Centrum vervult een belangrijke functie in de regio Den Haag. Het heeft in totaal 575 behandelingsplaatsen.

In onze dienst Geestelijke Verzorging is er een vakature voor een

R.K. ZIEKENHUISPASTOR

Onze gedachten gaan uit naar iemand met een oecumenische instelling, die bereid is om in samenwerking met de aanwezige protestantse pastor en de humaniste zorg te dragen voor onder meer

- de pastorale begeleiding van patiënten,
- de liturgische vieringen en de bediening van sacramenten.

De benoeming zal plaatsvinden in overleg met het Bisdom Rotterdam.

Het betreft een part-time (80%) of full-time functie, waarvan de honorering kan geschieden volgens de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad.

Nadere informatie over de functie kan worden ingewonnen bij de Algemeen Directeur van het Centrum. Telefoon 070 - 254177.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Psychiatrisch Centrum Rosenburg, Oude Haagweg 377, 2552 GB 's-Gravenhage.

VVV "Het Geuldal"

werd als oudste VVV van Nederland in 1885 opgericht. Bij de vereniging zijn ruim 300 bedrijven aangesloten. De VVV onderhoudt niet alleen relaties met haar leden, doch ook met de publiciteitsmedia, touroperators en verschillende potentiële doelgroepen in binnen- en buitenland.

Het bestuur van de VVV "Het Geuldal" te Valkenburg a/d Geul wenst in contact te treden met gegadigden voor de functie van

adjunct-directeur m/v

die te zijner tijd bij gebleken geschiktheid de huidige directeur zal kunnen opvolgen. De te benoemen functionaris zal uiteindelijk worden belast met de beleidsvoorbereiding, de verslaglegging en de verzorging van de public relations.

Tevens dient hij de sales promotion van lokale toeristische en recreatieve belangen bij potentiële doelgroepen in binnen- en/of buitenland te verzorgen. In de uitvoering van bovenstaande taken wordt hij bijgestaan door een viertal medewerk(st)ers, die tevens functies vervullen op het gebied van de informatie en dienstverlening.

Voor de vervulling van deze belangrijke functie gaan de gedachten uit naar een representatieve en dynamische manager, die na het voltooien van zijn middelbare studie een opleiding op

HBO-niveau

met succes heeft gevolgd en die zich de moderne marketing- en verkooptechnieken heeft eigen gemaakt. Zij, die een ruime ervaring hebben opgedaan in commerciële functies in de toeristenbranche genieten duidelijk de voorkeur. Een actieve beheersing van de moderne talen is een vereiste. Leeftijd omstreeks 30-40 jaar.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitaties met gegevens over opleiding en werkervaring te zenden aan het GITP, Berg en Dalseweg 127, 6522 BE Nijmegen, t.a.v. drs. A.C. Borst (080-226488). Het referentienummer van deze sollicitatieprocedure is 83.01.10 LD.

gitp adviseurs voor organisatie- en personeelbeleid
AMSTERDAM • BREDA • NIJMEGEN • TILBURG

Welke servicemonteur in het centrale-verwarmingsbedrijf, met goede kontactuele en organisatorische eigenschappen, wil doorgroeien naar de funktie van:

BEDRIJFSLEIDER SERVICE-AFDELING

Ruime ervaring, ook op meet- en regeltechnisch gebied, is absolute voorwaarde. Leeftijd 26-45 jaar.

Honorering en sekundaire arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend en in overeenstemming met het verantwoordelijk karakter van deze funktie.

Sollicitaties met beknopte schets van opleiding en loopbaan, kunt u richten aan het bureau van dit blad onder nr. HK 971 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

30000

zm
academisch ziekenhuis maastricht

Ten behoeve van de realisatie van de Nieuwbouw voor het Academisch Ziekenhuis in het zuid-oostelijk stadsdeel "Randwijck" is door het Bestuur van Ziekenhuis Maastricht opgericht het Projectbureau ZM.
Dit bureau, dat belast is met de voorbereiding en begeleiding van het gehele bouwproces, wenst thans over te gaan tot de aanstelling van een

hoofd algemene zaken en secretariaat m/v

FUNCTIE-INFORMATIE:
De afdelingen Algemene Zaken en Secretariaat zijn stafafdelingen, die als taak hebben:
- de registratie, het beheer en de bewaking van alle zaken, die in het ontwikkelingsproces van het project betrekking hebben op tijd en kosten
- contract-beheer en -bewaking, zowel juridisch als financieel
- postbehandeling, archivering
- secretariaatswerkzaamheden, receptie, telefoonbediening; type- en reproductiewerk e.d.
- huishoudelijke zaken

TAAK:
De functionaris zal worden belast met de algemene leiding en de coördinatie van beide afdelingen; hij rapporteert en is rechtstreeks verantwoordelijk aan de projectmanager.

VEREISTEN:
- Minimaal een voltooide, hogere technische beroepsopleiding, aangevuld met adequate scholing op het gebied van organisatie, planning en kostenbewaking.
- ruime practische ervaring op deze gebieden is noodzakelijk
- goede contactuele eigenschappen
- mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid

SALARIS:
- Salariëring geschiedt volgens het rangenstelsel van de Rijksoverheid en is afhankelijk van leeftijd en ervaring.
  Van toepassing zijn de bij de Rijksoverheid geldende arbeidsvoorwaarden. Het ziekenhuis is aangesloten bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

STANDPLAATS:
Maastricht.

INLICHTINGEN:
Informaties omtrent deze vacature kunnen worden ingewonnen bij de Projectmanager, Ir. J.A.J. Blijlevens, telefoon 043-611313.

SOLLICITATIES:
Onder vermelding van referenties uiterlijk 12 februari 1983 richten aan: Projectbureau Ziekenhuis Maastricht, Postbus 4948, 6202 TC Maastricht.



Bouwvereniging Heerlen
JACOB VAN MAERLANTSTRAAT 35

In verband met pensionering van de huidige functionaris, wensen wij in contact te treden met gegadigden voor de functie van

Huismeester

ten behoeve van ons complex van 400 etagewoningen gelegen aan De Vossekuil te Heerlen.

Het takenpakket omvat onder andere:
- toezicht en controle op orde en netheid in en rondom de flatgebouwen;
- controle op het functioneren van de technische installaties in deze gebouwen;
- het verhelpen van kleine storingen en het verrichten van kleine reparatiewerkzaamheden;
- het bij toerbeurt verrichten van wachtdienst 's avonds en gedurende de weekends,

Voor deze functie is vereist:
- goede omgangsvormen met de bewoners;
- opleiding op LTS-niveau;
- zelfstandig kunnen uitvoeren van dagelijks voorkomende kleine reparaties;
- leeftijd ca. 40 jaar;
- woonachtig zijn of worden binnen het complex of directe omgeving.

Het salaris en de bijkomende arbeidsvoorwaarden zullen worden bepaald aan de hand van de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties.

Uitvoerige sollicitaties worden uiterlijk tot 7 februari a.s. ingewacht door de Bouwvereniging Heerlen, postbus 2966, 6401 DL Heerlen. Op de enveloppe te vermelden „sollicitatie".

Kandidaten die niet binnen 4 weken na bovengenoemde datum een oproep hebben ontvangen, kunnen hieruit afleiden dat aan de sollicitatie geen gevolg zal worden gegeven.

Eventueel gewenste nadere informatie kan telefonisch worden verstrekt door het hoofd van onze technische dienst, telefoonnr. 045-415556.

41692

GEMEENTE NUTH

Op de afdeling Bijzondere Wetten, Onderwijs, Welzijn en Interne Zaken kan worden geplaatst een:

medewerk(st)er
bureau Welzijn

Funktie-inhoud:
- werkzaamheden m.b.t. het opstellen van een meerjarenplan, met name de kernfunktie recreatie;
- adviseren over en uitvoeren van het sport- en recreatiegebied;
- secretariaatswerkzaamheden van de sektie accommodaties van de commissie Welzijn;
- onderhouden van kontakten met verenigingen, organisaties e.d. op het gebied van de sport en recreatie;
- advisering en voorlichting over sporttechnische zaken, nieuwe ontwikkelingen e.d.;
- werkzaamheden in verband met het beheer en de in gebruikgeving van accommodaties;
- uitvoering van subsidieregelingen.

Funktie-eisen:
- minimaal een Havo-vooropleiding;
- het bezit van het diploma B.A.;
- het bezit van het diploma ambtenaar sportzaken of een diploma van een gelijkwaardige opleiding;
- ervaring in een soortgelijke funktie.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring van *f* 2.256,– t/m *f* 3.375,– p.m. Bij gebleken geschiktheid is in de toekomst een uitloop mogelijk tot maximaal *f* 3.841,– p.m.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling: de heer B. Savelkoul, telefoon 045-242121 tst. 21.

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders van Nuth, postbus 22000, 6360 AA Nuth.

Met spoed gevraagd zelfstandige
constructie-bankwerkers
Deco Stahlbau GmbH
De- Plevitzstrasse 32-34 5135 Selfkant/Millen/Bruch (3 km af grensovergang Tüddern). Tel. 09-49-2456-1791.



provincie limbur

Bij het bureau paspoorten en rijbewijzen van het Kabinet van de Com saris der Koningin ter provinciale griffie kan worden geplaatst een

plaatsvervangend bureauhoofd m/v

vac. no. G.83.14

functie-inhoud
- de interne coördinatie van de afgifte van paspoorten en rijbewijzen;
- het - mede - verrichten van adviserende en uitvoerende administrati werkzaamheden met betrekking tot de Wet op het Nederlandsschap; Wegenverkeerswetgeving; de Paspoortinstructie en andere bijzonde ten;

functie-eisen
- voltooide middelbare beroepsopleiding, bij voorkeur in de administra juridische sfeer (MEAO-bestuurlijke richting of vergevorderde studie het diploma bestuursambtenaar);
- kennis van en ervaring met soortgelijke werkzaamheden;
- goede contactuele en leidinggevende eigenschappen;
- leeftijd tussen 30 en 40 jaar;

salaris
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris gebod van maximaal f 3919,- per maand;

sollicitaties en inlichtingen
schriftelijke sollicitaties binnen een week te richten aan Gedeputeerde ten en in te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeels en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, onder vermeldi het vacaturenummer op brief en enveloppe;
nadere inlichtingen worden verstrekt door de heer E.J.A.M. Schuurm bureau paspoorten en rijbewijzen, tel. 043 - 849999, toestel 306.

V 3/4-83

GEMEENTE ECHT
(17.600 inwoners)

Wegens vertrek van de huidige functionaris kan op de afdeling Openbare Werken van de hoofdafdeling Grondgebiedzaken worden geplaatst een

CIVIELTECHNISCH MEDEWERKER m

FUNCTIE-INHOUD
De te benoemen functionaris wordt organisatorisch ingedeeld bij de onderafdeling Voorbereiding van de afdeling Openbare Werken. Hij/zij wordt in hoofdzaak belast met het, in overleg met de overige medewerkers, ontwerpen en tekenen van civieltechnische projecten. Verder dient betrokkene overige teken- en begrotingswerkzaamheden voor de afdeling Openbare Werken te verrichten.

FUNCTIE-EISEN
- het diploma MTS, richting weg- en waterbouwkunde of hieraan gelijkwaardig;
- ervaring in een soortgelijke functie;
- het diploma Verkeerstechniek P.B.N.A. strekt tot aanbeveling.

SALARIËRING
Inpassing vindt – afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring – plaats op minimaal *f* 2036,– en maximaal *f* 2774,– bruto per maand. De gebruikelijke rechtspositieregelingen bij de overheid zijn van toepassing.

INLICHTINGEN
Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer L. Kanters, hoofd van de onderafdeling Voorbereiding, tel. 04754-1777, toestel 223.
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te zenden aan burgemeester en wethouders van Echt, Postbus 450, 6100 AL Echt.

HEAO-er (m/v)
afdeling Personeel & Organisatie.

Rockwool Lapinus B.V. is de grootste producent van steenwolisolatiematerialen in de Benelux met ca. 1.000 medewerkers.

Functie
Voor de afdeling P & O vragen wij op korte termijn een HEAO-er, die binnen deze afdeling onder meer de volgende taken zal krijgen:
- opzetten en invoeren van een Personeelsregistratie-systeem,
- verzorgen van periodieke rapportages m.b.t. ziekteverzuim, personeelsbezetting, ongevallen etc. t.b.v. de eigen en andere afdelingen,
- uitbouwen en verbeteren van bestaande informatie-systemen,
- doen van voorstellen ter verbetering van interne bedrijfsregelingen,
- onderhouden van contacten met externe overheidsinstellingen t.b.v. de gegevensverwerking.

Functie-eisen
Naast een voltooide HEAO-opleiding verwachten wij dat hij/zij een aantal jaren ervaring heeft opgedaan in een administratieve functie.
Affiniteit met werkzaamheden op het gebied van arbeidsvoorwaarden en/of arbeidsvoorwaardenbeleid, of ervaring hierin, is noodzakelijk.
Leeftijd ca. 30 jaar.

Sollicitatie
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Rockwool Lapinus B.V., afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond.

ROCKWOOL LAPINUS
Samen - werken aan een goede zaak.

Personeelschef (m/v) produktiebedrijf
ca. *f* 70.000,-

Eén van onze cliënten een groot produktiebedrijf, gevestigd in Midden-Limburg, verstrekte ons opdracht tot het zoeken naar een personeelschef (m/v). Samen met een collega zal hij voor de ±750 produktiemedewerkers het personeel- en organisatiewerk verzorgen.
De functie omvat een aantal beheerszaken op het gebied van arbeidsvoorwaarden, werving, selectie, introductie etc.
Daarnaast wordt een belangrijke bijdrage verwacht m.b.t. het adviseren en ondersteunen van het produktiemanagement.

Vereisten voor deze interessante job zijn:
- een aantal jaren ervaring in een soortgelijke functie bij een grote of middelgrote produktie-organisatie,
- bekendheid met organisatieontwikkelingswerk,
- voltooide HBO-opleiding,
- leeftijd tot rond de 35 jaar.

Geboden wordt, naast moderne secundaire arbeidsvoorwaarden, een jaarinkomen van max. ca. *f* 70.000,-.

Wij fungeren voor onze cliënt als intermediair. Brieven zenden wij omgaand en ongeopend ter behandeling door. Schriftelijke sollicitaties (op linkerbovenhoek van de envelop vermelden PERSONEELSCHEF) zenden aan:

ADA B.V.
erkend reclame-adviesbureau
personeelswervingsdivisie van
Foote, Cone & Belding B.V.
postbus 9061, 1006 AB Amsterdam

Bij het Dekanaat van de Medische Faculteit komt vakant de tijdelijke fu (voor 1 jaar) van

secretarieel medewerker (m/v)

voor 4 halve dagen per week (b.v. namiddag)

ten behoeve van het Network of Community Oriented Educational Institutions for Health Sciences.

taak
- administratief/organisatorische werkzaamheden, waaronder:
  - registratie en distributie van post;
  - correspondentie behandeling;
  - type- en copieerwerkzaamheden;
  - werken met tekstverwerkende apparatuur;
  - beheer van de agenda; maken van afspraken;
  - onderhouden (internationale) kontakten;
- secretariële ondersteuning bij het organiseren van bestuursvergade gen en van symposia.

vereist
HAVO en secretaresse-opleiding en/of ervaring; enige jaren werkerva zeer goed organisatievermogen; grote mate van zelfstandigheid;

Gezien de aard van de werkzaamheden is zéér goede beheersing va Engelse taal vereist.

salaris
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal 0.4 x *f* 2.774,– bruto per maand.

inlichtingen
kunnen worden ingewonnen bij mw. I. Kuppen, tel 043-888304/309.

Zij die belangstelling hebben vóór de aangeboden funktie kunnen de chure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg afzonde schriftelijk aanvragen bij de Dienst Personele Zaken.

vakaturenummer: LID-3006

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vakaturenummer o brief én envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Z van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICH



Rijksuniversiteit Limbu

Limburgs WOONBLAD

Bankgeheim...

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, telefoon 045-739 266

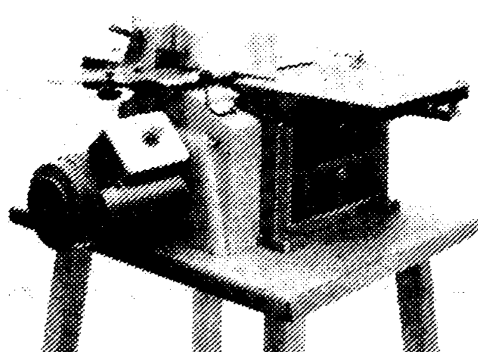
Aangepaste aanvoersnelheid op „vlak-vandiktebank"

Een fervente dhz-houtbewerker zal ongetwijfeld weten wat een „vlak-vandiktebank" is: een stationaire schaafmachine die op de bovenwerktafel het hout langs één kant schaaft, en via de vandiktetafel (daaronder) tweezijdig schaaft, zowel meteen op de vooraf exact ingestelde diktemaat als keurig glad. Professionele machines van dit type zijn voorzien van een zogeheten aanvoersnelheidsregeling, waarbij dus voor elke houtsoort de ideale werksnelheid kan worden gekozen.

Dat is nu ook voor doe-het-zelvers bereikbaar. Op de beurs Karwei zagen we van Inca (een Zwitserse fabrikant van heel goeie houtbewerkingsmachines) een nieuw type dat aanvoersnelheden tussen 3,5 en 5 meter per minuut mogelijk maakt. Gewoon, ook tijdens het draaien van de machine met een hendel instelbaar. Zo'n regelbare aanvoersnelheid is bij een vandiktebank (de „onderste functie" van een vlak-vandiktebank) van essentieel belang, omdat het hout tussen stalen rollen wordt doorgevoerd... Je kunt het dus niet, zoals bij het „vlakken" op de bovenste tafel, met de hand op het gevoel de juiste snelheid geven.

De nieuwe machine is goed beveiligd tegen terugslaan, er zit een veilige Suva-beschermkap op, de lengte van de schaaftafel is 80 cm en die van het vandikteblad 40 cm. De schaafbreedte is 26 cm, de maximale schaafdikte bij vandikteschaven 16 cm.

Voor doe-het-zelver en voor kleinschalig professioneel gebruik dus een behoorlijk forse machine, die niettemin erg compact is gebouwd en dus ook goed vervoerbaar is. De gespecialiseerde gereedschappenhandel verkoopt de Inca-machines; importeur B $ F, Sliedrecht, tel. 01840-18144 kan zo nodig nadere informatie verstrekken.



● *De Inca-machine: fors, maar toch compact.*

Spiegeltegels, speels interieurmateriaal

In Engeland zijn de zogeheten „spiegeltegels" al jarenlang wild populair. In ons land kennen we ze ook wel, maar kennelijk stoeien wij hier wat minder graag met materiaal, waarin we telkens ons gezicht zien. Een grote Engelse fabrikant heeft (startbasis: afgelopen beurs Karwei) nu een forse „aanval" op de Nederlandse markt op touw gezet, met de bedoeling om ons ook wat beter in het sprookje van het spiegeltje-aan-de-wand te laten geloven.

De Nederlandse vestiging fungeert als depot. Van daaruit moeten de spiegeltjes naar de dhz-winkels en andere zaken waar dit produkt in het assortiment past. Feit is dat het spiegelprogramma van Mirrorwall talloze erg leuke mogelijkheden biedt, dank zij talrijke verschillende formaten (die ook onderling gecombineerd kunnen worden) en door keuze uit diverse glastinten. De spiegels kunnen behalve strikt functioneel (in hal, badkamer, slaapkamer) ook puur als decoratie worden gebruikt, waardoor bijvoorbeeld in een woonruimte erg leuke optische grapjes mogelijk zijn.

Behalve spiegeltegels maakt Mirrorwall ook kant en klare spiegels, gevat in bijvoorbeeld blank-grenen lijsten, in allerlei maten. Uit zo'n winkelrek valt heel wat te kiezen... Leuk spul voor doe-het-zelvers met interieurfantasie!



● *Het Mirrorwall-spiegelprogramma biedt een hoop mogelijkheden.*

Schuim is de (onzichtbare) body van vele meubelen

...t zachte, verende materiaal dat zitmeubelen, matrassen . zo comfortabel maakt, wordt gemakshalve nog algemeen ...huimrubber" genoemd, maar dit van latex vervaardigde ...dukt wordt nog maar heel weinig toegepast. De opvolger ...an, gemaakt van de kunststof polyurethaan, heeft het échschuimrubber grotendeels verdrongen. Daar hoeven we ...n spijt van te hebben, want het latexprodukt is veel duur... en heeft als nadeel dat het vrij zwaar is en op den duur ...n verkruimelen.

...yurethaanschuim wordt be...ouwd als een modern materiaal, ...et zal menigeen dan ook ongewaardig lijken dat er al zo'n 130 ... geleden een scheikundige was ... ontdekte dat een mengsel van ...hol en polyol een chemische re...e opriep die zulk schuim veroor...kte.

Die ontdekking kon echter pas een eeuw later industrieel worden toegepast. In het begin van de jaren vijftig kwam het eerste „schuimplastic" op de markt, een nogal ruw en grof goedje. Zo'n tien jaar later kwamen de veel zachtere en veerkrachtiger polyetherschuimen. En een schuimmateriaal dat het in alle opzichten tegen het schuimrubber kon opnemen, volgde nog eens tien jaar later: koudschuim noemt men dat in de vakwereld.

Polyetherschuim en koudschuim zijn nu de belangrijkste grondstoffen voor het binnenwerk van zitmeubelen en matrassen. Koudschuim (dat ook wel „super bultex" genoemd wordt) is comfortabeler en een ander voordeel is dat het vlamdovend is. Men kan de beide schuimsoorten in verschillende „hardheden" maken, aangepast aan de eisen die de toepassing stelt.

Het is voor de consument niet eenvoudig, zelfs praktisch onmogelijk, om de kwaliteit van het schuimmateriaal te bepalen... Als leek kun je hoogstens vaststellen of het „lekker zacht" of stug is. Hetgeen niets zegt over de kwaliteit. Om daarin wat meer duidelijkheid te brengen, heeft men bepaalde kwaliteitsindelingen gemaakt, gebaseerd op „netto dichtheid", „afname stramheid" en „blijvende vervorming". De tabel waarin dat allemaal is aangegeven, resp. voor zittingen, armleuningen en rugleuningen, vergt wel een beetje „studie" en het is dan ook verreweg het beste om er samen met een deskundige woninginrichter naar te kijken, om samen tot een aanvaardbare keuze te komen.

Een belangrijk uitgangspunt bij het maken van die keuze is de intensiteit waarmee het meubel gebruikt zal worden: weinig, of erg veel... of daar tussenin. Er zijn vier kwaliteitsklassen. Een „schuimpraatje" met de leverancier kan u dus helpen om geen verkeerde koop te doen.

Het zachte binnenwerk van dit bankje is opgebouwd uit ...huim van diverse hardheden.

Beurs „Huis '83" nog vier dagen in Eurohal Maastricht

MAASTRICHT – U zult het wel al genoteerd hebben, maar hier toch nog even een geheugensteuntje. Gisteren is in de Eurohal Maastricht de beurs „Huis '83" van start gegaan: een manifestatie voor mensen met eigen woonwensen.

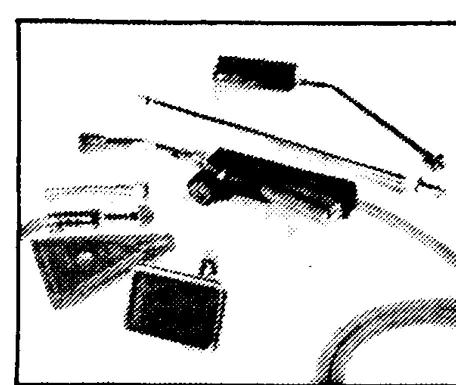
„Huis '83" loopt nog vier dagen, dus tot en met 1 februari en is vandaag en morgen geopend van 11 tot 18 uur en maandag en dinsdag van 14 tot 22 uur. De toegangsprijs is vijf gulden; 65-plussers en kinderen tot 12 jaar betalen 3,50 gulden.

Chalutorch: veelzijdige soldeerbrander met extra bedieningsgemak

Op de onlangs gehouden beurs Karwei introduceerde Camping Gaz, in Nederland vertegenwoordigd door Sieben $ Co in Amsterdam, een nieuw type soldeerbrander. Dat „nieuw" is in dit geval volkomen terecht: dat zit voornamelijk in het extra bedieningsgemak, dat naar onze eigen ervaring ook een „toegevoegde veiligheidswaarde" in zich bergt.

Essentieel is de knijphendel die in de handgreep van deze „Chalutorch" is ingebouwd. Zo lang men die hendel ingedrukt houdt, stroomt het gas uit de bus (propaan of butaan) volgens de vooraf afgeregelde vlaminstelling naar buiten. Laat men de hendel los, dan wordt de gastoevoer teruggebracht tot „waakvlamniveau"... uit de brander komt dan een klein, praktisch ongevaarlijk vlammetje, dat meteen weer de volle vlam ontsteekt zodra de hendel opnieuw ingedrukt wordt.

Daardoor bespaart men dus, tijdens kortere of langere werkonderbrekingen, een zekere hoeveelheid gas, men hoeft de regelknop niet terug te draaien (bij hervatting weer meteen de ingestelde vlamregeling beschikbaar) én het brandgevaar tijdens de werkonderbreking is aanzienlijk teruggedrongen.



● *Chalutorch: een goed doordacht product met een heel assortiment hulpstukken.*

Hulpstukken

Bij de nieuwe Chalutorch is een uitgebreid assortiment hulpstukken verkrijgbaar: een drukregelaar met een bereik van 1,5 tot 3 bar, niet minder dan vijf branderkoppen, een soldeerkop, twee types verfafbranders, een hitteschild en een aansluitkraan. Voor nagenoeg alle soldeerklussen, zowel als voor afbranden, verhitten (ontdooien) enz. is dit nieuwe gereedschap dus geschikt.

Een goed doordacht produkt dat door de fabrikant „op en top professioneel" genoemd wordt, maar dat ook veel doe-het-zelvers erg zal aanspreken. Dank zij de eveneens ingebouwde luchttoevoerregeling kan de vlamtemperatuur worden opgevoerd tot ca. 1850 graden C., zodat ook hardsolderen (met koper of zilver) mogelijk is.

Prijs

De verkoopprijs ligt rond de f 126, de hulpstukken kosten tussen de 20 en 100 gulden. Zo'n assortiment hoeft uiteraard niet meteen aangeschaft te worden; men kan dat gaandeweg uitbreiden.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 25 januari 1983.

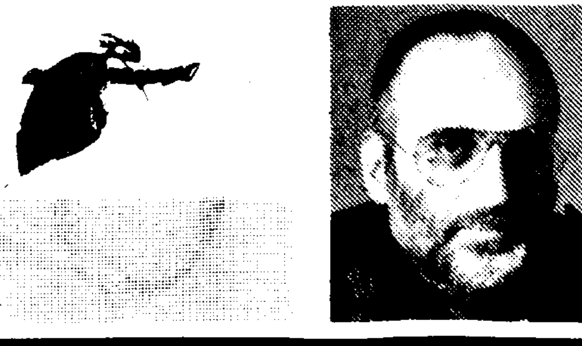
Door het uitblijven van een gunstige rente-ontwikkeling in Amerika en Duitsland is er deze week een duidelijke stagnatie van de rentedaling in ons land.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,88	7,7	8,09
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,41	8,2	8,63
	5 jaar[1]	1,5	8,5	8,95	8,7	9,17
Amrobank	var.[3]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	2 jaar[2]	1,5	8,0	8,33	8,2	8,54
	5 jaar[2]	1,5	8,5	8,85	8,7	9,06
Bouwf. Limb. Gem.	Rente-R.[3]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
	30 jaar[3]	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,0	8,36	8,2	8,57
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,96	7,7	8,17
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,49	8,2	8,71
	5 jaar[1]	1,5	8,5	9,03	8,7	9,25
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	7,6	7,98	7,8	8,20
	3 jaar[3]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[3]	1	8,5	8,96	8,7	9,18
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3]	1	8,2	8,63	8,2	8,63
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	8,2	8,66	8,2	8,66
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	8,4	8,91	8,4	8,91
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	8,25	8,74	8,25	8,74
Pancratiusbank	var.[3]	1,5	8,0	8,47	8,25	8,74
	5 jaar[3]	1,5	8,0	8,47	8,25	8,74
Westland-Utrecht standaard	2 jaar[4]	2	8,1	8,82	8,3	9,04
standaard	5 t/m 10 j.[4]	2	8,5	9,27	8,7	9,49
standaard	11 t/m 15 j.[4]	2	8,8	9,60	9,0	9,82
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	8,2	8,46	8,2	8,46

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun



Wordt u ook overstroomd met catalogi van zaadfirma's? Misschien heb ik er wel een paar bij, die u nog niet hebt. Hier komen ze, in willekeurige volgorde.
De enige echte Limburgse maar eerst: Nunhem's Zaden uit Haelen, bekend bij degenen die klant zijn van de boerenbond en dergelijke. Een degelijke catalogus, met veel interessante tips, maar met een weinig opzienbarend assortiment. Toch maar eens letten op de speciale rassen van sla en spinazie, die genetisch ongevoelig zijn voor bepaalde aantastingen. Er is ook niet-ontsmet zaad, maar het is wel duurder. Een van de eenjarige planten die Nunhem aanbiedt viel me op: Iberis coronaria.
Enigszins met dat van Nunhem vergelijkbaar is het aanbod van Bejo Zaden (Noordscharwoude). Ook met interessante tuingids.
In de catalogus van De Groot & Slot (Heerhugowaard) trof ik Limburgse gele stamslabonen 'Saxa' aan, vroeg, met violette bloemen. Verder een volledig vrouwelijk bloeiende komkommer voor buitenteelt 'Mildana'. Hier, net als bij enkele anderen, ook meirapen, die een paar jaar uit de gratie zijn geweest.
Zelf heb ik veel van mijn groentezaden dit jaar betrokken van Zwaan in Enkhuizen, zoals 'Golden Beet' gele rode biet(!) paarse klimbonen 'Purple Queen', 'Tokyo Cross' witte radijzen, rode pluksla, 'Avanti' uien voor herfstzaai, donkerrode aardappel 'Pimpernel', laat, voor droge grond. Uiteraard heeft deze firma nog veel 'gewone' dingen – maar u kent mijn voorkeuren.

Van Tubergen (Lisse) heeft niet erg veel nieuws te melden. Wel aantrekkelijk lijkt me de eenjarige Mesembryanthemum 'Lunette' die de omslag siert. Bij deze firma bestelde ik vorig jaar een collectie leliebollen 'Aurelian Hybrids', die in de catalogus stonden met een plaatje dat aantrekkelijk kleuren bevatte. Alle 50 bollen bleken achteraf witte bloemen voort te brengen, een hele teleurstelling.
Ook Thompson and Morgan (Engeland) heeft minder nieuwigheden dan gebruikelijk. Ik zag een Chinese kool die blijkens de beschrijving speciaal is ontwikkeld voor teelt in het voorjaar; tot nu toe mochten Chinese kolen niet gezaaid worden vóór half juni, vanwege het gevaar van schieten. Over Chinese kolen gesproken: in mijn tuin zitten ze altijd vol slakken en rupsen. Weet iemand daar een truc tegen? Ik hoef toch niet altijd alles zelf te weten, of vindt u van wel?
Willemse, Stassen en Bakker (alle drie in Hillegom) mogen zich verheugen in de klandizie van veel mensen die deze rubriek regelmatig lezen. Over het assortiment dat het drietal voert denk ik genuanceerd. Het kost wat oefening om door de opgewonden, en vaak ook onwerkelijke aanprijzingen van deze firma's heen te kijken. Voor bomen en heesters kunt u meestal veel beter terecht bij lokale kwekerijen en tuincentra, die niet alleen betere kwaliteit leveren, maar vooral 'vers' materiaal. Het spul van de genoemde firma's zit soms al enige tijd in de verpakking voor het bij u aankomt, en daar wordt het meestal niet beter van. Zo had ik vorig jaar enkele grootbloemige chrysanten besteld bij een van deze drie firma's, die bij aankomst gedeeltelijk verdroogd, en gedeeltelijk beschimmeld bleken.
Bij genoemde drie zijn de voordelige massale aanbiedingen vaak wel aanbevelenswaardig. Zo heb ik vorig jaar een zak met 250 gladiolenbollen gekocht voor een paar tientjes, die van werkelijk uitstekende kwaliteit waren en tientallen fraaie boeketten hebben opgeleverd. Alle drie genoemde firma's hebben weer nieuwe kleuren gladiolen in het gamma, plotseling zie ik ze ook met gefranjerde bloembladen.
Maar: twaalf kilo frambozen van één struik? Kruisbessen zo groot als een ei (waarbij de suggestie wordt gewekt dat het gaat om een kippeëi), knalblauwe dahlia's, idem rozen?
Chiltern Seeds (Bortree Stile, Ulverston, Cumbria LA12 7PB, GB) heeft weer meer dan 1500 verschillende soorten zaden bijeen gebracht. Ditmaal zijn er veel meer palmen bij. Ze hebben ook weer zeekool!
Ik wil nog eens wijzen op de catalogi voor vasteplantenzaad van Jelitto in Hamburg, en van Kayser en Seibert in Rossdorf bij Darmstadt. Vooral Jelitto heeft veel interessante soorten, de ervaring leert dat zij niet gek duur zijn, gezien de hoeveelheid en de kwaliteit van het zaad.
En als laatste: Botanische Raritäten van Gabriele Wetzel in Wuppertal, een gestencilde catalogus die de liefhebber van zeldzame vaste planten en bollen doet watertanden. Eens zien of mevrouw Wetzel het ook allemaal kan leveren...

Personenauto RAI 3 t/m 13 februari 1983


PEUGEOT


TALBOT

KOOPT U BIJ



KERKRADERWEG 13-15

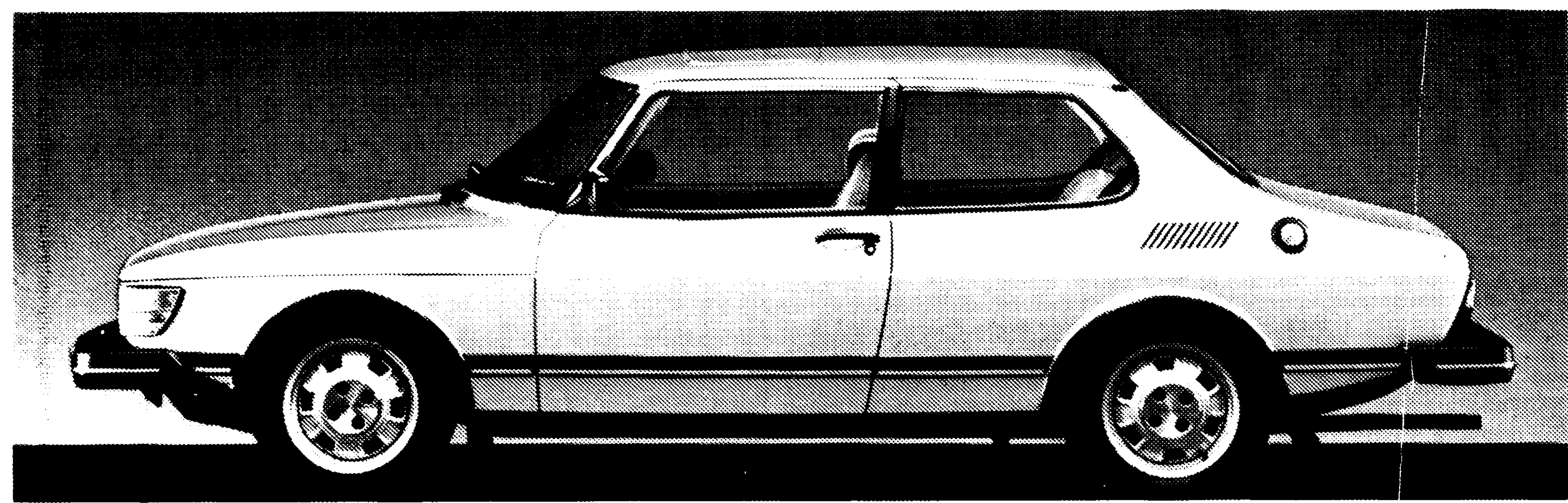
DEGELIJK SERVICE

CORRECTE PRIJZEN

Al vanaf f 27.900,- bent u de trotse eigenaar van 'n Saab.

De prijsopbouw van Saab is minstens zo doordacht als de wagen zelf. Een exemplaar van dit fameuze merk, inklusief alle kenmerken en eigenschappen die Saab zo'n bijzondere auto maken, staat al voor u klaar vanaf f 27.900,– (inkl. B.T.W.). Inderdaad, buitengemeen scherp geprijsd voor zo'n klasse. Want uiteraard mag u zich verheugen op de veiligheid en het komfort, 't gunstig benzineverbruik en de hoge inruilwaarde, die Saab u te bieden heeft.

Saab rijden is een bijzondere ervaring. Een proefrit zal u dat bewijzen. SAAB



Garage Kompier

'n begrip in Saab

Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755

RAI-SHOW bij VADAH SITTARD

3 – 4 – 5 en 7 februari — dagelijks van 10 tot 18.00 u. zaterdag tot 17.00 u.

Ford Credit bv

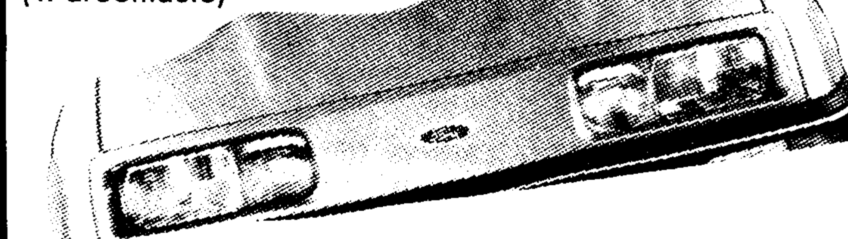





Primeur voor Limburg

SIERRA Festival

('n droomauto)



Verdere RAI-aanbiedingen

Fiesta Festival f 13.995,–
NU VOOR f 12.995,–

Escort Bravo f 16.695,–
NU met GRATIS 3 jaar GARANTIE EXTRA

Granada Savoy en Riche NU met GRATIS 3 jaar GARANTIE EXTRA

41946



VADAH Autocenter Sittard b.v.
Rijksweg-Zd. 90-100 04490-152

Auto's en motoren

VW Kever, '71, f 1250,-; Ford Taunus, '73, f 750,-; Honda Civic, '76, f 3400,-; 2 CV 6 Club, '75, f 1000,-; Dyane, '74, f 750,-; GS Club, '76, f 2900,-. Autocentrum Strijthagenweg 129A, Kerkrade, tel. 045-451000.

Te k. BMW 316, bjr. '81, kl. met.grijs, getinte ramen, km.st. 43.000. Vraagprijs f 17.500,–. 045-217962.

Te k. TALBOT 1510 GL in st. v. nw. bjr. 11-'80, km.st. 17.000. Prijs f 13.500,–. Tel. 045-314045.

HONDA Civic aut., 4-drs. type '76, i.z.g.st. vr.pr. f 3250,–. Tel. 045-321815.

Te k. lelijke EEND, blauw, bj. '77, km 63.000,pr. f 1800,-. Tel. 045-321572, na 12.00 uur.

Te k. PEUGEOT 404, bj. '72, Fr. Halsstr. 22, Heerlen.

Te k. ASCONA 19S, bj. 77, i.pr.st., vr.pr. f 4500,-. Burg.Kessensingel A1. M'str., tel. 043-615242.

Te k. CV 2, bj. '74, i.z.g.st., f 675,- te bevr. Hovenstr. 1, M'str., tel. 043-614058.

AUDI 80 LD, dec '80, bruinmetallic, met extra's, in perfecte staat. Tel. 045-715986

Te k. R4, bj. '77, km.st. 65.000, i.z.g.st., vr.pr. f 1600,-. Lotharingenplein 8, M'str.

Te k. Opel KADETT 5 mnd. oud f 15.500,–, Renault 4, kan ingeruild worden. M. de Ruyterstr. 15, Schaesberg, tel. 045-415603.

AUTOBAND. 3 Firestone radial 155 SR 13 a.n. + 1 Uni Royal radial z.g. op 4 gats velgen, samen f 200,-. Tel. 043-622076.

Te k. FORD Taunus 1600 L autom., bj. '79, 4-drs. Tel. 04754-5019.

Te k. FORD Taunus 2300 Ghia, autom., '80. Tel. 04754-5019.

Te k. OPEL Rekord 19 L, LPG, '80, 4-drs., 1e eig. Rijksweg-Zuid 53, Sittard.

Te k. VOLVO, bj. '72, i.g.st. Kleingenhouterstr. 22, Genhout-Beek.

Te k. VOLVO 144, bj. dec. '73, vr.pr. f 1500,-. Inr. mog. Buskensweg 12, Heerlen, tel. 045-219864.

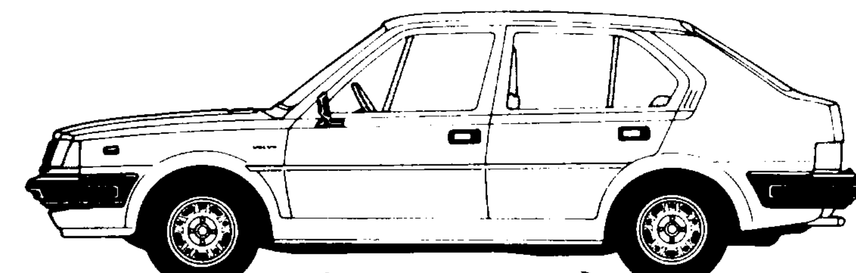
Te k. VW Golf diesel GLD, okt. '79, i.z.g.st., km.st. 75.000, vr.pr. f 12.000,-. Tel. 04499-3662.

Te k. OPEL Rekord 1900 Sprint, bj. 1973, f 650,-. Tel. 04494-44451.

Garage Schaepkens biedt aan: Opel Rekord, bj. '78, rood, zeer goede staat, f 6750,-; Opel Manta, '77, bruinmet., f 4950,-; Mazda 929 coupé, 1e eig., f 3500,-; Fiat 128, als nieuw, '78, f 4750,-; Honda Accord, '78, sedan, met LPG, f 6500,-; Ford Taunus stationcar, '78, zilvermet., 1e eig., f 4950,-; R 4, '76, 1e eig., groen, f 2750,-; Opel Ascona, '76, blauw, zeer mooi, f 4750,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04406-2896.

AUSTIN Maxi 1750 HL, 1980, zeer mooi, km.st. 33.000, 3 mnd.volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

HONDA Civic 1200, 1978, i.z.g.st., km.st. 80.000, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.



VOLVO 340 – 240 – 760

ALBERT KLIJN

Kastanjelaan 82, Hoensbroek
Tel. 045-220055

41956

MET DE NIEUWE FIAT PANDA SUPER IS 'T HELEMÁÁL LACHEN GEBLAZEN.





De Fiat Panda kent u als een auto waar je iedereen mee uitlacht. Z'n hoge top, z'n makkelijke inparkeren, z'n enorme zuinigheid en z'n gigantische laadruimte. 't is gegarandeerd dolle pret.

En alsof dat allemaal nog niet genoeg is, introduceert Fiat nu de Panda 45 Super.

Daar is 't helemáál lachen mee geblazen!

LACHEN OM Z'N BETAALBARE LUXE BINNEN.

Wie het interieur (want zó mag je het rustig noemen) van de Panda 45 Super wil vergelijken, moet wel 'n paar goedgetrainde lachspieren meebrengen.

Voorstoelen en achterbank komen met hun nieuwe vorm en bekleding ruimschoots in aanmerking voor de benaming 'zetel'.

De achterruit is verwarmd en voorzien van een ruitewisser met elektrische sproeier.

Dashboard en binnenpanelen zijn bekleed met een rijk stofje, terwijl de sublieme geluidsisolatie zorgt voor de rust die past bij een luxe inrichting.

Behalve luxueus is die inrichting natuurlijk óók kompleet. Een van binnenuit verstelbare buitenspiegel, zonnekleppen (mèt de zo broodnodige make-up spiegel), een aanjager met twee snelheden, een middenconsole om de radio te huisvesten, een sigarette-aansteker, een nieuwe ventilatiesysteem, een binnenspiegel met antiverblindingsstand, er ontbreekt niets.

Zo, bent u weer een beetje bijgekomen?

LACHEN OM Z'N BETAALBARE EXTRA'S BUITEN.

Wie eenmaal in de Panda 45 Super zit, blijft 't liefst zitten waar ie zit. Begrijpelijk, maar toch is het verstandig even stil te staan bij de buitenkant. Want ook hier is sprake van de komische noot.

De nieuwe, strakke grill, de sportieve wieldoppen, en u lacht er iedereen dubbel en dwars mee uit.

LACHEN OM Z'N HOGE TOP EN LAGE VERBRUIK.

Ook al is het een serieus onderwerp, wie kan zich goedhouden als hij hoort dat de Panda 45 Super een top van maar liefst 140 km/u heeft?

En dat hij bij 90 km/u een luttel verbruik heeft van 1 op 20 (120 km/u 1:14,3/stad 1:14,1)?

Precies, het is wéér goed voor enkele stevige lachsalvo's. Uitgelachen? Dan heeft Fiat tenslotte nog een tip: de Panda 45 Super staat nu bij uw Fiat dealer.

Wat let u om er 'ns te kijken en te vergelijken. Lachen is toch zeker gezond? Fiat Panda 45 Super. Vanaf 13.790,–. Fiat Panda vanaf 11.650,–.

FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT

Prijzen incl. BTW excl. afleveringskosten

Uw dealer

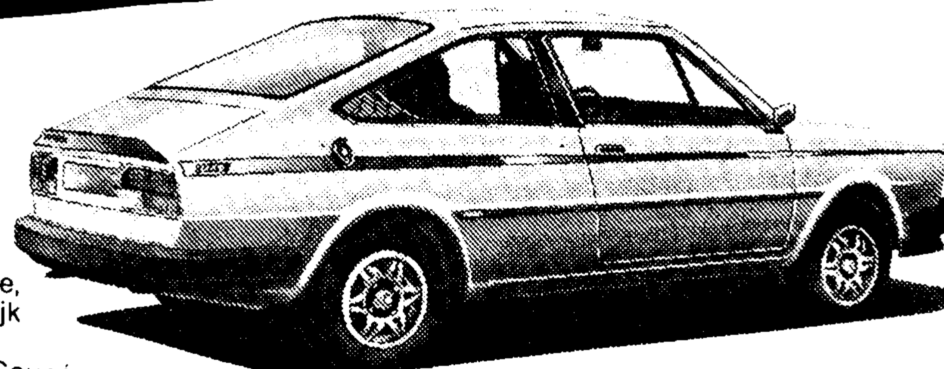
HARRY SCHOBBEN

TEGELSTRAAT 3 BRUNSSUM TEL: 045-250675

Skoda Rapid Coupé plezier voor vier



(standnr. 203, Europahal)



Wie sportief wil rijden, moet vaak concessies doen aan zuinigheid, ruimte en betrouwbaarheid. Skoda vindt dat niet terecht. En bewijst dat het ook anders kan. Met de Skoda Rapid Coupé.

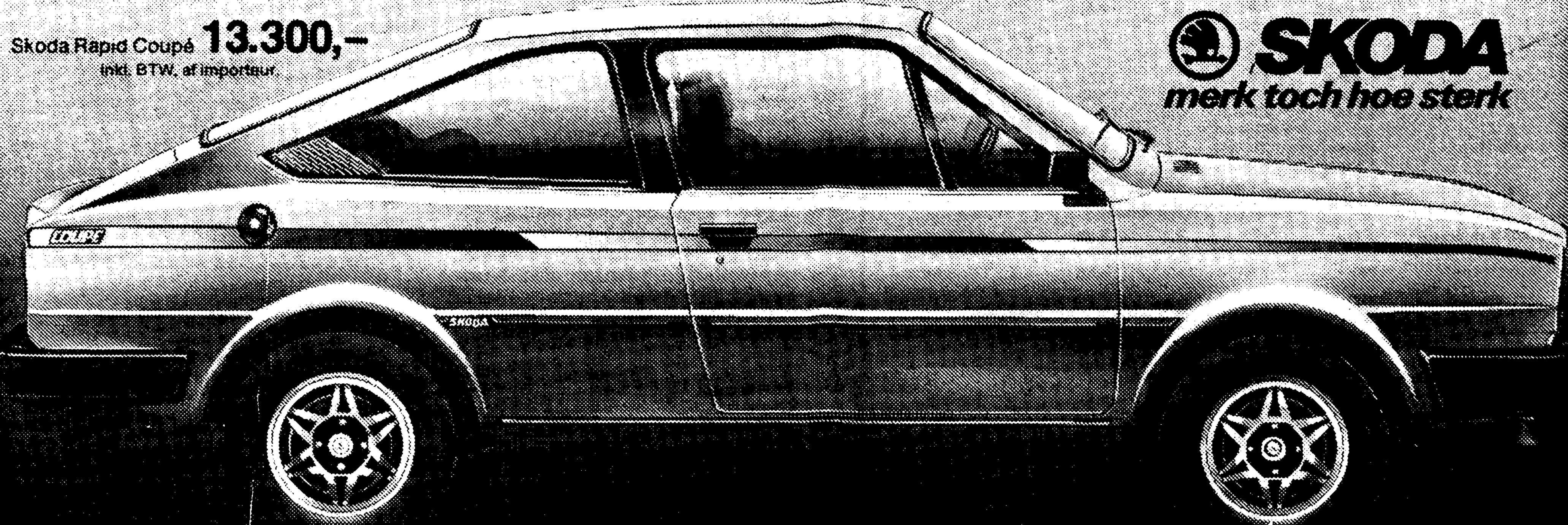
Neem de voor z'n klasse ongekend grote binnenruimte; de volledig verstelbare, anatomisch gevormde voorstoelen en de royaal bemeten achterbank geven letterlijk de ruimte aan vier inzittenden.

Neem de prestaties van de pittig-werkende motor - de top van de Skoda Rapid Coupé ligt vèr boven de wettelijke maximum-snelheid. Neem de beproefde, bewezen betrouwbare techniek en het bescheiden benzineverbruik.

En neem vooral de prijs, die net zo sportief is als de Rapid Coupé zelf.

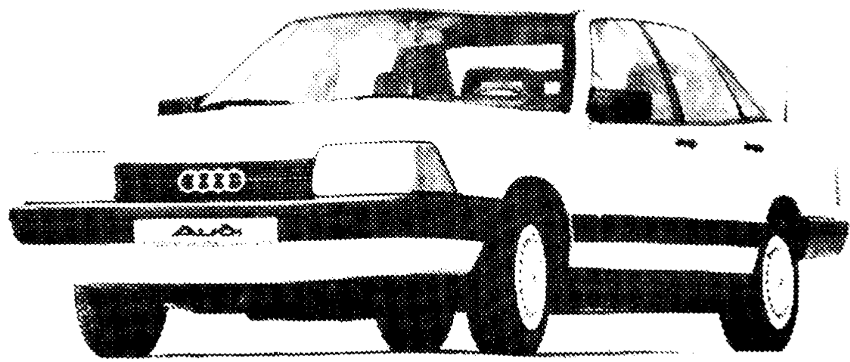
Hoe u 't ook bekijkt - de Skoda Rapid Coupé is in alle opzichten plezier voor vier.

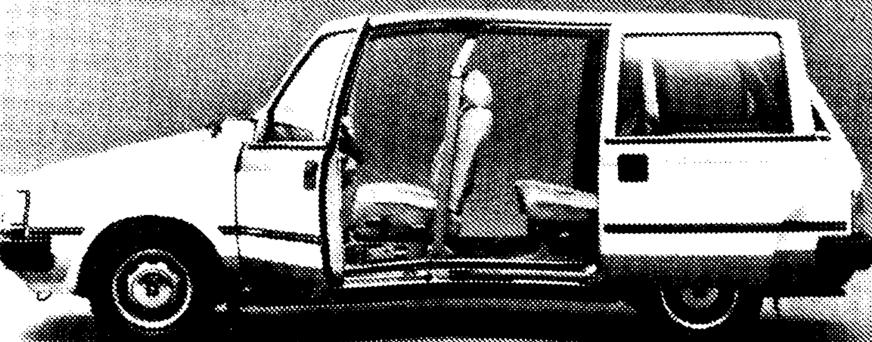
Alle Skoda-dealers staan te popelen om het te bewijzen.

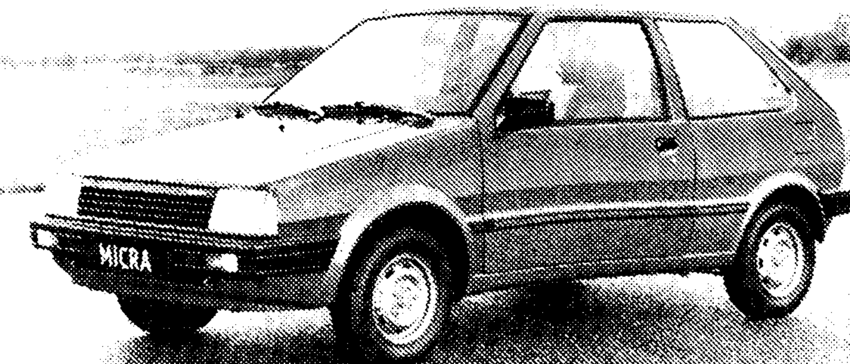


L. Collé **Susteren,** Handelsweg 9, Tel. 04499-3030	**Jennissen Auto's B.V.** **Maastricht,** Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), tel. 043-54655
G.J. Kempen B.V. **Ubach over Worms,** Nieuwenhagerheidestraat 30, Tel. 045-312398	**Garage P.H. de la Roij & Zn.** **Hoensbroek,** Hoofdstraat 114, Tel. 045-212896

Veel nieuws op personenauto-RAI


● Audi researchauto


● Nissan Prairie


● Nissan Micra


● Peugeot 205

Dat de auto een heilig iets moet zijn bewijzen de verkoopcijfers, die in het najaar 1982 weer wat gestegen zijn. Ondanks de economische crisis en de daarmee samenhangende werkeloosheid oefent de auto nog steeds een magische aantrekkingskracht op de mens uit. De Personenauto-RAI, die op 3 februari begint, zal dat nog eens extra onderstrepen. Er is immers vrij veel nieuws. Veel automobielfabrikanten introduceren nieuwe modellen en de elektronica, die voor enige jaren bij autoliefhebbers nogal wat schrikreakties teweegbracht breekt verder door. Het publiek eist zelfs veel elektronica in de auto.

Hier volgen nu de op de RAI te bezichtigen merken en modellen.

Audi (Westhal stand 608) toont uiteraard de nieuwe zeer aerodynamisch gelijnde 100. Daarnaast is echter ook de Audi researchauto te zien. Deze wagen heeft zeer veel weg van de Audi 100. Audi wil d.m.v. deze wagen laten zien dat het beeld dat de meeste automobielfabrikanten op het gebied van de toekomstauto hebben (klein, licht enz.) niet juist hoeft te zijn. De Audi researchauto verbruikt bij 90 km/u constant 5 liter benzine per 100 km en kan daarmee zeer zuinig worden genoemd als men bekijkt dat het gewicht 1200 kg bedraagt.

BMW (Hollandhal stand 118) toont enkele modellen met elektronische besturing van de motorfuncties. Daarbij behoort de nu welbekende boordcomputer. Recentelijk heeft BMW voor de 7-serie een nieuwe automatische transmissie met vier trappen en elektronische regeling ingevoerd, waarvan een opengewerkt model wordt getoond.

CITROËN (Amstelhal stand 503) toont uiteraard de nieuwe BX, die speciaal is ontworpen om het brandstofverbruik zo laag mogelijk te houden en de onderhoudsintervallen te verminderen. Ook staat hier natuurlijk de Visa GT, die speciaal voor de sportieve rijder is ontworpen.

FIAT (Europahal stand 206) laat de gewijzigde Ritmo zien. In de toekomst worden alle Fiats uitgerust met het nieuwe embleem dat de Ritmo heeft. De Ritmo mag dan aan de buitenkant weinig wijzigingen ondergaan hebben: innerlijk is praktisch alles vernieuwd. De nieuwe Ritmo is zuiniger door het toepassen van een vijfbak en heeft een brandstofverbruiksmeter met lampje. Deze beide geven aan of de rijder in de goede (zuinige) versnelling rijdt.

FORD (Amstelhal stand 502) toont natuurlijk de opvolger van de Taunus: de Sierra. De komst van de Sierra is voor vele Taunus-„gelovigen" een teleurstelling i.v.b. met de praktisch ongewijzigde inhoud onder de motorkap en voor andere Taunusliefhebbers een geschenk uit de hemel. Zonder meer moet gezegd worden dat het om een eigenzinnig concept gaat met veel pluspunten. Tevens toont Ford de nieuwe Thunderbird.

HONDA (Europahal stand 202) presenteert de vernieuwde Prelude met een motor waarvan het rendement is verhoogd door toepassing van een derde klep. Voorts heeft de Prelude op de voorremmen een nieuw antiblokkeersysteem.

LANCIA (Europahal stand 207) zou op de RAI de Beta HPE Volumex ten toon stellen, maar dat gaat niet door. In plaats daarvan komt de Prisma.

MITSUBISHI (Hollandhal stand 111) heeft zich helemaal toegelegd op de turbocompressor, die dan ook voor alle modellen leverbaar is. Van de compressor worden enkele opengewerkte modellen getoond.

MERCEDES (Hollandhal stand 121). Het belangrijkste nieuws van Mercedes is natuurlijke de komst van de nieuwe kleine Mercedes, de 190. De wagen is bedoeld voor jonge, sportieve mensen met een dikke beurs.

NISSAN (Oosthal stand 311) presenteert de binnenkort leverbare Nissam Prairie. Een bijzonder ogende auto, die is ontworpen op een aantal normaal niet te combineren eigenschappen, namelijk een geringe lengte, laag gewicht, maximale binnenruimte en te benutten voor velerlei doeleinden. Ook presenteert Nissan de Micra, een driedeurs auto, waarvan het gewicht zeer laag is gehouden. Dit is te danken aan een compleet nieuwe motor, waarvan het gewicht slechts 70 kg bedraagt. Dit gewicht is bereikt door niet alleen het cilinderblok van aluminium te maken, maar ook de zuigers, cilinderkop, inlaatspruitstuk en oliepomp en waterpomp van dit materiaal te maken.

PORSCHE (Westhal stand 608) komt met iets prachtigs, namelijk de 911 cabriolet en de 944 cabriolet. Lang verwacht werd de 911 cabrio en nu is die dan toch eindelijk gekomen.

RENAULT (Europahal stand 217) introduceert de R9 diesel en zal bovendien de voor export bestemde R18 American laten zien.

SAAB (Europahal stand 208) zal het publiek attent maken op de anti pingel sensors, die bij de turbomodellen worden toegepast. Met behulp van deze sensors is het mogelijk om normale benzine te tanken bij een turbomotor, zonder dat dit ten koste gaat van de prestaties.

TOYOTA (Westhal stand 211) presenteert opengewerkte modellen om te tonen op welke manier voorzieningen zijn getroffen om levensduur en rendement van de motor en transmissie te vergroten.

VOLKSWAGEN (Westhal stand 668) hanteert tijdens de RAI het thema van de zuinigheid, hetgeen blijkt uit de Sparmobiel, een experimenteel voertuig. Voorts is er een videopresentatie over dit thema.

VOLVO (Amstelhal stand 501) toont uiteraard de nieuwe 760 en de schitterende nieuwe 300 modellen.

Ook te zien op de RAI is de nieuwe Peugeot 205, een 3,70 m korte auto verkrijgbaar met verschillende motoren. De wagen heeft een zeer aparte lijn en wijkt iets af van de concepten van zijn concurrenten. Uiteraard is er ook de nieuwe Mazda 626. Voor het eerst in de Japanse autogeschiedenis is men erin geslaagd een behoorlijke hoofdruimte te scheppen voor Europese automobilisten.

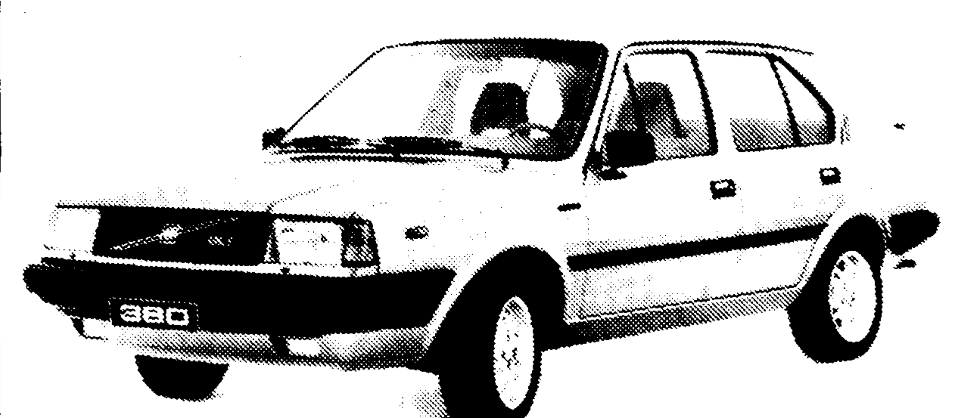
DICK ROMIJN


● Porsche Cabriolet (911)


● Renault 18 American



● Mercedes 190



● Volvo 360 GLT

MISSCHIEN WAT VREEMD, MAAR TOCH LEUK:

Stempels en stempelen als hobby

...mpelen als hobby. Het ...t misschien even vreemd, ...ar het kan echt en het is ... leuk ook. Zeker wanneer ...et verzamelen van stem... en stempelafdrukken ...h betrekt en bovendien een ...tje in de geschiedenis van ... stempelen duikt. Dan ...rdt het stempelen meer ... zomaar een eenvoudig ...afisch" techniekje om be...lde afbeeldingen in meer...d te produceren.

...stempelen, of anders gezegd het ...en van een afdruk van een be...lde afbeelding, is al heel oud. ...nduizenden jaren geleden ...mpelde" de pre-historische ...ns reeds zijn vinger- en handaf...kken op de stenen grotwanden ...nder andere Les Eyzies en Alta...a. Het heeft lange tijd geduurd ...rdat de mens speciale stempels ...g vervaardigen, die een symbool ...oodschap uitbeeldden.

...tempeldoos

...h zijn het „stempels" geweest, ...de uitvinding van de boekdruk...st mogelijk gemaakt hebben. ...nog steeds bedienen we ons van ...mpels om bepaalde berichten of ...dedelingen in veelvoud te ma.... Voor de „amateur" of hobbyist ... in dat geval stempeldozen het ...t bruikbaar (zie foto), waarin van elke letter, cijfer en leesteken een aantal (spiegelbeeldige) reliëf-afbeeldingen zitten. Met een pincet kunt u deze in de gewenste volgorde in een stempelhouder zetten, waarmee dan een bepaalde tekst gestempeld kan worden – uiteraard in grotere oplagen. Zo'n stempeldoos is een ideaal cadeau voor iemand, die – bijvoorbeeld — uitnodigingen, mededelingen of wenskaarten wil maken.

Een andere mogelijkheid is de letter-stempeldoos (links op de foto), waarin van elke letter maar één stempel zit. In tegenstelling tot het vorige systeem moet u hierbij ieder woord letter voor letter op het papier (of hout, kunststof, metaal enz.) stempelen; elke keer weer opnieuw. Niet geschikt dus voor grote oplagen, maar wel voor grotere projecten (omdat de letters groter zijn), eenmalige „drukwerkjes" of kleinere oplagen. Stempels en stempeldozen zijn te koop bij de kantoorboekhandel en in speelgoedwinkels. Als u geen zin hebt om te kopen of u kunt de gewenste stempelafbeelding niet vinden, maak zo'n stempel dan zelf.

Materialen

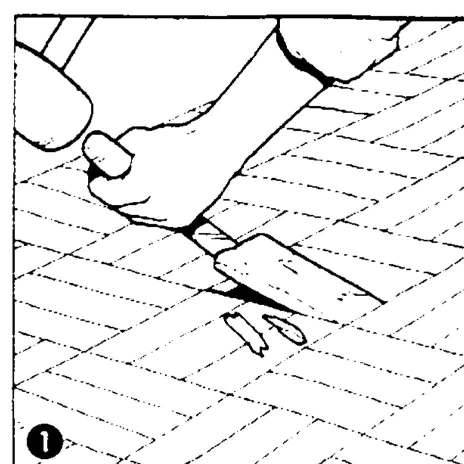
Er is een aantal materialen die daarvoor in aanmerking komen. Erg eenvoudig is het aardappelstempelen, een techniekje, dat op vrijwel elke kleuterschool gedaan wordt. Wat u nodig heeft is een grote aardappel, een scherp mesje om de stempelafbeelding (in spiegelbeeld) in het „vlees" van de door midden gesneden aardappel te snijden, (plakkaat)verf en een plat penseel. De methode werkt snel en is heel geschikt voor het zelf maken van wenskaarten, briefpapier voor de kinderen enz. Misschien nog simpeler is het stempelen met de vingertoppen. Na wat oefening en eventueel met behulp van kartonnen malletjes is het op deze manier ook mogelijk wenskaarten en dergelijke te maken. Wat dacht u trouwens van een liefdes- of een extra lieve brief die (onder andere) uit gestempelde lipafdrukken bestaat? In een „handomdraai" gemaakt met behulp van ('t liefst verschillende kleuren) lippenstift en nog origineel ook!

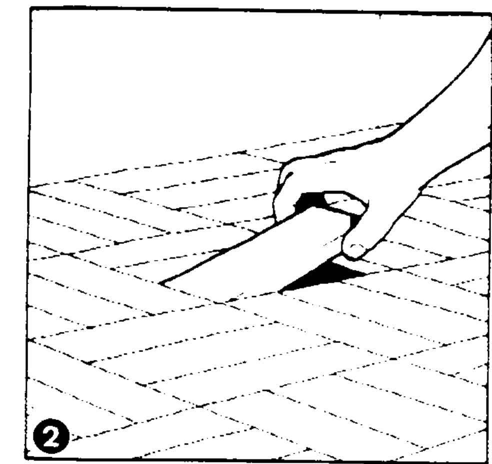
Boekje

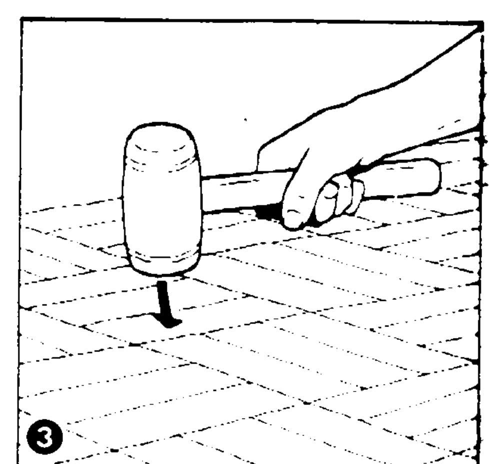
Verder zijn stempels zelf te maken van linoleum, rubbermatjes, hout of een flink stuk vlakgom. De manier waarop dit soort stempels gemaakt en toegepast kunnen worden, vindt u beschreven in het bijzonder interessante boekje „Stempelen" van Aart van Barneveld. Daar staat trouwens nog veel meer in voor de „stempel-enthousiasten", en na het lezen van het boekje wordt u dat beslist. Een greep uit de inhoud: stempelen in het verleden en in het heden; stempels, stempelhouders , stempelinkten en stempelkussens in de handel en om zelf te maken; soorten stempels en de afbeeldingen daarvan; stempelfabrieken; hoe te stempelen (ook hiervoor zijn diverse manieren); op welke materialen kan gestempeld worden en hoe moet dat dan; creatieve toepassingen van stempels enz. De uitgever van dit leuke en leerzame boekje is Bert Bakker, de prijs bedraagt f 17,50.

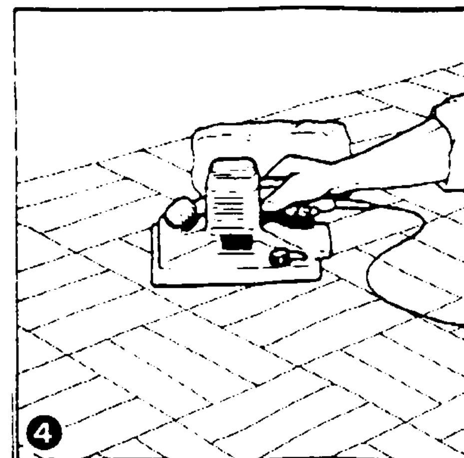
● *Letter-stempeldozen en stempeldozen: dingen waaraan u plezier kunt beleven.*

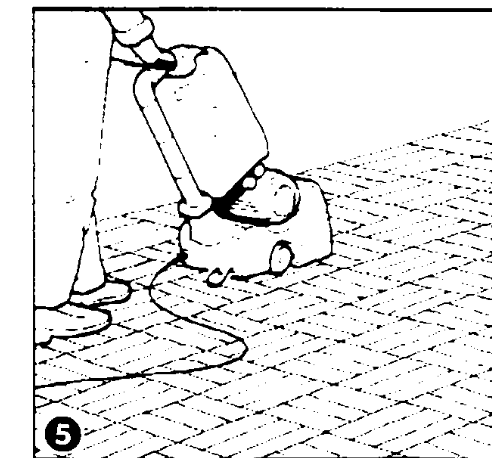
Parketvloer repareren; dat doe je zo...

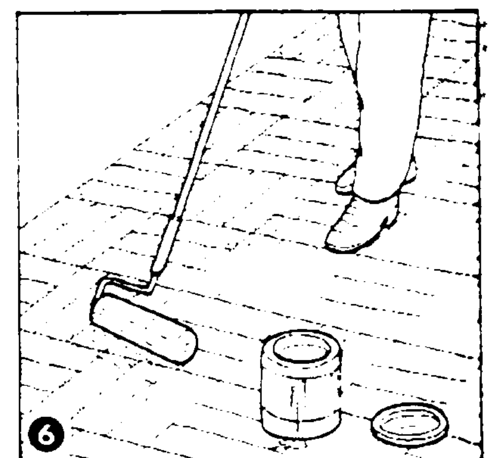












1. Herstel van een beschadiging in een tegel- of mozaïekparketvloer is meestal vrij gemakkelijk. Verwijder de beschadigde tegel (of het blokje) door met een beitel eerst vanuit het midden naar de kant toe te steken, tot op de ondervloer. Steek het deeltje dan van daaruit voorzichtig uit, zonder omringend materiaal te beschadigen. Haal met de beitel lijmresten van de ondervloer weg.

2. Een nieuw deeltje aanbrengen is vrij simpel, maar u moet het natuurlijk wel hèbben... Als u het parket destijds zelf hebt gelegd, zult u ongetwijfeld enkele restanten hebben bewaard. Van vele parketsoorten is bij de leverancier nog vervangingsmateriaal (zelfde soort) te krijgen. Dit kan, vooral bij een al wat oudere parketvloer, kleurverschil geven. Dan moet op den duur „bijtrekken".

3. Breng het nieuwe deeltje met de door de parketleverancier voorgeschreven lijm aan. Controleer eerst of de dikte precies overeenstemt, zodat het nieuwe stukje niet boven de omgeving uitsteekt (kan trouwens bij massief parket altijd nog weggeschuurd worden) en ook niet dieper ligt... In dat geval wat extra lijm aanbrengen, óf een op maat gesneden stukje fineer eronder lijmen.

4. Het gelijkschuren (als dat nodig is) kunt u het beste doen met een vlakschuurmachine. Schuur daarna toch nog even met de hand (fijn schuurpapier op een schuurkurk) na, in de richting van de houtnerf. Wanneer de laklaag op de vloer in zijn geheel nog in goede staat is, hoeft u alleen de reparatieplek(ken) te lakken. Gebruik dezelfde laksoort als destijds; de wat hogere glans van de lak op de reparatie verdwijnt snel vanzelf.

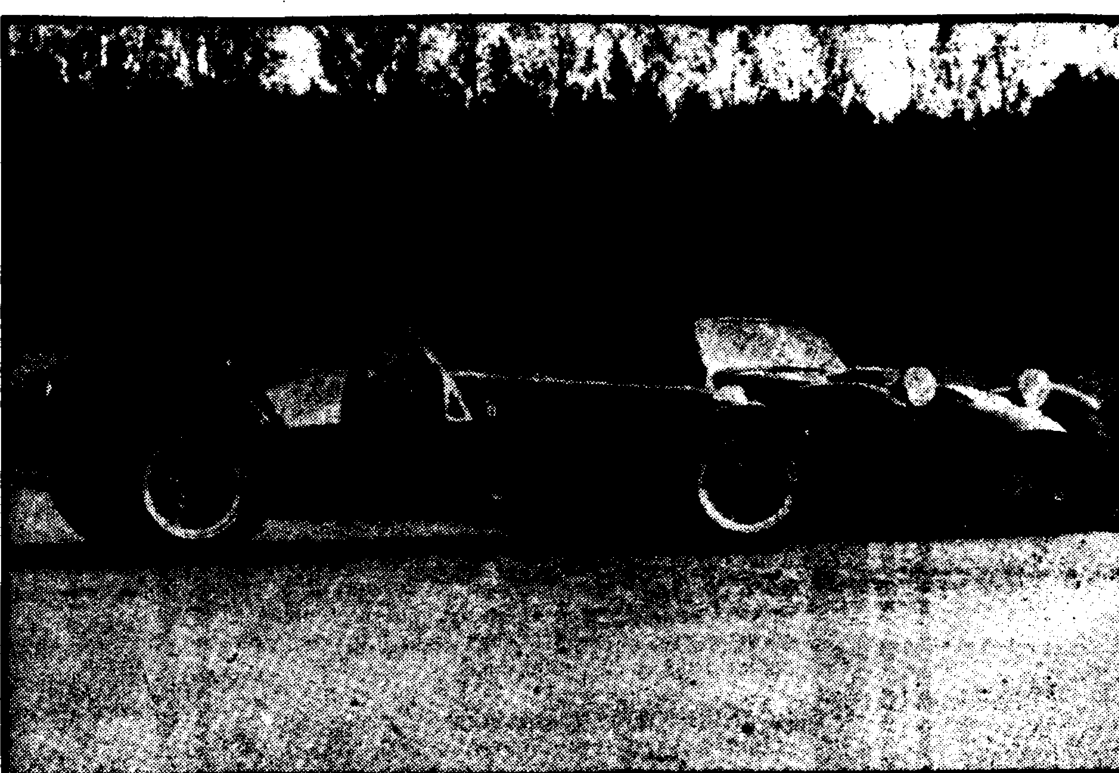
5. Een parketvloer die in zijn totaliteit een flinke opknapbeurt nodig heeft, komt tot „nieuw leven" als hij helemaal wordt opgeschuurd. Daarvoor kunt u (bij een parketleverancier of in de bouwmarkt) een speciale vloerschuurmachine huren. Laat u de bediening nauwkeurig uitleggen. U kunt met die machine dicht langs de kanten komen; schuur de overblijvende randen met een band- of vlakschuurmachine, dus niet met een roterende schuurschijf!.

6. Voordat u de vloer opnieuw gaat aflakken, moet al het schuurstof grondig verwijderd worden. Veeg het meeste eerst met een zachtharige stoffer weg. Om stuiven te vermijden, kunt u de vloer eerst licht bespuiten met water; gebruik daarvoor de plantenspuit. Daarna met de stofzuiger alle resten van het schuurstof wegzuigen. Als de vloer volkomen schoon (en weer droog) is, lakt u hem het handigst af met een roller op een lange steel.

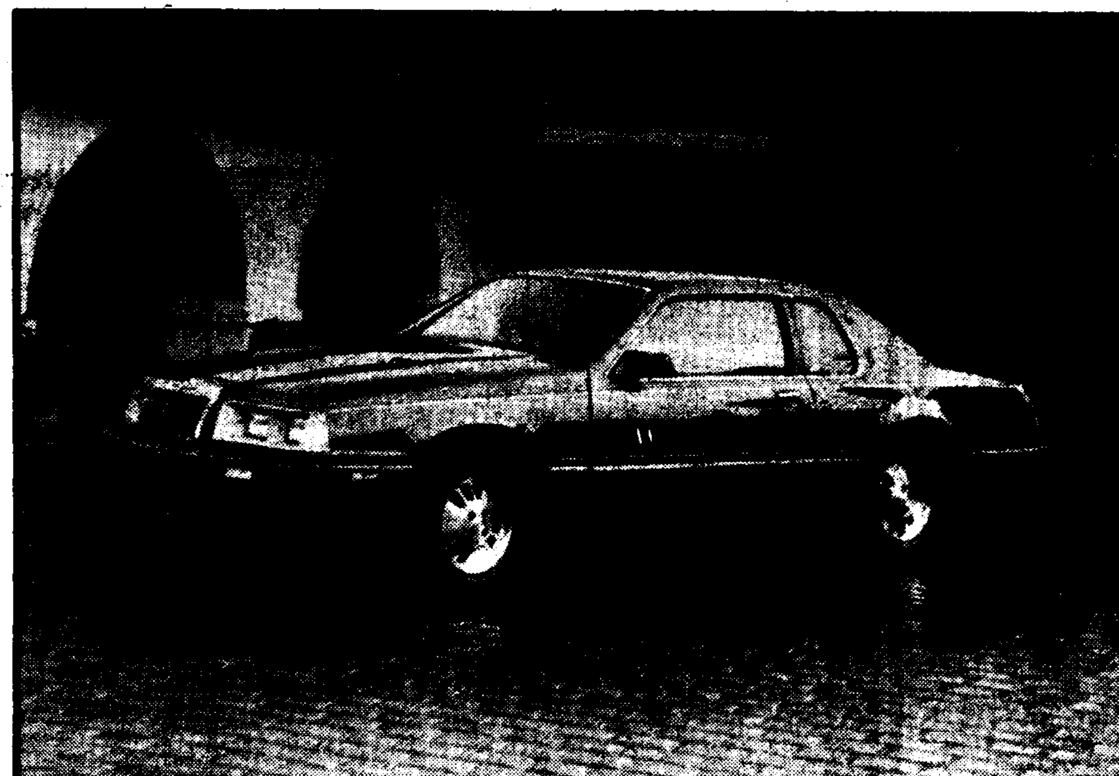
Wat u moet neertellen voor een auto

Het wordt een RAI-tentoonstelling van personenauto's dit keer waarbij nog niet eerder zoveel nieuwe modellen te zien zijn geweest. Daaronder Europese en wereldprimeurs. Verder wordt er over een veel grotere oppervlakte geëxposeerd, omdat er een hele nieuwe hal bij is gekomen. Aan al dat fraais zullen velen zich alleen kunnen verlekkeren. De prijzen voor auto's zijn immers maar in enkele gevallen omlaag gegaan. En het besteedbare budget is er voor de meeste Nederlanders niet op vooruit gegaan. De optimistische verwachtingen van velen dat de autoverkoop weer in de lift zit lijkt wat prematuur. Dat neemt niet weg dat er veel moet gebeuren eer iemand z'n autootje opgeeft en de bus of fiets pakt. Mocht u willen kiezen dan staan hier auto's in de prijsklasse van 9 mille tot tegen het half miljoen aan. In de meeste gevallen staat er de goedkoopste uitvoering van het model en zonodig het duurste exemplaar. Het motto van de RAI is „Toekomst Nu" en de auto's die er staan hebben er alles mee te maken. Die auto's gaan langer mee, de klant zal daar blij mee zijn. Of dat ook voor de verkopers geldt, is de vraag.

	Cilinder-inhoud in cc	Max. vermogen omwentelingen D = DIN S = SAE	Lengte in cm	Breedte in cm	Gewicht in kg	Topsnelheid	Benzineverbruik in km per l.	Prijs inclusief BTW in guldens
IC								
.C 3000 ME	4235	101/5000/D	399	165	1085	200	8	71.500.-
lfa Romeo								
lfasud 1.3	1186	46/6000/D	389	159	943	150	13,9	20.490.-
lfa Romeo Giulietta 1.8	1779	90/5300/D	428	162	1060	175	11,4	25.690.-
lfa Romeo Alfetta 1.6	1779	90/5300/D	428	162	1060	175	11	29.990.-
lfetta 2 Turbo Diesel	1995	60/4300/D	438	164	1200	155	12	37.790.-
lfetta GTV 6 2.5	2492	118/5000/D	426	166	1210	205	9	41.590.-
lfa 6	2492	118/5000/D	476	168	1350	190	8	48.490.-
MC								
MC Concord D.L.	4229	80/3500/S	470	180	1380	160	8,8	24.500.-
ston Martin								
ston Martin V-8	5340	211/5200/D	468	183	1820	250	4,9	145.000.-
udi								
udi 80 C	1272	44/5600/D	438	168	910	148	15,5	22.750.-
udi 80 GL	1588	81/5600/D	438	168	950	180	9,2	35.300.-
udi 100	1588	63/5600/D	468	177	1110	160	13,4	32.999.-
udi 100 D	1986	51/4800/D	459	177	1210	150	12,2	41.896.-
udi Quattro	2144	147/5500/D	440	172	1290	195	8	99.976.-
ustin-Morris								
ustin Mini 1000	998	29/5000/D	305	141	590	130	14	9.990.-
ustin Mini Metro	1275	40/5250/D	389	161	850	144	12,6	11.990.-
Bentley								
entley Mulsanne	6750	191/4500/D	527	189	2245	195	5	360.800.-
BMW								
MW 315	1647	65/5500/D	452	173	1185	160	11	22.495.-
MW 316	1647	71/5750/D	452	173	1185	164	10,5	26.195.-
MW 318 i	1766	72/5800/D	436	161	1020	170	11,7	29.995.-
MW 320 i	1990	90/5800/D	436	161	1030	170	10,1	36.295.-
MW 323 i	2316	139/5300/D	432	164	1080	202	13	40.695.-
MW 518	1766	66/5500/D	462	169	1240	180	10,5	32.395.-
MW 520 i	1990	90/5800/D	462	169	1240	176	9,3	40.295.-
MW 728 i	2788	135/5800/D	462	180	1530	196	8	62.295.-
MW 628 CSi	2788	135/5800/D	476	173	1450	210	8,9	84.595.-
Buick								
uick Skylark 2.5	2477	86/4800/D	449	173	1170	182	8,9	39.829.-
uick Century	2966	82/4800/D	480	172	1175	155	8,1	44.542.-
Cadillac								
adillac Seville	5740	127/4200/D	518	182	2010	180	6,5	103.823.-
adillac Eldorado	6970	134/4000/D	518	182	2300	180	6	83.104.-
Chevrolet								
hevrolet Citation	2474	67/4400/D	488	173	1118	165	9	34.633.-
hevrolet Malibu	3800	86/3800/S	489	162	1744	155	6,5	38.554.-
hevrolet Camaro Sport	4093	127/3800/S	496	189	1581	155	6,5	51.416.-
hevrolet Celebrity	2838	84/4800/D	478	174	1240	155	8,8	39.901.-
hevrolet Caprice	5733	127/3800/D	539	193	1681	175	5,5	39.748.-
Citroën								
itroën 2CV6 Spécial	602	21/5750/D	383	150	580	111	14	10.165.-
itroën 2CV6 Club	602	21/5750/D	383	150	850	111	14	10.595.-
itroën Dyane 6 Confort	602	25/5750/D	387	150	603	118	16,4	11.500.-
itroën Visa	652	26/5500/D	369	151	735	124	15	12.425.-
itroën LNA	652	26/5750/D	338	152	910	123	18	12.930.-
itroën Visa GT	1360	57/5800/D	369	153	812	155	14	17.775.-
itroën GSA	1129	42/5750/D	412	161	880	147	10,7	16.580.-
itroën GSA Club	1299	47/5500/D	420	163	955	158	12	19.695.-
itroën CX 20	1995	75/5500/D	465	175	1230	174	10,5	31.995.-
itroën CX 25D	2500	55/4250/D	463	173	1355	147	13	38.920.-
itroën CX Prestige i	2347	94/4800/D	492	173	1442	181	9	54.365.-
itroën BX	1360	62/5500/D	423	160	885	155	14,4	20.500.-
Daihatsu								
aihatsu Cuore	547	21/6000/D	316	140	670	110	14	9.995.-
aihatsu Charade XO	993	37/5500/D	346	151	690	140	13	12.895.-
aihatsu Charmant 1600	1588	55/5200/D	411	153	900	165	11	16.995.-
aihatsu Taft F 20 J	1587	48/4800/D	331	146	1120	125	7	17.995.-
Datsun								
issan Micra	988	37/6000/D	364	156	640	140	17,1	13.995,-
issan Prairie	1488	55/5600/D	409	165	1040	145	13,4	22.895,-
issan Cherry	1270	44/5600/D	396	162	820	—	13,3	14.695.-
issan Sunny D	1681	40/4800/D	443	413	—	135	16	19.295,-
issan Sunny	1270	44/5600/D	394	158	840	145	13	14.925.-
issan Stanza	1595	60/5200/D	422	166	940	160	13	18.495.-
issan Bluebird 1600	1598	60/5600/D	435	165	1090	160	11	19.395.-
issan Bluebird 2000 D	1952	44/4400/D	435	165	1255	140	14	24.595.-
issan Laurel 2400	2393	83/5200/D	453	169	1170	170	8	26.950.-
issan Silvia	1770	68/5800/D	440	168	1090	175	8,8	24.995.-
issan 280 ZX	2753	103/5200/D	434	169	1205	205	9,6	47.035.-
Dodge								
odge Omni Sedan	1716	48/5200/D	419	171	1006	150	8,5	20.610.-
odge Aries	2213	63/4800/D	447	174	1060	155	9	29.900.-
Donkervoort								
onkervoort Super Eight	1993	64/5500/D	356	160	550	195	12	± 40.000.-
Ferrari								
errari Mondial	2926	158/6600/D	458	179	1446	230	8	156.928.-
errari 400 i	4824	250/6500/D	481	180	1500	260	5	208.507.-
Fiat								
iat Panda	843	34/5600/D	338	146	680	135	14	11.650.-
iat 127	903	33/5600/D	360	146	700	140	18,5	12.535.-
iat Ritmo 60 L	1301	48/5800/D	394	153	850	145	12,5	14.999.-
iat 131 1600	1585	50/5400/D	426	164	995	160	13,5	20.340.-
iat Ritmo ND	1714	40/4500/D	393	165	960	140	13	20.500.-
iat Argenta	1995	90/5300/D	444	165	1190	175	11,1	27.235.-
iat Argenta 2500 D	2445	53/4200/D	444	165	1285	150	13	32.335.-
iat Uno	903	33/5600/D	364	134	700	—	16	±14.000.-
Ford								
ord Fiesta 950	957	33/5600/D	357	155	700	137	13,5	13.799.-
ord Escort 1100	1116	55/6000/D	320	158	765	146	14	15.356.-
ord Sierra 1300	1294	44/5700/D	439	167	1025	152	13,2	22.116.-
ord Capri 1600	1593	67/5700/D	444	168	1008	173	9,8	23.104.-
ord Granada 1600	1593	55/5500/D	468	173	1197	155	9	24.313.-
ord Mustang 3.3 GLX	2802	83/4900/S	455	175	1275	165	9	47.391.-
ord LTD	4949	99/3800/S	531	197	1750	180	5,6	56.468.-
ord Thunderbird H.	5751	118/3800/S	500	180	1870	145	7,5	±75.000.-
FSO								
SO Polonez	1481	60/5200/D	427	165	1140	155	9.5	14.995.-
Honda								
onda Civic	1238	44/5500/D	356	150	698	140	13.8	14.995.-
onda Quintet	1602	59/5300/D	411	161	834	160	12	19.995.-
onda Accord	1602	59/5300/D	412	162	862	160	10	20.495.-
onda Prelude	1829	77/5500/D	429	169	975	185	12	23.995.-
Hyundai								
yundai Pony	1234	40/5500/D	397	156	910	140	12	11.395.-
Jaguar								
guar XJ 3.4	3442	119/5250/D	495	177	1764	184	7.8	66.500.-
guar XJS	5345	211/5750/D	487	179	1735	240	5.6	107.800.-
Jeep								
ep CJ 7	2472	88/3800/D	390	160	1440	160	6.4	32.950.-
ep Wagoneer	4229	81/3500/D	469	190	1840	145	5,6	39.500.-
Lada								
da 1200	1198	44/5600/D	407	161	934	145	11,8	10.245.-
da 2105	1294	48/5600/D	413	162	995	148	11	11.885.-
da 1600 GL	1568	57/5400/D	409	161	1000	154	11	13.995.-
da Niva	1568	57/5400/D	372	186	1150	132	10	19.895.-
Lancia								
ncia A 112	903	31/5400/D	323	148	645	140	16,7	12.700.-
ncia A 112 Abarth	1050	51/6600/D	323	148	860	155	13,5	17.700.-



UIT Nederland voor 't eerst op de RAI de Donkervoort.



EEN wereldprimeur is deze Ford Thunderbird.

	Cilinder-inhoud in cc	Max. vermogen omwentelingen D = DIN S = SAE	Lengte in cm	Breedte in cm	Gewicht in kg	Topsnelheid	Benzineverbruik in km per l.	Prijs inclusief BTW in guldens
Lancia Delta FL	1302	55/6200/D	389	162	955	155	11,5	21.900.-
Lancia Prisma	1498	62/5800/D	418	162	940	165	13	24.600.-
Lancia Beta 1600 Coupé	1585	74/5800/D	399	165	990	172	9	28.300.-
Lancia Trevi Volumex	1995	100/5500/D	434	171	1195	180	10,2	40.000.-
Lancia Gamma Berlina	2484	103/5400/D	458	173	1120	195	11,8	42.950.-
Landrover								
Landrover	2286	51/4000/D	445	168	1730	113	8	34.600.-
Range Rover V8	3528	97/5000/D	445	181	1766	160	6	58.400.-
Lincoln								
Lincoln Continental	5753	122/3800/S	556	198	1856	180	6	93.346.-
Lotus								
Lotus Esprit	2174	118/6500/D	419	185	1050	222	6	99.500.-
Lotus Eclat	2174	118/6500/D	444	182	1102	212	6	89.500.-
Lotus Elite	2174	118/6500/D	444	182	1102	212	6	120.000.-
Maserati								
Maserati Biturbo	1996	132/6000/D	415	171	1100	240	9	± 75.000.-
Maserati Merak SS	2965	162/6500/D	434	177	1410	250	9	116.250.-
Maserati Quattroporte	4136	192/6000/D	488	179	1805	230	6	151.890.-
Mazda								
Mazda 323	1071	40/6000/D	396	163	825	125	12,9	14.495.-
Mazda 323 Sedan	1296	50/6000/D	415	163	840	153	14	16.295.-
Mazda 626	1586	60/5000/D	443	169	961	180	10	18.995.-
Mazda 929	1970	66/4800/D	466	169	1135	173	12,4	25.695.-
Mazda RX 7	1146	84/6000/D	428	165	970	200	12	39.495.-
Mercedes-Benz								
Mercedes 190	1997	66/5000/D	442	168	1080	175	12,2	±42.000.-
Mercedes 200	1988	69/4800/D	472	179	1340	160	8,5	42.480.-
Mercedes 200 D	1988	40/4200/D	473	179	1375	130	11	44.604.-
Mercedes 230 TE	2307	80/5200/D	472	179	1450	170	8,5	56.634.-
Mercedes 230 CE	2307	80/4800/D	473	179	1350	170	8,3	59.814.-
Mercedes 280 E	2746	115/5500/D	473	179	1455	190	8,7	62.015.-
Mercedes 280 SEL	2746	137/5800/D	439	179	1500	205	8	76.824.-
Mercedes 380 SE	3499	151/5750/D	496	187	1675	205	6,8	92.217.-
Mercedes 500 SEC	4973	170/4750/D	491	183	1610	225	8	147.600.-
Mercury								
Mercury Capri 3.3	3277	60/4200/S	455	175	1220	155	8	49.162.-
Mercury Cougar	4183	90/3800/S	499	180	1495	170	7	50.804.-
Mitsubishi								
Mitsubishi Colt	1244	40/5000/D	379	158	810	147	12,3	14.395.-
Mitsubishi Lancer	1244	40/5000/D	423	162	920	140	13,5	16.495.-
Mitsubishi Tredia	1410	52/5500/D	428	165	910	150	14,2	17.595.-
Mitsubishi Galant	1597	55/5500/D	430	166	1005	160	14	19.295.-
Mitsubishi Cordia	1597	55/5500/D	428	166	970	165	13	21.495.-
Mitsubishi Sapporo	1997	75/5500/D	452	167	1120	173	9	23.495.-

	Cilinder-inhoud in cc	Max. vermogen omwentelingen D = DIN S = SAE	Lengte in cm	Breedte in cm	Gewicht in kg	Topsnelheid	Benzineverbruik in km per l.	Prijs inclusief BTW in guldens
Mitsubishi 2300 D Turbo	2346	62/4200/D	447	161	1220	155	14	26.495
Mitsubishi Pajero	2346	62/4200/D	394	168	1440	135	11,4	41.495
Mitsubishi Starion	1997	125/5500/D	442	171	1245	220	11	45.95[illegible]
Morgan								
Morgan 4/4 1600 2-Z	1599	62/5000/D	389	152	780	150	10	43.60[illegible]
Moskvitch								
Moskvitch	1478	58/5800/S	426	155	1030	145	13	9.95[illegible]
Oldsmobile								
Oldsmobile Ciera	2966	83/4800/D	479	177	1281	165	8,1	44.66[illegible]
Oldsmobile Regency	5737	119/3600/D	560	195	1844	175	6,2	60.65[illegible]
Opel								
Opel Corsa 1.0 S	993	33/5400/D	362	153	735	140	15,5	± 15.00[illegible]
Opel Kadett 1.6 D	1598	40/4600/D	399	163	978	138	15,8	20.37[illegible]
Opel Kadett 1.2 S	1196	40/5400/D	399	163	835	140	14,7	16.64[illegible]
Opel Ascona 1.3 N	1297	44/5800/D	437	167	920	150	11,7	20.93[illegible]
Opel Manta 1.3 S	1584	55/5200/D	445	167	1000	163	11,9	22.29[illegible]
Opel Rekord 1.9 N	1698	44/4800/D	457	173	1010	146	11	25.01[illegible]
Opel Rekord 2.3 D	2260	48/4200/D	459	173	1255	140	10	29.36[illegible]
Opel Commodore	2490	85/5200/D	470	172	1220	175	10,5	32.91[illegible]
Opel Senator	2490	100/5600/D	484	173	1370	195	10,6	±43.90[illegible]
Opel Monza	2490	100/5600/D	472	172	1370	200	10,2	±46.50[illegible]
Opel Kadett 1.6 SR	1598	66/5600/D	399	163	835	170	13	24.68[illegible]
Opel Ascona 1.6 D	1598	40/4600/D	437	167	990	141	15	20.37[illegible]
Opel Ascona CD	1771	66/5400/D	444	169	1000	175	13	36.24[illegible]
Peugeot								
Peugeot 104 ZL	954	32/6000/D	358	152	795	144	13,8	18.19[illegible]
Peugeot 205	954	33/6000/D	370	156	134	134	15,1	±15.00[illegible]
Peugeot 305	1290	47/6000/D	424	164	925	147	10,5	18.69[illegible]
Peugeot 305 GRD	1905	47/4600/D	426	164	1010	152	17,3	30.32[illegible]
Peugeot 504 Coupé	2664	106/5500/D	436	170	1295	189	8,9	43.50[illegible]
Peugeot 505 GL	1971	70/5200/D	458	172	1200	164	9,4	24.75[illegible]
Peugeot 505 GRD	2304	50/4500/D	458	173	1294	141	13	32.99[illegible]
Peugeot 604 STI	2664	100/5750/D	445	177	1390	182	10,1	51.39[illegible]
Peugeot 604 Turbo D	2304	59/4150/D	472	177	1449	157	13	52.90[illegible]
Pontiac								
Pontiac A 6000 LE	2838	84/4800/D	481	183	1292	165	8	43.20[illegible]
Porsche								
Porsche 924	1984	92/5800/D	420	169	1130	200	10	53.90[illegible]
Porsche 944	2479	120/5800/D	420	174	1180	220	11,4	69.90[illegible]
Porsche 911 Coupé	2994	132/5500/D	429	165	1160	220	7,5	95.50[illegible]
Porsche 928	4474	221/5250/D	445	184	1450	230	7	139.75[illegible]
Reliant								
Reliant Robin	848	29/5500/D	423	142	395	140	15	18.695.-
Renault								
Renault 4	843	25/5000/D	367	149	670	120	14,6	11.9[illegible]
Renault 5	845	26/5500/D	351	153	725	123	14	13.4[illegible]
Renault 4 GTL	1108	25/4000/D	367	151	720	125	18	14.2[illegible]
Renault 9	1108	34/1108/D	406	163	805	138	14	16.4[illegible]
Renault 9 TD	1595	40/4800/D	406	163	898	140	17	21.4[illegible]
Renault 14	1218	59/5400/D	417	162	865	143	11,2	18.7[illegible]
Renault 18	1397	47/5500/D	437	168	929	152	15	18.9[illegible]
Renault Fuego	1397	46/5500/D	436	169	934	158	13	21.9[illegible]
Renault 20 LS	1995	75/5500/D	452	173	1175	170	10	28.[illegible]
Renault 20 TD	2068	45/4500/D	452	173	1230	146	14	31.9[illegible]
Renault 30 TX	2664	95/5500/D	452	173	1320	185	11	43.5[illegible]
Renault Alpine A 310-V6	2664	110/6000/D	418	164	1015	225	12	62.5[illegible]
Rolls Royce								
Rolls Royce Silver Spirit	6750	191/4500/D	527	189	2245	195	5	360.[illegible]
Rolls Royce Camargue	6750	191/4500/D	517	192	2350	200	5	428.[illegible]
Rover								
Rover 2000	1994	75/5250/D	470	177	1316	167	11	32.9[illegible]
Rover 2600 S	2597	162/3500/D	474	169	1200	160	9,5	42.5[illegible]
Ruska								
Ruska Super Buggy	1196	25/3800/D	360	170	550	120	13	9.3[illegible]
Ruska Bugatti	1684	43/6250/D	414	160	760	130	12	19.[illegible]
Saab								
Saab GLCM 2	1985	74/5200/D	442	169	1130	165	10,2	28.400.-
Saab 900 GLS	1985	100/5000/D	470	177	1308	190	12	34.000.-
Saab 900 Turbo	1985	107/5000/D	474	169	1230	195	8,5	51.275.-
Skoda								
Skoda 105	1046	34/4800/D	416	160	855	130	12	8.995.-
Skoda 120 L	1174	38/5000/D	416	160	875	140	11,5	10.695.-
Subaru								
Subaru Mini Jumbo	665	26/6000/D	329	140	610	125	16	9.999,-
Subaru 1300	1298	45/5200/D	416	161	895	140	11,7	14.995,-
Subaru 1600	1595	52/5200/D	416	161	925	150	8	17.995.-
Subaru 1800	1781	59/5200/D	415	161	920	155	13	20.[illegible]
Suzuki								
Suzuki Alto	796	40/5500/D	329	141	616	125	15	9.[illegible]
Suzuki SC 1000 SX	970	36/5000/D	320	139	648	130	14	11.795.-
Talbot								
Talbot Samba	1124	36/4800/D	351	153	725	139	16	13.[illegible]
Talbot Horizon 1.1 LS	1118	43/5600/D	396	168	855	145	13	16.[illegible]
Talbot Horizon 1.9 LD	1905	47/4600/D	396	168	994	156	17,3	21.[illegible]
Talbot Solara	1592	66/5400/D	439	168	1046	155	12,7	19.[illegible]
Talbot Matra Rancho	1442	59/5600/D	432	167	1150	140	10	27.[illegible]
Talbot Tagora	2155	85/5400/D	463	181	1227	169	10	[illegible]
Talbot Matra Murena	1592	68/5400/D	407	175	1000	182	12	[illegible]
De Tomaso								
De Tomaso Longchamp	5763	247/5000/D	455	186	1690	230	8,5	110.[illegible]
Toyota								
Toyota Starlet	993	40/5000/D	379	152	810	147	14	13.[illegible]
Toyota Corolla 1.3	1290	44/5600/D	412	161	875	150	12,4	15.[illegible]
Toyota Tercel	1452	59/5600/D	396	156	1075	145	14	16.[illegible]
Toyota Corolla 1.8 Diesel	—	43/4500/D	412	161	1000	140	15	18.[illegible]
Toyota Carina	1588	55/5200/D	423	159	980	165	12,9	18.[illegible]
Toyota Celica ST	1588	55/3800/D	433	163	953	155	11	22.[illegible]
Toyota Cressida	1968	65/5000/D	453	167	1093	160	9	24.995.-
Toyota Camry 1.8 DL	1832	66/5200/D	441	169	1010	175	13	22.995.-
Toyota Tercel 4WD	1452	52/5600/D	417	161	940	155	14,6	24.995.-
Toyota Crown 2800	2759	107/5000/D	486	171	1442	195	10	46.895.-
Toyota Landcruiser	4230	99/3600/D	399	166	1660	130	10,3	50.396.-
Triumph								
Triumph Acclaim HL	1335	52/5500/D	410	160	830	148	14	17.999.-
TVR								
T.V.R. 3000	2994	99/5000/D	394	163	1020	207	7,8	49.900.-
Volkswagen								
Volkswagen Polo C	1043	29/5300/D	365	158	780	135	14	15.600.-
Volkswagen Polo Classic	1093	37/5800/D	397	157	725	146	13,1	16.998.-
Volkswagen Golf 1,1 C	1093	37/6000/D	382	161	820	150	11,9	17.794.-
Volkswagen Jetta	1272	44/5600/D	419	161	785	148	10	18.797.-
Volkswagen Golf Diesel	1471	37/5000/D	382	161	805	140	16	21.600.-
Volkswagen Passat	1272	54/5800/D	444	168	1025	152	11,4	22.349.-
Volkswagen Jetta D	1577	40/4800/D	419	161	845	141	16	22.587.-
Volkswagen Passat Diesel	1471	37/5000/D	419	169	860	140	15,4	25.995.-
Volkswagen Scirocco	1272	54/5800/D	386	162	767	165	13,3	26.465.-
Volkswagen Santana	1588	55/5600/D	455	170	1085	161	13	28.296.-
Golf Cabrio	1272	44/5800/D	381	161	750	150	11	33.996.-
Volvo								
Volvo 340 Winner	1397	47/5500/D	455	170	984	150	11,4	17.215.-
Volvo 360 GLS	1986	70/5400/D	423	166	1063	165	10	24.485.-
Volvo 240 DL	1986	71/5400/D	479	171	1240	160	11	31.895.-
Volvo 240 Diesel	2383	60/4800/D	479	171	1312	165	11	44.790.-
Volvo 240 Turbo	2127	114/5500/D	479	171	1285	190	9	49.606.-
Volvo 760 GLE	2849	115/5700/D	478	175	1326	190	7	64.685.-
Zastava								
Zastava GTL 55	1116	40/6000/D	384	159	842	140	13	11.495,-
Zastava Yugo	900	33/5800/D	349	154	725	135	14,5	10.750,-

Auto's en motoren

Auto LIMBURG een kei in lage prijzen en kwaliteit!!! Honda prelude m. sportvelgen, zwart '80 ƒ 11.750,–; Renault 18TS stationcar met.groen '80 ƒ 9900,–; Renault 18TL met.grijs '80 ƒ 8900,–; Mazda 626 2L met.bruin '80 ƒ 9500,–; Mitsubishi Lancer 1200GL met.grijs '80 ƒ 9900,–; Fiat 127 groen '80 ƒ 7750,–; Ford Taunus 1,6L combi met.groen '80 ƒ 9500,–; Ford Taunus 1,6L, 2-drs. met.blauw '80 ƒ 9500,–; Ford Taunus 1,6L 4-drs. met.bruin, type '80 ƒ 8900,–; Ford taunus 1,6L komb. wit, type '80 ƒ 7250,–; Ascona 19, 2-drs. rood, type '80 ƒ 8900,–; Opel Kadett gas, beige, type '80 ƒ 9500,–; Ford Fiesta 1100L zwart '79 ƒ 7750,–; Ford Fiesta 1100L beige, type '80 ƒ 8750,–; Volvo 343DL gas, geel '79 ƒ 8900,–; Renault 14GTL gas met.bruin '79 ƒ 7750,–; Renault R5 Alpine met.blauw '78 ƒ 8750,–; Honda Civic, 5-drs. automaat, met.blauw '78 ƒ 6900,–; Peugeot 604TI met.bruin '78 ƒ 7500,–; Peugeot 305SR gas, met.bruin '78 ƒ 7500,–; Peugeot 305SR gas, met.blauw '78 ƒ 7250,–; Opel Kadett stationcar, geel '78 ƒ 6900,–; Horizon GLS oranje '78 ƒ 6750,–; Fiat Ritmo 4-drs., rood '78 ƒ 6250,–; Mazda 323, 3-drs. beige '78 ƒ 6250,–; Mazda 323 3-drs. rood '78 ƒ 5900,–; Toyota Corolla 30DL rood '78 ƒ 5500,–; Audi 100LS met.grijs '78 ƒ 7750,–; Audo 100LS groen '77 ƒ 5750,–; Audi 100LS automaat, 2-drs. '77 ƒ 5750,–; Ford Capri II 2300S met.grijs '77 ƒ 6500,–; Opel Ascona 1.6, 4-drs. met.bruin '77 ƒ 5900,–; Mitsubishi Galant 1600GL met.blauw '77 ƒ 4900,–; Toyota Corolla 30DL gas, rood '76 ƒ 2750,–; Toyota Corolla liftback DL, rood '76 ƒ 4250,–; Ford Granada 2300GL met.grijs '77 ƒ 2250,–; Opel Kadett GTE geel '76 ƒ 5900,–; Ford Capri II 1600 GL, rood '76 ƒ 4750,–; Honda Civic 2-drs., met.grijs '76 ƒ 2950,–; Volvo 244 gas, rood '76 ƒ 4250,–; Opel Kadett geel '75 ƒ 2900,–; Yamaha XS 400 SE '80 ƒ 2750,–; Suzuki GT 750 watergekoeld '75 ƒ 950,–. 3 mnd. schriftelijke garantie, vlotte financiering. Inruil mog. en elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. „Auto Limburg", Stationsstr. 43, Beek, 04402-4808.

MERCEDES 300 diesel stationcar, bj. juni '79, 1e eig., bruinmet., schuifd., electr. ramen, sportvelgen, trekhaak, Blaupunkt radiocass., pr. ƒ 28.500 -. Tel. 04490-14810.

te koop

MERKELBEEK, Raadhuisstraat: prachtige villa, in fraaie en aanzienlijke stijl geheel vrijstaand onder architectuur gebouwd, bjr. '38. Tot. oppervl. ±2500 m2 incl. 3 schitterende bouwplaatsen, zakelijk zeer goed gelegen. Ind.: entree/ontvangsthal. Grote rustieke woon-/zitkamer met aanliggend zitterras, keuken, bijkeuken, kelder, grote garage en berging. 1e verd.: prachtig trappenhuis n. r. overl., 4 slaapk., badk. m. ligb., vaste trap naar grote zolder. Prijs ƒ 375.000,– k.k.

HOENSBROEK, Neerbraakstraat: leuk halfvrijstaand hoekpand met ruime berging, carport, c.v. en aangel. tuin, bjr. '78. Ind.: hal, woonk., open eiken aanb.keuken met app. en grote bergkast, ben.verd. geheel betegeld. 1e verd.: 3 grote slaapk., badk. met ligb., met 2e toilet, grote zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide 24. Rustig gel. in nieuwe wijk geschakeld woonhuis met inp. garage, c.v. en grote siertuin op 't zuiden. Ind.: prov.kelder, r. hal, berging, prachtige aanb.keuken, woonkamer 36 m2 met open haard, tegelvl. en tuindeuren, groot terras, 3 slaapk., badk. m. ligb., 2e toilet, luxe afw. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.
ZONDAG KIJKMIDDAG van 14.00 tot 16.00 uur.

EYGELSHOVEN, Boijenstraat: rustig gel. patio-bungalow met garage, c.v. & leuke tuin. Ind.: bet. hal, woonkamer ± 42 m2 met parketvl., open aanb. keuken met app., bijkeuken, badk. m. ligb. & douche, 3 grote slaapk. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

PUHT-SCHINNEN, Irenestraat: halfvrijst. woonhuis met c.v. (nieuw), grote garage (2 auto's), berging, tuin en kelder. Ind.: hal, doorzonkamer m. parketvl., doorl. naar mod. open keuken. Verd.: 3 slaapk., badk. besch. zolder. Vraagprijs ƒ 114.000,– k.k.

SPAUBEEK, Parallelweg: royaal vrijst. bungalow met prachtige ... siertuinen, oppervl. ... rt kantoor, c.v. Ind.: ... woonkamer, mod. keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk. m. ligb. Prijs n.o.t.k. **VERKOCHT**

SCHINNEN, Hegge: ruim vrijstaand woonhuis met c.v., berging en inp. garage. Oppervl. 470 m2. Ind.: hal, woonkamer ± 40 m2, studeerk., luxe open aanb.keuken. 3 grote slaapk., badk. m. ligb., 2e toilet. Prijs ƒ 189.000,– k.k.

URMOND, Spilstraat: vrijstaand landhuis met inp. garage, kelder, c.v. en mooie ruime tuin. Ind.: hal met ruime vide, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met eiken aanb. met app., bijkeuken. Verd.: grote overl. (galerij), 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en douche, zolder. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

BERG A/D MAAS, Schoorweg: schitterend gel. ruime luxe bungalow geheel onderkelderd met c.v. en aangel. siertuinen, tot. opperv. 600 m2. Ind.: grote hal, L-vormige woonkamer 40 m2 met mooie open haard & tuindeuren naar zonnig terras (zuidoost), ruime mod. keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad & douche, gen. geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

GELEEN, Beneluxlaan: prachtig gel. m. blijvend vrij uitzicht, groot halfvrijst. ... wj. '74, met gas-c.v., garage en ... aangelegde tuin. ... mige woonkamer 40 ... en Noorse-leivloer, mod. aanb... m. app. 1e verd.: 4 r. slaapk., badk. met douche etc. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k. **VERKOCHT**

GELEEN, Stationsplein: drive-in-woning met tuin, grote garage, ruime hal, toilet, tuinkamer c.q. studeerkamer en c.v.-ruimte. 1e verd.: L-vormige woonkamer m. balkon, grote mod. keuken m. div. app. 2e verd.: ruime overl., 3 slaapk., badk. met ligb., v.w., 2e toilet. Het pand is in uitstekende staat van onderhoud w.o. dubbele beglazing etc. Vraagprijs ƒ 132.000,– k.k.

GEVRAAGD:
Voor onze relaties zoeken wij op korte termijn woningen in alle prijsklassen.

41851

marinus krijntjes
onroerend goed b.v.
Marisstr. 59 - 6165 AR Geleen
Telefoon 04494-51544

TE KOOP VOERENDAAL

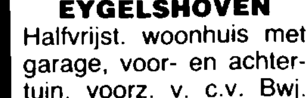


Goed onderhouden bungalow voorz. van gas-c.v., perceel 645 m2. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. met open haard en dubb. beglazing, keuken met eiken inrichting, bijkeuken, 2 kelders, 3 slpks., garderoberuimte, doucheruimte met vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor/beëdigd taxateur
Burg. De Hesselleplein 22 6411 CH Heerlen
045-717910

TE KOOP

41864



EYGELSHOVEN
Halfvrijst. woonhuis met garage, voor- en achtertuin, voorz. v. c.v. Bwj. 1978. Ind.: L-vorm. woonk., 45 m2, keuken, toilet, 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Prijs ƒ 125.000,- k.k.

JABEEK
Landelijk gelegen ruim, halfvrijst. woonhuis, perceel 1400 m2. Ind.: woonk., keuken, bijkeuken, kelder, toilet, douche, garage. 1e verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder, voorz. van c.v. Bwj. 1937. Vraagprijs ƒ 149.000,-.

HULSBERG
Vrijstaand woonhuis met garage, rondom tuin, voorz. v. c.v., bwj. 1974. Ind.: entree, toilet, woonk., keuken, 1e verd.: 3 slpk., badk. met douche en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

KERKRADE
Chèvremont: ruim woonhuis, event. geschikt als woning in comb. met winkel of kantoor. Vraagprijs ƒ 69.000,- k.k.

KERKRADE
Gracht: goed onderhouden woonhuis met carport, berging, voor- en achtertuin, voorz. v. c.v. Ind.: woonk., keuken, toilet. 1e verd.: 3 slpk., badk met ligbad en 2e toilet. Vraagpr.: ƒ 109.000,- k. k.

LIMBRICHT
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin, garage, voorz. van c.v. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. met 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. alwaar 4e slpk. Prijs ƒ 143.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, voor- en achtertuin, voorz. v. c.v. Bwj. 1977. Ind.: hal, toilet, berging, woonk. met allesbrander, keuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor/beëdigd taxateur
Burg. De Hesselleplein 22 6411 CH Heerlen
045-717910

Leijenaars-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie. Inruil mogelijk. Aankoop ook zonder eigen geld via een voordelige lening en snel door ons verzorgd: OPEL Ascona 19 N 4-drs., vol de luxe met LPG-inst. bruinmet., '80, Opel kadett 12 N, 3-drs., de luxe bruinmet., 11-'81; Opel Kadett 12 N 3-drs., de luxe bruinmet., '80; Ford Taunus 2.0 GLS, 4-drs., blauwmet., '80; Opel Kadett 12 N special stationcar 3-drs., vol de luxe monzablauw, '78; Opel Ascona 2.0S vol de luxe roodmet., '78, Toyota Tercel de luxe bruinmet., '79; Opel Manta 2.0 S de luxe goudmet., leren dak '79, Opel Kadett City 12 N de luxe groenmet., '79, Opel Rekord 1.9 N 5-drs., stationcar de luxe groen '79; Opel Ascona 19 N goudmet., '78; Opel Kadett City 12 N special rood '78; Opel Kadett 12 N special rood '78, Ford Fiesta 1100 de luxe goudmet., '78; Ford Fiesta 1100 S '77; VW Golf diesel geel '77; Opel Kadett 12 N special 4-drs., de luxe goudmet., '77, Ford Granada 3 ltr., 4-drs., de luxe goudmet., '77; Opel Manta 16 N met LPG-inst. blauw '76; Opel Kadett coupé 19 GTE oranje, leren dak '76; Opel Kadett 12 N special stationcar goudmet., '75; Opel Kadett 12 N special goudmet., '75; VW kleinbus voor orig. pers.-vervoer blauw ƒ 2900,– '76; diverse aanhangwagens nieuwe vanaf ƒ 500,–. Dit alles bij Leijenaars-autocentrale Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

MITSUBISHI Lancer 1200 GL '80; Mitsubishi Galant 2000 GLX combi LPG '79; Mitsubishi Galant 2000 GLX, LPG '77; Mitsubishi 1600 GL autom. '77; Mitsubishi Galant 1600 GL '78 + '79; Mitsubishi Colt 1200 GL '80; Mitsubishi Celeste 1600 ST '77; VW Golf L diesel '79; lancia Monte Carlo '78; Renault R4 GTL '79; Renault R12 combi '78; DAF 66 '75; Audi GLS, LPG '79; Hyundai Pony 1400 GLS '80; Peugeot 604 SL, LPG '78; Ford Escort 1600 sport '79; Opel Ascona 1600 S '77. Inruil en financ. mogelijk. Tevens uw adres voor plaat- en spuitwerk. Koenen's Autobedrijf, Koestraat 77, Koningsbosch, tel. 04743-1632.

Autobedr. M. Hogenhout biedt te koop aan: Ford Taunus 1600 L, 4-drs., '80, als nieuw eerste eigenaar, Opel Rekord 20 S autom., met LPG, '78; Honda Civic 1200 5-drs., '79, inruil, garanties, financiering mogelijk. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

MINI 1100 Special, bwj. 1980, kmst. 25.000, „De Uiver Car BV.", Provincialeweg Nrd. 85, Doenrade, tel. 04492-1931.

Wij bieden aan met 3 mnd. of 6 mnd. volledige garantie. GSA Special, sept. 1982, blauw; GSA Pallas, febr. 1982, koper; GSA Club, febr. 1982, blauw; CX Pallas, nov. 1979, grijs; CX GTI, sept. 1979, wit; 2 CV 6 Charleston, maart 1981, rood; 2 CV 6 club, okt. 1980, rood; LNA, 1980, rood. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. ALFETTA 1.8, bj. '77, met gas en sportvelgen, ƒ 3250,-. Overhoven 127, Sittard.

MAZDA RXJ Sport, te k., aug. '79, wit, 32.000 km, slechts ƒ 17.500,-. Inl. 04490-20115.

Te k. TAUNUS 2.0 GL, bj. 22-11-'77, 4-drs., LPG, ƒ 3600,-. Poelderstr. 1, Sittard.

Te k. SIMCA 1100 LE, bj. '77, z. zuinig, ƒ 1550,-. Tel. 04494-53481.

Te k. DATSUN 120 Y, bj. '76, LPG, vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 04490-26759.

TOYOTA Corolla 16 SE Liftback, aug. 1980, gasinstallatie, als nieuw, km.st. 38.000, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. '76, 4-drs., wagen i.z.g.st., ƒ 3400,-. Overhoven 127, Sittard.

Te k. DATSUN 200 L, bj. '76, uitgebouwd, nw. banden, pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-312232.

HONDA Civic, '76, 4-drs. Tel. 045-424484.

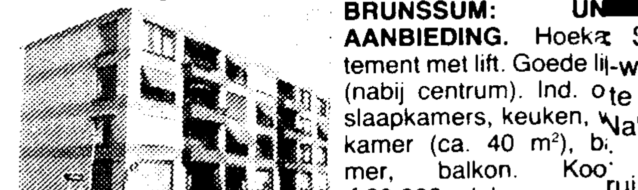
Te k. OPEL Record, bwj. '75, i.z.g.st., aut., LPG, pr. ƒ 2000,–, Belgiëlaan 4, Heerlen-Vrieheide.

Te k. zeer mooie MAZDA 323 ES, 3-drs., kl. grijs, bj. '77, i.z.g.st. Hennekuilstr. 29, Born.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. 77. Vraagprijs ƒ 3750,–. Tel. 04490-11947. Tuddernderweg 151, Sittard.

OPEL Ascona 16S, bj. '73, vr.pr. ƒ 500,–, Van Galenstr. 44, Heerlen.

BRUNSSUM: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., ... ge en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: L-vorm. wo... mer (ca. 30 m²) met open haard, royale eetkeuken (... m²), drie slaapkamers, badkamer met ligbad en do... zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.



BRUNSSUM: UN... AANBIEDING. Hoek... tement met lift. Goede li... (nabij centrum). Ind. o... slaapkamers, keuken, ... kamer (ca. 40 m²), b... mer, balkon. Koo... ƒ 80.000,– k.k.

HEERLEN - SCHANDELERBOORD: (Appartement ... begane grond). Ind. o.a.: woonkamer met open ke... (ca. 31 m²), slaapkamer, badkamer, balkon en be... Koopprijs ƒ 67.000,– k.k.

HEERLEN - DOUVE WEIEN: vrijstaand herenhuis. ... jaar 1978. Luxe en degelijke uitvoering. Royale tuin, heel onderkelderd. Grote garage, studeer-/hobby-/... tijkruimte, provisiekelder, logeerkamer en berging. **...ne grond:** royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 5... met open haard, luxe keukeninstallatie met appar... bijkeuken. **1e verd.:** 3 slaapkamers, luxe badkame... ligbad, douche en 2 vaste wastafels. Vraa... ƒ 390.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: halfvrijstaand woonhuis met ... c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken ... eethoek, drie slaapkamers, badkamer. Vraa... ƒ 97.500,– k.k.

KERKRADE-CHÈVREMONT: woonhuis met gas... dubbele garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkame... 32 m²), keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers en z... Koopprijs ƒ 97.500,– k.k.

KERKRADE-WEST: rustig gelegen halfvrijstaand w... huis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonk... drie slaapkamers, badkamer en zolder. Vraa... ƒ 129.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN: rustig gelegen halfvrijstaand w... huis met open haard en parketvloer, keuken, 4 r... slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche... der. Goed onderhouden. Bouwjaar 1977. Koo... ƒ 175.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Rustig gelegen halfvrijstaand w... huis met gas-c.v., L-vormige garage en mooie tuin ... o.a.: kelder, royale hal, woonkamer met open haa... parketvloer, keuken, 4 royale slaapkamers, badkame... o.a. ligbad en douche, zolder. Goed onderhouden. B... jaar 1977. Koopprijs: ƒ 175.000,– k.k.

SCHAESBERG - KAKERT: goedgelegen, vrijsta... bungalow met gas-c.v., grote garage en mooie tuin... o.a.: royale hal, woonkamer met open haard en pa... vloer, grote keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ... ligbad en douche, werkkamer, hobbyruimte, provisie... te. Koopprijs ƒ 285.000,– k.k.



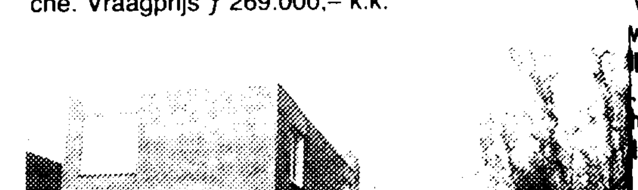
SCHAESBERG - N... CENTRUM: groot, vrijst... herenhuis met gas-c.v. ... rage en grote tuin. Ind. ... kelder, royale hal, woo... mer (ca. 40 m²), keuke... slaapkamers, badkame... grote zolder. Vraag... ƒ 210.000,– k.k.

SCHAESBERG-EIKSKE: halfvrijstaand woonhuis ... gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keu... bijkeuken, 4 slaapkamers en badkamer. Bouwjaar 1968. Koopsom ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG - NABIJ CENTRUM: goedgelegen, ... vrijstaand woonhuis met gas-c.v. en grote inpandige g... ge. Geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voor... Ind. o.a.: kelder, woonkamer (ca. 31 m²) met open ha... keuken, vier slaapkamers, badkamer, zolder. Koop... ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG - NABIJ CENTRUM: rustig gelegen, ... vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. ... woonkamer met zitkuil, keuken, 4 slaapkamers en ba... mer. Koopprijs ƒ 129.500,– k.k.

SIMPELVELD - HULS: prachtig gelegen vrijstaande ... galow met gas-c.v. en garage. Grote, goed aangele... tuin (perceelsopp. ca. 1800 m²) met een panoramisch... zicht vanuit de woonkamer en vanaf het terras. Ind. ... kelder, royale hal, L-vormige woonkamer met open ha... keuken, drie slaapkamers, badkamer met ligbad en ... che. Vraagprijs ƒ 269.000,– k.k.



UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand, royaal woon... met gas-c.v., grote garage, tuin en weiland. Ook gesc... voor 2 gezinnen. Ind. o.a.: kelder. Begane grond: 2 ... mers, badkamer, keuken, bijkeuken. 1e en 2e verd.: ro... L-vormige woonkamer (opp. 35 m²), aparte eeth... goeduitgevoerde keuken, 2 slaapkamers. Koop... ƒ 125.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: goedgelegen, vrijstaand wo... huis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1972. ... o.a.: royale woonkamer (ca. 41 m²), keuken, bijkeu... drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 145.000,– ...

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand, ouder pand, ... deeltelijk reeds gerenoveerd. Alleen voortuin. Ind. ... **begane grond:** drie kamers. **1e verd.:** 2 kamers. ... pand is in de huidige staat niet voor bewoning gesc... Vraagprijs ƒ 35.000,– k.k.

WINKEL-/ KANTOORPANDEN

KERKRADE-WEST: halfvrijstaand winkelpand met ... venwoning, gas-c.v. en met een naastgelegen bouw... rein. Het geheel is voor meerdere doeleinden geschi... maken. Koopprijs ƒ 90.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: winkel met bovenwoning (apart... gang), c.v., tuin. Totale opp. winkel ca. 70 m². Berg... Ook geschikt voor andere doeleinden. **Goeduitgevo... bovenwoning:** L-vormige woonkamer/keuken, 2 slaa... mers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

SCHAESBERG-CENTRUM: goedgelegen kantoorp... met bovenwoning, gas-c.v., tuin. Voor meerdere doe... den geschikt. Ind. o.a.: 5 kelders. **Begane grond:** to... opp. ca. 135 m². **1e verdieping:** totale opp. ca. 74 m² ... clusief groot dakterras). **2e verdieping:** woonkamer, ... ken, 2 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 265.0... k.k.

MORRIS Marina 1.4 Van, bwj. 1981, kmst. 12.000, „De Uiver Car BV.", Provincialeweg Nrd. 85, Doenrade, tel. 04492-1931.

Te k. DAF 66 combi, bwjr. '74, ƒ 550,-. Tel. 045-259868.

OPEL Manta GTJ, 2.0 S, bwj. 1981, kmst. 16.000 km, „De Uiver Car BV." Provincialeweg Nrd. 85, Doenrade, tel. 04492-1931.

Te k. ALFA Alfetta 1.6, bwjr. '75, ƒ 750,-. Tel. 045-259868.

Te k. HONDA Civic bwj. '80, Ford Taunus stationcar bwj. '76, Renault 4 bwj. '74, Heerlerweg 93, Voerendaal. Tel. 750161.

Te k. FIAT 127 sport, bwj. '78, Zündapp KS 50, bwj. '76, Zwaluwstraat 10, Heerlen.

Te k. CITROEN GS type '76, tussen 10.00 en 15.00 uur, Pr. Beatrixstr. 35, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 13 SR, km 13.000, bwj. '82, pr.n.o.t.k. 045-243890.

Autobedrijf G. Sim... biedt te koop aan ... FORD Escort 1.1 luxe B... vo oranje, juni '82, Fie... 1,1 Luxe Bravo Champ... ne met., maart '82; Fie... 1.1 luxe zilver '80; Fiesta S brons '79; Granada ... GL 4-drs., groen typ... automatiek Opel Kad... 1.3 S blauwmet., type ... Kadett 1.2 S 3-drs., gro... met., '80, Kadett 1.2 N lu... geel '78; Kadett 1.2 N ... uitvoering, beige '77; ... dett 1.2 N luxe spe... blauw '77; Kadett 1.2 s... cial geel '76; Ascona 1.6 4-drs., blauw maart ... Ascona 1.9 N luxe '77, b... ge, Manta 1.6 N luxe br... '78; Rekord 1.9 N lu... 4-drs., wit type '80 ... LPG; Honda Civic 1... luxe brons '78, automat... VW Golf SC beige, ... automatiek; VW Golf 1... MX-uitv., groenmet., vw Jetta LS, 4-drs., zil... '80, automatiek, inr. en ... mog. Eigen servicedie... garantie, autobedrijf G. ...mons, Nieuwstr. ... Hoensbroek, tel. ... 215691.

nroerend goed

...ekstr. Stationsstraat 13. ...woonhuis. Ook ge... te maken als woon... Nabij centrum. Sou... kelder, beg.gr.: ...ruimte v.v. plavui... ± 80 m² en kan... tuin met achterom. ...royale woonk., ...ner, keuken, toilet ...douche, badkamer ...en dubbele v.w. ...2 slaapkamers. ...aanvaarden. Vraag... 102.000,- k.k.

...O: Op den Dries: Vrijstaand gel. bungalow v. Fraai aangelegde ...ruime hal, L-woonka... 56 m², open haard, ...ervloer, open keuken ...complete keukeninr., ...font., badk. m. lig... v.w., waskeuken, 4 ...aparte berging. Per... 715 m². Aanv. ... Vraagprijs ...500,- k.k.

...: Wolfeynde. Chi... ...estaurant met ruimte ...egane grond en 1e ...Ind. beg. grond: re... ...nt ± 25 m², toilet... ...1e verd.: restaurant ...m², toiletruimte en ...2e verd.: 3 ...badruimte met ...en toilet. 3e verd.: ...Dir. te aanvaarden. ...o.n.t.k.

...ngen: Kramer Make... Elsstraat 47, Beek. ...4402-3601.

...der woonhuis

...holtz, met veel grond. ...aas, 3 à 4 slaapka... ...mers. ...f 165.000,-.

Makko Makelaardij B.V.

...W. Timmermans, beëd. ...-taxat. o.g. lid NBM) ...tsweg 105, Gulpen. ...4450-2182.

...LEN: tussenwoning ...tuin en berging. Ind.: ...keuk., woonk., trap... ...m. steenstrips, 4 ...badk., c.v. + geiso... ...Vr.pr. f 94.000 k.k. ...45-724249.

...ARD, Kollenberg. Te ...bungalow. Vr.pr. ...000. Reacties ...0-15037. Na 18.00

...voordelig te koop dri... ...woning WELTEN-...MERT. Veel extra's. ...f 114.500 k.k. Kijk... ...eden 29 jan. van 14 ...6 uur. Mergelsweg ...Heerlen. Tel. 045-...26.

...vrijst. BUNGALOW ...en in Douve Weien, ...en. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. ...17342.

...RTEMENT te k. in ...v. Brunssum. 2 slpk., ...woonk., keuken. Prijs ...k. Tel. 045-259691.

...rijst. WOONHUIS m. ...garage, voor- en ach... ...Ridd. Goswinstr. ...Brunssum, tel. 045-...97. Prijs n.o.t.k.

...halfvrijst. WOON-... ...m. voor- en achter... ...Gel. aan de Dr. ...epmanstr., Treebeek... ...sum, koopprijs ...000,- k.k. Inl. tel. 045-...737.

Heerlen

...urgiastraat, oudere ...nwon. met c.v. en klei... ...erkpl. Verd.: woonk., ...en, badk., 2e verd.: 2 ...beg.grond 2 ver... ...en, badk. geschikt om ...te verhuren. Prijs ...0,- k.k. Inl. Make... ...kantoor Van de Pas, ...plein 70, Voerendaal, ...5-750610.

Voerendaal

...halfvrijstaand woon... ...(4 slpks.) met cv., ga... ...en tuin. Bouwjaar ...Direkt te aanvaar... ...f 195.000,-. Inl. Ma... ...arskantoor Van de Pas, ...kplein 70, Voerendaal, ...045-750610.

...u plannen voor aan... ...verkoop van een huis. ...ons voor advies. MA...ARSKANTOOR Van ...Pas, Kerkplein 70, Voe...daal. Tel.: 045-750610.

...k. omg. VALKENBURG ...gel. vrijst. bungalow, ...800 m2 grond, tel. ...06-13779.

...UNSSUM: Dalstraat 6. ...landhuis, prachtige ...ng, keuk. afwerking. ...o.t.k. 045-258528.

...k. in

Banholt

...dern halfvrijst. woning, ...04457-1438.

...k. van part. degelijk ...LANDHUIS nieuw... ...goede landelijke lig... ...inh. 950 m3, opp. ...m2 op 6 km van Echt, ...f 350.000,-. Br. o. no. ...624 LD, Markt 42, 6461 ...Kerkrade.

...groot huis te k. in ...BEEK. 04492-1762.

...k. in Berg en Terblijt ...UWPLAATS 510 m2, ...04457-1438.

BOUWTERREIN, te k., zeer gunstig gel. in centr. v. Brunssum, ± 300 m². Dir. te aanv. BR 170 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Holtum-Born, Martinusstr. 6, te k. vrijst. woonhuis met **BEDRIJFSRUIMTE**, en grote tuin, opp. 540 m². Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-22788.

SCHAESBERG, De Streep, bij bos, zwemb., tennisp. Halfvrijst. huis met voor- en achtertuin, c.v., gr. garage, b.gr.: hal, gr. woonk., keuken en berging, 1e verd.: 4 slaapk., douche, prijs f 98.000,- k.k. Vrij te aanv. Tel. 045-311996.

VALKENBURG: woonhuis te k., c.v., woonk. met open haard en plavuizen, 3 slaapk., ruime keuken, badkamer m. ligbad en hobbykamer, i.z.g.st. Tel. 04406-15082.

Te k. rustig gel. woning, luxe ingericht. Ind.: woonk. met open keuken, gang, toilet en kelder. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad en wastafel, vaste trap naar afgewerkte zolder, c.v. en gasboiler. Voor- en achtertuin met berging. Prijs n.o.t.k. Ericastr. 6, **GELEEN**, tel. 04494-51380.

Te k. halfvrijst. woonhuis, bj. '68, vr.pr. f 125.000,- k.k. Kennedylaan 11, **SCHINNEN**, tel. 04493-3473.

Heerlen, riant **LANDHUIS**, bouwjr. '78, 4 slaapk. met vaste wastafel, 2 badk. met douche en ligbad. Souterrain te gebruiken als praktijkruimte etc. Dubb. garage. Spoedig te aanv. Pr. f 385.000,- k.k. Tel. 045-717030, b.g.g. 410505.

BEEK. Te k. 4-kamerappartement met c.v., Oranjesingel, pr. f 53.500,-, k.k. Inl. Troost, Akerstr. 99, Hrl. Tel. 045-717976.

Te k. woning m. gar. en 3 slpks. Handvorm 29, **SCHAESBERG**.

SCHAESBERG, Leenhof, woonhuis te k., berging, entree, gr. keuken, woonkam., zitkamer, 1e verd.: 2 royale slpks., badk. Vr.pr. f 63000,- k.k. Tel. 045-316396.

Te k. Hofstr. Heerlen **HOEKWONING**, c.v., tuin, berging, plavuizen in gang, woonk. en open keuken, 3 slpk., ligbad, zolder over hele pand. Alle ramen voorz. van rolluiken. Pr. f 130.000,- k.k. Tel. 045-213090.

Te k. vrijstaand gerenoveerd **ZAKENPAND**, 130 m², te Heerlen (Bekkerveld). Doelgroep: detailhandel, showroom, kantoor, galerie, praktijk e.d. Pr. f 125.000,- k.k. Tel. 045-717731.

Centr. **M'STR.** St.-Jacobstr. bij Vrijthof, winkel-k.k. woonhuis met aparte opgang. Geldbelegging. Is verhuurd. Prijs f 225.000,- k.k. Tel. 043-620771.

SCHIMMERT: uniek gel. vrijst. bungalow, gr. woonk. met leisteen vl. keuk., 5 slpks., badk.,geh. onderkelderd m. veldbrand + Bar. Pr.n.o.t.k. Br.o.n. Ma 203 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Te k. woning met garage en c.v., 3 slaapkamers. Anselderlaan, **EYGELSHOVEN**, tel. 045-421612, na 18.00 uur.

SIMPELVELD: semi-bungalow te k., halfvrijst. Tel. 045-440657.

Horecapand

ook voor and. doeleinden geschikt. In valkenburg f 275.000,- incl. Dir. leeg.

Makko Makelaardij B.V.

(dir. W. Timmermans, beëd. makel.-taxat. o.g. Lid NBM) Rijksweg 105, Gulpen. Tel. 04450-2182.

SITTARD te k. halfvrijst. woonhuis, bj. (ong.) 63, tel. 04490-22334.

Open huis

Morgen 30 januari van 14.00 tot 16.00 uur in Heerlen (Heerlerbaan), waar wij nog 1 nieuwbouw bungalow te koop hebben, zeer geschikt voor 'n klein gezin. Hoge rijksbijdrage mogelijk. Verkoopprijs f 145.848,- v.o.n. Volg de borden vanaf de Vullingsweg. Stienstra Heerlen, Makelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

BRUNSSUM te k. zeer ruim appartement met 3 gr. slpk., woonk. m.o. keuken (60 m2), luxe aanb. keuken, garage en berging. Serv.-kosten f 118,- p.mnd. Kooppr. f 159500,- k.k. Tel. 045-253234.

Voor **TAXATIES** en hypotheken – Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Kerkplein 70, Voerendaal, tel. 045-750610.

Nieuwenhagen

Ouder doch goed onderhouden tussenwoning met garage en patio. Ruime indeling. Incl. aangrenzende winkelruimte (verhuurd voor f 5000,- per jaar). Hierdoor lage hypotheeklasten. Koopsom f 110.000,- k.k. Inl. Makelaarkantoor van de Pas, Kerkplein 70, Voerendaal, tel. 045-750610.

Te k. gevr. **WELTEN**: woonhuis of appartem. (geen drive-in). Opg. prijs incl. 1.75% court. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 412430.

BRUNSSUM Oelovenstraat 8, halfvrijst. ruim woonhuis met garage 6x6, voor-, zij- en achtertuin, vraagprijs f 120.000,- k.k. 100% fin. Brunssum. Grefkestr. 49, halfvrijst. woonhuis met cv. 100% fin., mnd.last netto f 400,-. Wij vragen div. vrijst. en halfvrijst. woningen te k. Alle prijsklassen, voor particulieren. Te bevr. Van Oppen BV, Brunssum, Lindeplein 5, tel. 045-254543.

Te k. in **HEERLEN** vrijst. hoekhuis, 1973, mooie tuin, 3 slpks, badk. m. ligbad, 2e toilet, hobbyzolder, ruime woonk., keuken, alle ramen, rolluiken, garage f 165.000,- vraagpr. april vrij te aanvaarden, br.o.no. BR 177 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CG Brunssum.

Te k. uniek gelegen **LANDHUIS** inh. 800 m3, opp. 1050 m2,pr. f 325.000,- k.k. event. 100% hyp. Br.o.no. BR 178 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. te **HEERLEN** Ambachtstr. 1; hoekhuis m. binnenpl. Ind.: woonk. 40 m2, keuken, bijkeuken, studeerk., zeer gesch. v. praktijkpnd. Pr.n.o.t.k. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

Te k. beter vrijst. woonh. te **HEERLEN** m. tuin, carport en garage.Ind.: doorzonkamer, luxe keuken, 3 slpks. en badkamer.Vr.pr. f 165.000,-. Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430.

HOENSBROEK: hoekhuis met tuin, hal, kelder, L-woonk., keuken, 3 slpks., badk. m. ligb., zolder, c.v. Tel. 045-219365, na 18.00 uur.

SCHIMMERT te k. vrijst. woonh. met gar., bwj. '74, luxueus en zeer goed onderh. Uniek gel. Ind.: L-kamer met park., mod. inger. keuken, gr. hal, 4 slpks., badk. met 2e toil., gr. hobby-zold., cv. + voorr. kelder, fraai aangel tuin met hobbykas. Tot.opp. 1677 m2. De Bockhofweg 15, tel. 04404-1970.

Te k. **HOENSBROEK**, ruime tussenwoning m. acheringang, woonk. m. parket, open keuken m. eetbar, 3 slpks., badk., ruime zolder, ged. onderkelderd, ruime stal, terras en tuin. Pr. n.o.t.k. Amstenradenweg 14, tel. 045-224265.

SCHAESBERG, mooi en rustig gel. halfvrijst. woonh. m. c., gar., en tuin. Ind.: hal, (marm. vl.) toilet, woonk. m. open keuken m. nw. uitr. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. schrootjesplafonds, badk. m. ligbad. Geh. onderkelderd. Direkt te aanv. pr. f 118.000,- k.k. Tel. 04493-2146.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** voor de hoogste bieder, geh. verbouwd. Inl. na 17.00 uur, Maastrichterstr. 171, Brunssum.

Bemiddeling aan- en verkoop taxaties makelaar Hendriks Heerlen beëd. taxateur

Wilt u uw pand verkopen. Bel u ons dan even. Tel. 045-412430.

Guttecoven

Land. gel. op rustige plaats halfvrijst. woonhuis met c.v., berging en ruime oprit. Woonkamer met parketvloer en schoonmetselwand, luxe keuken. Eerste verd. 3 ruime slaapkamers en badk. Opp. 300 m². Vr.pr. f 129.000,- k.k. Tel. 04498-53432.

Te k. **BOUWGROND**, ca. 800 m² gel. aan natuurreserv., met fraai uitzicht. Voor vrij te bouwen landhuis of bungalow. Bij Valkenburg. Tel. 045-724471.

SIMPELVELD: te k. vrijst. huis, rondom tuin, oprit, garage en werkr. f 220.000,-. Tel. 045-440742.

BRUNSSUM Kerkstr. 302, winkel-woonh. aan de promenade f 90.000,- k.k. V.o.n. 7,9% 5 jr. vast. Brunssum, Willibrordusstr. 4, zeer ruim woonh. m. garage en cv., 4 slpks., badk. m. ligb., woonk. m. open haard en keuken met aanb. en voor- en achtertuin, vraagprijs f 142.000,- k.k. Te bevr. Van Oppen BV. Brunssum, Lindeplein 5, tel. 045-254543.

BRUNSSUM winkel-woonhuis, Akerstraat 89 f 110.000,- k.k. 7,9% 5 jr. vast. Van Oppen BV. Brunssum, tel. 045-254543.

HEERLEN, Navolaan 144, ruim woonhuis te k. 100% fin. minder dan f 500,- netto p.m. Te bevr. Van Oppen BV. Brunssum, Lindeplein 5, tel. 045-254543.

Autorijschool met huis te koop te HEERLEN. Br.o.nr. HK 981, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KERKRADE te koop goed onderhouden huis, Kokelestr. 58.

HOUTHEM-V'burg te k. halfvrijst. woonhuis met gar. en gr. tuin 660 m2. I.pr.st. Max. privacy. Vr.pr. f 159.000,- k.k. Vroenhof 36. Tel. 04406-40673.

Te k. **TUSSENWONING** te Hulsberg met tuin 450 m2, c.v., gr. woonk., gr. keuken, bad en toilet. 1e verd.: 2 gr. slaapk. + toilet. 2e verd.: 2 slaapk. Vr.pr. f 110.000,-. Inl. St.-Clemensstr. 14, Hulsberg.

Te k. vrijst. **BOERDERIJ**, 5 slpk., 1340 m2, Rijksweg 67, Cadier en Keer.

Te k. **TUSSENWONING**: 9 kamers. 3 w.c.'s, 2 douches, keuken, tuin, garage, c.v. en inboedel. Vr.pr. f 175.000,- k.k. of te huur. t. 045-315418.

SITTARD te k. halfvrijst. w.huis bwj. '77, gar. en cv., woonk. ± 32 m2, open keuk., 3 slpks., badk m. v.w., 2e wc. en zolder. Prijs f 145.000,-. Tel. 04490-16941.

Te koop: **MAASTRICHT**: Adelbert van Scharnlaan H 30, vierkamerappartement op derde woonlaag, individuele c.v.-moederhaard. Vraagprijs f 69.000,- k.k. Heerlen:, Ir. Lelystraat 45, riante woning op begane grond, o.a. 3 slaapkamers en mooie tuin. Koopprijs f 118.000,- k.k. Heerlen: Akerstraat 65 B. huis met o.a. 7 kamers, kelder en zolder. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Heerlen, Akerstraat 105, klassiek herenhuis met o.a. 9 kamers, kelders en zolder. Vraagprijs f 170.000,- k.k. Geleen, Zenderweg 6, woonhuis met garage, dakterras en tuin, o.a. woonkamer met open keuken en haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Koopprijs f 219.000,- k.k. Maastricht, Margauxlaan, luxe geschakelde herenhuizen met o.a. 3 slaapkamers. Koopprijzen v.a. f 249.000,- v.o.n. Urmond-Stein, Heirstraat 32-34, bedrijfspand met luxe bovenwoning. Koopprijs f 525.000,- k.k. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. tel. 045-417085.

SCHIPPERSKERK, gem. Born, te k. ruim land. gel. woonhuis op 320 m². Ind.: gar. r. hal, gr. woonk., o. keuken, inb.app., ben. verd. m. tegelvl., 4 slpk., r. badk., ligb., 2e w.c., etage m. parket v. trap n. ruime zolder, betimmerd, pand 1975. Voll. geïsoleerd. Vr.pr. f 155.000,-. Inl. 04497-1980.

HOENSBROEK-CENTRUM, Mgr. Nolensstraat 23, halfvrijst. woonhuis met berging, 3 slpks., douche, badkamer met ligbad, woonk., aanbouwkeuken, c.v., z.g.st.v. onderhoud. Prijs f 109.000,- k.k. Taxatie- en bemiddelingsbureau L.M.H. Smeets, Op den Toren 11, Nuth, tel. 045-242118.

HEERLEN, Ruys de Beerenbroecklaan, royaal kantoorpand, 1977, van binnen geheel verbouwd. Ind.: kelder, beg. grond: entree, receptie, 2 kantoren en keuken. 1e verd.: 4 kantoren. 2e verd.: 4 kantoren incl. toilet en zolder. Dir. te aanv. kooppr. f 189.000,- k.k. Inl. Krämer Makelaardij. Elsstr. 47, Beek, tel. 04402-3601.

UBACH OVER WORMS: te k. halfvrijst. woonh., ged. voorz. van rolluiken. Ind.: 2 slpk. + berg. gr. woonk. m. oud holl. plaf. + sierpleister. Keuken m. schroten plaf., badk. m. ligb., v.w., kelder, c.v., gr. gar. + berg., sierterras + aangel. tuin (220 m²). Vr.pr. f 97.500,- k.k., tel. 045-321479.

BRUNSSUM te k. of te huur, kantoor praktijkpand. WIR-reg. Inl. 04492-3500.

Berg en Terblijt café-woning

Te koop. Div. veren. o.a. harmonie, duivenver., carnavalsver. enz., met grote zaal, geschikt voor bruiloft, dansavond, 10 kamers geschikt voor opslagruimte of toerisme. gr. parkeerruimte, garage en tuin. Geh. onderkelderd met kelders, geschikt voor opslagruimte. Event. vrij te aanv. Vr.pr. f 225.000,- k.k. excl. overnamekosten. Inl. tel. 04406-40803.

Schinveld:

te h. leuk dorpscafé in centr. m. kl. zaal en ruime bovenwon. Zonder pap. en enig kapit. onnodig te reflect. Br.o.nr. B166, LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. a. vrijstaande **BUNGALOW** met goedgek. tekening dakverd. in rustige buurt te Spaubeek. Ruime hal; grote woonk. keuk. met mooie open haard en eiken inb.-keuken; 2 ruime slpk. met vaste wast.; visitek.; badk. met tweede toilet en ligbad; inpandige garage tot 1.80 m hoogte bet.; carport; ruime tuin met visvijvertje. Vloeren marmer cq. eiken parket. Aanv. direkt. Prijs f 320.000 k.k. Br.o.nr. HK 975 LD. Postbus 3100, 6401 HP Heerlen.

Ter overname aangeb. **KAASSPECIAALZAAK** in gemeente Kerkrade. Goede omzetmogelijkheden. Br.o.nr. KE 620, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Neerbeek

Wegens bedrijfsverplaatsing te k. vrijst. woning met garage en opslagruimte. Tel. 04402-2124.

MUNSTERGELEEN: te k. goed onderh. vrijst. woonhuis m. blijvend vr. uitz. Gr. L-vorm. woonk., gr. dichte keuken, 3 slaapk., m. vaste kasten, badk. m. 2e toilet., gr. geh. bet. kelder en verw.kelder, veel schoonmetselwerk, sierstuk, schrootjesplafonds, tegelvloeren, rolluiken, spouwmuurisol., hardhouten kozijnen. Tuinopp. ± 450 m². Vr.pr. f 219.000,- k.k. Aanv. in overleg. Inl. 04490-17486.

NIEUWSTADT: halfvrijst. woonhuis m. ernaast gel. via aparte ing. bereikb., nieuw geb. gar.-werkpl., van ± 100 m². Ind. woning. hal, toilet, woonk., keuken, achterkeuken, kelder. verd.: 3 slaapk., badk., vaste trap naar zolder. c.v. Koopprijs f 89.000,- k.k. Livac BV. Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN: Tempsplein, te k. gemodern. benedenwon.: 2 slpk., open aanb. keuken, ligb., wenteltrap, 90 m2 tuin. Vr.pr. f 108.000,-. Inl. 045-710895.

GELEEN: Rembrandtlaan. Zeer goed gel. woonhuis, c.v., berging, tuin, woonk. m. open haard, aanbouwk., 3 slaapk., zolder, vliezotrap. Thermoph. begl. (ged)., vr.pr. incl. vloerbedekk. en zonnescherm, f 110.000,-. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g., lid NBM, Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Te k. **KERKRADE-WEST** halfvrijst. woonh., c.v., gar. voor- en achtertuin, 4 slpks., luxe badk., 2e toilet, zold., ruim woonk., aanbouwkeuk. Pr. f 139.000,- k.k. Dir. te aanv. Deze woning kunt u zaterdag tussen 15-16 uur vrijblijvend bezichtigen, Calbertsweg 15, tel. 045-417570.

Te k. prachtige **DELICATESSEZAAK**, bij uitstek zeer geschikt voor jong echtpaar. Slechts minimaal eigen kapitaal nodig. Een en ander voorzien van mooie bovenwoning. Bellen zaterdag tussen 15.00 en 17.00 uur, tel. 045-459970, daarna 04405-1324.

GREVENBICHT: centrum. Wilt u voor f 109,- per maand een prachtig premie-A appartement bewonen op begane grond, welk u direkt kunt aanvaarden en welk voorzien is van c.v., hal, toilet, open keuken, woonk., 2 slaapk., badk., berging, terras en wellicht volledig geïsoleerd is? Reageer dan snel, er is nog maar een te koop. Van der Loo, Limburg B.V., 04490-22323.

Drievogelstraat 96, **KERKRADE-WEST** nabij autoweg Heerlen te k. halfvrijst. woonh. met c.v., carport, prachtig aangel. tuin van ca. 1350 m2 met vrij uitz. groot terras. Ind.: hal, toilet met fontijn, kelders, L-vorm. woonk. 35 m2, parket, open haard, zonnige tuinkamer mod. keuken m. appar. en eetbar, 3 slpks., 1 m. gr. balkon, badk. m. ligb. vaste wast. incl. stof. grote geïs.zolder, vr.pr. f 152.000,- k.k., tel. 045-411398.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** woonk. 45 m2, keuken + app., hal, toilet, 3 slpks., badk., zolder, kelder, garage, c.v., isol. begl. vr.pr. f 125.000,-, Brunssum, tel. 045-250949.

Huis te k. met 5 slpks., pr. n.o.t.k. **GRUBBELAAN** 47, Hoensbroek.

SITTARD halfvrijst. woonhuis pr. f 139.000,- k.k. Tel. 04490-10991.

Bouwproject

Te k. groot monumentaal pand, kl. Looierstr.6, Maastricht. Geschikt voor vele doeleinden o.a. appartementenbouw (± 5 tot 8). Inl. v. Groeningen's Assurantiebedrijf, Hoge Barakken 4, Maastricht.

KERKRADE-Haanrade: te k. halfvrijst. woonh. voor- en achtertuin, garage, woonk.-keuken. 1e verd.: 3 slpk., vliering, geh. geïsol. thermophane beglaz., lage stookkosten. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-456637.

SITTARD: te k. nabij centr. vooroorl. huis met c.v. Tot. opp. 2184 CA. Vrij te aanv. Inl. 04490-20042 of 04494-46179.

Hillensberg, Selfkant (W.Dld.), Wiesenstr. 6, ± 100 m vanaf Hollandse grens, geren. **BOERDERIJTJE** te k. Goed onderh. Ind. o.a.: voorkmr., keuk., bijkeuk., doucheruimte, 3 slpks., zolder, kelder, binnenpl. met 2 stal., vr.pr. f 145.000,- k.k.

OIRSBEEK Drossaerteweide 24, rustig gelegen in niewe wijk geschakeld woonhuis met inp. garage, c.v., en grote siertuin op 't zuiden. Ind. prov. kelder,r. hal, berging, prachtige aanb.keuken, woonkamer 36 m2, met open haard, tegelvl. en tuindeur n. groot terras, 3 slpks., badk. m. ligbad, 2e toilet, luxe afw. vraagprijs f 159.000,- k.k. Zondag kijkmiddag van 14.00 uur to 16.00 uur. Marinus Krijntjes onroerend goed BV, Marisstr. 59, 6165 AR Geleen, tel. 04494-51544.

Te k. **NIEUWSTADT** Rijksweg, uniek gel. vrijst. landhuis met boomgaard, siertuin, oprit enz. i.z.g.st. van onderhoud met cv en ged. onderkelderd. Ind.: entreehal, met toilet en garderobe, L-vorm. woonk., keuken, portaal, inpandige gar.; 1e verd.: 3 slpk., badk.; 2e verd.: te ber. via vaste trap met gr. bepl. besch. zolder, opp. 2900 m2. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-421290.

Te k. monumentale **HOEKWONING** 2 ond. 1 kap, 't geheel verbouwd, woonk., 34 m2 m. open haard en open trap nr. boven, 2 slpk., m. schrootjesplafond, open amerik. keuken v. kersehout. Hal 9 m2, badk., kelder, als recr. ingericht. v.d. snelle beslisser f 99.500,- k.k. Aanv. in overleg, Spoorstr. 19, Schaesberg.

Taxaties

A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn. Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

HOENSBROEK: woonh., geh. voorz. van gas-c.v., woonk., mod. keuken, gr. gar., serre, 4 slpk., waarvan 1 met v.w., badk. v.w. + zolder en tuin. Rdr. Hoenstraat 142.

Riante bungalow mooi uitz. op **OETERVALLEI (B)**, Ind. living, inger.keuken, hal, 3 slpks., badk., c.v., gar. en kelder, opp. 8 are, pr. f 180.000 of 3.250.000 Bfr. Tel. 09-3211863080 of 564225, Dorperweg 8, 3671 Opoeteren, Maaseik.

Roermond

te huur groot winkel-woonhuis op allerbeste ligging, Hamstr. (Promenade 24) winkel 100 m2, voorz. v. parketvl. 1e verd. 70 m2, magazijnruimte 90 m2. Tel. 04490-12587.

GELEEN-ZUID: bungalow, Kam. Onnestr. 5, te bevr. Rijksweg centrum 61, tel. 04494-46278.

Te k. **BEDRIJFSPAND**, 10 kamers, garage, c.v., bouwgrond. Te bevr. Navolaan 10, Heerlen.

HOENSBROEK te k. woonh. met c.v. en 3 slpks., f 99.900,-, tel. 04492-3500.

WIJNANDSRADE te k. kl. bungalow met 2 slpks., L-kamer met open haard, ca.35 m2, inl. 04492-3500.

Antiek

Te k. ant. KOLENHAARD merk Alba. vr.pr. f 600,-. Tel. 045-259344.

INLIJSTEN, restauraties van schilderijen, borduurwerken etc., tevens alle maten schilderslinnen voorradig. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

ANTIEKHANDEL Simons biedt aan een groot assortiment meubels, o.a. eiken slaapkamer, hoekkast, piano's, bureau's, dekenkisten, strakke en bewerkte kasten, lampen en veel kleingoed. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437, of 045-244613. Dorpstraat 45a, Nuth, t/o de kerk.

Door onze eigen import hebben wij een ruime keuze in SLAAPKAMERS, kamerkasten, kasten v.a. f 750,-, tafels, stoelen, salontafels en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Te k. wegens overcompl. 2 antieke eiken 2-pers. SLAAPKAMERS i.z.g.st. f 1250,- en f 1850,-, inl. tel. 04454-3559.

Alpha Antiek

Valkenburg. Breng een bezoek in onze 3 zaken, grote keus in div. meubels en kleingoed. Ook 's zondags geopnd. Wilhelminalaan 59, Plenkertstraat 35 en 45, tel. 04406-13874.

Grote uitverkoop bij ANTIEK Miram, Rijksweg Zuid 96, Geleen, maand. gesl.

MAASTRICHT

Ten overstaan van ondergetekende notaris zal op donderdag 10 februari 1983 om 11 uur v.m. in de Groote Societeit, Vrijthof 36, Maastricht in het openbaar ex. art. 1223 lid 2 BW bij opbod verkocht worden:

Gemeente Maastricht

het **winkel-woonhuis,** Franciscus Romanusweg 40, kad. bek gemeente Maastricht, sectie E, nr. 2437, groot 1 a. 42 ca.

Geheel verhuurd: begane grond aan snackbarbedrijf en 1e en 2e verdieping aan 6 afzonderlijk betalende kamerbewoners.

Huren: ƒ 3025,– per maand

Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 1 april 1983

Aanvaarding: onder gestanddoening van de lopende huur-overeenkomsten bij betaling van de koopprijs.

Bezichtiging: na afspraak met nagenoemde notaris. notaris mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht, tel. 043-12373.

Schinnen

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek,

gemeente Onderbanken, zal op woensdag 2 februari a.s. om 15.00 uur in café "Nova" te Schinnen, Stationsstraat 44, in het openbaar verkopen, krachtens artikel 1223-B.W.
– het vrijstaand woonhuis met garage en tuin Hegge 98 te Schinnen kad. bekend, D. 3985, groot 6 are.
Indeling: hal, w.c., woonkamer met open, eiken keuken, kelder met niet-afgebouwde slaapkamer en waskeuken.
1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer (ligbad en 2e w.c.) en zolder.
Aanvaarding: bij betaling van de koopprijs.
Betaling: uiterlijk 16 maart 1983.
Bezichtiging: woensdag 26 januari en dinsdag 1 februari telkens van 3-5 uur. Inlichtingen:ten kantore van genoemde notaris, Steenweg 40, tel. 04492-2222.

Craubeek-Klimmen

Notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal

zal **woensdag 2 febr. 1983** om **15 uur,** in café Keulen, Schoolstraat **3 te Klimmen,** krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

BOERDERIJ

met schuur, erf, tuin en boomg. Penderskoolhofweg 1 te Craubeek/Klimmen, gem. Voerendaal, kad. klimmen, sektie B no's 125, 126, 127, 2082 en 2085, groot 30 are.

Indeling: gang, 4 kamers, toilet, schuur (gar.) en berghok. Boven: gr. en kl. slaapk. en zolder.

In achterbouw: keuken, toilet en douche, boven: woonk., slaapk. De achterbouw is ged. verbouwd.

Het pand is voorzien van gas, water en electr. In eigen gebruik te aanv. na betaling koopprijs, uiterlijk 15 maart a.s.

Gegadigden dienen op de veiling desgewenst van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 3-4 uur nam.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris vnd. (tel. 04405-1214)

BRUNSSUM

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

gemeente Onderbanken, zal op **donderdag 3 februari a.s.** om 15.00 uur in hotel Bronsheim **te Brunssum,** Kerkstraat 5, in het openbaar verkopen, krachtens artikel 1223-B.W.

HET WOONHUIS

met garage en tuin, Venweg 79 te Brunssum, kad. bekend, B 5911, groot 2,14 are.

Indeling: woonkamer, keuken, douche, w.c., kelder, garage met 2 kamers.

1e verdieping: 3 slaapkamers en zolder. Aanvaarding: bij betaling van de koopprijs.

Betaling: uiterlijk 17 maart 1983.

Bezichtiging: vrijdag 28 januari en dinsdag 1 februari telkens van 3-5 uur.

Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Steenweg 40, tel. 04492-2222.

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

zal op woensdag 9 febr. 1983 om 15.00 uur precies, in het Cultureel Centrum te Eijsden, Breusterstraat 21 overgaan tot de openbare verkoop, zulks krachtens bevel van de rechtbank om uit onverdeeldheid te geraken, van:

gemeente Eijsden:

a. woonhuis met bergingen, ondergrond en tuin aan de St.-Martinusstraat 19, kadastraal: gemeente Eijsden, sectie B 2511, 4,25 are

b. woonhuis met schuur, ondergrond en tuin aan de St.-Martinusstraat 25, kadastraal gemeente Eijsden, sectie B 2509, 5.65 are

c. woonhuis met tuin, Pr. Hendrikstraat 46, kadastraal gemeente Eijsden, sectie D 3855 gedeeltelijk, groot ±5.60 are

d. woonhuis met tuin Pr. Hendrikstraat 48, kadastraal gemeente Eijsden, sectie D 3855 gedeeltelijk, groot ±3.59 are

e. weiland nabij de St.-Martinusstraat, kadastraal gemeente Eijsden, sectie B 2540, groot 4.05 are

f. weiland nabij Rijksweg te Maarland, kadastraal gemeente Eijsden, sectie B 2078, groot 3.88.10 hectare

g. bouwland nabij "Kerkweg" kadastraal, gemeente Eijsden, sectie C, de nummers 391, 392, 1842 en 1836, respectievelijk groot 41.80 are, 18.20 are, 60.55 are en 21 are, zowel in afzonderlijke kavels als in massa

h. bouwland Overbroekveld, kadastraal gemeente Eijsden, A 1102, groot 8.35 are

i. bouwland in Caestert, kadastraal gemeente Eijsden E 979, groot 24.65 are.

Aanvaarding:
– het sub a. en e. vermelde vrij van huur en andere gebruiksrechten bij betaling der koopsom;
– het overige onder gestanddoening van de lopende huur- en pachtcontracten.
Betaling: uiterlijk op 15 maart 1983.
Bezichtiging:
– de panden vermeld sub a. b. en d. op dinsdag en donderdag van 4 uur nm. tot 5 uur nm. en het sub c. vermelde op dinsdag en donderdag van 7 uur nm. tot 8 uur nm.

Inlichtingen: kantoor notaris van Hall, Wilhelminastraat 22, Eijsden (tel. 04409-1477), alwaar ook kadastrale plans ter inzage zijn.

SCHINVELD (GEM. ONDERBANKEN)

41838

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op woensdag 9 febr. 1983 om 15.00 uur n.m. in café Nieling, Beekstr. 7 te Schinveld in het openbaar bij opbod verkopen:

1. **woonhuis** Brunssummerstraat 9 te Schinveld (pension 't Schinneke), kad. bek. gem. Schinveld, sectie A, nr. 5358, groot 5,37 are.

Indeling beg. grond:
– hal, kelder;
– woonkamer met keuken (ong. 10 x 4);
– woonkamer (ong. 9 x 4); keuken; slaapkamer (5 x 5);
– badkamer met toilet;
– binnenplaats, buitentoilet, schuur, tuin.

1e verd.: slaapk. (5 x 4); slaapk. (5 x 5); keuken; slaapk. (5 x 3.5) + keukentje; slaapk. (5 x 5) + keukentje;

2e verd.: 5 slaapk. (ong. 3 x 4); 2 badkamers met toilet. Vliering over gehele pand; c.v. (gas).

2. **tuin,** gel. aan Kerkstr. te Schinveld, kad. bek. gem. Schinveld, sectie A nr. 5359, groot 5,08 are;

3. **de massa** van 1 en 2.

Aanvaarding: na betaling koopprijs en kosten, uiterlijk 18 maart 1983. De koper kan zich het feitelijk bezit en genot van de onroerende goederen verschaffen krachtens de grosse der veilingakte.

Nadere inlichtingen omtrent de bezichtiging, alsmede verdere gegevens zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

Gemeente Beek (L.)

Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.)

zal op donderdag 3 februari 1983 des namiddags 15 uur in het hotel "Benelux", Maastrichterlaan 7 te Beek (L.), t.v.v. zijn principaal ex art. 1223 B.W. jo. art. 57 e.v. Fw., in het openbaar in één zitting – bij opbod – verkopen:
– het woonhuis met garage, een en ander met ondergrond, oprit, voor-, zij- en achtertuin aan de Marie Koenenstraat 18 te Beek (L.), kad. bekend gemeente Beek (L.) sectie G no. 1270, groot 2.32 are;
– voorzien van gas-c.v.
Indeling: benedenverdieping: hal waarin ondergebracht meterkast, toilet, trap naar 1e verdieping en bergruimte onder trap, open betegelde keuken met modern aanrecht, bartafel ter afscheiding van woonruimte, L-vormige woon- eetkamer ged. met parketvloer en ged. betegeld, met open haard;
1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer voorzien van douchecel, vaste wastafel en tweede toilet;
zolder toegankelijk middels vliezotrap, geen kelder;
– het geheel verkeert in goede staat van onderhoud.
Betaling v.d. koopprijs: uiterlijk op 17 maart 1983.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs en kosten, zo nodig krachtens en met behulp van de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 2-4 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris voornoemd, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-9000.

KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op vrijdag 11 februari aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in het gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27 te Terwinselen-Kerkrade op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen gemeente Kerkrade groot industrieel object

041840

met diverse hallen en bedrijfswoning, staande en gelegen aan de Tunnelweg 107-109 te Kerkrade, in het industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie A nummer 4716, groot eenenveertig are en vijfennegentig centiare.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 april 1983.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: maandag 31 januari en maandag 7 februari aanstaande telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

STAPELWONING TE DAALHOF-MAASTRICHT

Notaris J.H.W. Versteeg te Maastricht

zal op dinsdag 8 februari 1983 om 11.00 uur in de „Groote Societeit" aan het Vrijthof 36 te Maastricht, ten verzoeke van zijn opdrachtgever in het openbaar – krachtens artikel 1223 BW – in een zitting bij opbod verkopen:

stapelwoning met garage en tuin

gelegen aan de Vergiliushof 15 A te Maastricht, kadastraal bekend als **appartementsrecht** gemeente Maastricht sectie O nr. 4415-A-7, omvattende:
begane grond (parkeergarageniveau): inpandige garage, 3 slaapkamers, badkamer, bergkast en tuin;
eerste verd. (woonstraatniveau): woonkamer met keuken, dakterras, gang, toilet, c.v.-ruimte, meterkast.
De woning is voorzien van een (eigen) c.v. (gas) en is gebouwd in 1980. De koopprijs dient te worden voldaan op uiterlijk 22-3-1983. Inlichtingen en bezichtiging via het notariskantoor: Vrijthof 20, Maastricht (tel. 043-17174).
Koper kan een rijkspremie aanvragen. 41831

WONING MET WERKPLAATS TE MEERSSEN

Notaris I.G.J.M. Schoonbroodt te Meerssen

zal op donderdag 10 februari 1983 om 3 uur 's middags precies in café De Keizer aan de Markt 14 te Meerssen, ex art. 1223 B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:

het woonhuis

met werkplaats, garage, erf en tuin aan de Volderstraat 67 te Meerssen, kadaster Meerssen D 1753 gedeeltelijk, groot circa 4.78 are.
Het pand, voorzien van c.v., omvat gelijkvloers: hal, toilet, kantoorruimte, woonkamer met open keuken, en op de eerste etage: vier slaapkamers en doucheruimte; voorts kelder en zolder, alsmede ruime werkplaats met afzonderlijke zolder.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, vrij van huur. Betaling koopsom: uiterlijk 18 maart 1983. Bezichtiging: op 1, 3 en 8 februari 1983, telkens van 14.00 tot 15.30 uur, onder overlegging van een toegangsbewijs af te geven ten notariskantore, de Beaufortstraat 22, Meerssen (tel. 043-644848), alwaar nadere inlichtingen kunnen worden verkregen. 41834

Maastricht

notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag **8 februari 1983** om **15.00 uur n.m.** in de „Groote Sociëteit", Vrijthof 36 **te Maastricht, krachtens artikel 1223 van het B.W. publiek verkopen bij opbod het erfpachtsrecht tot 2079 van:**

HET APPARTEMENTSRECHT

met berging, plaatselijk bekend als Hochterpoort 23 te Maastricht, kadastraal bekend als gemeente Maastricht, sectie A nummer 7215 A index 203; indeling van het appartement:

begane grond: hal, woonkamer, open keuken, berging, trap, toilet, meterkast;
1e verdieping: 2 slaapkamers, balkon, badkamer (bad en toilet).

De jaarlijkse erfpachtscanon bedraagt ƒ 1250,61. Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.

Betaling: uiterlijk op 22 maart 1983.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551). 41907

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf, UBACH OVER WORMS/LANDGRAAF

zal op **dinsdag 8 februari 1983** om **15.00 uur** in het café Op genne Kank (eig. S. Moonen) Kantstraat 4a, **te Ubach over Worms** ten verzoeke van zijn principaal op grond van art. 1223 B.W., in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met erf en tuin te Landgraaf, pl. bek. **Prins Hendriklaan 36, kad. bek. gemeente Ubach over Worms, sectie C nummer 5780, groot 1,89 are**

Indeling: beg.gr. hal, L-vormige woonkamer, keuken, badkamer, toilet en trap naar kelder, Boven: 3 kamers.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 22 maart a.s. Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Aanvaarding: na betaling van koopsom en kosten in eigen gebruik; zonodig krachtens de grosse der akte van veiling.

Bezichtiging: op dinsdag 1 febr., donderdag 3 febr. van 14.00 tot 16.00 uur en dinsdag 8 febr. van 14.00 tot 15.00 uur.

Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris, Raadhuisstraat 42 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585. 41852

TE KOOP LANGS DE MAAS

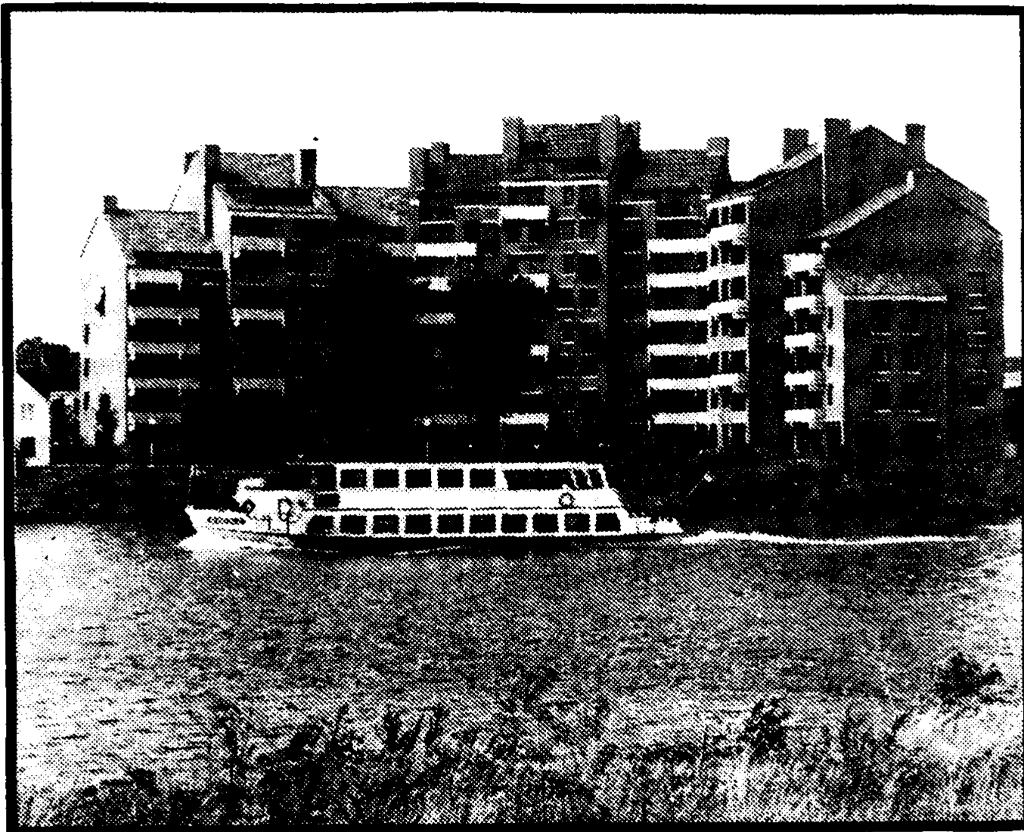


Perfect afgewerkte klasse-appartementen in Maastricht

Stijl, klasse en niveau kenmerken de Parkresidentie in Maastricht. Direct aan de Maas gesitueerde, uitstekend bereikbare, riante appartementen met optimale privacy.

De appartementen zijn uitzonderlijk goed en exclusief afgewerkt. En creatief ingedeeld met o.m. een royaal bemeten living, een modern en luxe ingerichte keuken, één of meer badkamers, luxe sanitair, open haard en een automatisch, optisch (TV)contact met de centrale entree-hal. Onder het project is een parkeergarage gesitueerd.

Nog een interessant - en zeker niet onbelangrijk - gegeven: met deze appartementen brengt de Parkresidentie betaalbare luxe. Als indicatie: de koopprijzen variëren vanaf ƒ 275.000,–.



De uitvoerige documentatie ligt gereed voor u. Een telefoontje is al genoeg om de informatie aan u toe te zenden. Voor bezichtigingen kunt u zich eveneens telefonisch of schriftelijk wenden tot Kantoor Parkresidentie, tel. 043-10423 of bij:



Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV
Wycker Brugstraat 62, Maastricht, tel. 043-18941

Makelaarskantoor Drs. Schreinemacher BV
Brusselsestraat 55, Maastricht, tel. 043-19157

Betaalbare luxe met optimale privacy

Bedrijfsruimte (garage) te Kerkrade

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 8 februari 1983 om 15.00 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27 te Kerkrade, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, bij opbod in één zitting verkopen:
Garage en erf, staande en gelegen aan de Langheckweg 36, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sektie A nummer 4795, groot 36,80 are;
Indeling: het geheel bestaat uit: showroom, kantoor, toilet, douche, c.v.-ruimte, kantine, werkplaats en op de verdieping het magazijn;
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling, koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het perceel is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 18 maart 1983.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430). 41971



Uw hypotheek omzetten naar een Bouwfonds-hypotheek

8,9% - 30 jaar vast

U kunt ons vandaag tot 17.00 uur bellen op een van de onderstaande nummers voor informatie en afsluiten

045-750610

045-751770

045-752918

Informatiecentrum voor Bouwfonds-hypotheken: Kerkplein 70 - Voerendaal



SCHAESBERG

TE HUUR: BEDRIJFSHAL MET ZIJTERREINEN

Inlichtingen: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur

RIKSEN

Aannemersbedrijf
Edisonstraat 9
Schaesberg, tel. 045-316222

weru®
Kunststof ramen + deuren
Bezoek onze showroom
WERU-KRINGS
Open: ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur, za. van 10.00 tot 15.00 uur

ROERMOND	**HOENSBROEK**
Zwartbroekstr. 5	Akerstraat-N. 128
Tel. 04750-32777	Tel. 045-224581
Privé 04498-54054	Privé 04402-4739

Halfvrijstaande woning te Schin op Geul

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op 10 februari 1983 om 15.00 uur in hotel-restaurant Salden, Kerkplein 7 te Schin op Geul, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, bij opbod in één zitting verkopen:
halfvrijstaande woning met inpandige garage en tuin, staande en gelegen aan de Panhuis 27, kadastraal bekend als gemeente Schin op Geul, sektie C nummer 1664, groot 2,65 are;
Indeling: entree, toilet, grote L-vormige woonkamer met open haard en open keuken;
1e verdieping: 3 slaapkamers, berging, badkamer met ligbad, douche en tweede toilet;
2e verdieping: grote zolder, te bereiken via vaste trap;
souterrain: garage en berging.
Het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding: de woning is verhuurd, doch op grond van het bepaalde in artikel 1230 van het Burgerlijk Wetboek, kan de huidige gebruiker zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige huurovereenkomst. Hij kan derhalve geen beroep doen op huurbescherming en kan zonodig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt.
Betaling koopprijs: uiterlijk 25 maart 1983;
Bezichtiging: op de dinsdagen 1 en 8 februari a.s. telkens van 18.00-19.00 uur. Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs;
Inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430). 41965

TE KOOP

HEERLEN

Schaesbergerveld: huis, voorz. van cv, woonk., keuken met inr. en veel apparatuur, betegeld toilet, gehee derkelderd. 1e verd slpks., fraaie doucher zolder. Prijs ƒ 79 000,–

HEERLEN

Halfvrijst. villa met cv ging en fraai aange tuin, perceel 851 m2 provisiekelder. ves gang, woonkamer, er studeerkamer, keuken keuken. 1e verd. ov luxe badk. met ligbad, che en v.w. 3 slpks verd grote beplankte schoten zolder. Vraa ƒ 239.000. k.k.

HOENSBROEK

Goed onderhouden tussenwoning, bwj. voorz. van cv, met c en berging. Ind. hal, woonk., keuken. ben verd. voorzien van beglaz. 1e verd. 3 s badk. met ligbad. vast naar 2e verd. met o slpk. en zolder. Vraa ƒ 112.000,– k.k.

HOENSBROEK

Goed onderhouden half woonhuis, met ga voorz. van gas-cv, vo achtertuin. Ind. hal, grote Z-vormige woonk moderne keuken, 4 sla mers, badkamer met li en 2e toilet, bergz Prijs ƒ 134.000,– k.k.

HULSBERG

Halfvrijst. woonhuis vo van gas-cv., voor- en a tuin, garage en berging hal, kelder, toilet, L- woonk. met open haard keuken, bijkeuken, 1e 4 slpks., doucheruimte, der Vraagprijs ƒ 139.(k.k.

KERKRADE

Centrum. Oranjeplein, vrijst herenhuis, vo van cv.-gas, met ga voor-, zij- en achtertuin, ceel 985 m2. Ind.: vest met marmeren vloer, trappenhuis met marm schouw en witmarm vloer, werkkamer, wo mer, 12.60x4.00 m opensl. deuren naar te keuken, bijkeuken, toilet kelderruimten. 1e verd slpks., badk. met lig werkkamer naast badk. verd.: 4e slpk., ruime zo Prijs n.o.t.k.

KONINGSBOSCH

Halfvrijst. woonhuis, 1977, voorz. van cv.- voor- en achtertuin, per 480 m2, ruime garage berging 33 m2. Ind.: hal, let, woonk., keuken met b keuken en veel app tuur. 1e verd. 3 slpks., b met ligbad, douche en 2e let, vaste trap naar zol Prijs ƒ 143.000,– k.k.

SCHINVELD

Centrum. Ruim goed o houden halfvrijst. woo voorz. van gas-cv., met g ge en achtertuin. Ind.: toilet, kelder, woonk. parketvl., keuken met inrichting, bijkeuken; 1 v 3 slpks., luxe badkame verd. zolder. Vraag ƒ 149.000,– k.k.

UBACH OVER WOR

Tussenwoning met ac om, geheel onderkeld Ind.: hal, toilet, woonk., ken. 1e verd. 3 slpks., b met ligbad Vraag ƒ 83.000,– k.k.

VOERENDAAL

Vrijst. woonhuis op g woonstand, perceel 770 Ind.: L-vorm. woonk. parketvl. en open ha keuken, bijkeuken, ke 1e verd.: 4 slpks., stude badk. met ligb. en 2e t dubb. gar. Vraag ƒ 249.000,– k.k.

NAAYKE
Makelaarskantoor/beëdigd taxa
Burg. De Hesselleplein 22 6411 CH
045-717

Loodgieters-, Timmer- en Aannemersbedrijf, Dakdekkersbedr

Tevens alle voorkomende werkzaamheden.

Benzenrade 10 - 6419 PE Heerlen - Tel. 045-41492

Jo GoLoB B.V

Antiek

Grote keuze in:

salontafels
jachtkasten
eethoeken
biedermeier kaste
kachels, enz.

Gunstige prijzen door eigen import. Gespreide bet mogelijk. Antiekhandel P. Cortenraad, Reinaldst hoek Nieuweweg 2, Valkenburg, tel. 04406-15 Iedere dag, ook

's zondags geope

Antiek „DE VELDSCHUUR". Strakke en bewerkte kasten, eethoeken, nachtkasten, salontafels, commodes, secretaire, losse bedden. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427.

Na de veiling en reorganisatie zijn we weer met de verkoop gestart (nog enkele koopjes). ANTIEK Oppeven, Dorpstr. 1, Oirsbeek, open van 13.00 tot 18.00 uur (tel. 3874).

Enorme collectie pra ANTIEK. Het adres aankoop, verkoop, re ratie en logen van an Ook voor houtdraai Elke dag open. Hou Kerkplein 2, Geulle, 043-641355.

Te koop grote collectie tieke HANGLAMP wandlampen, sche lampen en plafonières tegen bodempri Rijksweg Zuid 193, leen.

Een huis koopt u bij Stienstra

UNSSUM
fvr. woning met garage, oprit met sier-els, bet. hal, toilet, keuken met install. t div. app., bijkeuken met aansl. w.a., onkamer met balkjesplafond, toegang r mooie tuin. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. t douche en v.w. Aanvaarding in overleg.
aagprijs f 129.000,– k.k. 7385

CHOLTZ
ist. winkel-woonhuis voor div. doeleinden geschikt met kelder 63 m2. Part.: kel 63 m2, magazijn, kantoorruimte, grote garage/berging 52 m2. 1e verd. onkamer, keuken, 1 slpk., douche. verd. zolder. Aanvaarding direkt.
opprijs f 99.000,-- k.k. 5938

ERLEN, Heerlerbaan.
nakelwoning met tuin, hal, U-vormige onkamer met leisteen, open haard, kenplafond, keuken, bijkeuken, studeer-ner, 3 slpk., badk. met douche. nvaarding in overleg.
aagprijs f 145.000,– k.k. 7125

ERLEN
partement met balkon op 4e verd. met met sierpleister en schrotenplafond, ging, ruime woonkamer met open keuken met aanrechtcomb., 1 slpk. met v.w., dk. met douche. Aanvaarding 2 mnd. na op.
opprijs f 99.000,-- k.k. 7268

ERLEN, Nabij centrum.
lfvr. woonhuis met garage, tuin, 5 kelders me hal, woonkamer met parket, open ard, deur naar overdekt terras, tuin, uken. 1e verd. 4 slpk., bet. badk. met lig-d, v.w. 2e toilet. 2e verd. vliezotrap naar ote zolder. Aanvaarding in overleg.
opprijs f 225.000,– k.k. 7282

ERLEN, Douve Weien.
Patio-bungalow met tuin, berging, garage, c.v.-, prov.- en hobbykelder, hal, bet. toilet, ruime woonkamer, grote keuken met luxe aanbouwkeuken, 4 slpk., luxe badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Grote patio met open haard en poort naar voortuin. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 280.000,-- k.k. 7363

HEERLEN, Grasbroek.
Halfvr. woonhuis met garage, hal, keuken, woonkamer, serre, berging, pand is geh. onderkelderd. 1e verd. 3 slpk., geh. bet. badk. met zitbad en v.w. Aanvaarding evt. direkt.
Koopprijs f 89.000,-- k.k. 7395

HOENSBROEK, West
Woonhuis met woonkamer, keuken. 1e verd. 3 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Garage, voor- en achtertuin. Bouwjaar 1975. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 105.000,-- k.k. 6921

HOENSBROEK, West.
Leuk gelegen halfvr. woonhuis met garage, hal, L-vormige woonkamer ca. 44 m2 met o.a. open haard, keuken, wasruimte. 1e verd. 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Leuke tuin. Aanvaarding in overleg.

Vraagprijs f 155.000,-- k.k. 7069

HOENSBROEK
Rustig gelegen patio-bungalow met garage, hal met o.a. noorse leisteenvloer, toilet, woonkamer met ged. schoonmetselwerk, keuken met compl. inr., 2 slpk., fraai bet. badk. met douche en v.w., berging, patiotuin perc. opp. 213 m2. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 139.000,-- k.k. 7261

KERKRADE, De Maar.
Goed onderhouden, rustiek gebouwd huis met o.a. hal 29 m2, woonkamer 40 m2 met o.a. open haard, compl. inger. keuken, hobbykamer, 1 slpk., badk., garage. 1e verd. 3 slpk., logeerkamer, hobbykamer en badk. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 259.000,-- k.k. 7146

KERKRADE, Kaalheide.
Goed onderhouden vrijst. woonhuis met garage, 2 kelders, 1 ingericht als bar, grote woonkamer met open haard, keuken, badk. 1e verd. 3 slpk. 2e verd. 2 slpk., zolder. Aanvaarding in overleg.

Vraagprijs f 138.500,-- k.k. 7242

KLIMMEN
Riant gelegen vrijst. semi-bungalow met vrij uitzicht, hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, inpandige garage, 4 slpk., badk., grote tuin. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 295.000,-- k.k. 7281

SCHAESBERG
Halfvr. herenhuis met garage, tuin, hal, woonkamer, open keuken met eetbar, terras 1e verd. 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Zolder. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 145.000,-- k.k. 7060

SCHAESBERG, Putstraat.
Halfvr. woonhuis met garage, berging, royale voor- en achtertuin, hal, woonkamer met deuren naar terras, keuken met eiken install. met apparatuur. 1e verd. 3 slpk., (1 van 18 m2), bet. douche met v.w. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 124.000,-- k.k. 7145

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met berging, kelder, woonkamer, aparte eetkamer, dichte keuken met install., badk. 1e verd. 2 slpk. Gehele pand nieuwe kunststof kozijnen met dubb. beglazing. Aanvaarding in overleg.

Vraagprijs f 90.000,– k.k. 7337

SIMPELVELD
Bungalow met schitterend uitzicht, garage, hal, toilet, bergkast, L-vormige woonkamer ca. 45 m2, keuken met install., bergruimte, 3 slpk., badk. met ligbad, v.w., mooi betegeld terras. Aanvaarding 1 mnd. na koop.
Vraagprijs f 175.000,-- k.k. 7274

UBACHSBERG
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, berging, keuken met inr., woonkamer met open haard. 1e verd. 3 slpk., badk. met douche, v.w., vliezotrap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 137.000,-- k.k. 6881

UBACH OVER WORMS
Goed onderhouden gesch. woonhuis met garage, tuin op zuiden, hal, woonkamer met open keuken ca. 42 m2 met plavuizen. 1e verd. 3 slpk., badk. met o.a. ligbad. 2e verd. zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 123.000,-- k.k. 7305

UBACH OVER WORMS
Eygelshovenerweg, gezellig appartement op 2e verd. met berging in sout., hal, woonkamer met zit- en eetgedeelte, open keuken, grote slpk., douche, balkon. A-premie regeling 1980 van toepassing. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 121.200,– v.o.n. 7320

VAALS
Semi-bungalow geh. geïsoleerd met dubb. beglazing. Ind. hal met tegelvloer, hardhouten verd. trap, Z-vormige woonkamer ca. 43 m2 met open haard, open keuken met luxe install., 1 slpk., badk. met ligbad, douche en dubb. v.w. 1e verd. 1 slpk. met v.w., berging en c.v.-ruimte. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 170.000,– v.o.n. 7126

In deze advertentie vindt u slechts een kleine greep uit ons totale aanbod. Wilt u meer zien? Vraag onze nieuwe gratis woninggids met meer dan 500 huizen!

Rente 7,5% 3 jaar vast
8,9% 30 jaar vast

Heeft u een eigen huis? Informeer dan naar de mogelijkheden om risicoloos een ander huis te kopen.

Makelaardij onroerendgoed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

BON
Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over: ....
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Plaats: ....
Telefoon: ....
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

De snelste informatie krijgt u telefonisch. **045-712255***

Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

---

peters
Peters & Partners Makelaars en Taxateurs Onroerend Goed
A. Printhagenstraat 36 / hoek Mauritslaan
6161 EK GELEEN
(04494) 48191*
Lid NBM

kantooruren:
maand. t/m vr. 8.30-12.30 uur, 13.30-17.30 uur
zat. 10.00-13.00 uur

HEERLEN, Eikenderweg
Nabij centrum gelegen, vooroorlogs ruim woonhuis met berging, cv-gas en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk. 8x3.60 m, keuken, serre, berging en douche. 1e Verd.: 3 slaapk., badk., ligbad, vaste trap naar zolder met mansardekamer. Direkt te aanv.
Koopprijs *f* 75.000,– k.k.

EINIGHAUSEN, Bergerweg
Mooi degelijk, gerenoveerd vrijstaand herenhuis met garage, berging, cv-gas, en rondom tuin. Bwj. 1938. Ind. o.a. kelder, grote living ± 46 m². woon-eetkeuken, kompl. inger., bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapk., kantoortje, badk. met bad. 2e Verd.: 2 slaapk., cv-ruimte.
Vraagprijs *f* 187.500,– k.k.

BEEK-NEERBEEK, Langweide
Onder architectuur gebouwd luxe vrijst. landhuis met gar. v. 2 auto's, mooi aangel. tuin, bwj. '80. Ind. o.a. hobbykelder 52 m² en 2 kelders, living 40 m² met tegelvloer en open haard, kompl. eiken keuken met apparatuur. 1e verd. 4 slaapk., luxe komplete badkamer. 2e verd. 2 mansardekamers en bergzolder. Aanv. 3 mnd. Koopprijs *f* 275.000,– k.k.

KERKRADE, Jan v. Goyenstraat
Mooi halfvrijst. woonhuis met garage, cv-gas en tuin, bwj. 1976. Ind. o.a. woonk. met open keuken ± 40 m², garage en berging. 1e Verd.: 3 slaapk., douche met 2e toilet. Direkt te aanv.
Koopprijs *f* 129.000,– k.k.

GELEEN, Jasparstraat
Op zeer goede woonstand gelegen halfvrijst. middenstandswoning, bouwj. 1958 met garage-magazijn 40 m² en tuin. Ind. o.a. woonkamer, serre en keuken. 1e Verd.: 3 slaapk. en douche.
Vraagprijs *f* 119.000,– k.k.

ELSLOO, Wijngaardstraat
Mooi, uitstekend onderh. vrijstaand woonhuis met grote tuin, opp. ± 670 m², cv-gas en garage. Bouwj. 1964. Ind. o.a. prov. kelder, ruime hal, woonk. met open inger. keuken. 1e Verd.: 3 slaapk. en douche. Direkt te aanv.
Koopprijs *f* 159.000,– k.k.

BORN, Munstergoedstraat
Mooie grote halfvrijst. middenstandswoning, bwj. 1975, met cv-gas, verwarmde garage en tuin. Ind. o.a.: living 8.50x3.80 m met mooie tegelvloer, keuken. 1e Verd.: 3 grote slaapk., badk. met douche en 2e toilet, vaste trap n. bergzolder met 4e slaapk. Aanv. 1-3-1983.
Koopprijs *f* 124.000,– k.k.

Hypotheekrente
7,8%

URMOND, Raadhuisstraat
Uniek gelegen in oude dorpskern, tussen monumentale panden, in beschermd dorpsgezicht, halfvrijst. groot woonhuis, bwj. '76 met garage, cv-gas en flinke tuin. Ind. o.a. woonkamer met open keuken 43 m². 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar 4e slaapk. en 2 bergzolders. Direct te aanv.
Vraagprijs *f* 145.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Marktstr.
Luxe halfvrijst. split-level-drive-in woning bwj. 1974 met c.v.-gas en inpandige garage. Ind. o.a.: woon-eetkeuken 20 m² met tegelvloer, kompl. inger. met o.a. vaatwasmachine, koelkast, wasemkap, oven met gaskookplaat (tuin-kontakt). Zitkamer 25 m², 3 slaapk., badk. met ligbad, ruime bergkast. Aanvaarding direkt.
Koopprijs: *f* 115.000,– k.k.

HOENSBROEK, Wilhelminastraat
Groot, degelijk, grotendeels gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met cv-gas, hobby-ruimte en berging. Ind. o.a. kelder, woonk. 50 m² met open haard, open keuken met nieuwe eiken keukeninstall. (*f* 10.000,-), 6 slaapkamers, badkamer met bad, apart toilet.
Direkt te aanv.
Koopprijs *f* 110.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Erkensweg
Degelijke halfvrijstaande middenstandswoning, bwj. 1964, met nieuwe aanbouw, grote garage, kantoor, tuinkamer, c.v.-gas en grote aangelegde tuin (25 m diep). Ind.: o.a. woonk. met open keuken, mooie tuink. 6x3.70 m, kantoor 5x3 m, garage 9x3 m, 3 slpk., douche en kelder. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs *f* 138.000,– k.k.

TE HUUR WOONHUIZEN

BRUNSSUM, Ir. Op de Kampstr.
Luxe appartement met prachtig uitzicht op vijverpark en centrum, met 2 slaapk., geheel geïsoleerd, dubbele beglazing, luxe afwerking. Aanv. 1-3-83.
Huurprijs *f* 750,– per mnd. inkl. service-kosten.

BRUNSSUM, Passage
Groot luxe appartement op 1e woonlaag en meest centrale ligging in deze gemeente met groot dakterras 32 m² en groot balkon 10 m². Ind.: living met open keuken ± 50 m², 3 slaapk. resp. 18 m² en 2x9 m², luxe badk. met ligbad, aparte douche, 2 v.w. Eigen c.v.-install. en warmwatervoorz., luxe tegelwerk en sanitair. Geheel geïsoleerd, thermopane beglazing, ruime kelder-berging, lift aanwezig. Direkt te aanv.
Huurprijs: *f* 1.000,– per mnd.

UW HUIS VERKOPEN?
SNELLE, PERSOONLIJKE EN DESKUNDIGE BEMIDDELING

TE HUUR BEDRIJFSPANDEN

SUSTEREN, Stationstraat
Ruime moderne bedrijfshal met cv-gas en kantoren, bwj. 1980. Ind. o.a.: ontvangsthal, 2 kantoren totaal 75 m², div. toiletten, werkplaats 300 m² met inrijpoort. Voor div. bedrijven geschikt. Direkt te aanv. Huurprijs *f* 1000,– per mnd. (evt. te koop).

UBACH OVER WORMS
Gunstig in het centrum gelegen vakwerkhuis (ged. gerenoveerd) met erf. *f* 78.000,– k.k.
Goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., oprit met mog. voor garage en tuin, *f* 98.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL
Goed gelegen en prima onderh. halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en tuin, *f* 175.000,– k.k.

VALKENBURG/ST.-GERLACH
Rustig gelegen halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., garage en grote tuin (965 m2) op het zuiden. *f* 185.000,– k.k.

VALKENBURG/KASTEELSTEEG
Mooi gerenoveerd woonhuis met gas-c.v., woonkamer met open keuken en open haard, 2 slaapkamer, 2 badkamers, dakterras. *f* 155.000,–.

BERG EN TERBLIJT/VILT
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ruime indeling (woonkamer uitgebouwd). *f* 174.000,– k.k.

Rente 8,0% 5 jaar vast.
Gratis en onafhankelijk hypotheekadvies.
Zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

GELEEN-ZUID/STIKKERSTRAAT
Goed gelegen en riant verbouwd halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. *f* 185.000,– k.k.

SCHINNEN/THULL
Uitstekend onderhouden en landelijk gelegen vrijstaande bungalow met c.v., inpandige garage, ruime indeling en riante tuin. *f* 295.000,– k.k.

HULSBERG/ARENSGENHOUT
Goed gelegen vrijstaand landhuis met gas-c.v., inpandige garage, tuin en riante indeling (o.a. geheel onderkelderd, living in L-vorm van 70 m2), prijs n.o.t.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
Riant halfvrijst. landhuis met gas-c.v., garage en grote tuin (1750 m2). Prijs en aanv. in overleg.

EPEN
Prachtig gelegen vrijstaand landhuis met gas-c.v., garage voor 4 auto's, zeer ruime indeling en groot perceel van 6200 m2, prijs en aanv. in overleg. 41978

nicolai makelaardij
stationstraat 20 maastricht tel. 043 - 54555*
KOOP VERKOOP HUUR VERHUUR HYPOTHEKEN VERZEKERINGEN BEHEER ALLE TAXATIES

Te huur in Brunssum
(plan Op Gen Hoes)

KOKGROEP
Direkt te aanvaarden:
LUXE EENGEZINSWONINGEN
Verlaagde huurprijs: zonder garage/carport *f* 698,– p.m.
met garage *f* 763,– p.m.
met carport *f* 743,– p.m.

Alle aangeboden woningen vallen binnen de regeling: „Individuele huursubsidie voor gezinnen en alleenstaanden van 30 jaar en ouder". Inlichtingen:

KOK BEHEER BV
Kruisstraat 103, 6411 BS Heerlen
Tel.: 045-711423 van maandag t/m vrijdag tussen 9.00 en 12.00 uur.
050124

ALUMINIUM ramen, deuren, schuifdeuren, rolluiken, rolpoorten.
Eigen fabrikage en montage. Goede isolerende kwaliteit, en scherpe prijzen. Reeds 10 jaar leverancier in Zuid-Limburg. Vraag vrijblijvend informatie of bezoek onze showroom.
6291 BE Vaals, Tentstraat 83
Tel. 04454-2371
DUMONT BV METAALBOUWTECHNIEK

TE KOOP BRUNSSUM
Klingbemden: luxe herenhuis, bwj. 1977, voorz. v. gas-c.v., met garage, voor- en achtertuin en zwembad. Inl.: hal, toilet, woonk. met plavuizenvl., open haard en schuifdeur naar terras, keuken met luxe eiken aanb.keuken, voorraadkast, bijkeuken, benedenverd. voorz. van dubb. beglazing. 1e verd.: ruime overloop, 3 slpk., hobbykamer, badk. met ligbad, douche en 2e toilet, zolder. Vraagpr. *f* 189.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor/beëdigd taxateur
Burg. De Hesselleplein 22 6411 CH Heerlen
045-717910

Antiek
Oude geloogde KASTEN Julianalaan 44, Grevenbicht.

Steeds nieuwe aanvoer van de prachtigste antieke MEUBELS, kachels, klokken uit heel Europa. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Centrum-Hoensbroek. Ma. gesl. Tel. 045-211976.

Te koop
STEIN, Eburonenstraat
Fraai gesitueerd vrijst. gezellig woonhuis met c.v., kelder, grote garage, car port, aanbouw en mooie tuin (perc.opp. 650 m2). Ind.: o.a. hal, L-vorm. woonkr. met open haard, eetkr., keuken, badkr., kantoor hobby. Verd.: 3 slaapkrs., badkr., zolderruimte met 4e slaapkr. Het geheel mooi afgewerkt en voorzien van isol. beglazing. Vraagpr. *f* 248.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

GROOT WINKELPAND TE HUUR
in hartje Heerlen
groot 260 m2. Dir. te aanv. Te bevr. H. Roeks
Geleenstr. 37 Heerlen. Tel. 045-711452

Sittard - Kemperkoul
Een eigen huis voor f 290,–* per maand!

Inderdaad, een eigen huis voor slechts *f* 290,–* per maand. Een maandbedrag dat vergeleken mag worden met uw huidige huur. Profiteer daarom nu van de gunstige rentestand. Wacht niet langer en grijp die kans!

Voor deze woningen komt in principe iedereen in aanmerking. En afhankelijk van uw inkomen mag u ook nog rekenen op de hoogste subsidie van *f* 124.300,–. Daarbij nog gerekend de voordelen van de garantie, de indeling en de degelijke afwerking van de woning, de energiebesparende isolatie en het moet al vreemd zijn al u er nog langer omheen blijft draaien. Vraag in ieder geval de documentatie aan. Daar kunt u alleen maar baat bij hebben!

**Dit netto-maandbedrag van f 290,– in het eerste jaar is gebaseerd op de hoogste eerstejaars bijdrage en het fiscale voordeel en is afhankelijk van het belastbaar inkomen.*

Maximale rijksbijdrage afhankelijk van inkomen: f 124.300,–.

Premies van koopwoningen zijn bij verkoop van de woning aan een tweede eigenaar overdraagbaar.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

Bedrijfsruimte in Limburg

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl

- **Geleen** – Industrieweg bebouwd ca. 1800 m². Prijs n.o.t.k.
- **Heerlen** – Breukerweg bedrijfshal met kantoor ca. 730 m². Prijs n.o.t.k.
- **Heerlen** – Bokstraat ca. 245 m² bedrijfsruimte. Huurprijs fl. 10.000,– per jaar.
- **Heerlen** – Herenweg friture met woning. Prijs n.o.t.k.
- **Heerlen** – Nabij het centrum ca. 250 m² magazijnruimte met kantoor. Huurprijs fl. 950,-- per maand.
- **Heerlen** – Dautzenbergstraat ca. 800 m² magazijnruimte (4 verd.). Koopprijs n.o.t.k.
- **Hoensbroek** – Economiestraat bedrijfscomplex. Zowel te koop als te huur.
- **Hoensbroek** – Industriestraat bedrijfsruimte met kantoor. Ca. 1800 m². Huurprijs n.o.t.k.
- **Hoensbroek** – Kouvenderstraat magazijnruimte ca. 300 m². Koopprijs fl. 110.000,– k.k.
- **Kerkrade** – Kloosterraderstraat bedrijfs- c.q. magazijnruimte ca. 540 m². Koopprijs fl. 250.000,– k.k.
- **Kerkrade** – Sportstraat bedrijfsruimte ca. 480 m² met eigen parkeerplaats. Huurprijs fl. 1.650,-- per maand.
- **Kerkrade** – Industrieterrein Dentgenbach diverse bedrijfsruimten.
- **Maastricht** – Akersteenweg zakenpand. Prijs fl. 300.000,– k.k.
- **Maastricht** – Arrestruwe bedrijfspand met kantoor. Ca. 3000 m² Huurprijs fl. 170.000,– per jaar.
- **Maastricht** – Batterijstraat magazijnruimte ca. 200 m². Zowel te huur als te koop.
- **Maastricht** – Fregatweg modern bedrijfscomplex. Folder op aanvraag.
- **Maastricht** – Lage Frontweg bedrijfspand met kantoor. Koopprijs n.o.t.k., Huurprijs fl. 3.000,– per maand.
- **Maastricht** – Toustruwe bedrijfsruimte met woning. Totale perceel ca. 5000 m². Prijs n.o.t.k.
- **Schinnen** – Nutherweg modern bedrijfscomplex. Totale perceel ca. 14.500 m², waarvan bebouwd ca. 2500 m². Prijs n.o.t.k.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met

Personeel

Al meer dan 20 ja maken wij stalen en aluminiumraamko trukties, gordijngevels, geïntegreerde geve en andere bijzondere metaalkonstrukties oor de utiliteitsbouw in binnen- en buitenland.

De projekten worde n ons bedrijf op het industrieterrein de B tel te Heerlen volledig gekonstrueerd en ge riceerd, waarna door eigen personeel op de dive bouwplaatsen voor de montage wordt zorgg agen.

ICB is een dochteronde neming van de firma Josef Gartner & Co in West- uitsland. Evenals het moederbedrijf heeft IC zich een goede naam verworven op het gebie van kwalitatief hoogwaardige metalen velkonstrukties.

ICB vraagt

konstrukteu

en

tekenaar-kon trukteurs

De funktie
Projektbegeleiding vanaf de opdracht tot en met de oplevering. Konstrueren van metalen gevelkonstrukties vanaf het ontwerp tot en met de produktietekeningen. Interne kontakten met produktieafdelingen. Onderhouden externe kontakten met architekten, opdrachtgevers en leveranciers. Deel uitmaken van een projektteam dan wel optreden als zelfstandig projektleider.

De kandidaten
Opleiding MTS-W, HTS-W of HTS-B. Goede chriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid, bij voorkeur k in de Duitse taal. Be dheid te werken in t mverband. Goede k taktuele eigenschap pe Enige jaren prak tij rvaring strekt tot aa eveling, doch is niet ui kkelijk vereist.

Telefonische inlichtingen worden g aarne verstrekt door dhr. Romeyn, tijdens de werk en bereikbaar onder nummer 045-411600.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt u chten aan: N.V. Internationale Constructie Bed ven, postbus 1058, 6460 BB Kerkrade-West, t.a.v. afd. personeelszaken.

041867

St.-Maartenscollege

Noormannensingel 50
6224 BW Maastricht

r.k. scholengemeenschap Gymnasium, Atheneum en Havo

Gevraagd per 21 februari 1983

AMANUENSIS

Tijdelijk ter vervanging, wegens ziekte van de huidige functionaris. Na 1 augustus 1983 is een zelfstandige aanstelling mogelijk.

Taak: Onderhoud en toepassing van apparatuur in samenwerking met de aanwezige onderwijsassistent, afwisselend bij natuurkunde, scheikunde en biologie. Onderhoud van audiovisuele apparatuur.

Gewenst: Goede aanleg voor contact met personen en enthousiasme voor techniek. Opleiding met elektronica. Capaciteiten op MBO-niveau. Liefst niet ouder dan 50 jaar.

lichtingen bij drs. J.J. van der Hagen, conrector. Tel. 043-621642. ollicitaties binnen 8 dagen te richten aan de secretaris van de ichting Katholiek Onderwijs Maastricht, postbus 169, 200 AD Maastricht (met vermelding van naam van de school in de nkerbovenhoek van brief en enveloppe).

schrift van de sollicitatie gelieve u rechtstreeks te zenden aan de ctor van de school, drs. J.P.H. Bartholomeus.

A.Petit

Smakelijk Trefpunt

De Ziekenhuis Diensten Groep B.V. is een onderneming, die zich heeft gespecialiseerd in dienstverlening aan instellingen van gezondheidszorg.
Onder de naam A. Petit opent de Ziekenhuis Diensten Groep B.V. medio april 1983 in het St. Barbara Ziekenhuis te Geleen een gecombineerde restauratieve en winkelvoorziening.

Voor deze exploitatie vragen wij met spoed

part-time medewerkers m/v
(gemiddeld 15 uur per week)

Bereidheid tot het verrichten van diensten in het weekend is noodzakelijk.

De medewerkers zullen worden gehonoreerd volgens de Horeca-CAO.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan: Ziekenhuis Diensten Groep B.V., Postbus 430, 3700 AK Zeist, t.a.v. de heer A.W.M. de Jong.

ANNADAL
in nieuwe banen

Ziekenhuis St. Annadal wordt nog dit jaar (Academisch) Ziekenhuis Maastricht. Nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

In verband met het plotseling overlijden van een der pastores bestaat er op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

ZIEKENHUISPASTOR

vacaturenummer 3

TAAK: pastorale begeleiding van patiënten en hun familie; het (mede) verzorgen van liturgische vieringen; deelname aan de 24-uur beschikbaarheidsdienst, (verdeeld onder 3 pastors); (eventueel) verzorgen van lessen bij de opleiding tot verpleegkundigen. Bovenstaande taken worden veelal in teamverband uitgeoefend.

VEREISTEN: De voorkeur gaat uit naar een R.K. priester die daarnaast een klinische pastorale vorming heeft genoten.

SALARIS: Minimaal f 3610,- en maximaal f 4893,-

INLICHTINGEN: kunnen worden ingewonnen bij de ziekenhuispastors, dhr. W. Keulaerds en dhr. J. van Osch. Telefoon: (043)-862146.

Arbeidsvoorwaarden.
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".

Solliciteren
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan: Ziekenhuis St. Annadal t.a.v. H.J. Donners, Hoofd Personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

nieuwe banen in ANNADAL

Een prima kantoorstoel staat voor u klaar!

Keser heeft vrijwel altijd een ruime keuze in beschikbare kantoorbanen. Voor kortere of voor langere tijd, vlak bij huis of iets verder weg. Momenteel zoeken wij mensen in de funktie van:

Boekhoudkundig medewerker PD

Boekhoudkundig medewerker MBA

met ruime bedrijfservaring

kom maandagmorgen direct!

Laat u vrijblijvend alles vertellen over tijdelijk werk via Keser.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043 18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 04 713120
Sittard, Rosmolenstra 9, 04490 22279

Importeur van
GLASWOLPRODUKTEN
zoekt enkele commerciële medewerkers voor de buitendienst met kennis van:

1) Bouwisolatie

2) Dakisolatie

3) Bouwelementen

Onze gedachten gaan uit naar medewerkers van 25 a 35 jaar met een technische opleiding op H.T.S. nivo. Sollicitaties in handschrift met pasfoto sturen naar:

Berisoma bv

Postbus 581 - 6040 AN Roermond
Tel. 04750-32224

1713

Exclusieve

MODE BOETIEK

in Maastricht vraagt op korte termijn

TOP VERKOOPSTER

Zowel voor hele dagen, als voor 4 à 5 halve dagen per week.
Tel. soll.: 043-612087.
Op zaterdag tussen 10.00-13,00 uur.
Maandag t/m. vrijdag na 20.00 uur.

Direkt technisch werk voor

bedrijfselektricien

VEV-electro en sterkstroomopleiding. Moet 2 à 3 jaar praktijkervaring hebben in een produktieproces. Theoretische kennis van bedrijfselectronica is een vereiste. De werkzaamheden gaan langere tijd duren bij een bedrijf omgeving Heerlen.

stoffeerder

Wij zoeken een vakman die o.a. zelfstandig vloerbedekking kan leggen, het grote rijbewijs is nodig.

Bent u direkt beschikbaar en heeft u ervaring? Kom dan naar ons toe. Wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Garage Vencken BV is de dealer voor Volkswagen en Audi voor de Oostelijke Mijnstreek.

Voor onze vestiging aan de Heesbergstraat te Heerlen hebben wij de mogelijkheid tot het plaatsen van een

SERVICE ADVISEUR-RECEPTIONIST

Deze functionaris adviseert cliënten op het gebied van reparaties en dient als schakel tussen klant en werkplaats.
Om deze functie goed te kunnen vervullen zijn goede contactuele eigenschappen onmisbaar.

Tevens denken wij aan een opleiding MTS autotechniek of een welke gelijkwaardig is hieraan.

041635

Belangstellenden, welke graag in een bedrijf met prettige werksfeer en weinig personeelsverloop werken en geïnteresseerd zijn in bovengenoemde functie, worden verzocht een schriftelijke sollicitatie met recente pasfoto te richten t.a.v. de heer W.A.M. Vencken.

V·A·G Audi

Garage Vencken B.V.

Postbus 2550 6401 DJ Heerlen

Binnen de Medische Dienst is op korte termijn op de polikliniek OOGHEELKUNDE (dr. van Dongen/dr. v.d. Helm) een vakature voor een

SPREEKUURASSISTENTE

Funktie-inhoud:
De spreekuurassistente draagt zorg voor een korrekte en adequate opvang van patiënten. Verder bestaat haar taak uit het maken van afspraken en het treffen van de voorbereidingen voor het poliklinisch spreekuur. De werkzaamheden zullen op kollegiale wijze in teamverband worden uitgevoerd.

Funktie-eisen:
- het opleidingsnivo is HAVO aangevuld met het diploma doktersassistente;
- leeftijd 18 - 25 jaar;
- goede kontaktvaardigheid;
- goede uitdrukkingsvaardigheid;
- zelfstandig en akkuraat kunnen werken;
- ervaring in een polikliniek strekt tot aanbeveling.

Honorering van deze funktie geschiedt in de schaal van doktersassistente.

Nadere inlichtingen over deze funktie worden U gaarne verstrekt door de algemeen hoofdverpleegkundige de heer Leën. Tel. 045-766666 zoemer 1341.

Schriftelijke sollicitaties voor 4 februari a.s. te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden RB 56 LD 29.1

de wever ziekenhuis heerlen

De
Culturele
Raad
Limburg

roept vóór spoedige indiensttreding sollicitanten op voor de full-time functie van

Administratief medewerkster

Verlangd wordt:
- opleiding op ten minste HAVO-niveau
- uitstekende typevaardigheid
- goede kennis van de Nederlandse taal
- goede contactuele eigenschappen
- kunnen werken in teamverband

Tot aanbeveling strekt gedegen ervaring ten aanzien van alle voorkomende administratieve werkzaamheden.

Geboden wordt:
- bruto-salaris van f 1870,- tot en met f 2806,- per maand, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring;
- rechtspositie overeenkomstig die van het provinciaal bestuur.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens en onder opgave van referenties dienen binnen acht dagen te worden gericht aan het bestuur van de Culturele Raad Limburg, Havenstraat 3, 6211 GJ Maastricht.

41657

Vlot werk voor goede kantoormensen

Heel wat kantoren zitten te springen om ervaren hulpen-in-nood. Overweeg eens of u daar niet in moet stappen:

Typiste tekstverwerker

Datatypiste

Fakturiste

met routine

Kom vrijblijvend praten bij Keser!
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Wij zoeken een
TECH. ADM. KRACHT
(Mnl. of Vrl.)

voor de winkelverkoop van een groot assortiment technische artikelen.
Schriftelijke sollicitaties aan technisch Handelscentrum Hydraflex, Postbus 22001 6360 AA Nuth.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 januari 1983 is het faillissement van **Mathieu Elise Marie Arthur Beaujean**, wonende te Geleen aan de Beekhoverstraat no. 42, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. G.G.E. Meulenberg,
curator,
Walramstraat 20,
Postbus 174,
6130 AD SITTARD

Door de echtelieden **Van den Hove, Josef Edmond Gerlachus** en **Gerarda Wilhelmina Maria Habets**, beiden wonende te 6255 AV Noorbeek, gemeente Margraten, aan de Bovenstraat 32, is bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot wijziging van de bestaande algehele gemeenschap van goederen in huwelijkse voorwaarden. Het ontwerp van bedoelde huwelijkse voorwaarden ligt ter griffie van voormelde rechtbank ter inzage. Eventuele schuldeisers van verzoekers worden hierdoor opgeroepen te verschijnen in raadkamer van voormelde rechtbank aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht, op donderdag 24 februari 1983 te 10.40 uur, om op gemeld verzoekschrift te worden gehoord.

Mr. H.J.M. Stassen,
advocaat en procureur,
Cauberg 18,
6301 BT Valkenburg.

Door de echtelieden **Van den Hove, Hubert Gerlachus** en **Dewarrimont, Augustina Gertruda Maria**, beiden wonende te 6262 NT Banholt, gemeente Margraten, aan de Bergstraat 2, is bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot wijziging van de bestaande algehele gemeenschap van goederen in huwelijkse voorwaarden. Het ontwerp van bedoelde huwelijkse voorwaarden ligt ter griffie van voormelde rechtbank ter inzage. Eventuele schuldeisers van verzoekers worden hierdoor opgeroepen te verschijnen in raadkamer van voormelde rechtbank aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht, op donderdag 24 februari 1983 te 10.30 uur, om op gemeld verzoekschrift te worden gehoord.

Mr. H.J.M. Stassen,
advocaat en procureur,
Cauberg 18,
6301 BT Valkenburg.

---

huize gabriël

Huize Gabriël is een orthopedagogisch instituut voor 105 moeilijk lerende kinderen en jeugdigen. Er zijn 12 leefgroepen in verschillende woonvormen.

In een van onze nieuwe leefgroephuizen, waar 6 kinderen wonen van 10 tot 15 jaar, is ter uitbreiding van het team een vakature ontstaan van

GROEPSOPVOEDER M/V

(voor 20 uur)

Van hem/haar wordt verwacht dat hij/zij samen met 2 vrouwelijke kollega's zorgdraagt voor een huiselijk en dynamisch leefklimaat van waaruit hij/zij mede begeleidt naar een optimale zelfstandigheid.

Onze voorkeur gaat uit naar iemand van minimaal 25 jaar met een christelijke levensinstelling. Ervaring in de omgang met kinderen en werken in teamverband is een vereiste.
Bovendien: een afgeronde beroepsopleiding (MBO, IW, Z, SA-II). Gezien de samenstelling van het team gaat onze voorkeur uit naar mannelijke kandidaten.

Sollicitaties met uitgebreid curriculum vitae en motivatie voor de funktie binnen 1 week richten aan de direktie, postbus 21078, 6369 ZH Simpelveld.

TOP 30 opruimings-aanbiedingen

DOM VAN DEN BERGH HEEFT DE TOPNOTERINGEN IN DE OPRUIMINGSPARADE '83. UIT DE GROTE HOEVEELHEID AANBIEDINGEN TONEN WIJ HIER DE 'TOP 30' KOM LANGS, KIES EN PROFITEER!

6 Philips wasautomaat AWB 911
Volautomatische voorlader met regelbare centrifuge van 120 - 600 t.p.m. 17 Programma's. Instelbare watertemperatuur van koud tot 95°C. 'E'-knop-energiezuinig. 2-Kg knop voor kleine wasjes.
Van 1200,- **899,-**

7 Philips droogautomaat AWB 164
Capaciteit droog wasgoed: 4 kg katoen, 2 kg syntetische en fijne stoffen. Tijdschakelaar. Twee warmtestanden. Afkoelcyclus. Verrijdbaar. Past op Philips voorladerwasautomaten met stapelset. Van 725,-
599,-

8 Philips koelkast ARB 167-wit
Tafelmodel, 160 liter met ruim 2 sterren vriesvak en semi-automatische ontdooiing. Tropical uitvoering.
Van 630,- **499,-**

9 Philips koelkast ARB 432-bruin
Tafelmodel, 140 liter met semi-automatische ontdooiing. 2-Sterren vriesvak.
Van 595,- **379,-**
Ook leverbaar in wit.

10 Philips klokradio met cassette-recorder D7527
Elektronisch met FM en MG. Digitale Led-tijdaanduiding met twee-standen-helderheidsregeling. Wekken met radio, cassette of zoemer, ook herhaald. Sluimermogelijkheid. Bufferbatterij. Automatisch opnemen en afspelen. Long-life-kop.
Van 280,- **249,-**

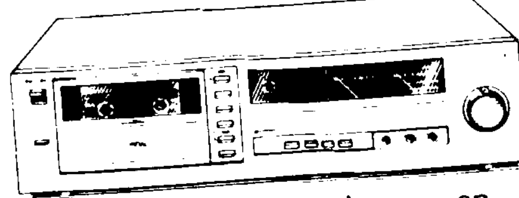
11 Philips HiFi stereo-set
F2212 tuner met Led's voor signaalsterkte en kanaalmidden. F4212 versterker, 2 x 25 Watt FTC.
Van 800,- **599,-**

12 Philips mixerset HR1191
Mixer op standaard met draaibare kom.
Van 114,- **79,-**

13 Philips alleszuiger HL3760
Krachtige zuiger voor alle karweitjes. Zuigt zelfs water.
Voor de fantastisch lage prijs van
299,-

14 Philips klokradio D 3020
Uitstekende elektronische klokradio Met FM en MG. Wekt met radio of zoemer. Tiptoetsen voor onderbreken weksignaal na 10 minuten of 24 uur. LED-knipperlicht bij onderbreken netspanning. Digitale LED-aanwijzing. Piekvermogen 500 mW.
Van 110,- **89,-**

15 Philips klokradio D3410
Elektronisch met FM en MG. Digitale Led-tijdaanduiding met automatische helderheidsregeling. Wekken met radio of zoemer, ook herhaald. Toonregeling. Bufferbatterij.



Van 195,- **129,-**

16 Philips portable radio AL390
FM en MG. 3 FM-voorkeurzenders. Toonregeling. Piekvermogen 1000 uW. Aansluiting oortelefoon. Net- en batterijvoeding.
Van 170,- **89,-**

17 Philips portable radio AL970
FM, MG, LG en 2 x KG. Inschakelbare AFC en stille afstemming. 4 FM-voorkeurzenders. Elektrische fijnafstelling op KG. 2 luidsprekers. Aansluiting voor recorder en oortelefoon. Net- en batterijvoeding.
Van 340,- **199,-**

18 Philips stereo radiorecorder D8110
Met de ruimtelijke werking van Spatial-stereo. FM en MG. Toonregelaar. Cue en review. Piekvermogen 2 x 3 Watt.
Van 320,- **259,-**

19 Philips compact - HiFi stereo-set F 312
Tuner met AM/FM. Versterker 2 x 20 Watt FTC. Cassettedeck met Dolby.
Van 1600,- **799,-**

20 Philips platenspeler F7122
Semi-automatisch met direkte naaldkrachtaflezing. Snaaraandrijving. Element GP 500 II.
Van 280,- **199,-**

21 Philips HiFi receiver AH708



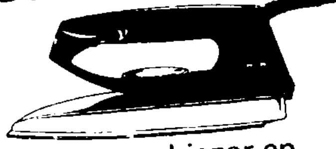
2 x 80 Watt, AM, FM, 16 -M-voorkeurzenders, digitale Led-aanwijzing. DC-gekoppelde eindtrappen. Vele aansluitmogelijkheden.
Van 1399,- **899,-**

22 Philips afzuigkap AKB412
3 Snelheden, geruisarm, verlichting, uitklapbare dampvanger. In bruin. **199,-**

23 Philips stereo cassettedeck F6121
Geschikt voor metal,- chroom- en ferro. Soft touch bediening. Frequentiebereik 20-16.000 Hz.
Van 430,- **299,-**

24 Philips HiFi stereo-set
Tuner F 2110 met FM, MG en LG. Signaalsterkte-indicator voor AM en FM. FM-lock, keramische filters. Versterker F 4110, 2 x 20 Watt met schakelbare loudness en stereo/mono, dubbingmogelijkheid. Aansluiting voor 4 luidsprekers, 2 recorders en hoofdtelefoon. **449,-**

25 Philips lichtgewicht strijker HD1143



Met temperatuurkiezer en gladde zool met afgeschuinde zoolpunt. **29,95**

26 Philips 4-weg stereo muzieksysteem F1125
Radio, cassetterecorder, platenspeler en versterker. FM, MG en LG. 2 x 10 Watt muziekvermogen. Geschikt voor metalcassettes. Kompleet met 2 boxen.
Van 750,- **599,-**

27 Philips hoofd telefoon N6326
Frequentiebereik 20-20.000 Hz. Elektretsysteem.
Van 122,- **79,-** VELE MODELLEN

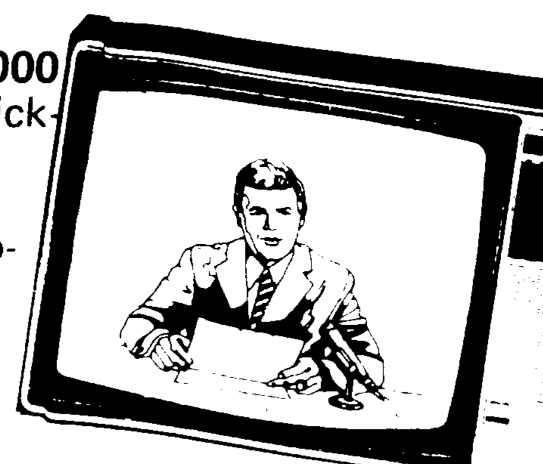
28 Philips hotbrush met krultang HP4422
Modelleert uw haar perfekt. **39,-**
GROTE SORTERING IN HAARVERZORGINGSARTIKELEN

29 Philips HiFi stereokombinatie van tuner-versterker, platenspeler en cassetterecorder F1628
2 x 27 Watt, FM, MG en 2 x KG. Soft-touch cassetterecorder voor metalcassettes en MD-platenspeler. Frontbediening. Microfoonaansluiting met mengmogelijkheid. **Kompleet met 2 Philipsboxen F 9216, 25-40 Watt.**
Van 1400,- **1149,-**

30 Philips HiFi racksysteem F 112
Tuner F 2110 met FM, MG en LG. Versterker F 4110, 2 x 20 Watt FTC. Aansluitingen voor 4 boxen. Cassettedeck F 6112 voor metal, chroom en ferro. Semi-automatische platenspeler F 7112 met element GP 500. Audiorack in zwart met glazen deur en zwenkwielen.
Van 1505,- **949,-**

★ Top 5 ★

1 Philips kleurentelevisie 26 CL 9000
All-transistor. 66 cm/110° in-line, quick-start HiBri beeldbuis. Grote frontluidspreker. Druktoets zenderkeuze voor 12 voorkeurzenders. Automatische fijnafstemming (AFC) voor optimaal scherp beeld.
Aangepast voor VCR-weergave.



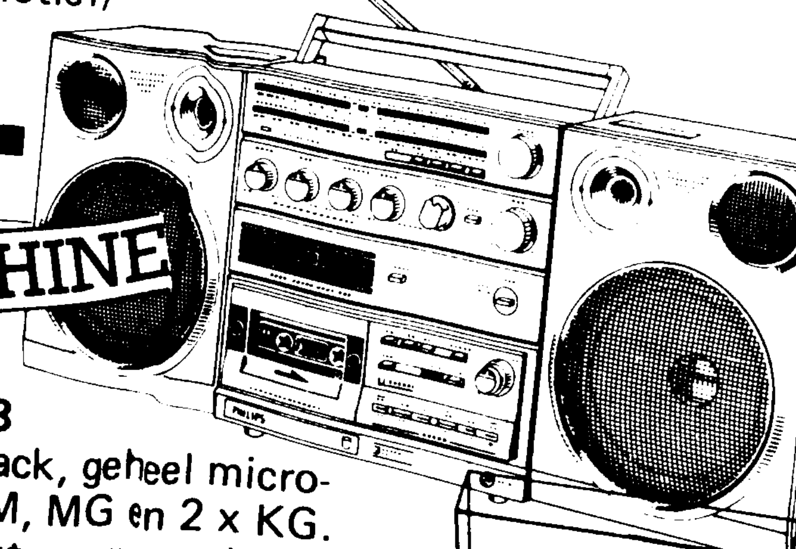
1545,-

2 Philips kleurentelevisie 26CS 1270 met afstandbediening
66 cm/110° Quick-start HiBri beeldbuis. Draadloze afstandbediening. Groene toetsen voor beeld en geluid. Tip- druktoetsen voor 12 voorkeurzenders. Uitvoering notemotief/antraciet.



1795,-

3 DE SOUNDMACHINE

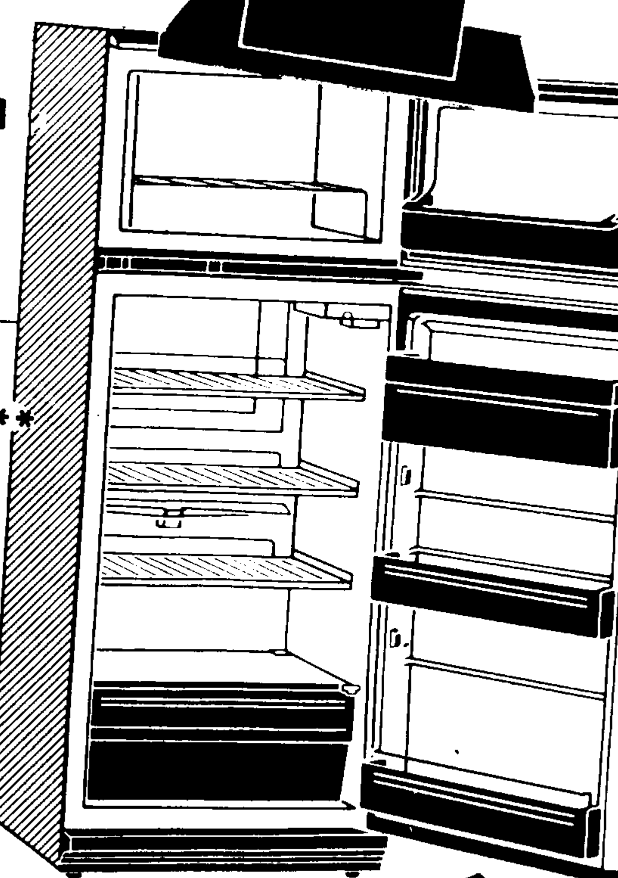


Philips stereo-stack D 8623
Draagbare spatial stereo-stack, geheel microprocessor gestuurd. Met FM, MG en 2 x KG. Tiptoetsbediening. Geschikt voor metal-, chroom- en ferro-cassettes. Uitgangsvermogen 2 x 10 Watt. Net-, batterij- en accu-voeding.
Van 825,- **589,-**

4 Philips Module F 1720
Tuner met FM, MG, LG en afstem-led's. Versterker 2 x 20 Watt IEC. Semi-automatische platenspeler met element GP 500 II. Cassettedeck voor metal, chroom en ferro met Dolby en soft-touch bediening. Kompleet met geavanceerd meubel.
Van 1100,- **899,-**

Kompleet met 2 Philips boxen F 9215, elk 20 Watt continu **1099,-**

5 Philips koel/vrieskast ARB439****
Tweedeurs, 240 liter. 49 Liter netto vriesruimte voor bewaren en invriezen. 176 Liter netto koelruimte met automatische ontdooiing. Van 1010,-
Ook leverbaar in beige of Brasil-bruin zonder meerprijs.



799,-

TIP

Philips HiFi racksysteem F121
Tuner F2121 met FM, MG en LG. Versterker F 4121, 2 x 25 Watt IEC. Semi-automatische platenspeler F 7122 met element GP 500 II. Cassettedeck F 6121 voor metal, chroom en ferro. Soft-touch bediening. Audio-rack in zwart met glazen deur en zwenkwielen. Van 1495,-
999,-



Kompleet met Philips boxen F 9227, elk 35/60 Watt **1295,-**

DOM VAN DEN BERGH

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490 - 13 14 5 ● Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045 - 71 36 08 ● Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077 - 14 81 8 ● Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043 - 12 77 4

imburgs agblad
OntVoerd
andag 31 januari 1983.
65e jaargang nr. 25.
ieversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0.85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...weer was zondagmorgen voor ...ijsbeer nog niet te harden. Ha...regen, natte sneeuw en wind...n, die wervelingen veroor...zten, maakten het moeilijk om de natuur te genieten. In de ochtend was de hemel weer ...w. De zon scheen en gaf aan ...e nattigheid nog een vrolijk ...e. In de namiddag en vooral ...n het vallen van de avond ...m natte sneeuw zo maar uit ...emel vallen om aan te tonen deze gedenkwaardige zondag ...terradertjes intervals zat. ...dit nog eens extra te bewijzen ...m zelfs het kaarslicht tegen ...avond nog van pas. Een ...mstoring aan het hoogspan...snet van de Plem zette delen Midden- en Zuid-Limburg in ...donker. Dat was in de prak... snel opgeheven, zodat de ...rsen in de huiskamers weer ...uitkonden. Mensen, die toe...lig met kaarslicht aan het eten ...ren, hebben niet eens in het ...ster moeten tasten. Wel in het ...ster tasten wij nog duidelijk ...de plannen van het kabinet ...rent het banenplan ter bestrij... van de werkloosheid. Het ...inet is het niet eens met de ...kgevers dat het beste banen...n een algehele loonsverlaging ...zijn. Over de hele linie heeft ...ts ongewenste gevolgen. Ook ...fschaffing van het minimum...n en het jeugdloon, zoals door ...erkgevers bepleit, stuit bij het ...inet op verzet. Het offer zal ...r de meeste mensen beperkt ...nen blijven omdat de prijs...ging en daardoor de prijscom...satie zo laag ligt. Minister de ...ning van Sociale Zaken gelooft ... aan een miljoen werklozen ...d 1984. Die verwachtingen ...dt hij te hard en te pessimis...h. De Britten zitten met zorgen ...d de Nederlandse aardappels. ...vloedgolf Nederlandse patat ...rspoelt Engeland, dat geen ...dappelschillers heeft om de ...en aardappel tot frites te schil... Goede Morgen, er is nu echt ...geschil tegen Engeland.

Het weer

...lf tot zwaar bewolkt en veel ...ns op regen. ...ddagtemperatuur rond 7 ...aden. Vrij harde westen...nd, windkracht 5.

...NDAAG:
...n op: 08.23 onder: 17.25
...aan op: 20.56 onder: 10.06
...ORGEN:
...n op: 08.21 onder: 17.27
...aan op: 22.17 onder: 10.28

Haar

De brandende vraag of president Reagan van de Verenigde Staten zijn donkere haar nu wel of niet verft omdat er ondanks zijn 71 jaren nog vrijwel geen grijs tussen zit, is nu af...ende beantwoord. De televi...maatschappij CBS onder...rp in een nieuw seriepro...amma Reagans witharige ...pper Harry Drucker aan een ...ef met de leugendetector ...p de kernvraag „verft de ...esident zijn haar of niet”, ...twoordde hij een paar keer ...et vastberaden „neen”. ...t apparaat wees uit dat hij ...waardheid sprak. Zo u nu ...n donker haar in de boter ...ind, dan weet u zeker dat het ...iet van Harry is...

Everest dreigt 'vuilberg' te worden

Belgisch compromis om val kabinet te verhinderen



● *Alle hens aan dek bij de defensie van Excelsior, maar het schot van Tiny Ruys treft geen doel.*

Fortuna: moeilijke tijden?

HEERLEN – Dat Roda JC tegen FC Groningen verloor (4–0) baarde niet zoveel opzien. Wèl de nederlaag van Fortuna Sittard – op eigen veld – tegen het lager geklasseerde Excelsior. Het Sittard en de gezichten van technische staf en bestuur stonden op onweer.

● **Hilbert van der Duim heeft nu ook een Europese titel op zak.**

● **Hennie Stamsnijder was niet te stuiten tijdens de NK-cyclocross in Hulsberg**

● **Meer over deze en andere evenementen op onze sportpagina's.**

Voeren bij Brabant

BRUSSEL – De Voerstreek wordt ingedeeld bij de Belgische provincie Brabant (de omgeving van Brussel) en José Happart krijgt de tijd om, voor hij op 1 januari 1985 eventueel tot nieuwe burgemeester van Voeren wordt benoemd, behoorlijk Nederlands te leren, zodat hij aan de wettelijk eis van tweetaligheid voldoet. Tot dit compromis is de Belgische regering gekomen na drie dagen koortsachtig onderhandelen waardoor een dreigende val werd verhinderd.

Het kabinet Martens hoopt de problemen in Voeren beter administratief onder controle te krijgen door de gemeente over te hevelen van de provincie Limburg naar de provincie Brabant. Daarmee zou dan het Vlaamse karakter van deze overwegend Waalse gemeente benadrukt gaan worden. De Nederlandstalige Voerenaars spraken gisteravond van een 'schandelijke koehandel' die er uitsluitend op was gericht om het kabinet Martens van een moeilijk probleem te verlossen. De regering heeft bij het zoeken van de oplossing zwaar laten wegen dat België in deze moeilijke economische tijd met de val van een kabinet niet gediend is. Happart zelf, die momenteel in het gemeentebestuur van Voeren optreedt als eerste schepen (wethouder), verklaarde toen hem op een commentaar gevraagd werd: „Ik zal de functie van burgemeester waarnemen tot 12 januari 1985, de datum waarop ik officieel tot burgemeester zal worden benoemd”.

De zaak Happart ontstond na de laatste gemeenteraadverkiezingen toen deze activist door de Waalse meerderheid in Voeren tot hun burgemeesterskandidaat werd verkozen.

Slechte naam

Probleem is dat Happart in de Vlaamse-Waalse strijd die al zolang in de Voerstreek woedt bij de Vlamingen een zeer slechte naam heeft gekregen waardoor zijn benoeming ook zeer omstreden is. De Waalse christendemocratische minister van binnenlandse zaken Nothomb besloot afgelopen vrijdag na maandenlang getraineer de benoeming van Happart door te drukken. De Waalse liberalen steunden hem hierbij. Nothomb's voornemen stuitte echter op heftige weerstand bij de Vlaamse christendemocraten van premier Martens die door de Vlaamse nationalisten in de Volksunie worden geprest om een harde houding tegenover de benoeming van deze wat zij noemen 'Waalse terrorist' in te nemen.

De Vlaamse liberalen stellen zich afstandelijker op, zij hebben met hun Waalse collega's als eerste zorg het kabinet-Martens overeind te houden in deze economisch zo moeilijke tijden.

De leider van de vlaamstalige oppositie in Voeren, Hub Broers, zei gisteravond: „Dit is schandalig. We hebben 20 jaar als gekken gewerkt om wat van de Voerstreek te maken, en nu worden we op deze manier afgescheept.” En activist Guido Sweron: „Deze schandelijke koehandel is onaanvaardbaar en een slag in het zicht van elke Vlaamse Voerenaar.” Volgens Happart wordt de gemeente Voeren door het regeringsbesluit „nog verder verwijderd van de provincie Limburg”, en dat is volgens hem goed.

RUN OP APOTHEEK

DEN HAAG – De invoering, vanaf morgen, van de eigen bijdrage op recepten heeft de laatste dagen tot een run op de apotheken geleid. Bij een groot aantal apotheken steeg de omzet eind vorige week met vijftig of meer procent.

De verwachting is dat vandaag nog veel mensen medicijnen in zullen slaan. Vanaf morgen moet per geneesmiddel ƒ 2,50 worden neergeteld. Gebleken is dat veel artsen patiënten behulpzaam zijn geweest bij het uitschrijven van recepten voor langere perioden.

Vooral mensen die al lange tijd een en hetzelfde middel gebruiken deden een beroep op hun huisarts om medicijnen voor een aantal maanden uitgeschreven te krijgen. Het gaat hierbij onder andere om medicijnen voor hart- en bloedvaten. Bij een aantal apothekers in het land was het de laatste dagen zo druk, dat bepaalde geneesmiddelen een korte tijd uitverkocht waren. Groothandels spreken van een omzetstijging van circa 25 procent.

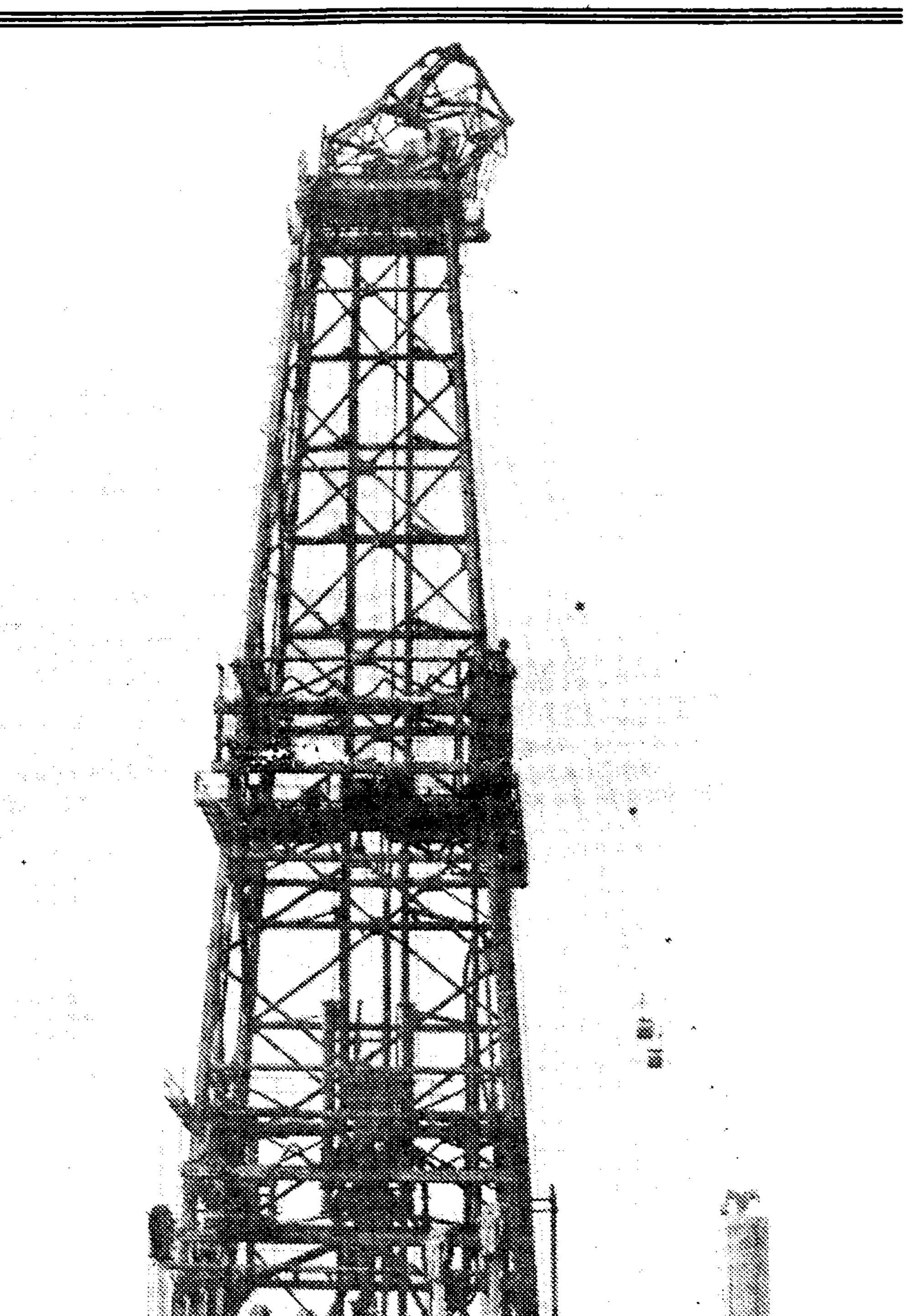
Paus bezoekt in juni Polen

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II zal op 18 juni voor de tweede maal een bezoek brengen aan zijn geboorteland Polen. Dit staat in een herdelijke brief van de Poolse bisschoppen, die gisteren in Rome werd gepubliceerd.

Aan de bekendmaking van de datum van deze reis zijn gesprekken tussen de paus en de Poolse primaat, aartsbisschop Jozef Glemp, voorafgegaan. Deze verblijft momenteel in Rome waar hij woensdag tot kardinaal wordt verheven. Glemp heeft in Rome duidelijk gemaakt dat met de Poolse autoriteiten nog onderhandeld wordt over de duur en het precieze programma van het bezoek. Begin maart hoopt hij over deze punten overeenstemming te hebben bereikt.

Kabels 'gallopeerden' Twee minuten zonder stroom

HEERLEN – In een deel van Limburg is gisteravond kort na zes uur ongeveer twee minuten de stroom uitgevallen. De oorzaak is waarschijnlijk het zogenaamde galloperen van de hoogspanningskabels. De kabels slingeren bij forse, wervelende wind in alle richtingen en komen dan zo dicht bij elkaar dat er kortsluiting ontstaat. De storingen kwamen voor in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Schinnen, Grathem en enkele omliggende gebieden.



● *De toren van boorplatform, nog verward in de kabels van de kabelbaan over de haven van Singapore. Rechts enkele gondels die waren blijven hangen.*

Booreiland trok kabelbaan stuk

ZEVEN DODEN NA VAL VAN ZEVENTIG METER

SINGAPORE – In de haven van Singapore zijn zeven mensen om het leven gekomen, toen een olieboorplatform een kabelbaan raakte. De verongelukte mensen zaten in twee gondels die in zee stortten na de botsing. Vijf gondels bleven 70 meter boven zee hangen aan de beschadigde kabelbaan. Met behulp van legerhelikopters slaagden reddingsploegen er uiteindelijk in de 13 inzittenden te redden. Sommige van de geredden hadden meer dan 10 uur vastgezeten in de gondels.

De enige overlevende uit de twee gondels die in zee vielen, was een drie jaar oude Maleisische jongen die nog uit het water kon worden gered. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht met ernstige hoofdwonden.

Slachtoffers

De slachtoffers zijn twee Amerikanen, drie Australiërs en twee Maleisiërs. Onder de geredde inzittenden van de vijf gondels bevond zich een Nederlander, twee Nieuwzeelanders, een Amerikaan en een Canadees. Volgens de politie raakte het in Panama geregistreerde boorplatform 'Eniwetok' verstrikt in de kabels van de kabelbaan toen het de haven van Singapore werd binnengesleept. De kabels braken niet als gevolg van de klap, maar dat deden wel de klemmen waarmee de twee gondels vastzaten.

De andere vijf gondels raakten geblokkeerd. De kabelbaan loopt van het grootste eiland van Singapore naar het kleine, meest door toeristen bezochte eiland Sentosa. De autoriteiten besloten pas na een zes uur durende vergadering, waarin alle risico's werden bekeken, met behulp van helikopters de inzittenden van de vijf gondels te redden. Dit was behalve door de duisternis en de sterke wind een hachelijke operatie omdat de wind die werd veroorzaakt door de hefschroef van de toestellen de gondels heen en weer deed zwaaien aan de kabels met het gevaar dat ze alsnog naar beneden zouden storten.

Vier doden op Limburgse wegen

HEERLEN – Het verkeer in Limburg eiste het afgelopen weekeinde vier slachtoffers. In Maastricht deden zich twee ongelukken met dodelijke afloop voor. Op de President Rooseveltlaan werd de 72-jarige bromfietser T. M. uit Heugem zaterdagmorgen ter hoogte van de oversteek Koningsplein-Frankenstraat door een auto gegrepen. Hij overleed kort daarop aan een schedelbasisfractuur.

Zondagmorgen reed de 40-jarige T. B. met zijn auto op de Scharnerweg door rood licht en botste daarbij op een auto, bestuurd door de 52-jarige J. W., die bij groen licht links af de President Rooseveltstraat wilde inrijden. De botsing was zo hevig dat de echtgenote van B., de 39-jarige C. B.-van G. daarbij het leven verloor. De 20-jarige J. van Es uit Boxmeer is zondagmorgen kwart voor twee door een verkeersongeluk op de Kleefseweg in Ottersum om het leven gekomen. Het slachtoffer werd, lopend met zijn vriendin, geschept door een tegemoetkomende personenauto.

Op de Berkenlaan in Roggel kwam de 24-jarige H. van Koolwijk uit Nunhem in de nacht van vrijdag op zaterdag om het leven. Het slachtoffer reed met zijn auto met hoge snelheid toen hij een aantal bomen en een lantaarnpaal ramde.

Acht Peruaanse journalisten dood gevonden

LIMA – In Peru zijn waarschijnlijk acht journalisten door nog onbekende oorzaak om het leven gekomen. De journalisten werden sinds afgelopen woensdag vermist in het hoogland van Ayacucho, een gebied waar de guerrillabeweging 'Verlicht Pad' actief is.

De politie ontdekte zaterdag in het dorp Huaychao op 100 kilometer van de regionale hoofdstad Ayacucho acht oppervlakkig begraven lijken. Twee van de lijken werden geïdentificeerd als vermiste journalisten. De overige lijken konden nog niet geïdentificeerd worden.

Over de manier waarop de journalisten om het leven zijn gekomen, bestaat nog onduidelijkheid. Het Peruaanse genootschap van fotografen liet weten dat de journalisten zijn gedood door boeren die hen zouden hebben aangezien voor guerrillastrijders.

De acht journalisten hadden afgelopen woensdag Ayacucho op muildieren verlaten om een reportage te maken in het dorp Huaychao. Daar zouden een week geleden zeven guerrillastrijders van de linkse ondergrondse beweging 'Verlicht Pad' door boeren zijn gedood.

televisie

Nederland 1

09.30 **Nieuws voor slechthorenden.**
10.00 - 12.00 **Schooltelevisie.**
13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
14.00-15.00 **Kijken door het sleutelgat.**
14.30-15.00 **Schaak.**
16.00-17.00 **Tineke.** Praat-showprogramma gepresenteerd door Tineke Vos.
18.25 **Moderne sterrenkunde.**
18.55 **Bugs Bunny.** Tekenfilmserie.
19.00 **Maja de Bij.** „De koningin komt". Tekenfilmserie.
19.25 **De verborgen vallei.** „Het stierengevecht" Avonturenserie voor de jeugd.
20.00 **Journaal.**
20.28 **De Weg.** Twaalfdelige dramaserie geschreven en geregiseerd door Willy van Hemert. Met Anne-Wil Blankers, André Van den Heuvel, Sjoerd Pleysier en anderen.
21.25 **Brandpunt.** Actualiteitenprogramma.
22.10 **De ver van mijn bed show.** Gevarieerd programma over derde-wereldzaken. Presentatie: Han van der Meer.
23.00 **Sport op maandag.** Kritische beschouwing van actuele sportgebeurtenissen.
23.45 **Journaal.**
23.50 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 **en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Mickey en Donald.** Tekenfilmpjes.
19.35 **Simonskoop.** Simon van Collem besteedt vanavond aandacht aan de nieuwe Nederlandse film van Wim Verstappen: „De Zwarte Ruiter", met Pleuni Touw, Hugo Metsers en Rijk de Gooijer; en aan „Als je begrijpt wat ik bedoel", een Rob Houwer produktie gebaseerd op de tekenstrips van Marten Toonder over Olie B. Bommel en Tom Poes.
20.03 **Marco Bakker Presenteert.** Vanavond de tweede show van dit seizoen, waarin Marco Bakker gastheer is van Sandra Reemer (lichte muziek), Christina Deutekom en Adriaan van Limpt (operette) en het orkest van Andrei Serban (Roemeense muziek).
20.50 **Tatort.** „Kat en muizen". Duitse misdaadserie.
22.35 **Journaal.**
22.45 **Socutera.** Kinderen in gevaar: leprabestrijding.
22.55 **Nieuws voor slechthorenden.**



● *ADRIAAN VAN LIMPT, CHRISTINA DEUTEKOM, MARCO BAKKER en SANDRA REMER in het programma van Marco Bakker, Nederland 1 en Hilversum 1, 20.03 uur.*

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Eine stille Liebe.** Nederlandse speelfilm uit 1976 met Cor van Rijn, Sem de Jong, Marielle Fiolet en anderen.
11.40 **Die neuen Afrikaner.** Documentaire over de mentaliteitsverandering bij de Afrikaanse politiek geëngageerde bevolking.
12.25 **Opium fur das Volk.** Programma over Karl Marx en zijn opvatting over de kerk.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 Videotext für **alle.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **MM Montags Markt.** Amusementsprogramma dat ditmaal in het teken van carnaval staat.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
18.25 **Kuriosa — Made in USA.** Programma met Amerikaanse curiositeiten gepresenteerd door Manfred Lating.
19.00 **Dschingis Khan.** „Der blaue Wolf". Laatste aflevering.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Die fünfte Jahreszeit.** Tv-serie.
21.15 **Prager Notizen.** Tsjechische reportage over de schrijfster Bozena Nemcova.
21.45 **Bitte umblättern.** Amusementsprogramma.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **ARD-Sport Extra.** Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats (paren) vanuit Dortmund.
23.30 ■ **Die Unschuld und der Bosewicht.** Amerikaanse speelfilm van Edward Cline met Anita Louise, Margaret Hamilton, Buster Keaon, Alan Mowbray en anderen. De knappe Mary Wilson leeft met haar moeder in een bescheiden landhuis, dat Mr. Wilson hen bij zijn dood achterliet. Er rust echter een zware hypotheek op het huis. De duistere advocaat Silas Cribbs ruikt zijn kans het huis in zijn bezit te krijgen...
00.35 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.40 **Videotext für alle.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Lehrerprobleme — Schülerprobleme.** „De verhouding tussen leerling en leraar". Aansluitend: Journaal.
16.35 **Lassie.** „Een collie voor dr. Reynolds". Amerikaanse jeugdserie.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma.
17.50 **Soko 5113.** Duitse politieserie.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Hitparade im ZDF.** Popprogramma gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 **Sie erziehen allein.** Aflevering uit de serie „Kinder-Kinder" over de relatie tussen ouders en kind.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Die Geschwister Oppermann.** Tweedelige tv-film van Egon Monk met Wolfgang Kieling, Rosel Zech en anderen. Berlijn, begin februari 1933. De schrijver Gustav Oppermann protesteert tegen de voorgenomen onderhandelingen met Wels. Met moeite weet zijn zuster Klara hem tot een compromis bewegen. Intussen blijkt dat Wels een nazi is en allang geen waarde meer hecht aan onderhandelingen. Zijn uniform geeft hem de macht de joodse partner zijn voorwaarden te dicteren...
23.25 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastiek.**
08.30 **en 17.00 Schooltelevisie.**
18.00 **Telecollege.** Duits.
18.30 **Sesamstraat.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Anruf erwünscht en Landesspiegel.** Programma van Peter Meimeth over de sociale hulpverlening in Duitsland.
22.15 **Leben im Winter.** TV-spel van de maand november-december '82 naar de gelijknamige roman van Klaus Schlesinger met Brigitte Mira, Paul Dahlke, Karin Heym en anderen.
00.10 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Duits.
19.00 **Endlich 18 - und was nun?** Problemen rond de meerderjarigheid.
19.35 **Bonanza.** Tv-serie.
20.15 **Die Schlacht von San Pietro.** Amerikaanse oorlogsfilm.
21.55 **Soap.** Tv-serie.
22.20 **Turnier der Schachgrossmeister V.** Timman - Spassky.

BFBS

13.15 **Grandstand.** David Coleman introduceert diverse sterren.
17.30 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
18.15 **Itn. News.**
18.30 **Around the world.** Nieuwtjes uit alle landen.
19.30 **Coronation Street.** Tv-serie.
19.55 **Shelley.** Tv-serie.
20.20 **Squadron.** Tv-serie.
21.10 **The Stanley Baxter Show.** Komiek Stanley Baxter presenteert een gevarieerd programma..
22.00 **Minder.** Tv-serie.
23.15 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.00-17.30 **Schooltelevisie.**
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma.
18.05 **Rondomons.** „Kinderen van Cyprus".
18.30 **Open School.** Take it easy: Engels voor beginners.
18.55 **Aubrey.** **„Tandpijn".** Animatiefilm.
19.00 **De indianen van Guatemala.** Documentaire van Willy Van Osta.
19.30 **In de greep van Gambrinus.** Animatiefilm van Dirk De Paepe.
19.40 **Quarté, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Mini, micro, macro.** Spelprogramma gepresenteerd door Armand Pien.
20.20 **Marco Polo.** Laatste aflevering van de vijfdelige Italiaans-Chinese tv-film van Guiliano Montaldo, met Ken Marshall, Kathryn Dowling, Burt Lancaster en anderen.
21.30 **Horizon.** Wetenschappelijk magazine met volgende onderwerpen: Fabricagemethoden en gebruik van contactlenzen; Diamanten en „gekleurde edelstenen". Ertsen in het zuidelijk deel van België; Verbetering i.v.m. Sterilisatietechniek; Boekenrubriek.
22.15 **Quarté en Journaal.**
22.30 **Open school.** Handel en wandel: „Het roer omgooien".
23.00 **Coda.** Gedicht: „Ademen is langer leven" van Paul Snoek (1933-1981).

België/BRT 2

19.00 **Charlie Chaplin.** „De avonturier". Komische film uit de oude doos.
19.15 **De Far West op z'n best.** TV-serie om 13 delen van Earl Pommeranz, met Joel Higgins, Carlene Watkins en Meeno Peluce.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Extra Time.** Sportprogramma gevolgd door de trekking van de Toto-wedstrijden.
21.30 **Uitzending door derden.** Een programma van het Vrije Woord.
22.10 **De PVBA Elektron.** Herh. van de eerste aflevering met o.a. berichten over de schoolmaaltijden; de badmeester en het zwembad; debat pro of contra. en div. muzikale acts met Frank Dingenen, Jan Hertogs, Kurt Van de Maele, Kris Borry en anderen.

België RTBF 1

14.00-15.30 **Schooltelevisie.**
16.45 **Mededelingen Onem.**
17.00 **Schooltelevisie.** Economie.
17.25 **Plein jeu.** Gevarieerd namiddagprogramma.
19.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.25 **Flash minute papillon.** Consumententips.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Hitler, une carriere.** Tweede deel van de documentaire film van J.C. Fest en Christian Herrendorfer: Een montage van de gebeurtenissen uit het leven van Adolf Hitler van 1939 tot 1945.
22.50 **Nieuws en weerbericht.**

België/RTBF 2

18.05 **Romance.** Eerste aflevering van een Britse serie.
19.00 **Lundi sports.** Sportmagazine.
19.25 **Toto.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **La bonne aventure.** Serie over het dagelijks leven in Wallonië.
20.30 **Cabaret.** Ter gelegenheid van de 75e verjaardag van de „Royale compagnie du cabaret Wallon Tournaisien".
22.30 **Agrarisch nieuws.**

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.00 Gelukwens. Ter gelegenheid van de verjaardag van H.M. Koningin Beatrix. 7.02 Een goeie morgen. 9.03 Continu muziek. 11.03 Nederlands Fabrikaat. 12.03 Emmeloord te gast bij Herman Emmink.13.06 Aktua. 13.20 Raad een lied of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Café Chantant. 16.30 De Tien Om Kindershow. 17.02 Piekuur. 19.02 Tros Country 19.45 Theophilus North. Hoorspel. 20.03 Marco Bakker presenteert. 21.02 Coulissen. 22.02 Aktua-Sportcafé. 23.02 Met het oog op morgen 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in? Avro aan.



● *HERMAN EMMINK Presenteert „Café Chantant", maandag 16.02 uur Hilversum 1.*

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.30 en 17.30 uur om het uur op de halve uren.
7.00 Gelukwens. Ter gelegenheid van de verjaardag van H.M. Koningin Beatrix. 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Hier en nu. 8.11 Muziek van Joseph Haydn. 8.33 Te Deum Laudamus. 9.33 Kinderen in de liteuratuur. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Franco Huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 12.55 Kunst- en vliegwerk. 13.10 Daar maken we werk van. 13.33 Kerk Vandaag. 13.55 Onder schooltijd. 14.33 Zeg nou ns b. 14.53 Confrontatie. 16.00 Tineke. Recht-streeks programma. 17.36 Info. 18.20 Zendtijd CPN. 18.45 Bond zonder Naam. 18.50 PM. 19.00 Veronica Sport. 20.03 De grote verwarring. 21.00 Bladluis 21.30 Ergonomie. 21.50 Epilepsie voorlichting 22.40 Veronica film. 23.00-23.55 Het zwarte gat.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.00 Gelukwens. Ter gelegenheid van de verjaardag van H.M. Koningin Beatrix 7.02 Vol Gas. 9.03 Bingo. (9.30 AVRO's Radiojournaal). 11.30 Cees van Zijtveld. (11.30 AVRO's Radiojournaal). 12.03 Hollands Glorie. (13.30 AVRO's Radiojurnaal). 13.56 Per Saldo. 14.03 [...]ek met Meta. 15.03 Het Steen[...]tijdperk. (15.30 AVRO's Radioj[...]aal). 16.03 Toppop Disco. (1[...] AVRO's Radiojournaal). 17.56 [...] Saldo. 18.04 De avondspits. 1[...] Praatpaal-Per-Adres. 20.02 F[...] live. 21.02 Elpee--uur. 22.02 Cand[...]light. 23.02-24.00 AVRO's Swin[...]me.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.
7.00 Gelukwens. Ter gelegenh[...] van de verjaardag van H.M. Kon[...]gin Beatrix. 7.04 Aubade. 8.30 K[...] op masandag. 8.35 Symfonie [...] Haydn 9.00 Op het tweede geh[...] 10.00 Pianorecital. 11.30 Edward [...]gar.12.00 van hoog naar laag en [...]gekeerd. 13.05 Alban Berg Kwar[...] 13.30 Collage van alledaags en z[...]zaam. 14.50 Aan woorden voor[...] 15.00 - 17.00 Muziek van Neder[...]ders. Tussen 17.00 en 20.00 [...] Overname programma's Hilvers[...] II. 20.00 De Notenkraker. Bal[...]feeërie in twee bedrijven. 21.30 [...]kyo Strijkkwartet. 22.00 - 23.00 Ja[...]op-vier.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk h[...] uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.[...] 22.00 en 23.40
BRABANT. 5.30 Brabant op ma[...]dag. 8.12 De werkbank. 9.03 De v[...]teugel.
WEST-VLAANDEREN. 10.00 Ag[...]da. 10.07 Maandag beter dan een [...]ter. 10.57 Spiegeltje aan de wa[...] 11.00 Joekebokssouvenir. Popu[...]re muziek. 12.10 Variété van twa[...] tot twee.
ANTWERPEN. 14.00 De eerste da[...]
OOST-VLAANDEREN. 17.10 D[...] in, dag uit. 17.15 Piek-Uur. 18.00 [...]cus. 18.15 Piek-UUr plus. 18[...] Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 [...]lax. Rustige muziek.
LIMBURG. 20.00 Popwijzer. P[...]gramma van de betere popmuzi[...] 21.10 Thuishaven. 22.05 Muziek, [...]diek. 23.00 Nachtvogels .Progra[...]ma met stemmingsmuziek. 23.3[...] 2.00 Twee tot Twee.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de m[...]dag. 17.00 ANP-Nieuws.17.03 [...] provincie. 18.00 Anp-Nieuws. 18[...] ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 De p[...]vincie.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk h[...] uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.[...] 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 .
5.30 Der fröhliche Wecker, Matthi[...] 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxe[...]burg 496061.11.30 Karnevali[...] 12.00 RTL - 12 - Uhr Mittagspau[...] 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die bla[...] Stunde. 16.00 Moment mal. 17[...] Take Five. 19.00 RTL - Young.20[...] Gefragt - Gespielt. 21.00 Nachtro[...] 22.00 Schmusi-Time, Achim 23.0[...] 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.



● *AL BANO EN ROMINA POWER*
In „Bitte umblättern", maandag 21.45 uur Duitsland 1.

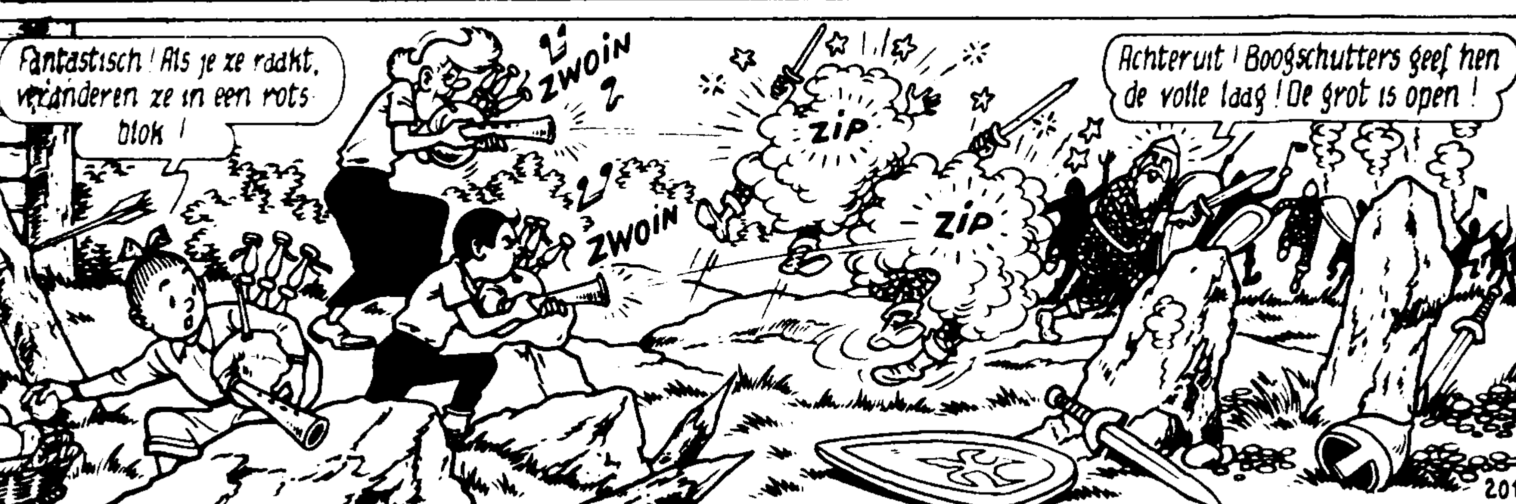
puzzel van de dag

niet vlug	▼	op geen enkele plaats	rivier in Engel.	▼	steekwapen	▼	reeds
►		▼	▼				plaats in Zuid-Holland
vernieler / ontkenning ►					hard metaal	ingenieur	▼
►					▼	▼	
aanval / majesteit (I)			garnituur	vlekkenwater ►			
►			▼			links	
pl. a. d. Dedemsv. ► / Ned. rivier				Engels bier ►		▼	
►						noorden ►	

oplossing van zaterdag

alikas arbeid
n o allah e u
kaneel e ornaat
l p o e r a t
e e namen r e
teelt p r odeon
x roofvis e
tree s a saar
r materie o
ranja e e nassi
u o kluns g n
g n o i l a v
tergen e ermelo
a e garen i e
storno kiezer

het bretoense broertje





panda en de nieuwe ijstijd





recept

Macaroni-jachtschotel

50 g boter, 250 g ui gesnipperd, 300 g gebraden varkens-, kalfs- of gaar rundvlees in blokjes, 300 g sperciebonen schoongemaakt en gebroken, 1 blikje tomatenpuree, 3 dl bouillon, 300 g macaroni, gemalen kruidnagel, zout, peper, bloem.

Smelt de boter in een braadpan en fruit hierin de ui tot deze glazig is. Roer er vlees, sperciebonen, tomatenpuree en bouillon door.

Leg het deksel op de pan en stoof alles in circa 30 minuten gaar. Bereid intussen de macaroni volgens de gebruiksaanwijzing op het pak. Breng het vleesmengsel op smaak met kruidnagel, zout en peper. Bind het vocht eventueel met wat aangemaakte bloem (met water) tot sausdikte. Vermeng de macaroni met vleessaus en serveer dit in een voorgewarmde schaal.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzit[...]
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

MINISTER DREIGT FRACTIE VVD

Aftrek onderhoud staat op de tocht

DEN HAAG — Minister Ruding (Financiën) heeft gedreigd het wetsontwerp over de aftrekbaarheid van groot onderhoud aan de eigen woning te zullen intrekken, als de Tweede-Kamerfractie van de VVD blijft volharden in de eis dat ook het schilderwerk aftrekbaar moet zijn. Dat zegt de bewindsman in een zaterdag gepubliceerd interview.

Volgens Ruding zal de toevoeging van het schilderwerk aan het vrijdag jl. ingediende wetsontwerp de schatkist honderden miljoenen guldens kosten. „Dat is dan een enorme aanslag op het overheidsbudget". VVD-leider Nijpels zei vorige week dat zijn fractie het hele wetsontwerp zal wegstemmen als het schilderwerk niet ook aftrekbaar wordt. Zonder de steun van de VVD zal het wetsontwerp het niet halen in de Tweede Kamer.

Braaf

Ruding wil het zover niet laten komen. De enige mogelijkheid om aftrekbaarheid van het schilderwerk te financieren is een verdere verhoging van het huurwaardeforfait, het bedrag dat een huiseigenaar bij zijn inkomen moet optellen. In het wetsontwerp wordt het huurwaardeforfait al verhoogd van 1,3 procent naar 1,5 procent. „Het huurwaardeforfait verhogen tot boven 2 procent en daarmee de mensen benadelen die hun huis goed hebben onderhouden, vind ik niet te verdedigen. Nou dan zeg ik: eindelijk eens oefening. Einde van dit voorstel. Dan nemen we het zelf wel terug. Ik ben ervoor, maar het heeft zijn grenzen". Mocht dit gebeuren, dan zal de hele aftrekbaarheid van het groot onderhoud dus niet doorgaan.

In het interview waarschuwt Ruding er ook voor dat de lastenverlichting voor het bedrijfsleven, in het regeerakkoord afgesproken op 6 miljard gulden in vier jaar, in gevaar komt als de nodige bezuinigingen niet worden uitgevoerd. „Ik hoop dat de lastenverlichting er komt, maar dan moet iedereen in Nederland zich braaf gedragen".

Herrenberg ontkent geheime instructies

AMSTERDAM — De Surinaamse ambassadeur in Nederland, Henk Herrenberg, is zaterdag op zijn post teruggekeerd. Na de executies van vijftien landgenoten door het militair gezag in de nacht van 8 op 9 december vorig jaar vertrok Herrenberg via Miami en enige Zuidamerikaanse landen naar Suriname om de legerleiding te consulteren. Op 18 januari werd hij op verzoek van legerleider Desie Bouterse informateur, met de opdracht de vorming van een regering voor te bereiden „die bereid is het land te besturen volgens de door de legerleiding vastgestelde beleidslijnen".

Vlak voor zijn vertrek naar Nederland sloot Herrenberg z'n informatie-opdracht af met een persconferentie in Paramaribo. Een van zijn adviezen aan het militair gezag is dat Suriname straks een regering moet krijgen die niet alleen intern de eenheid onder het volk hecht maakt maar die ook in staat zal moeten zijn alle vijandelijke aanvallen maar in het bijzonder die van buitenaf middels huurlingen af te slaan. Die regering", aldus Herrenberg, „zal hiertoe pas in staat zijn als het gebeurt onder een systeem van collectieve en voortdurende revolutionaire waakzaamheid".

Ook voor de toekomst blijft het leger de belangrijkste machtsfactor in Suriname en zal van een terugkeer naar de parlementaire democratie geen sprake zijn. Herrenberg: „Het nationale leger moet de voorhoede van het revolutionaire en democratische proces blijven. De politie zal het proces moeten ondersteunen en de bevolking zal met hen samen het revolutionair democratisch proces uiteindelijk moeten realiseren anders zullen wij een eventueel avontuur met huurlingen niet overleven".

Herrenberg wenste bij zijn aankomst op Schiphol geen persconferentie te geven. Volgens de Surinaamse ambassade omdat hij eerst overleg wilde voeren met de staf van zijn ambassade en het consulaat te Amsterdam. Hij ontkende van Bouterse „geheime instructies" te hebben ontvangen om met de Nederlandse regering te gaan praten over de condities voor de hervatting van de Nederlandse ontwikkelingshulp.

Papier

Het Landelijk Overleg Surinamers in Nederland (LOSON) heeft zondag de Surinaamse ambassade in Nederland beschuldigd van het opzetten van papieren organisaties die moeten bewijzen dat ook Bouterse steun heeft in Nederland. Het LOSON doelt hiermee op de vorige week opgerichte Liga van Surinaamse Patriotten die pro-Bouterse is. Zondag deelde het Surinaamse nieuwsagentschap mede dat Bouterse maandag een kabinetsformateur zal aanwijzen.

Executies in Turkije

ANKARA – In Turkije zijn zaterdagochtend vijf mannen terechtgesteld. Een van de terechtgestelden was de 25-jarige Armeniër Levon Ekmekcian, die in de gevangenis van Ankara werd opgehangen. Ekmekcian had bekend schuldig te zijn aan de aanval op het internationale vliegveld van Ankara, waarbij vorig jaar augustus tien mensen omkwamen en ruim 70 mensen werden gewond. Ekmekcian voerde de aanslag uit namens het geheime Armeense leger voor de bevrijding van Armenië.

In de havenstad Golcuk aan de Zee van Marmara werden vier gewone misdadigers geexecuteerd. Zij waren veroordeeld wegens moord en gewapende overvallen.

Voor 11 miljoen smokkelsigaretten

TRIEST – De Italiaanse douane heeft zondag in Triest 48 ton sigaretten in beslag genomen die per trein uit Roemenië op weg waren naar de zwarte markt in Zuid-Italië.

De sigaretten waarvan de waarde op de zwarte markt, omgerekend, ongeveer elf miljoen gulden bedraagt, waren verstopt in zakken waarin zogenaamd steenkool werd vervoerd. Op 27 december was in Noord-Italië in treinwagons al 17 ton uit Roemenie afkomstige sigaretten gevonden. De smokkelhandel zou zijn opgezet door Italianen. De onwettig ingevoerde rookwaar zou bestemd zijn voor de havensteden Bari en Napels.

Militairen dood bij oefening NAVO

OSLO – Twee Britse mariniers, een luitenant en een soldaat, die net waren teruggekeerd van de Falklandeilanden, zijn tijdens winteroverlevingsoefeningen van de NAVO in Noorwegen als gevolg van sneeuwstormen en strenge vorst om het leven gekomen.

De twee slachtoffers maakten deel uit van een groep van twintig die in de bergen grenzende aan de midden-Noorse vallei Gudbrandsdalen vrijdagochtend vroeg door plotseling opkomende sneeuwstormen en hevige kou werd overvallen. Vijf andere soldaten liggen met bevroren ledematen in een ziekenhuis.

● *Vijftigduizend mensen in heel West-Duitsland hebben gisteren meegelopen in demonstraties tegen het herlevend fascisme, op de datum waarop Hitler vijftig jaar geleden de macht in Duitsland overnam. Op de bovenste foto ziet men de kop van de stoet die door Wiesbaden trok. Op de onderste foto ziet men neonazi's in levenden lijve: gemaskerd en gehelmd bewaken zij hun „oefenterrein" in de buurt van Mainz, in verband met de demonstraties op alles voorbereid...*

Engeland wordt overstroomd door Nederlandse friet

LONDEN – De Britse aardappeltelers maken zich ernstig bezorgd over de grote hoeveelheden voorgebakken friet, die de afgelopen maanden vanuit Nederland het Verenigd Koninkrijk zijn binnengekomen.

Vooral scholen waar 's middags warme maaltijden worden verzorgd, blijken gretige afnemers te zijn van de Nederlandse friet. Die friet kost hen nauwelijks meer dan het onbewerkte Britse produkt, de aardappel dus, waaruit tot dusver de frietjes werden gesneden. Directeur Robin Pooley van de Potato Marketing Board: „Je zou toch zeggen dat, met drie en een half miljoen werklozen in dit land, de scholen mensen moeten kunnen vinden die fatsoenlijke Britse aardappels willen schillen om er fatsoenlijke Britse friet van te maken." De vloedgolf Nederlandse friet dreigt het evenwicht op de aardappelmarkt in Engeland gevoelig te verstoren. Dat evenwicht is de afgelopen jaren altijd redelijk in stand gebleven dank zij het werk van de Potato Marketing Board, die desnoods de aardappelprijzen stabiel houdt door bij een groot aanbod zelf aardappels op te kopen, en door te draaien. Maar tegen de tonnen Nederlandse friet, goed voor 15 miljoen zakjes friet per maand, die momenteel de Britse markt overspoelt, is niet te vechten, aldus Pooley. Volgens hem nemen de Nederlandse aardappeltelers bewust een verlies om van hun grote voorraden af te komen.

Politie vindt 46 kg springstof

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie heeft de afgelopen week in een kantoor bij een expeditiebedrijf in de haven 46 kilo springstof in beslag genomen. Het gaat om de zeer hoogwaardige springstof C4, die onder meer bij het Amerikaanse leger in gebruik is. De springstof was verborgen in vier plastic emmers waarin volgens het etiket structuurverf had moeten zitten.

Het onderzoek bij het expeditiebedrijf is een vervolg geweest op een eerder onderzoek naar daar aanwezige springstof, dat eind december op verzoek van de Amerikaanse Federale Recherche FBI is uitgevoerd.

De FBI had uit een gerechtelijk onderzoek tegen een Amerikaanse wapenhandelaar, Edmund Wilson, de informatie gekregen dat deze handelaar ook in Rotterdam springstof had opgeslagen bestemd voor doorverkoop. Bij het eerste onderzoek werden in drie vaten slechts geringe sporen van explosief materiaal gevonden.

Bush onderweg naar Europa

WASHINGTON – De Amerikaanse vice-president George Bush is voor een rondreis van 12 dagen naar West-Europa vertrokken, waar hij meer begrip wil kweken voor de voorstellen van president Ronald Reagan voor wapenbeperking.

De eerste halteplaats is Bonn, waarna ook België, Nederland, Italië, Zwitserland. Frankrijk en Engeland zullen worden aangedaan. Behalve overleg met de Europese bondgenoten van de Verenigde Staten staan ook een gesprek met de Russische onderhandelaars in Genève en een audiëntie bij paus Johannes Paulus II op het programma. Verder is Bush van plan een bezoek te brengen aan Berlijnse muur.

ACTIEVOERDERS VERSTOREN GANZEJACHT

NIJMEGEN – Enkele tientallen Nederlandse en Westduitse vogelliefhebbers hebben zaterdagmorgen in de tegen de Duitse grens gelegen Ooypolder bij Nijmegen enige uren de jacht op rietganzen verstoord door met auto's constant langs de verschillende jachthutten te rijden. De vogels bleven mede daarom uit de buurt van het jachtterrein. Speciaal toezicht van de Duitse politie in de aangrenzende deelstaat Noordrijn-Westfalen voorkwam bovendien dat de ganzen door drijvers van Duits grondgebied, waar de jacht verboden is, naar de verderop gelegen Ooypolder konden worden gedreven. Volgens een van de actievoerders, de Westervoorter Peter van der Felz, is er zaterdag voor het eerst in weken geen enkele gans geschoten.

Al enige jaren zijn er problemen tussen Nederlandse en Duitse natuurbeschermers en ganzenjagers in de Ooypolder. Die polder is een deel van het, zich tot het Westduitse Xanten uitstrekkende, rustgebied voor meer dan vijftigduizend wilde ganzen, die daar elke winter verblijven in de moerassen tussen dode zijtakken van de Rijn. Op Duits grondgebied is de jacht op de vogels sinds 1975 verboden, maar aan de Nederlandse kant van het overwinteringsgebied van de ganzen mag tussen 1 september en 31 januari wel worden gejaagd.

Volgens Peter van der Felz gebruiken de Nederlandse jagers vaak drijvers om de ganzen vanaf Duits grondgebied richting Ooypolder te jagen. „Daar worden ze wekelijks vanuit comfortabele jachthutten neergeschoten". Volgens hem leidt die gang van zaken echter meer en meer tot verzet, ook bij de Duitse overheid. Aan de actie tot verstoring van de ganzenjacht werd zaterdagmorgen onder meer meegedaan door leden van KRitisch Faunabeheer en de Westduitse Grünen. Volgens Van der Felz zullen meer acties volgen. „Hoewel de activiteiten van de jagers op het Nederlandse deel van het rustgebied van de ganzen volkomen legaal zijn, willen we toch blijven ageren tegen deze schandalige en verwerpelijke gang van zaken. Die jagers hebben niets aan de ganzen, het is alleen de lol van het schieten", aldus Van der Felz. Volgens hem zullen de acties met name gericht zijn op het tot stand brengen van een jachtverbod op ganzen in de gehele grensstreek.

„Voorstel De Graaf halve maatregel"

DEN HAAG – De Bouw- en Houtbond FNV vindt het voorstel van staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken en Werkgelegenheid om de bijstandstrekker met een eigen huis tegemoet te komen „correct maar onvoldoende en in feite een halve maatregel", aldus woordvoerder Theo van Wonderen van de bond. „De bond kan voorstellen dat er een financiële begrenzing wordt aangebracht, maar dat moet dan wel zo gebeuren dat het overgrote deel van de groep langdurig werklozen er niet mee te maken krijgt".

De Graaf heeft vrijdag in een brief aan de Tweede Kamer voorgesteld het eigen kapitaal in het huis tot 30.000 gulden niet meer aan te spreken. Deze tegemoetkoming (het bedrag is nu 15.200 gulden) houdt in dat de sociale diensten dit bedrag buiten beschouwing zullen laten. De Bouw- en Houtbond vindt echter dat deze grens eigenlijk tot maximaal 100.000 gulden moet worden opgetrokken, want in de huidige regeling krijgen de betrokkenen toch nog met de zaak van de krediethypotheek te maken.

Gevangenisbewaarster vermoord in Rome

ROME – Linkse terroristen hebben vrijdagavond een gevangenisbewaarster van de Rebibbia-gevangenis in Rome ontvoerd en nadien vermoord. Het lijk van de 57-jarige Germania Stefanini werd vrijdagnacht gevonden in de kofferruimte van een gestolen auto, na anonieme telefoontjes naar Romeinse kranten. Degenen die zich verantwoordelijk gesteld hebben voor de daad noemden zich ‚bewapende proletarische macht'. In een vuilnisbak bij het kantoor van het Romeinse blad ‚Il Messagero' werden op aanwijzing van de terroristen een foto en een pamflet aangetroffen, waarop de tekst stond: ‚We zullen alle gevangenissen afbreken'. De foto toonde de gevangenisbewaarster, die ongehuwd was, zittend in een stoel met de handen gebonden.

Juist gisteren werd de wet, die berouwvolle terroristen een milde straf in het vooruitzicvht stelt als ze tegen hun vroegere kameraden willen getuigen, afgeschaft omdat volgens de Italiaanse regering het terrorisme in de steden geen grote bedreiging meer vormt.

Weer explosie in Zuid-Afrika

PIETERMARITZBURG – Bij het hooggerechtshof in de Zuidafrikaanse stad Pietermaritzburg heeft zich zondag tegen de middag een zware explosie voorgedaan. Volgens de politie deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Een deur werd vernield en er werd een gat in een muur geslagen. Ook een tegenover het gebouw gelegen stadion liep schade op. De politie gaf geen nadere bijzonderheden. Zij volstond met de mededeling dat aan sabotage werd gedacht.

Het was de derde maal in vijf dagen tijd dat zich in Zuid-Afrika een dergelijk geval voordeed. Vorige week woensdag richtte een bom zware schade aan in het gemeentehuis van New Brighton, een zwarte voorstad van Port Elizabeth. Daarbij viel een dode. Volgens de politie was het slachtoffer een zwarte die de bom in een toilet plaatste. Twee dagen later sloegen bij een bomexplosie stukken beton af van een spoorbrug aan de rand van Bloemfontein. Dat gebeurde enkele minuten nadat een personentrein was gepasseerd. In de omgeving werd een zwarte man gevonden die bleek te zijn doodgeschoten. De politie zei geen verklaring voor deze vondst te kunnen geven.

Doodvonnissen in Guatemala

GUATEMALA – Speciale militaire rechtbanken in Guatemala hebben in de afgelopen dagen tien personen ter dood veroordeeld die werden aangeduid als ‚opstandelingen'. Onder hen is een Hondurees. Zij zouden worden doodgeschoten.

De speciale militaire rechtbanken die in juli '82 zijn opgericht toen president Efrain Rios Montt de staat van beleg afkondigde in het kader van de ‚beslissende strijd' tegen de guerrilleros, berechten momenteel nog 106 opstandelingen. Op 21 januari was in Guatemala vernomen dat vier terdoodveroordelingen waren uitgesproken tegen beklaagden die ontvoeringen op hun geweten zouden hebben gehad.

Lichtkogel gaf politie handen vol werk...

AMMERSTOL — Een lichtkogel die in de scheepvaart wordt gebruikt heeft zaterdagavond in de omgeving van het Zuidhollandse Schoonhoven voor de nodige opschudding gezorgd. Allarmerende telefoontjes van mensen die een lichtgevend voorwerp uit de hemel omlaag hadden zien vallen brachten het totale politieapparaat in beweging. Na vele uren zoeken vond de poltie zondagmiddag op een speelplaats van een school in Ammsterstol een koker met afvuurinrichting van het ‚onbekende voorwerp', dat vrijwel zeker een lichtkogel moet zijn geweest. De rijkspoltie van Schoonhoven probeert te achterhalen wie het projectiel heeft afgevuurd.

Rond halfnegen zaterdagavond kwamen bij de politie tientallen meldingen binnen van mensen die een helrood voorwerp met een duidelijk brandende kern hadden gezien. Rekening werd gehouden werd met het neerkomen van brokstukken van de Russische Kosmos-satelliet. Ruimtevaartdeskundigen sloten de mogelijk direct uit. Uit voorzorg werden grote delen van de Krimpenerwaard met geigertellers op eventuele radioactiviteit onderzocht. De luchtzuiveringsinstallatie van het regionale drinkwaterbedrijf werd direct buiten werking gesteld. Toen de politie zaterdagavond rond halfelf een kleine parachute ontdekte waaraan een kettinkje met een verkoolde dop was bevestigd, werd het vermoeden steeds sterker dat de lichtbal door een fors stuk vuurwerk veroorzaakt zou moeten zijn. Met een helikopter, voorzien van grote schijnwerpers, werd de streek afgezocht. Meer dan twintig man rijkspolitie, ook die van Schiphol en van de verkeersgroep in Driebergen, namen aan het speurwerk deel.

Ook andere

Direct nadat het nieuws over de geheimzinnige lichtbal via het radio- en televisienieuws wereldkundig was gemaakt, meenden ook mensen in andere delen van het land een projectiel aan de hemel te hebben gezien. Uit Rotterdam meldde zich een vrouw die licht en knallen had waargenomen en uit Breda en het gebied van Eindhoven tot Venlo kwamen enkele meldingen van lichtverschijnselen binnen. Opmerkelijk was dat de tijdstippen van waarneming nagenoeg samenvielen, op alle plaatsen omstreeks halfnegen zaterdagavond.

Het KNMI en de weerkundigen van de Rijksluchtvaartdienst op Schiphol hebben zaterdagavond geen waarnemingen gedaan die op een meteorologische oorzaak kunnen wijzen. Evenmin is op de luchtverkeersradar van Eurocontrol bij Maastricht, die een flink deel van Noordwest-Europa bestrijkt, iets gezien dat kon wijzen op voorwerpen die uit de ruimte kwamen.

Strijd laait op in Libanon

BEIROET – In de bergen ten noorden van de Libanese hoofdstad Beiroet zijn zondagmorgen gevechten uitgebroken tussen christenen en moslems. Er vonden artilleriebeschietingen plaats en verscheidene granaten en raketten kwamen neer in de christelijke wijken van Oost-Beiroet, aldus Libanese veiligheidskringen.

Het was de eerste keer dat Oost-Beiroet onder vuur kwam te liggen sinds de Israelisch-Palestijnse oorlog van afgelopen zomer. Verscheidene wijken werden beschoten, waaronder het stadsgedeelte waar zich het hoofdkwartier bevindt van de belangrijkste christelijke militie, de ‚Libanese strijdkrachten'. Over slachtoffers en schade was nog niets bekend. Ook was nog niet duidelijk wie verantwoordelijk was.

In een zuidoostelijke voorstad van Beiroet werd zondag een Israëlisch konvooi aangevallen door gewapende mannen. Een Israëlische militair werd gedood. De Israeliërs liepen vlak op de grenslijn tussen het christelijke Oost- en mohammedaanse West-Beiroet in een hinderlaag. Een Israëlische woordvoerder zei dat de aanvallers vluchtten naar West-Beiroet, dat wordt gecontroleerd door de internationale troepenmacht bestaande uit Amerikaanse, Franse en Italiaanse militairen. Israel heeft de troepenmacht herhaaldelijk verweten dat anti-Israëlische guerrillastrijders vanachter haar linies opereren.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling, felicitaties, cadeaus en bloemen bij ons 60-jarig huwelijk willen wij U hiermede ook namens kinderen en kleinkinderen, hartelijk danken. Een speciaal woord van dank aan B. en W. gemeente Landgraaf, de pastoor te Lauradorp, gemengd koor Sint Jan uit Abdissenbosch, 't verenigingsleven, buren en kennissen.

Echtpaar Janssen-Muys

Januari 1983
Sloterstraat 15, Ubach over Worms

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 87 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdgroot- en overgrootvader

Jacob Godfried Göbbels

echtgenoot van

Mathilde Fell

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. Göbbels-Fell
Fr. Göbbels
H. Göbbels-Weusten
G. Göbbels
A. Gorski-Göbbels
Fr. Gorski
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Göbbels
Familie Fell

6461 VA Kerkrade, 29 januari 1983
Huize Vroenhof, kamer 317.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 2 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna aansluitend crematie te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in 't mortuarium Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 uur tot 19.30 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij, geheel onverwacht afscheid nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Theodorus Johannes Smeets

echtgenoot van

Maria Anna Leonie Starmans

Hij overleed op de leeftijd van 60 jaar in het Catharinaziekenhuis te Eindhoven, voorzien van het H. Sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Spaubeek: **M.A.L. Smeets-Starmans**
kinderen en kleinkinderen
Familie Smeets
Familie Starmans

6176 CH Spaubeek, 29 januari 1983
Hobbelrade 56

Wij nodigen u uit samen met ons de H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op woensdag 2 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Thee wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 1 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Barbaraziekenhuis te Geleen van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jean Hubertus Nijsten

echtgenoot van

Elisabeth Dierx

Hij overleed na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid op de leeftijd van 68 jaar.
Wij bevelen hem in Uw gebed aan.

Hekkenberg: **E.J.H. Nijsten-Dierx**
Heerlerheide: **Cilly de Moor-Nijsten**
Lude de Moor
Lydia
Oirsbeek: **Ton Nijsten**
Annie Nijsten-Cremers
Karin en Sandra
Familie Nijsten
Familie Dierx

6414 XE Heerlen, 28 januari 1983
Koolmeesstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 2 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heerlen-Hekkenberg, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats aan de Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op dinsdag 1 februari a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diepbedroefd om zijn plotseling afscheid van ons, maar ook dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij U mede, dat in volle overgave aan Gods Wil, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Hollanders

echtgenoot van

Antonie Maria Wilhelmina Tölle

Wilt hem in Uw gebeden gedenken.

Meerssen: **Mevr. A.M.W. Hollanders-Tölle**
Bornheim (D.): **Rosa**
Wilma - Heinz-Peter
Meerssen: **Margriet - Math**
Peter - Marc
Meerssen: **Jo - Angèle**
Robert
Itteren: **Ger - Emelie**
Meerssen: **Frans**
Schimmert: **Marlies - Lei**
Ingrid
Familie Hollanders
Familie Tölle

6231 JS Meerssen, 29 januari 1983
Humcoverstraat 136.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden woensdag 2 februari om 14.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht dinsdag tijdens de avondmis van 7 uur in de Basiliek.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Wegens sterfgeval is onze zaak woensdag 2 februari de gehele dag gesloten.

Bloemisterij-Hoveniersbedrijf Hollanders BV

Stationstraat 41, Meerssen.

---

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Willem Frans Maas

echtgenoot van

Johanna Beerendonk

op de leeftijd van 62 jaar.
Hij was een voorbeeld voor zijn gezin en anderen.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **J. Maas-Beerendonk**
Hoensbroek: **P. Kastrop-Maas**
J. Kastrop, kind en achterkleinkind
Heerlen: **F.J. Maas**
J. Maas-Wanders en kinderen

6431 LS Hoensbroek, 29 januari 1983
Marktstraat 50

Geen condoleren.
Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
De crematieplechtigheid zal plaatshebben woensdag 2 februari om 14.30 uur in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Vertrek vanaf de parkeerplaats Marktstraat-Rietrastraat, Hoensbroek om 14.00 uur. Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Zij die in onze harten zijn, zijn niet dood

Heden overleed mijn lieve vrouw, onze goede moeder, lieve oma, zuster, tante en nicht

Sabina Cornelia Christina Maria Horio-Van Erp

Op de leeftijd van 60 jaar.

In dankbare herinnering:
Treebeek: **Jan Horio**
Heerlen: **Lian Telgenkamp-Horio**
Peter Telgenkamp
Björn, Anke, Loes
Blerick: **Fred Horio**
Annelies Horio-Marell
Tilburg: **Brigitte Horio**
Pelle Thomassen
Treebeek: **Frank Horio**

6446 SN Brunssum, 29 januari 1983
Eduard Wintgensstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 3 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans aan de Komeetstraat te Treebeek, waarna de crematie in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Woensdag 2 februari om 19.00 uur, rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

De overleden is opgebaard in de rouwkamer van het verpleegkliniek te Heerlen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij U kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Scheuermann

weduwe van

Arnoldus Johannes Hurkens

eerder van

Leonhard Bernhard Bal

op de leeftijd van 75 jaar.

Geleen: **J.A. Bal**
J.M.L. Bal-Kellenaers
klein- en achterkleinkinderen

Geleen, 29 januari 1983
Beneluxlaan 37.
Correspondentieadres:
Rijksweg Z. 104
6161 BR Geleen.

Zij die de crematie wensen bij te wonen worden verzocht woensdag 2 februari a.s. om 15.15 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, aanwezig te zijn.
Gelegenheid tot condoleren in bovengenoemd crematorium.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.30-19.30 uur.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons gewaardeerd lid, de heer

Klaas Gort

Wij zullen hem in dankbaarheid blijven gedenken.

Parochieraad
O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans
Treebeek

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij gedurende haar leven ons heeft omringd, deel ik u mede, dat heden na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Oliesel van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Bertha Habets

echtgenote van

Johannes Gerardus Hubertus Peeters

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
J.G.H. Peeters
Familie Habets
Familie Peeters

6442 BC Brunssum, 28 januari 1983
Pasteurstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 2 februari om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Joseph aan de Gregoriuslaan te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Wissengrachtweg te Hulsberg.
Dinsdag 1 februari zal mijn vrouw worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 93 jaar, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Francis Heijnen

weduwnaar van

Maria Johanna Elisabeth Neven

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

Halfweg: **M.J.H. Franssen-Heijnen**
Elsloo: **M.W.L. Vaessen-Heijnen**
H.M. Vaessen
Montreal (Canada): **M.J.J. Heijnen**
R. Heijnen-Colangelo
Stein: **W.A.M. Pouw-Heijnen**
J. Pouw
Valkenburg a.d. Geul: **M.V.L. Philippens-Heijen**
H. Philippens
Maastricht: **J.H.J. Heijnen**
G. Heijnen-Pitz
Valkenburg a.d. Geul: **H.J.H. Heijnen**
J. Heijnen-Klaus
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Heijnen
Familie Neven

Valkenburg a.d. Geul, 28 januari 1983
Huize Boslust
Corr.adres: Broekhem 40, 6301 HJ Valkenburg a.d. Geul.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 1 februari om 10.30 uur in de kapel van Huize Boslust gevolgd door de bijzetting op de begraafplaats Cauberg aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed, maandagavond om 18.45 uur in voornoemde kapel.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Huize Boslust.

---

†

In de vrede van Christus overleed heden op zijn verjaardag, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, onze dierbare, goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Johannes Leonardus Frissen

weduwnaar van

Maria Emma Gelissen

Hij werd 85 jaar.

In dankbare herinnering:
Hulsberg: **J.H.N. Frissen**
Ph. Frissen-Laeven
Hoensbroek: **J.M. Smits-Frissen**
A.P. Smits
Munstergeleen: **J.J. Frissen**
Ch. Frissen-Schouteten
Munstergeleen: **J.H. Frissen**
M.G.G. Frissen-Smeets
Hoensbroek: **M.E. Bosch-Frissen**
A.W. Bosch
kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Frissen
Familie Gelissen

Hoensbroek, 30 januari 1983
Pius-Centrum
Corr.adres: Horstplein 27, 6431 NS Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 2 februari om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Dinsdag 1 februari om 19.15 uur zal vader herdacht worden in het oude kerkje aan de Markt.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek, alwaar gelegenheid tot bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bevorderingen bij politie in Sittard

SITTARD – Bij de Sittardse gemeentepolitie zijn drie mensen bevorderd. Het zijn adjudant H. van Kampen, brigadier E.Schraven en hoofdagent A. Schuuring.

Adjudant Van Kampen is bevorderd tot adjudant op F-niveau. Van Kampen was enkele jaren commandant van de reservepolitie en is momenteel chef van een wijkteam. Brigadier Schraven is opgeklommen tot adjudant. Schraven maakt op dit moment deel uit van een wijkteam. Eerder was hij werkzaam bij de algemene dienst en de verkeersdienst. Hoofdagent Schuuring tenslotte werd bevorderd tot brigadier. Ook hij zit in een wijkteam. In het verleden was hij tewerkgesteld bij de algemene dienst, de rayonsurveillance en de recherche.

Open dag van technische school Beek

BEEK – Op zaterdag 5 februari houdt de technische school in Beek weer open huis. Belangstellenden kunnen dan bij de LTS terecht van 11.00 tot 13.00 uur. Op de open dag zijn de afdelingen bouwtechniek, electrotechniek en mechanische techniek opengesteld.

Tijdens de open dag zijn alle lokalen bezet, zowel praktijklokalen als de theorie-en prakticumlokalen. Voor bezoekers die een rondleiding wensen onder deskundige leiding, kunnen het best tussen 11.15 en 12.00 uur terecht wanneer enkele „gidsen" gereed zullen staan.
De technische school in Beek telt momenteel dertig docenten en 460 scholieren. Er wordt onderwijs gegeven op B-en C-niveau. Een opleiding op C-niveau geeft recht op toelating tot het middelbaar beroepsonderwijs. In de avonduren worden op de school een cursus booglassen gegeven, terwijl er tevens een lasopleiding voor het gronddiploma NIL (Nederlands Instituut Lastechniek) is.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor wat hij voor ons allen geweest is geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 87 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Joseph Wagemans

weduwnaar van

Johanna Maria Cornelia Kusters

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Wagemans
Familie Kusters

Limbricht, 28 januari 1983
Burg. van Boxtelstraat 7
Corr. adres: Jan Steenstraat 118
6137 VD Sittard

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben dinsdag 1 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.
Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de maandag tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: mortuarium Ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

Na een werkzaam en welbesteed leven, overleed heden in het St.-Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Jan Balk

echtgenoot van

Jans Eisenga

In dankbare herinnering:
Brunssum: **J. Balk-Eisenga**
Brunssum: **A. Spoelstra-Balk**
H. Spoelstra
Brunssum: **G. Lammers-Balk**
G. Lammers
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 29 januari 1983
De Ruyterstraat 11

De begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 1 februari a.s. op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Bijeenkomst aan het mortuarium van bovengenoemd ziekenhuis, van waar vertrek naar de graafplaats om 14.00 uur.
Voor vervoer is gezorgd. Geen condoleren.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Unie BLHP wijst pretpark niet bij voorbaat af

HEERLEN – Het regiobestuur Zuid-Limburg van de Unie BLHP vindt dat er geen haalbaar alternatief is voor T... worm als vestigingsplaats van een themapark. De Unie vindt ook dat het nu nog te vroeg is voor het geven van een eindoordeel over het themapark T... worm, maar dat de plannen wel getoetst moeten worden aan Nederlandse en Europese ... houdingen. Verder acht het regiobestuur van de Unie BLHP het wenselijk, dat ook de onderzocht wordt wat de invloed van de komst van een pretpark kan zijn op de criminaliteit en drughandel in de Oostelijke Mijnstreek. De Unie vindt ... overdreven te stellen dat T... worm geheel als natuurgebied verloren zal gaan bij de komst van een themapark en dat de reacties die tot nu toe zijn losgekomen vaak meer van emotionele dan rationele aard zijn geweest.

Sprak van oplichting of wanprestatie Stichting

„Uitvaartverzorging Huisdieren" ter ziele

HEERLEN – De Stichting Uitvaa erzorging voor Huisdieren die in janauri 1981 is opgecht is ter ziele. Zo ter ziele, dat 's de huisdierbezitters die bij de vereniging zijn verzeerd, niet meer worden geholpen. die ontdekking kwamen de heer en mevrouw Harkea uit de Jeruzalemstraat in Heer toen hun hond 'Coki' op 10 januari overleed. Op geen an de meldingsnummers die het e paar heeft, troffen zij iemand die iets van de Stichting twist. Uiteindelijk hebben de Ha na's zich rechtstreeks tot het dierencrematorium in tompwijk bij Amsterdam gewend. ndaaruit heeft men de hond opgehaald en het dier op epaste wijze gecremeerd.

at kostte het echtpaar echter een nke som geld, terwijl de heer Harema op 4 februari 1981 het premie- geld (ook al ma hee ulden) aan de Stichting voldaan. Andries Harkemiddels bij de Heerlense gemeentepolitie aangifte van oplichting gedaan. Maar het lijkt er nu op dat er eerder sprake is van wanprestatie, omdat één van de oprichters van de stichting, de heer J. Albertz, zich heeft gemeld bij zowel de politie als de heer Harkema. Beiden heeft hij beloofd de 267 voor niets betaalde guldens terug te geven.

Crematorium

Half januari 1981 werd de Stichting Uitvaartverzorging voor Huisdieren opgericht. En het ging meteen goed met de stichting: Talloze bezitters van huisdieren onderschreven blijkbaar de doelstelling van de stichting dat overleden dieren niet in een destruktiebedrijf thuishoren, maar een gepaste begrafenis of crematie waard zijn. Een ruim jaar later, namelijk op 1 februari 1982, werd, vlak over de grens, in het Belgische Plombière aan de Braesberg 46 een crematorium voor huisdieren geopend door de Stichting Uitvaartverzorging voor Huisdieren. De premies van de stichting daalden flink, omdat de vervoerskosten ook waren gereduceerd. Voorheen moesten de dieren immers vanuit Limburg naar de crematoria bij Amsterdam of Lelystad worden vervoerd.

Antipathie

Eveneens begin 1982 werd een stichting met dezelfde doelstelling in het westen van het land door de Ombudsman op de korrel genomen en behoorlijk afgekraakt. Dat resulteerde in een enorme antipathie tegen alle soortgelijke stichtingen en instellingen. De Zuidlimburgse stichting zag z'n ledenaantal schrikbarend dalen, er kwamen financiële moeilijkheden, het crematorium werd kort na de opening alweer gesloten en de stichting werd op 1 maart 1982 geliquideerd. Dat laatste blijkt uit informatie van de Kamer van Koophandel te Amsterdam, waar de stichting stond ingeschreven.

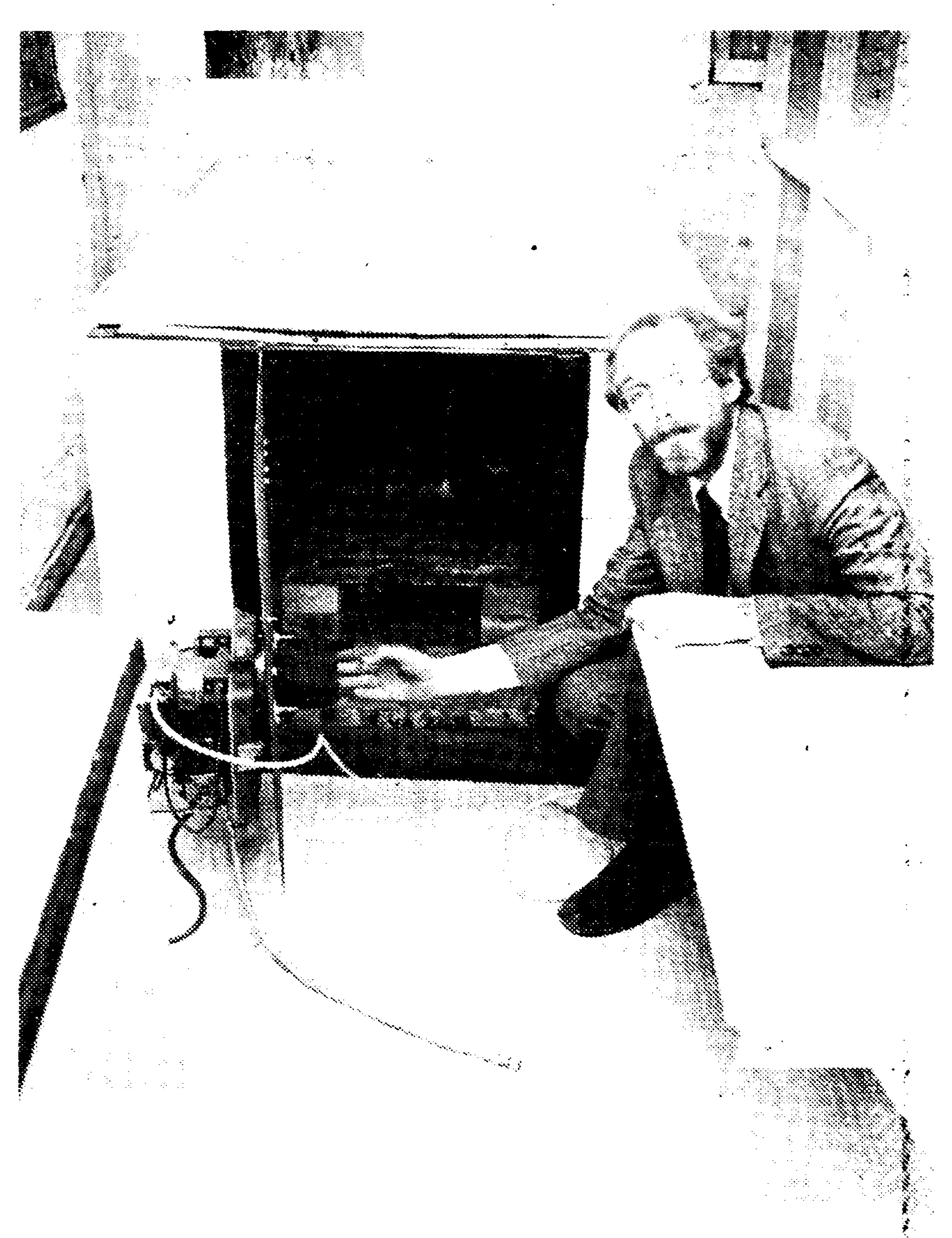
De heer C. v.d. Wal, een van de oprichters van de stichting en de man achter het eerste meldingsnummer voor overleden dieren, zegt nu: „Sinds die televisieuitzendingen van de ombudsman was het afgelopen met de stichting. We hebben het eigen crematorium moeten sluiten omdat het onbetaalbaar was geworden. Ook hebben we alle mensen die nog wel bij ons verzekerd bleven een brief geschreven met daarin een nieuw meldingsnummer, omdat ik ondertussen was verhuisd. Al die mensen konden we nog helpen via een contact dat we met het crematorium in Eindhoven hebben gesloten". Op het nieuwe meldingsnummer, dat ook in de krant is gepubliceerd, wordt echter in januari 1983 geen gehoor gegeven. En in Eindhoven is helemaal geen crematorium voor huisdieren.

Verbrandingsoven

Enkele dagen nadat de heer Harkema met zijn relaas naar de politie was gestapt, meldde zich daar de heer J. Albertz, ook een oprichter van de stichting en bovendien beheerder van het voormalige crematorium in Plombière. Hij toonde alle bescheiden van de ter ziele gegane stichting alsmede de bescheiden van een nieuwe vereniging met dezelfde doelstelling, die op naam van zijn vrouw was opgericht. Ook beloofde hij de politie alles in orde te maken met het echtpaar Harkema. Inderdaad is hij dezelfde dag naar het gedupeerde echtpaar gestapt, maar heeft hen uitstel van terugbetaling gevraagd.

„De man liet ons stapels papieren zien waaronder ook een brief met daarin de nieuwe meldingstelefoonnummers, die aan iedere verzekerde zou zijn verstuurd. Alleen wij hebben die brief nooit gekregen." aldus Andries Harkema. De telefoonnummers in die brief zijn trouwens dezelfde als die in de kranten zijn gepubliceerd, maar waarop geen gehoor meer wordt gegeven. „Ook vertelde Albertz dat hij een nieuwe vereniging wil opbouwen en dat hij zelfs met de verbrandingsoven uit het oude crematorium een nieuw crematorium wil beginnen." Maar ook Albertz is op het telefoonnummer dat hij bij de Harkema's heeft achtergelaten, niet meer bereikbaar.

Mensen die nog verzekerd zijn bij de Stichting Uitvaartverzorging voor Huisdieren doen er het beste aan om rechtstreeks contact op te nemen met de gemeentepolitie in Heerlen.



● J. Albertz bij de verbrandingsoven in het crematorium in Plombière.

● De door de stichting gedupeerde Andries Harkema.



● Pastoor F.Simons (links) werd aan de grens v de parochie welkom geheten door het kerkbestuur van Ubachsberg

Pastoor F. Simons door Ubachsberg welkom geheten

UBACHSBERG – Onder grote belangstelling werd pastoor F. Simons gisteren welkom geheten als nieuwe pastoor van Ubachsberg. Tijdens de plechtige hoogmis in de parochiekerk las deken P. Jochems de benoemingsbrief voor en verrichtte hij de officiele installatie. Getuigen hierbij waren de pastoors J.Mohr Th.Moor men. De Kunrade en van Klimis werd opgeluisterd door het mannenkoor, versterkt met het dameskoor en kinderkoor de Berglijsters. Na de hoogmis volgde een drukke receptie, waarop pastoor Simons met veel parochianen kennis maakte.

Inbraken in het weekeinde

HEERLEN/KERKRADE – Videorecorders blijken een steeds geliefkoosder buit bij inbraken te worden. Uit een bar aan de Drievogelstraat in Kerkrade werden een videorecorder en een stereo-installatie ontvreemd. In Heerlen werd ingebroken in een woning aan de Zandweg. Ook daar verdween een videorecorder, samen met Perzische tapijten, schilderijen en sieraden.

Bij een boekhandel aan de Akerstraat in Heerlen werd zaterdagnacht de etalageruit vernield, waarna pennen uit de etalage werden gegrist. Later in die nacht hield de politie een 20-jarige Heerlenaar aan, die in het bezit was van gloednieuwe pennen en vulpotloden in cassettes. De man had veel alcoholhoudende drank genuttigd.

Joyrider met brandweerauto aan de haal

KERKRADE – Een nog onbekende man is gisteravond in Kerkrade met een brandweerauto aan de haal gegaan. De Kerkraadse brandweer was aan de Hoofdstraat bezig een kapotte ruit van een restaurant dicht te timmeren toen een man in een materiaalwagen van de brandweer sprong, de auto startte en er met een flinke vaart vandoor ging. De brandweer zette, met assistentie van de politie, de achtervolging in. Toen de joyrider ter hoogte van de woonwijk Gracht in Spekholzerheide merkte dat hij achtervolgd werd zette hij de brandweerauto aan de kant en vluchtte weg. De politie had de man gisteravond laat nog niet achterhaald.

Zeelieden illegaal in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Ver van haven en zee op een particulier adres in Ubach over Worms trof de politie Landgraaf gisteren twee Philippijnse zeelieden aan, die daar ondergedoken waren. De beide mannen, 34 en 39 jaar oud, waren van plan illegaal in ons land te blijven wonen. Zij zullen echter weer over de grens worden gezet.

Bejaarde vrouw ernstig gewond

HEERLEN – De 70-jarige M. R., bewoonster van een bejaardentehuis in Heerlen, werd zaterdagmiddag met ernstige verwondingen in het Heerlense ziekenhuis opgenomen. Zij werd aan de Limburgiastraat aangereden door een personenauto, bestuurd door B. uit Maastricht. Het ongeluk gebeurde doordat de vrouw tussen geparkeerd staande auto's plotseling de weg op liep.

Dronken brokkenmakers

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft in het afgelopen weekeinde zeven weggebruikers een bloedproef laten afnemen omdat zij teveel gedronken hadden. In twee gevallen gebeurde dat na een verkeersongeval.

Een 30-jarige bromfietsberijder botste zaterdagnacht op de kruising Kom.Mijnstraat-Voorterstraat tegen een auto aan omdat hij geen voorrang verleende. De bromfietser zei dat hij geel licht had gezien, de automobilist hield het op groen.

Een 30-jarige man uit Landgraaf had zoveel gedronken dat hij op de parkeerplaats Plein in Kerkrade bij het parkeren tweemaal tegen een andere auto botste. Beide auto's liepen daarbij flink wat schade op.

1000 dansmariekes in Posterholt op de been

Geweldig succes voor Rosejanna's

POSTERHOLT – In sporthal 'De ieë' in Posterholt zijn zondag het Internationaal kwalificatietoernoi en het Zuidnederlands Kampioenschap voor dansmarietjes gehouden. De hele dag was de sporthal tot de nok toe gevuld met deelneemsters en publiek. In totaal namen aan de kampioenschappen honderdtien groepen met in totaal zo'n duizend dansmariekes uit Nederland, België en Duitsland deel. De kampioenschappen, die gehouden werden door de Posterholtse carnavalsvereniging 'De Biemösje' in samenwerking met volleybalclub „Voluntas", zijn volgens voorzitter Th. Theunissen van 'De Biemösje' een groot succes geworden.

De toeschouwers kregen zondag in Posterholt het neusje van zalm op dansmariekesgebied voorgeschoteld. Er werd deelgenomen in verschillende leeftijdscategorieën in de klassen solo-dans, dansparen, dansgarde en showgroepen. De kampioenschappen werden zondagmorgen om half tien officieel geopend door Biemösje-president Jan Bakkes. Daarna startte de wedstrijden, waarbij de deelneemsters vanaf 7 jaar vaak volleerde danseressen leen in plaats van amateurs. Niet alleen de dansen waren in vele gevallen voortreffelijk, maar ook de kleding en de onderlinge samenwerking bij de grotere groepen.

Feeën

Een schitterend schouwspel was onder meer het optreden van de „Juniorenshow Les Gardes" uit Tilburg in de klasse showgroepen. Het optreden kon zonder meer een tafereel zijn uit de Efteling, met dansende feeën, ballerina's, een heks en een kikker. Door veel van de deelnemende groepen werd met uitgekiende lichtshows gewerkt, die vaak voor een goede aankleding van het geheel zorgden. De deelneemsters werden op hun kunnen beoordeeld door een deskundigde internationale jury.

Het is de derde maal dat in Posterholt een dansmariekesfestival wordt gehouden, door „De Biemösje". Met de werkzaamheden daarvoor wordt volgens voorzitter Thei Theunissen al een jaar tevoren begonnen. „Het is een immens werk. Als deze kampioenschappen afgelopen zijn, wordt direct al weer begonnen met de werkzaamheden voor de volgende. Daar zijn we meestal een jaar mee bezig en de laatste vier maanden vrijwel elke dag", aldus Thei Theunissen zondag.

● Wachten op het optreden van hun dochters.

Uitslagen

Dansparen senioren: 1. Heins en Carina Schweitser uit Hergenrath; 2. Lilian en John Logister uit Nieuwenhagen; 3. Bianca Vaessen en Rinus Snijders uit Schaesberg.

Dansgarden senioren: 1. De Vogelzangers uit Zonhoven; 2. Rosejanna's uit Hoensbroek; 3. Les Gardes Tilburg.

Showgroepen senioren: 1. KG Hergenrath uit Hergenrath;2. Silverlines uit Ubach over Worms; 3. Rosejanna's uit Hoensbroek.

Solo dans senioren: 1. Monique Kohl uit Wahlwiller; 2. Ingrid Bink uit Tilburg; 3. Dominique Wilkin uit Zonhoven.

Solo dans junioren A: 1. Wendy Maessen uit Bree; 2. Anja Machiels uit Zonhoven; 3. Katja Mommen uit Houthalen.

Dansparen junioren: 1. Petra Geurtsen-Johnnie Bitter uit Ubach over Worms; 2. Jell en Frank Wagemans uit Mechelen; 3. Thera van de Veur-Ronald Wintjens uit St. Geertruid.

Dansgarden junioren A: 1. Dansgarde de Harlekijntjes uit Houthalen; 2. De Nimweeghse Mariekes uit Nijmegen; 3. gedeeld door Les Gardes uit Tilburg en de Meeënrijders uit Genk.

Showgroepen junioren A: 1. Les Gardes Tilburg; 2. CV De Sproete Eikske-Schaesberg; 3. Swetit Mesjats uit Helmond.

Dansgarden junioren B: 1. De Heidejokers uit Houthalen; 2. De Harlekijntjes uit Houthalen; 3. The Bleu Stars Tilburg.

Showgroepen junioren B: 1. De Klendererre uit St. Geertruid; 2. The Bleu Stars Tilburg; 3. De Sproete Eikske-Schaesberg.



● De deelneemsters werden beoordeeld door een deskundige jury. Een opmerking door de jury over een gemaakt foutje deed dit meisje in tranen uitbarsten.

Geldkist uit schouwburg weg

HEERLEN – Een geldkist met 2000 gulden en 300 consumptiebonnen van f 1,70 is vrijdagnacht gestolen uit de artiestenfoyer van de Heerlense schouwburg. Dat gebeurde na de tweede uitvoering van de Winkbülle-revue. De politie sluit niet uit dat de dader van deze diefstal zich heeft laten insluiten, nadat hij had gezien waar de geldkist werd opgeborgen.

Dancingbaas met mes bedreigd

HEERLEN – De Heerlense politie heeft zaterdagnacht nogal wat problemen gehad met de arrestatie van drie mannen in een dancing aan de Bongerd te Heerlen. Een van het drietal had de bedrijfdleider en een personeelslid van de dancing met een mes bedreigd. Toen de politie hem wilde inrekenen probeerden twee vrienden de man te ontzetten. Uiteindelijk werden zij alle drie overmeesterd en ingesloten in het politiebureau. Zondagmiddag werden ze weer op vrije voeten gesteld."

Vijf video's uit etalage

HOENSBROEK – Dieven hebben zaterdagnacht uit een tv-winkel aan de Hoofdstraat in Hoensbroek vijf videorecorders meegenomen, waarde ongeveer 10.000 gulden.

Van de winkel werd de ruit in de toegangsdeur vernield. Het alarm trad daarna wel in werking, maar daar trokken de dieven zich niets van aan en zij sloegen rustig hun slag.

Auto's en motoren

Te k. als nw. FIAT 132 GLS, duurste uitv., bj. '78, met extra's, f 4250,-. Inl. 043-10140.

Te k. ALFASUD, bj. '78, met LPG-gas. St.-Georgestraat 28, Simpelveld.

Garage Schaepkens biedt aan: Opel Rekord, bj. '78, rood, zeer goede staat, f 6750,-; Opel Manta, '77, bruinmet., f 4950,-; Mazda 929 coupé, 1e eig., f 3500,-; Fiat 128, als nieuw, '78, f 4750,-; Honda Accord, '78, sedan, met LPG, f 6500,-; Ford Taunus stationcar, '78, zilvermet., 1e eig., f 4950,-; R 4, '76, 1e eig., groen, f 2750,-; Opel Ascona, '76, blauw, zeer mooi, f 4750,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04406-2896.

Ger LUCASSEN automobielen, steeds voorradig, ±50 occasions luxe vracht bestel Peugeot 305 SR '82, blauw; Escort type '82 groen; Ritmo '81 zilver; Ritmo '80 wit, gas; Capri Z S '80, zwart; Capri 1600 S zilver '77; Manta 2.3 inspuit, '80, rood; Honda autom. Accord, 4-drs., rood, '79, alle acces weinig gelopen, koopje VW Golf autom. '76, brons f 3750,–, Audi 80 GLS autom. '76, als nieuw f 4500,–, Kadett coupé ,78, goudkl. showr.-auto, koopje, Roover 3500 autom. '78, brons, Saab 96 jubil. rood '78, 1e eig. Mercedes 240D, '78 beige, Mercedes 280 SE blauwmett. Pullmann ui v. bwj. ,75, schuifdak, zeldz. f 700,–, Mercedes 206 D bestel, verhoogd, bwj. '79, groen, weinig gel. f 7750,–, VW LT 28 diesel, type '80, ruilmotor; VW campeerbus zeldz. mooi, alle acces. als nieuw, f 5750,–, Honda Civic '77, rood, f 3750,–, Landrover diesel '88, blauw-wit, '78, Alfasud 1500 TI, 5 versn. T '78, geel f 2750,–, ±20 inruilw. div. carv. inkoop, inr. leasing. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

HANOMAG F 45 autotransporter met afneemb. huif, in perf. staat, + Hanomag F 45 sloopauto, waarin uitst. motor, versnellingsbak, 8 nieuwe banden, enz. Alles samen vr.pr. f 4750,–. Tel. 045-215716.

Alfa Romeo-dealer E.A. KOZOLE B.V. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23, Schaesberg, t/o draf- en renbaan, tel. 045-321088, biedt te koop aan: Alfasud Sprint Veloce, '81; Alfasud 1.3, '80; Alfasud 1.3 Super, LPG, '80; Alfasud 1.3 Super, '79; Alfetta 2000, '79 (2x); Alfa Romeo Spider, '76; Citroën GS 1220, '78; Datsun Sunny 140 Y, '80; Honda Accord, '81; Peugeot 504 TI, '77; Peugeot 504, LPG, '75; Renault 4 GTL, '79; Mazda 929 coupé, LPG, '75; Mini 1000 special, '78. Met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfasuds te koop: opknapauto's.

VW Kever, '71, f 1250,-; Ford Taunus, '73, f 750,-; Honda Civic, '76, f 3400,-; 2 CV 6 Club, '75, f 1000,-; Dyane, '74, f 750,-; GS Club , '76, f 2900,-. Autocentrum Strijthagenweg 129A, Kerkrade, tel. 045-451000.

TOYOTA Corolla 16 SE Liftback, aug. 1980, gasinstallatie, als nieuw, km.st. 38.000, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Goede gebruikte auto's met Bovag-garantiebewijs tegen redelijke prijzen vindt u bij: autobedrijf W. Vonken, o.a.: BMW 518 5 versn., type '82; Rover 2600 prima staat '79; Rekord station 5-drs., autom., LPG veel extra's '79; Taunus 1600 L type me LPG '79, Renault 18 TS met LPG, '79, Horizon 1.3 LS '79; Escort 1300 L, 4-drs., '78; Fiesta 1100 L '77; Kadett 1200 L '76, en nog enkele goedkope inruilwagens. Zaterdag tot 16.00 uur geopend. Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Leijenaars-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie. Inruil mogelijk. Aankoop ook zonder eigen geld via een voordelige lening en snel door ons verzorgd: OPEL Ascona 19 N 4-drs., vol de luxe met LPG-inst. bruinmet., '80, Opel kadett 12 N, 3-drs., de luxe bruinmet., 11-'81; Opel Kadett 12 N 3-drs., de luxe bruinmet., '80; Ford Taunus 2.0 GLS, 4-drs., blauwmet., '80; Opel Kadett 12 N special stationcar 3-drs., vol de luxe monzablauw, '78; Opel Ascona 2.0S vol de luxe roodmet., '78, Toyota Tercel de luxe bruinmet., '79; Opel Manta 2.0 S de luxe goudmet., leren dak '79, Opel Kadett City 12 N de luxe groenmet., '79, Opel Rekord 1.9 N 5-drs., stationcar de luxe groen '79; Opel Ascona 19 N goudmet., '78; Opel Kadett City 12 N special rood '78; Opel Kadett 12 N special rood '78, Ford Fiesta 1100 de luxe goudmet., '78; Ford Fiesta 1100 S '77; VW Golf diesel geel '77; Opel Kadett 12 N special 4-drs., de luxe goudmet., '77, Ford Granada 3 ltr., 4-drs., de luxe goudmet., '77; Opel Manta 16 N met LPG-inst. blauw '76; Opel Kadett coupé 19 GTE oranje, leren dak '76; Opel Kadett 12 N special stationcar goudmet., '75; Opel Kadett 12 N special goudmet., '75; VW kleinbus voor orig. pers.-vervoer blauw f 2900,– '76; diverse aanhangwagens nieuwe vanaf f 500,–. Dit alles bij Leijenaars-autocentrale Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

AUSTIN Maxi 1750 HL, 1980, zeer mooi, km.st. 33.000, 3 mnd.volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Autobedrijf Jasper B.V., off. Peugeot-/Talbotdealer biedt onder volle garantie de volgende inruilauto's te koop aan: Honda Accord DE, '81; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Datsun 1400 Traveller, '80; BMW 525, op gas, '77; Ford Capri, '78; Ford Taunus stationwagen, '79; Ford Taunus aut., type '78; Volvo 244, op gas, '75; Fiat 131, '77; Fiat 128, '77; Peugeot 505, 3x; Peugeot 504, in alle uitvoeringen, 6x; Peugeot 305, 2x; Peugeot 304, 2x; Peugeot 104, 3x. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Jasper BV., Windrakerberg, Sittard, tel. 04490-21944.

Autobedr. M. Hogenhout biedt te koop aan: Ford Taunus 1600 L, 4-drs., '80, als nieuw eerste eigenaar, Opel Rekord 20 S autom., met LPG, '78; Honda Civic 1200 5-drs., '79, inruil, garanties, financiering mogelijk. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. OPEL Record, bwj. '75, i.z.g.st., aut., LPG, pr. f 2000,–, Belgiëlaan 4, Heerlen-Vrieheide.

HONDA Civic 1200, 1978, i.z.g.st., km.st. 80.000, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Automobielbedrijf E.A. Kozole

Edisonstraat 23, Schaesberg, t/o draf- en renbaan. Tel. 045-321088, biedt te koop aan: directiewagens: Renault 30 RX, '80; Rover 2600, '80; demonstratiewagen: Alfasud 1.5 TI, 105 PK, '82.

Te k. CHEVROLET Blazer K5, bj. '79. Tel. 045-457961.

Rob van Ham AUTO'S, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan; Talbot-Tagora SX 81; Talbot-Solara SX '81; Talbot-Solara GLS '81; Talbot 1510 GL '81; Talbot-1510 LS '81; Simca 1308 GLS '79, '78 en '77; Simca Horizon 1.5 GLS '79; Simca 1000 GLS '76; Sunbeam 1600 GLS '77; Sunbeam 1.3 LS '79; Peugeot 504 GL '77; Peugeot 305 GL diesel '82; Peugeot 104 GL '75; Talbot-Rancho juni '82; Ford 1600 comfort '80; Ford Escort '74; Fiat supermirafiori '80; inr. en fin. mog. Hoge inr.prijzen.

BMW 316, BMW 323 I '79, BMW 728 ,79, Daihatsu Charade XTE '80, MITSUBISHI Galant '77, Ford Taunus '78, Ford Escort '79, Toyota Tercel '80, VW bus '73, VW Golf '80, Opel Commodore '72, 2.8, Citroën Dyana '77. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering.

Te k. HONDA Civic, '82, als nieuw; Ford Escort automaat GL, '79; Ford Taunus 2 ltr., op gas, '80; Opel Ascona 1600, '76; Ford 1600, '80; Opel Rekord 2 ltr., '79; Mazda automaat, '77; Peugeot 104, '77; Opel Commodore 2500 automaat, op gas, '80; Morris Marina, '74, f 1400,-. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg. Inruil, financiering en garantie. Tel. 045-314175 (bij markt).

Ingeruild: **BMW** 315, 1982; BMW 316, 1981; BMW 318, 1980; BMW 320, 1981; BMW 323 I aut., 1981; BMW520, 1978 en 1980; BMW 520 aut., 1979; BMW 728 I aut., 1978, LPG; Opel Ascona 16 SR, 1982; Opel Manta GTE, 1980; Peugeot 505 SR, 1980; Citroën 2 CV-club, 1981. Autobedrijf Kera BV., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer!

Hallo, hallo, opgelet! Wij betalen 25 tot 2000 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-411572, tevens gratis afhalen.

ASCONA diesel, bj. aug. '79, km.st. 84.112, i.z.g.st., f 6250,-. Tel. 045-323332.

MAZDA 818 coupé de Luxe, '76, 1e eig., 55.000 km, leren dak, sunroof, sportvelg., div. extra's. Tel. 04498-54510.

VW Scirocco TS, met veel extra's, o.a. spoilers, zonwering, stereo en booster, '75, groenmet., f 3950,-. Tel. 045-458239.

VW GOLF, type '76, GTI-uitv., zwart, spec. motor, f 3750,-. Meuserstr. 175, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-458239.

MAZDA autobedrijf Loven BV. Heerlen, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451, rotonde Schelsberg. Mazda 323 SN3, '80, f 10.650,-; Mazda 323 ES3, '79, f 8450,-; Mazda 818, 4-drs., '76, f 2650,-; Mazda 626 hardtop 1.6, '79, f 8950,-; Citroën GSA Pallas, '81, f 13.500,-; Chrysler Sunbeam 1.6 L, '78, f 3950,-; Honda Accord Sedan, '80, f 11.750,-; Honda Quintet, '81, f 13.500,-; Honda Prelude, LPG, '79, f 11.950,-; Renault 5 TL, '78, f 6750,-; Opel Ascona 1.9 aut., '81, f 14.500,-; Opel Ascona 1.9, '78, f 8950,-; Opel Ascona 1.9, LPG, '79, f 11.900,-; Opel Ascona 1.9, '79, f 10.500,-; Opel Manta 1.9 N, LPG, '80, f 12.500,-; Opel Rekord 2.0 S, '80, f 14.500,-; Opel Rekord 2.0 E, 2-drs., '79, f 11.950,-; Peugeot 505 diesel, '79, f 13.500,-; Honda Accord, 3-drs., '80, f 11.500,-; Toyota Tercel coupé, '80, f 10.500,-. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

Te k. DATSUN Cherry, bwj. juni '81, met.blauw, 20.000 km, pr. f 9500,–, inr. goedk. auto mog. Tel. 04494-42359.

Te k. zeldz. mooie FORD Mustang T 11 6A hardtop, '77, f 4200,-. Inl. 04490-24993.

RENAULT-DEALER Auto Dirks B.V.: BMW 518, LPG, 65.000 km, '80; Honda Accord, 55.000 km, '79; Mercedes 280 SE, LPG, 69.000 km, '78; Opel Kadett 1200 S, 38.000 km, '80; Peugeot 504 TI, 80.000 km, '78; Ford Escort 1300 L Bravo, 2000 km, '82; Rover 2600, 29.000 km, '81; Fiat 131 Mirafiori, 75.000 km, '78; Austin Allegro 1304, '78 (2x); Morris Marina 1700 HL, 36.000 km, '79; Renault 30 TS, LPG, 130.000 km, '77; Renault 14 TL, LPG, 58.000 km, '79; Renault 14 TL, 31.000 km, '80; Renault 12 TL, 56.000 km, '76; Renault 5 TL, 36.000 km, '81; Renault 5 GTL autom., 43.000 km, '80; Renault 5 TL, '76 en '77; Renault 4 GTL, '78, '79 en '80; enkele goedkopere inruilers. Auto Dirks BV., Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, tel. 045-213068, na 18.00 uur 04490-10922. Donderdag tot 21.00 uur geopend.

MERCEDES 220 D bj. '78 geh. nw.; Alfetta 1.'6 4-drs. als nw. '77 f 3900,–; BMW 525 autom. LPG schuifd. '75 f 3900,–; Ford Taunus 1.6 '81 nw. model f 8900,–; Toyota Corolla 30 de luxe '78 zeer mooi f 3900,–; Audi 50 LS 3-drs. '77 moet gespoten worden f 2750,–; Sunbeam Horizon 3-drs. eind '78 f 2900,–; Buggy Ruska Sprint '78 splinternieuw f 4750,–; Opel Ascona 4-drs. 1900 LPG eind '78 f 4750,–; Peugeot 504 GL autom. '75 f 1750,–; Peutgeot 504 GL autom. '75 f 1750,–; Peugeot 504 LPG '77 f 2450,–; Ford Escort 1.6 sport '77 f 2950,–. Inr. fin. en gar. J. Janssen, automob. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, tel. 04454-3559.

Te k. HONDA Civic bwj. '80, Ford Taunus stationcar bwj. '76, Renault 4 bwj. '74, Heerlerweg 93, Voerendaal. Tel. 750161.

Te k. EEND 2 CV 6 '77, groen, weinig km, f 1900,-. 045-417122.

TRIUMPH 2500 TC directieauto in nieuwst., f 4850,- Drievogelstr. 78, Kerkr.

Diesel RENAULT 20 GLD, bj. '81, mett.groen, vr.pr. f 16.800,-. Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona 12S met gas, met '75 motor, nw. uitlaat f 850,–, Napoleonbaan 85, Geleen.

Te k. Merc. 240 D '78; Honda Civic '79; Merc. 508 D BE rijbew.; Merc. 307D open bestel, verhoogd en meubelw.; Merc. 206 D bestel; Hanomag F 55-F66. W. FEIJTS Auto's. Vaesrade 61-63, Nuth.

Te k. OPEL Ascona 1900, kleur rood, apart mooi, type '78, f 4900,–, Geuweg 44, Sittard.

MERCEDES 280 S, nw. mod., LPG, f 6950,-; VW Scirocco, 2x, f 3750,- en f 3950,-; VW Golf, type '76, f 3250,-; VW Golf GLS GTI-uitv., kl. zw., '76, f 3750,-; 2x Talbot 1308 GLS, f 2250,- en f 2450,-; Mazda 818 sportcoupé, '75, f 2450,-; Mazda 1300, '75, f 1250,-; Opel Kadett, '77, nw. auto, f 3950,-. Op al onze auto's 3 mnd. schr. gar. Inr. en fin. mog. Avia tankstation, Meuserstr. 175, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-458239.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Honda-dealer biedt te koop aan

Honda Civic, 3-drs., '78; Honda Civic, 3-drs., '81; Honda Civic, 2-drs., aut., '81; Honda Preluda, '80; Honda Accord, 3-drs., '77; Honda Sedan, '80; Fiat 127, '78, '79; Fiat 131 aut., '78; Ford 1600, '77; Ford Escort aut., '80; Datsun 1200 coupé, '79; Austin Allegro, '77; Peugeot 304, '76; Renault 6 TL, '77; Daf 66, '75.

Auto Heral b.v.

Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

FORD 1600 luxe 4 en 2-drs., '80, Ford 1600 GL, '79 met gas, Opel Ascona 1300 L '79, Peugeot 305 GL '80, Toyota Carina 1600 L '80, Galant 2000 GXL, 5-bak '79 en '78, Mitsubishi Lancer GXL, 4-drs., '79, Datsun Cherry 3-drs., '79, Alfasud 1500 5-bak '80, Alfa GTV 2000 5-bak '78, Talbot Horizon GL 5-drs., '79, Fiat 128 L '77, Honda Accord 4-drs., '79, Granada 2000 L, '79, 4-drs., Mini 1000 L '76, f 2750,–. Inruil financ. Bovag-gar.bewijs, P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Te k. VAUXHALL Viva '76 in pr. staat. Vr.pr. f 1600,–, tel. 045-423159, na 18.00 uur.

Te k. DAF 44, '74, i.pr.st., f 650,-. Ailbertuslaan 277, Kerkrade.

Te k. VOLVO 66 GL, type '76, vr.pr. f 1800,–, lichtbesch., mot. zeer goed. Akerstr. 18, Kerkrade-W.

Opgelet, wij betalen f 25,– tot f 500,– voor uw AUTO. Tel. 045-418346.

Te k. Ford TAUNUS 2000 GL, bwj. '76, kleur zilvermet., 4-drs. Te bevr. Holzstr. 95, Kerkrade.

Te k. zeer mooie Ford FIESTA 1100 de Luxe, kleur groenmet., bwj. '76, km.st. 57.000. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-W., Gracht. Tel. 045-422409.

Te k. Opel KADETT 12 S, bwj. '74, Kaalheidersteenweg 162, Kerkrade (W).

Te k. weg. omstandigh. FORD Taunus 1600 L, type '79, met LPG, in absol. nieuwst. vraagpr. f 4950,–, Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. Ford CORTINA, i.z.g.st., pr. f 550,–. Inl. De Vossekuil 35, Heerlen.

Te k. mooie EEND, bwj. okt. '81, km.st. 22.500. Tel. 04494-45615.

Te k. MINI 1000, '76, i.z.g.st. i.v.m. militaire dienst, km. 58.000. Mariabergstr. 10a, Schinveld.

Te k. MARINA coupé, bwj. '75, i.z.g.st. t.e.a.b. Tel. 045-223169.

Te k. VOLKSWAGEN bestel, bwj. 1977 voor f 2000,–. Inl. tel. 045-212660.

TOYOTA 1000, bj. '76, vr.pr. f 2000,–. Te bevr. Henri Jonasstr. 45, Heerlen.

Te k. R4, '75, kleur rood, vr.pr. f 1500,–. Tel. 319736.

Te k. Ford ESCORT 1300 Sport met sportwielen, zeldz. mooi, bj. '77, pr. f 3500,–. Staringstr. 7, Molenberg-Heerlen.

Te k. AUDI 80, bwjr. ''74, met gasistallatie. Bosweg 20, Eygelshoven. 045-351514.

Te k. DATSUN Stationcar '74 5-drs., vraagpr. f 1200,–, 04494-47610.

Te k. FORD Taunus 1600 L, zeer mooi, bwj. '80. Dr. M.L. Kinglaan 133, H'broek.

Bovag-garage VITESSE reeds jaren uw vertrouwde adres biedt aan: BMW 320, getint glas + LPG, nieuwstaat f 8950,-; Honda Prelude een auto met alles er op en er aan, verkeert in perfecte staat, roodmetallic '80 nu f 13.750,-; Fiat Ritmo 5-deurs, groenmetallic een compl. gezinsauto '79 voor slechts f 8600,-; 3x Golf Diesel de goedkope kilometervreter v.a. f 7750,-; Ford Taunus 1.6 de luxe '77 f 3950,-; automatic Mazda 323 blauwmetallic '77 f 5750,-; Daf 46 werkelijk als nieuw f 2950,-. Diverse goedkope inruilauto's, volledige garantie vanzelfsprekend ANWB-keuring en financiering mog. Kom eens vrijblijvend langs bij garage Vitesse Brunssummerweg, Nieuwenhagen, tevens jonge goede auto's te koop gevraagd!

Te k. zeer mooie MAZDA 323 ES, 3-drs., kl. grijs, bj. '77, i.z.g.st. Hennekuilstr. 29, Born.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd. Ook bedrijfsauto's en schade. Hoogste prijs! Tel. 045-456963.

AUDI 100 L, '76, f 3100,-; Audi 80 L, '76, f 3300,-; Mazda 1000, '76, f 2250,-; Mazda 1000, '75, f 1750,-; VW Kever 1303, '73, f 1900,-; Citroën CX 2000, '76, met gas, f 3900,-; Mazda 929, stationcar, '77, f 3600,-; Fiat 126, '75, f 2500,-; Alfetta 1600, '75, f 2400,-; Simca 1100, '76, f 1200,-; Opel Rekord 1700, '74, f 1250,-; Daf 33, '74, f 1150,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr.-linksaf, grindweg), tel. 311078.

HONDA Civic aut., 4-drs. type '76, i.z.g.st. vr.pr. f 3250,–. Tel. 045-321815.

AUDI 80 LS dec '80, bruinmetallic met extra's, in perfecte staat. Tel. 045-715986

Te k. OPEL Admiraal bj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. f 2250,–, Wilhelminastr. 85, H'broek, tel. 225975.

KADETT 12 N 3-drs. '80; Renault 4 TL '80; Ascona 19 N luxe 4-drs. '79; Kadett '77, '78, '79; Fiat 133 '76; Kadett 16 autom. '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. OPEL Ascona 2.0, bwj. '80, op gas, zeer gunstig, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. ALLEGRO 1100 in pr. st. kmst. 57.000 f 1250,–, tel. 045-456666.

Bromfietsen

HONDA MT 50, 746 km. gel. van f 2400,– voor f 1895,–, Yamaha's v.a. f 695,–, trial f 1495,–, Kreidlers v.a. f 695,–, Mobylette f 295,–, Maxi Puc f 595,–, Vespa Boxer f 595,–, 6 mnd. gar. Peugeot f 110,–. Grond, Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, 8 mnd. oud, i.z.g.st. Vr.pr. f 2000,–. Tel. 045-456618.

Te k. YAMAHA DT 10 mnd. oud, z.g.a.n. Tel. 045-414768.

Onderwijs

AUTORIJLES. Rijksgedipl. Tijdelijk 1e 10 lessen à f 30. T. 045-311003.

U lest toch ook bij een

G.R.K. 81

rijschool. Herkenbaar aan de gele stickers.

Huwelijk kennismaking

Bent u EENZAAM of alleen, bel dan eens voor informatie of kom eens praten met mevr. Seelen, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722323, mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, 04494-41917, mevrouw Balieux, Manshaag 52, Maastricht 043-611563 of het hoofdkantoor Buro Aktief, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Erkend door de Raad van Toezicht. Eventueel huisbezoek.

JONGEMAN 31 jr. zou graag kennis willen maken met jonge vrouw die samen met mij een vaste relatie wil aangaan. Br. lfst. m. foto worden beantw. Br.o.nr. GE 478, l.d. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Vrouw, 66 jaar, zoekt nette MAN om de eenzaamheid op te lossen, liefst niet in het bezit v. eigen huis. Br.o.nr. KE 631 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

INGENIEUR, 365 jr., zoekt kennismak. met dame 30-40 jr. Br.o.nr. SG 200 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Man en vrouw hebben elkaar nodig, ontmoeten is vaak moeilijk. Wij willen u daar graag bij helpen.

Relatievorming Limburg

Huw. en partnerbemiddelingsbureau. Mevr. T. Reulen, Heerlen 045-412847; mevr. A. Driessen, Maastricht 043-35231; mevr. a. Riley, Heythuizen 04749-3903; mevr. L. Betlem, Maasbree 04765-2739. Hoofdkantoor Vestahof 41, Maastricht, 043-35231.

Vakantie

Becker Caravans Sittard. Nu speciale aanbieding. Grote partij CARAVAN-VOORTENTEN (ook wintertenten), nu voor een speciale prijs, van goede kwaliteit, reeds vanaf f 550,– incl. BTW. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608, doorlopend geopend. Bij viaduct Rijksweg Zuid Sittard-Geleen.

ZOMER '83. Naar zorgeloos zonnig Spanje. 10 dgn. al v.a. f 185 p.p. per bus; 8 dgn. al f 95 p.p. per eigen auto. Vonk Reizen (ANVR), tel. 077-27041 of bij uw eigen ANVR-reisburo.

Reserveer nu reeds uw vakantie met een 6-pers. Midas Motorhome, gunstige huurprijzen, geen km.prijs. EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestraat 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

Antiek

INTER ART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van z. goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Diversen

ADMINISTRATUER, zr. ruime erv., kan nog boekhoud. aann. Achterst. geen bezw. Pb. 225, 6430 AE Hoensbroek.

Inkoop van oud goud en ZILVER tegen contante betaling, tevens inkoop van antieke sieraden. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

TV-REPARATIE zonder voorrijdkosten. Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

SHIRTRECLAME, flockprint, stickers, transfers, reclameborden en al uw zeefdrukwerk. Reclameburo Antwan, Groenendaal 79, Ubach over Worms, tel. 045-316550.

GEBIT gebroken? Kl... terwijl u wacht. Borsbo... en Moers, Streeperstr. ... Schaesberg. Tel. 0... 315921.

REPARATIES van a... merken k.t.v. en video... corders, erkende Phil... service. Vooraf prijsop... ve. Aben Honigmanstr... 55, Heerlen, tel. 0... 716830.

De snelste DOZEN v... Nederland. Afgehaald. ... zorgd. Elke maat. E... portie. Elke prijs. Bij H... box, industrieterrein K... weide, Wessem (L.). B... 04756-2775.

REPARATIE van a... merken K.T.V. en vid... recorders. Erkende P... lips-service. Vooraf pr... opgave. Aben, Honigma... straat 55, Heerlen, tel. 0... 716830.

Meubelen STOFFERE... Wij komen u geheel v... blijvend bezoeken. J. v... Zwaag, Kantstraat ... Ubach over Worms, ... 045-314522 of 045-31275...

WASAUTOMATENSER... VICE, reparatie van a... merken wasautomat... wasdrogers, vaatwasm... chines, koelkasten ... diepvriezers. Paumen T... Schinveld. Tel. 045-2537...

Direkte reparaties a... huis met garantie, was... tomaten, diepvrieze... koelkasten, bedrijfk... ling, (café, slagerij, fritu... FRIMAX T.D. 045-72620...

HELDERZIENDE (par... noste) op afspraak. T... 045-225488.

'n Feestavond voor al u... muziek: Mara + ORKE... Frans Tiedtke. Tel. 0... 456560.

H.H. VERENIGINGE... Wij steunen tot elk bedr... teg. kleine medewerki... van uw. U bepaalt zelf h... veel. Postbus 2794 Ma... tricht.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert rieten ... biezen stoelen. Gratis ... len en brengen. Tel. 0... 216592.

Ongeh. ontwikk. vrou... zkt. dito VRIENDIN ... Hrl., ± 50 jr. Br.o.nr. ... 203 LD, Nobelstr. 12, 64... EM Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. MAZDA 929, 19... i.z.g.st. Tripstr. 24, Eyge... hoven.

Te k. FIAT 127 sport, b... '78, Zündapp KS 50, b... '76, Zwaluwstraat ... Heerlen.

Te k. gevr. AUTO'S, e... bouwjr., schade of def... geen bezw., ook slope... Tel. 045-422435, b.g... 424324.

AUTO'S te k. gevr. v.a. ... t/m '78, beslist hoog... prijs en vrijw. bew. ... 045-458239. Defect of sch... de geen bezwaar.

SLOOPBEDRIJF SO... in- en verkoop 2e-han... auto's en sloop. Haefla... 28, Brunssum (industr... terr.), tel. 045-259912.

Geb. betrekkingen

u graag tijdens uw tijd iets willen BIJ-DIENEN? Beschikt u wilskracht en enthousiasme? Bel dan maar tel. 61970.

Gespecd MEISJES gevraagd voor goedlopende Hoog garantieloon. 043-18884.

Sieve bar Playboy-kan twee MEISJES ... tel. 045-745-312.

Zoeken en vragen EN-LOPEDIEVERKO-PERS/STERS. Hoge verdienste/bijverdienste mogelijk. Voor adressenmateriaal kan gezorgd worden. Bel Hilversum: 035-...6.

Gezocht: PROOFREADER WSJ European Edition, part-time or full-time. Read and understand English. Sunday thru Thursday, nights up until midnight. Contact Bob Heinrich or Cliff Beutell at 13777 between 9 a.m. en ... p.m.

Gevraagd: CORRECTOR WSJ Europese editie, part-time of full-time. Vloeiend Engels kunnen lezen en begrijpen. Werktijden: zondag t/m donderdag tijdens de avonduren. Bel voor informatie tussen 09.00 en 17.00 Bob Heinrich of Cliff Beutell, tel. 045-713777.

Wij zoeken ervaren part-time MEISJE voor textielstation. Tel. 04402-9060 b.g.g. 045-1355.

Wij zoeken een techn. KRACHT (mnl. of vrl.) voor de winkelverkoop van een grootassortiment technische artikelen. Schriftelijke sollicitaties aan: Technisch Handelscentrum Hydraflex, Postbus 6360 AA Nuth.

MEISJE gevr. voor Laura, Rijksweg 281, Simpelveld, België. Wij zelfst. kunnen werken. Inwoning mog. Tel. 2765024 na 14.00 uur.

THUISNAAI-STERS en strijkster met ervaring in ruimte en atelierruimte. Tel. 04493-1689.

TOETSENMAN semi-commercieel werkend orkest. Tel. 043-11494.

All-round zelfst. HULP in de huishouding, hele week. Absoluut ervaring en goede referenties. Soll. na tel. afspraak. Bellen maandag na 16.00 uur.

Gevr. betrekkingen

Ik zoek ... DAKWERK-ZAAMHEDEN dakdekbedrijf „Het Zuiden". Tel. 045-216151 (winterkor...).

Alles in één hand! Bel Mercedes Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurs, timmerwerk enz. Alsook soorten daken, zink- en van nieuwbouw of verhoud. tel. 045-...818.

Voor al uw dakvernieuwen bel ... een goed gerepareerd dak kan worden. Voor al reparaties van daken DAKDEKKERSBE-DRIJF Harry Crijns, tel. 045-216100.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Op! Wij repareren alle soorten en zinkwerk. Bij uw nieuwen vna uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBE-DRIJF Peters en Zn., Rijkstrichterlaan 42, Bloemsbach over Worms, tel. 045-312817.

LOODGIETER kan werk aannemen. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. Tel. 045-711608.

Voor al uw olierekening te ... de centrale VERWARMING nu aansluiten op allesbrander. Mogelijk in vrijwel elke woning. Landelijk inst.bedr. Huub Hermsen kunt u vrijblijvend prijs opgeven. Tel. 045-...

CENTRALE VERWARMING, complete pakket met 7 rad., compl. montage f 120 per ... Vrijbl. inl. 045-...608.

BEKLEDEN. Rails en gordijnen maken. Scherpe prijzen en vakwerk. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNE. Antenneservice Vandewijer, Emstraat 8, Heerlen, tel. 045-...

Service C.V.-KETELS reparaties kan leiden, Fa. Vic. Janssen, Rijksweg-Noord 68, Geleen.

Verkoop van diepvries DE-FROST. Tel 04490-2804.

DEVELRENOVATIES, meubels, uitkappen, voegen, cementwerk, impregneren, sierpleister, spuiten, ... gevels, gevel schilderwerk, vakwerk. Vrijblijvend. ... en advies, tel. 043-...2336.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Koster. Tel. 045-441693.

Uw dak hersteld, DAK-DEKKERSBEDRIJF Schripseman en Zn Dek. Kerkraderlaan 228, Kerkrade, tel. 045-461545.

DAKDEKKERSBEDRIJF Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwen en reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten, isolatiepl. en isolatieplaten en ... Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

GOEDKOPE kracht voor alle karweitjes in en om het huis. Bel 045-253606.

All-round BOUWVAK-MAN kan nog aann. alle voork. werkz. Tel. 045-...3861.

Uw dakdak... bij dakdhanden NOK. Wrijf DE daken, reen alle werk, rn zinkschriftelijlangste voor vrijde. Bel Tel. 045-22... fferte.

Schilders ... hang en ... WERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 210020. 045-

Partic... schi... kan nog schi... hangwerk aanbe... gen winterprijs... uur. Tel. 045-2...

DAKDEKKERIJ ... DRIJF J. Bor... alle dakwerk, ... schoorsteen, dakkapellen, ... en vernieuwing 045-457961 of na ... 045-323698.

Te koop aangeboden

Te k. partij schroot ... bij BALKEN 15x5, tel. spaanplaat, ... ken, z.g.a.n., hang/legjes, kepers, veldbr. zand, grind, teelaarde, tuiners etc. Bouw... straat 100, Brunssum 251964.

Te k. KEUKENS, ... rechtkastkasten, wandkasten, voor... keukenapparatuur en ... kenarc, tegen lage prijs en volledige garantie. Handelsmij. Industriel... rein Nuth, tel. 045-24260...

MEUBELEN nodig, ma... u het nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend geheel geholpen. Inl. 045-255312.

KLEUREN TV'S groot sort. Philips grooth. ... f 295,-. Alle toest. prima... gespeeld met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

WASMACHINES, koelkasten, diepvriezers en alle elek. huishoudelijke apparaten. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Eigen servicedienst. Tel. 045-212655.

KOLEN, brikett., balkhout, vloerpl., kepers, panlatt., veldbr. en metselstenen. Wolter & Zn., Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212768.

KACHELS Maak van uw bestaande open haard een zuinige veel rendement gevende houtkachel. Openhaardinzetkachels reeds vanaf f 700. Roker, kachels open haarden en alle aanverwante artikelen. Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Te k. DIEPVRIESKISTEN en -kasten, z.g.a.n. de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten en gulden per liter. Met garantie. Zolang de voorraad strekt. Tel. 04409-2804.

ENCYCLOPEDIE te koop, Oosthoek, 21-delig, laatste uitgave, f 1.400. Tel. 04406-12875.

KLEUREN-TV te koop. Prima toestel. f 325. Tel. 04406-15664.

Te k. BRIKETTEN 25 kg f 8,50 met ijzeren band verpakt. Euverem 16, Gulpen. Tel. 04450-1661.

Te k. prachtig tropisch AQUARIUM volglas met houten lichtkap afm. 100 x 50 x 50 met 3 lampen, 500 l Eheim-pomp, thermostaat, kienhout met 4 mooie discus-vissen, ca. 30 kardinaaltjes, ca. 20 roodneuszalmen enz. Vraagprijs f 550,-. Te bevr. Lupinestr. 150 Kerkrade-West (Heilust).

KACHELS nu met 20% korting. Potkachels, voorzethaard, fornuis, kolenkachel, houtkachel, openhaardkachel. Vanaf f 200,-. Tel. 04459-1638.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Grundig, all-transistors, Blaupunkt, Tiptronic v.a. f 295,-; radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

OPENHAARDHOUT, eiken m³, ook in zakken. Thuisbezorgd. Tel. 045-751687/226067.

Als je niet meer POEPEN kan, koop dan wafels bij ome Jan. Tel. 045-351452.

Te k. REGULATEUR, kandelaars en div. wegens sterfgeval. Hambeukerwoord 7, Heerlerbaan, tel. 32171. Na 12.00 uur.

... goedkoper... meubelen ... bij EXPO ... Namidd. 15. ... 18.30 uur en ....taxe

... SAMOURAI-GAARDEN. Tel. 043-...

... BAKKERSINVEN-TARIS, broodmachine, ... kastinst. Tel. 043-...

... dames- en HEREN-... Eikstraat 49, Passerlen, tel. 045-...

PIGNONCOM-... de ideale bemesting ... f 8,- p. zak. v.a. 3 ... thuisbez. Tel. 045-...

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt vanaf f 295,-, zwart/wit v.a. f 100,-. Radio-TV HTV, Bokstraat 33, Gulpen, tel. 045-...

Nieuwe en occasion

winkel- en slagerijmachines

Kasregisters, weegapparatuur, ... vacuumverpakkingsmachines, groente- en ... aardappelschrappers. Rollex B.V. ... snijmachines, ... Nuth. Openingstijden showroom ... Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 04... ma. 8.30-20.00 uur ... 380.

ORGEL ... Elga Mistrial ... incl. ... en aut.bas. Byrdstraat f 1350,-. ... Heerlerheide.

Te k. ... BANK lamp ... f 800, ... systeem. ... 045-723009

Te k. ... KAST afm. ... 4 mtr. ... bankoek 6 stoelen ... 5 losse ... feltjes ... f 1500, ... z.g.st. Tel. ...152144.

Te k. ... NKSTEL, ... eethoek, ... div. kas... Tel. 04492-2... ... bod.

... f 100,- damesFIETS, c.v.-kachel, f 125,-, ... f 150,-; ijskast, model, ... geiser, ... f 125,-; bad... bilk, f 100,- keukentaas ... 133, Hoensbroek ... a 11.00

Te k. FILMPJES ... met scherm. ... CTOR Tel. 045-417967. ... tera.

Te k. moderne ... KAST. ... nieuw, 5-del. Tel. 045-457688. ... 500,-

Bankstelkussen

voor uw bankstel. Set compleet (10 stuks) in stoffen nu f 595,-, idem complete set in leer f 1275,-. Uit voorraad leverbaar. Fuhren wonin... ting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord, Heerlerheide. 045-222622.

Van vereniging te k. partij KIENKAARTEN, zeer goedkoop. 04497-2133.

Hi-fi FANS! Boxen 120 W f 239,-, 50 W Phil. f 120,-, cass.decks v.a. f 198,-, tuners v.a. f 198,- tu..., versterk. 2x30 W f 198,-, 2x 70 W Digit f 498,-, f 550,-, 2x40 W f 260,- p.u. v.a. f 188,-, port. f.v. f 198,-, KTV v.a. f 275,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

BANKSTEL 3-zits f 150,-, bankstel 3-zits f 250,-, bankst 3-2-1-zits f 325,-, ijskast f 75,-, gashaard f 90,-, slaapk. modern f 390,-, nieuw dressoir f 375, -, kast f 550,-, eethoek f 125,-, kleed karpet f 75,- tel. 04498-... opklapbed f 75,-, eik. slaapbank f 125,- enz. Tel. 045-725595 of 721759.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan, inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen, sterk wisselende voorraad van plm. 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk, dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond, tel. 045-215716.

Te k. SNEEUWKE-GEN, bandmaat 150 ... f 65,-. Wijenweg ... Treebeek.

Balken, planken, keper, panlatten, eiken balken, veldbrandstenen, metselstenen, TROTTOIRTEGELS, div. soorten c. ... pannen en brandhout ... COSA, Wyenweg ... Treebeek-Brs. Tel. 045-...218877.

Wij maken uw natte keldder droog, met 5 jaar garantie. Vraag gratis offerte FIRMA COSA, Wyenweg 147, Brunssum. 045-218877.

Te k. Philips STEREO 3 in 1 met boxen. Als nieuw. Tel. 045-726759.

Te k. 2 EFFECTEN v. electr. gitaar. Sam. f 100,-. Tel. 045-713771.

Te k. KOELKAST, tafelmodel f 100,-. Tel. 045-270635.

Te k. VAATWASMACHINE, 2 jr. oud, buitenk. licht besch. Tel. 045-253583.

Te k. eiken BANKSTEL 1-1-1. Tel. 045-310496. Na 12.00 uur.

Te k. CARNAVALSMUTSEN, elfenraad compl. kl. groen-wit, z.g.a.n. Tel. 418121.

Opruiming keukens

inbouwapparatuur en accessoires:

met kortingen van 30 tot 50%!!!. Showkeuken Gobi, houtkeukenstof 250 cm, alles uittrekkasten, kookplaat en wasemkap v. 4177,- voor 2700,-. Eiken keuken 270 cm moderne keuken 320 cm met kasten tot plafond/ierschouw, 4 dlg. appar. van 9925,- voor 5950,-. Zwaar eiken keuken model Rubens 320 cm met tegelbladen 40 mm dik, div. kleuren 244 cm 195,- idem 410 cm 295,-. Emaille spoelbakken nu 95,-, mengkranen nu v.a. 59,-, snijplanken, inzetkorven, afvalemmers, kroonen lichtlijsten nu met 30% korting. Electro inbouwovens van 795,- voor 495,-, hetelucht 795,-, gas electr. combinaties Miele, Siemens, Bauknecht nu 35%, Atach, Belion, gas-electr. combi van 1300,- voor 895,-, inbouwgaskookplaten van 480,- voor 295,-. Electr. inb.kookplaten van 560,- voor 395,-. Levering zolang de voorraad strekt!!!

Vossen keukens

Glaspaleis, Kerkplein 45, Passage 2, Hrl. Tel. 717555.

Marley vouwdeuren

Luxe p.v.c. vouwdeur in noten, eiken en witte uitvoering. Standaardmaat 86x210 cm. Uit te bouwen tot 400 cm breed. Nu van f 195,- voor f 155,- p.st. Incl. 18% b.t.w., zolang de voorraad strekt.

Afbouwcentrum Jan Opreij

Holstraat 41 te Margraten, tel. 04458-1762-1541

Houthandel J. RINKENS BV Eygelshovenerweg 60 Ubach o. Worms 045-319846 en Kerkstr. 149 N'hagen 045-311892. Eternietplaten 3,2 m/m f 16,35; p/pl. spaanplaten 18 m/m f 24,63; p/pl. 22 m/m f 30,30 p/pl; hardboard f 9,95 p/pl; kinderbalken vanaf f 6,83 p/m; grenen schroten 13 m/m; 8,5 cm werkend f 1,40 p/m; vloerplanken 20 m/m dik f 1,53 p/m; panlatten f 0,54 p/m; keperwerk tegen sterk concurrerende prijzen incl. btw.

De betere keuken

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

in Simpelveld aan de Markt. Tel. 045-441800.

Te k. DRUMSTEL i.pr.st. compl. met bekkens f 650,-, Kohlbergsgr. 81, Kerkrade, tel. 045-456666.

Mooie ant. SPIEGELKAST weg. verhuizing, pr. f 2500,-, tel. 045-417627, na 17.00 uur.

Te koop gevraagd

Gevr. AUTO'S betaal hoogste prijs. Schade geen bezwaar. tel. 045-419192/461323.

Autosloperij A. NIESING koopt oude auto's, schadeauto's en goede auto's, tel. 045-751325/753389.

GOUD, zilver en briljanten te k. gevr. Teg. de hoogste dagprijs en contante betaling. Tel. 04490-21472.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Kontant geld, 045-721268.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs. Bij werk. dir. uw vrijwaring. Tel. 045-752802. Na 18.00 uur, 045-753017.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's, oud ijzer en alle metalen. Tel. 045-752275 of 045-751587.

Kom direct bij ons. Hoogste DAGKOERS à contant v. alle goud, zilv. en munten. Groenstr. 109, Geleen.

KLEUREN-T.V. te k. gevr. en videorecorder, klein defect, geen bezwaar. 04406-12875.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S, hoogste prijzen en direct vrijwaring. Tel. 045-220659 b.g.g. 045-222994.

Te k. gevr. div. typen PERSONENAUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Kontant geld!! Tel. 045-721268.

Het Limburgse GOUDCENTRUM vraagt te koop goud, zilver, platina, briljant. Wij geven beslist meer dan de dagkoersprijs! Rijksweg-Noord 51, Geleen. Tel. 04494-43949, ook 's avonds.

SIMUNT Sittard vraagt te k. goud, zilver, platina en briljanten. Wij betalen de hoogste prijs voor alle edelmetalen. Contant geld, discretie verzekerd. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965.

Te k. gevr. zilv. GULDENS en zilv. rijks, tevens goud en zilver, de hoogste prijs, contante betaling discretie verz. Rutten, Nassaustr. 62, Kerkrade, tel. 045-456815.

Creugers te k. gevr. EDELMETALEN, goud en zilver in elke vorm of toestand, contante betaling, tel. 045-219687, Heulstraat 31a, Heerlen.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, eiken kast, eiken eethoek. Tel. 04402-5048.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en bussen. Autoverhuur Colaris, Schelsberg 45, Heerlen. tel. 720202.

Te huur lichte vracht-, ver- en BESTELWAGENS tot 16 m³. Te huur. Martens B.V., Ereweg 8 te Kerkr. 92, Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

...h. carnavals- en OUDE-JVENPAKJES. Bouwens, Vredeshof 22, Terwinselen, tel. 045-411960.

...DEOFILMS aan huis ...rgd. zonder meerprijs, ... Beta, VHS. Tel. 045-...7.

... VIDEOBANDEN op ... verband. Geen in-... geld. Open van 2 tot ... v. Videotheek Hollywood, Lodt 42B III, Kerkrade ... oost, middelste hal.

...entr. KERKRADE, ... nw. gestoff. zitk. ... eigen ing. vaste ... v. aansl., gebr. van ... 17 uur.

... SLAAPKAMER, ... keuk., ... c.v., ...

... gemeub. zit/... KAMER m. gebr. ... douche, keuken ... ech. etc. Tel. 045-...

... APPARTEMENT te ... sjans 40, Heerler-...

... KAMERS te ... Tel. Telstr. 47 ... Rijksweg-Zuid ...

In STEIN gelegen ... woonhuis: mooi ... staande met ... ruime woonkamer. ... in ... ad. ... 2 slaapk. ... balkon. ... Tel. ...

... KAMERS te huur ... kamer ... Tel. ... 48, ... nieuwenha-...

Te huur gevraagd

Huis m. kl. winkel, leeg pand, gesloten café of hotel in goede ligging, geschikt voor PRIVÉ-CLUB, te huur gevr. Tel. ma. t/m vr. Tel. 04750-17136.

Onroerend goed

Te k. of te h. vrijst. WOONHUIS, bj. '70, met bedrijfsruimte te Oirsbeek. Peelderpad 6, tel. 04497-2520, vrij te aanvaarden.

Te k. mooie twee-onder-een-kap WONING in Heythuysen. Vr.pr. f 110.000,-. Tel. 04749-3194.

WIJLRE: te k. of te huur vrijst. nieuwe luxe woning. Tel. 04490-22621.

WIJLRE: te k. groot WOONHUIS. Tel. 04459-2702.

NIEUWSTADT: halfvrijst. woonhuis m. ernaast gel. via aparte ing. bereikb., nieuw geb. gar.-werkpl., van ± 100 m². Ind. woning, hal, toilet, woonk., keuken, achterkeuken, kelder, verd.: 3 slaapk., badk., vaste trap naar zolder, c.v. Koopprijs f 89.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD halfvrijst. woonhuis pr. f 139.000,- k.k. Tel. 04490-10991.

Brunssum te k. of te h. KANTOOR/praktijkpand. WIR-reg. Inl. 04492-3500.

Te k. in HEERLEN, vrijst. hoekhuis, 1973, mooie tuin, 3 slpks., badk. met ligbad, 2e toilet, hobbyzolder, ruime woonk., keuken, alle ramen rolluiken, garage f 165.000,- vraagprijs, april vrij te aanvaarden. Br.o.no. BR 177 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CG Brunssum.

KERKRADE: te k. vrijst. woonh. m. gr., 4 slpk. Kaalheidersteenweg 22. Tel. 045-422327.

WIJNANDSRADE te k. kl. bungalow met 2 slk. L-vormige kamer met open haard, ca. 35 m² Inl. 04492-3500.

Hoensbroek te k. WOONHUIS met c.v. en 3 sl.k. f 99.000, tel. 04492-3500.

Bouwvak

KANTELDEUREN in alle verschillende maten, in verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eyksteenweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Natuursteen VLOEREN. Kunradersteengroeve. Q en G Expl. Mij., Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751239.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken te bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu ook ze... en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Dieren

Yorkshire TERRIERS, tekkeltjes, poedeltjes, rotweilerpups met stmb. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

DUITSE HERDER pups m. stamb. tel. 045-321988.

Te k. i.v.m. aanschaf zeeaquarium 4 mooie DISCUSVISSEN, ca. 20 roodneuzalmen, 3 clown-moddekruipers, ca. 7 luipaardmeervallen, 3 mooie stukken kienhout met planten. Uitsluitend in één koop voor f 300,-. Kerkrade-West.

Zeer klein en lief PEKINGEESJE, met pap. te k. teefje, 9 mnd. oud. Bij groenstraat 72, Hoensbroek.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Te k. zeer mooie donker apricotkleurig MIDDEN-SLAGPOEDELTJE, reutje, 4 mnd. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Weg. omst. te k. Mechelse HERDER, teef, 18 mnd. Morgenhof 26, Heerlen.

Te k. sprekende Amazone PAPEGAAI met kooi, pr. f 550,-, tel. 045-751796.

LET OP LET OP Inruilers van geregenomerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan, maar profiteer ervan. Opel Manta '77 autom. 3950,-; Datsun Cherry 120 AF II coupé '79 4950,-; BMW 2800 L autom. '77 3950,-; BMW 2002 '74 2950,-; Mazda 929 coupé met gas '77 3750,-; Renault 5 TL met pook '78 4500,-; Ford 1600 GL '78 met gas 3950,-; Chrysler 1308 '77 2950,-; VW-bus '76 met gas 3950,-; pers. v. Peugeot 104 '77 3450,-; Austin Allegro '77 2250,-; Citroën CX '76 2750,-; Renault 20 TL '77 3750,-; Citroën GS '78 2950,-; Toyota Carina '76 2450,-; Ford Capri '76 2950,-; VW bus pers. v. '75 2450,-; Vauxhall Chevette '76 1750,-; VW Golf LS '76 met gas 3450,-; Renault 4 TL '77 2450,-; Fiat 128 '76 1450,-; Renault 6 TL '76 1250,-. Inruil, financ. mogelijk. Crombacherstr. 7, sterk wisselende voorraad, laatste straat links voor grens Locht-Kerkrade.

Jonge WINDHONDEN te k. (grey). Kerkraderweg 212, Molenberg.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. de Jong Nieuwenhagen. Tel. 045-314282, voor afspr. na 18 uur ook aan huis.

Auto's en motoren

Te k. gevr. AUTO'S, elk bouwjr., schade of defect geen bezw., ook slopers. Tel. 045-422435. b.g.g. 424324.

AUTO'S te k. gevr. v.a. '74 t/m '78, beslist hoogste prijs en vrijw. bew. Tel. 045-458239. Defect of schade geen bezwaar.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tegen contante betaling en vrijwaringsbewijs, VERBOOM B.V. Tel. 045-720654.

Gevr. AUTO'S, betaal hoogste prijs. Schade geen bezwaar. Tel. 045-419192/461323.

Autocentrum Kerkrade bied u o.a. aan: DATSUN Cherry 100 A F II, nw. type '77, kl. goudmet., f 3400,-, Datsun 180 stationwagen, kl. groenmet., f 4900,-, Datsun Violet Sedan kl. blauwmet., 11-'79, f 5900,-, Honda Civic 3-drs., kl. zilvergroenmet., 10.000 km f 12.400,-, Ford Capri 2000 S kl. zilverblauwmet., alle extra's, nieuwstr. f 11.500,-, Taunus 1.6 L, kl. groenmet., '79, f 8750,-, Taunus 1.6 L stationwagen, kl. wit 9-'78, f 4900,-, Taunus 2-drs., 4-drs., '77, '78, '79, vanaf f 3900,-, Escort 1.3 luxe automaat kl. rood, bwj. '78, f 7500,-, Opel diverse Manta, automaat nw. type's vanaf f 3900,-, Peugeot 604 kl. bruinmet., bwj. '77, m. LPG f 3900,-, Peugeot 504, automaat kl. goudmet. bwj. '77, f 4500,-, Rover 3500 automaat, kl. blauw bijna '78, f 5900,-, Fiat 127 1050 luxe kl. geel, 8-'78, f 4500,-, Matra Bagheera kl. rood, bwj. '78, f 8500,-, dodge kl. aan wage 6 cyl., aut. voor camper f 5500,-, diverse inruilers, Peugeot 604 f 2900,-, Mini f 1500,-, Datsun f 1000,-, Vauxhall f 1750,-, div. Opels v.a. f 1500,-, 2x Ford v.a. f 2500,-, Mazda v.a. f 1000,-, Simca bestel bwj. '79, f 2900,-, inruil mogelijk, snelle financ. en onderhoud, 3 mnd., schrift. Garantie. Autocentrum, Kerkradersteenweg 69, 045-453502. Naast politiebureau, Kerkrade. Dinsdags gesloten.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor elke auto een passende uitlaat. Auto Sport, Voorste Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel. 045-751399. Gratis afhalen.

SLOOPBEDRIJF SOS; in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 25, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Te k. compl. MOTORBLOK VW Golf 1600 en div. onderdelen. VW bouw mog. Tel. 045-423563.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 1900 de luxe, bj. '78, LPG, van 1e eig. Vr.pr. f 7600,-. Inr. mog. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Opel Kadett 12 S Caravan 5-deurs, '80, Opel Kadett 12, 5-deurs met gasinstal. '80, BMW 320 '76, zeer mooi, Honda Civic, 3-deurs, '80, Suzuki jeep, alle extra's, '80. Ed. LEMMENS Automobielen, Rolduckerstr. 3, Kerkrade. 045-352198.

Te k. DATSUN 120 Y bj. '75, vr.pr. f 1750,-. Smalweide 5, Eygelshoven. Tel. 045-352198.

Te k. van part. SIMCA Talbot 1307 GLS, 5-deurs, z. zuinig, bwj. '78, vr.pr. f 3750,-. Tel. 045-457369.

Te koop f 900,- voor opgeruimd VW-bus Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1903.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

AUTORUIT stuk? Lekt uw autoruit? Dag en nacht service. Interautoglas, 04490-11235, Geusweg 44, Sittard.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

AUTO'S te k. gevr. v.a. '74 t/m '78. Beslist hoogste prijs en vrijw. bew. Tel. 045-458239. Defect of schade geen bezw. Na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 18 GTL, bj. '78, kl. wit, pr. n.o.t.k., inr. mog. Tel. 045-715838.

Te k. FORD L automatic.1978. i.st.v.nw., Bovag garantie. Tripstr. 24, Eygelshoven, tel. 045-460734.

Te k. zeer mooie SIMCA Chrysler GT, type '77. Inruil mog. Voorterstr. 251, Bl.heide-Kerkrade.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '77, i.z.g.st., 54.000 km. Inl. tel. 045-716568.

Nu in onze showroom:

Mercedes 190 E nieuw

Mercedes 300 D aut., nieuw
Mercedes 240 D, nieuw
Mercedes 200 D, nieuw
Mercedes 280 SE autom., '82, groenmet., 40.000 km
Mercedes 280 S aut., '80, champagnemet., extra's
Mercedes 300 D aut., '82, groenmet., veel extra's, 1e eig.
Mercedes 230 E, '82, 1e eig., wit, 12.000 km
Mercedes 250 aut., type '81, geel, 1e eig., 24.000 km
Mercedes 230 E aut., type '81, 58.000 km, champagnemet.
Mercedes 300 TD aut., combi, '79, zilvermet.
Mercedes 220 D, '78, groen, 1e eig.
Mercedes 230 ANT, '78, groen, i.z.g.st.
Mercedes 240 D, type '77, wit
Mercedes 240 D, '74, groen
Mercedes 200 D, '73, blauw
Mercedes 307 D bestelbus, '80, verhoogd/verlengd, wit
Ford Mustang Ghia, '79, bruinmet.
Datsun 280 ZX, 2+2 autom., sept. '80, 1e eig.

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-452570

AUTORAMA, het bedrijf met de betere service. Opel Kadett 12 S, dec. '82, 1e eig., kl. rood, 500 km, f 15.250,-; VW Golf C diesel, 2x, '82, 1e eig., kl. blauw, v.a. f 15.000,-; Ford Escort 1.1 L, '81, 1e eig., kl. bruin, nw. model, f 12.500,-; Opel Ascona 2.0 S, '81, gas, 1e eig., kl. ivoor, f 10.500,-; Renault 5 TL, '81, gas, 1e eig., kl. rood, f 9750,-; BMW 320 aut., '79, 1e eig., kl. roodmet., 55.000 km, f 14.250,-; Porsche 924, '78, 1e eig., kl. blauw, i.st.v.nw., f 22.500,-; Porsche 924, dec. '76, 1e eig., kl. zwart, f 14.750,-; BMW 733 I, '79, 1e eig., kl. blauw, f 19.000,-; Chevrolet Malibu stationcar T, '79, 1e eig., kl. bruin, i.st.v.nw., f 8250,-; Suzuki Jeep LJ 80, '80, 1e eig., kl. geel, 30.000 km, f 8750,-; Opel Ascona 16 S, '80, 1e eig., kl. groen, i.st.v.nw., f 10.500,-; Ford Taunus 2.0 GL, 4-drs., '80, kl. rood, super-bekr., f 9250,-; Datsun Sunny 1200, '80, 1e eig., kl. groen, f 7900,-; Opel Ascona 19, '80, gas, 1e eig., kl. oker, f 9000,-; Mercedes 450 SL, '75, kl. grijs, f 26.000,-; Mercedes 350 SLC, '74, kl. bruin, f 17.750,-; Alfasud super 1.5, '79, gas, 1e eig., f 6750,-; Toyota Corolla 30 spec. X, '79, gas, 1e eig., kl. geel, f 6750,-; Renault 5 TL, '79, 1e eig., kl. rood, 35.000 km, f 6750,-; Citroën Visa, '79, 1e eig., kl. groen, f 6750,-; Lada 1501, '79, 1e eig., kl. rood, f 5250,-; Opel Senator 3.0 E autom., '79, kl. roodmet., f 12.500,-; Opel Commodore 2.5 S, '79, gas, kl. blauw, f 9500,-; Opel Ascona 2.0 diesel, 4-drs., 2 keer '79, v.a. f 7750,-; Fiat 131 diesel '79, f 6900,-; Mazda 626, 4-drs., '79, f 7250,-; VW Golf D, '79, kl. groen, f 6750,-; Fiat 128 3 P 1300 sport, '79, kl. rood, f 5750,-; VW Golf diesel, '79, f 9500,-; Mercedes 280 S, '77, gas, kl. bruin, f 12.000,-; Lada Niva, 2x, '79, kl. grijs, f 8500,-; Mazda Legato, '79, kl. bruin, f 6750,-; Opel Kadett City Sport '79, f 6750,-; Mitsubishi Sapporo GL, '79, gas, kl. grijs, v.a. f 7500,-; Matra Bagheera X, '78, kl. bruin, f 7500,-; BMW 520-6, '78, kl. groen, 1e eig., i.st.v.nw., f 10.000,-; Ford Granada 2.8 Ghia S, '78, gas, 1e eig., kl. groen, f 8750,-; Ford Capri 2.0 S aut. T, '78, gas, kl. groen, f 7750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '77, '78 en '79, v.a. f 5000,-; Ford Taunus 2.0 GL aut., '78, kl. rood, f 5500,-; Renault 14 S Aframe, '78, kl. bruin, f 5000,-; Renault 20 TS, '78, 1e eig., kl. grijs, f 6250,-; Rover 3500 aut., '78, kl. grijs, f 4750,-; Oldsmobile Delta 88, 1e eig., kl. rood, f 7000,-; Oldsmobile Delta 88 Royal, '78, 1e eig., f 10.000,-; Opel Rekord diesel, '78, kl. beige, f 4750,-; Honda Accord, '78, kl. blauw, f 6500,-; VW Scirocco S, '78, kl. wit, f 6500,-; 2x Citroën GS Pallas, '78, kl. bruin, v.a. f 4000,-; Citroën GS, '78, kl. blauw, f 4000,-; Alfetta 2.0 L, '78, kl. bruin, f 6750,-; Alfa Giulia 1.6, '78, kl. bruin, f 4750,-; Jaguar XJ 6 4.2 L, '76, groen, f 6500,-; Opel Ascona, '77, '78 en '79, 6x, v.a. f 4000,-; Opel Manta, '76, '77 en '78, v.a. f 3500,-; Ford Taunus, 1.6 en 2.0, '77, v.a. f 3500,-; Opel Kadett, '77, v.a. f 3500,-; Opel Rekord, '77, v.a. f 4500,-; Alfa Romeo Giulietta, '77, f 4750,-; Opel Rekord 2.0, '77, kl. geel, f 5500,-; 2x Ford Escort aut., '77, v.a. f 3500,-; VW Golf, '77, kl. geel, f 2750,-; Chevrolet Concours, '77, kl. rood, f 5750,-; Alfetta 2.0 GTV, '77, kl. wit, f 4750,-; Matra Bagheera, '77, kl. rood, f 6500,-; Mitsubishi Galant, kl. bruin, 40.000 km, f 5500,-; Mitsubishi Celeste 2.0, '77, kl. geel, f 5750,-; VW Golf, '76, kl. geel, f 3500,-; VW Golf, '77, v.a. f 3500,-; Fiat 132 GLS, '77, kl. groen, f 2750,-; Volvo 343 DL, '77, gas, kl. geel, f 4750,-; Lada 1500 Combi, '77, kl. rood, f 3500,-; Ford Escort, '77, kl. rood, f 3750,-; Ford Taunus, '78, kl. rood, f 4500,-; VW-bus LT 35, dubbelcabine, '77, kl. rood, f 8750,-; VW-bus, '76, kl. geel, f 3750,-; Ford Transit, '78, f 6750,-; speedboot, '77, 40 pk Johnson met trailer, f 2500,-. Tal van goedkope inruilauto's, v.a. f 500,-. Inkoop, inruil en direct financiering mog. ANWB-keuring toegestaan. Moderne allround service-afd. Autorama, Rijksweg-Zuid 79, Sittard. Prov.weg Sittard-Heerlen, tussen Windrakenberg, en ... de Ganzeneweg. Tel. 04490-16099.

Auto LIMBURG een kei in lage prijzen en kwaliteit!!! Honda prelude m. sport-velgen, zwart, '80 f 11.750,-; Renault 18TS stationcar met.groen '80 f 9900,-; Renault 18TL met.grijs '80 f 8900,-; Mazda 626 2L met.bruin '80 f 9500,-; Mitsubishi Lancer 1200GL met.grijs '80 f 9900,-; Fiat 127 groen '80 f 7750,-; Ford Taunus 1,6L combi met.groen '80 f 9500,-; Ford Taunus 1,6L 4-drs. met.blauw '80 f 9500,-; Ford Taunus 1,6L met.bruin, type '80 f 8900,-; Ford taunus 1,6L komb. wit, type '80 f 8900,-; Mazda 323 4-drs. f 7250,-; Ascona 19, 2-drs. rood, type '80 f 8900,-; Mazda 323 4-drs. beige, type '80 f 9500,-; Ford Fiesta 1100L zwart '79 f 7750,-; Ford Fiesta 1100L beige '79 f 6750,-; Volvo 343DL gas, groen '79 f 7950,-; Renault 14GTL gas met.bruin '79 f 7750,-; Renault R5 Alpine met.blauw '78 f 7750,-; Peugeot 604TI met.bruin '78 f 7750,-; Honda Civic, 3-drs. automatic met.blauw '78 f 6900,-; Peugeot 305SR gas, met.blauw '78 f 7500,-; Peugeot 305SR gas, blauw '78 f 7750,-; Opel Kadett stationcar, groen '78 f 6900,-; Ford Taunus 1,6L Horizon GLS oranje '78 f 6750,-; Fiat Ritmo 4-drs. groen '78 f 6250,-; Mazda 323 3-drs. beige '78 f 6250,-; Mazda 323 3-drs. rood '78 f 6250,-; Mazda 323 rood '78 f 6250,-; Toyota Corolla 30DL rood '78 f 6500,-; Audi 100LS met.grijs '78 f 6750,-; Audi 100LS groen '77 f 5750,-; Audi 100LS met.grijs '77 f 5500,-; Opel Manta Berlinetta '77 f 7500,-; Ford Capri II 2300S met.grijs '77 f 6500,-; Opel Ascona 1,6 4-drs. met.bruin '77 f 5750,-; Mitsubishi Galant 1600GL met.bruin '77 f 4900,-; Toyota Corolla 30DL geel '77 f 4500,-; Toyota Corolla liftback DL rood '76 f 4500,-; Ford Granada 2300GL met.groen '76 f 4900,-; Opel Kadett GTE geel '76 f 5900,-; Ford Capri II 1600 GL rood '76 f 4250,-; Honda Civic 4-drs. groen '76 f 2950,-; Volvo 244 gas rood '76 f 4250,-; Opel Ascona 16 groen '76 f 2900,-; Yamaha XS 400 '80 f 3750,-; Suzuki GT 750 watergekoeld '75 f 950,-. 3 mnd. schriftelijke garantie, vlotte financiering. Inruil mog. en elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. „Auto Limburg", Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-4808.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. FORD Escort 1.1 luxe Bravo oranje, juni '82; Fiesta 1.1 Luxe Bravo Champagne met., maart '82; Fiesta 1.1 S blauwmet. '80; Fiesta 1.1 luxe zilver '80; Fiesta 1.1 S bruin '79; Granada 2.3 GL 4-drs., groen typ '80, automatic. Opel Kadett 1.3 S blauwmet., type '82; Kadett 1.2 S 3-drs., groenmet., type '80; Kadett 1.2 N 3-drs. groen '80; Kadett 1.2 N ,,J" uitvoering, beige '77; Ascona 1.2 luxe special beige '78; Manta 1.6 S blauw '76; Ascona 1.6 N 4-drs., blauw maart '82; Ascona 1.9 N luxe '77, beige; Rekord 1.9 N luxe '78; VW Golf, automatic; Honda Civic 1200 luxe bronsmet. '78, automatic geel '76; VW Golf SC beige, '81, 4-drs.; VW Golf 1100 MX-uitv., groenmet. '79, vw Jetta LS, 4-drs., zilver, '80, automatic. Inruil en financiering mogelijk. 3 maanden schriftelijke garantie, autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. Gevr. auto's m. schade, v.a. 1975. Tel. 045-254482, Haefland 20, Brunssum (ind.terr.).

Te k. OPEL Kadett 13 SR, km 13.000, bwj. '82, pr.n.o.t.k. 045-243890.

Renault 5 L, kl. rood f 3950,-; Fiat 127 spec. '79, f 4950,-; Fiat 127 '77, f 3750,-; Fiat 127 '78 f 3750,-; Opel Manta Berlinetta '80, wit f 4250,-; BMW 1502 '75, f 2950,-; BMW 2002, z. mooi f 1250,-; BMW 2002 '76 f 3500,-; BMW 1602 '75, f 3500,-; Peugeot 104 '76 f 2750,-; Peugeot 104 '75 f 2950,-; Mini spec. '76, f 2950,-; Datsun Cherry 120A '76 f 2750,-; Datsun Cherry coupé, f 1950,-; Datsun 1200 '71, f 1200,-; Mini '74, f 650,-; Autobianchi '75 f 1250,-. Tel. 045-... 146 Heerlerheide.

Wij bieden aan met 3 mnd. of 6 mnd. volledige garantie. GSA Special, sept. 1982, blauw; GSA Pallas, febr. 1982, koper; GSA Club, febr. 1982, blauw; CX Pallas, nov. 1979, grijs; CX GTI, sept. 1979, wit; 2 CV 6 Charleston, maart 1981, rood; 2 CV 6 club, okt. 1980, rood; LNA, 1980, rood. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Contacten/clubs

CLUB LA FERME, Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's nachts, zat. van 10 tot 18 uur. Weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

Leuke MEISJES verwachten u privé, tevens escort. Tel. 045-217143.

Privé bij ANITA met video Ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

NOENDA. Privé 10.00-20.00 uur. 04492-4518.

DONNA-CRISTIEN, speciaal voor oudere heren. Tel. 045-715009.

CONTACTBURO LIMBURG. Adr. in beide Limburgen. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksweg-Zd. 178 B, Geleen. Tel. 04494-46884.

PRIVÉ! Inge, Tammy en Pascalle, tel. 04494-50999.

BRENDA (privéflat) met video 04494-48933, 14 - 22 u. Meisjes gevr.

GELUIDSFILMVOOR-STELLINGEN Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Meisjes aanw. Ook zaterdag. meisjes gevr.

SJIEKE jonge dame + video, 13-23 u. 043-623416. Assistente gevr.

Nieuw. Privé bij BIGGY. 04490-20464. Van 12.00-22.30 uur.

PRIVÉ en escort v. 14.00 u. t/m 2.00 u. 045-254842.

SILVIA en Anita komen bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-222919.

TINA en Pia, escort, komen op zeer discr. wijze bij u thuis. 045-223431.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-225009.

PRIVÉ en escort met Gerda, Louise, Sonja, Claudia, Wendy, Berbel, Gisela, Cindy en Stella. Tel. 045-254842.

Escortservice. ANITA en Gerda bezoeken u door geheel Limburg. Ook weekends. Tel. 045-455778.

SUSY-Bonny als vanouds de beste in exclusieve spiegelkamers. Geheel privé, ook 's zondags. Tel. 045-721759.

BRIGITTE en Eva. Nu nieuwe prijzen voor privé en escort, tevens lifeshow. Tel. 045-461457.

Heren, voor een beetje warmte in deze koude dagen naar SYLVIA en Barbette vragen. Tel. 045-458806.

CLAUDIA, Debby en Annie, verv. al de wensen v. u. Wacht niet langer, maar kom nu. 045-321580.

CLUB 9, Rosie, Michelle v.a. 12.00 u. 04402-9389, tev. ass. gevr.

Privé bij NELLIE. Geopend van 11 tot 23.00 uur. Tel. 045-711378.

Toprelax RAMONA en Diana. Eerlijk, goed, niet duur. Van 11.00 tot 24.00 uur. 045-456075.

PRIVÉ van 12.00 tot 23.30 uur. tel. 043-14105, ook 's zaterdags.

ALLEEN? Winter! Koud! Bel ons, dan zit u nooit meer alleen. Tel. 045-227178.

Club ASPASIA, voor ontspanning en contacten met sauna en lighaden. Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

BRIGITTE en Eva. Nu nieuwe prijzen voor privé en escort. Tevens lifeshow. Tel. 045-461457.

The best in Limburg. HEREN, mannen houden u gezelschap, thuis en op reis. Tel. 045-719459.

ESCORTSERVICE, dag en nacht. Bel 04494-53419.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel, door geheel Zuid-Limburg. 3 nieuwe meisjes aanwezig. Bel voor afspraak. Tel. 045-222802.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

ALLEEN! Winter! Koud! Bel ons, dan zit u nooit meer alleen. Tel. 045-227178.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

„LINDA", privé en escort van 14.00 tot 2.00 uur. Ma. t/m vr. Tel. 04498-52150.

PRIVÉ-ESCORT, Rika en Bianca, lifeshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

FRANCIS' privé-appartement met video. Geopend van ma. t/m vr. van 12.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-219363. Tot ziens.

Club ROMANTIQUE met charmante gastvrouwen en body-bodymassage. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339. Open vanaf 12 uur 's middags tot 1 uur 's nachts. ook 's zaterdags. Hoi, hoi.

Club RUSTICA, nog altijd uw betrouwbaar adres. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762. Tevens vragen wij nog enkele leuke meisjes.

PENNY-CLUB in een heel nieuwe stijl. Kom en overtuig u zelf. Esschenderweg 94, Heerlen-Noord, tel. 045-722780. tevens vragen wij nog enkele assistentes.

VIDEOCLUB Heerlen, nieuwe films. 045-718067, Parallelweg 71A, Heerlen.

VIDEOCLUB Beek. Stationstr. 9, 04402-4689. 4 meisjes aanwezig.

IRENE is nu in club Privé 1, Maastricht. Tel. 043-13895.

ANNEKE is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

MANDY is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

Nieuwe PRIVÉ en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821.

VIDEOCLUB Waubach, Marktstraat 2B. geopend 12 tot 22 uur. v. maand. t/m zat. Drankje gratis. meisjes aanw.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Club CECILE nieuwe directie, nieuwe meisjes, nieuwe mogelijkheden, shows, video, nacht met ontbijt enz. Sittard. Rijksweg-Zuid 89. Tel. Kerkrade 18350.

WILD-ROMANCE opent vandaag haar poorten met charmante gastvrouwen, hapje en drankje, open van 12 uur 's middags tot 1 uur 's nachts met voor- en achteringang, zeer discreet en eigen parkeerterrein. 's Zaterdags van 12.00 tot 18.00 uur. Kerkstraat 6, Ubachsberg gem. Voerendaal, tel. 045-752912. Wij heten u van harte welkom.

Jong meisje, PRIVE in Bleijerheide. Van maand. t/m donderd. van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-461465.

Privé TINA. Vanaf 11.00 uur. Tel. 04494-52100.

Nieuw privé RITA v.a. 11.00 uur. Tel. 043-423958.

Privé MARGO, Stella en Cora. M. t.m zat. vanaf 11 uur. Tel. 04494-52758.

Nieuw! Contactburo JE T'AIME. Discreet. Bel. 045-256767 en luister. Tev. meisjes gevraagd.

Privé CONNY, eerlijk goed, niet duur. Event. life-show van 12.00 tot 22.00 u. tel. 045-451530.

Contactburo LUCIE, voor adressen door geheel Limburg. tel. 04494-50921.

L'AMOUR. Bemidd. discr. relaxadressen, dames, boys, laagste tarief. Hrl. 045-225237.

CLUB Paris, geopend ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur, incl. sauna, luxeuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Exclusief PRIVÉ-HOUSE. Het discrete huis op niveau v. 11-23 uur. Tel. 043-18321.

Cinema PRIVÉ. Entree f 15.- inkl. 2 gratis drankjes. Heidi, Hennie, Reny en Joyce verwachten u. Maastricht - Kapoenstraat 29. 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

Ons PRIVÉ-ADRES is een bezoekje waard! Escort ligt ook in onze aard! U krijgt zeker geen spijt. Wij hebben alle tijd. Carola en Melanie. Tijdens de carnavalsdagen ook aanwezig. 045-226607 of 226544.

ROXANNE! Diverse mogelijkheden. Tel. 04750-33416.

Privé in Echt. SOFIA, jong en lief. Tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur.

Zeer discreet gelegen bungalow voor u en uw zakenrelaties. INDISCHE en Ned. hostesse. Tel. 04490-25839.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11.00 tot 20.00 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur.

ANJA en Wilma, diverse mogelijkheden. Tel. 04494-50092.

THE CLUB privé verkozen door Franse pers als het beste huis van Nederland. Provincialeweg 20, Reijmerstok, tel. 04457-2186. Weg M'str.-Vaals, afslag Reijmerstok.

CARNAVAL IN HOEVE DE AAR.....

M.M.V.: SHAPE EN D.J. NEPTUNE EN TRIO KWATSCH

Entreeprijs: *f* 8,- per avond (dinsdags *f* 5,–)

Kaartverkoop vanaf morgen 1 februari aan onze kassa (voorkom teleurstellingen bestel tijdig uw kaarten)

4 BARS, SNACKCOUNTER, VERZEKERDE GARDEROBE ★ 12-13-14-15 Februari ★

BOWLINGCENTRUM HOEVE DE AAR
WELTERLAAN 45, HEERLEN, TEL. 045-714432

GELD NODIG?

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x
5.000	90,-	97,-	107,-	121,-	142,-
10.000	169,-	184,-	204,-	232,-	274,-
15.000	248,-	270,-	300,-	342,-	405,-
20.000	327,-	357,-	397,-	453,-	536,-
25.000	406,-	433,-	493,-	563,-	668,-
30.000	485,-	530,-	589,-	673,-	799,-
40.000	642,-	702,-	782,-	894,-	–

Elders lopende leningen geen bezwaar.
● Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
● Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

nettobedrag	240x	180x	120x	72x
15.000	154,-	174,-	216,-	300,-
20.000	201,-	229,-	285,-	397,-
25.000	249,-	283,-	353,-	493,-
30.000	296,-	338,-	422,-	589,-
35.000	344,-	392,-	490,-	686,-
40.000	391,-	447,-	559,-	782,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1 %.

WOLTHERS NATIONALE GELDSERVICE — Reeds 10 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar.
Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF.
Nieuwe Markt 22, Echt. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur.
10 lijnen **Bel 04754-3535** en informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Voor al het ROOIEN van uw bomen, weilanden en piramides schrijven naar postus 178, 6300 AD Valkenburg.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN verzilverde tussentijds. Stationstraat 8, Hrl. Tel. 045-712715/750305.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

THEORIE- EN PRAKTIJK-AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA
BASIS ELEKTRONIKA
groepen worden naar vooropl. samengesteld
– vervolgopl. Micro Elektronika + Robottechn.
– radio-, tv-, ktv- en video-service
– industriële regelbare aandrijv.
– microprocessor- en interface-techniek
ter afsluiting het rijkserkende NERG-examen
MIDD. INFORMATICA
COMPUTER-TECHNIKUS

START IN FEBRUARI
PIEK
Inlichtingen en prospektus: Ln. v. Hövell t. Westerflier 13, 6411 EW Heerlen, Tel. 045-712281/455946
REEDS 18 JAAR EEN VERTROUWD ADRES VOOR AVOND- EN DAGOPLEIDINGEN met maandelijks laag lesgeld (ook individuele opleidingen) te Heerlen, Eindhoven, Maastricht, Roermond, Sittard

---

COMPUTER avondopleidingen
met veel praktijk op onze computers voor de rijkserkende Ambi-examens
BASIS INFORMATICA I1
BASIC PROGRAMMEREN
COBOL PROGRAMMEUR T2
BASIS AUTOMATISEREN T1

20% winterkorting voor opknapbeurt van uw parketvloer.

PARKET



Vertrouwd parket kopen; meer dan 20 jaar vakmanschap!
Pegasus parket is:
●bestand tegen water●warm en behaaglijk; ●geluiddempend●sterk en slijtvast●snel en ●mooi gelegd●goedkoper dan u denkt.
Bezoek onze showroom of bel voor dokumentatie. De Pegasus-adviseur geeft u ook vrijblijvend informatie aan huis.

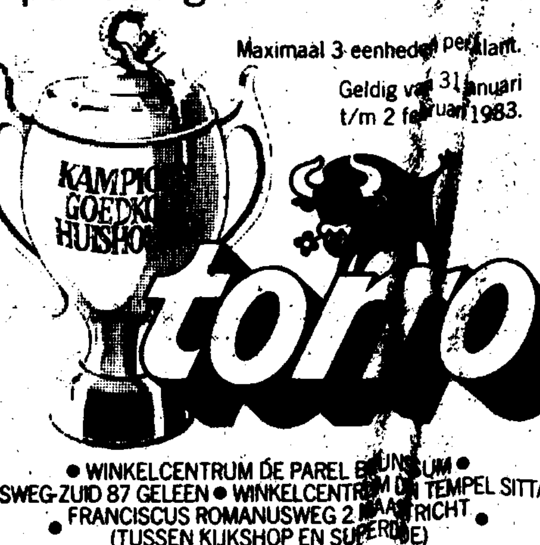
pegasus parket b.v.
GELEEN RIJKSWEG-ZUID 233, TEL. 04494-46675
Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Donderdag tot 21.00 uur

---

Maandag, dinsdag en woensdag:

Gehakt half om half kilo 598
Snijworst 150 gram 98
Sperziebonen Iglo, zak 1 kilo 98
Wijnzuurkool pak 500 gram 49

Maximaal 3 eenheden per klant. Geldig van 31 januari t/m 2 februari 1983.



4-05-02

● WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM ● RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN ● WINKELCENTRUM DE TEMPEL SITTARD ● FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT ● (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDE)

EUROPEAN COMPUTER SCHO
2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend
praktijkdiploma cobol
Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo
Praktijk op eigen computers.
Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.
Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgan wijs 4e klas HAVO (HBS-VWO).
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passag 6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.
Naam: .... leeft
Adres: .... opl
Woonplaats: ....

Ongelukje gehad?

De vakman staat voor u klaar



Carrosseriebedrijf J. Kleijn
ECONOMIESTRAAT 47 HOENSBROEK TELEFOON 045-220955

EDUCOM start binnenkort weer met praktijkgerichte cursussen voor de

OPLEIDING TOT PROGRAMMEUR

U kunt op elk gewenst moment beginnen met een schriftelijke cursus met mondelinge begeleiding in ons opleidingscentrum in Roermond.
Mircocomputers staan daar tot uw beschikking.
Ook dagopleiding is mogelijk. Vraag informatie bij EDUCOM Opleidingen, Antwoordnummer 1004, 6040 VB Roermond. (Postzegel niet nodig).

EDUCOM OPLEIDINGEN — Bisschop Boermansstraat 40, 6041 XM Roermond, Telefoon 04750-10227

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

GEMEE GELE
BEKENDMAK

Burgemeester en weth van Geleen maken bek vanaf woensdag 2 februa gedurende veertien dag gemeentesecretarie, kam ter inzage ligt het door G teerde Staten van Limbu januari 1983, nummer BL goedgekeurde besluit v raad tot onttrekking a openbaar verkeer van e deelte van de Verbi weg, kadastraal bekend gemeente Geleen, sectie no. 201.

Iedere belanghebbende gevolge het bepaalde in 11a van de Wegenwet het besluit tot goedkeu beroep gaan bij de Kroo uiterlijk tot op de dertig na 2 februari 1983.

Geleen, 26 januari 19

Burgemeester en weth van Geleen,
de burgemeester Mr. Th.C.M.A. Elsen
de secretaris, H. Leufk

---

wooncentrum
BERGSTEIN
artje kerkrade ∗ telefoon 453800

ruimt op!

KARPETTEN zuiver wol
63x125 *f* 105,– .... NU 69,50
125x195 *f* 369,– .... NU 245,–
170x240 *f* 595,– .... NU 395,–
200x290 *f* 795,– .... NU 495,–
250x350 *f* 1195,– .... NU 795,–

BOUCLÉ KARPETTEN
ijzersterk, per stuk vanaf 119,–

NYLON TAPIJT
kamerbreed *f* 89,– .... NU 69,50

BERBER TAPIJT
kamerbreed *f* 139,– .... NU 99,50
kamerbreed *f* 169,– .... NU 129,–

POLYETHER MATRAS
1-persoons *f* 169,– .... NU 129,–
2-persoons *f* 249,– .... NU 199,–

GRENEN LEDIKANT
80/190 *f* 129,– .... NU 99,–

GRENEN LEDIKANT
90/200 *f* 199,– .... NU 150,–

GRENEN LEDIKANT
90/200 *f* 269,– .... NU 199,–

SYNTHETISCHE DEKBEDDEN
1-persoons *f* 109,– .... NU 69,50
2-persoons *f* 189,– .... NU 119,–
lits-jumeaux *f* 269,– .... NU 159,–
Chenille bedsprei .... NU 43,50
2-persoons .... NU 64,50

DONSDEKBEDOVERTREK
1-persoons *f* 59,50 .... NU 39,50

CINDERELLA DONSDEKBEDOVERTREKKEN
1-persoons *f* 119,– .... NU 69,50
2-persoons *f* 169,– .... NU 109,–
lits-jumeaux *f* 199,– .... NU 129,–

STORES met loodband bloemdessin
150 cm *f* 9,95 .... NU 6,95
180 cm *f* 12,95 .... NU 8,95
260 cm *f* 15,95 .... NU 11,95

OVERGORDIJNEN pracht kleuren
120 cm breed *f* 9,95 .... NU 4,95
120 cm breed *f* 19,95 .... NU 9,95

CRETONNES bloemdessin
120cm breed *f* 12,95 .... NU 8,95

CHENILLE VELOURS
alle 120 cm breed *f* 24,50 .... NU 14,95

DESSO SMYRNA TAFELKLEDEN
f 295,– .... NU 195,–

De opruiming begint op donderdag 13 januari

wooncentrum
BERGSTEIN
artje kerkrade ∗ telefoon 453800



van ishoven-stichting
eindhovense academie voor handelswetenschappen

Binnenkort starten wij in Eindhoven en Sittard met nieuwe en/of herhalingscursussen voor

praktijkdiploma boekhouden (PDB)
moderne bedrijfsadministratie (MBA)
staatspraktijkdiploma (SPD I)
staatspraktijkdiploma II (SPD II)
accountant-administratieconsulent (AA)

Voor inlichtingen en aanmelding:
secretariaat: Boerhaavelaan 26, 5644 BD Eindhoven, tel. 040-113186 (bij voorkeur op di. - wo. en vr. van 9.00-12.00 uur) b.g.g. 040-534986.

Te huur aangeboden
dorpscafé te Simpelveld
Onder gunstige voorwaarden. Voor informatie Kleine Horizon B.V. tel. 045-726262

Te koop aangeboden
Porsche 924
met nieuw kenteken, bouwj. april 1980, niet van nieuw te onderscheiden, 5 versn., spec. vellingen, 20.000,– onder de nieuwprijs, tel. 045-410355

Voetbalvereniging Langeberg
spelend in de 4e klasse D vraagt een
trainer
Sollicitaties te richten aan:
P. v.d. Broek, Langebergiaan 54, Brunssum

In februari start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND en SITTARD de avondopleiding
DIPLOMA CAFÉBEDRIJF
Wij leiden ook op voor het diploma
HANDELSKENNIS
Beide examens in met onder toezicht van het Ministerie van Economische Zaken.
Inlichtingen:
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
Postbus 93469, Juliana van Stolberglaan 47, 2509 AL Den Haag. Tel. 070-868488, ook 's avonds.

Gütezeichen RAL Kunststoffenster

OOK OLIESJEIKS

kopen kunststof ramen en deuren. Niet vanwege de energie maar voor de kwaliteit

ALKUBOUW
NUTH B.V.
Dorpsstraat 7
tel. 045-241917
is uw specialist
Showroom geopend ma. t m vrij. 9-13 en 14-18 uur. Zaterdag 9-14 uur

---

Exclusieve MODE BOETIEK in Maastricht vraagt op korte termij TOP VERKOOPSTER
Zowel voor hele dage voor 4 à 5 halve dage week.
Tel. soll. 043-612087
Op zaterdag tussen 10.00-13.00 uur, ma t/m. vrijdag na 20.00

---

collectie van 3
Schilderij
Kunsthand
W. Cap
Inlijsten
Salmstraat 94 Ge
promenade t/o h

DEUREN
NOOIT MEER VERVEN



Oude deuren en deurkozijnen als nieuw:
● Door PORTAS kunststofommanteling in vele houtdessins en effen kleuren ● Passend bij uw interieur ● Vakkundig - voordelig ● 's Morgens gehaald - 's avonds gebracht.
Belt u even op.

Timmerbedrijf Lambert Bemze, Rekoutweg 6 Gronsveld ☎ 04408/2322
Nebemu B.V., Industriestr. 7 Nuth ☎ 045/242400
Timmerbedrijf Th. van Wel, Hoekerweg 3-4 Bunde ☎ 043/647833

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN
Starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het PRAKTIJKDIPLOMA COBOL programmeur
Rijkserkende AMBI examens I.1, I.2, B.1, T.2.
De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen micro computers.
Kursusplaatsen: HEERLEN, MAASTRICHT, ROERMOND, EINDHOVEN.
Vooropleiding: MAVO 4 + wisk. HAVO VWO MBO HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695.
naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, DE THUN 81, HEERLEN

Geld en goed

Ambtenar
Goedkopere perso leningen met onder Bedragen netto in h
f 6.000,– is 72x*f* 1
f 10.000,– is 96x*f* 1
f 20.000,– is 96x*f* 3
f 25.000,– is 96x*f* 3
f 40.000,– is 96x*f* 6
02263-364
Geopend 08.30-21. Zaterdags 09.0 uur. Zondags, telefonis 16.00 uur. Nationale Kredietbe ling voor Ambtenaren roos 2, 1716 VS Op

5,–)

imburgs agblad

puters
mens

Van der Duim nu in voetsporen van Schenk en Verkerk

Hilbert was zelfs het weer nog te snel af

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Het lot was Hilbert van der Duim voor de tweede keer in zijn schaatsloopbaan na het wereldkampioenschap in 1980 gunstig gezind. De wereldkampioen veroverde in het door de wisselende weersomstandigheden beheerste „Den Haag" voor de eerste keer de Europese titel en werd daarmee de vierde Nederlander, na Kees Broekman, Ard Schenk en Kees Verkerk, die dat presteerde.

Van der Duim bevestigde in Den Haag nogmaals, dat hij als schaatser volwassen is geworden. Hij incasseerde tegenslagen, verwerkte ze en sloeg zondag onverbiddellijk toe. Zelfs zijn ploeg- en provinciegenoot Yep Kramer, de sensatie van het toernooi met de tweede plaats, kon Van der Duim niet van de titel afhouden. Van der Duim liet, na een mislukte eerste dag, zondag zijn ware gezicht zien. Hij zegevierde op de 1500 meter, zijn probleemafstand, en zette op de tien kilometer in het eerste paar een tijd neer, die zijn concurrenten Tomas Gustafson, Bjoern Nyland en Yep Kramer voor te grote problemen plaatste.

Valpartijen

Aan de vooravond van het toernooi was Van der Duim onzeker over zijn vorm. Hij vroeg zich af waar hij ten opzichte van de buitenlandse concurrentie stond. Het voorseizoen had hem niet het vertrouwen gegeven, dat hij in andere jaren wel had. In het trainingskamp te Davos moesten de mannen van coach Henk Boer nog veel trainingsarbeid verrichten, terwijl de concurrenten rustten.

Boers aanpak is voorlopig als „de goede" uitgekomen. Een aantal factoren heeft hem daarbij echter wel geholpen. Zo viel de Sovjet-schaatser Dimitri Botsjkarev op de 500 meter en was meteen kansloos voor de titel. De Noren durfden de 500 meter wegens de sterke zijwind niet goed te rijden, nadat zij getuige waren geweest van een groot aantal valpartijen. Alleen Bjoern Nyland, de Noorse nieuwkomer, wist zijn zwakke 500 meter op de andere afstanden goed te maken. Een hagelbui met krachtige windstoten verhinderde hem op de 10.000 meter de Europese titel binnen te halen.

Woedend

Tomas Gustafson, de Zweedse titelverdediger, was evenals Kramer het slachtoffer van een beslissing van hoofdscheidsrechter Wiebe Brouwer. Deze besloot, na de eerste twee ritten, de baan slechts te schaven en niet te dweilen. Gustafson, van nature een lange afstands-man, bleef op de tien kilometer onder zijn normale niveau. Kramer was in het volgende paar de grootste pechvogel. Op het „schuurpapier" moest Kramer achttien seconden prijsgeven aan Van der Duim, die in het eerste paar onder aanmerkelijk betere ijs-omstandigheden tot 15.00,40 was gekomen.

„Het kampioenschap is mij ontstolen. Ik ben uiteraard tevreden over de tweede plaats. Ondanks dat heb ik het onbehaaglijke gevoel dat de Europese titel mij door de neus is geboord. Ik kwam op het ijs en ik zag hoe dof het was. Tijdens de rit merkte ik, dat het ijs vreselijk stroef was. Ik heb alles geprobeerd om het Europees kampioenschap te winnen, maar ik kon gewoon niet harder", verduidelijkte Kramer.

● Zie verder sport zes


● *Geconcentreerd kijkt Hilbert naar coach Henk Boer... Eindelijk heeft Van der Duim nu ook een Europese titel op zak.*



Bijna de gelijkmaker! Chris Dekker haalt uit, maar de b gaat tegen de paal. Sjaak Storm, de Excelsior-doelman, is even de kluts kwijt.
Foto: PETER ROOZEN

Twee wedstrijden, nul doelpunten

door harry muré

SITTARD – Frans Körver had een pet met een enorme klep opgezet. Dat potsierlijke attribuut bleef na de rust in de kleedkamer: de zon scheen gisteren niet in De Baandert. Fortuna Sittard ging tegen Excelsior af met 0–1. Een uiterst pijnlijke nederlaag en een sombere balans. Al twee wedstrijden achter elkaar geen doelpunt meer; twee plaatsen gezakt en een loodzwaar programma voor de boeg. Uit tegen Sparta en na de carnaval thuis tegen PSV. De groei is eruit. Van "hosanna" naar "hommeles". Een kleine stap.

Het blijft een raadsel waarom Fortuna zijn kansen niet benut. Gebrek aan zelfvertrouwen, te veel opportunisme? Feit is dat Fortuna het in de eerste helft lelijk liet liggen. Van Well, Ruys en Augustin faalden hopeloos, en de rentree van Smeets na de rust leverde evenmin iets op. Het publiek ergerde zich groen en geel.

Fortuna Sittard-Excelsior 0–1. Score: 65. Blanker 0–1. Toeschouwers: 6000. Scheidsrechter Geurds.
Fortuna Sittard: Hanssen, Maessen, Dekker, Van de Berg (60. Eleveld), Schrijnemakers, Bux, Pfennings, Koevermans, Van Well, Augustin (46. Smeets), Ruys.
Excelsior: Storm, Leenheer, Bijl, Tutjes, Van Tour, Van der Padt, Pattinama, Ridderhof, Van Goozen, Blanker, De Leeuw (46. Zwaan).

Al staat Frans Körver nog zo'n theater te maken langs de lijn, het produceren van een doelpunt is op dit moment de Grote Onmacht. In plaats van een menu à la carte kreeg het publiek nu een spekgladde, kouwe hap voorgeschoteld.

Zwak

Excelsior paste zich het beste aan en profiteerde van de moeilijke werkomstandigheden. Positie kiezen, het zuiver aanspelen en vooral het afwerken van de aanvallen waren erg zwak bij Fortuna. Frans Körver had er in eerste instantie geen woorden voor. Later deed hij toch zijn zegje: „We hebben te weinig geboden. Mogelijkheden genoeg om een punt te pakken. Ik ben zwaar ontgoocheld. De felheid ontbrak. De agressie kwam pas terug toen Excelsior gescoord had."

Spektakel volop in de eerste helft. Fortuna probeerde een doelpunt af te dwingen met een hoop verdedigende spelers (Schrijnemakers, Maessen, Bux en Pfennings) in een aanvallende rol. Dat zag er positief uit, maar uitgerekend in die periode ging Fortuna in de fout. Als het moet gebeuren, laat de ploeg het afweten.

Excelsior is een onbuigzaam clubje. Drie spitsen, maar toch negentig minuten gegroepeerd voor eigen doel. Nadat Ton Blanker de Rotterdammers naar 1–0 had geschoten, was er geen doorkomen meer aan.

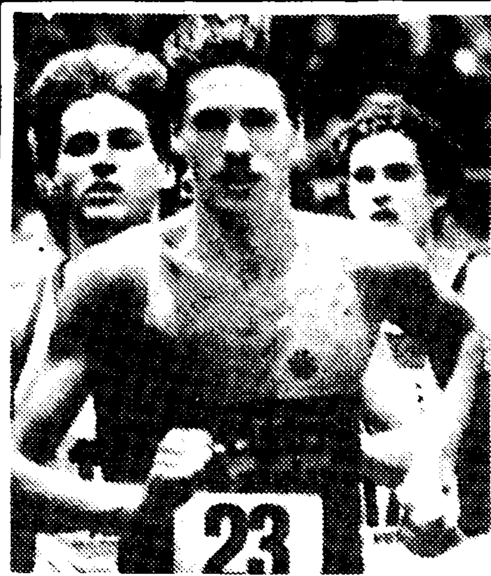
Het is nog maar de vraag of Fortunas die tik even gemakkelijk zal verwerken als de incidentele tegenslagen in de eerste competitiehelft. Het sfeertje na afloop was in elk geval niet om te pruimen. Tiny Ruys: „Ik heb helemaal niets te zeggen..." Fortuna mist het voetballend vermogen van de geschorste Wilbert Suvrijn op het middenveld. Ralf Augustin doet het aardig in de voorbereiding, maar de Duitser is bepaald geen scorende spits. Theo van Well moet het teveel hebben van zijn loopvermogen. Zijn eindpass vanaf de rechterflank kan niet tippen aan die van Hans Zuidersma. Omdat diens blessure langer gaat duren dan verwacht, blijft het de komende wedstrijden een kwestie van behelpen.

Baaldag

Fortuna had gisteren een baaldag. In de huidige situatie kan de ploeg zich dat niet permitteren. Het is niet ondenkbaar dat de strijd tegen de degradatie is ontbrand. Het wordt een hele toer om de ploeg weer op te peppen voor de uitwedstrijd tegen Sparta. Volgens een nuchterling als Huub Pfennings zal dat geen probleem zijn. „Neen, want de échte druk is er nog niet."

Inspectie

SITTARD – Het doorgaan van de wedstrijd Fortuna Sittard-Excelsior was een dubbeltje op zijn kant. Scheidsrechter Geurds, die de zieke Jan Keizer verving, besloot pas na lang wikken en wegen dat er gespeeld kon worden. „De veiligheid van de spelers was niet in het geding. De kans was groot dat de grasmat onherstelbaar beschadigd zou worden. Fortuna speelt pas over drie weken weer thuis. De mat heeft dus alle tijd om te herstellen. Daarom heb ik de wedstrijd laten doorgaan", aldus de fluitist.



● *Rob Druppers op weg naar een nieuw Nederlands record op de 800 meter.*

Druppers op recordjacht

SINDELFINGEN – Rob Druppers (Hellas) verbeterde tijdens internationale indooratletiekwedstrijden in het Westduitse Sindelfingen het Nederlandse record op de 800 meter. Hij bracht het op 1 minuut en 47.06 seconden. Het oude record stond sedert 31 januari 1982 met 1.47.9 op naam van Arno Körmeling (Sisu), die deze prestatie in Dortmund leverde.
Druppers zegevierde in Sindelfingen met 1,4 seconde vorosprong op de Westduitser Ulrich Hildenbrand (1.48.47).

Roda JC bijna rond met spits uit Engeland

GRONINGEN – Als het een beetje meezit speelt morgenavond al een nieuwe spits bij Roda JC, in de wedstrijd tegen de Olympische selectie. Het betreft een 26-jarige aanvaller van Sheffield Wednesday. Deze Brit zou dan als de grote redder moeten gaan optreden in de Kerkraadse formatie. Gistermiddag was het weer raak: een 4–0-nederlaag tegen FC Groningen.

Piet de Visser, de geplaagde coach: „Ik moet snel versterking hebben. Dat het nu zo slecht gaat met ons, is een gevolg van een te kleine selectie. Onze groep is te smal om ernstige blessures op te vangen. Dank zij de goede seizoenstart en de duizenden toeschouwers, die we toen extra hebben getrokken, is er wat ruimte om iemand aan te trekken. Dat gaat wel wat kosten, want ik wil een speler met kwaliteiten en niet iemand die er een beetje half bij komt te hangen."
Misschien krijgt Piet de Visser vandaag al zijn zin, want manager Hans Coerver is druk bezig om de Engelse spits naar Kerkrade te halen...

Toch 5000 kijkers in Hulsberg present

„Stammie": klasse apart!

door wiel verheesen

HULSBERG – Het Nederlands kampioenschap veldrijden in Hulsberg had Het Duel moeten worden tussen Hennie Stamsnijder en Reinier Groenendaal. Die tweestrijd ging niet door, want Stamsnijder was zó superieur en Groenendaal zó teleurstellend zwak, dat vanaf het prille begin slechts één man domineerde. En dat was de vroegere wereldkampioen uit Enter, die voor de derde achtereenvolgende maal de nationale titel bij de profs veroverde.

Voor de sensatie van de dag zorgde de Westbrabantse beroepsrenner Adrie van der Poel. Hij liet de pure specialisten ver achter zich en bereikte in tweede stelling de finish. Herman Snoeyink had aan de derde plaats voldoende om zich amateurkampioen te mogen noemen.

Modderpoel

De strijd was bijzonder zwaar, omdat de regen het parcours had herschapen in een modderpoel, waaruit de deelnemers in alle vijf wedstrijden onherkenbaar te voorschijn kwamen.

Het slechte weer hield uiteraard een flink aantal toeschouwers thuis. In deze omstandigheden waren bijna 5.000 kijkers nog een reden voor de organisatoren om tevreden te zijn.

Limburgers

Twee Limburgers legden op het brons beslag. Noël van der Ley uit Mechelen deed dat bij de junioren en Peter Harings – die in de totaalstand van de profs en amateurs als zesde eindigde – was de derde amateur. Voor uitvoerige verslaggeving van het NK zie Sport 6.


● *Hennie Stamsnijder liet zich noch door zijn tegenstander, noch door de modderpoel, waarin het NK-parcours was herschapen, van de wijs brengen. Hij was in Hulsberg oppermachtig.*
Foto: THEO GIJZEN/3-POOT

Ajax aast op Lautrup

AMSTERDAM – Eind volgende week zal de Deen Michael Lautrup beslissen of hij zijn huidige club Brondby zal verlaten om in dienst te treden bij Ajax. Lautrup wordt in zijn land als een van de grootste talenten beschouwd. FC Köln en Barcelona toonden eveneens belangstelling voor Lautrup.

De komdende weken gaat Ajax druk onderhandelen met de huidige spelersgroep. Een speler vertrekt mogelijk naar Bayern München. Søren Lerby staat opnieuw in de belangstelling van de Duitsers. Bayern-coach Pal Csernai ziet in de 24-jarige Deen de ideale opvolger voor Paul Breitner. Afgelopen week hadden Lerby en de Duitse ploeg een gesprek. Onzeker is nog of Johan Cruijff ook volgend seizoen bij Ajax verder zal spelen. Leo van Veen vertrekt zo goed als zeker.

scorebord

eredivisie

FC Groningen-Roda JC (13.000)	**4–0**
AZ '67-PEC Zwolle (4400)	**0–3**
Willem II-FC Twente (5000)	**1–0**
FC Utrecht-NEC (6000)	**2–2**
Feyenoord-PSV (33.807)	**2–2**
Helmond Sp.-Sparta (6000)	**2–2**
Fortuna Sittard-Excelsior (6000)	**0–1**
GA Eagles-NAC (3500)	**0–0**
Ajax-Haarlem (10.200)	**6–1**

Ajax	20	15	3	2	33	58–21
Feyenoord	20	13	6	1	32	44–23
PSV	20	12	6	2	30	45–19
Groningen	20	6	12	2	24	40–27
Sparta	20	7	8	5	22	37–31
AZ '67	20	8	4	8	20	32–23
Roda JC	20	8	4	8	20	32–31
Excelsior	20	8	4	8	20	26–26
FC Utrecht	20	8	4	8	20	31–33
Fortuna Sittard	20	8	4	8	20	23–27
Helmond Sp.	20	6	6	8	18	30–38
Haarlem	20	6	6	8	18	17–28
Willem II	20	5	5	10	15	22–28
NEC	20	3	9	8	15	19–33
FC Twente	20	3	8	9	14	20–31
NAC	20	4	6	10	14	18–44
PEC Zwolle	20	4	5	11	13	23–33
GA Eagles	20	2	8	10	12	19–40

Programma:
Roda JC-AZ '67
PEC Zwolle-Willem II
FC Twente-FC Utrecht
NEC-Feyenoord
PSV-Helmond Sp.
Sparta-Fortuna Sittard
Excelsior-GA Eagles
NAC-Ajax
Haarlem-FC Groningen

eerste divisie

Heracles-Volendam (1500)	**0–2**
Telstar-Heerenveen (1100)	**3–0**
Vitesse-Veendam (1600)	**4–2**
SVV-Den Haag (1400)	**1–1**
Eindhoven-DS '79 (2000)	**3–3**
Den Bosch-MVV (1500)	**0–0**
De Graafschap-Wageningen (1000)	**1–2**

Volendam	18	11	4	3	26	47–22
Cambuur	17	10	3	4	23	33–16
DS '79	17	8	6	3	22	34–23
Den Bosch	17	8	4	5	20	27–17
Heerenveen	18	5	9	4	19	27–18
Vitesse	18	8	3	7	19	27–19
Veendam	18	6	7	5	19	27–25
Den Haag	17	6	6	5	18	38–27
Eindhoven	17	7	4	6	18	23–32
MVV	18	5	8	5	18	24–19
SVV	18	6	5	7	17	27–39
FC VVV	17	7	2	8	16	26–35
De Graafschap	18	6	3	9	15	20–28
Wageningen	18	5	3	10	13	22–37
Telstar	18	4	2	12	10	22–35
Heracles	18	4	1	13	9	21–43

Volendam eerste periodekampioen
Cambuur tweede periodekampioen

Programma:
Volendam-Telstar
Heerenveen-Vitesse
VVV-SVV
Den Haag-Eindhoven
DS '79-Den Bosch
MVV-Cambuur
Wageningen-Heracles

Periodestand:

Volendam	3	2	1	0	5	6	–1
FC VVV	2	2	0	0	4	3	–0
Vitesse	3	2	0	1	4	6	–4
Wageningen	3	2	0	1	4	4	–4
Den Bosch	2	1	1	0	3	3	–0
DS '79	2	1	1	0	3	6	–4
MVV	3	1	1	1	3	5	–1
SVV	3	1	1	1	3	3	–4
Heerenveen	3	1	1	1	3	2	–4
Cambuur	2	1	0	1	2	4	–3
Telstar	3	1	0	2	2	3	–3
De Graafschap	3	1	0	2	2	4	–7
Veendam	3	1	0	2	2	3	–7
Den Haag	2	0	1	1	1	2	–3
Eindhoven	2	0	1	1	1	3	–8
Heracles	3	0	0	3	0	1	–5

scoreverloop

Heracles-Volendam 0–2 (0–1). 27. Holshuysen 0-1; 68. Kemper 0–2. Scheidsrechter: Gans.
Telstar-Heerenveen 3–0 (1–0). 11, 60. en 68. Van Niekerk 1–0, 2-0 en 3–0. Scheidsrechter: Boss.
Vitesse-Veendam 4–2 (1–0). 38. Van de Akker 1-0; 47. Van Loon 1-1; 51. en 61. Romeijn 2-1 en 3-1; 70. Gerdsen 4-1; 82. Van der Vlag 4-2. Scheidsrechter: Goffin.
SVV-FC Den Haag 1–1 (1–0). 33. Blijksloot 1-0; 78. Dekker 1-1. Scheidsrechter: De Vrieze.
De Graafschap-Wageningen 1–2 (1–1). 17. Van der Klift 0–1; 32. Bijl 1-1; 63. Van der Pol 1-2. Scheidsrechter: Dolstra.
Eindhoven-DS 79 3–3. 44. Evers 0–1; 51. Van Hemert 0–2; 62. Evers 0–3; 65. Moniz 1–3; 78. Van Rijsingen 2–3; 89. Van Rijsingen 3–3. Scheidsrechter: De Schepper.
Extra-competitie
SC Cambuur-FC VVV 2–0. Strafschoppen 2-4. 35. Veldmate 1-0; 75. Groote 2–0. Scheidsrechter: Hobe.

topscorers

1. Koolhof (PSV) en Houman (Feyenoord) 16; 3. Talan (AZ '67) en Kieft (Ajax) 12; 5. Thoresen (PSV) en Erwin Koeman (Groningen) 11; 7. Vanenburg (Ajax), Carbo (Utrecht) en Holverda (Sparta) 10; 10. Raeven (Roda JC) 9, 11. R. v.d. Kerkhof (PSV), Eriksen (Roda JC), Jeliazkov en Gullit (Feyenoord), Lerby (Ajax), Jans en R. Koeman (Groningen), Van Roon (PEC), Lengkeek (Sparta) en Lubse (Helmond Sport) 7.

Eerste divisie
1. Rontberg (Den Haag) 16; 2. Kramer (Volendam) 11, 3. Van der Horst (Den Bosch) en Schouwenaar (Den Bosch) 10; 5. Tol (Volendam) en Van de Akker (Vitesse) 9; 7. Schulting (Heerenveen), Konemann (SVV), Guyt (Volendam) en Evers (DS'79) 8.

gele kaarten

Eredivisie:
Vreijsen (FC Utrecht), Hendriksen (PEC, 3e), Tiktak (AZ '67), Voskamp en Schrijver (Go Ahead E.), Waslander (NAC), Van Tamelen enAdvocaat (FC Utrecht), Jansen (3e), Visser en Wijnberg (allen NEC), Boere (Roda JC), Mulder (Groningen, 3e), Thoresen (PSV) en Valke (Feyenoord, 3e).
Eerste divisie:
Bloem (DS '79), Maas (Eindhoven), Adam (MVV, 3e), Schoo (Telstar), H. Das (Vitesse), Van der Klift (Wageningen), Helling (Volendam), Dams (Heracles), Verschoor (Telstar), Dolstra en Nijgh (Heerenveen), Kapelle (SVV), Van der Mark (Den Haag).

RESERVE
ERSTE FIVISIE B

NEC-Helmond Sport	**1–3**
Roda JC-Willem II	**afg.**
FC VVV-Den Bosch	**0–4**
Wageningen-Graafschap	**2–4**
MVV-Fortuna Sittard	**0–2**

Zaterdag, 14.30 uur:
Vitesse-Roda JC
Fort. Sittard-FC VVV
Wageningen-MVV

toto/lotto

Nederlandse lotto
De winnende getallen in de Nederlandse lotto zijn: 1 - 3 - 9 - 17 - 18 - 33. Reservegetal: 10. Uit een totale inleg van 3.382.144 gulden is 1.6 miljoen gulden voor de prijzen beschikbaar. Voor het cijferspel werd getrokken: 1 0 4 7 4 7.
Toto
De foutloze kolom in toto 4 ziet er als volgt uit: 1 - 2 - 1 - 3 - 3 - 3 - 2 - 3 - 1 - 3 - 3 - 1. Er werd ruim 350.000 gulden ingelegd; In de prijzenpot zit bijna 168.000 gulden.
Toto-gelijk
De winnende wedstrijden in toto-gelijk 4 zijn: 5 - 19 - 23 - 24 - 25. Toegevoegde wedstrijd: 12. Voor de prijzen is een bedrag van ƒ 18.225, daarbij inbegrepen de jackpot van 1230 gulden, beschikbaar.
Supertrio
Het supertrio werd gelopen in de Hollandiaprijs op de baan van Hilversum. De uitslag is: 1. nr. 1 Taranis D (A. de Wrede), 2. nr. 6. Sir Dunnigan (mej. M. Vos), 3. nr. 8. Umberto K (G.W. van Eykelenborg). Niet gestart: nr. 4. (Terry N). De omzet was ƒ 196.662,–; de uitkering bedraagt: ƒ 94,30.
Westduitse lotto
De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn: 6 - 10 - 19 - 30 - 43 - 47. Reservegetal: 14. Voor Spiel 77 werd getrokken: 1 5 3 4 1 3 5.
Belgische lotto
In de Belgische lotto werden de volgende getallen getrokken: 7 - 9 - 23 - 24 - 27 - 36.

buitenland

ENGELAND
Beker

Arsen.-L. Unit.	1–1
A. Villa-Wolverh.	1–0
Bright.-Manch. C.	4–0
Burnl.-Swindon T.	3–1
Cambridge U.-Barnsl.	1–0
Coventry C.-Norw. C.	2–2
Cryst. P.-Birmingh. C.	1–0
Derby C.-Chelsea	2–1
Ipswich T.-Grimbsb. T.	2–0
Liverpl.-Stoke C.	2–0
Luton T.-Manch. U.	0–2
Middlesbr.-Notts C.	2–0
Torquay U.-Sheff. W.	2–3
Tottenh. H.-W. Bromw.	2–1
Watf.-Fulham	1–1
Evert.-Shrewsb. T.	2–1

BELGIË

Beersch.-Tong.	1–1
FC Luik-AA Gent	1–0
Wintersl.-Watersch.	2–3
Loker.-FC Brugge	2–0
C. Brugge-Antw.	0–2
RWD Molenb.-Bever.	0–1
Lierse-Kortr.	0–1
Wareg.-Seraing	4–1
St. Luik-Anderl.	1–1

De stand na twintig wedstrijden: 1. Anderlecht 28; 2. Standard Luik 27; 3. FC Brugge en Antwerp 26; 5. Waterschei 24; 6. Lokeren 23; 7. AA Gent en Beveren 22; 9. RWD Molenbeek 21; 10. Kortrijk 20; 11. Beerschot 19; 12. Lierse en Cerkel Brugge 18; 14. FC Luik 16; 15. Waregem 15; 16. Seraing 13; 17. Winterslag en Tongeren 11.

ITALIË

Avell.-Cesena	1–0
Catanz.-Napoli	1–2
Genoa-Torino	1–1
I. Milan-Caglia.	2–0
J. Turijn-Verona	0–0
Pisa-Ascoli	2–1
Roma-S. Genua	1–0
Udinese-Fio. Florence	0–0

De stand na 18 wedstrijden: 1. Roma 27; 2. Verona 24; 3. Inter 23; 4. Juventus 21; 5. Fiorentina 20; 6. Torino 19; 7. Udinese 19; 8. Sampdoria 17; 9. Pisa 16; 10. Cesena 16; 11. Genoa 16; 12. Avellino 16; 13. Cagliari 16; 14. Ascoli 15; 15. Napoli 14; 16. Catanzaro 9.

SPANJE

Salamanca-Santander	3–0
Betis Sevilla-Gijón	1–0
Celta Vigo-Malaga	2–2
Real Madrid-Español Barcelona	2–2
Barcelona-Atletico de Madrid	2–1
Athletic de Bilbao-Zaragoza	1–0
Osasuna Pamplona-Valladolid	1–1
Valencia-Real Sociedad	1–1

De stand aan de kop: 1. Real Madrid 33; 2. Atletico Bilbao 32; 3. Barcelona 31.

DUITSLAND

Werder Bremen-Hamburg SV	3–2
Fortuna Düsseldorf-Bayern Munchen	3–5
Schalke 04-Vfb Stuttgart	1–3
FC Kaiserslautern-FC Köln	3–2
Borussia Dortmund-Hertha BSC	2–1
E. Braunschweig-Arminia Bielefeld	3–0
FC Nürnberg-Bor. Monchengladbach	1–0
Bayer Leverkusen-Eintr. Frankfurt	1–1
Karlsruher SC-Vfl Bochum	0–0

De stand: 1. Hamburger SV 28; 2. Bayern München 27; 3. Vfb Stuttgart 26; 4. Werder Bremen 26; 5. Borussia Dortmund 25; 6. FC Köln 24; 7. FC Kaiserslautern 23; 8. Eintracht Braunschweig 18; 9. Arminia Bielefeld 18; 10. FC Nürnberg 18; 11. Vfl Bochum 16; 12. Eintracht Frankfurt 15; 13. Bor. Mönchengladbach 14; 14. Fortuna Düsseldorf 14; 15. Hertha BSC 13; 16. Karlsruher SC 13; 17. Bayer 04 Leverkusen 13; 18. Schalke 04 11.

FRANKRIJK

Lens-Lille	2–0
Auxerre-Straatsburg	0–0
Tours-Laval	4–1
Rouen-Toulouse	3–0
Monaco-Brest	5-0
Nantes-Paris SG	2–0
Sochaux-Metz	4–3
St. Etienne-Lyon	1–0
Nancy-Bastia	2–2
Mulhouse-Bordeaux	4–4

Na 23 wedstrijden is de stand aan de kop: 1. Nantes 36; 2. Bordeaux 31; 3. Lens 29; 4. Monaco, Paris SG en Laval 26.

Derde gele kaart voor Marcel Adam

MVV: angst troef

Van onze verslaggever

DEN BOSCH – MVV is er tegen FC Den Bosch niet in geslaagd het angstcomplex in uitwedstrijden van zich af te schudden. De Maastrichtenaren kropen tegen de Bosschenaren weer veel te vroeg in hun schulp. Een 0-0 gelijkspel, maar MVV-coach Clemens Westerhof was helemaal niet tevreden over het vertoonde spel van zijn ploeg.

„Toen ik over de Maas kwam, dacht ik: nou gaan we de Maas weer over.

Misschien zijn ze het complex nu kwijt, maar neen hoor!". Een angstig opererend MVV liet zich door FC Den Bosch volledig op eigen helft vastzetten.

De wil om te winnen was bij FC Den Bosch levensgroot aanwezig, in tegenstelling tot MVV, dat niet in staat was iets anders te verzinnen toen het geijkte patroon niet uit de verf kwam. Vooral spits Roger Schouwenaar maakte het de MVV-verdedigers knap moeilijk.

Willy van Bommel en Jo Quaden, die in dit soort wedstrijden de bal goed aan de voet houden, werden node gemist. Ondanks de waarschuwingen van Westerhof bleef MVV volharden in te kort spel, waardoor FC Den Bosch vrij gemakkelijk weer in balbezit kwam.

Anders

Maastrichtenaren lieten na rust zien dat het ook anders kan. Goed gesteund door Johan Dijkstra en Bert van Marwijk, die afwisselend mee naar voren trokken, kregen de MVV'ers - nu met drie spitsen - zelfs de mooiste kans op de overwinning. Eerst kogelde Bart van Marwijk uit een vrije trap via het hoofd van FC Den Bosch-verdediger Breuer op de lat. Vier minuten voor het einde kreeg Marcel Adam het na een pass van Eugene Dinjens op zijn heupen en ontdeed zich eindelijk van zijn directe tegenstander. Zijn schot werd door doelman Van der Pluim met de grootste moeite gestopt.

Trainer Westerhof vond na afloop dat MVV niet meer verdiende dan een gelijkspel. „Ik moet mijn achterhoede een compliment maken. Den Bosch dat een geweldige ploeg heeft, dwong niet één kans af. Wij kregen tenminste nog twee goede mogelijkheden."

Marcel Adam kreeg een gele kaart, zijn derde. Westerhof: „Dat is bijzonder jammer. Willy van Bommel en Jo Quaden zijn gelukkig weer beschikbaar. Op dit moment is het van groot belang dat je uit niet verliest en thuis gewoon alles wint. We gaan tegen Cambuur onherroepelijk aanvallen."

FC Den Bosch – MVV 0-0
Scheidsrechter: De Munnik. Toeschouwers: 1500. Geel voor Marcel Adam van MVV.
FC Den Bosch: Van der Pluim, Salm, Adriaanse (46. Breuer), Van der Steene, Aichorn, Van der Linde, Kamps, Van Nielen, Brands (69. Custers), Schouwenaar, Van der Horst.
MVV: Baetsen, De Lahaye, Van Marwijk, Dijkstra, Roozen, Maas, Adam, Janssen, Linders, Massot (46. Van Staveren), Driesen (69. Dinjens).

● *Marcel Adam: schorsing op komst.*

Pascalle Druyts eenzame klasse

Van onze tennismedewerker

SUSTEREN – De Maastrichtse Pascalle Druyts was onbetwist de sterkste tijdens de Limburgse jeugdkampioenschappen tennis. Zij stond slechts een game af. Na een vrijlot in de eerste ronde hoefde zij in de tweede ronde niet op de baan te verschijnen, omdat haar tegenstandster Noëlle van Herpt het niet nodig vond om op te komen draven. In de halve finale had zij slechts 12 games nodig om Anette Huiskamp te verslaan, waarna Eveline Hamers in de finale met 6-1; 6-0 verslagen werd.

In de strijd om de derde en vierde plaats won Jolanda Schreurs (St. Odiliënberg) met 6-2; 6-0 van Anette Huiskamp. Bij de jongens tot en met 16 jaar won Hugo Janssen uit Stramproy de titel. In de finale ontmoette hij Rob van Tankeren uit Blerick, die pas in de tweede set enige tegenstand kon bieden. Maar verder dan 6-1; 6-4 kwam hij niet. De beide verliezende halve finalisten mochten om de derde en vierde plaats spelen. De Steindenaar Paul Dassen had amper problemen met de Munstergelener Roel Swakhoven (6-2; 6-3).

Bij de meisjes tot en met 14 jaar ging de titel naar Lonneke Tax uit Meerssen. Haar harde forehand gaf haar in de finale tegen Linda Bertrand het voordeel. Als zij dit wapen in de strijd bracht, moest Linda Bertrand alle zeilen bijzetten om de bal terug te krijgen. In de eerste set lukte dit nog. Daarna ging het niet meer zo best, zodat de zege met 4-6; 6-2; 6-3 naar Lonneke Tax ging. In de halve finale had deze laatste de uiteindelijke nummer drie, Angelique de Man, met 6-3; 6-4 verslagen, terwijl Linda Bertrand Carolien Houben (Elsloo) met 6-2; 6-1 terugwees.

Bij de jongens ging Joeri te Rielle uit Horn via een 6-3; 6-1 zege in de finale tegen Ferdy Mulder met de hoogste eer bij de tot en met 14-jarigen strijken. Bij de strijd om de derde plaats moest favoriet Luc Malherbe het onderspit delven tegen Jeroen de Jong (Nieuwenhagen) met 6-2; 7-6.

● *Noël Keulen (rechts)-Jo Dammers, een van de beste partijen van de avond in Hoensbroek. Keulen won het duel én de titel.* **Foto: THEO GIJZE**

Noël Keulen scoort 'links'

Van onze medewerker THEO KEYDENER

HOENSBROEK – Noël Keulen van De Amateur Munstergeleen bokste zich via een bekeken partij naar de Zuidnederlandse titel in het middengewicht junioren B-klasse. Hij won op punten van Jo Dammers van BVS. Het was een duel in hoog tempo, pure bokssport voor vijfhonderd toeschouwers. Keulen scoorde vooral met zijn linkse. Hij had conditioneel voordeel omdat Jo Dammers zich door zijn militaire dienst niet voor honderd procent had kunnen voorbereiden.

In de finale A halfzwaar redde Theo Huiveneers van De Amateur het niet tegen de Brabander Wijngaarden. Huiveneers bouwde een grote puntenvoorsprong op. Hij verwaarloosde de verdediging en kreeg in de laatste ronde de rekening gepresenteerd in de vorm van een rechtse directe. Een verdwaalde klap, waarna Huiveneers werd uitgeteld.

In het senioren-superzwaar dwong BSM'er Sturgiss de Zimniak-bokser Laurijssen tot opgave. Zijn debuut leverde Sturgiss meteen een titel op. Jean-Hubert Willems van MTS werd uitgeroepen tot kampioen in het A-bantam bij gesprek aan een tegenstander.

Arno Vanderlijde, het paradepaardje van De Amateur, bokste zich als kersverse zwaargewicht via een puntenzege op John Emmen naar de eindstrijd. De overige uitslagen van de halvefinalepartijen in sporthal De Deyl in Hoensbroek waren:
Barre (BSM) verl.o.p. van Royackers (Pugilist), Wahhabi (MTS) w.o.p. van De Rooy (BVH), Frins (BVS) verl.o.p. van Van Boxtel (GBC), Thonhauser (Olympia) w.o.p. van Van Wanrooy (SBV), Paffen (BSM) w.o.p. Hak (Eindhoven), Croci (BCM) verl. na medisch advies van Bol (Roosendaal), Kalemkus (MTS) verl.o.p. van Geurts (Amateur).

Claude Papi overleden

BASTIA – Claude Papi, de oud-aanvoerder van de Franse eerstedivisieclub Bastia, is vrijdag aan de gevolgen van een hersenbloeding op 33-jarige leeftijd overleden. De oud-international, die aan het eind van het seizoen 1982 stopte, zakte tijdens een partij tennis in elkaar en overleed in een ziekenhuis.

Paard wint zeven ton

PARIJS – Idéal du Gazeau, de grote favoriet, won in Parijs de 59ste draverij om de Prix d'Amérique. Op de baan van Vincennes verwees pikeur Eugène Lefèvre met zijn paard twee andere Franse dravers, Lurabo en Lutin d'Isigny, naar de tweede en derde plaats. Idéal du Gazeau verdiende met zijn zege dik zevenhonderdduizend gulden voor zijn eigenaar Morin.

Superserie HSV fini

BREMEN – Werder Bremen maakte een einde aan de lange reeks ongeslagen competitiewedstrijden van Hamburger SV. De ploeg van Ernst Happel was 36 wedstrijden ongeslagen. De superserie werd precies een jaar geleden, op 30 januari, ingezet. Werder Bremen won de noordelijke derby in een met 40.000 toeschouwers uitverkocht stadion met 3–2. Door deze nederlaag slonk de voorsprong van HSV op Bayern München, dat met 5–3 won bij Fortuna Düsseldorf, tot een enkel punt.

Werder nam op een belangrijk moment in de wedstrijd een voorsprong van 2–0. Vijf minuten voor rust opende Völler de score en enkele seconden voor het rustsignaal verdubbelde Neubarth de voorsprong. Happel gaf HSV wat meer stootkracht door de Deense aanvaller Bastrup in te zetten. De blonde spits scoorde direct na de pauze. De titelverdediger was in het eerste kwartier van de tweede helft superieur, maar slaagde er niet in gelijk te maken. Bremen scoorde gemakkelijker. Bij een counter in de 66e minuut passeerde Möhlmann doelman Stein voor de derde keer. Het tweede Hamburgse doelpunt, van Jacobs, deed er twee minuten voor tijd niets meer toe.

In Düsseldorf speelden Fortuna en Bayern München eveneens een spectaculaire wedstrijd. Bayern kon niet beschikken over Breitner. Zonder de spelmaker werd toch met 5–3 gewonnen. De overwinning kwam tot stand in een geweldige eindsprint. Bij de stand 3–3 scoorden Dürnberger en Dremmler na verdedigingsfouten bij de thuisclub. Voordien had Bayern twee maal een voorsprong (2–0 en 3–1) uit handen gegeven.

Onbeslist

Het topduel in de Belgische competitie tussen Anderlecht en Standard Luik eindigde onbeslist: 1-1. Anderlecht bleef door dit resultaat lijstaanvoerder met één punt voorsprong op de Luikse titelverdediger.

Standard Luik leek kansloos toen zeven minuten na de rust, bij een stand van 0–0, Poell naar de kleedkamers werd gestuurd voor een dubbele boeking. Nog geen minuut later opende Van den Bergh de score voor Anderlecht.

Standard kwam echter toch terug. Tahamata benutte een strafschop na een overtreding van De Groote. In de slotfase was Standard, ondanks de numerieke minderheid, de betere ploeg. Meeuws, Wendt en Tahamata kregen uitstekende doelkansen, maar misten jammerlijk.

Eerste klasse A	
SVME-Eijsden 2	2–1
Eerste klasse B	
SCG 2-Scharn 3	2–0
UVC 2-Walram 2	2–2
Eerste klasse C	
Palemig-SVB	2–3
Eerste klasse D	
BVC-COV	1–1
Eerste klasse E	
HBS 2-Bekkerv. 3	3–1
Eerste klasse F	
Limburg. 2-Urmond. 2	4–1
Eerste klasse G	
MHD-SNA	2–2
Vesta-SVH	0–0
Eerste klasse H	
VB-Heyth.	2–2
Leveroy-Eiker B.	1–1
Eerste klasse I	
Thorn 2-Heyth. 2	3–2
SVH 2-Eindse B. 2	1–1
Merefeld. 3-Maasbr. 2	1–0
Roggel 2-Moesel 2	2–1
PSV 2-Buchten 2	2–3
Eerste klasse J	
Venl. B 3-VOS 2	0–1
Tweede klasse A	
VNB 2-Pieter 2	2–1
Heer 3-Celios	3–1
Tweede klasse B	
Mstr. B. 2-WVV 3	3–2
SVME 2-Stand. 4	16–0
Scharn 4-Eijsden 3	1–1
VVL 3-Rapid 4	7–0
Tweede klasse C	
Scharn 5-WVV 4	10–3
Heer 5-SCG 3	2–0
Stand. 5-VCL 3	2–2
MKC 4-DBSV 3	2–2
Tweede klasse D	
ASV 2-Reym. B.	2–1

Tweede klasse E	
Valk. B. 2-Partij 2	0–1
Tweede klasse G	
Spcl. 3-Laura 3	2–0
Kolonia 3-Weltan. 2	0–2
Tweede klasse I	
DFC-Mariar. 2	1–1
Tweede klasse K	
Schinn. 2-Stadbr. 2	4–1
Tweede klasse L	
Obbicht 2-Armada 3	1–1
Tweede klasse M	
Buchten 3-GVCG 2	0–5
SVE 2-L'heuvel 3	5–1
Tweede klasse N	
Vict. 2-Brachterb.	1–1
Slekk. B. 2-MHD 2	2–2
Tweede klasse O	
Linne 2-Swalm. 3	5–1
Tweede klasse P	
KVC-Heel 2	3–0
Swalm. 4-MSV 4	2–1
Horn 2-SVW 3	4–1
Tweede klasse Q	
Brevend. 4-DESM 2	0–5
RKSVV 2-Beegden 2	6–1
SVVH 2-SVN 3	5–1
HVC-W'mina 3	2–1
VB 2-Grathem	2–0
Tweede klasse R	
Laar 3-SVO 2	3–3
Megacl. 3-Merefeld. 4	4–1
Roggel 3-A'heide 2	1–1
Heyth. 3-Leveroy 2	1–3
Derde klasse A	
MKC 5-VVL 4	1–1
Heeg-Amelie 2	4–0
Itteren-Mstr. B. 3	4–1
Polaris 2-Daalhof	0–0
Amicit. 2-HSV 3	4–0
Derde klasse B	
UVC 3-ASV 3	1–0
Eijsden 4-Polaris 3	0–0

Caberg 3-Geertr. B. 3	7–2
Willem I 4-VVL 6	3–1
Derde klasse C	
VVL 8-UVC 4	4–1
MKC 7-Stand. 6	0–5
Bunde 4-VNB 3	1–4
Keer 3-Meerss. 5	5–0
WVV 5-Hulsb. 3	4–2
Derde klasse D	
Polaris 4-MKC 8	1–2
Derde klasse E	
Schimm. 3-Zw. Wit 3	0–0
VVL 7-W. Groen 3	2–2
Walram 4-MVC 3	2–1
WDZ 3-MKC 9	1–1
Derde klasse F	
Haanr. 2-Miranda 3	0–2
Derde klasse G	
Heerlen 4-ONS 4	3–2
Derde klasse H	
Voerend. 4-Palemig 3	3–2
Derde klasse I	
Hoensbr. 4-Heerlen 5	2–0
Derde klasse K	
DVO 4-Wijnand. 4	0–2
Mariar. 3-Doenr. 3	2–0
COV 2-Caesar 4	0–1
Derde klasse L	
Stadbr. 3-Haslou 5	0–5
GVCG 3-Kluis 4	1–0
Derde klasse M	
Limbr. 2-SVE 3	3–0
Derde klasse N	
Slekk. B. 3-Vesta 2	0–4
PSV 4-Walburg. 3	4–0
Odiliënb. 2-Vlodrop 2	1–1
Derde klasse O	
EMS 4-Leeuwen 2	3–6
Swalm. 5-Vict. 4	3–0
Odiliënb.3-Roerm. 4	4–4
Linne 4-Maasbr. 3	4–1
Derde klasse P	

Oda 6-VB 3	1–1
HVC 2-Buggen. 2	6–1
Heyth. 4-Horn 3	2–2
Heel 3-Merefeld. 6	1–5
Derde klasse Q	
Oda 4-Veritas 3	2–1
SVVH 3-Eindse B. 3	5–1
Crescent. 3-Brevend. 5	2–4
W'mina 6-Merefeld. 5	6–1
Derde klasse R	
Oda 5-Egchel 4	5–0
Merefeld. 7-Bevo 4	1–1
W'mina 5-Roggel 4	2–1
KVC 3-Eiker B. 2	2–0
Koningsl. 3-Panning. 6	3–1
Vierde klasse A	
Amelie 3-Wh. Star 2	5–0
Celios 2-Daalhof 2	0–5
Vierde klasse B	
Daalhof 3-Itteren 3	3–0
Geulse B. 3-DBSV 5	15–1
Heeg 3-SVME 3	3–3
SCG 4-RHC 3	6–1
Vierde klasse C	
Oranje B. 4-RVU 4	3–4
HSV 4-Heeg 4	1–3
VCL 4-BFC 4	3–1
ASV 4-Vilt 4	1–3
RHC 4-Amelie 4	14–1
Vierde klasse D	
VNB 4-Amelie 5	2–2
Bunde 5-ASV 5	2–0
RVU 5-VVL 9	0–4
Biesl. 4-Polaris 5	1–1
UVC 5-Keer 5	2–3
Vierde klasse E	
Willem I 6-Meerss. 6	2–1
Rapid 6-Heer 6	0–5
Amelie 6-Scharn 6	2–6
VCL 5-SCG 5	1–2
Vierde klasse F	
Heer 7-VCL 6	4–0
MKC 10-Meerss. 7	2–2
Willem I 7-VVM 6	4–0

Caberg 6-VVL 11	4–2
Vierde klasse G	
Geertr. B. 4-IVV 2	1–2
Vierde klasse K	
Eik.veld 2-Coriovall. 4	0–0
A'bosch 4-Waub. B. 4	7–0
Vierde klasse L	
Huls 2-HusK. B. 2	2–6
Vierde klasse N	
Mariar. 6-TSV 6	4–3
Leeuw 6-CSVT 3	1–2
COV 3-Schinn. 4	5–2
Vierde klasse O	
Passart 3-Minor 5	2–5
Vierde klasse P	
GSV 4-Leeuw 7	0–0
Vierde klasse S	
Ster 6- Havant. 4	gest0–2
Vierde klasse T	
Sitt. '80 3-DVO 5	1–3
Buchten 4-Rooster. 3	2–5
Vierde klasse U	
DVO 6-L'heuvel 7	1–5
Sitt. '80 4-Armada 5	3–1
Urmond. 4-Buchten 5	4–0
Vierde klasse V	
Stevensw. 3-SNA 3	1–0
Grathem 2-Putbr. 2	3–0
Vierde klasse W	
EMS 6-Joost 3	7–1
Beegden 5-Vlodrop 3	5–1
Vesta 5-VVB 3	5–0
Vierde klasse X	
Boekoel 3-SVH 3	0–1
Horn 4-Vict. 6	4–4
Vesta 4-EMS 7	1–2
Buggen. 3-AVC 3	0–4
Vierde klasse Y	
Vict. 7-Horn 5	3–1
Leeuwen 4-ESV 3	0–4
Nunhem 2-SVN 8	1–6
Beegden 4-Haelen 4	2–0

Vierde klasse Z	
Oda 14-Swalm. 7	1–0
Merefeld. 8-W'mina 8	6–2
SVVH 4-Leveroy 4	1–0
ESV 4-Roggel 6	2–1
Vierde klasse BB	
Brevend. 6-SVO 4	0–0
Merefeld. 11-HVC 3	6–0
Laar 6-Crescent. 5	3–2
Megacl. 6-Oda 9	2–0
Vierde klasse AA	
Oda 7-ESV 5	8–0
Leveroy 5-W'mina 7	0–5
Roggel 5-SVN 6	1–7
Haelen 5-Heyth. 6	0–2
Eindse B. 4-SVVH 5	1–2
SVO 5-Merefeld. 9	2–1
Reserve eerste klasse	
Venray 2-Blerick 2	2–0
Heerlen 2-EHC 2	3–4
Belfed. 2-Sittard 2	0–2
Panning. 2-W'mina 2	1–0
Caesar 2-Heer 2	0–0
Reserve tweede klasse A	
Rapid 2-MKC 2	1–2
WVV 2-Hoensbr. 2	6–1
VVL 2-Leonid. 2	1–0
Reserve tweede klasse B	
Waubach 2-Chevrem. 2	2–4
Reserve tweede klasse C	
Haslou 2-L'heuvel 2	0–1
Helden 3-Megacl. 2	1–1
Veritas 2-Merefeld. 2	1–0
Reserve tweede klasse D	
VVV 2-Panning. 3	6–2
Brevend. 2-Irene 2	3–3
Wittenh. 2-IVO 2	5–0
Dames eerste klasse A	
Neerb.-Heilust	0–4

Amicit.-Geleen	gest.4–1
Amelie-Stadbr.	0–3
Dames eerste klasse B	
Boekoel-Quick B.	2–2
VCH-Reuver	2–0
Leveroy-MSV	11–1
HVC-Venray	0–1
IVO-VOS	1–2
Dames tweede klasse A	
Sust. B.-Celios	0–1
Polaris-Eik.veld	4–0
RHC-Nijswill.	0–8
Dames tweede klasse B	
Vlodrop-SVN	0–3
PSV-EMS	20–0
Brevend.-Merefeld.	5–1
Veritas-Leveroy 2	2–0
Dames derde klasse B	
Treeb.-Vaesr.	4–0
Dames derde klasse C	
Megacl.-Roerm.	2–2
Slekk. B.-PSV 2	6–1
A'heide-Roggel	4–2
Jeugd selectie 1	
Geleen-VVL	5–1
Alman.-MKC	1–1
Jeugd selectie 2	
Blerick-Vict.	5–1
VVV-Venl. B.	1–0
Reuver-Wittenh.	1–1
Jeugd groep 2	
Oda-Swift	3–1
Brevend.-Rios	2–2
DESM-Swalm.	4–1
Roerm.-Haelen	0–0
Jeugd groep 3	
BSV-Bekkerv.	4–2
Minor-Chevrem.	1–0
Jeugd groep 4	
MVV-Meerss.	4–0
De Ster-Suster.	1–2
Sittard-Bunde	0–1
Leonid.-Heerlen	1–1

Piet de Visser na 90 minuten eenrichtingsverkeer in Groningen:

„Wij zijn op elk gebied afgetroefd"

GRONINGEN - Piet de Visser moest het, na afloop van Groningen-Roda JC, volledig toegeven: „Als je op zo'n zwaar veld een geweldige pot voetbal met zoveel superioriteit kunt neerzetten, dan heb je een geweldige ploeg. Groningen was over alle linies beter. Wij zijn op elk gebied afgetroefd."

Verlangen kon niet anders dan zijn eigen ploeg een groot compliment geven voor dit voetbal op dit niveau. „Het was een heerlijke pot voetbal waaraan bijna 13.000 toeschouwers ontsteld veel plezier hebben beleefd."

Dat was het ook. FC Groningen heeft een geheel wedstrijd met onmiskenbaar veel kwaliteit gedomineerd. In feite was het een voortdurend eenrichtingsverkeer. De grote man bij Groningers was de kleine middenvelder Keukens, die een briljante partij speelde. Hij werd kort voor het einde uit de ploeg gehaald om het opgetogen publiek de gelegenheid te geven hem met een klaterend applaus naar de kleedkamer te begeleiden.

Roda JC, dat zonder Raeven van start ging, werd van stond af aan in de verdediging gedrukt. In het Limburgse strafschopgebied werd het een druk. De Groningse doelman Tukker gebruikte een doelpaal om zich enigszins beschermd te zijn tegen de regen. Zijn Limburgse collega Jos Smits daarentegen moest steeds weer door de modder van zijn doelgebied ploeteren om te keren wats er te keren viel. Al in de negende minuut prikte de beweeglijke Keukens de bal in het doel van Roda. De Groningers bleven zonder onderbreking aanvallen. Na een half uur knalde Ronald Koeman via de onderkant van de lat in.

Tegenspartelen

Na de pauze bleef Groningen voortdurend aanvallen. De Limburgers hapten naar adem en joegen de bal soms ver de tribune in om even rust te vinden. Veel hielp het niet, want het was Erwin Koeman die de score verder opvoerde tot 3-0. Door McDonald werd de eindscore van 4-0 bereikt.

Met die cijfers mocht Roda JC nog dik tevreden zijn, want kansen op een tegendoelpunt kreeg de ploeg uit Kerkrade niet. De Groningers hielden het duel vast in hun greep. Roda kon niet anders doen dan een beetje tegenspartelen.

FC Groningen-Roda JC 4-0 (2-0). 9. Keukenbs 1-0. 31. Ronald Koeman 2-0. 56. Erwin Koeman 3-0. 75. McDonald 4-0. Scheidsrechter Bosman. Toeschouwers 13.000. Gele kaarten voor Mulder (FC Groningen) en Boe. (Roda JC).
FC Groningen: Tukker, Steenge, Hiddink, Waalderbos, Mulder, Ronald Koeman, Erwin Koeman, Keukens, Brocken, McDonald en Jans.
Roda JC: Smits, Van der Ven, Ehloen, Degens, Hanssen, Calderwood (Cremer), Klein, Van Geel, Hofman (Raeven), Boere en Eriksen.

● *Martin van Geel had een zware aan Erwin Koeman. Mogelijk daarom tracht de Kerkraadse middenvelder zijn opponent in de modder te duwen.*

● *Een van de vele aanvallen van FC Groningen die geen doelpunt zouden opleveren. McDonald schuift het leer langs Jos Smits, doch Leo Ehlen brengt op de lijn redding.*

Dekker beste jeugdbiljarter

SCHINNEN - **Peter Dekker uit Stricum werd in Schinnen Nederlands jeugdkampioen biljarten 2e klasse libre. Hij scoorde 8 matchpunten en een algemeen gemiddelde van 24.98. Tweede werd Houwens uit Amsterdam en derde Terbraak uit Borne. Terbraak produceerde met 243 caramboles de hoogste serie van het toernooi.**

Körver bekeek Schouwenaar

Van onze verslaggever

DEN BOSCH - **Fortuna Sittard is ook op zoek naar aanwinsten voor het volgend seizoen. Frans Körver zat zaterdagavond op de tribune bij FC Den Bosch-MVV. Hij volgde in De Vliert met grote aandacht de verrichtingen van Roger Schouwenaar, de 23-jarige spits van FC Den Bosch.**

Bomontploffing in kleedkamer

BUENOS AIRES - Twee spelers van de Argentijnse voetbalclub Velez Sarsfield zijn gewond geraakt bij de ontploffing van vier bommen in een kleedkamer. De bommen, die in de rust explodeerden, verwondden de spelers Alonso en Cabrera. Velez Sarsfiels weigerde daarop aan de tweede helft van het duel tegen Estudiantes te beginnen. Na een forfeit verzoek daartoe van de aanvoerder van Velez, Pedro Larraquy, staakte scheidsrechter Claudio Busca de wedstrijd. In de eerste helft van het in Buenos Aires gespeelde duel was niet gescoord. Estudiantes is lijstaanvoerder in de hoogste afdeling van de Argentijnse voetbalcompetitie.

Ceulemans behaalde 122e kampioenschap

DUINKERKEN - **De 45-jarige Raymond Ceulemans heeft in Duinkerken zijn driebandenkampioenschappij in Europa voor de 21e keer voor een jaar geprolongeerd. Hoewel zijn stijl wat bezadigder oogde en minder superioriteit uitstraalde dan voorheen, kwam de titel nooit in gevaar.**

Ongeslagen, met in zijn bagage als bewijs van zijn meesterschap het beste partij- en algemeen gemiddelde en de hoogste serie (17) schreef hij zondagmiddag uiterlijk onbewogen de 122e titel in zijn unieke biljartcarrière op zijn naam. In de schaduw van de Vlaamse veelvraat acteerde de Nederlander Joop De Wilde op bescheiden niveau. Hij rondde een franjeloos debuut af met de achtste plaats in een vijftien koppen tellend deelnemersveld.

De traditionele overmacht bij Ceulemans trok niet de meeste aandacht in de Noordfranse havenstad. Die ging naar de 20-jarige Zweed Torbjörn Blomdahl. De student uit Helsinborg baarde opzien door op zijn tweede Europees kampioenschap de complete subtop voor schut te zetten en achter Ceulemans op de tweede plaats beslag te leggen. Blomdahl, die op 15-jarige leeftijd biljartlessen nam bij René Vingerhoedt, debuteerde vorig jaar in Porto met de elfde en laatste plaats.

De eindstand: 1. Ceulemans 10, 10, 1.339 (1.359); 2. Blomdahl 6, 12, 1.104 (1.090); 3. Vierat 4, 8, 1.045 (1.020); 4. Bitalis 4, 10, 1.037 (1.106); 5. Dielis 4, 10, 0.952 (1.027); 6. Siebert 2, 11, 0.935 (1.019).

● *Niets en niemand kon Cor Lambregts tegenhouden. De Unitas-atleet schreef op imponerende manier de negentiende Abdijcross op zijn naam.*

Foto: Frans Rade/3-POOT



Wilma Russman verrassend verslagen

Abdij-cross: leuke training voor Lambregts

door jo gerards

KERKRADE - **Wat voor alle deelnemers een kwelling was, bleek voor Cor Lambregts een normale trainingsloop. De Unitas-atleet deklasseerde alle lopers die voor de negentiende Abdij-cross hadden ingeschreven op een imponerende manier. „Een leuke training", was het simpele commentaar van Lambregts, direct na afloop.**

Geen van de atleten trok zich iets aan van de barre weersomstandigheden. Storm, regen, hagel en sneeuw konden geen enkele deelnemer doen besluiten niet te lopen. In alle klassen gingen de lopers van start. Tijdens de cross kregen verschillende lopers echter last van kramp omdat het te koud was en de spieren niet warm konden worden. Cor Lambregts had daar geen last van. De in topvorm verkerende atleet, die op deze manier duidelijk solliciteert naar de nationale titel, ging direct na de start weg van zijn tegenstanders. „Als je op deze smalle bospaden te lang bij een groep blijft, kun je in de problemen komen", was de uitleg van Lambregts.

Loopmachine

Hij stoomde door en zette de atleten die de moed konden opbrengen om deze loopmachine te volgen elke ronde verder naar achteren. In de derde ronde dubbelde Lambregts al de eerste lopers. „Ik vind het belangrijk om mijn ritme te houden. Op 27 februari kom ik onder meer Klaas Lok tegen en dan moet ik goed in vorm zijn." Cor Lambregts, die pas hersteld was van een blessure en door fysiotherapeut Henk Reuvers in recordtijd weer was opgeknapt, bleek aan de meet een voorsprong van ruim een minuut te hebben op nummer twee de Duitser Felix Blönnegen, die al meerdere malen als tweede in Kerkrade wist te eindigen. Tonni Luttikhold uit Eibergen werd derde.

Teleurstellend was het optreden van Cor Vriend. De Eindhovenaar eindigde als zesde. „Ik ben naar Kerkrade gekomen om mezelf te testen. Normaal loop ik de marathon, dus is deze afstand te kort voor mij. Het tempo van Lambregts ligt me te hoog, zeker in het begin. Heb je hier rond die Rolducer vijvers eenmaal een achterstand dan kun je een overwinning vergeten", aldus Cor Vriend.

Bij de dames gaf de Duitse Sabine Schnuch het goede voorbeeld. Zij ging, evenals Lambregts bij de heren, vanaf de start weg. Wilma Russman probeerde nog aan te haken, maar moest al na één ronde de vlag strijken. De derde plaats was ook voor een Duitse. Martina Heyer hield de rest van de Nederlandse deelneemsters op afstand.

Uitslagen 19e Abdijcross:
Heren: 1. Cor Lambregts, 2. Felix Blonegen, 3. Tonnie Luttikhold, 4. Michel Franssen, 5. M. Knörzer, 6. Cor Vriend, 7. Arend Clemets, 8. Kurt Rüdiger, 9. Harry Driessen, 10. Frans Rutten.
Dames: Sabine Schnuch, 2. Wilma Russman, 3. Martina Heyer, 4. Carmy Bronneberg.
Jongens A: 1. Roger Kligensteyn, 2. Ralf Dungers, 3. Rob Delnoy.
Meisjes A: 1. Desiree Heynen, 2. Joan Merx, 3. Rika Delnoy.



Ajax-jonkies op schot: 6-1

AMSTERDAM - In de wedstrijd tegen Haarlem kon Cruijff (rust) gemakkelijk gemist worden, Schoenaker (geblesseerd) trouwens ook. Het uit noodzaak sterk verjongde elftal van de landskampioenen speelde zoals het wilde, omdat Haarlem door niet al te sterke momenten van bijna-international Edward Metgod een zeer snelle achterstand opliep.

Haarlem ging steeds slechter voetballen en werd alleen maar niet volledig onder de voet gelopen, omdat de Mos bij de stand 5-0 zijn vleugels Olsen en Vanenburg verving door respectievelijk de zeventien-jarige Edwin Bakker (vorig seizoen nog een b-junior) en Van 't Schip.

Kort voor rust werd het Haarlemse verweer definitief gebroken.

Keur scoorde tien minuten voor tijd tegen.

eredivisie-overzicht

Feyenoord-PSV 2-2

ROTTERDAM - Wie het in Feyenoord-stadion nog niet koud had gekregen, moet verzteven zijn door de knullerige wijze waarop Feyenoord in de laatste dertien minuten een voorsprong van 2-0 prijs gaf. In het duel tussen de nummers twee en drie van de ranglijst leek Feyenoord aanvankelijk soepel langs zijn tegenstander te gaan. PSV, opererde defensief onzeker en maakte als geheel een machteloze indruk.

Daardoor kon Feyenoord de wedstrijd naar zijn hand zetten. Vrijwel de gehele eerste 45 minuten was Feyenoord op de helft van de Brabanders te vinden, die met een achterstand van 0-2 bij de rust in feite niet eens ontevreden mochten zijn. Valke gaf Feyenoord in de twaalfde minuut de leiding (1-0). Een vloeiende aanval, die uitmondde in een voorzet van Gullit op rechts leidde tot een treffer van Hoekstra: 2-0.

PSV werd na rust steeds sterker en forceerde een groot aantal hoekschoppen. Toen werd duidelijk dat Feyenoord een rustgevende figuur als Van Hanegem, die kort voor het begin wegens een rugblessure te kennen had gegeven toch niet te kunnen spelen, mist. Thoresen scoorde 2-1. Een paar minuten voor tijd bezorgde Poortvliet de Eindhovenaren het gelijke spel.

Willem II-FC Twente 1-0

TILBURG - Ook de (verdienstelijke) rentree van Epi Drost heeft FC Twente niet kunnen behoeden voor de vierde achtereenvolgende nederlaag. Willem II won weliswaar slechts met 1-0, maar FC Twente bleef wel met lege handen staan. En dat was een hard gelag voor de ploeg van trainer Kohn, die in matigheid niets onderdeed voor de Tilburgers. De angst om te verliezen beheerste beide teams, die vanuit straffe mandekking een risicoloze partij speelden. Van Mierlo scoorde de enige goal.

GO Ahead Eagles-NAC 0-0

DEVENTER - Go Ahead Eagles heeft in de thuiswedstrijd tegen mede-degradatiekandidaat NAC het publiek niet kunnen overtuigen. Reeds een kwartier voor het einde verlieten de eerste Go Ahead Eagles-supporters diep teleurgesteld de Adelaarshorst.

Helmond Sport-Sparta 2-2

HELMOND - Met sterk positieen brutaal aanvalsspel wist Sparta Helmond Sport op eigen veld te bedwingen. De Rotterdammers wisten halverwege de tweede helft een 2-0-achterstand ongedaan te maken. Een kwartier voor het einde werd de stand van 2-2 bereikt. Beide ploegen waren volkomen leeggeknokt en duidelijk tevreden met de puntendeling. Halverwege de eerste helft profiteerde Lubse bekwaam.

Halverwege de tweede helft echter leek Dijkstra de strijd definitief te beslissen, toen hij een sublieme pass van Van der Hooft benutte. In dezelfde minuut echter scoorde Lengkeek op een pass van uitblinker Van Gaal voor Sparta tegen en nog geen tien minuten later kregen de Rotterdammers loon naar werken, toen Van Gaal laag inschoot.

AZ'67-PEC Zwolle 0-3

ALKMAAR - AZ'67 heeft zaterdagavond vijf kwartier met zijn hoofd in de wolken gelopen. PEC anderhalf uur met de voeten stevig op de grond. Dat verschil in mentaliteit was de stevige basis voor de Zwolse overwinning van 3-0. Waar AZ aan de 6-0 tegen Twente hoogmoed en zelfs voldaanheid had overgehouden, putte de Zwolse groep, zonder de geblesseerde Van Kooten, uit de 5-0-overwinning op Roda JC alleen maar meer wil en grote portie zelfvertrouwen. Voor de Zwollenaren scoorden: Van Roon (18e minuut), Dijkstra (72e) en Van der Hengst (83e).

FC Utrecht-NEC 2-2

UTRECHT - NEC vierde in de Galgenwaard de 2-2 tegen FC Utrecht als een winstpunt. In feite was het gelijke spel een verliespunt van de Nijmeegse degradatiekandidaat. NEC was zeker winnaar geworden als de ploeg op techniek was blijven spelen, zoals in de eerste helft, toen het klasseverschil met een voorsprong van 2-0 maar zwak was uitgedrukt. Helsper en Wanders scoorden. Na de pauze verloor de Nijmeegse-formatie de beheersing. Het spel werd tijdens het Utrechtse wanhoopsoffensief, meer op geluk dan op de bal gericht. Na de rust kreeg Kruyk twee keer dicht voor doel een schietkans. Hij schoot beide keren raak.

EHC deed een belangrijke zet

Van onze medewerker ARNO ROMGENS

HOENSBROEK – EHC heeft gisteren een belangrijke zet gedaan in de strijd tegen de degradatie. De ploeg van Jan Druyts moet het vooral van werklust hebben en op basis daarvan werd RKC met name in de tweede helft op eigen helft teruggedrongen, hetgeen uiteindelijk resulteerde in de enige en beslissende treffer van Rob Pruyn.

Aanvankelijk zag het er naar uit dat EHC het moeilijk zou krijgen. Vooral in de beginfase was RKC enkele keren dicht bij een doelpunt, maar Frans Schleiper, na 8 wedstrijden verscheen hij eindelijk weer eens in de basis, maakte alles onschadelijk en groeide uit tot de beste man van zijn ploeg.

In de tweede helft had de thuisclub meer van het spel. Nadat Huub Brouwers een kopbal van Rob Pruyn corner getikt had en Henk Witjes zijn vrije trappen net naast en over had zien verdwijnen, kwam de voor de thuisclub bevrijdende 80e minuut. Joep Bessems speelde Sjeng Quadackers in de diepte aan en diens voorzet hoefde Rob Pruyn enkel nog binnen te knikken: 1–0.



● *EHC behaalde een kostbare zege op mededegradatieandidaat RKC. Op deze foto een aanval van EHC in beeld.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE

„Kansspel"

Van onze medewerker HUUB PALMEN

VENRAY – De weergoden hebben verhinderd dat het duel tussen Venray en Roermond uitgroeide tot een voetbalshow van formaat. Ondanks regen, hagel en sneeuw hebben beide ploegen er toch een acceptabele vertoning van gemaakt.

Venray zette in de eerste helft Roermond onder druk. De RFC'ers speelden echter hun routine volledig uit. Slechts zelden wisten de discipelen van trainer Rayer een opening te forceren in de harmonica-achtig spelende Roermondse formatie. Naarmate de strijd vorderde en de grasmat steeds natter en slechter werd, stapelden de gemiste kansen zich op. Henk Rayer: „Wat een fijne wedstrijd had kunnen worden, werd nu een kansspel."

Nederlaag Panningen

Van onze medewerker HENK SPORKEN

TILBURG – Na de 3–1-nederlaag tegen mededegradatiekandidaat Longa zullen de komende wedstrijden de broodnodige punten moeten opleveren, wil Panningen niet nog vaster terechtkomen in de hoek, waar de "klappen" vallen.

Longa had echter de betere oplossing voor de slechte terreinomstandigheden. Met direkt spel trok men ten aanval. Beide ploegen hadden al snel mogelijkheden om te scoren. De thuisclub had echter pech dat Vieten uitstekend op dreef was. Na 12 minuten was het echter raak: een droge knal van Klower was de Panningen-doelman te machtig: 1–0.

Na de pauze tapten de mannen van Ber Léjeune uit een ander vaatje. Plotseling kwamen er wel goede dieptepasses. Lemmens wist er na vijf minuten een te verzilveren: 1–1.

Het spel werd nu sneller en aantrekkelijker voor het publiek. Jammer voor Panningen dat Longa nog twee keer wist te scoren.

Helden-Stormvogels'28 0–2 (0–1)

43. P. Jenniskens 0–1, 60. Erbst 0–2. Scheidsrechter: J. Dijk. Toeschouwers 200.

HELDEN – Op een bijzonder zwaar bespeelbaar terrein, heeft het bezoekende Siebengewald een verdiende zege behaald op het hoog geklasseerde Helden.

Risicoloos geploeter

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

HAPERT – Fantasie- en risicoloos ploetervoetbal zonder treffers: de balans van het treffen tussen Hapert en Caesar. Het publiek bleef er koud van. De 22 acteurs staken op sommige momenten zelfs de draak met alles wat maar met voetbal te maken heeft. Welgeteld vier kansjes dienden zich aan, maar die werden in de kiem gesmoord.

Harrie van Wijlick zag na afloop toch en lichtpuntje: „De vorige wedstrijden waren nog slechter." De coach had één excuus: drie mensen moest hij geblesseerd in Beek teruglaten, terwijl Ties van Mulken op gezinsuitbreiding wachtte. Om het zelfvertrouwen een beetje op te vijzelen startte Van Wijlick voor het eerst in zijn trainersloopbaan met vier middenvelders. „Om rust in de ploeg te brengen", merkte hij na afloop op. Het leverde zijn team één punt op, maar het publiek stond er niet om te springen.

Brevendia-Olympia '18 0–5 (0–1)

1. Kwaspen 0–1 (eigen doel), 59. P. Verstraeten 0–2, 67. P. Verstraeten 0–3, 77. P. Verstraeten 0–4, 85. L. Thorn 0–5.
Scheidsrechter: J. van Rhee. Toeschouwers: 250.

STAMPROY – Een geflatteerde zege van het leidende Olympia '18, dat ondanks de grote zege niet kon imponeren. Het was Brevendia, dat het spel maakte met een hardwerkende ploeg en goed aanvalsspel die, evenwel onmachtig was in de afwerking. Voor rust heeft de Brevendia-doelman niet één schot op doel gekregen van de Olympia-voorhoede.

derde klassers

SCHIMMERT-RVU 0–2. In de eerste helft een gelijkopgaande strijd onder slechte weersomstandigheden. Na de rust was RVU de betere ploeg die het spel beter opbouwde en zo tot een verdiende zege kwam. Rust 0–0. Bastiaans 0–1, Notermans 0–2. Scheidsrechter: Hagedooren.
RAPID-DE STER 1–2. In een gelijkopgaande eerste helft nam de thuisclub een 1–8-voorsprong. Na de hervatting volgde een kort offensief van de gasten dat voldoende bleek voor de overwinning. Erens 1–0. Rust. Janssen 1–1 en 1–2. Scheidsrechter: Henssen. Toeschouwers. 75.
MEREFELDIA-STADBROEK 1–2. (0–1). H. Dreuning 0–1, H. Dreuning 0–2, M. Klaver 1–2. Scheidsrechter J. Daemen. Toeschouwers 100. Matige wedstrijd, thuisclub miste een strafschop.

Frans greep zijn kans

HOENSBROEK – Niet Hans Verschaeren doch Frans Schleijper stond gisteren in het doel bij EHC. De Kerkradenaar die aan het begin van dit seizoen de overstap van Fortuna naar EHC maakte stond acht wedstrijden buiten de basis. „Hans Verschaeren was de laatste weken echter niet meer zo goed op dreef. Hij was een beetje weinig geconcentreerd. Vandaar dat ik Frans weer een kans gaf", stelde EHC-trainer Jan Druijts. Frans keepte sterk. Mede dank zij zijn optreden wist EHC een dubbele puntenwinst te behalen. Jan Druijts: „Frans heeft zijn kans met beide handen gegrepen. Hij blijft voorlopig mijn eerste keeper".

Voerendaal verrast RBC

Van onze medewerker JOHAN HEURTER

ROOSENDAAL – Voerendaal heeft in Roosendaal een formidabele prestatie geleverd door RBC de eerste seizoensnederlaag toe te brengen. Op het middenveld van Voerendaal lag de basis voor de overwinning. Senden, Bruls en Zimmy troefden hun tegenstandes af.

Voeg daarbij de uitstekende manier waarop Emiel Tubée de gevaarlijkste Roosendaler de Bruyn onschadelijk maakte en het zal duidelijk zijn dat RBC een machteloze ploeg was. Aan aanvallen kwamen de Voerendalers nauwelijks toe. Pal voor rust was het raak. Via Derks kwam de bal bij J. Gulpen die scoorde: 0–1.

Na de pauze moet RBC komen maar er zat geen zelfvertrouwen in de ploeg. De comibinaties werden vroegtijdig onderbroken en alleen een paar hoge voortzetten leverden gevaar op voor Marcel Humblet.

Programma zaalvoetbal

Bekerprogramma zaalvoetbal voor morgen:

Kerkrade-West 20.00 Cosmos-SHC Consten.
Maastricht De Heeg 20.30 uur Nauticia-Kerkrade-West en 21.30 uur Kollefit-Oratorium.

Donderdag 3 februari
Maastricht De Heeg 21.00 uur ODV Jerna-Tilly Boys.

vierde klassers

SC. CABERG-VNB 1–1. In een sportieve wedstrijd hielden beide ploegen elkaar in evenwicht en kwamen tot een terechte puntendeling. Smeets 0–1. Rust. M. Ritzen 1–1. Scheidsrechter: Heijkant. Toesch.: 75.
GULPEN-VIJLEN 1–2. In een doorgaans gelijkopgaande maar vrij harde wedstrijd stonden het houtwek en doelman Loomans de thuisclub steeds in de weg. Hacking 0–1. Rust. Wouters 1–1, van Wersch 1–2. Scheidsrechter: Smeets. Toesch.: 100.
RKASV-VALKENBURGSE BOYS 1–0. In een gelijkopgaande wedstrijd was de thuisclub technisch de betere ploeg en behaalde de volle winst door een doelpunt van R. Devens na de rust 1–0. Scheidsrechter: Dragt. Toesch.: 50.
SILVIA-WAUBACHSE BOYS 3–4. Thuisclub speelde uitsteende wedstrijd maar moest in de slotfase de volle winst aan de fortuinlijke gasten laten. Heindsdijk 0–1. Rust. v.d. Brink 0–2, Kleinen 1–2, Snippe 1–3, Heinen 2–3, Snippe 2–4, Boessen 3–4. Scheidsrechter: Slavenburg. Toesch.: 200.
SANDERBOUT-MARIARADE 1–1. Beide ploegen speelden met veel inzet en maakten er een boeiend duel van. Na de hervatting veel gemiste kansen. Scheidsrechter: Gielen. Toesch. 25.
URMONDIA-NIEUW EINDE 5–1. Een over alle linies beter spelend Urmondia zegevierde met ruime cijfers en was ook conditioneel de betere ploeg. Boots 1–0, Quanjel 2–0. Rust. Schoemaker 3–0, van Ool 3–1, Schoemaker 4–1, Hermans 5–1. Scheidsrechter: Jansen. Toesch.: 15.
RKSVO-HAELEN 1–2 (1–0). H. Gijssen 1–0. J. Gubbels 1–1. P. Joosten 1–2. Scheidsrechter: J. Augustin. Toeschouwers: 100.

Hoofdklasse C in vogelvlucht

LD-STERRENELFTAL

VIETEN (2) (Panningen)

WALSTOCK (5) (RFC)

PEULEN (2) (RFC) — BOOSTEN (6) (Voerendaal) — KEIJZERS (3 (Venray)

COMES (3) (RFC) — HERMANS (7) (Caesar) — LENSSEN (3 (Venray)

DRIESSEN (2) (Limburgia) — PHILIPSEN (6) (Venray) — PEETERS (3 (RFC)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetref de speler in het LD-sterrenelftal werd gekozen.

LD-spelersklassement

Korvers (RFC)	7.429
Kempeners (Caesar)	7.385
Walstock (RFC)	7.222
Vieten (Panningen)	7.154
Humblet (Voerendaal)	7.143
W. Vievermans (Venray en Moonen (Caesar)	7.000
Philipsen (Venray)	6.929
Boosten (Voerendaal)	6.900
Van Mulken (Caesar)	6.889

Clubklassement

Venray	6.615
Caesar	6.529
RFC	6.453
Voerendaal	6.338
Limburgia	6.186
Panningen	6.159
EHC	6.074

Topscorers

Polderman (DESK)	11
De Bruin (RBC)	10
Scheepers (Geldrop)	9
Matthijsen (DESK) en Brouns (Geldrop)	7
Vullings (Panningen)	6
Voets (RBC), Van Hal (Longa), VanTuyl (Hapert), Methorst (Geldrop), Philipsen (Venray), Fabri (Limburgia) en De Groot (TOP)	5

Geen treffers in Maastricht

MKC-SCG 0–0.
Scheidsrechter: Simons. Toeschouwers: 150.

MAASTRICHT – Met een kwartier vertraging besloot scheidsrechter Simons uit Alphen aan de Rijn de wedstrijd MKC-SCG te laten doorgaan. Een goed besluit, zoals later bleek.

Ondanks de gladheid van het terrein en felle inzet van beide kanten, was er geen onderbreking. Het spel golfde op en neer. Vooral Danny Dessart, die bij MVV traint kon zich als doelman van MKC onderscheiden. Dit deed ook de spelbepaler van MKC Henny Bastiaans. Voor de rust kreeg MKC wel enige kansen na de rust was het omgedraaid. Toen werd SCG iets sterker en kreeg meer scoringskansen.

Brabantse derby's

TOP-GELDROP 4–0. 3e min. Paaimans 1–0; 18e min. Van Lent 2–0. Rust. 65e min. R. van Lith 3–0; 84e min. Princen 4–0. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 1100.

Coveco in slotfase onderuit

Van onze basketbalmedewerker TIBERT LAGARDE

DEN BOSCH - WEERT – In de basketbaleredivisie verloor Coveco in de Bossche Maaspoort met 98–74 van Nashua. Pas in 6 minuten voor tijd moesten de dicipelen van coach Henk Konings het hoofd buigen voor de Bossche topploeg. Coveco-spelverdeler Jos Wolfs werd toen door de Brabantse guards Dekker, Plaat en Cramer murw gespeeld, nadat hij de gehele wedstrijd zijn team subliem had geleid.

Vooral de eerste helft was aan Coveco-zijde formidabel. Blair en Cornelius hadden lak aan de reputatie van de Bossche Amerikanen Barker en Lawrence en speelden deze herhaaldelijk zoek. In die fase konden de Weertenaren zelfs een voorsprong pakken (34–37) die bij rust echter weer was verdwenen (43–37). Tot de 15e minuut werd het verschil nooit groter dan 6 punten en was Coveco nog steeds in de wedstrijd. De druk op de spelverdelers werd echter te groot en het balverlies stapelde zich op. Daarbij pakten de Nashua-forwards Esveld en Jos Kuipers (ex-Nepomuk, Hoensbroek) herhaaldelijk een aanvalrebound waardoor Nashua een groot gat sloeg.
Aanstaande dinsdag speelt Coveco zijn thuiswedstrijd tegen Black Velvet uit Amsterdam. Sporthal Leuken, aanvang 20.30 uur.

hoofdklasse

RBC-Voerendaal
Venray-Roermond
Longa-Panningen
DESK-Limburgia
EHC-RKC
TOP-Geldrop
Hapert-Caesar

DESK	14	9	4	1	22
RBC	14	6	7	1	19
Geldrop	14	8	3	3	19
TOP	14	6	4	4	16
Caesar	14	4	6	4	14
Venray	14	5	3	6	13
Longa	14	4	5	5	13
Panningen	14	5	2	7	12
Hapert	14	3	6	5	12
Voerendaal	14	3	6	5	12
Roermond	14	4	4	6	12
EHC	14	5	2	7	12
Limburgia	14	3	5	6	11
RKC	14	3	3	8	9

Programma:
TOP-EHC
Hapert-DESK
Caesar-Longa
Geldrop-Venray
RKC-Voerendaal
Limburgia-Roermond
Panningen-RBC

Tweede periodestand:

DESK	5	3	2	0	8
Geldrop	5	4	0	1	8
TOP	5	3	1	1	7
Roermond	5	2	2	1	6
Hapert	5	2	2	1	6
Voerendaal	5	2	2	1	6
Venray	5	2	1	2	5
Limburgia	5	1	3	1	5
EHC	5	1	2	2	4
RBC	5	0	4	1	4
Caesar	5	1	1	3	3
Longa	5	1	1	3	3
RKC	5	1	1	3	3
Panningen	5	1	0	4	2

Slachtbank

KAATSHEUVEL – Mocht het betaald voetbal worden, dan vluchtten wij toch de hoofdk via de eerste klasse F. Zal dit d den van Limburgia's aftakelin rust zijn geweest.

Hoe anders is de grote nederla gen een alleen na de thee groots lend DESK te verklaren. Imme blauwwitten toonden na dertie nuten, toen via de zwak ingrijp achterhoede al 2–0 op het score prijkte, voldoende ruggegraat snel 2–1 te maken. Alleen aan d lende Fabri lag het dat niet met gelijke stand gerust werd. In tweede helft brak een door de a leidende arbiter Brueren terech geven strafschop het verzet. Limburgianen lieten zich hiern makke schapen naar de slacht leiden.

Wedstrijden in cijfers

DESK-LIMBURGIA 5–2. Rust 2–1. 4 min. Polderman 1–0, 3e min. Kortho 2–0, 22e minuut Ingenbleek 2–1., 55 min. Mathijsen 3–1 (strafschop), 73 min. Vughts 4–1, 77e min. Vughts 5– 80e min. Driessen 5–2. Scheidsrech ter: Brueren. Toesch.: 1200.

Strijkers 6, v.d. Donk 6 (85e min. va Hezik), van Wijk 6, Steeghs 5, Fatt chio 6, van Wersch 5 (72e min. Be kers), Ingenbleek 5, Meuser 5, Dries sen 8, Fabri 5, Hendriks 7. Tota 64(11).

HAPERT-CAESAR 0–0. Scheidsrech ter: Van der Meyden. Toesch.: 400.

Caesar: Kempeners 6, Van Melsen 6 Smeets 5, Knooren 6, Engelen 6, Har gens 6, Hermans 7 (70. Paulissen) Dirkx 5, Vaessen 7, Moonen 6, Fran ciscus 6. Totaal: 66(11).

RBC-VOERENDAAL 0–1. (0–1). 43 min. Gulpen 0–1. Scheidsrechter: va de Rol. Toesch.: 500. Off. waarschu wingen: Voets (RBC) en Senden (Voe rendaal).

Humblet 7, Butollo 6, Lemmens 6 Boosten 7, Tubée 7, Senden 7, Bruls 7 Zimny 7, Gulpen 7, Derks 6 (81e min Smeets), Vluggen 7. Totaal: 74(11).

LONGA-PANNINGEN 3–1. (1–0). 12 Klower 1–0, 50. Lemmen 1–1, 68. V. Hal 2–1, 78. Lips 3–1. Scheidsrechter v. Berk. Toeschouwers: 250.

Panningen: Vieten 8, Engels 5, V.d. Weide 7, Houben 6, Huynen 6 (75. Hil len), Lemmen 6, Weeres 6, Hendricks 6, W. Gijsen 6, Wetzels 5, Vullings 6. Totaal: 67(11).

EHC-RKC 1–0. (0–0). 80. R. Pruyn 1–0. Scheidsrechter: Th. Kuipers (Heel). Toeschouwers: 150.

EHC: Schleyper 8, Krul 6, Ros 7, Duyf 7, Broeks 6, Kroon 6 (65. Geurten 6). Witjes 6, Heiligers 6 (78. Goosens). Bessems 7, Quaedackers 6 en Pruyn 7. Totaal: 78(12.

VENRAY-ROERMOND 0–0. Scheidsrechter: P. van Bree. Toeschouwers: 800.

Venray: Tullemans 7, Aarts 6, Elbers 7. Litjens 7, Keyzers 8, Muysers 6, Vievermans 6 (80. Wijnhoven), Lenssen 7. Delauw 7 (80. Hendriks), Philippen 7. Cuppen 6. Totaal: 74(11).
Roermond: Körver 7, Peulen 7, Walstock 8, Perriens 6, Bouman 6, Comes 7, Kooiman 7, Gubbels 6, Sangers 7 (46. M. Janssen 6), Titaley 7. Peeters 7. Totaal 81(12).

Tweede klasse A

MKC-SCG 0–0

Almania	13	10	2	1	22	37–14
Leonidas	13	7	3	3	17	20–13
MKC	14	6	4	4	16	17–13
WVV '28	13	6	3	4	15	22–18
Waubach	13	5	4	4	14	26–20
SVM	13	5	4	4	14	22–20
SCG	14	4	6	4	14	23–25
Minor	13	4	5	4	13	14–15
RKBSV	13	4	3	6	11	17–26
KEV	13	2	4	7	8	16–26
Schuttersveld	13	2	3	8	7	8–18
SVK	13	1	5	7	7	14–28

Programma voor zondag:
MKC-Almania
SVK-Leonidas
SCG-WVV '28
Schuttersveld-RKBSV
Waubach-KEV
SVM-Minor

Tweede klasse B

Helden-Stormv. '28 0–2
Brevendia-Olympia '18 0–5

Olympia '18	14	9	2	3	20	24–10
Helden	14	6	6	2	18	17–12
Veritas	12	5	5	2	15	23–17
Haslou	13	5	5	3	15	21–16
Stormv. '28	14	6	3	5	15	23–20
Eindse B.	13	4	5	4	13	28–23
Venlose B.	13	4	5	4	13	23–18
Born	13	3	6	4	12	12–19
Brevendia	14	4	4	6	12	16–27
Sweikh. B.	12	4	3	5	11	16–14
Susteren	13	3	5	5	11	21–24
Reuver	13	0	3	10	3	13–37

Topscorers: 1. Jo Janssen (Haslou) 9; 2. P. Jenniskens (Stormvogels '28) 7.

Programma voor zondag:
Reuver-Venlose B.
Eindse B.-Sweikh. B.
Veritas-Stormv. 28.
Susteren-Olympia '18
Born-Brevendia
Haslou-Helden

Derde klasse A

Schimmert-RVU 0–2
Rapid-De Ster 1–2

RKVVL	12	5	6	1	16	20–10
Eijsden	12	6	4	2	16	16– 8
Geleen	12	5	5	2	15	19–12
De Ster	13	5	5	3	15	25–21
RKUVC	13	4	6	3	14	11– 8
Lindenheuvel	13	4	6	3	14	16–16
RVU	14	4	6	4	14	18–21
Standaard	13	4	5	4	13	15–17
SV Berg '68	12	4	4	4	12	15–15
Rapid	14	3	3	8	9	16–23
RKVVM	13	2	4	7	8	10–19
Schimmert	13	2	4	7	8	12–23

Topscorers: 1. H. Janssen (De Ster) 7; 2. Solberg (Geleen) 6.

Programma voor zondag:
Schimmert-De Ster
RKVVL-Standaard
RVU-Geleen
Eijsden-RKUVC
Rapid-Lindenheuvel
RKVVM-SV Berg '68

Derde klasse C

Merefeldia-Stadbroek 1–2

PSV '35	13	10	2	1	22	29– 9
Obbicht	13	9	3	1	21	30–11
SVE	13	8	1	4	17	16–13
Merefeldia	14	7	3	4	17	26–21
Armada	13	5	5	3	15	19–15
Swalmen	13	3	6	4	12	19–14
Stadbroek	14	5	2	7	12	21–42
Crescentia	13	3	5	5	11	15–14
FC Oda	13	4	3	6	11	21–24
Holtum	13	0	7	6	7	15–26
Heel	13	1	5	7	7	12–26
Swift '36	13	2	2	9	6	18–26

Topscorers: 1. J. Conjour (Obbicht), Klodziak (PSV '35) 11.

Programma voor zondag:
Obbicht-Crescentia
PSV '35-FC Oda
Heel-Stadbroek
Armada-Swalmen
Holtum-SVE
Swift '36-Merefeldia

Derde klasse D

RKMSV-Wittenhorst 4–0
IVO-Roggel 2–0
Sparta '18-Venlo 2–2
Meterik-Wanssum 2–2

FCV	13	7	4	2	18	31–19
Wittenhorst	14	8	2	4	18	30–20
RKMSV	14	8	1	5	17	26–23
Montagnards	12	7	2	3	16	29–17
Sparta '18	14	6	4	4	16	25–16
IVO	14	7	1	6	15	18–15
VOS	12	6	1	5	13	16–16
Venlo	14	3	6	5	12	15–23
Wanssum	13	4	3	6	11	17–18
Roggel	14	3	3	8	9	13–35
MVC '19	13	3	2	8	8	16–26
Meterik	13	2	3	8	7	19–27

Programma voor zondag:
RKMSV-FCV
Roggel-MVC '19
Wittenhorst-Venlo
IVO-Wanssum
Montagnards-Meterik
VOS-Sparta '18

Vierde klasse A

SC Caberg-VNB 1–1

SC Caberg	14	9	3	2	21	32–13
Keer	12	7	2	3	16	22– 8
Willem I	12	6	4	2	16	26–14
MVV '02	13	6	3	4	15	25–27
Scharn	13	5	4	4	14	15–12
Oranje B.	13	5	3	5	13	17–18
SC Biesland	13	4	5	4	13	14–21
St. Pieter	13	4	3	6	11	17–20
Mheerder B.	13	2	6	5	10	19–25
VNB	14	3	4	7	10	18–27
RKBFC	13	3	3	7	9	14–24
Maastr. B.	13	2	4	7	8	12–22

Topscorers: 1. B. Dehue (MVV) 13; 2. L. Delepper (SC Caberg) 10.

Programma voor zondag:
RKBFC-MVV '02
Keer-Maastr. B.
SC Biesland-VNB
Mheerder B.-Oranje B.
Scharn-St. Pieter
Willem I-SC Caberg

Vierde klasse B

Gulpen-Vijlen 1–2
RKASV-Valkenb. B. 1–0

RKVCL	13	7	4	2	18	22–19
RKASV	14	7	4	3	18	27–19
RKMVC	12	7	3	2	17	28– 9
Hulsberg	13	6	5	2	17	30–21
Gulpen	13	5	5	3	15	18–14
SV Nijswiller	13	6	2	5	14	22–22
Simpelveld	13	3	6	4	12	18–17
Vijlen	14	4	3	7	11	12–20
Zwart W. '19	12	2	5	5	9	13–17
Vilt	12	2	5	5	9	13–25
Valkenb. B.	13	2	4	7	8	8–17
Sportclub '25	12	0	6	6	6	12–23

Topscorers: 1. A. Wijnands (RKASV) 13; 2. Koevoets (RKVCL) 10.

Programma voor zondag:
RKVCL-Sportclub '25
Vilt-Vijlen
Simpelveld-Valkenb. B.
RKMVC-Hulsberg
SV Nijswiller-Zwart W. '19
Gulpen-RKASV

Vierde klasse C

Sylvia-Waubachse B. 3–4

Heilust	13	10	2	1	22	32–11
Abdissenbosch	12	7	3	2	17	24–11
Rimburg	12	7	2	3	16	25–15
Chevremont	11	5	4	2	14	24–16
RKHBS	12	6	2	4	14	23–17
Weltania	12	6	2	4	14	17–14
RKTSV	13	6	2	5	14	21–13
Schinveld	11	2	5	4	9	17–23
Klimmania	13	3	3	7	9	18–28
Coriovallum	12	3	1	8	7	16–28
Waubachse B.	12	3	1	8	7	18–34
Sylvia	13	0	3	10	3	11–36

Programma voor zondag:
Weltania-Abdissenbosch
Heilust-RKHBS
Coriovallum-Waubachse B.
Schinveld-RKTSV
Klimmania-Rimburg
Chevremont-Sylvia

Vierde klasse D

Sanderbout-Mariarade 1–1
Urmondia-Nieuw Einde 5–1

Vaesrade	12	10	2	0	22	26– 5
Langeberg	11	7	2	2	16	22– 9
Urmondia	13	6	4	3	16	23–11
Schinnen	13	5	3	5	13	21–20
FC Hoensbroek	13	5	3	5	13	20–19
Sanderbout	14	4	5	5	13	17–19
Kluis	12	5	2	5	12	17–18
Mariarade	13	3	6	4	12	18–18
Nieuw Einde	13	3	6	4	12	17–23
Bunde	11	4	3	4	11	19–15
Havantia	12	1	4	7	6	11–25
Maurits	13	0	4	9	4	10–39

Topscorers: 1. v. Heemskerk (Langeberg) 11; 2. Schoemaker (Urmondia) 10.

Programma voor zondag:
Schinnen-Bunde
Vaesrade-FC Hoensbroek
Maurits-Mariarade
Langeberg-Nieuw Einde
Kluis-Urmondia
Havantia-Sanderbout

Vierde klasse F

RKSVO-Haelen 1–2

SVVH	12	7	3	2	17	25–12
Linne	13	8	1	4	17	22–13
RKSVV	13	7	2	4	16	20–15
Thorn	13	6	4	3	16	19–15
EMS	13	5	6	2	16	18–18
RKSVO	14	6	3	5	15	25–24
DESM	13	4	4	5	12	21–19
Laar	13	4	3	6	11	12–19
RKAVC	12	2	5	5	9	16–16
RKSVW	13	1	7	5	9	12–17
RKESV	13	4	1	8	9	11–22
Haelen	14	3	3	8	9	15–26

Topscorers: 1. P. Nelissen (SVVH) 12; 2. W. Zilvertand (DESM) 8.

Programma voor zondag:
RKSVW-RKESV
RKSVV-Laar
Linne-Haelen
DESM-SVVH
RKAVC-Thorn
EMS-RKSVO

Vierde klasse G

HBSV-Quick B. 1–2
Egchel-Belfeldia 1–3

Belfeldia	14	10	3	1	23	34– 9
RKSVN	13	7	5	1	19	24–14
VCH	12	7	4	1	18	32–11
HBSV	14	6	3	5	15	23–17
Bieslo	13	4	6	3	14	20–19
Egchel	13	5	2	6	12	16–16
Quick B.	14	4	4	6	12	19–27
Baarlo	12	5	1	6	11	20–17
BEVO	13	3	5	5	11	20–19
SC Irene	12	2	5	5	9	14–23
FC Steyl	12	1	4	7	6	8–24
Koningslust	12	1	2	9	4	11–45

Programma voor zondag:
FC Steyl-RKSVN
Quick B.-Baarlo
Koningslust-Belfeldia
HBSV-BEVO
Bieslo-VCH
SC Irene-Egchel

Vierde klasse H

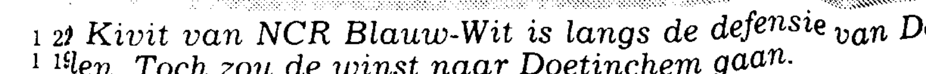
Griendtsveen-Hegelsom 7–0
Geysteren-VVV '03 2–3
Leunen-SV Lottum 1–4
Meerlo-Achates 1–3
RKDEV-Holthees 1–0

VVV '03	14	9	3	2	21	28–12
Excelsior '18	13	9	1	3	19	38–22
Leunen	14	7	2	5	16	19–17
SV Lottum	13	6	3	4	15	18–16
RKDEV	14	6	3	5	15	32–26
Achates	14	4	7	3	15	20–19
Holthees	15	4	6	5	14	10–10
Vitesse '08	13	4	5	4	13	22–20
Hegelsom	13	3	5	5	11	16–31
Geysteren	14	3	4	7	10	19–26
Griendtsveen	15	3	3	9	9	22–31
Meerlo	14	3	2	9	8	20–34

Programma voor zondag:
Griendtsveen-Excelsior '18
VVV '03-SV Lottum
Hegelsom-Achates
Geysteren-Holthees
Vitesse-RKDEV
Leunen-Meerlo

Vlug en Lenig wél; NCR Blauw-Wit niet

Geen Limburgse finale



...Kivit van NCR Blauw-Wit is langs de defensie van De ...len. Toch zou de winst naar Doetinchem gaan.

door wiel verheesen en john bannier

GELEEN/BEEK – De finale om de Nederlandse zaalhandbalbeker bij de heren wordt paaszaterdag 2 april (in Den Bosch, Utrecht of elders) geen compleet Limburgse aangelegenheid. In de halve eindstrijd kwam wél landskampioen Vlug en Lenig zegevierend uit de strijd; NCR Blauw-Wit daarentegen niet. De ploeg uit Neerbeek verloor zaterdagavond in een superspannend gevecht met 19-20 van De Gazellen uit Doetinchem. De nederlaag kwam in de verlenging tot stand. Ongeveer anderhalf uur eerder had Vlug en Lenig thuis met 21-16 gewonnen van Aalsmeer. De eindstrijd gaat straks dus tussen het team uit Geleen en de ploeg uit Doetinchem.

V. en L. kwam tegen Aalsmeer zó goed uit de startblokken, dat de tegenstander na amper zeven minuten reeds tegen een achterstand van 4-0 aankeek. Wie dacht dat de thuisclub nu een complete handbalshow zou weggeven, kwam bedrogen uit. Aalsmeer sloop naderbij en kon zelfs twee keer (4-5 en 5-6) aande leiding komen, waarna via 9-7 de ruststand 9-9 een feit werd.

„Nee, het was echt geen reden om tevreden te zijn", vertelde trainer-coach Pim Rietbroek van Vlug en Lenig over die eerste helft. Na de pauze ging het aanvankelijk evenmin naar wens. Aalsmeer, dat vooral in Kees Boomhouwer (7 treffers waarvan 2 strafworpen) een productieve kracht had, hield gelijke tred en kon zelfs een paar keer aan de leiding komen.

Metamorfose

In de laatste 20 minuten onderging Vlug en Lenig dan eindelijk de metamorfose die de ploeg vanuit de 12-13 achterstand via 17-13 naar de 21-16 winst tilde. „Tijdens die slotfase speelden we handbaltechnisch uitstekend", aldus Pim Rietbroek. „Overigens, het publiek zal best genoten hebben, want aan spanning was lange tijd geen gebrek. Vergeet overigens niet dat het geen sinecure is om opeens, midden in een competitiestop, een halve eindstrijd voor de beker af te werken.

Bij Vlug en Lenig stopte keeper Hans Geuskens, die na rust Jean Last verving, een strafworp toen de stand 9-9 was. Jan-Willem Hamers nam, mede door zeven benutte strafworpen, liefst 11 doelpunten voor zijn rekening. Paul Louwers (4), René Nijsten (2), Han Vondenhoff, Ton Dormans, Mark Willems en Wil Jacobs (allen 1) namen de andere V. en L-treffers voor hun rekening.

● Jan-Willem Hamers van Vlug en Lenig haalt uit tegen Aalsmeer. Foto's: PETER ROOZEN.

● NCR Blauw-Wittrainer Piet Kivit sloeg de handen voor het gezicht. Hij kon het niet begrijpen dat zijn team op één seconde van het einde tegen De Gazellen (stand 17-16) in de fout ging. De treffer van Nico Beekman voor De Gazellen betekende echter dat de score 17-17 werd. En dus werd het in Beek verlengen.

In de eerste helft van deze verlenging liet NCR Blauw-Wit zich vrij simpel op een 17-20 achterstand zetten. Mede debet was hieraan een strafuitzending van Corrie Vincent. De Gazellen scoorde in deze periode twee keer. Weliswaar kwam de thuisclub nog tot 19-20 terug, maar toen viel het doek. Teleurgesteld droop NCR Blauw-Wit, zonder de geschorste René Kivit, af.

Piet Kivit, flink geblesseerd maar noodgedwongen een aantal minuten actief in het veld, bleef als trainer met een flinke kater zitten. „We hebben het in eigen hand gehad", zei hij. „Amper 30 seconden vóór het einde komt Paul Smeets vrij voor doel. Zijn schot ketst via de paal terug. Pech, maar het kan gebeuren. Wat er in de laatste seconden gebeurde is evenwel niet goed te praten. In zo'n fase moet je met alle middelen een tegentreffer verijdelen. En tja, en dan gaan we ook nog in het begin van de verlenging in de fout".

In de normale speeltijd hield De Gazellen de thuisclub lange tijd achter zich. Via 1-3 en 4-6 werd het bij rust 6-9. Na de pauze vocht NCR Blauw-Wit overigens knap terug en in de 45ste minuut werd het gelijk: 13-13.

De wedstrijd werd er niet vriendelijker op. Veel irritaties aan beide kanten.(„Mede een gevolg van het warrige fluiten door het scheidsrechterskoppel Helwegen-Daems". J.B.) Hoe dan ook, NCR Blauw-Wit leek op weg naar de finale, maar het liep anders.

Dames

Bij de dames zal de finale gaan tussen Hellas en Niloc. Datum: 12 februari in Veenendaal, alhoewel beide ploegen tegen de keuze van deze plaats protest hebben aangetekend. Hellas versloeg in de halve eindstrijd PSV met 19-14; Niloc klopte stadgenoot Ookmeer met 17-11.

...annette Haazen: winst en verlies

...ieter Kersten is niet te kloppen

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

...K – Limburgs topamazone Jeannette Haazen verloor en ... tijdens de Limburgse dressuurkampioenschappen in ...ersportcentrum „Het Edele Ros" te Beek. Zij moest in de ...e Zwaar tevreden zijn met de bronzen plak achter de ...pioen 1983 in de klasse Zwaar II: Pieter Kersten met Pa-...

...elvoudige nationale kampioen ...eze dag niet te kloppen en ...ette moest thuisrijder Wim ...ken met Scooby Doo ook nog ...laten gaan. Het puntenaantal ...ieters: 138, Wim 129, Jeannette ...en ook nog Ankie Kessels met ...as voor de andere deelnemers ...eikbaar. Dit viertal leverde ...uur van grote klasse, waarbij ...ette de enorme voldoening ...aar jonge discipel, de 18-jarige ...tien Witteman met haar bij ...ette in de manege geboren ..., kampioen van Limburg te worden in de klasse L II. Een ...atie van dit jonge talent, voor ...root deel te danken aan de wij...ssen van Chris en Jeannette ...en.

...ele Ros

...„Edele Ros" had naast de goe... ...rganisatie toch al niet te kla... ...ant de zilveren plak van Wim ...ken, werd geëvenaard door het kampioenschap van J. v.d. Harst. Hij werd kampioen in de klasse M II. Zilver was voor mevr. R. Geilen met Noblessé in M II en L. Houben in M I.

Zuid-Limburg was ook bijzonder sterk in de klasse B II, waarin mej. P. Le Haen uit Schinveld kampioen werd met naast haar mej. M. Meufels. Vals 2e en J. Rensenvals 3e. Kampioen in M I werd mej. M. Peeters uit Weert en in L I mej. R. Eijkenboom uit Sevenum. Y. Kuiten uit Voerendaal veroverde nog de bronzen plak in L II met Smaragd. Twee dagen schitterende paardensport. Zuid-Limburg had voor het eerst de organisatieproef van deze kampioenschappen met glans doorstaan.



● Jeannette Haazen, derde plaats. Foto: PETER ROOZEN

Willy Dullens ...eruggefloten

Van onze sportredactie

...TTARD – De sfeer bij Fortuna ...ttard was na afloop van de ...et 1–0 verloren thuiswedstrijd ...gen Excelsior zo gespannen ...at zelfs Willy Dullens zijn por...e kreeg. Willy Dullens, die ...nds jaar en dag meteen na de ...edstrijd een babbeltje gaat ...aken met de Fortunezen, ...opte gistermiddag om half vijf ...ergeefs op de deur van de ...eedkamer. Trainer Frans Kör...er was kennelijk zo geïrriteerd ...at hij Dullens terugfloot met de ...oorden „Even wachten, Wil...”! Frans Körver zal het niet ...waad bedoeld hebben, maar ...en tikkeltje pijnlijk wás het.

...ACOBS BLIJFT THUIS

...EEN – V en L speler Wil Jacobs ...e trip van het Nederlands zaal...dbalteam naar Israel niet mee...en. Zoals bekend vertrekt ...je vandaag naar Israel waar de ...g van Jan Kecskemethy zich voorbereiden op het WK. Be...e Wil Jacobs, die vanwege stu...edenen afhaakt, blijft ook Nico ...kman (De Gazellen) thuis.

Heerlense ploeg versloeg Longa'59

Werkvolleybal van VCH werd beloond

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Werkvolleybal domineerde tijdens de krachtmeting tussen Van Houten VCH en Longa'59. De thuisploeg beheerste dit spelfacet beter dan de formatie uit de Achterhoek en eiste bijgevolg dikverdiend de punten voor zich op: 3–1 (15–6, 9–15, 15–10, 15–5). Door dit resultaat schuift Van Houten VCH weer een plaatsje in het dichtbezette middenveld van de ranglijst op. Met nog negen kompetitierondes te gaan bedraagt het verschil in de eredivisie tussen nummer drie (Sudosa/Assen) en nummer acht (Dynamo) slechts vier punten.

De Heerlense volleybalsters gaven overigens tijdens een ijzersterk gespeelde openingsset een duidelijk visitekaartje af. Met een perfecte organisatie in het achterveld kon Van Houten VCH het Gelderse aanvalsgeweld grotendeels neutraliseren en zelf naar hartelust combineren. Via 8–1 was de eerste winst na een kwartier een feit: 15–6. Paradoxaal ontwikkelde zich de tweede ronde. Van Houten VCH beukte nu herhaaldelijk tegen het Longa-blok en keek onthutst tegen een 0–7-achterstand aan. Dat bleek in het verdere setverloop een niet meer te overbruggen achterstand, ook al omdat de smashes van het Gelderse duo Manschoyt/Bruggeman te zwakjes verwerkt werden.

Longa'59 ging door met de succesvolle formule uit de vorige periode. Geen moeilijk breiwerk meer aan het net, maar droge knallen via de hoeken op de onbeschermde midachterpositie bij Van Houten VCH 3–8. Na een time-out van coach Spijkers slaagde Van Houten erin om zich beter op de tegenstander in te stellen. Carla Lanata en Erna Spijkers hadden eindelijk de goede maat voor hun opslagen gevonden, terwijl het Heerlense zestal langzamerhand weer de cohesie uit de eerste set terugvond.

Op 11–10 zorgde Carla Lanata met vier schitterende serves voor de definitieve ommekeer: 15–10. Longa'59 wist niet meer onder de constante druk die Van Houten VCH vanaf dat stadium zijn tegenstander oplegde, uit te komen. Via 8–2 werd de laatste episode een min of meer formeel gebeuren: 15–5. Trainer Ger Spijkers meende bij het opmaken van de balans: „Longa is en blijft voor ons een moeilijk te bekampen ploeg. Toen zij na de eerste set omschakelden na hoog en safe spel hadden wij nogal wat tijd nodig om ons daarop in te stellen. Het pleit voor de veerkracht en instelling van onze selectie dat we daar toch vrij souverein in slaagden."

Nederlaag Sutherland was onnodig

VUGHT– De volleybalkrachtmeting tussen Verbunt/VVC en VCJ Sutherland stond min of meer in het teken van het afscheid van beide trainers. Rob Hachmang legt aan het eind van dit seizoen na vijftien jaar zijn werkzaamheden bij Verbunt/VVC neer, omdat het trainerschap niet meer te combineren valt met zijn drukke werkkring en veeleisende funktie als bondscoach. Oefenmeester Danek Tomaszewski van VCJ Sutherland kondigde eveneens aan dat hij direct na afloop van de laatste kompetiewedstrijd op 19 maart aanstaande zal opstappen. Desgevraagd wenste de Belgische Pool op dit moment nog niet in te gaan op de motieven van zijn beslissing.

Overigens zag hij zijn ploeg met 3–2 (16–14,15–5,14–16,5–15,15–11) onnodig verliezen van de voormalige landskampioen. Tomaszewski:„ Liefst zeven stopfouten werden er in de beslissende set bij ons geproduceerd. Aanvallend waren wij zeker evenwaardig, maar die eigen fouten braken ons uiteindelijk de nek. Al wil ik nog opmerken dat arbiter van Velsen alleen maar bij ons voor in correcte stops floot. Aan de andere kant ging het ook herhaaldelijk mis, maar toen had van Velsen schijnbaar een vuiltje in zijn oog".

Sutherland had desondanks mogelijkheden om het treffen eerder met succes te kunnen afsluiten. Zo werd in de eerste ronde een 11–14 voorsprong verknald door een aantal blunders aan Maastrichtse kant:16–14. Bij de zuidelijke ploeg viel door die tegenslag de productie geheel stil:15–5. Een herhaling van de eindfase uit de eerste set dreigde opnieuw toen Verbunt/VVC na 11–14 terugkwam tot 14–14. Ex–Heerlenaar Joop Janssen beging daarop zijn eerste stopfout en Sutherland drukte door:16–14. Het duo Wim Thewissen en Huub Vankan scoorden nagenoeg 100% in de vierde periode, toen Verbunt/VVC op zijn beurt volledig zoekgespeeld werd:5–15.

Sutherland ging onverklaarbaar slecht stoppen tijdens de beslissende set en keek via 6–2 snel tegen een 13–6 achterstand op. De Maastrichtenaren persten er weliswaar nog een forse eindsprint uit:13–10, maar Verbunt/VVC speelde met alle aanwezige routine op zeker:15–11.

Zweeds succes in Hoogovens-toernooi

WIJK AAN ZEE – De Zweed Ulf Andersson heeft het Hoogovensschaaktoernooi gewonnen. In de dertiende en laatste ronde kwam hij remise overeen met de Nederlander Hans Ree. Andersson kwam daardoor op negen punten. Zoltan Ribli uit Hongarije, de naaste belager van Andersson, deelde het punt met de Amerikaan Seirawan.

In de eindstand kwamen de Nederlanders Ree en Scheeren op een gedeelde negende plaats, tegelijk met de Ijslander Olafsson. Zij totaliseerden 5½ punt. Van der Wiel (12de) kwam tot 5 punten. De top van de eindklassering was: 1. Andersson 9 pnt., 2. Ribli 8½ pnt., 3. Browne en Hort 8 pnt., 5. Nunn 7½ pnt., 6. Seirawan 7 pnt., 7. Hulak 6½ pnt., 8. Kortsjnoj 6 pnt.

In de meestergroep legde onze landgenoot Ligterink op de overwinning beslag (6½ pnt) met één punt voorsprong op Kuijf (2de) en 2 punten voorsprong op o.a. Van der Sterren die de zesde plaats met Franno uit Paraguay deelde.

...andbal

...ES	
...e divisie	
...o-ESCA	17–11
...lason	16– 8
...ebl.-Actief R	13–11
...s-Hercules	16–18
...A-Loreal	10– 8
...and:	
...A	13–21
	13–17
	13–17
	13–15
	13–15
	13–12
	13–12
	13–10
...ebloem	13– 6
	13– 5
...de divisie	
...-Arnhemia	13– 4
...-Heel	10–10
...Sitt./DVO	11– 9
...BHV	13– 6

Posterh.-Meref.	15–12
De stand:	
Oranje Wit	14–21
Heel	14–17
Gazellen	14–17
Merefeldia	14–14
WWV	14–13
Sittardia/DVO 2	14–13
Arnhemia	14–12
OBW	14–11
Posterholt	14–11
BHV	14–11
Derde divisie	
Fortuna-Helios	12– 4
Ospel-EHV	12–10
Vriendsch.-Swift R 2	s.n.o.
Caesar-Swift H	22– 6
SVM-Haelen	22– 8
HEREN	
Eerste divisie	
Caesar-UDI	25–13
Meteoor-UD	27–10
Sittardia 2-PSV	16–14
Tornado-Internos	10–18

Swift A-Loreal	17–15
De stand:	
Meteoor	13–25
Swift A	13–21
Sittardia	13–19
PSV	13–18
Loreal	13–11
UDI	13–10
Caesar	13– 8
Tornado	13– 8
Internos	13– 6
UD	13– 4
Tweede divisie	
Fortuna-Arnhemia	12–12
Trias-Pius X	10–29
Esca-Tyfoon	21– 9
Tongerle-PSV 2	21– 8
RHC-Herten	10–14
De stand:	
Arnhemia	14–23
Fortuna	14–23
Pis X	14–21
Tongerle	14–18
Herten	14–14
ESCA	14–13

PSV 2	14–10
Tyfoon	14–10
RHC	14– 5
Trias	14– 3
Derde divisie	
Or. Wit-Saturnus	19–20
Tremeg-Bl. Wit 2	14–14
VHC-Blerick	17–13
V en L 2-UVG	18–11
DES-HVV	14–17

Volleybal

Dames	
Eredivisie	
Starl.-Broth.	3–0
Verbunt-Dynamo	3–1
Ubbink-Sudosa	3–2
V. Hout.-Longa	3–1
Vierh.-D. Lloyd	0–3
Stand	
FBTO/DVC	13–26
Starlift/V	13–22
Sudosa/A	13–16
Delta Lloyd	13–14
Brother/M	13–14
Ubbink/Or	13–14
Van Houten/VCH	13–12
Dynamo	13–12
Vierhout/V	13–10
Longa '59	13– 8
Verbunt/VVC	13– 6
VCC/Celtona	13– 2
1e divisie B	
Starl. 2-Utrecht	3–1
Weredi-EAVV	2–3
DOS-Geev.	2–3
V. Hout. 2-Sarto	3–0
SVV-Santen	3–1
R.Roest-Oikos	2–3
Stand	
Oikos	14–33
Van Santen/H	14–32
Geevers/P+P	14–26
Staflift/V2	14–25
EAVV	14–24
SVV	14–24
Van Houten/VCH 2	14–21
DOS	14–19
Weredi	14–15
Sarto/Pell	14–14
R.Roest	14–12
Utrecht	14– 7

2e divisie C	
Datac.-Brevok	1–3
B.+S.-J. Sutherl.	3–0
Artemis-Morres	1–3
V. Hout. 3-Sarto 2	3–0
Concord.-Torpedo	2–3
Polaris-Activ.	3–1
Stand	
Morres/H	14–36
Artemis/R	14–29
Brevok/ABC	14–28
B.+S.	14–27
Torpedo	14–27
Sarto/Pell 2	14–21
Datacenter/DVO	14–20
Van Houten/VCH 3	14–19
Concordia	14–17
Activia	14–14
Polaris	14–13
J. Sutherl./M	14– 1

3e divisie E	
Pegas.-Tartw.	0–3
VCN-Nuvoc	3–1
PSV-Geevers 2	3–0
Hamilt.-Hovoc	2–3
Valuas-VC Rooy	3–0
SDO-Mertens	3–1
Hamilt.-VCN	3–2
Stand	
Valuas/VCT	14–34
Mertens/VCW	14–30
Hamilton/G	14–29
VC Rooy	14–29
Hovoc	14–23
PSV	14–23
V en N*	14–23
SDO	14–19
Geevers/P&P2	14–16
V. Tartwijk	15–16
Nuvoc	15– 8
Pegasus	14– 2
HEREN	
Eredivisie	
Starl.-Brevok	uitg.
Verbunt-J. Suth.	3–2
Ubbink-Zaan	3–2
Animo-Blokk.	3–1
Brother-Tiemstra	3–0
Lycurg.-D. Lloyd	1–3
Stand	
Staflift/V	15–30
Verbunt/VVC	16–26
Brother/M	16–26
Ubbink/Or	16–18
J. Sutherland	16–18
Brevok/ABC	15–16
Delta Lloy	16–16
Lycurgus	16–14
Zaan '69	16–10
Animo	16– 6
PVC/Blokkeer	16– 6
Tiemstra/N	16– 4

1e divisie B	
Starl. 2-Radius	0–3
Geev.-EAVV	2–3
DOS-Broleco	3–1
Hamilt.-Vierh.	3–1
Udenh.-Zevenh.	2–3
Polaris-Linne	3–0
Hamilton/G	14–37
Vierhout V	14–30
DOS	14–31
EAVV	14–29
Udenhout	14–27
Zevenhuizen	14–21
Broleco/V	14–19
Geevers/P+P	14–19
Radius	14–13
Starl. V2	14–13
Polaris	14–12
Linne	14– 1
2e divisie C	
Lyceum-Brevok 2	0–3
Weredi-Nuvoc	1–3
Hamilt. 2-Hajr.	1–3
V. Hout.-Sarto	3–0
Stand	
V. Houten VCH	14–37
Hajraa	14–27
Flamingo's	13–26
SDO	13–26
VC Rooy	13–24
Nuvoc	14–24
Brevok ABC	14–19

Lyceum '64	14–17
Were Di	14–17
Saturnus de M	13–14
Hamilton G2	14– 9
Sarto Pell 2	14– 6
3e divisie E	
Grovoc-Tartw.	0–3
Geev. 2-Velden	1–3
PSV-Tornado	3–0
Livoc-Oikos	3–1
BSV-Furos	0–3
HBC-Concord	3–1
Stand	
HBC	14–38
V. Tartwijk	15–31
Furos	14–30
Velden	15–30
PSV	14–24
Grovoc	14–20
BSV	14–16
Geevers P+P2	14–16
Livoc	14–16
Oikos	14–14
Concordia	14–12
Tornado WW	14– 8

imburgs agblad

Maandag 31 januari 1983 ● Pagina 14

Adrie van der Poel: „Mijn manier van voorbereiden"

Stamsnijder: 'Nu weten ze het meteen weer'

door wiel verheesen

HULSBERG – Een deel van de vaderlandse sportpers had Hennie Stamsnijder extra geprikkeld. Naarmate het seizoen van de crossers vorderde, was men niet in hém maar wél in Reinier Groenendaal de nieuwe kampioen van Nederland gaan zien. Weliswaar zou de stucadoor uit Sint-Michielsgestel dat kampioenschap in een rechtstreeks duel met de titelverdediger veroveren, maar Stamsnijder was toch niet meer het fenomeen van weleer. Zo deed men het voorkomen.

De strijd in de modder van Hulsberg was luttele minuten oud, toen er van een tweestrijd tussen de topfavorieten al geen sprake meer was. Stamsnijder domineerde, regeerde en triomfeerde. Niemand van de zes andere profs, van wie Hennie Kuiper het na remdefect vrij snel voor gezien hield, kon aan deze superioriteit iets veranderen. De circa zestig amateurs evenmin.

Geschiedenis

Het ging er tijdens de zeven ronden alleen nog maar om wie kampioen bij de amateurs zou worden en wie op de ereplaatsen beslag ging leggen. Gelukkig voor de toeschouwers was er Adrie van der Poel. Te elfder ure aan de deelnemerslijst toegevoegd, schreef hij gistermiddag een stuk wielercross-geschiedenis. „Ik heb mijn manier van voorbereiding", aldus de Westbrabander. „Niet te veel veldritten en ook geen overdreven training. Eén keer per week keihard er tegenaan. Voor de rest heerlijk ontspannen bezig zijn. Mijn werkterrein is de weg, niet de cross. Dat ik in dit kampioenschap goed zou rijden, had ik niettemin verwacht. De tweede plaats is desondanks een verrassing. Ik ben er net zo blij mee als Stamsnijder met zijn eerste."

WK

De prestatie van Adrie van der Poel deed uiteraard onmiddellijk de vraag rijzen of hij straks, op 20 februari, van de partij zal zijn in het wereldkampioenschap. „Ik zou best meewillen naar Birmingham", aldus Van der Poel. „Toch denk ik dat het niet kan. Het past niet in mijn programma. Niet ik, maar mijn ploegleider Fred de Bruyne, zal uiteindelijk moeten beslissen. En voorts is het ook nog eens zo, dat de KNWU mij dient op te nemen in de ploeg."

Van der Poel was één keer tijdens de titelstrijd tot ongeveer 35 seconden van Hennie Stamsnijder gekomen. „Ik raakte daardoor geen moment in paniek", aldus de latere winnaar. „Het ging zó gemakkelijk met mij, dat ik in mijn eigen tempo bleef doorgaan. Nu weten ze ook weer meteen wie de beste is. Ik zeg niet dat ik over een paar weken, als in Engeland om het wereldkampioenschap wordt gestreden, ook als winnaar uit de bus kom. Voor de regenboogtrui zijn méér kandidaten dan voor het rood- wit-blauw. Toch weet ik dat ik kans heb. Als ik er moet staan, ben ik er meestal ook. Het gaat mij niet om een aantal overwinningen in de eerste weken van het seizoen. Bij mij komt het er altijd op aan dat ik de topvorm heb als het Nederlands kampioenschap plaatsvindt. Dan is het voor de rest een kwestie van deze vorm vasthouden tot de wereldkampioenschappen."

Stamsnijder, Van der Poel en amateurkampioen Snoeyink, in wiens gelukkig gevoel zijn Limburgse ploegleider Wiel Lambrichts deelde, waren de helden van Hulsberg. Kools, Van de Wereld en Peter Harings eisten eveneens een rol van betekenis op. Dé verliezers waren Reinier Groenendaal en Wil Brouwers. Ze werden respectievelijk tiende en twaalfde. Eensluidend was hun mening als volgt: „Zó slecht deden wij het nog nooit."

Verliezers

Groenendaal schudde het hoofd als hij terugdacht aan het gevecht waarin hij als het ware bleef steken. „En dan te weten dat ik me ijzersterk voelde. Nauwelijks een halve ronde (van de zeven in totaal, red.) duurde dat gevoel. Opeens liep Stamsnijder met speels gemak weg. Ik ging steeds slechter rijden. De een na de ander passeerde me. Daar waren jongens bij die ik normaliter op vele minuten achterstand zet." Bondscoach Albert Stofberg sloeg zijn armen om de Oost-Brabander. „Kom aan, Reinier. Zo is nu eenmaal de sport. Jij bent in ieder geval niet afgestapt. Dat is een bewijs van karakter."

Wil Brouwers zei: „Toen ik 's morgens nog eens het parcours had verkend, dacht ik: Wil, jongen, je gaat het helemaal maken vandaag. De wedstrijd was nog geen kwartier oud, toen ik me al een van de grote verliezers voelde. Ik plofte doodgewoon in mekaar."



● Hennie Stamsnijder, warm ingepakt bij de huldiging.


● Adrie van der Poel, de sensatie van het NK veldrijden.
Foto's: THEO GIJZEN/3-P

Doris wereldbeker

LES DIABLERETS – De Zwitserse Doris de Agostini pakte door haar zege in de afdaling in Les Diablerets de wereldbeker ski. Eerder had zij al in Val d'Isère en Schruns gewonnen. In de strijd om de wereldbeker combinatie leidt de Liechtensteinse Hanni Wensel, nadat zij gisteren in Les Diablerets achter de Italiaanse Marie-Rosa Quario tweede was geworden.
De Oostenrijker Hans Enn zegevierde in het Joegoslavische Kranska Gora in een reuzeslalom. Max Julen werd tweede, Olympisch kampioen Ingemar Stenmark derde. 's Anderendaags won de Oostenrijker Franz Gruber.

Uitslagen titelstrijd

HULSBERG – De uitslagen van het [Ne]derlands kampioenschap veldrijde[n] Hulsberg waren als volgt:
Profs en amateurs: 1. en kampioe[n] de profs Hennie Stamsnijder, 7 ron[den] in 1 uur, 6 minuten en 46 seconden; 2 1.07 Adrie van der Poel (2e prof); 3 2.18 en kampioen bij de amateurs [Her]man Snoeyink; 4. op 3.05 Huub K[ools] (2e amateur); 5. op 3.14 Cees van de [We]reld (3e prof); 6. op 3.32 **Peter Har[ings]** (3e amateur); 7. op 3.55 Wieher v.d. H[...] 8. op 4.04 Rinus Ansems, 9. op [...] Frank van Bakel (allen amateurs); 10 4.44 Reinier Groenendaal (4e prof); op 5.03 Henk Baars (7e amateur); 12 5.19 **Wil Brouwers** (5e prof); 13. op [...] Ties Verhagen (8e amateur); 14. op [...] Frijters (9e amateur); 15. op 6.15 F[...] van Katwijk (6e prof).
Junioren: 1. en kampioen van Ne[der]land Erwin Nijboer, 49 minuten en [...] seconden; 2. op 1.27 H. Nieuwenhuis [...] op 1.58 **Noel van der Ley**, 4. op 2.24 Hendriks, 5. op 3.30 J. van Dessel.
Nieuwelingen: 1. en kampioen van [Ne]derland Pluis, 32 minuten en 8 sec[on]den; 2. op 58 sec. P. Nijboer, 3. M. Ge[...]se z.t.; 4. op 1.02 R. Gruyt; 5. op 1.0[...] Reumer.
Liefhebbers: 1. en kampioen van Ne[der]land G. van Dijk, 39 minuten en 37 [se]conden; 2. op 19 sec. W. van Dompse[...] 3. op 44 sec. G. Scheffer.
Veteranen: 1. en kampioen van Ne[der]land K. Stobbe, 42 minuten en 15 sec[on]den; 2. op 5 sec. H. Jansen, 3. op 1.05 Knippels; 6. op 2.18 **C. Alleleyn** (G[...]pen); 8. op 2.39 **M. Brouwers** (Sibbe); [...] op 1 ronde A. Meijers (Amstenrade).



● Yep Kramer (links), Hilbert v.d. Duim (midden) en de Noor Björn Nyland op het erepodium in Den Haag.

Oranje-kwartet: een prima beurt!

DEN HAAG – Tijdens het EK-schaatsen had eigenlijk iedereen wel iets te klagen. Schaatsen wordt evenwel gehouden in de buitenlucht en de omstandigheden kunnen, zeker in een kustplaats als Den Haag, steeds wisselen. De start van de 1500 meter werd gisteren zelfs anderhalf uur uitgesteld, omdat hagel- en sneeuwbuiten de baan onbegaanbaar hadden gemaakt.

Niettemin is het Europees kampioenschap achter de rug en kan geconcludeerd worden, dat de Nederlanders het uitstekend hebben gedaan. De visie van Boer, door zijn toppers Van der Duim en Schalij vorige week nog bekritiseerd, bleek juist, hetgeen resulteerde in vier Nederlanders bij de eerste acht in het eindklassement. Van der Duim en Kramer wonnen goud en zilver, Schalij bezette de vijfde plaats en zegevierde op de 500 meter en Vunderink debuteerde met de keurige achtste plaats.

Waar Van der Duim het meest moeite mee had in het verleden, de 1500 meter, sloeg hij nu toe. In een direct duel met Kramer ging Van der Duim zeer voortvarend van start. Op de finishlijn was het verschil tussen de smaakmakers van Den Haag nog slechts drietiende seconde in het voordeel van de wereldkampioen. Zijn prestatie was wel voldoende voor de afstandszege. Een gat van bijna twaalf seconden op de afsluitende tien kilometer met Kramer bleef echter evenals de indruk, dat het een gevecht zou worden tussen Kramer en Gustafson. Van der Duim kreeg echter een geluk bij een ongeluk. De loting wees uit, dat hij in het eerste paar tegen Schalij een tijd moest zetten, waar de anderen zich op konden richten. Het zag dat dit keer niet als een nadeel.

„Ik was eigenlijk blij, dat ik in het eerste paar reed. Ik was er ten minste direct van af. Ik heb tegen de tien kilometer enorm opgezien", aldus Van der Duim.

EK in cijfers

(Achtereenvolgens puntentotaal, 500, 5000, 1500 en 10.000 meter).

1. H. v.d. Duim	**170.668**	**40.72 (5)**	**7.27,28 (13)**	**2.00,60 (1)**	**15.00,40 (2)**
2. Yep Kramer	**170.986**	**40.76 (6)**	**7.20,14 (3)**	**2.00,91 (3)**	**15.18,18 (7)**
3. Nyland (N)	170.997	41.15 (11)	7.18,08 (1)	2.02,47 (12)	15.04,33 (3)
4. Gustafson (Zw)	171.330	40.49 (3)	7.22,77 (7)	2.02,08 (9)	15.17,40 (6)
5. Schalij	**171.669**	40.40 (1)	**7.26,67 (9)**	**2.01,77 (6)**	**15.20,25 (8)**
6. Dietel (OD)	171.777	41.32 (12)	7.21,78 (6)	2.02,92 (15)	15.06,12 (4)
7. Baranov (Sov)	173.096	41.57 (14)	7.26,83 (11)	2.01,59 (4)	15.26,26 (10)
8. Vunderink	**173.332**	**42.86 (24)**	**7.22,95 (8)**	**2.02,10 (10)**	**15.09,55 (5)**
9. Karlstad (N)	173.357	42.84 (23)	7.26,72 (10)	2.03,15 (16)	14.55,90 (1)
10. Kopacz (Roe)	173.363	41.75 (15)	7.21,55 (5)	2.01,96 (8)	15.36,10 (11)
11. Falk-Larsen (N)	174.261	41.45 (13)	7.20,44 (4)	2.01,88 (7)	16.02,82 (14)
12. Sjasjerin (Sov)	174.976	40.79 (7)	7.27,68 (14)	2.01,75 (5)	16.16,70 (16)
13. Tveter (N)	175.137	41.05 (10)	7.27,26 (12)	2.03,17 (17)	16.06,11 (15)
14. Jäger (Oos)	175.953	42.00 (17)	7.33,92 (16)	2.03,96 (19)	15.44,82 (12)
15. Steinberger (O)	177.473	42.48 (19)	7.33,55 (15)	2.06,88 (23)	15.46,90 (13)
16. Botsjkarev (S)	218.147	87.88 (30)	7.19,00 (2)	2.00,74 (2)	15.22,43 (9)

Twee Fortunezen tegen Roda JC

ZEIST/KERKRADE – In de Olympische selectie die morgen in Kerkrade tegen Roda JC speelt, staan twee spelers van Fortuna Sittard, Wim Koevermans en Wilbert Suvrijn. De wedstrijd begint om 19.00 uur.

● In de zesdaagse van Kopenhagen leidt het koppel Frank-Sercu met 1 ronde voorsprong op Clark-Oersted en Pijnen-Fritz.

Liboton kampioen in België

OVERIJSSE – Het Belgisch kampioenschap cyclecross leverde een overwinning op voor Roland Liboton. In een veld van 62 deelnemers bouwde hij een voorsprong op van 1 minuut en 10 seconden ten opzichte van Bert Vermeire. De derde plaats was voor Ghyllebert, de vierde voor de kampioen bij de amateurs Werner van der Fraene en de vijfde voor Yvan Messelis. Tot de toeschouwers behoorde Roger de Vlaeminck.

Daags te voren won Eric van der Aerden in Viane/Moerbeke een veldrit voor wegrenners, 2e Ferdi van den Haute, 3e Marc Dierick, 4e Marc Sergeant.


● Noël van der Ley, brons bij junioren.

Peter Harings sterk in de tweede helft

"Ik hoop selectie voor WK verdiend te hebben"

Van onze verslaggever

HULSBERG – Na in de beginfase een heel bescheiden positie te hebben bezet, kwam Peter Harings in het NK-veldrijden tijdens de tweede koershelft geweldig opzetten. De amateur uit Sibbe passeerde de een na de ander en eindigde ten slotte als zesde; in het spoor van Kools (die eveneens zijn grootste winst in de slotperiode boekte) en professional Cees van de Wereld.

„Als ik direct na de start reeds tot het uiterste was gegaan, zou ik wellicht minder goed zijn geëindigd", aldus Peter Harings. „Ik ben dan ook geen moment in paniek geraakt toen ik zo ergens op de vijftiende plaats koerste. Eén ding hoop ik nu bereikt te hebben, namelijk dat ze me meenemen naar het wereldkampioenschap in Engeland. Ik dacht een selectie verdiend te hebben, allereerst door de d[...] plaats in mijn categorie, maar [...] door eervolle uitslagen in interna[tio]naal sterk bezette wedstrijden ee[...] dit seizoen. Mijn mening over het [par]cours? Verschrikkelijk zwaar. Het [was] ploeteren van begin tot het einde."
De andere Limburgse renner die [be]teren op een bronzen plak beslag [leg]de, junior Noël van der Ley uit Me[che]len, kon niet anders dan de me[ning] van Harings bevestigen. Overig[ens] komt Van der Ley niet in aanmerk[ing] voor afvaardiging naar het WK, 19 [en] 20 februari in Engeland, omdat hij [vol]gens de normen van de internatio[nale] wielerrenunie als 18-jarige een p[aar] maanden te oud is om nog bij de jun[io]ren uit te komen.



● De beste amateurs met de miss. V.l.n.r. Peter Harings (brons), Herman Snoeyink (kampioen) en Huub Kools (zilver).

Smoke Eaters laat zich niet intimideren

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN – De tweede periode van Smoke Eaters tegen Leidseplein (Ams[ter]dam) had weer alle ingrediënten voor een echt spektakel. Penaltyshot[s,] vechtpartijen. Smoke Eaters leidde op dat moment met 7–2. De Amsterd[am]mers konden de nederlaag die op handen was niet verkroppen. Links [en] rechts werd er onfair en te hard tegenaangegaan. Het Eaters-spel ontrege[len] was hun enige doel.

Smoke Eaters hield het hoofd koel, trapte niet in de provacatie en behield de voorsprong. Uiteindelijk werd het 9–5 (2–1, 5–1, 2–2) voor het Eaters-team dat zonder Dirk Jan Pieters en coach Vaclav Sochor duidelijk revanche nam van de 6–2-nederlaag in Amsterdam. Door deze overwinning hield Smoke Eaters de deur op klassebehoud op een kier. Het Geleense team is afhankelijk van de prestatie en uitslagen van concurrenten zoals Amsterdam en Eindhoven. Met nog de wedstrijden in het vooruitzicht te[gen] de beide tweededivisionisten As[...] en Utrecht bleef de theoretische k[ans] op het eerstedivisieschap bestaan. [Op]merkelijk was dat vooral juniorsp[eler] Willie Nijsten in deze wedstrijd [een] opmerkelijke rol speelde. Niet all[een] scooorde de kleiner Eaters aanval[ler] tweemaal, maar hij zette ook de bes[lis]sende pass waaruit zijn teamgeno[ten] konden scoren.
Strafminuten: Smoke Eaters 12; Le[id]seplein 12.